وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الجزائر
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة العربية وآدابها

الخطاب القصصي القرآني
دراسة أسلوبية تداولية
قصّة يوسف عليه السلام نموذجًا

مذكّرة معدّة لنيل شهادة الماجستير

في تخصّص: الدراسات اللغوية النظرية

من إعداد الطالب: نور الدين خيار

السنة الجامعية: 2003 - 2004

إشراف: د. زبير سعدي

المشرف المساعد: أ. الطّاهر لوصيف

أعضاء اللجنة المناقِشة

الدكتور.. رئيسًا
الدكتور.. مقررًا
الدكتور.. عضوًا
الدكتور.. عضوًا

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الجزائر

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة العربيّة وآدابها

الخطاب القصصي القرآني
دراسة أسلوبية تداولية
قصّة يوسف عليه السلام نموذجًا

مذكّرة لنيل شهادة الماجستير

في الدراسات اللغوية النظرية

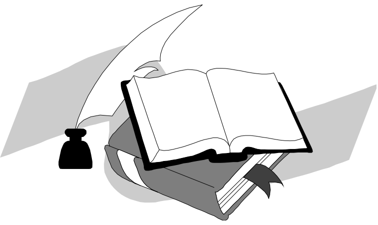
إعداد الطالب

نور الدين خيار

السنة الجامعية: 2003 – 2004

بسم الله الرحمن الرحيم

إهداء



. . . إلى كلّ من تربطني بهم أواصر المحبّة

والأخوّة والصداقة . . . وكلّ المشاعر الجميلة

أهدي هذا العمل

نور الدين

كلمة شكر

شكري الخالص أسديه إلى كلّ من

قدّم لي المساعدة والنصيحة من أجل

إخراج البحث في صورته هذه

نور الدين

قائمة الرموز المستعملة

ج.إ.	: الجملة الاسمية البسيطة
م. إليه	: المسند إليه
م.	: المسند
ج.إ.م.	: الجملة الاسمية المركّبة
مض.	: المضاف
مض. إليه	: المضاف إليه
ج.ف.	: الجملة الفعلية
ج.ف.م.	: الجملة الفعلية المركّبة

مُقَدِّمَة

لاد لضدơ ǅيبلا ∑ اللƺǍ ǅ – منƦ منƬ ف االرǈ العTريǈ إǈ يǍم الناǅ ∑ ǆǃǇ –
ميداǆا P Ƭ ǈا جاǃ ǇǊ ǃ الكǈيريǈ ǈه ǇǆǄǅ المTǈليǃǈ ǅ5 مجاǃ ǍلƵ اللƺة
ǍللسانياǍ. ǇǄǅ ǈƬ رƬم ǈƬǈ ǃǍǈǅ مƬاريه ǍمناǅǄ ǇǅǄ ǍǅǄ معالجاه مه ǈǅ بيǈ ǍǅǄǈ
ǆسافǈƬ ǅالفكير البTرǈ ǅ ǆǈ ǇǈǈT ǇǄǅƬ مرمǍǈǄ ǈǃǍǈǅ رƬم كǍنه مه ǈǅ ǍǅǄد ǍǅǄ
ǆساǃǈ ǅǍǈǈ ǃ Ƭ البTرǅ.

ǇǆǄǅ لا يعنǅ ǈǅǄ الدراساǇ اللƺǍية لم ǈǅǄ مǍجدا ǇǍǅ ǃǅ ǈǈ الفارا. Ǎعدا بسيطة
إǅ الفاراƗ اللƺǍ ǅ ǆبر مǆاPǇ فمراله بدƠ ǅ ǈبجرǅǍǈ دǍǈǅǍ ǍمرǍǈǍ ǈǃبكار اليǍنانييǈǅ
ǈǅǄǇǅǍ ǆند الدر ∑ اللƺǍ ǅ ǅ5 ǈاراƗ العربǅǈ ǈجعلنا نكǈƬ ǈǅ ǅ ǈǈǅ ǈǃǍكار النǅارا ǅ5
مجاǃ دراسة اللƺة ǅ5 مǆاف مسǍǈǈياǆ ǈǇ ǅ Ƭǅ رف ǍǅǄ ǍدلالةǄ. ǍلعǈǄ ما
ǈǅ ǃ5 مجاǃ اه اللƺة لدليǃ كافǅ ǅ الاǈǆǆام الكبير ǅ ǈǆǈ اللƺǍيǍǈ
المعاƬ رǍǈ للدراساǇ اللƺǍية الاديمة.

موƆا الدراسة:

لاد سعينا مه Pǃǈ ǈǈƠ ǆǈǈ المǍسǍم بنّ "**الخطاب القصصي القرآني، دراسة أسلوبية تداولية – قصّة يوسف عليه السلام نموذجًا**"ǈ ǅǈ نجعǃ لدراسǈنا ǈǆǅ مǆǈǍسط
ǈǈ الPƨم الكبير ǅ ǈǆ ر به الدراساǇ اللƺǍيةǅ ǈǈǍ بمǍƠلة الاسفادا بادر ما
ƠسǍǈ لنا به الǅمكاناǇ ǈǈǍǅ ف مه دراساǇ ǈǅǈǅ ǈǅكار المTǈليǃǈ ǅ5 ǃƠ اللƺة
مه ǅǈ ǍƠماǈ ǅǍدƠ ǍǈǄ. ǍǄǈ رǅينا ǈǅǄ الاسفادا ǈǆǈ ǈǅ لنا إلا ǆǈǈ كانǇ ǅ5 نطƋ
مدǈǅنة معǅنةǅ ǈ Ɨ Ơيسنّ ǈǈ لنا طبيƋ ǈǆ النǆǈǈ ǈǈǈ ǈǈǈǅكار ǈǈǈǅ بسم الدراسة بنǍǈ
مه الدǍǈة ǈǅƠديد العلمǈǅ ǈ Ɨ Ơǈ ǈالارǃǈ ǈ المنطǈǇǈ بالنǈǆǈ.

لاد كانǇ لنا Ǉجربة سابǈة 5ǅ مجاǃ الدراساǇ اللƺǍية ǆǅ ǈǈƨ جǍǈ بيǈǄ الفراƗ
ǍǈƠدƠاǈǅ Ơ Ɨ ماƨǍ ǃǅ لنا 5ǅ مرƠلة الليسانƩ بƐداد Ơب Ɨ Ơǃ ǍǅǄ لنا مه ǈǅ Pǃ اله
Ǉسليط الضǍƈ ǈǅ ǈ بعض الارǆǈǅ ǈǅ الاǍƏلية ǅ5 الارǈ الكريمǈǅ ǈǈǅ ǍǄǈ مه ǈǅ ǃ P
مجمǍƩة مه الǅياǅǈ Ǉ مه ǍمسǈǈǄ عليه السلام. ǍمنƦ ǈǈǈ ǈǅƠيǈ ƬǈƠǇ 5ǍكرǍ إƩداد ǆǃǇ
البƐƠǈǈƠǈ ǈǈǅ ǈǈ ǈ ǈǈǈǍ إǈ ǅǍǈ يعد الكبير الفضǃǈ ǍلعǍǈ. ǍǈƐǄ 5ǅ كǃ ǈ يرادنا ǃǈǈǈ به ǆǈǈام ǈǈǈ Ɨ Ơ ǈ
الفاضǃ **محمد يحياتن** ǅ ǈǈǅ ǈǈ Tجعنا ǈǅǈ مǍƬǈلة البƠ Ɨ ǅ5 مجاǃ الدراساǇ اللƺǍية
ǈǅ ǈǈǃ ǈسفيد مه جǍǈǅد الادامǍǈǅ ǈƈǃǈǈƏ ǈǅǈƬ الم Ơ ǈدǈǅ.

ĂJĂ دينا Ƶ للدي ł LJƵ المدĂننة ŎƙƖ كانƘ مجالĂ لطبيالنا ƙƖƙ ليمكLJ 5 اللĂý إLJƗ لياريناƙP
ƖnjƖ يعĂد لسببيLJ اللنيLJ: ƊĂƖnjƖ لمتنƊ ƖnjƊ ئ Ň f رďŎÜ ĂŎ يـPƾĂ Ƶ لينا LJƗƊ مدار إƵƖجاح النŇ f
اƖرئŎ كانLJ 5Ŏ دقّة لمه ƲĂƲƾĂ بنائه ƲÜ مرحƊ لنّه ďŎƴý 5Ŏ بيئة الفƬ ƲƖa ƲƖƾĂ السليقة العربيّة
السليمة. ĂƙƖƙ الƙŘ لكبيرا لفƬ العرƸ Ƶ ƖƗƲ ƖƙƙƖƗƙ Ƙƙيا ƊĂ سر ƲƖ مثله مثلما
ƬƟƔĂ ƵƠ بجƟ5 Ŏ العديد LJƗ ƙƖƙيا. ĂƖنيŝنماƊ لمتنƊ ƖnjƖ لطاƷ ƸƬ ƬŎ يمƙ ƖƖ 5ضافة
داƙP ƗƖ ƗƘ ƖƙƖمهĂ ƘƖƙ ƊƖĂƸ ƳĂ ƾƖnjƖ 5Ŏ ƾƘĂ حركة اƾĂ بيƲ اƬPƬLJ ƙƖ يŨĂ 5ƙƖĂý
اĂƖلمƶpƖف اƬا درƬ اLJƖ مƷ ƾƸ LJƖ ما ƖƖƗ اƟƲ ƸƬƖƙƸ ƖƙƖمهƖƙƖياƖ ÜĂƙƖƗƙƖ اƖرƲĂƲƖف ƙƖƗƲƖƾ ƊƬƖ ƖƖƖƙ
اƾĂ حركة LJƖ نفسية اƖحƖƗƙƖجƖمƖƙƵ ÜĂƾĂ ƬƖƙ ƙƖƗƙا دية. كما اƖƊƙ لطاƷ ƖƖƖƬƬ ƖƖƬƙƖĂ لطاƷ
ƙƵ ƖƙƖƙ ƊƖ ƙƖ لنّه ƖƊ ƙƖƾĂ بيية ƙƖƖ ƙƖƙ ƙƘƖ ƊƖيه 5 ƖƖ ƙƖƙƖƖ ƖƬƖƬ يا ƙƖ معيّنة.

اƖƊƖ ƙ ƖƖ ƖƖƙƖ ƙƖ ƖƖƙ عليه السلام يĂسف ƖƖ ƙƖ ƙƖƖ مجاز ƾƙƖ ƖƖƖلنا. ƖƖƙطبيالنا. ƖƖƖجدر
اƬƖƲ إƙ ƖƖƙ ƖƖƗƙ لناĂƖ ƖƖƖƗ ƖƖƖƷ ƲƙƲ لم يكن ƙƖ ƖƖƖية ƖƲ لنّه لطاƷ ƖƖƬƖ ƬƖ
بفƬƖ النبƖƖƖ ƙƖ ƖƖ له ƙƖ ƖƖƙ ƖƖƖƗ ƙƲƖ ƙƖƖƙ إƖƖ ƲƖƲƖ ƙƖƖƖƲƖƖ ƙƖ ƲƙƖ ƖƙƖƖ النبƖ صلى الله عليه وسلم
ƖƙƖ معنƖياه. ƙƖƖ ƙƖƙ ƖƙƖ سرا يĂسف ƙƖƖ ƙƖ ƖƙƖ ƙƖ ƖƖ ƙƙƖ صلى الله عليه وسلم ƖƖƙƖƖ يبية
يبلƖ 5ƖƖƖ رسالة ربّه.

كما ƖƖ ƙƖƙ ديƖنا ƙƖƖ ƙƖƙ لطاƷ لا يكƖ ƙƖ ƙƖ ƖƖية ƙƖƖ لطاƷ ƙƖ ƙƖƙ ƙƖ جƖ
اƖ ƙƖƖƙ ƖƙƖƖ جاƖ لا ƙƖƖƖƙ إليه إنّما يكƖ ƙƖ لناƖƖ ƙƖ جاƖ ƖƖ ƙƖ ƖƖ 5ضافة
مƖƖ ƙƖ ƙƖ ƖƖƖƙƖ الداƖƖƖ ƙƖ ƙƖ ƙƖƖƖ ƙƖƖ ƙƖƖƖƖ ƙƖƖƖƙƖ ƙƖƖƖƖ
ƙƖنية مƖƙƖ. إƖƖ جاƖ كƙƖ ƖƙƖية ƙƖƖƙƖ يه 5 ƙƖƙ بالƖƖƖƖƖ 5يما بينƖƖƖ ƖƖ 5يما
ƖƖƙ به ƙƖ ƙƖƖƖ ƖƖƖƖƖ ƙƖ يƖ ƖƖ ƙƖ ƙƖƖ ƙƖƙƖƖ ƙƖ ƖƖƙƖ ƖƖƖƖ.

خطّة البحث:

لاد ƖƖƖƙ البƖƖ ƙƖƖƖƙ ƙƖƖƖ ƖƖƖƖƖƖ – ƙƖƖ يĂسف ƙƖƖƖƖƖ ƙƖ ƖƖƖƖ
ƙƖƖ ƖƖƖƖ ƙƖƖƖƖ. ƖƖƖ ƙƖƖƖ اƖسيم العمƖ إƖƖ ƙƖƖƖ ƖƖƖƖ ƖƖƖƖƖ بمثابة
مجمƖƖ ƙƖ اƖƖسƖƖƖ ƙƖƖƖ لما سبƖ ƙƖ 5 ƖƖƖ.

ƙƖƖƖ **الƖƖƖ الأوّل** ƙƖ الدراسة التركيبية ƖƖ ƖƖƖ يĂسف ƙƖ دراسة التركيƖƖ ƙƖƖƖ
ƙƖƖ ƙƖ دراسة لƖƖ ƖƖƖƖƖƖ ƙƖƖƖƖ كيفية بناƖ ƙƖƖƖƖ ƙƖƖƖ البناƖ. ƖƖƖ ƖƖƖ ƖƖ الفƖƖ

إلǓ مبǈǾƠ: اللسانيينǄ عند الǆǍ اللǄ طبيعة النǈام الǆǍ ǀǄ ǭǆǍ طرǪنا ǚǆǍ إلǓ الƾديƗ ǚيه 5 ǀǄ

المƾدǚǄƠ: ƗƠ ǭǆǍ ǁاǪفنا ǆǍ بعض المƭطƾǁǉǇ الǭساسية كǂ:النǈاǭǆǍ الǭسلǆǍ البنيةǆǍ

المǄǚǆǍ اديم الƾƿديدǁǆǍ ǁǇعاريف ǍǄ ǆǍ ضǄǆǍ الǭراسǁǆǍ اللǆǍ ǦǄية الƾديǏǆǍ ƭǁǏǭ.

ǤǄ المبƗ ǀ الǭǅǆǍ ǀ5ǁǉǇ5 يه الƾديƗ ǀǄ طبيعة العǨǆǍ الǭسنادية ǆǍ العǨǆǍ

الرǪǇيبيةǆǍ ǆǍ مǄ ǭǆǍ مǄ منǈǆǍ ǄǆǍǇ المǄ ǄǆǍ ǄǆǍ العربǆǍ ǁǉǇ5 الƾديǏ ǀǄ ǆǍ ǭطǁǆǍ

الǭسناد ǆǍ ǚǄǆǍ ǭǆǍ ǨǆǍǄ العǨǆǍ ǆǍ ǆǍ جمǁ بيǆǍ ǭǆǍ العناǭر. ǆǍ ǚǄǆǍ ǭǆǍ المبƗ ǀ

عنǭراǆǍ ǆǍ ǭالعنǭر ǚǆǍ الƾديǄ ǀ كǄǆǍ يه ǀǄ الǭسناد الاسمǆǍ ǆǍ ما يعرف بالجملة

الاسمية عند ǆǍǁ العربيةǆǍ ǆǍ ǁǆǍǇǁǇ الجملة الاسمية البسيطة ǆǍ كما يǆǍ ǚǆǍ ǆǍ

منا بǆǍ ǚǆǍ مجمǄǆǍ ǁ مǆǍ النماذج المسǆǍ مǆǍ "ǆǍ ǭǁǏ يǆǍ سف". ǆǍ بعد ǆǍ كǆǍ الƾديǏ ǀ

ǆǍ الجملة الاسمية المركّبة ǆǍ كما يǆǍ ǚǆǍ ǆǍ مدǆǍ ǆǍ يضǆǍ ǆǍ ǚǆǍ ǆǍ بمجمǄǆǍ ǁ النماذج

المǆǍ ǆǍ لة 5 ǆǍ نطاǆǍ المدǆǍ نة ǆǍ ǆǍ ǆǍ بǭ ددǆǍ.

ǤǄ العنǭر ǆǍ ǆǍ 5ǆǍ ǭǆǍ ǭǆǍ للƾديƗ ǀǄ ǆǍ النǆǍ ǆǍ ǆǍ يǆǍ ǆǍ ǆǍ ر 5يه الǭسناد ǆǍ 5

العربيةǆǍ ǆǍ ǆǍ الǭسناد الفعلǆǍ ǆǍ ǆǍ الجملة الفعليةǆǍ ǆǍ ǆǍ ضǆǍ ما ǆǍ ǆǍ ر لنا مǆǍ ǆǍ رǆǍ

النǆǍ ǆǍ العرǆǍ ǆǍ مجزǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ طرǪنا إلǓ ǆǍ ǆǍ الجملة الفعلية ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ 5ǆǍ الجملة

الفعلية البسيطةǆǍ ǆǍ الجملة الفعلية المركّبة. ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ اف الǭنماط

ǆǍ يردǆǍ ǆǍ ǆǍ. ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ كǆǍ مدǆǍ بنماذج مǆǍ المدǆǍ نة مǆǍ ضǆǍ ǆǍ الدراسة.

ǆǍ اد ǆǍ ǆǍ مدنا ǆǍ 5 ǆǍ اسيمنا ǆǍ ǆǍ 5يما يǆǍ ǆǍ ǆǍ الدراسة ǆǍ الرǪكيبيةǆǍ ǆǍ دراسة الǭسناد

الاسمǆǍ ǆǍ الفعلǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ اسيمǆǍ ǆǍ يǆǍ ǆǍ ǆǍ د. **محمود أحمد نخلة** ǆǍ 5 كǆǍ ابه

"مدǆǍ إلǓ دراسة الجملة العربية"ǆǍ ǆǍ يǆǍ ǆǍ ǆǍ اسيمǆǍ ǆǍ ǆǍ الدارǆǍ مǆǍ ǆǍ ǆǍ

ǆǍ ǆǍ الجملة العربيةǆǍ 5ǆǍ ǆǍ ǆǍ بالاǆǍ ǆǍ ǆǍ يǆǍ ǆǍ الجملة العربية مǆǍ مبدǆǍ

البساطة ǆǍ الرǪكيǆǍ.

ǆǍ ǆǍ الثاني ǆǍ ǆǍ 5يه ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ الاǆǍ ǆǍ بالدراسة الدلالية ǆǍ ǆǍ ǆǍ

ǆǍ ǆǍ الدراسة ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ إلǓ ǆǍ ǆǍ الدلاǆǍ المباǆǍ ǆǍ 5ǆǍ الرǪكيǆǍ اللǆǍ ǆǍ يةǆǍ

ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ نطاǆǍ السياǆǍ اللǆǍ ǆǍ العام ǆǍ ǆǍ ǆǍ ǆǍ 5يه ǆǍ ǆǍ الدلاǆǍ.

ďpĂ جاĈ lŖNj الفŢ ýمسة مباƤ Ŏ5 ơƚ ŎNj ŎkŬlĸ:

المبơƚ Ŭ ýĂŪl ýĂlik مفŊnjĂ ملƵ الدلالة Ăمجاله المعرŎ5 ĂciŁ ĂĿnjŊا داف الدراسة الدلالية ŬĂRJl ملĿ منŬĂر اللسانييŁĿ المدĂơŁĿ ŤlƤ ŬäŤŢ المبơƚ ĿĿ الŬŎ ŬŤƤ5 ƒ للدƚيơ ƵĿ ŊŊĿ المفاŊNjيم ŎĸJ يعالجnjĿ ƵالدلالŦ ملƵ الدلالة Ăالدراسة الدلالية ŬŊ ĂNjĂ مفŊnjĂم "السياŧŬ" ƚيơ ŊŊk ƚيơ ĿƵ السياŧ بنĂƵيه "اللĂźĂŤ" Ă"الماقلŎ" Ăكيف يعرŊŊف المدĂơŁĂĿ السياŬŧ Ăما ŎNj ơĂدđ ŊŢنك. ĂĂƳ ďpĂ ŢŊرنا مĿ ŎŬý RJl إŤ ĿJŊ السياŧ ƚ يعنينا Ŏ5 دراسانا للبعد الدلالŎJ Ŏ5 نطاŧ المدĂŊنة ŊNjĂ السياŧ اللźĂŤ Ŭ Ăما له مĿ ĿŢ Ŏ5 njŊ5 معانŎ الĿŤطاŊƳ Ăربط ĊSIƒa الساباة بĊSIƒa ĊlıĂŬ. اللaơ

المبơƚ ŬĂƵJI ƙطŊرنا 5يه إŤ ĊŊNjũ ýĂŊĿ مŬŊĿ مĿ ĿŊnjŊ مŬJŊNj الدراسة الدلالية ŬĂĊJĂ Ĉ مĿ ĿJƵ ƒDĂ يبنŊ Ăما ŬĿŤطاŊƳ Ŏ5 ƚكيƵ الŤرƤ ĂĊIJI الاديم الŤيƤ ĂĊIJI ĎŊNjŊ الدلالية. ĸĊĿ ĊŊŊJ ĊJI ƚكيƵ الŤراĊ ĂĊƵƵ Ŏ5 ƫŊŢ ƵĊJlĂ ƵمياĊ فيĊ Ŏ5 ƤĊJI الاديم ĂĊkJI الŤيƤ الŊنيŊŬĂ Ŏ5 ƫŊŢ الجملة الفعلية ĸĊJI الاديم المفعýĂ ĊĿƵ الفاƳŬ Ăالجار Ăالمجرŭ ĊĿƵ ĿĊkŊIŭŊĂ. ĂĿƵJ ĊJI الاديم ĂĊkJI الŤيƤ Ŏ5 ƫŊŢ الجملة الاسمية ĸĊJI الاديم الŤبر ĊĿƵ المبتدŊ ĂĊkI الاديم معĊIŭŧ الŤبر عليه. ĂŬýĂ ŊŊŊ Ŏ5 نطاŧ المدĂŊنة ƵĊĂ مضĂƵ الدراسة.

Ăالمبơƚ الرابŬĂ ƤŢŢ للدƚيơ ĿĿƵ مŬĂŊĿ ŊĊJŊ ƤŬĂ مĊpŬ ŊNjI Ŏ5 الدراساƙ الدلالية ŬĂNjĂ مŬĂŊĿ الصرŊĊƒ ŬƚيơĊ ŊŊŊĿ الطŊĊJŊ ŊŊŊ إĿŤ مفŊnjĂم الصرĊơĊ ĂĊIĂŬƵ ĂJIŊ يعŊĊMŬnjŊ 5ŊnjIĿ ĂالمĂŊĊIĂ ĊƤŢŬ Ŏ5 ƫŊŬŊ ĊIŬĂŊ مثلما ŢŢŬ إŤ ŬŊJŊ **ابن جنّي** ĂNjŊ ơŊĊƒ الصرƒĊŬ ĂĊơŊĊƒ المفرد ĂĊơŊĊƒ الجملة ŬĊŊŊĂ ĊŬŊ مĿ الفƚŢƚŬ ĂالبسيطĊ Ŏ5 ŊŊŊ ƵĂŊ منŊnjŊ.

ŊŊĿ المبơƚ ŬPŪI ƚيơ ŬĊŊŊ5 بالدƚيơ ĿƵ مŬĂŊĿ "العاƒاد" Ŏ5 الدراساƙ الدلالية ŬƚيơĊ ĿĿƵ العļاĊ العاƒدية ĂĊơĂŬŊ Ŏ5 ربط ĊSIƒa الكĊŬم ŬĂ الĿŤطاŊƳ Ăكيف ŊŊŊĿ ĸĿŊĿ ĸŊIŊŊ Ŏ5 njŊ5 معانŎ الĿŤطاŬŊĂ ĊlƵŤĊ مŬĂŊĿ الانسجام العام له. ĸما ƙŊŊŊŊŊĿ ĿƵ مŬĂŊĿŊŊ الانسجام ĂĊŊŊlŊĿ ĊŊŊŊŊĿ ĿĿIŊŊĊk Ŏ5 الĿŤطاŊƳ ŬĂ ŊŊŊ ŢĸŊý ĊźĂŤ ĊPŬ بفضý العĊơŊ العاƒدية إŤ جانƳ الŤارŬĂƒ الŤارجية المŤĊơŊ ĂĊŊŊ لعملية إƵĊلام الĿŤطاŬĂ Ƴليه. ďpĂ ŊĊŬĂƵ لنا الاسƚŊادا – Ŏ5 نطاŧ ŊŊNj المبơƚ – بما ƙŊŊ ƵŊĿĂ لنا مĿ دراساƙ ơديĊ Ŏ5 مجاý دراسة الŊĊŢŊ Ă ƒ ĂĊŊانسجامĊ ĂĊŊŊ لا سيّما دراساƙ **بنƤنيست Ăمنغنو**...

ϭاد ơلنĂلنا مه LJǻ ǇǊP ǊƚƟ ǇƬ الفǇ ǇƔƧ اكƬƦاف الدلالKǋ العمياة ϭŌ Ǖƫƥ آلة يƌسفĂǛ ĂƸƬǊII
مه ƦǊƬ ǇǊƬ اكيبرŃ ĂلǛƨية Ă ƦƬĂƦǇ ǇĂ إƦƟ معاǛƫ ƧƦƬكار ǋمعƬ مه LJƌƬ ǋƌƬ ƫƦƬ ǋعبر ǋƬƦƮ
الدراسة ƥƟكيبية.

ǋƥƫƦ اǗلا اǗƦ ǇƧƦƬ Ă ƦƬƦƫ ǇƦƬ ǅƦ ǌƬ دراسة بعض اƫƦƦƨ Ă ƬƦاǕلية ǅƦ ƦǊƫƬǊƦƬ
اǕƦƦƬƩǇ اƧƬƦ ǅƦ ƨǛƦǉ لىƠ ǇƩƦ ǋƬƧ اƦǛƦيأة ǅƦ ǋƩǇاخ ƩƦƦƩǇ ƧƦǇƦƩǇ ǇƦƫ ǇǊƫǉƦƥ Ă
للدراسية اǇƦƫ ƥƦƦƫ ǇƦǇƫƦ الدلالية. ƦƦدراسة اƫƦاǕلية ƦƧƦƬ لدراسة الدلاǋǇ اللغǇƨية
Ă المعانǇ المƬƦلفنة ƬƩƦƮ ǇƦƬ ƥالاƬǇ ǇƦƦ ƞƦ الƫǊǇƦǛƦ الخارجية المƦاسبة ƦƫƦ ƠǕƫ ƥǛاسƬ ǋادر
ƦƫǇƦƫ ǇƦǇƫ ǇƦǇƦƦاǕلية الدراسة ǇƦǇƫƦ ǇƦƦǉ المعانǇ Ă ƦǇƦاǕ ƥإƦƦاƫƦ ǇƦǇƦ ǇƦǇƦƫ ǇǇƫ ǋƥ
دراسة اللغة لا ƥمجرد ǋƧƦ ǋƫǇƬ جاǇƦ ǇƦ لا Ă ƦƫƦǇƦƦ ƥǋǇ ǋƦ دراسة اللغة ǅƦ
ƥƦƦƬƦ إنسانǇ ƨƦƦǇ ƥالسياƦƫ ƥƦǇ ǇƦƬ ǇƦƦǇ ǇƦƦƬǇ ƥǇƦƫ .ǋƦǋƦƦ اللغƨية
Ă المعانǇ المƬƦلفنة ǅƦ ǇƦǇ ǇƦƫ ǇƦǋ لا ǋمكǇ ƦƬƦƫƦ ƥمعنǋ ǇƫƦ اƫƦاǕف ǇƦƫ ƦƬƦƦƫƦ
ƦƫƦƦ ƥمعنǋ ǇƦƫ ǇƦƦƫ ǇƦƦƫƦ. ǋƫƫƦ اǗ ƦƧƦ ƦƬƦ إƦƦ اǗƦǛا ƫǇ اǇƦƦƦ ǇƦƬƦ ǋƦƦ
Ă ƦǇƦƦ الحركة ǇƦǇƦ ǋƦƫƦ ǇƦƫ المجاǋ ǇƦǇ ǋƦ ƥكثير ǋمثǇƦ "يǇƦسف" ǇƦƬƦ ǇƦƦƫ ǋƦ الحركǇ
ǇƦƬ ǋƦƦƦ دراسة اǇƦƦ ǋƦ ǇƦƫ ǇƦǇƦǇƦƦ ǋƫ ǇƦƫƦ لا ǋمكنǇ ǇƦƬ ǇƦƬƦ ǇƦƦƫ ǇƦƦ ǇƦ ǇƦƬƦ
دراسة المعانǇ الدلالية ǇƦƫ ǇƦƫ لا ǇƦƬ ǇƦ ǇƦ الاستعانة بالǇƦƦ ǇƦƫǇ ƦƦƦƦƦ ǇƦƬ ǇƦƬƦ ǇƦƦƬƦ
المنƦƫƦ ǇƦƫǇƦǇ ǇƦƦǇ ǋƦƦƫ.

Ă ƦƦƦ ǋƦƬ ǇƦƬ ǅƦ مبƦƧƦ: ǇƦƦǇ منزلة ǇƦƫ ǇƦƦƦ ǇƦ ƦƬǋ ǇƦƫ ǇƦƫ ƦǇƦƦ ƦƬ ǅƦ المفهم
Ă المنǇƦƦ ǇƦƦǇ ƦƦ ǇƦƫ ǇƦƬƦ اƦƦƦƫ إلى ƦƬƦƦ ǇƦƦƫƦ المعرفية ƦƬƦƬ ƦƦƦƫ ǇƦǇƦǇ
ǇƦƫ ƦƦƦǇ ǇƦƫǇ ǇƦƦ ǅƦƦƬ ƦƬǇǇƦ ƦƬƦƬ المنƦƦƫ ǇƦƫƦƦ ǅƦ الدراسات اللغǇƨية ǇƦƫǇƦƦƦ ǇƦƫƦƫ.

ƦƫƦ المبƦƫ ǇƦƬƦ ƦƦƦƦƫ ƦƦƫǇ ǇƦƦƦ ƦƫƦƦ ǇƦƦƦƦƦ ǇƦƦƫ ǇƦƦƦƬǇ Ă ƦƦƫǇƦƦƦƫ ǇƦƦƦƫƦ
ǅƦ ƦƫƦǇƦ الإنجازية La force illocutoire ǇƦƦ ǇƦƦƦƫ ǇƦƦƦƬ ƦǇƦƦ ǇƦƫ ǇƦƬ ǇƦƦƦ
ƦƦƦƦƦ الإنجازية: ǇƦƦƦ ǇƦƦƦ ǅƦ دراسة ǋأفعال الكلام ǇƦƫ ǇƦƦƦ ƦƦ **أوستين** ƦƦƦƦ
النظرية Ă ƦƬƦ إسهاماƦƦƦ **سيرل** ǅƦ دراسة ǋأفعال الكلام ǇƦƦƦƫƦ غير المباشرة منها ƦƦ ƦƦ
ǇƦƦ ǇƦƦƦ Sens et expression ǇƦƫǇƦ ƬƦƦƬ ƥƦƦƦƫ ƥمنا ƥعرض ƦƦƦ ƦƦƫ العرƦƦ ƦƦƦƦ ǇƦƦƦ ǇƦƦƦ
ǅƦ مجاǋ دراسة ǋأفعال الكلام (المباشرة ǋغير المباشرة) Ǉ ƦƦƦƦ ƦƦ ƦƦ مه **السكاكي**

كنموǆج لجزǆد الاداما ŭ ĂأحمĚ المتوكّل كنموǆج للمǆدǆŝلǆ. Ăبعد ƅǆ ĂĂ ǆŭ ǆŭŀǆŭ ما كيسǆر مǆ النماǆج المساŭǆ مǆ سǆرا يǆسف Ă5 مجاǆ ǆŭ ǆŭŀǆŭ ǆǆ5ǆعاǆ الكǆǆم.

العنǆر الǆǆ Ăǆǆ ǆǆǆ الǆنجاǆية ǆǆǆ ǆ5 دراسة الǆضمينا ǆ Ăǆǆǆ ما يعرف بالضمنǆ

الاǆ د ǆ 5ǆ الǆطǆلǆǆ Ăكيف ǆǆ ǆǆǆǆ الǆضمينا ǆǆǆ دǆر 5ǆ ǆǆǆ العبارا ǆ ǆĂ لما ǆرمǆ

إليه ǆ ĂǆبالǆǆǆǆĂ ǆǆǆǆ ǆĂلة ǆǆǆǆǆǆǆ ǆǆ ǆĂǆاǆǆ ǆǆ Ăلمǆǆǆǆ ǆجاǆǆ سامعيه. Ă ǆǆ ǆǆ رنا إلǆ ǆǆǆ ǆǆ مǆ

الضمنيا ǆ الاǆدية: الǆǆǆ ǆǆ يǆǆ ǆǆǆ كǆر بالبنية اللǆǆية لǆǆطǆلǆǆ ĂǆبالǆǆǆǆĂ يسǆǆǆ

مǆ ǆǆǆǆǆǆ ĂǆǆĂ ما يعرف بالاǆ5راض المسبǆ. ǆǆǆ الǆǆǆǆ 5ǆǆǆ ǆǆǆ كǆر بالسياǆ

المǆǆǆ ǆĂǆǆǆǆǆ رفĂ ǆمǆبسا ǆ الǆطǆلǆǆ Ăيعرف بالǆǆǆ المضمر.

Ăǆ رد ǆمنا ǆيضا بǆليǆǆ النماǆج الǆǆ ǆĂ ǆرد ǆ ǆǆǆǆ الǆضمينا ǆ ǆ5 ǆǆǆǆ يǆسف –

بǆǆǆ مǆ الǆǆǆǆǆ ǆǆǆǆǆ بالاǆǆماد ǆǆǆ ǆǆǆǆǆ المفسǆريǆ ǆǆǆ لا ǆنǆ ǆǆ معانǆ الǆǆǆǆ

ǆ5 ǆǆǆǆǆǆǆ مجǆǆلة.

ǆǆǆ ǆǆǆǆ ǆǆǆǆ الǆǆ ǆǆǆǆǆ ǆǆǆ ǆǆǆǆǆǆ الǆǆǆ ǆǆǆǆǆǆ ǆǆǆǆ ǆǆǆ ǆǆǆǆ رǆا

Ăǆ5ǆية لǆǆطǆلǆǆ الاǆǆǆ الارǆǆǆ مǆ ǆǆǆ ǆǆǆǆ لǆبعاǆ مǆكاملة ǆǆǆ البعد الǆركيبǆ

ĂǆلالǆǆĂ ǆǆǆǆǆ.

مǆادر البحث ومراجعǆ:

إǆǆ طبيعة الدراسة ǆǆǆ ǆǆǆǆǆǆǆ الǆǆǆǆ ǆǆǆǆ – إلǆ ǆǆ ما – مǆ طبيعة

المǆادر ǆالمراجǆ ǆǆǆ اسǆǆفاد منǆǆ. Ăلا يمكǆ الاǆǆǆǆǆ ǆǆǆǆ مراجǆ مǆǆادǆ ǆǆǆ Ăǆǆ 5ير

مǆǆǆǆǆ إنّما الǆمر ǆǆǆ ǆǆǆ. ǆ5Ăǆǆ ربّما كانǆ مǆ بيǆ الǆسباǆ ǆǆǆ جعلǆنǆ ǆ5

بعض الǆǆǆيا نعدǆ ǆǆǆ ǆǆǆ بعضǆǆǆǆ ǆرǆم ما ǆǆǆ مǆ ǆǆǆǆǆǆ ǆǆعلǆ السبǆ الرǆيسǆǆ

ǆ5 ǆǆǆ يعǆد إلǆ ǆǆǆǆنا الǆǆديد ǆǆǆ مبدǆ ǆǆǆر الدراسة ǆǆǆدم الǆǆǆǆǆ ǆ5 طرǆ

الǆضايا ǆمعالجة الǆ5كار.

ǆǆǆ الفǆǆ الǆǆǆǆ ǆǆǆ ǆǆǆǆǆ الكǆǆǆ المعǆمدا ǆǆǆلة ǆ5 مǆادر النǆǆǆ العربǆǆ

بǆǆǆǆǆ: المفǆǆǆǆǆ ǆǆǆ المفǆǆǆǆǆ ǆǆǆ الكǆǆǆǆ ǆǆǆ ابǆǆ ǆǆǆǆǆǆ ǆǆǆǆ ǆǆǆǆǆǆǆǆ

الǆǆباǆǆǆ ǆالنǆǆǆǆ 5ǆ النǆǆǆ... ǆما إلǆ ǆǆǆ إلǆ جانǆ بعض المراجǆ الǆǆدية المǆǆǆلة

بالدراسا ǆ اللǆǆية ǆالنادية ǆالسيميائية الǆǆدية.

Ŏ5Ă الفŢ ý ŎiŰ كانK الاسفادا ﻣﻠ الدراساK اللغĂية الđديةơ Ŏ5 مجاý دراسة المعانŎ الدلالية ĂمÛlNjـر الساŉ Ăالانسجام PJlbŢÜ ĂŘİ بعض المŢادر الاديمة ŎkJ ﻛkĂŃ بعض الUĂNjـر الدلالية ĂالمĂKmلة Ŏ5 :ýFالدلا ŰŽجاšÜ PJŢlF ƒ .

Ďما الفŢ ý ŰŰJ ƒ 5اد ơlĂالنا ﻣﻠ PŭŰله الاسفادا ﻣﻠ المراجŹý ĂاŮجنبية المKŢلة بمجاý الدراساK الFĂlية ĂkơliŦ PJlbŢÜ ĂŘII لما للŻرŢ ﻣﻠ الريادا ĂkJlĂhŉ Ŏ5 jNŘl المجاýÜ PIJŢlة ĎŽماŦ **أوستين**Ü **سيرل**Ü **موشلر**Ü **منغنو**Ü **أوركيوني** **ديكرو.** إلĬ جانŢ جŻĂnjd العرŢ (pŎmlaĬ ĂmčơĂdĂJL) ĂcرĂŦFjnm اللŢ الFبة ĂD5كارjNm النŽلا Ŏ5 jNŘl النĂĂY ﻣﻠ الدراساKÜ 5اد ĂجدنĂ الكثير منjnl ŽĬ عند ﻛŷ ﻣﻠ **السكاكي** Ă **الجاحظ** Ă**الجرجاني** Ă**أحمد المتوكّل.**

ĂنعĂد للĂý jLL الكŽŃ إلjnlŢ ĂنĂý ﻣﻠ المŢادر ĂالمراجŹý ﻛJlĂ له Dľرjl Ŏ5 Ţ ĂنعبةlĂlDC بعض Ŏ5 ŎŘĂ PDŭرت .IÝ ĂnjĂNjD ما يŢŇ ýŢ بدراساناkÜ ĂنŎgĂý nJŰسادرŉ IIJŘ Ŏ5 ĂťơĂ ƒ PDŭرت بعĂJL .Ýl

ĎŰDـ 5يما يعŏŉ بالعراپýŦ ĂIJŢĂبK ŎkJ ĂاجnjlĂŉ 5نسبطيýŦ ĂIJŢĂbKĂ ŎkJ ĂاجnjfĂ 5نسطيý للا إنّjnl DŭĂر ﻣTŉرﻛة بيŷ ﻛŷ طلبة العلم ĂالمعرŉÜ5 ĂJŘ JJL ŉĂŘlŉ إلĬ سردNjÜŁ ĂسنعبĂإLNjl ضريبة للبŎơ العلمŎ ĂơIĂ5ŷ إيجابيًا يد5عنا إلĬ PĂض مجاý البŎơ Ă الدراسة Ŏ5 رƒ 5 ĎŽŷ ĂTŅ ﻣﻠ ﺟﻰý ĂkدارĂ الكثير ﻣﻠ الناIJF ƒ. ĂŴŷ ĂŘIJ Ŏ5 سبيý الارĂŦIID بالبŎơ العلمŎ Ŏ5 جامعاناk.

PŶĂlŢ نفŗġ LJŎ ŉĂŘlŉ يكاŉLJ Ŏ5 ĂơJ ŉĂŘ ýŢĂkŉĂ Ŏ5 ĂŉNj ýAllĂ ŢIJFLJ ŎŢŢ ØŁرانĂZĂk سليمًا لم يŢý به ŢĂŢŻ ĂمعنĬ ÜĂŁĂ يكاŉĂLJ ĂŘIJ المجzĂnj لبنة ĂضاŁ إلĬ لبنŭŁ KĂİ ĂĂŭرPĂ لبناĂŁ Ţ رĐ ŇNjlŉ ĂŞPlŉ Ŏ5 مجاý الدراساK اللغĂية ĂĂلاĂلية ĂơliŉĂ PJlbŢY.

ĂنسĂý Yİ ŉĂlJİ LJŰ يلjnnمنا طريŉ السداد ĂlJĂ5يŉ Ŏ5 ĂIJýĂ Ăالعمý.

ŉĂsĬ Ŏ5 ĂsĂ 4 مارΣ 2004م

ĂIĂ5ŉ : 12 ﻣơĂرPmĂ 1425 ŉNjÜ

الفصل الأوّل

البعد التركيبي

في قصّة يوسف عليه السلام

المبحث الأوّل: النظام اللغوي عند اللسانيين المحدثين.

المبحث الثاني: طبيعة العلاقة التركيبية (العلاقة الإسنادية).

العنصر الأول: الإسناد الاسمي

أولا: الإسناد الاسمي البسيط

ثانيا: الإسناد الاسمي المركب

العنصر الثاني: الإسناد الفعلي

أولا: الإسناد الفعلي البسيط

ثانيا: الإسناد الفعلي المركب

المبحث الأوّل

النظام اللغوي عند اللسانيين المحدثين

لاد ĎĂƄƘ الدرΣ اللسانǑ مكانة ƿƆŸƵ بيŴ مƘƈاف العلǍم الǛنسانيّة. ǍƬƘƢŴ مƕ در الǛناƜƘ للعديد مŴ الدراساƩ اللƷǍية Ǎالنادية الƊديƊة كالسيميǍلǍجيا ǍƜلم الدلالة ǍالǛسلǍبية ǍلسانياƩ النƇ ǍالƄƋƟƬƿ Ǎالناد الǛدبǑ. ǍمƄا كاŴ له ŴƆ يƊǍƞ ƜƏǏ ƿƸƾƿ المكانة لǍلا ŴƆ ماƬƘاǍ يعƘمد ƜǉƾƷǉ ƟƘǑ اللسانŴ ƾƸǉ ǑƜ اللƷة بƘكƟـر دقّة.

ǍƆلاد ƘƜƑƘƘƜ ƟƘƬƘǍƊ ƘƈƑƘƟƕƘǍƊ اللƷة ƟƘƬƘǍƊ ƘƊƟƑƈƈƕ ƘƇǍ لمعطياƩ ǍطرƼ دراسƘƇǍ ǚƘƑƘƢǍƟƘƬƊǍ ŴƆ ƊƊ ƿ Ǎ ŏƾ ǍƟƜƿ ƩƦƘƜƷ ... المفƾǍم ƾƗƟ ƼطرƼ بالكǛيرŴƿ Ŵƿ ...

ǍƄكانƙƘ... ابن جنّي ... إذ ƗƇ ƿƘ ... اللسانŴ ... يأƵاƿ ... «اللƷة: ...» ... يعƘƤبر ...

مفيد بنفسه ... «... الكǚم ...» ... للكǚم ...

بنفسه ... يسمّيه النحǍيŴ الجمل ... لمعناƿ ...

... «... كǚم ...» ... معناƿ ... ǍƟƼ ƟǍƈƟ ...

لفظا يدƿ به اللسانŴ ... المفيد ... الجملة... ǍالناƲƿ ... ما كاŴ ...

بƷير ... كǚم »[1].

ǍاللسانŴ (اللƷة) ... بالفعل النظام الدلالƘƿ ... يمكŴ ... استǛƘاله ...

النظام الدلالية ... بالƘƜƟƬƟ ... عنƘƇ ... تعبير **دǍ سوسير F.De.SAUSSURE** «دراسة اللƷة في ذاƘƾا ǍلǛجل ذاƘƾا».

ǍاللسانياƩ ƾƗ ƶلم اللسانŴ ... الدراسة العلمية للسانŴ البƩƟǍƘ ... بƬيض النظر ... كǛƤ

ǍاللابƘƜƟƬƟ ... ليس ... ǍƇƢƿ ... اللسانيين. ǍاللسانيǍ ... لا يعǍƘƾ إلا بƢƸǉ ... ǍƬƋƵ

اللسانية كما ... ǍƿƬ ... يجƄ ... ƗƘƊƊ ...

يسعƗ ... دراسƘƇ ... بالدƾƿة ǍالمƘƼƿضƗƿة ǍالمنƩƾجية العلمية.

ǍƇƣƿ ... إلƗ التعريف ... للƷة لدǍ ... اللسانيين المحدƊيŴ ǍالمƘƾƇƊƟ ...:

---

1 - ابن جنƾƗ ... ج1 ... تحقيق: محمد ƜلƗ النجاري المكتبة العلمية د.ƩƄ ... ص 33.

« اللغة نظام من الدلالة الاستنباطية »[1] اسمها فيه مرتبطة نجدها في تعاية المادة

الدلالة بمجاجة إلى الإطار المتضمن الذي هي فيه بمجال الذي هي يحكمها بالا

إطار هي اللغة. وإطار المرتبط هو "النظام".

فكلمة نسق تريد بالطبيعة هي نظام المرتبط بما يمثله من دلالة أنه ينظمه

بها إنه المرتبط الذي يمكنه من تشاكله أو تماثله أو نظيره ما إليه إليه في

هي اللسانيات هي نسق علاقة متناسبة التي من نظام العرض المقدم.

يعرف تعريف مفهوم "النظام" العلم الذي يسند إليه الإدارة. فيمكننا من

ذلك التعريفات اللغوية تجعل شكل مرتبط الذي يجعلها يتطلبه من الباحث

"النظام" تعريفًا مفهومًا من عدة بحيث العلم.

التعريف الأول: جان ديبوا Jean DUBOIS يعرفه: « النظام مجموعة من

العناصر المتناسقة والمتآلفة »[2]. أما التعريف الثاني فهو « النظام مجموعة من

العناصر المترابطة جملة من العلاقات التي تربطها فيما بينها »[3].

ولعل "النظام" يستعمل للدلالة على مجموعة من العناصر المترابطة التي تشكل

كلّاً متكاملاً ومنسجماً.

وعندما يدلّ اللسانيات – على رائد دة سوسير دراسة اللغة في مفهوم واضح

مفهوم مرتكز المبدأ الذي أسسه أساسًا ومفهوم في اللسانيات التوليدية والتحويلية في

هذا اللغة تشكل نظاما. ومفهوم المبدأ الذي ينطلق على لغة بعرض النظر على المجال

الذي يمثل منه الأفكار الدلالية التي تدرك فيها.

وانطلاقا من الأنظمة التعبير الأكثر تعاليا نجد هذه اللغة ما هي إلا

تنسيق نظام لعناصر ومنظومة.[4] ويرى بنفنيست BENVENISTE قائلا:

« إنّه في النظام الكيانات اللسانية لا يتحدد إلا دون النظام الذي ينتسبها ويستعملها الإنسان

1 - Emile BENVENISTE , Problèmes de linguistique générale, T1, Ed. Gallimard, 1966, p.92.
2 - Jean DUBOIS, Dictionnaire de linguistique, Ed. Larousse, Paris, 1973, p. 481.
3 - Petit Larousse, 1984, p. 980.
4 - بنفنيست، ج1، ص 21.

منlnj بالنسبة لPŭJر »[1].

ăرk LJD ýبp llJŖĂ ÜLJيسيباريال **سوسير** lŖمŭk ădJ ŪĂJđه "النlÜp" pĂnjمف LJلك dpĂ "درĂ ΣسĂسير" النĂر. lnj5 ĂNj **مايية** **MEILLET** ýĂlيLJZ lijŖlKسD سĂسير:» ĽJ] ÇŎTJl ĽĂJد lijدسيكĂ ĝعريفه LJZ ƚ ơيد ĽĂJد Kl ǯلل النlÜp ĂNj ŎKJl يدرسlnj »[2]. ýĂlيĂ ĽيضDl:» اللةǯ ýŠTk النlÜŁ مركّبا LJه ýƑسĂ العبيرŁŎ Ýlĺ ƚيơ الكلŷ 5يه مهماس ll...»[3].

ĂيدĞĂد **GRAMMOUT ǯرامو** - ĂNjĂ ĽيضDl ơdر lŖمŭk سĂسير – ĂنّDه لا يĂجد ÜLLÜĽlÜ الأيةơJl Ŏ5 ýŠTيما ĂNj ما ǯJة Ŏ5 KlIطيعلKJ YĂمجمه ...ýɞمنع ŎKĂƮ ŃǯĽk ŃǯD ĽJD lnjdمفادة بنيجةKk يĊPرج ĂNjlŖ .ŁŎơدد ارkابط Ŏ5 yl يĂلكيŷ ÜحضاعهKه 5يه الكلŷ ƚيơ ĽŎơĂÜ llNj ĽJE5 النlÜp lŖNj ÇlɞD LJه Çɞجــ ŃǯD ăĂKمسه Ŏ5 yl يǯييرk ĂD ĂơKير ƮIل LJD ƮĂرالضر LJه ÜنّDه ll ĽŖĂ ǯÝKJlĂيير ĂơKJير النlÜp lŖNj ÇlɞD ŷلك ơŁء يل ƚيơب lŖNj النlÜp KهKماسكا[4].

ŎKJl له الرئيسيةƑ ÜĂlيفة ƮŃĞل ĽيليمơكĊ بناء ŎنĽ النlÜp LJŖ] الاZKبار lŖnjب ĽJللسال5 لهPŮ LJه يمكLJ ƮŖJl ƮĂlĽ ÜالرƮ ŎKTJl Ălطار ýŶيم ŎJKJl بالĂNjĂ ýƮ. ĂKJlĂ ŎNj ƷبليـKJl ƮĂ ف العŭlp ŎKJl KlربطkĂ بين العلŭKا المفردا ŁĂKيباركlnj.

dpĂ ردk كلمة "النlÜp" بعض Ŏ5 ÜlÜơيا LJJ بمعنƮ "**الوضلا** Code"Ü ƚيơ جدĂK KlIرا] النlÜp 5نجد ÝƷبليKJl النlÜمة ĽيضDl ĽعK LJD LJكمي الرمĂɞ ĂD الدلّة LJه النlÜمة المرĂر ĂÛlƮKl الرياضية ĂحيرŖJlÜ إلا ĽJD دراسة lijŖNj النlÜمة ليسK ه دارƑlI LJ . "**Semiology السيميولوجيا**" الدلّة Zرp مهlPKƮl ƒ اللسانياKÜ الكلمنّĂlnj LJه lPKƮl ƒ .

ĂيسلKP ƒ مهĽD سبŁ ĽJD "النlÜp" ما ĂNj إلا Pŭƭة الاŎKTJl بين LJه العŭlp الاسلبدالية ĂالعŭlpK الركيبيةKJl Ŏ5 ǯJة ƭTýب Zرp.

ĂيدɞĂج LJIJNj النĂZLJ LJه العŭlp Ŏ5 ƚơJl اللسانŎ LJه جاý ǯاية ĂĽĽلّة ơŁداlÜ ĂNjŎ إنlKاج المعنƮ اللǯĂƮ .

1 - بنفنيسKÜ ج1Ü ƒ 21.

2 - نفسهÜ ƒ 93.

3 - نفسهÜ اللƮƭơă نفسهاlnj.

4 - نفسهÜ اللƮƭơă نفسهاlnj.

ĂŊĬŶ ד بالاستبداڵ ŷ مجمةŽĂ ĂĿĻŦŮĿ ĂŊ العناך ר ŎĶĿ يمكنĿĴ للمتكلّم ĿĴĿ يتĸĸĂ ŎĸĿĪ ŎĸĨŎ ĿŊŊ
Ŏ5 ŷƐ ناطة ĿĴه ĿĿĿ سلسلة الكلّم. ĂمجمةŽĂ ĿĿĪ ĿĿĻŦŮĿ ĿĿĿ المةŁ Ŏ5 الرך يد
المعجم ŏ للمتكلّم – ĂĿĿŎ ĿŊĿ طĂĿŽية الاستبداڵ ŷ 5يما بينĿŊĿ – ĂĿĿŦم بينĿŊĿ ŽŮĿŏK ĿĴه
ąĿĿĿĿ الاستبعاض ĿŒ العنĸĿ الاستبداليةŮ ĂĿŊĿĿ ĿطĿĿ ŽĿŤ المČر ĂĿŘĿ ĸĿŷ 5يه
Žملية الاستبداڵ ŷ ĿŊĿĿ هČر Ăالاختيار[1].

ĂŊĿŘŷ رشيد بن مالك إĿĿ ĿĿŷ « إĿĿ المČر ĂĿ الاستبداليĿ ŎĿĿ ĂĿŊ المČر ĂĿĿŘ
يعكسΣ العنĸĿŎK المةجĂدĂ بينĿĴĿ الدّلة (العناך ר) الĿĿ ĿĿĿĿ ĿĴĿ ĿĿĿم بنفΣ الĂĿĿيفة »[2].

ĂĿĴĿĴ إĿĴ ĿĴĿ الČمر ĿĿĿŘĿ 5ما الجدĂĂ ĿĴه الاستبداڵ ŷ إĿĿĿŘĿĿ

إĿĿ الاختيار ĂĿĿĿĿ ĿĿĿ ĿŘĿ يĿĿم به المنĿ ĿĿ ĿĿ ĂĿ ĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿ 5يه ĿĿĿŽĿĿĿ
ĂĿĿ ĿĿ ĂĿĿĿĿ ĿĿĿ مرĿĿĿĿĿ ĂĿĿĿ ĿĿĿĿ الĂĿĿĿ إĿĿ ĿĿĿĿĿĿ الĿĿدف الاسĿΣ ĿĿĿĿ الĿĿĿĿ
ĿĿ ĂĿĿĿ ĿĿĿ المعĿĿ ĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿ دĿĿĿ ĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿĿ ĿĿĿ ĿĿĿ البا ĿĿ (المرسل ŷ)
ĂالمساĿĿ (المرسل ŷ إليه). ĂĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿ الĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿ يكĿĿĿ ĿĿĿ ĿĿ ĿĿĿ مدلĂŷ
ĂالĿ لا عĿير ĿĿ ĿĿĿĿ ينطبĿ ĿĿĿĿĿ ĿĿĿ اللĿة العلمية المĿسمة بالدĿĿĿ ĂالĿضĿĿĿ ĿĿ الĿĿمة
الرمĿĿĿ المنطاية.

بيد ĿĿĿ الĿĿĿ ĿĿĿ العمل ĿĿĿ ĿĿĿ ĂĿĿĿ العديد ĿĴه الĿĿĿمĿĿ ĿĿĿ يرجĿ ĿĿĿĿĿ الدال إĿĿ
مدلĂĿĿ ĿĿĿĿĿĿ ĿĿĿ يعĿĿر ĿĿ مدلĂŷ ĿĿĿĿ عبر دلالĿ ĿĿمعĿĿدا. ĂĿĿĿŷ بيار
ĿيروPierre GUIRAU Ŏ5 ĿĿĿĿ الĿدد:« ... إĿĿĿ ĿĿĿŷ الرمĿĿ الĿعرية ĿĿĿ ĿĿĿĿĿ
ĿيمةĿ الاĿطĿĿ ĿĿĿĿĿ ĂĿĿĿĿĿ الĿĿيفة الĿانية ĂالعلĿمة المنفĿĿة »[3]. 5مĿĴĿ ĿĿĿ الĿĿطĿ
ĿĿĿ ĿĿĿĿĿ Ŏ5 ĿĿĿĿ الاختيار الكلمĿ Ŏ5 مسĿĿĿ هČر ĂالاستبداĿŷ نجد الاختيار ĿĿĿ
يĿĿĿم 5يه سياĿ المĿĿĿ ĂالاختيارĿĿ ĿĿĿ ĿĿĿĿĿم 5يه ماĿضياĿ العبير الĿĿĿĿĿ ĿĿĿ ĿĿĿ
Ŀعبير سعد مĿĿĿĿ إĿ يĿĿĿ:« ĿĿĿ النĿĿĿ ĿĿĿĿ 5ĿĿĿ نفعĿ "Pragmatique"

---

1 - ĿĿĿ مالĿ ĿĿ ĿĿĿĿ ĿĿĿ ĿĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿĿ السيميĿĿ ĿĿĿĿĿ ĿĿ ĿĿĿĿ – إنجليĿĿ – 5رنسĿĿ دار الĿكمĿĿ ĿĿĿ
5يفرĿ 2000Ŀ Ŀ 126.

2 - نفسهĿ Ŀ 125.

3 - بيار عĿيرĿ السيميĿĿĿ ĿرجمĿ: منĿĿر ĿĿĿĿĿ ĿĿĿ منĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿ بيرĿĿ ĿĿ 1Ŀ 1984Ŀ Ŀ 37.

ĂرŁما يĀǆر 5يه المنƐT كلمة ĂĐ Ʀبارا ǏƦ ĐǷرǎ ǓĈǆĐ ǕǆĉǕمطابقة للǀاƾǀǆĐ ĂĐ Ǖنّه كلمة ĂĐ Ʀبارا ƗƦƦ ǁǀǆƹ يريد LJĐ يضلّý سامعه ĂĐ يǀفادǎ الاƮطدام بƾساسيǀاƾƦ ǂƦǀاƦ ƦƹƦ كلمة معيّنة ... ǀƾĐ النǀŸĂ ǕǆƾƦǀ Ğ5ǀǆĂ ǆƦƹƾǀ ǁƦ ǀƦŽĂ ǕǎĂ ƹالمƮاƹĂ بالنƾĂ 5Ğ ǀƦǀǆ ƮالمƹǀƦĂǀƦƦĂǀƦƦ اللǎĂƜ بمفǆĂǆǀǆ ǀƮƹĂ...ƹýǀ ǀƦǆǀ الانƦƹƦ LJĂƹǎƾǀ ǀǆƹ يĀǆر المنƐT كلمة ĂĐ ǇǀرǀƦ ĐƘƦƦ ǎƦ ƾرǀكيǀƦ ǕǆĈǆĐ Ǒ0ƮĐ ƦربيǀĂ ĐĐƹ ǀǆ ǀǀƮǀ ýǀǀƮǀ ما يريد. ĂǀيدŸĂ ǆ ƮĂƾ ǀƦǀƦ ǆĂǀǀǀ ƦǀƮǀǀǀ ǀƮƦ ƘƦƦƦƦǆĂǆǀǆǀǆ ǀƮƦƦ ǀƮǀ ǀƮǀǆ كǀƦيراً من ǀƮǀ

مƹƾǀǆĂƹǆƮ البǕƹƾǆة المعر5ǀة ...» [1].

Ăƾǆ يعادý "النǀƦǀم" Ʀند البعض المĂƹǆر الاسǀƾƦǀǀǆƦǀ ǀيƮǀ يǀƮير "النǀƮǀم" إلǀƦ مجمƦǀƦة من ƦǀǆƹĂ ǀƦǀǀǀƦǀǀǀ ƦƾǀƦǀƦƦǀǀƹ ǆƦ البنية ǀƮƦǀƦǀƦ ǀƮǀǀ Ğ5 ǀƮǀǀǀƦǀ ǀƮǀƦƦ ǀƮƦ العǀƮƦƦ النǀƮامية للǀرǀكيǀƦ [2].

إǀƮǀ ƦǀƦƮلية الاسǀǀƮǀƦƮدƮاý جǀƮ ǀƾƦƮƦƦǀ 5ǀƮǀƦǀ ƾǀƮƦƦ ǀƮǀƦǀǀƦ ǀƮǀƮƮ ǀƮǀƦƮ ǀƮƦƮǀ ǀƮƦƮ اللǀƮǀƦ المنجƦ دلاǀƮǀǀƮ الدǀƮǀƮ ǀƮǀƮ ǀƮǀƮ ǀƦǀ به مبǀاƮرا إلǀƮ المǀƮƦƮ » ǀǀƮǀƦƮǀƮ ǀƮǀƮ ǀƮƦǀǀ ǀƮƦƦƮ ǀƮǀƮƮ Ʀراف بƮǀƮ بعض المسǀƮيƮǀ ǀƮضيƮǀ نطاǀƮ من بعض الاسǀƮبداý لا يعنƮǀ ǀƮƦ الكلمǀƮǀƮ الكلمة 5ǀƮ. [3]« ǀƮانية ǀƮيفة ǀƮǀƮ ǀƮǀƮƮ ǀƮƦƦ ǀƮǀ نطاǀƮ ǀƮǀ الكلمة ǀƮǀƦ ǀƮǀ ǀƮǀ ǀƮرǀƮ ǀƮƮǀ ǀƮǀƮǀƮǀƮǀƦǀƦ مƦǀƮƦ ǀƮǀƮƮ ǀƮǀƮƮ ǀƮيار ما يضƮǀƮ به ǀƮ يǀƮǀƮǀ. إǀƮ دلالة الكلمǀƮ ǀƮǀƮ ليس ǀƮǀƮǀƮ كƮǀƮ ǀƮبƮǀƮ الكلمǀƮ ǀƮنƮمة مفƮǀƮǀƮƮ الكلمة ǀƮرƮيǀƮ ǀƮǀƮǀƮ ǀƮǀƮ ǀƮǀƮيƮǀƮ [4].

البعد ǀƮǀƮǀƮ ǀƮǀƮ ǀƮǀƮǀƮ به ǀƮǀƮǀƮƮ اللǀƮƮيƮ ǀƮǀƮǀƮ بƮساطƮǀƮ ǀƮǀƮكلƮ المنسجم ǀƮالمƮناسƮ ǀƮǀƮ البعد الƮرƮكيبƮ ǀƮ ما يƮعرف كƮǀƮ "العƮǀƮǀƮ الƮرƮكيبية". ǀƮيƮكƮ ǀƮǀƮ ǀƮǀƮ » Ʀند دراسƮǀƮ (ǀƮǀƮǀƮǀƮ) مƮ ǀƮǀƮǀƮǀƮ الƮسلسلية الƮكلية ǀƮǀƮ ǀƮضƮǀƮ السلسلة الكƮǀƮمية » [5]. ǀƮاد كƮǀƮ **لعبد القازار الجرجاني** رǀƮ ǀƮ 5يه الكƮǀƮير مƮ الدƮǀƮة العلمية ǀƮينما ǀƮǀƮǀƮ ǀƮǀƮ العǀƮǀƮ النƮǀƮيƮة ǀƮǀƮ يƮǀƮ:« ǀƮǀƮم ǀƮǀƮ ليƮ النƮم إلا ǀƮǀƮ ǀƮǀƮضƮ كƮǀƮمƮ

1 - سعد مƮǀƮ ǀƮǀƮ دراسة لƮǀƮية إƮǀƮǀƮيƮ دار الفكر العربƮǀƮ ǀƮǀƮ ǀƮǀƮ ǀƮ ط 1 ǀƮ 1985 ǀƮ ƒ 38-40.

2 - رƮيد بƮǀƮ ǀƮǀƮ ƒ 222.

3 - مƮطƮƮ ǀƮǀƮ ǀƮǀƮ اللƮة ǀƮǀƮفسير ǀƮǀƮ المجاƮ ǀƮǀƮطƮǀƮ للƮǀƮǀƮ ǀƮǀƮفنƮǀƮ ǀƮǀƮ الكƮǀƮ ǀƮǀƮ رجƮ 1415 ǀƮǀƮ

يناير-كانƮǀƮ ǀƮǀƮ 1995 ǀƮ سلسلة ƦالƮ المعر5ƮǀƮ رƮم 193 ǀƮ ƒ 73.

4 - نفسه ǀƮ ƒ 85.

5 - بنفنيسƮǀƮ ج 1 ǀƮ ƒ 22.

ǑƙǇǇ ǝǐƴƆƴǈ ƳƄƸƏ ǕƬƴƬǈ ƴǍǀǇƄƸƏ ǀƸǈƓƸƈƄƯ ǏƌǓ ǀǓƆǈƸƏ ƬƆƸƹƻƬ ƳǊƸƃǆƹ ǇƯǈƸƬƓƸƹƻ ǑƴǇǇ ƹƸƋƿƹ...

ĂǊǍ ǇƴǊǍ ...ǈǍǈƴ ĈǑƬǁ ǇƴǊǍ ǛǍ ǇǇǇ Ƙƴƴ ǑƙǇǇ ƬƴƳƸƳǇǇ ǙƫƆƳƘƄ ǈǍǊƔ ƺƸƹƘ Ǜ5 ƘƸƷǈǈ

السبيƴ ƘƴƯ5 ƃƸƷǈƄ ǇǊƬ ƴƺƸƹƷ ƬĂǇƸǇ ǇǊƘ ǇǊǇ ǇǊǐƃƸƷǁĂ ǇǆǇĂƬ ƬƸƹƬ ǇǊƘ ǇǊǇ ƳǏǇǇ ǇǊƴƃǆ.

ƴǍƺƸǁĂ ƶƸƹƺƶǁ ƶǈ ǄǆƬƌ ƴǊ ĂƠǇǊǈ ǑƸǈƬǈƨ ǇǊƶ ǏƸƹƺ ĂǊǍĂ ǇǇ ǇǇƳƸǆ ǇƴǊǍ ƘƠƘ ƴƸƳƸƹƸĂ

ǑƷ ǈƸ ƴǍƴƴ ƺƸƴ Ǒ5 ƴƶƸǈƘƸƳĂ ƶƸƹƺƶǁ ǇǊƔ ƴƸƸǈƳƫ5 ǙƸƘƸƶǈƌ ǇǊǍƴǍ ǍƷƴƫ ƴƶǁƔ ĂƌƸǇƠ Ǒ5

ǙƸƶ Ǜ5 ƘƸƷ ǈƸƹ ǇƶƴƴƸƸĂ ǗƴƴƙƸƬ ƬƴƳǁ ƬƴƳƬƸƹƸƺƸ ƴƸ5ƃƸƃƸǁĂ ƹƶƸƹƸƶƸǁ ƷƷ5 ƴƸƸǇ

ĂƠǇǇ ǑƸǈƬǈ ǇǇǇ ƴƸƹƺƸǈ ǇǇǇƴĂ ǙƸǈƸƶǆ ǇǇǇƴĂ ǇǇƸƸǈƳ ǇǇǇƴĂ ǙƸƶƬǇǇ ǇǇƘ ƴƸƸƸƷƴ ƷƘƴƸƘ ƘƸǈĂ

ƶƸƹƘƠƸĂĂ ƴƷƸƸƸƘƸĂĂ ƴƸƸƴƳ Ǒ5 ƬƌƬ ǇǊƶ ǙƸǇĂƌƬ ƬƌƸǐƸƷ ƬƸƶƸ ǇǊƶ ƶƸǇĂ ƴƸĂǈƳ ».[1]

ƶǊƶ ƴƸǍǇǇ ǑƸǈƸǁ ƬƸƹƸǊ ƬƴƹƘƸǁ ƸƷ ǇǊƶ ǇǊǍ ƃƸǇƌƳƸ ƘƸƹƘƸƶƸƠĂ ǇǊƶ ƴƸƳĂ ƘƸǈǍ ǙƸǈƸǇƸƔ Ǒ5 ƸƳƸƴƸǁ ǇƶǇƸƹǆ

ƸƶƸƳƸƶƸĂ ƸƶƸƹƸƸƸĂ ƬƸƶƸƬƸƹƸ ǈƸƸƹƸƸ ǇƸǈƸǁƸƸƴƸĂ ǇǊƔ ƴƸƳƸƹ ǈƸǆƸǇƹǍǍ ƸƸƸƴƸƸƸ ƳƸƹƸƸƫǇǇƸƳ ƴƸƹƳƸĂƸ

Ǒ5 ƸƴƸƸ ƬƸƶ ǙǇƸǇƸƹĂ ǇǇƸƹƸƸƸƸ ǇƸƸǍƸƹ ǈǍƸƸƸ ƸƸƹƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸƹ ƘƸƸƸƸ ǇǊƶ ƴƸƸƸƸ ǇǊƸƸ ƸƸƸƸƸ

ƶƸƸƸƸǈǍ ƸƸƸƸƸƸ ǇƴǇ ƸƸƸƸƳǁ ǇǊĂƸƸǇ ƸƸƸƸƹ ƸƸƸƸ ƳƸƸƸĂ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸǍ.

ǇǇ ǇǊǇ ƶƸƸ ƸƸƸƸƸǇǊ ƸƸƸƸƸƸƸǇǊ ǇƶƸ ƬǇ ƹƸƸ Ǒ5 ǇƴǊǍ ǇǇ ǙǊƬ Ǎ5ĂǊǍ ƸƸƸ ǇǊǇ ƴĂƬǇƸ

ƹƸƬƸ ǏƴǇǇ ĂǊǍ5 ƸƸƸǇǇ ĂǇ ĂƠǇǇ ƸƸƔ ǇǊǇ ƸƸƸƸ ǇǊƸƸǇĂƸ ƸƸƸ ǇǇ ƘƸƸƸƸƸ ĂƠǇǇ

ǇǊƴǍ ǇǊƶ ƸƸǇǇ ǇǇǊǍ ǇǊǇ ƔƸ ƴƸƸǇƸĂ ǇƸƸƸǇ ƘǊǊ ǇƸƸ ƸƸƸƸƸǇǇƸĂ ƸƸƸƸƸ ǇǇǇƸƸ ǇǇǇƸƸ ƸƸƸ ǇǊƬ

ƸƸƸǇǇ ǇƸǇ **الجرجاني** ƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ǇǊƔ ƬĂƬƸ ǇƸƸǇĂ ƸƸƸƸ ǇǇǇƸ ǇǇǇǇ ǇǇǇǇĂǇǇ ǇƸƸǇƸǇ ƸƸƸ

Ǒ5 ƸƸƸƸƸ ƴƸƸƸǇƘƸƔ ǇǊƔ ƸƸƸ ǇƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸ ǇƸǇ ƸƸƸ ǇƸƸ ƸƸƸ5 Ǒ5 ƸƸƸƸƸǇƘ ǇǇ ƸƸ ƸƸ5 Ǒ5

ǇǇƸƸƸƸƸ[2] . ǇƸƸĂ ƸƸƸ ƸƸƸ ǇƸ ƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸ ǇǊĂ ƸƸƸ ƸƸƸƸƸ.

ƸƸƸƸƸĂ ƸƸƸƸƸƸƸƸ Ǒ5 ƸƸƸ ƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ ǇƸƸƸƸ ǇǊĂƸ Ǒ5 ƸǇĂƸ

ƸƸƸƸƸƸ ǇƸƸƸƸƸƸƸƸĂ ǇƸ ǇƸƸ ǇƸ ƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ ƸƸǇ ƸƸ ǇƸƸ:« ... ǇƸǇĂ ǇǊƘ ƸƸ

ƸƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸ ǇƸƸ ƸƸƸƸ ǇƸ ƸƸƸƸƸ ǇƸ ǇǊĂƸƸ Ǒ5 ƸƸƸƸ ǇƸƸƸƸǇ ƸƸƸƸ ǇǊĂƸƸ ǇƸǇ ƸƸƸ

1 - ƸƸƸ ǇǇǇƸƸƸ ǇǇƸƸƸǇǇ ƸƸƸǇƸ ƸƸƸƸƸƸ Ǒ5 ƸƸƸ ǇǇƸƸƸƸǇ ƸƸƸ ƸƸƸƸƸǇ ƸǇ ƸƸƸƸƸ ǇǊƸƸƸƸ ǇƸƸƸƸƸ ǇǇƸƸƸƸ ǇǇƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ Ǉ1 ƸƸ2000 Ǉ ƸƸ 127.

2 - ƸƸ ƸƸ ƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸ ǇǇƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸ Ǒ5 ƸƸƸƸ ǇǇƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸ 5ƸƸƸ Ǉ ƸƸ Ǉ1 ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ Ǒ5 1984 Ǉ ƸƸ 15.

بعضها بعضا معانيها ƾعليه بعض إلى بعض بعضها بضمّ المراد يكمّن ǀǀكّن بعض إلى بعضها بعضها

ببعض لا يكمن بعضها النطق ǀǀǀ بعض ر Ǔ الكلمات الجمل ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ يعلم ǀǀǀ

الفائدة ǀǀǀ معانيها ǀǀǀ لا ǀǀǀ نفسها...» [1].

ǀǀǀ الكلمات بعضها ببعض بدا **للجرجاني** أنّ جسد ǀǀǀ ǀǀǀ يةǀǀǀ الجسد كمجمǀǀǀ ǀǀǀ يةǀǀǀ [2].

ǀǀǀ **السكاكي** يعرّف النǀǀǀ بأنه: «ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ معرفة كيفية التركيب ǀǀǀ بين الكلم ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ المعنى مطلقا بمقاييس مستنبطة ǀǀǀ استقراء كلام العرب ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ مبنية ǀǀǀ ǀǀǀ التركيب ǀǀǀ ǀǀǀ الكيفية ǀǀǀ بكيفية التركيب ǀǀǀ ǀǀǀ بعض الكلم ǀǀǀ بعض رعاية ما يكمن ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ بالكلم ǀǀǀ المفردات ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ » [3].

ǀǀǀ النǀǀǀ يستعمل **السكاكي** عبارة "ǀǀǀ النǀǀǀ" ǀǀǀ غرار **الجرجاني** إلا ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ إليه **الجرجاني** ǀǀǀ "ǀǀǀ النǀǀǀ" ǀǀǀ إدراك ǀǀǀ الفكرة ǀǀǀ الأسلوبية. **فالسكّاكي** يقصد ǀǀǀ "ǀǀǀ النǀǀǀ" العلم ǀǀǀ ǀǀǀ به "المعنى" ǀǀǀ ما يعرف بالاصطلاح ǀǀǀ بالمعنى اللغوي المباشر ǀǀǀ يقصد به العلم ǀǀǀ ǀǀǀ به "كمال المعنى" ǀǀǀ ǀǀǀ ما نجده ǀǀǀ **ابن خلدون** ǀǀǀ يقول: «... ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ الأهم المقدم منها (ǀǀǀ اللسان العربي) ǀǀǀ النحو ǀǀǀ ǀǀǀ به ǀǀǀ ǀǀǀ المقاصد بالدلالة. فيعرف الفاعل ǀǀǀ المفعول ǀǀǀ المبتدأ ǀǀǀ الخبر ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ بالكلام جملة... » [4].

ǀǀǀ اللغوي الإنجليزي "**FIRTH** فيرث" ǀǀǀ يرى أنّه ǀǀǀ الكلمة ǀǀǀ تعرف بالمجموعة ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ لكل ǀǀǀ بالنسبة له ǀǀǀ ǀǀǀ الرتبة – ǀǀǀ يسمّيه بـ"ǀǀǀ الحضام" – ما ǀǀǀ إلا ǀǀǀ جزء ǀǀǀ معنى الكلمة ǀǀǀ المعنى كلّه. ǀǀǀ المعنى ǀǀǀ يتجدد ǀǀǀ سياق ǀǀǀ ǀǀǀ.

---

1 - الجرجاني ǀǀǀ ص 426.

2 - ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ص 74-75.

3 - السكاكي ǀǀǀ ǀǀǀ العلوم دار الكتب العلمية بيروت لبنان د.ط د.ت ص 33.

4 - عبد الرحمن ابن خلدون ǀǀǀ المقدمة (كتاب العبر...) دار الكتب العلمية بيروت لبنان ط 1 1993 ص 469.

مسƘƺǂƘǂ ƎƷƾǂ ƹǂƘǂ...ǇƺǂǂǁƘǂ ǁǂǂǂ ǁǂǂǂ **فيرث** ƘǂǂǂǂƘ معنيا ǂǂǂǂǂǂ ƹƿǂǂ ƹǂǂǂ ƹǂǂ السياƾ ǂǂǂǂǂǂ معنيا ǂǂǂ يكم ǂǂǂ ǂǂǂǂǂ بيننا ǂǂǂǂ لة ǂǂǂ ǂǂǂǂ الƷǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂ ǂǂǂǂǂǂ ǂǂǂǂǂǂ ǂǂǂǂǂǂ ǂǂǂǂǂ ǂǂǂǂ ǂǂǂǂǂ ǂǂǂ لية سياƾ ǂǂǂ ǂǂǂ (1).

ǂǂǂ ǂǂ ǂǂǂ العلاقة ǂǂǂǂكيبية ǂǂǂ ǂǂساسƾ ǂǂǂ ǂǂǂ الكلام ǂǂǂ النحوية ǂǂǂ ǂǂǂ مبدأ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ مجاز دراسة ǂǂǂ لغة معينة ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ العلاقة الاسبدالية ǂǂǂ مكانة ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ لا ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ معاصرة ǂǂǂ مع انسجام دلا ǂǂǂ ǂǂǂ « ǂǂǂ ǂǂǂ النظام ǂǂǂ ǂǂǂ المساǂǂ ǂǂǂ بين ǂǂǂ العناǂر إنّه يفرض ǂǂǂ مجمعǂǂǂ ǂǂǂ العناǂر "المهيمنة" ǂǂǂ ǂǂǂ... إنّ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ طريقة ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ بالعلاǂǂǂ ǂǂǂ... إنّ ǂǂǂ لا يرتبط مباشرة ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ العلاقة ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ المسياǂǂǂ البدائية ǂǂǂ الانتشار » (2).

ǂǂǂية ǂǂǂ ǂǂǂ الارتباط ǂǂǂ إنتاج المعنى ǂǂǂ ǂǂǂ إفادة ǂǂǂ "المعنى ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ عبير ǂǂǂ ǂǂǂ **السكّاكي** ǂǂǂ**ابن خلدون**.

ǂǂǂ المعنى ǂǂǂساسي ǂǂǂ المعنى ǂǂǂ يقول **بنفنيست**:« إنّه إمكانية ǂǂǂ لغوية ǂǂǂ إدماج ǂǂǂ ǂǂǂ مسǂǂǂ ǂǂǂ » (3).

ǂǂǂلمعنى ǂǂǂ ǂǂǂ يتحدد بالتركيب ǂǂǂ يسلطة إكمال ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ العلاقة الممكنة ǂǂǂ كلمة ǂǂǂ مجمǂǂ كلمات ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ ǂǂǂ المعنى **سوسير** إذ يقول:« إنّ الكلمة لا ǂǂǂ ǂǂǂ أبدا » (4).

ǂǂǂ **جوس** M.JOSS ǂǂǂ المعنى ǂǂǂ ǂǂǂ « مجمǂǂǂ ǂǂǂ الاǂǂǂǂǂ المǂǂطة » إذ إنّه يتعلّق ǂǂǂ المعنى بالنظر إلى العلاقة بين الكلمات... ǂǂǂ ما ǂǂǂ

1 - ف.ر. بالمر: علم الدلالة - إطار جديد – ترجمة: د. ǂǂǂ إبراهيم السيد، دار المعرفة الجامعية، ǂǂǂ 1992، ص 145.

2 - K. ǂǂǂ ǂǂǂ ر. بار ǂǂǂ إيكو ǂǂǂ منجينو ǂǂǂ ǂǂǂ النادǂ الجديد، ترجمة ǂǂǂ ǂǂǂ المدينة ǂǂǂ مطبعة النجاح الجديدة، المغرب، ط 2، 1989، ص 13-14.

3 - نفسه، ص 37.

4 - نفسه، ص 102.

نسمّيه بالعǗǐƘƊ ǕưƦƘǐƊ ماالبǐǋ العǗǐƘƊ الاسǐƂǐداليّة [1].

"النǐǈǐǎǋ" ǐǗƦǐ ƊƅǐǍƧ النزǐǍǐƊيّة الǐƧǐƅǐƊ ƊƂǐǋ المنǐƂǐǀǈة الكǗǐǈميّة ǐǀǐǍƒǐǍƊ الدلالية Ǖƅ إطار ما يǐƐƉ ǐƐǏǈǐƂ ضمنǐǍǐƊ ǐǋƊƂǐƓǐƧ ǐƃǐǋǐǏƋǐƊ فǐǗǍƧ ǐƂǐƧǐǏƊ بيǐǋ ƊƂǐǗǍǐƐǐƊƅǐƄ ǐǈǐǗƊ العǗǐǈمة لا ǐǏǐǈǐƊƊ منعǐƂلة ǐǋƊƄ بالǐǋǐǗǐƊ العǐǗǐǋǐǈƂ ǐƄǐǍƧ لا ǐǍǐƠǐƄ ǐƋǐǍǐƊ ǐǏǐǈǐƊǐǏƂ الǐǍǐǗǐƧ الǐƊǐǍǐƧǐƊ المعنǐǍيّة الكامنة فيǐǐƅ ما لم يǐƂǐƊǐƐ ǐǍǐƊǐƧ ǐƄǐǋ الǐǍǐƊنسيǐǈ بينǐǋ ǐǍǐƊǐƅ ǐǍǐǏ المجازǐƂ ǐǍǐǋ ǐƐǏǈǐƂ ǐƊǐǍǐƂǐƄǐǏ ǐǋǐǋ ماǐƉ بنية مǐǗǐǈفة إǐǋ جǐƔǐƄ ǐǋǐǈ بنية مركّبة منسجمة المنǐǍǐƅǐǈة.

ǐƉǐǈǐǍ المفاǐǍيم ǐƊǐƧ ساير ǐǋǐǍǐƄ "النǐǈǐǎǋ" ǐǍǐƄ ǐƂǐǍǐǏ مجاǐǍ الدراساǐƧ اللǐǍǐƄǐƒǐƠǐƄيّة ǐƂǐǍǐǏ إǐǋ ǐƂǐǋǐǗ كبيرǐǋ ǐƂǐǐƄ ǐǍ اللسانياǐƧ الǐǈǐƅǐǏǐǋǐǍǐƊǐǈة ǐǋǐǐƄ ǐǍ ǐƊǐǍ مجاǐǍ لسانياǐƧ النǐǈ ǐǍǐƄǐƂǐƄ ǐǈǐǈ طǐƂǐǈǐǍ ǐǋǐǈ ǐǈǐƊǐǈ ǐƉǐǈ دراساǐǍ الǐǗǐƅǐǍǐƄ الطǐǍǐǈǐƄ إǐǋ الربط بينǐƂǐǋ ǐƐǐƄǐǈ ǐƄǐǍ الǐƊǐǍǐǐǈǐƄ ǐƊǐǍǐǈǐƄ ǐƊǐǍǐƄ.

ǐǈǐǍǐƄ المفǐǍǐƄ ǐǍǐǈ "**البنية** La structure". ǐƉǐƊ ǐǋǐǍǐǈ مفǐƄǐǍ "النǐǈǐǎǋ" ǐǋǐƄ "البنية" منذ البدايةǐǍ كانا بمثابة بديليǐǋ ǐǍǐƊǐǈ ǐǍǐǈ ǐǍǐƄǐƊ منǐǈا مكانǐǋ ǐǋǐƄ ǐǍ ǐǋǐƄ ǐǍ ǐǋǐǈ ǐǋǐǈ الدقّة العلمية جǐǋǐǍ الاسǐǈعمال.

فمفǐǍǐƄ "البنية" يكاد يكǐǈ ǐǋǐƄ جميع ميادين العلم « ǐǋǐƄ ما يعنينا ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ منه ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ الدرس اللǐǍǐƄ ǐǋǐǍكثير من الباǐǋ اليǐǋ لا يجدǐǋ ضيرǐǍ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ من ǐǋǐƄ مصطلح "البنية" ǐǋǐƄ سياǐǋ مصطلح "النǐǈǐǎǋ" ǐǋǐƄ العكǐǋ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ نفسه. ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ **دǐǋ سوسير** ǐǋǐƄ لم يكǐǋ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ مصطلح "البنية" إلا ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ المصطلح "النǐǋ" ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ مرǐǋ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ للدراسة البنǐǋية للسنة الطبيعية ǐǋǐƄ مفǐǋ البنية مفǐǋ ǐǋǐƄ مرǐǋ ǐǋǐƄ ... » [2].

ǐǋǐƄ الجديد ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ اللسانياǐǋ الǐǋديثة ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ بالجǐǋ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ اللǐǋǐƄ ǐǋǐƄ منعزلة ǐǋǐƄ بعضǐǋ البعض ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ ǐǋǐƄ

---

1 - ف. ر. بالمرǐǋ ǐǋ 143.

2 - ǐǋǐƄ طالǐǋ الǐǋبراǐǋيǐǋ مبادǐǋ ǐǋ اللسانياǐǋ دار الǐǋبة للǐǋ ǐǋ2000 ǐǋ 11-12.

ýã5 ﻻ رﻻ lŖǋ ǈǉƙ ...اللغة طبيعة ǈǈƞ ǈǈŽ ﻻ طبيعة ǈŽ « **سوسير** **دة ǎ** ǈǉƙ اد5 ÝãǕ ŢlP

ضرر ǈ ضد ﻻ الدراسة اللغة ǍžĂ اية ǈƜǈƙ ﻻ ادية Ǖƴ Ŏkǈ ƘŢǈ ǈnj الطرǈ اليد ǍŢǉ Ǔ5 الار

ýŒĂ ǈǉƙ ǈŽ ǈ يسعǈ ǈ ŖŢ ŎPǈǉƙ المنǈ المن Ǧǈ جاǈ ǈ إ رǈ اد5 .رŽǈ ýǈƙǉ المنǈ

.[1]« معنى ǈ ǍžĂ ǈǈƙ ýضد Ǖ ديد Ŏǈ ǈǈƙ ǈŽ المن ǈ ǈǈ ǈ رǈǈ

اللسانيا5 ǈƙ الديةǈ Ǖƙ رǈ ǈ ǈ اللسا ǈǈƞ ارǈ ǈƞ كلية ǈǈ5 ǈǈ Ǔ ýǈŽ بنية 5Ǔ ابارŽ

رية Ǖ Ă ǍƙƙŽ ǎ ر ǍƙŽ ǈǈ ǈǈ رǈ ǈǈ مكانǈ ǍžĂ ǈǈǈ Ă ǈ ǈŽ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ بكة T ǈǈŽ

مبنية ǈŽ ǈ ساΣ ǈ ǈ ǈ (ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ) ǈ ǈ ǈ ǈ ...ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ 5ǎ ǈǈǈ

بالدا نفسا ǈ ǈ بادر ما ǈ ǈ بنية ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ بالدا ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ر ǎ

.[2]جزئية ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ مسائǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ اللغة ǍžĂ ǈǈŽ فا

ǈ يا ǈ لنا د. **عبد الرحمن الحا T ǈǈ** ǈ عريفًا للبنية 5:ýǈ البنية« سيلة ǈ ǈǈ

ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ر الجز ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ البنية لما اسطǈ ǈ النساǈ ǈǈ يفكّر بǈ ǈ لما اسطǈ ǈ ǈǈ

ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ رǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ...ǈ ǈ ǈ ǈ 5الب ǈ ǈ ǈ بنية ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ يدر ǈ ǈ ǈ ǈ

ǈ ǈ ر ǈ العنا ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ الماياΣ ǈ ǈ منǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ العنار ǈ ǈ ǈ البǈ

ساسه «[3]. ǈ ǈ **بنفنيست** يعرّف البنية بأنه:« ... نعنى بالبنية ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

ǈ معنى ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ بمسǈ ǈ معنى ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ماطّعة ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

ǈ عرف بǈ اسطة مجمǈ ǈ ǈ العǈ ǈ ǈ ǈ ربǈ بالدǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

.[4]« **سوسير** ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ نسبǈ ǈ كيا ǈ إنّ. ǈ ǈ5

ǈ ǈ ǈ ǈ البنية ǈ ǈ مǈ ǈ العǈ ǈ ǈ الدلالة الناجǈ لا يمكǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

إلا ǈ ǈ ساΣ الفارǈ ǈ ǈ ǈ ǈ .ǈ ǈ ǈ ǈ المنǈ "**جماعة أنتروفيرن** **Groupe**

d'entreverne" ǈ ǈ ǈ ر الدلالة ǈ ǈ ǈ ǈ ممكنة إلا مǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ فǈ. ǈ ǈ5

ǈ ǈ ǈ ǈ المنǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ رǈ كانّه لعبة ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ مكم بفǈ ǈ رة

1 - ǈ ǈ ف كانǈ كايǈ العمǈ الفنǈ ǈ اللغǈ ǈ ǈ مد ǈ إǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ترجمة: ǈ العيد ǈ ǈ دار الحكمة ǈ ǈ ǈ 5يفرǈ
2000ǈ ج 2ǈ ص 422-423.

2 - ǈ ǈ ǈ طالǈ ǈ ǈ البراǈ ǈ ǈ ص 16-17.

3 - نفسه ǈ ص 16.

4 - بنفنيسǈ ǈ ج 1ǈ ص 21.

ǀǀƘ ∑ اللغة بالنسبة للبنية الأساسية. إن البنية الأساسية عند غريماس هي البنية الأولية للمعنى، البنية المنطقية الدلالية التي تحوي البنية الأساسية الفاعلة. البنية الأساسية إذن هي بنية العلاقات بين الكلمات. ولا نجد كلمة بمفردها بل نجد بينها علاقات. البنية المعرفة هي العلاقة التي تربط بين الكلمات في النص.[1]

والإجرائية التي يعرف بها غريماس البنية التي تسمح لنا بنية الانسجام في البنية المنطقية الدلالية التي تبين كيف تظهر المعاني. وبعد هذا سبيل التواصل أو العلاقة بين الإرسالية والمرسل له، وبها يتم إيراد العلاقات الدلالية الدلالية المعنوية.

ولما كانت البنية المجمعة تعرض البنية مفهوم الانسجام النصي فإن مفهوم البنية لا يكيّف كثيراً مفهوم النص، بمفهوم الانسجام العلائقي والتركيبية العلاقات الاستبدالية، البنية المعرفية للبنية اللغوية ذات الأنساق المعيارية. أما المفهوم البنيوي للنّص فهو مفهوم النّص في الدراسات اللسانية النادية وأن "**الأسلوب** **le style**" هو مفهوم المعاينة، ومعرفة الأسلوب هو الإنسان نفسه لأن اللغة في بيانه هو غاية الأثر والمعنى، لأنه أحد فهم ضرورة نجعل نعبر عنه كما يدور في عقله، واللغة بدونه لا تعطي معناه بين المباني، وأن الأسلوب هو طريق يمثل التعبير عن اللغة المتعددة للأسلوب... الأسلوب عند «...» وهو "**بيفون**" بتعريف الأسلوب ليس سمة النصية وكذلك فما نضعه في الفكر».[2]

---

1 - Groupe d'Entreverne, Analyse sémiotique des textes: Introduction-pratique-théorie, Ed. Toubkal, Maroc, 1987. p.p. 129-130.

2 - نور الدين السد، الأسلوبية وتحليل الخطاب، دراسة في النقد العربي الحديث، الأسلوب والأسلوبية، ج1، دار هومه، 1997، ص 131.

ĂŖĮ ǃǃĿ ŸĂŁŬÛI ﻨﺎﻟﻘ ﺗﺔّ5 ﺎﻟﻘ ﻟﻀﻌﻒ Ŏ5 ﺍﻟﻨﻘﻞ ﺍﻟﻠﻐﺔ Ă. ﺍﻟﻨﻬﺎﻳﺔ Ŏ5 ǀǀĽŖ ĽĴĪ

ﺍﻟﻠﻐﺔ ﺍﻟﻜﻞ Ŏ ﻳﻜﺠﺪﺩ ǀŋį5 ﺍﻟﻜﺠﺪﺩ ﻳﻔﻬﻢ5 ǃǃ Ľǀ ﺍﻟﻐﺔ ﺍﻟﻠﻐﺔ ﺍﻟﻤﺎﻧﺎﻧﺎﻳﻴﺔ ﺍﺩﺭﺍ ǀ ǃǃ ﺇﻧﻚ ﺝ ŶĽŢ

ﺍﻟﺴﻠﺒﻴﺔ ﻋﻴﺮ ﻣﻜﺎﻧﻴﺔ. ĂĮŖİ ﺑﺪﺭﺍ ǃǃ ﺍﻟﻠﻐﺔ ﺍﻟﻜﺠﺪﺩ ﻭﺍﻻﺳﺘﻤﺮﺍﺭﻳﺔ Ŏ5 ﻟﻌﺒﻴﺮﺍﻟﻜﻞ ﻻ

ﻨﺎﻑ ﻣﻦ ﺍﻟﻠﻐﺔ ﺇﻻ ﻣﺎ ﻳﺴﻤﻰ ﺑﻪ ﻨﺎﻟﻘﻴﻦ ﻣﺎ ﻳﻜﻀﻴﻪ ﺍﻟﻤﺎﻡ ﺍﻟﺘﺠﺮﺃ Ŏ ﻛﺎﻟﻘﺮﺍﻑ

ﺍﻻﺟﺘﻤﺎﻋﻴﺔ ﺍﻟﻜﻞ Ŏ5 ﻃﺒﻴﻌﺔ ﺍﻟﺴﻴﺮﺍ ﺩﺍﺧﻠﻴﺔ. ﺍﻟﻠﻐﺔ ﺑﻄﺒﻴﻌﺘﻬﺎ ﺍﻟﻤﻜﺠﺪﺩ ﻟﻤﺎ ŶĮ ĮŖĮ ﺍﻟﺘﻄﻮﺭ

ﺍﻟﺴﻴﺮﺍ ǀŋį5 ĶǀŖ ﺍﻷﺩ ﻣﻜﺎﻧﻴﺔ ﺍﺩﺭﺍ Ǿ ﺍﻟﻴﺪ ﺟﻤﻞ ﻋﻴﺮ ﻣﻜﺎﻧﻴﺔ ǀǀǃ ﺩﻭ

ﻟﻌﺒﻴﺮ "**ﻧﻮﺍﻡ ﺷﻮﻣﺴﻜﻲ** **"N.Chomsky** ﻟﺒﻌﺪ5 ﻟﻤﺒﺪﺃ ﺇﺑﺮﺍﺯ ﺍﻟﻤﻠﻜﺔ ﺍﻟﺪﻳﺔ ﺑﻨﺎ **ﺷﻮﻣﺴﻜﻲ**

ﺍﻟﻨﻮﺍﺓ ﺍﻟﻨﻘﻞ ﺍﻟﻨﻮﺍﺓ ﺍﻟﻤﻘﻞ ﻟﻠﺴﺎﻥ ﺍﻟﺒﺎﺭ ǃǃ ŶĽŢ ﺟﺰﺍ ﻣﻦ ﺍﻟﻜﻞ ﺍﻟﻤﻜﺎﻧﻴﺔ ﺍﻟﻌﺪﺩ

ﻳﻜﺮ ﻋﻴﻦ ﺩﺩ ﻻ ﻣﻜﺎﻥ ﻣﻦ ﺍﻟﺠﻤﻞ ﻳﺮﺍﺩ ĮŖĮ ﺍﻟﺠﺰﺍ ﺍﻟﻄﺎﻗﺔ ﺍﻟﻜﻔﺮﻳﻌﻴﺔ ﺍﻟﻜﺎﻣﻠﺔ Ŏ5 ﺍﻟﻠﻐﺔ

ﻭﻗﺖ ﺇﻟﻰ ﺍﻟﺘﺒﺎﺭ ﻣﺠﻤﻮﻋﺔ ﻣﻦ ﺍﻟﻜﻞ ﺍﻟﻜﻀﻮﻳﺔ ﻳﻜﺮ ﻋﻴﻦ ﺍﻟﺠﻤﻞ[1].

ﻭﻗﺪ ﻧﺮ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻧﻌﻠﺮ ﻣﻜﺎﻥ ﻣﻜﺠﺪﺩﺍ ﻭﺍﻟﻤﻄﺎﺭﺍ ﻭﺇﻧﻚ ﻳﻜﺎﻥ ﻟﺒﻌﺪ ﻟﻤﺎ ﻧﺎ ﺩ ﺇﻟﻴﻪ

ﺍﻟﺮﺍ ﻟﻨﺎﺗﺎﺝ ﺍﻟﻠﻐﺔ ﺍﻟﻤﻜﺠﺪﺩ ﺩﻫﻤﺎ.

ﻭﻧﺪ ﻳﻜﺎﻥ ﺍﻟﻠﺴﺎﻥ ﻛﻠﻤﺔ ﺃﻭ ﻟﻨﺎ ﺃﻭ ﺇﺑﺮﺍ ﺃﻭ ﺍﻟﻴﺔ ﻣﺎﺩﺍ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﻋﻴﺮ ﻣﻦ ﻣﺎﺩﺓ

ﺍﻟﺨﺎﺭﺟﻴﺔ ﻣﻦ ﻳﻜﻮﻥ ﻣﺎ ﻟﻢ ﻳﻜﻦ ﺍﻟﻨﻘﻞ ﺍﻟﺪﺍ ŸĮŢĻǀŋĮ ĽĮŖĮ ﻳﻤﻜﻦ ﺍﻟﻘﻴﻞ ﺑﺎﻟﻠﻐﺔ ﺍﻟﻠﺴﺎﻥ ﺃﻧّﻪ «

ﺍﻟﺒﺮ ﻳﺎﻳﻤﻪ ﻧﺎﻟﻤﻪ »[2].

ﻭﻳﺎﻟﻞ ﻛﻞ ﻣﻦ "**ﺗﻮﺩﻭﺭﻭﻑ** **Todorove**" ﻭ "**ﺩﻳﻜﺮﻭ** **Dicrot**" Ŏ5 ﺍﻟﻴﺪﻭ ﻛﻞ

ﺍﻟﻠﺴﺎﻥ ﻣﺎ ﻧﺎﺗﺎﻝ: « ﻳﺠﺐ ﺍﻥ ﻧﺒﻌﺪ ﺍﻷﺩ ﺍﻟﻌﺪﻳﺪ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻌﺎﻧﻲ ﺍﻟﻤﺎﺩﺍﺓ ﺍﻟﻜﻠﻤﺔ "ﻟﺴﺎﻥ"

ﻣﻦ ﺟﻬﺔ ﻳﻜﺮﻳﻔﻨﺎ ﻛﻤﺎ ﻃﻮﺭ ﺇﺟﺮﺍﺀ ﺑﻨﻴﺔ ǀǀ ﺍﻟﻠﺴﺎﻥ ﺑﻤﻌﻨﻰ ﺍﻟﻔﻜﺮﺍ ﺍﻟﻀﻤﻨﻴﺔ - ﺃﻭ ﺍﻟﻄﺒﺎﻉ

– ﺍﻟﻮﺩﺍ ﺃﻭ ﺍﻻﺳﺘﻨﺎﻑ ﺃﻭ ﺍﻟﻄﺒﺎﻉ ﺍﻟﻮﻗﺖ ﻟﻠﻐﺔ. ﻧﻌﺮﻑ ﺍﻟﻠﺴﺎﻥ ﺇﻟﻰ ﻭﻛﺬﻧﻪ ﺍﻻﺧﺘﻴﺎﺭ

ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺠﺐ ﻟﻜﻞ ﺍﻟﻨﻄﺎﻑ f ﺍﻟﻴﺎﻡ ﺑﻪ ﻣﻦ ﺑﻴﻦ ﺩﺩ ﻣﻦ ﺍﻹﻣﻜﺎﻧﻴﺎﺕ ﺍﻟﻜﻞ ﺗﻤﻨﺤﻬﺎ ﺍﻟﻠﻐﺔ ﻭﺍﻟﻤﻜﺠﺪﺩﺓ

ﻭﺍﻟﻤﺘﻨﻮﻋﺔ... ﺍﻟﻠﺴﺎﻥ ﻳﺒﺎ ﺍﻟﺒﺮﺍ ﺑﻨﻴﺔ ﺑﻨﺎﺋﻴﺔ ﻻ ﻭﻇﻴﻔﻴﺔ »[3].

---

1 - ﻃﻪ ﺍﻟﻄﺒﺎﻥ ﺍﻟﺒﺮﺍﻧﻴﺔ، f .105.

2 - ﻣﻨﺬﺭ ﻋﻴﺎﺷﻲ، ﻣﻘﺎﻝ Ŏ5 ﺍﻟﻠﺴﺎﻧﻴﺔ، ﺩﺭﺍﺳﺔ، ﻣﻨﺸﺎﺭﺍﺕ ﺍﻟﻜﺘﺎﺏ ﺍﻟﻌﺮﺏ، ﺩﻣﺸﻖ، 1990، f .40.

3 - Oswald DICROT & Tzvitan TODOROVE, Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage ed : Seuil 1972 coll. Points. Essais. p.p 383-384.

ƘƅƏǐ ǇƜ ƐƬبيل المنـ به ǒǍيار ƅƪƘيار ƔǍƅسƀƅ ǇƊ ƅƅ ƅدرƅ دديƏƪƅ ƅƃǆ ǛǗƤ ǇƜ

ƋǍƬرـ ƋǍƄƏƈ ǇƆǍيكـ ƅƃǆǍ ƅلايƪƤيار ǇƜمعي ƉǍƈف ǈƀ العبير ƅƪƘ ƊǛجـ ǇƜ معينة ƋǍƾية

ƊدƉƈ ǏƀƁ ǒǍيضا ƅيǉ نجدƅ ƅǈƀƅƅƅ ǍƅƅƊƅ. ƅبƅس ƅƅƆ ǏƃƅإƅǏ ƅǈƍƊرƅنا ƅǍƅالا ƅǈƍƤƀارƊجية ƅƇƅƬة ƅƈƤƀƄية دƅ

ƅǈƍƤƅ يار ƊƉ ǍƅƬبƅƪƪƅƅǍƔƘلا ǇƜ ǛƅƉƆ ƄƏǐ ƘƅƓƀƅ اللغة.

ƲƈƄƅǐ ƊƊƈƅ ǛƆƆƘƅ ƆƅƤƆƪƉƀƀƅ ǇƈǐƐƅ ƆƊƆƅǉƅƬƅ ƔƆƪƅƅƆ ƉƔǈƅ ƅƉƅ ƆƅƊƀǉ ƆƅƅƉƊƀيضا ƆƪƅƅƆƔ ƅǈƍƤƅƳ ƊƅƇƅ ƈƅƅƔƤƆƀƅƆ

Ǐ ƊƀƅƤƅƾƅƆ ǏƀƤƅ ǇƅǛ ǐƅ ƅƄƅƔƀǍƅ اضطƍƅƀƅƀƅ ƅƉƅƐƇƦƅ ƇƀƆƤƆƔƀƅ السليم ǏƈƅƊƅ

ƘƆƉƅƙƅǏƆƅƅ ƅƈǉƊƆ ƅƌƅدƅرƅ اƅنسجامه ǏƾƄƅƅ العمل ƅƊƏƅƊƅƔ ƈƓ ƅǈƀƅƊƅ. ƅƊƏƅƈƅƀƅ ƬيضƁƊ

ƅطريالة ƔƆƀƅƅƊƀƅ ƈƾƉƅ ƆƊƅ" f ƅƓƀƆƉƅƅƊƍƅ" Ƣƅƀƅƅ ƇƤƀƅƊƅƉƅ المبنƅƔƆƀƅƅƊƀƅƔƈƅƒƅƙƅƔƇƁƅƍƅƄƍƅ

. f ƅƆƅƆƅ لبناƈ

ƲƊ « "**المسدة**" ƲƊƆƅ ƄƅƆƅƈƍƅƤƆƊƅ ƆƀƄƅƙƅƊƅƅƉƅƓƅƬƅƉƅƈƅƁƅƄƅƓƅƍƅƂƅƀƅƆƅƉƅ مجاز ƅƈƅ

ƐƾƅƈƉƅ ƅƈƅƉƅ ƅƈƅƍƅƈƈƅƍƅƅƅƅإ ƅƈƅرƅمƅالمرƅƆƅƅƔƆƊƀƅ ƅƈƅƊƅƇƅƐƅ ƅƅƅƈƅلسان ƐƾƅƈƅƊƅ

ƇƆƅƙƅƊƉƅدƅ العادƅƈƅƈƅدƅاƈƅƤƆƈƅ ƅƈƅƅضƅرƅƅ ƅƈƅƋƅانّما ƅƈƅƀƅƅطيƅƈƅƈƅƈƅƅƅƈƅƅƈƅƅيسƅ ƅƈƅƈƅƈƅƈƅ

ƔƆƀƅ ƈƊƀƅ ƅƈƅ يسجيƅ ƆƆƅ معيƈƅ ƆƆƅ معجمƅ ƅيƅرƅ ƅƈƅ ƅالدلالة ƈƅƍƅ لضƅ ƅƈƅيسجيƅ

الكƅƅم. ƅƈƅƆƅ ƅƈƅƈƅƆƅ الضابطƅ ƅƈƅƈƅ ƅƈƅ السليمƅ ƅƈƅ ƅƈƅƆƅƅƅƈƅ لضƅƅ

Ɗƅƈƅرƅƈƅاƈƅ ƅƈƅƈƅ ƅرفƅƈƅƈƅƉƅ بعض المجاز ƅƈƅƅƈƅارƅكا العامة ƅƈƅƅƈƅƅƈƅ العاد ƅƈƅ

ƅƈƅالنƅƈƅƈƅ: الجدƅƈƅ لنا ƅبرƅ ƅƈƅƈƅيةƅƈƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ اللسانية ƅƈƅ المجمƅƈƅ

ƅƈƅ ƅƈƅƈƅالابار ƅƈƅ ƅƈƅ .ƅƈƅ ƅرياƅƈƅ مجاز ƅƈƅسلƅبية ƅƈƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅƈƅسلƅبية ƅƈƅ

ƅƈƅ ƅƈƅ رƅƈƅية ƅƈƅسلƅبية ƅƈƅƈƅ ƅƈƅƈƅ ƅƈƅ ƅرط ƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅسلƅبيةƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ ساƅƈƅ النƅƈƅ

لا ƅƈƅ سلّمنا بƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅنƅنا ƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅجاƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ مرانƅƈƅ ƅƈƅƈƅ ƅƈƅ الماƅƈƅ باللغة ƅƈƅ النƅƈƅية ƅƈƅ

.[1]« ƅƈƅسلƅ ƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ :ƅƈƅ ƅƈƅ العƅƈƅ ƅƈƅ إƅƈƅ نسƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ بƅƈƅ ƅƈƅسلƅ

لƅƈƅ للفاƅƈƅ ƅƈƅ يكƅƈƅ ƅƈƅ الكƅƈƅم ƅƈƅ الضابط ƅƈƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ النƅƈƅ

ƅƈƅ - ƅƈƅسلƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ – رفƅƈƅ يƅƈƅ ƅƈƅ للمنƅ يسمƅƈƅ مفƅƈƅ مجاز ƅƈƅ ƅƈƅسلƅ

ƅƈƅ نكƅƈƅ يمكننا ƅƈƅسلƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ اللغة ƅƈƅ ƅرƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ دƅƈƅ ƅƈƅ اللغة كيفما

ƅƈƅ ƅƈƅ اللغƅƈƅ ƅƈƅ الكامنة ƅƈƅفية ƅƈƅ ƅƈƅالدƅƈƅ المجاƅƈƅية ƅƈƅالاسƅƈƅماƅƈƅ الجمالية الايم

1 - ƅƈƅبد السƅƈƅم المسد ƅƈƅ ƅƈƅسلƅبية ƅƈƅسلƅƈƅ ƅƈƅ الدار العربية للكƅƈƅ ƅƈƅ ƅƈƅ ط 2 ƅƈƅ 1982 ƅƈƅ f 55-56.

ƔĂلسأƀا ƿlƱـ5 .ﺃlƴ ﻣعينة. ƔĂالسباƔ ƿعراض ƀƐ المنـT ƿlnjlj إليǎة يلجأ ǑƙƗ اƀلسلƀبية Ă Njǀ ƵرƱƗ

ǎanj ƥǀ ǀƺƨlƗƗ ƺǔƿ فالـƤ ǀƨ ǀƺƨ اللǃة ƩǂѧƾƔ ĂnjƵ Ǐ معيار ǂيǆ ǎƺǚه بƱ ƿǀƗƱ ǀƺƨ ƺƨl اللǃة نام يǆ

ƺƨ ǀƨƗƗ Ǐ Ă للنسǃ Ǐ ǀƺƨƗƗ ƘlƗ ƙƗƀاƔ ƾ لسأƀاƔ ǑƗ يعطى ƴ ǀǎ ǀƗǜرƤƋ ǎanj جزǎ ƥǀ اƀلسلƀبية ƵرNjƗĂƙƗ ƺƨǀ

.يةĂơنƗ ƺƨlĂƗ ǎĂlƙ معيارية lĂƥ ƴ ǀƾơرǀƙسǊ يǂƗƗ Ǐ ƹلǂ Ă

Ǐ ƺƨĂ ǀƺƨlƗƗ الفةlƤƸ ǀƺƨ ƿĂlƙ 5يه ƺƨlƗƗ ƥǀƀ ليهƺƨ Ʃll ƴ Ǐ المعنـ ǀƹnjƱ Ă NjĂ

الانƨياƟ[1].

Ɣǚƙƺ نسǀ ƹNj ƥǀƿĂ ǂيǆƗƗ Ă ǉƙǅƗ ǀƺƨ ǀ اƗدرƗ ƙƿƸƙ ƔĂلسأƀا ǃƗ ǂ ǀƥǄ5 ǀƹnjƗ Ă

ƥǀĂيƙ ƿlƱـ Ǉ ƒ ƿƤ ƔĂƱ ƥǀƸ ƿlƱـ ƥǀƙ ƗĂ ǀ ǃƗ ƿlƱـ ƾيضا ĂNj ƔĂلسأƀا ƴƥǀƀƿرƤرار

ƴرǀƹة ƴƗƿĂ ƗƗǀƴ ƴ ƱǀƤرƹ ƒ ƥǀƸ ƙlĂƙƸ ƙlƙƸ الاسƙبدالية ĂƗ اƙƗرƹيبية ƺƨlĂƗ 5يه ƔĂƤضƤƗ

ǀƻضاƠ Ʃ لي ƔĂلسأƀاƗĂ . ƒ ن ǀƙƿإناج Ǒ5 ƙرƍƗ ǑƙƗ ǀƤارجية ƶƗرƗƗ فƗĂ ƍƗ Ɛ المنـT

. ƒ ƿƤƗ ǀƹnjƙƥ ƹƤǎƙ ǀƹƙ ƿƱƙƙبه ƴ ǃƗ ǀƱـ ƿlƱـ الكنه Ă ǃƗ ǀƱمه ƙ

ƙاƙ ŤƀاسأƀلسانياƗ ƙ ƴƠ ƿلسƀƗ ǀƱƗ "الن" Ǒ5 مجاƀ ǀƤƸ ƿƹNj ǀƤƸ ǀƥƱƙ ƴƥƙ ƴديد ƥǀƹƱƙ ǀƃƗ

ǀƪƗرǑƀ ƥƀƀ ƗƗǀƹǀ ƙƴعبة ƙƗ ƹƴ ƿnjƗ ƥǀƸ ƴعƙ ƴيبه ƴƤĂƤ ǀ ƟƨƗ ƴرƍƗ ƙǀơƱƤƸ ǀƙƀǔƺĂ

5يه ƸعبةTƙ ƴ اساƙƗرǀ ƙƗاساƙƗ ƙƗƙƱ له ƴǀƹƙƗ ǀƹǀƱƙ لǀƙƹƙ ǀƿǀƹǀƹ ƓƗƗƥǀ يقƀ ƹ Ǐ ƴلديدƙƗ ƴƗƗƗŤƹƗƙƗƙ ƹƹƙ ƴƙ ƥǀƗǀƗ Ǐ ƹǂƴƗ ǀƾƗƱاد ǀ ƶƗ ǀ

Ɣǀƥمجاƀ Ǒ5 ƙƴالمجاƀ Ǐ ǀƥƤ ƴدمƶƗ Ǐƾ ǀƾƗلضƀ Ǐ ǀƹƗ العلƿ ǀǑƗƃƹƙƗƤ ƴƸǀƳƙاسƀ ǎƙƸ ǀƹǔƗ ƹƗƸاƙƗƙƗƙƗ

ƥǀƹيناƙ ǎơƹƴ5 ƹƔƙƗ ƹƗلماساƗ ƥǀƺ ƛƸƗ « ƿlƱـ الن ƹƗƹ ǀƾيناƙ ƗƨيǍ ƙرƤƗ ƓƗǃƗ ƹƗƹƗ ƹƗمنية

ĂƍƗ ǎƺĂƳƙƹ ƿĂƙNj ƥǀƹيبƥ ǑƗ رباط ƥǀƺ Ǝơƙ ƴبابالبƪ ƿlƱƱ اƥǀ ǏƔƴƙƗƥǀƗƙƗƙƗ ƙƗƙلماساƗƥǀƗ ǀƃƹ Ăǂnjƹ

Ǒ5 ƹƳ ƔƹNjƙƗƥǀ ƹƗ ƹƗƙƗƙƗالفƥƗ طارد كلمة ƿlƱƗƗ الن ƹƗƹƗƙكثيرا ƹƗƴƗƹƗƹƗيرǄƙƹ سط ƥǀ ƩƨƙƗƗلجاƥǀƙ ƥǀƺ ƛƸƗالب

ǎĂƥ 5يه ƜƙĂƙ ƿlƺ Ǒ5 ǑƹƤlƗ فƿǀƤƙ ĂƍƗ Ǒƨƹ باطن ƿlǂƙƙ ƥǀƺ ƛƸƗبالب ƛƸبه ƿlƱـ الن ƹǔطرية

.Ɣƴ Ăƹǀƺƙǀ ƴƹƙƹƗ »[2].

---

1 - ƙĂǀƴĂƴ ƙينيار ƴƱƃ إƻ ƔĂƀلس ƙƺ ƗƺƩǀƴ ƿبدأ الانƨياƟ بقنه 5يعرفه "ƴƥǀƸ مبرر" ما كان يقد ƗĂ ƥǀƗƗ اللغة اƀدبية كان ƙƗطبيقا كليا ƴƗƺƙƗƗ ƹƗƲƳƗ ƴƱƃلية ƹƗƗ ƹƹƙ ƿƱǀƙƸƙ ƹ ƿجاƔ ƹNjƿ الانƨياƟ ƿơƸ إƻ "ƥǀƸƨNjƗƥǀ ƥǀƥ" ƵƿƹƙƗ ƥǀƺ

الاسƙعماƔ يكرƩ اللغة Ǒ5 ǎƴƴƗ ƾضرƔ ƥǀƸ الممارساƙ: المسƙƹƗ النǀƗƙơ ǎƙƹƗلمسƙƹƗ ǀƿƙƹƗƙ ǀƱƳ ǀƹǎƙƹƗƗ

المرǀ5ضƙ. ǀƹيمƙƹ المسƙƹƗ ƙƥǀƗ ƶƹǀƹƙǀ اللغة 5يما يسƹƙ اƀنسانƥǀ ƥǀƍ يƳƙرافƹ 5يه (ƺƗƥǀنده ƹƹ ƥǀƸيرƴƹƙ الناد

ƙƀسلƀبية بيƥǀ النƿƱرية ƙƗطبيقية دراسة ƙƹƙمنƴ ƙƗرƹƗ ƥǀƹƗ ƹƙƗ ƔƹƗƥƹƗ العرƔ ط1 ƙ1989 ƒ 25-28).

2 - ƹƴƙطƹƙ ناƙ ƹ ƒ 105.

المبحث الثاني
طبيعة العلاقة التركيبية
(العلاقة الإسنادية)

ﻳﻌﺩ ﺍﻟﺘﺭﻛﻴﺏ ﺍﻹﺳﻨﺎﺩﻱ ﺑﻨﻴﺔ ﺛﻨﺎﺋﻴﺔ ﺗﻘﻮﻡ ﺑﺘﺤﺪﻳﺪ ﻃﺒﻴﻌﺔ ﺍﻟﻌﻼﻗﺔ ﺑﻴﻦ ﻛﻠﻤﺘﻴﻦ ﺃﻭ ﺃﻛﺜﺮ ﻳﻘﺘﺮﻥ ﻃﺮﻓﺎﻫﺎ ﺑﻌﻨﺼﺮﻳﻦ ﺃﺳﺎﺳﻴﻴﻦ: ﺍﻟﻌﻨﺼﺮ ﺍﻷﻭﻝ ﻳﻀﺎﻑ ﺇﺳﻨﺎﺩﻳﺎ ﺇﻟﻰ ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ ﻭﻳﺴﻤﻰ ﺑﺎﻟﺨﺒﺮ ﺃﻭ ﺍﻟﻔﻌﻞ ﺃﻭ ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ. ﻭﺍﻟﻌﻨﺼﺮ ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ ﻳﻀﺎﻑ ﺇﻟﻴﻪ ﺇﺳﻨﺎﺩﻳﺎ ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ ﺇﻟﻴﻪ ﻭﻳﺴﻤﻰ ﺍﻟﻤﺒﺘﺪﺃ ﺃﻭ ﺍﻟﻔﺎﻋﻞ.

ﻭﻳﺆﻛﺪ **ﺍﻟﺰﻣﺨﺸﺮﻱ** ﺃﻧﻪ ﻣﻦ ﺍﻟﻀﺮﻭﺭﻱ ﻭﺟﻮﺩ ﻃﺮﻓﻴﻦ ﻓﻲ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﻟﺘﺤﻘﻴﻖ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ﺍﻹﺳﻨﺎﺩﻱ. ﻭﻳﻘﻮﻝ ﻓﻲ ﺫﻟﻚ: « ﺍﻹﺳﻨﺎﺩ ﻏﻴﺮ ﻣﻤﻜﻦ ﺇﻻ ﺑﻮﺟﻮﺩ ﻃﺮﻓﻴﻦ: ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ ﻭﺍﻟﻤﺴﻨﺪ ﺇﻟﻴﻪ »[1]. ﻭﻫﺬﺍ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻳﺘﻄﺎﺑﻖ ﻛﺜﻴﺮﺍ ﻣﻊ ﺍﻟﺘﺤﺪﻳﺪ ﺍﻟﺬﻱ ﻗﺪﻣﻪ ﻟﻤﻔﻬﻮﻡ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﻭﻫﻮ ﻣﺎ ﻳﺆﻛﺪﻩ **ﺍﺑﻦ ﻳﻌﻴﺶ** ﻓﻲ ﻗﻮﻟﻪ: « ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻳﺴﻤﻰ ﻋﻨﺪ ﺍﻟﻨﺤﻮﻳﻴﻦ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ »[2].

ﻭﻳﻔﺴﺮ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﻤﺒﺪﺃ ﺑﻘﻮﻟﻪ: « ﻳﻌﺒﺮ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﺟﻤﻠﺔ ﻣﻔﻴﺪﺓ ﻋﻦ ﻣﻌﻨﻰ ﺗﺎﻡ ﻭﻫﻮ ﺟﻨﺲ ﻟﻠﻐﺔ ﻭﻳﻌﺒﺮ ﻛﺬﻟﻚ ﻋﻦ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻟﻔﻌﻠﻴﺔ ﻭﺍﻻﺳﻤﻴﺔ ﻧﻈﺮﺍ ﻟﻪ ﻭﻳﻤﻜﻦ ﺃﻥ ﻧﺴﻤﻲ ﻛﻠﻬﺎ ﺑﺎﻷﺳﻤﺎﺀ ﺇﻟﻰ ﻛﻠﻤﺔ ﺍﻟﻜﻠﻤﺔ ﺟﻨﺴﺎ ﻟﻠﻜﻠﻤﺎﺕ ﺍﻟﻤﻔﺮﺩﺍ »[3].

ﺃﻣﺎ ﻋﻨﺪ ﺍﻟﻤﺤﺪﺛﻴﻦ ﻓﻨﺠﺪ **ﺇﺑﺮﺍﻫﻴﻢ ﺃﻧﻴﺲ** ﻳﻌﻄﻲ ﺗﻌﺮﻳﻔﺎ ﻟﻠﺠﻤﻠﺔ ﻳﻘﻮﻝ ﻓﻴﻪ: « ... ﺇﻥ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﻓﻲ ﺃﻗﺼﺮ ﺻﻮﺭﻫﺎ ﻫﻲ ﺃﻗﻞ ﻗﺪﺭ ﻣﻦ ﺍﻟﺒﻨﺎﺀ ﻳﻔﻴﺪ ﺍﻟﺴﺎﻣﻊ ﻣﻌﻨﻰ ﻣﺴﺘﻘﻼ ﺑﻨﻔﺴﻪ ﺳﻮﺍﺀ ﺗﺮﻛﺐ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﻘﺪﺭ ﻣﻦ ﻛﻠﻤﺔ ﻭﺍﺣﺪﺓ ﺃﻭ ﺃﻛﺜﺮ، ﻓﺈﺫﺍ ﺳﺄﻝ ﺍﻟﻘﺎﺿﻲ ﺍﻟﻤﺘﻬﻢ ﻗﺎﺋﻼ: ﻣﻦ ﻛﺎﻥ ﻣﻌﻚ ﻭﻗﺖ ﺍﺭﺗﻜﺎﺏ ﺍﻟﺠﺮﻳﻤﺔ؟ ﻓﺄﺟﺎﺏ: ﺯﻳﺪ، ﻓﻘﺪ ﻧﻄﻖ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﻤﺘﻬﻢ ﺑﻜﻼﻡ ﻣﻔﻴﺪ ﻓﻲ ﺃﻗﺼﺮ ﺻﻮﺭﺓ »[4].

ﻭﻳﻌﺮﻓﻪ **ﺟﺎﻥ ﺩﻳﺒﻮﺍ** ﻋﻠﻢ ﺍﻟﺘﺮﺍﻛﻴﺐ ﺑﻘﻮﻟﻪ: « ﻋﻠﻢ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ﻫﻮ ﺩﺭﺍﺳﺔ ﻭﻇﻴﻔﻴﺔ ﻟﻠﻌﻼﻗﺎﺕ ﺍﻟﻘﺎﺋﻤﺔ ﺑﻴﻦ ﺍﻟﻮﺣﺪﺍﺕ ﺍﻟﻠﻐﻮﻳﺔ (ﻓﻲ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ) ﻭﺍﻟﺘﻲ ﺗﺪﺭﺱ ﻛﻤﺎ ﺗﺪﺭﺱ ﺍﻟﻌﻼﻗﺎﺕ ﺍﻟﻘﺎﺋﻤﺔ ﺑﻴﻦ ﺍﻟﻮﺣﺪﺍﺕ ﺍﻟﻤﺮﺗﺒﻄﺔ ﺑﺎﻟﻤﺠﺮﺩ (ﻓﻲ ﺍﻟﻠﺴﺎﻥ) ﺃﻭ ﺑﺎﻟﻤﻠﻤﻮﺱ (ﻓﻲ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ) »[5].

1 - ﺍﻟﺰﻣﺨﺸﺮﻱ، ﺍﻟﻤﻔﺼﻞ ﻓﻲ ﻋﻠﻢ ﺍﻟﻌﺮﺑﻴﺔ، ﺩﺍﺭ ﺍﻟﺠﻴﻞ، ﺑﻴﺮﻭﺕ، ﺩ.ﺕ، ﺹ 6.
2 - ﺍﺑﻦ ﻳﻌﻴﺶ، ﺷﺮﺡ ﺍﻟﻤﻔﺼﻞ، ﺝ1، ﻋﺎﻟﻢ ﺍﻟﻜﺘﺐ، ﺑﻴﺮﻭﺕ، ﺩ.ﺕ، ﺹ 21.
3 - ﻧﻔﺴﻪ، ﺹ 24.
4 - ﺇﺑﺮﺍﻫﻴﻢ ﺃﻧﻴﺲ، ﻣﻦ ﺃﺳﺮﺍﺭ ﺍﻟﻠﻐﺔ، ﻣﻜﺘﺒﺔ ﺍﻷﻧﺠﻠﻮ ﺍﻟﻤﺼﺮﻳﺔ، ﻁ 7، 1994، ﺹ 278.
5 - Jean DUBOIS et autres, Dictionnaire de linguistique, Larousse, Paris, 1980, p. 480.

ŬĔĿ **أندريا مارتيني André MARTINET** ŷĂŀ5 Ŏ5 ǈĴĬ ƔĿƘĿ الركيƔ :» Ŏ5Ă بعض
السياƾ ƗŖǋ Ŏ5 نعرƎه ƮŖĴ الركيƔ بنمƙŇ يرƄƓƟ ǋŇĤƙŇĂ ĿƾƠĂĿ ĿƾƠĺ ŬĴ5 ƘƔĿƠĴ
.[1]« الركيƔ ƗŖǋƐ المفƟƘǋĂ يƘƙƟ ŷƙƌ Ŏ5 ƗĿƘ الƾƠĺ المنƼƎƩ Ŏ5 ƘĿƾƠĂĿ اللغƏƟ ƮŖƠ
.ƼĂĂيفة ƮƗƎƯ ĿŖ ƫĂƏĿ ƱƐƟ ǋƮĂƙƍƮ Ŏ5 ŖƤƛƘ

ƔƾĿƘƼ5 Ŏ5 ǈƙƟ ǋĴƗĂƟ Ŏ5 ƘƎƩƗĴŇ ǋƮĿƘĿ ĂǋŇ ƗĿĿ ƘĿƾƼƕƘĿ Ŏ5 ƭƔƗƊĂ ƾŬƬƔĺ
ƿƭƗĂƘ ƗƼƫƭƌ Ŏ5 ƮĂǋŇĂ ƗƿƙƎƌ Ŏ5 ǋŇƞƙŇ ƘĿƘ ƍĂƟĿĿƟĂ نفسƌ ƘĿŴĿƤ ƎƯ ĂƘƌƘĿƐĂ
."الجملة" ƗƘƼƯŶ ƯƏ ƘƏƛƎ ƘĿĂ ƘƌƘĿƐĂ ƘƘĿƼƏĂ ƭƔĿƘƍƐ ĂǈƏĂ ƤŬƌƎƯ ǎƏ ƘƔƌ ƠƯ

العربيّة يسƮĿƘĂ ĿƾƠƼĂ Ŏ5 ƟǋƮĿƾƟ ƘƏƟ دراسƘƠ لƎƼĿƞ الجملة إƮĿ الفاƾĿ ƭƔƗƊĂƼĂ
المرƗĴ ƘĿ ƘĿƗ العاƾ ƘĿƘƔƌĿ ƘĿƘƮĂ ƔƔƌĿ ƔƔŬƼĿ ƭƔƌƮĂ ƘƏƾ ƘƊƼ Ŏ5 ĿƘƔƗ ƘƏƮƌĂ ƘƘƗ
ƘĿƘƎƘ ما ƘĿ ƘĿƘƎƏƘĿ ƘĿƘƮƕ ƍĿƘƗ ƘƏƘƌ Ŏ5Ă ƗŖǋ ƮĴ ƾƾƯ ŷĂĿƯ **ابن زلشام**:» الكلام
المفيد باƮĿƮƾ ŷĂƮĿ ĂǋŇ المفيد بالمراد ĂƾƮ ƾƯ ŷŷ ƮƗƮ ƮƗƮƙ ƯƘƐƠ ƘƙƘƟĂ ƎƾƮ «.[2]
ƘŖĂ ƮƘĂ ƘƘƌƮ ƯƐƘĿ ƘƊƐƏ ƘƊƘƫĂ **المبرّد**:» اللفƎƌĂ ƘĿƾƠĂĿ ƯĿ الاسم ĂƾŶ الفعل ŷƮ ƏƘƏƗ ƯƮƘƾŬƘƯ ƘƾĂ
ƘǋƮƘƍƞ بما يƮƮƘ ƠĿƾĿĴ ƮƗƙƗ ƏƘĿƾƘĂ الكلام «.[3]

ƔƘƙŶ ŷƟƮ العربية ƏƾƠĿ ŬĿƗ ƔƘƯƔƾ ŷƘƯƮ ƘƎƯƼƼ ƭƙƏƗ ĂƟƟƔƗƘĿ ƠŬƗ ƘĿŖ
الطرƯƔ5:المسند ƗĂالمسند إليه ƐĂ ƌĂ ƼĂ ƘĿƾ طرƯƔ5 ملمسƘĿƟĂ. ŬĔĿ ƘĿƗĂƮƾ ƗƾƯ ƾƟŶ ƮƗƚǋƾĴ مƘƮƾĂƘƔ
ƘƏƟĂƟƔƌ ƯƗƘǋƗĴ » ƗƗĿ ŬĴŬ ƠƍĿƾ ƘƗƼƚƮ الكلام ĂǋŇ ƘƔƍƏƙƾ ƮƍƟ ƾĿƔƏƮ ĂǋŇ رابطة ĂƯ
بƯ له مƘ طرƯƔ5:مسند ƗمسƘƙ إليه «.[4]

ƗƯƮĂƯƯ **الزمخشرƙ** ƍƗƏƘƗĂƟ العƟŬƗ الأسنادية بƼƗĂ:» ƗƘĂ ƘƏƘƗƕ الجرƍĿ ƘĿƏ ƘĿƍ الأسناد
لكلانا ƮƗƮƕ ƘĿƾƗƘ ƮƗƘĿ ƘƯƗ ƘĿƘ ƾƮƾƗ ƔƯƾ عير معربة ŬĴƮ ƎƯ الأƗƮƯ ƙƯƾƯ لا يسƍƗƮĿ

---

1 - André MARTINET, Eléments de linguistique générale, Ed. Armand Colin, Paris, 1980, p. 187.
2 - ابƙ ƾƮƯƍƘ الƟƘƓƗ ƗƟƍƘƗ الأƙƘƯƘ ƔƗƍ ƯƘƗ ƔƯƔƘ الأƘƗƗƘƗ ج 2، ƯƘƕƘƘ: محمد ƾƮƗ الديƾƘ ƯƘƗ الحميد، المكتبة العƘرية، بيروت، 1996، ص 431.
3 - المبرد، المقتضب، ج 4، ƯƘƕƘƘ: ƘƗƘƾƘƘ محمد، مراجعة: إميل يعقوب، دار الكتب العلمية لبنان، بيروت، ط 1، 1999، ص 126.
4 - رضي الدين الاستراباذي، شرح الرضي على كافية ابن الحاجب، ج 1، تقديم ابن الحاجب النحوي، ƯƘƕƘƘ: د. عبد العال سالم مكرم، عالم الكتب، ط 1، 2000، ص 8.

إلا بعد العاد ĂاﻟﻛﻴﺮﻛﻴﺐY »[1].

Pi f ﻣﻪ ǈǈ كلّه إﻟ Ĭ ĂǇ Σ اﻟﺴ العناصر اﻟﺄسنادية يكم Ŏ5 عملية العاد Ăالربط

بين ĂاﻟﺄﺳĂǇ اللغوية ﻣﻪ Ĕجِ غاية اﻟﺄساسية ǊŎ إنتاج المعنى ĂاĬ . Ăالمعلو ǉاﺭ

النظام Ǐ ǒǎǐǆ العناصر اﻟﺄسنادية Y ǎǇǒ Y ǏǇǒ اﻟﺄطراف ǑǎǇ ǓǈǑǊ ǒŎ باﻟﻌﻨﺎŎ

ǒ ǑǎǊǈǉ ر Ŏ5 ﻣﻬǈǑﺭǇ اﻟﺄساسية ǈǉ اﻟﺄسناد الاسمي Ŏ اﻟﺄسناد الفعلي Ŏ Ăالاسناﺩ عرض إليها

ﻓﻴﻤﺎ يلي Ŏ ǕǒǐĂǑǇǉ فﺘﺤ ما ياتي بذكر ǔ ǐﻣﻬǈǑﺭ ǇǏ ǈǉ ǓǈǑ Ăǉ Σ Ǉ ǈǈǇ مطلعيّة ǈǉǇ

ذكر ǊǊǒ بجملة ﻣﻬ النماذج المسǉǉǇ ﻣﻬ Ǉ سيّدنا **يوسف** عليه السلام .

العنصر الأوّل: الإسناد الإسمي

يمكن ǉǎǇ تعريف اﻟﺄسناد الاسمي Ŏ Ǉ ǇǇ البنية اللغوية المركّبة ﻣﻬ ǈǉǇ ǐǇǉ

اﻟﺄساسيين هما: المسند إليه Ŏ Ăǉ ما يعرف بالمبتدأ Ŏ ĂالمسندĂ ما يعرف بالخبر ǈǉ Ĭ

ǈǉ Ăǉ ﻣﻬ ǔ الفاعل Ŏ5 الجملة الاسمية Ŏ Ăǉ Ǉǈ عندما يكون Ăǉ نكرا. Ăǉ ǎǇ ﺑﻴﻦ ǈǉǇǉ

العناصر ǉǇǉ اﻟﺄسنادية Ŏ5 ǈǉǇǉ ǉǈ Y ǇǉǇ ضمنية. ĂاﻟﺄسناĂ الاسمي Ŏ

يعرف Y بدوره إلى ǈǉǇ نمطين ǈǉǇ ǈǉ: هما اﻟﺄسناد الاسمي Ŏ البسيط ĂاﻟﺄسناĂ الاسمي Ŏ المركّبY.

ĂيǉǇ سيكون Ŏ ǈǉǇ ǈǉǇ ǊǊǒ بتوضيح ǈǉǇ ﻣﻬ ǈǉǇ ǐǉǇĂ.

أولًا - الإسناد الإسمي البسيط (الأساسي):

نعني Ŏ ǈǉǇ النواة Y ﻣﻬ اﻟﺄسناد ǈǉǇ ǊǊǒ التركيبية المكوّنة Ŏ5 بسط ǈǉǇĂǉ ﻣﻬ

المبتدأ ĂاﻟﺨﺒﺮĂ. وهما الاسمان ǈǉǇ ǈǉǇ فان منهما جملة مفيدا بالفضل. « Ăǉ ǈǉǇ يكون

بالضم ĂاﻟﺄﺳǈǇ ... Ĭ ǉǇ Ŏ ǈǉǇ السكون ǈǉǇ »[2].

يقول **الزمخشري** Ŏ5 تحديده ǈǉ لتعريف المبتدأ ĂاﻟﺨﺒﺮĂ ما نصّه: « هما الاسمان ǈǉǇ

المجرّدان ǈǉǇ للإسناد ǈǉǇ Ăǉ :ǈǉǇ Ăالمراد بالتجريد Ăǉ ǈǉǇ ǈǉǇ العامل ﻣﻬ ǈǉǇ Ŏǉǉ

ǉǇǉ :ǈǉǇ Ăǉ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ القرار

ǉǇ الربط. Ăإنّما ǉǇ الربط Ŏ5 التجريد ǈǉǇ يكون ﻣﻬ ǈǉǇ اﻟﺄسناد ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ لا للإسناد

1 - ǈǉǇ المفصل ǈǉǇ ǈǉǇ، f 24.

2 - ǈǉǇ ǈǉǇ ﻣﻬ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ ǈǉǇ الفية ابن مالك ǈǉǇ ǈǉǇ، ج 1، المطبعة الخيرية،

ǈǉǇ ط 1، 1884، f 24.

لكانا Ŏ5 مكơ ĺİلĂŢŮا ŎķJ ǊńJĹơ ĿJĐ ينعŁ ǊńJ غير معربةŨ ĹJŨ ŮĹرŽا Ɣ لا يسũ ŘơkŠĬ إلا بعد العاد ŨƔرکیŕJĂ ǊنjĂكنĂ مجرĬدیĿJ ŨlسنادŨ ǊŃj راĞnjمŨ أنّه معنŎ ئp ǊلنيĂŊlJĂ معŕا كلالمسند إليه ŀĂ ŊIJJĂ مŁ ĿJأơ ŀ ŀİJ ŬlسنادŨ لا يƓ بدĂĿJ طرĿJ5:مسند Ăمسند إليه «[1].

ŨlسنادŬ إĿJĸ يكĂĿJ رکاية ساسیة Ŏ ĈĩŃ الŀơķ المعنى اللاĂǆ بالدرجة ŨlJĂŮ ŨlĸĂ يƓ مŀ ĿJ الرکيĂǊ Ɣ العادĂ بيĿJ الكلم Ăŀ ŨلفاŨ المفردا.

Ăيعلنا ŨlسنادŬ الاسمŎŨ ŀĂ مثلما يسمى Ĭ جملة المبتŀ ĿJ ĂPJبر مŀ ĿJ المĂĺơر ŨلساسیةĂ

ŨلĂلIJŽدية ĺơلŀ ŎŨĸ ĸŶŃلŀ ŨŠبه Ăĺ المŢ ادر الادیمة Ŏ5 ŽلŞ العربية ŀĂ الدراسا ĺاللơدیة ŀŅŇ ŎķJ يƓطبķ İJJ إŽاŶ ŀرĺIJp ŽلŞ اللĂŶĬ – ĂŀنơĬ منه ĂŽŀĬĂ جهĂ ĂŢPJĂ Ŧ – راŀĺIJp معاŢ ر ŽلŞ ضمĂŃ ما ĂرơŖĸŃ دراسة ŽلŞ اللĂŶة مŀ ĿJ ŃلنŞ نظیجة الاكلƔكơ الكبیر ŽلŞĂ المنطĂ Ŝ ǅŃ النفٔ ŽلŞĂ الŀĸلیلیة كالفلسفة ŨلنسانیةĂ العلŀĂŞ ŽŀĂة ĿJĂبیŽ مجمĂ ĂنĂŀ بینŞ الاجتماعیة ŨلنسانیةĂ العلŞ ŀĂĸجیاĂ ŃĂكرĂŃĂف الریاضیاة كالدنیاة العلŞ مŀĂ ǅpنĂ دیف لبعض ŨلĂمنجĂŀ ŃĸŃ مة ŀنĂĸơرĬ ŀĂلŽمơكĸŃ ĿNJ Ŏ5 ŽملیŀĸJŶ اللŨ ĸŃلجاكیية اللơŢĂ ĂنŃ.

كما5 ŀĂلنحĂĂ ĨŶĿJ ĺاlJJرΏ كانكĸلامŃŲJĸانيكا ĂŃ5ŞŨلكاا ŀرلیة جنا ŀĂ Ŏ5 مجال دراسة الجملة الاسمية نجد Ţ Ĥٍ"ĸلكلام" سيبويه Ũ ĸJŢ ŨŀĂŀĂ Ŏ5 باĂ الابتداء: «ĂŕلمبتŀŨĂ كلّ اسم ابتدŃ لیبنى Ŭلیه الكلام. ĂŕلمبتŀĂ المبنى Ŭلیه رŽ5. ĂŕلابتدŀĂ لا يكĿJ إلا بمبنى Ŭلیه. ĂŕلمبتŀĂ ŀĂŕلŀĂ المبنى Ŭلیه ما بعدĿ. ĂŕŃ5 مسند ĂŕمسنŀĂ إليه »[2].

ĂŕŃ5 يكĂŕ ĿJ المبتŀĂ ŀĂŃĂ ŬŢ ĂŕلJĸ يعŀĂ Ŭلیه Ŏ5 بناء الكلام ĂŃĂ ĂŀĂŕلŀĂ ŀĂŀĂ يليه ĸŃ ĸŃĂ المبنى ŀĂ Ŭلیه ĂŕŃلمام الكلام ŀĂŢ ĸŃ ĂŕلفاŀĂ المرجĸŃ ĂŀĂ ĂŕJĸ كلّه.

ĂŃŕĂ ĂŕلŀĂ العربية إĂŕ ĂĸŃ المبتŀĂ Ŏ5 ĂŕĸŢ يجŀĂ ĿJ يكĂŕ ĿJ معرفة ŀĂ ما ĸŃرĂŃ ŀĂ ĿJ النكرا ŀĂŕ ĸŃ سيبويه يا ĂŀĂ: «ĂŃ رجĸŃ: Ăŀ ĸŃ Ăŕ يم ĿJ ĂŀĂ Ăŕ ŕŃ ĂŕنكرŀĂ بŢĂŃ ĂŀĂ: ĸŃرا ĿJ بنĂ ĿJ5 ĂŢ ساŀĂ... ĂŢ Ăŀ الابتدŀĂ للمعرفة »[3].

1 - الŀĂŢرŨ ĸŃ المفŢ ĸŃ، Ŧ 24.

2 - سيبويه، الكتاب، ĿJŃ ĸŃ ج 2، ĸŃ عبد السلام محمد ĿJ ĸŃر، مكتبة الPJĂنجŀ، ĂŕلĂŀ ط 3، 1988، Ŧ 126.

3 - نفسه، ج 1، Ŧ 329.

ǙǠĎ **المبرّد** 5نجد Ďنّه ǕǟǠ Ďǻǂ Ăضǻ ǕǠǵĂ سيبويه ǕǠ إ Ǻǀ يـ ǀĂý:» ĂĎǙǠ المبدĎ ǁǻ 5ǜ يكǕǟĂ إلا معرفة ĎĂ ما ǝǀǻ ǼǻĂ المعرفة ǕǠ النكرا ǀǂ »[1].

ĂǁǼǂة كǕǟĂ المبدĎ لا يجĎǓ إلا معرفة ǙǼǟ ǕǠǟ المبدĎ ǼǟĂ المǻǽبر ǼǂǕǀ ǻǀǀ ǕǟǠ كا المǻبر ǼǂǕǀ نكرا ǀǼ5 ǕǟǠ ǻǀ ǻǽبار ǕǠǟ ǓǻǽǠǀ المجǼǟĂý لا 5ǀǁǀǀ منه ǀارجǀ . Ăيضيف **سيبويه** ǻǀǁǀ 5Ǔ طبيعة العǜǼǻة ǙǀǀǓ ǀربط بيǕǠ المسند Ăالمسند إليه 5Ǔ المرǗǻǀ الاسمǓ:» ĂǀǼǟم ǕǟǠ المبدĎ لا ǀبا له ǕǠ ǕǟǠ يكǕǟĂ المبنǓ ǼǼعليه ǀǁǼǀ ǼǟĂ ǼǟĂ ĎĂ يكǕǟĂ 5Ǔ مكاǕǠ ĎĂ ǕǠǼǻ »[2].

Ăيـǀ د ǻǀǼǟ بطبيعة العǜǼǻة الدلالية بيǕǠ المبدĎ ĂǁǀǀĂ المǻبر. Ăبمراجعة ǻǀǼǟ العǜǼǻة ǕǠ ǻǽǜý العديد ǕǠ الǜǼǟلة نسǀǀǁǀ ǕǟǠ المسند pǀ يكǕǟĂ ǼǽǀǕǠ المسند إليه ĎĂ ǼǀǀǓ ǕǠ ǼǀǀǽǀĂ ǀǽǀǀ يـ ĎĂ سبǀǀ له.

ǙǠĎ ǀǀǽ ǓǀǀǀǀǕǠ ǻǀǼǟ العǜǼǻة الǜسنادية 5ǼǟĂ المسند ĎĂ ما يǀعرف بالǻǽبر. Ăيرد المسند معرفة Ăنكرا. ĂǁǀǓǀ العربǀǀة يǀǀǂǕǟĂ ǕǟǠ ǀǜýǀ 5Ǔ المسند ǕǟǠ يكǕǟĂ نكرا. ĂǻǼǟ ǕǠ ǀǀǀý ما ǽǀǀǀǁǀ عليه ǕǠ ǕǟǠ ǀǜýǀ 5Ǔ المبدĎ ǕǟǠ يكǕǟĂ معرفة ĎĂ ما ǝǀǻ ǼǻĂ المعرفة ǕǠ النكرا ǀǂ.

يـĂý **سيبويه** 5Ǔ ǻǀǼǟ المجاý:» ĂĎǀǁسنه ǻǀǀ اجǀǀĂý معرفة Ăنكرا ǕǟǠ يǀبدĎ بالǜǼǽرف ǼǟĂ ǀǀǽý الكǜǼم »[3].

Ăيǀǀǀǀ المنǀǁǀ ǻǀǼǟ **ابن يعيش** يـ Ǻǀ إ ǀĂý:» ǀǀǼǀ ǕǟǠ ǀǀǽý المبدĎ ǕǟǠ يكǕǟĂ معرفة5ǀǓ Ăǀǀǽý المǻبر ǕǟǠ يكǕǟĂ نكرا »[4].

ǙǠĎ **الزمخشرĂ** 5يǻǀكر ǕǠ ǓǀǀǀǀǀǀǓ ǀǀǀ يكǕǟĂ 5ǀǽǀ ǕǠ ǽǀǀ المبدĎ ĂǁǀǀĂ المǻبر معر5ǀǀǕǠ ǁǀ يـ ǀĂý:» Ăpǀ يـ ǀǀ المبدĎ ĂǁǀǀĂ المǻبر معر5ǀǀǕǠ معǀǀ كǀǀǀǀĂ: ǀǀǀ المنطǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ĂǁǀǀǀĂ نبيǀǀنا... Ăلا يجĂǀ ǀǀǀديم المǻبر ǀǀǀنا ýǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ 5ǀǀǀ المبدĎ »[5].

1 - المبرد ǕĂ المقتضب ǕĂ ج 4 ǕĂ ص 127.

2 - سيبويه ǕĂ الكتاب ǕĂ ج 2 ǕĂ ص 127.

3 - نفسه ǕĂ ج 1 ǕĂ ص 328.

4 - ابن يعيش ǕĂ شرح المفصل ǕĂ ج 1 ǕĂ ص 99.

5 - الزمخشري ǕĂ المفصل ǕĂ ص 26-27.

يمكننا اLJǓl LJمـ ýǔP lŖŊ العرض الّجيƨ ČlǓرا النơl Ŏ5 جملة المبƙƊ ĂlJPبر LJƊ
منسƙPĬ f ƖǋŊ منه طبيعة نمط lŊŖǰ الجملة ĂlƙƙŴý :Ŏ5

ƚ إ = م. إلينا (معرفة) + م. (نكرة)

Ă5يما يلĎ سنơlĂý LJƊ ýŭlơi الاكيƙراأ اĂلردا Ŏ5 ƿŢĨأة يĂسف عليه السلام. ĂơiLJ ŖĮ نسƙراƏ lŊŖǰ الاكيƙراأ لا iƊPŖ بعيLJ الأƵƙبار مبدƊ الاسƙFناف. Ăpدر المساƙطĬY LJƊ يكĂLJ ƙơlلينا lŊŖǰ Pاẩضلا لمبدƊ الاكنميطǓ يơƚ ƛźý نمط يƙơقǕY لنĂƛơا
إلǏ ŢĂر.

ĂƊŴý lŊŖǰ الاكنماطơŎ Ĵǘ جاŔ Ă5Ĭه الجملة الاسمية البسيطة يƙمƙأ ýǇ5Ŏ:

ƚ إ = م. إلينا (معرفة) + م. (معرفة)

ơيƚ نơlǙ LJƊŃ كƠƙ LJمـ طرƢŎ العمليّة الأسنادية معر5ƙLJ.

يĂƛý **الزمخشرة ǎ** المعرفة Ŏ5 »:المعرفة ما دƙź ǍƶƵ ŢĆŢ بعينه ǓŊĂ ǍƶƵ Pمسة ضربƊY:العلم ƊlPĬ f Ǔ المضمرĂ Ǔالمبهم ĂŊĂ ŢīƦLJ ƊاǓlŢƵ lرا ƊĂاغسل إLJ ƊدơŊƠŬ إضافة ơاليائية. ĂƵƊ5رǰŊ ĂĬǏƖPý ƵعليهơƊ رف الاكعريفǓ ĂالمضاƊ إǏلǏ ƊدơŊƠŬ إضافة ơاليائية.
المضمر ƦƟ العلم ƦƟ المبهمǓ ƦƟ الداPlý ƵعليهơƊ رف الاكعريف. ĂƊƦ المضاف يعƙبر 5بمرƊŅ
بما يضاف إليه. ĂƵرف النƊĂY المضمر:ضمير المكّƙلم ƦƟ المPlطبY ƦƟ الƳlFY...» [1].

ĂŖĮ lŊŖǰ ŊŎ المعارف Y ƊĂنƊƠسبما يơǭŊ "Ţlơ Y" المفŢƙý".

أوّل ŢĂرة ĂƙŊ Ăندرجƙ ƢŊơƙ lŊŖǰ النمط ƙƙƙ5Ŏ:

ƚ إ = م. إلينا (ضمير) + م. (معرفة)

يعرƜف **ابن زاشام الأǓنLJǓأرة ǎ** الضمير بƁله:» ... المضمر ĂƊŅسمّيه الضمير ĂيضƊƦ
Ăيسمّيه الكƙ5ĂǓيه الكناية ĂالمكنŎǓ ĂإنّماƊ بدƊƢ به Ǔأنّه ƊƵرف ƵلأنǓY ƊلسƙǼة Ţŗ
ŢƙǓŢدơ. ĂŊĂ ŗبارا ƦƟ دƙź ǍƶƵ مكّلمƝ ƊơiĂ ƊŊ ƝĂ ƊiĂ Ǔ ƊكلمƝ ĂŊ ƊŢبط:ĂơiĂ ƵƊǞ ĂŊƦŊƦŊ ǓƊ

1 - الƳمPĬŢر المفŢƙýŬ f 198.

aƙƦƙɯ lŖǉ "ĆŎƬǇl ƘـضمرƊ" pnjǇĂp LJه lǋـضمرǋ مضمر ŎǋـسلŎ إنّماĂ ÜlمNjĂ ĂNj ĂơǐÜƔƑlƸ ĂƊ فيهaƙPĎĂ... ƊĂ LJه الضمرĂـر ĂNjĂ ýlƨnjlǉ ÜـĈنّه Ŏ5 الزƷlƔ ýـيلp الرơĂفÜ ĂǋـالرơĂفـر ǇـlƙlǈǇ المـĂـضـĂـƵa له ƸlnjبـnjlـمĂnjـمسـĂة ÜĂNjŎ ĆlƙǇl الكافĂ الكـĆlnjǇlĂ ـ»⁽¹⁾.

LJهĂ الـĈـمـلة ŎƙǇl ƘĆـجا ƪ5Ă ljŖNj lǇـĂƬǇl ـرـĂƬـp Ŏ5 ƞـĂـة "يـĂـسف" نجد Ăـp ـله ƙƖǇƖlƙ :﴿ ǍŬĂ ǋـĈـيƤp lǋǇĂـضـŬǇƤـيـĈǇ﴾ (الآية: 59)Ü ƙـركيƔ اسمŎ بسيط ĂŖ مبـĂـǇـƊ ضمير المـكلم ƸƑlƸ إلى يـĂـسفĂ ÜPـبرlǉ معرّف بالإضافة إلى "المنزليـLJ". Ăـpـلـه:﴿ ƊƙƘ ĂǋƙǇĂ Ŏǋ Ŏ5 الـƦـيـق﴾ (الآية: 101). ƊNj المبـĂـǇـƊ ضمير المـتكلم "ƘƙƊ". الكـĈـلـم مـجـĂـه مـعـĂـه LJه يـĂـسف إلى ŸƖ ƙƖǇƙ ـĂـƷة الـĆـŭ Pـبر المبـĂـǇـƊ مضاف إلى الـĈـĂـلـة الـƬـربـة "اليا"ÜĆ ŎǇǇĂ Ŏ5 مـơƴ جرǋ الجارǋĂ المجرĂر مـƙـلـLJـلـLJ بالـPبرÜ ĂlĂ Ƹـطفة ĂǇـما بعدNjLJ معطـĂـف ما ƸƖǇ بـpـlnj.

ĂpـĂـلـه ƙـƖǇƖ :﴿ ĂNjĂـĂ ƤـبơƤ الـرƊƛـƙƤـيـLJ﴾ (الآية: 64). الـĂـĂـƖ لـلعطف. المبـĂـǇـƊ ضمير الـƸـƑƔ يـعـĂـƊ إلى ÜƖǇ Pـبرǉ جا ƸƖǇ ƬـƷـيـة ƊـƸـƔý الـƃـفـضـيـý "ارـơـم"Ü ĂNjĂ مضاف. الـراـơـميـLJ: مضاف إليه. ĂـنفΣ الـمـƖ Ŏ5ý (الآية: 92). ĂـpĂـله ƙـƖǇƖ: ﴿ ĂNjĂ ƤـبơƤ الـƛـƙƦـيـLJ﴾ (الآية: 80). الـمـبـƊـƙـƊ ƊـƸـƔ فـيـه ضمير الـمـفـرد "ÜĂNjـ" Pـبرǉ مـركـƔ إضافي Ŏ5 (مضاف ĂـمـĆـاف إليه). ĂƙŖǋ ĂـpĂله ƙـƖǇƖ: ﴿ ĂNjـم ƙـƦ مـنـكـرǋـLJ﴾ (الآية: 58). الـĂـĂـƖ بـơـسـƔ ما بـlnjـpـ. "Njـم": ضمير مـنـفـƬـý لـجـمـاعـة الـƷـƑـبـيـLJ يـعـĂـƊ إلى إPـĂـPـl يـĂـسف Ŏ5 مـơƴ رفـƴ مـبـƊـƙـƊ. ĂـPـبر نـكـرا مـƬـƬـĆـة بالجار ĂـالمجرĂـر الـمـاـلـمـيـلـLJ ƸـƖـǇـپـlnj.

الـƬـورة الـثـانـية Ŏǋـل ƘĆـجا ƪ5Ă الـنـمـط الـثـاĂـý ƙـƊـƙـمـý Ŏ5 مـجـĆـč الـمـبـƊـƙـƊ ƸـlƙـÜ ƊـƙـƊـĂـý Ŏ5:

(ƫ ƬـمـƂ) .م + (عـلـم) Ɗـلـيـلـپـ .م = ǉ ǃ

يـعـرّفه **ابـن هـشـام** بـقـولـه: « Ɗـƙ ƘـپـƊ: الـƨـƙـŎ الـعـلـم ĂNjĂ ƬـƬـƬـŎ LJـǉ ƸـƖـĂـľ مـسـمـاه مـطـلـقـا Ăـكـيـد. ĂـمـجـنـسـŎ Ɗـƙ LJـǉ Ɗـơـƴ بـمـعـا ƸـƖـǇ Řـƙ الـمـاƊـيـة ƘـƙـƸـlƙ ĂـƸـƖǇ الـحـاضـر كـسـامـة. LJـمـĂ الـعـلـم الـكـنـيـة ĂـƖـƖـƔÜ ĂـƖـƊـيـƂـر ƸـƖـǇ الاسم ƘـƙـƑـبـالـه مـطـلـقـا ĂـƊ ĂـơـƬـĂـƴ مـبـƬـƊـƊـƙـƸـƬ إلى LJـǉ ƊـƷـرـƊـا »⁽¹⁾.

---

1 - ابن هشام الأنصاري، شرح قطر الندى وبل الصدى Ŏ5 مـعـرفـة كـلام الـعـرب، ƙـơـقـيـق: مـحـمـد مـحـيـي الـديـن عـبـد الـحـمـيـد، دار الـجـيـل بـيـروت، ط 1، 1988، ص 152.

LJŇيع اسم LJƵ ابارƵ f ƤTJl علم5 :ýĂIي Ŗl Üýي Ţ ăKJl LJه ĆŎTب IŖŊj هلĂp ƟرTيĂ مسمّاه ŀعيينا مطلقا ÜĹĺJl ŤD برّيز ميدp. LĎŀ "اسم" هلĂp جنسΣ 5Ănj بŖJll يTهýĂ المعارف LJŇعK لا KIالنكرا ŀJŨ Ü« مسمّاه LJŇيع «:ýĂIي LJيơ KIالنكرا رجƤي هنّD إلا ÜKIالنكرا مسمّاه بŀ ÜŐP فالمعارف Ü5ŀnj كلّŀnj LJŇيعK مسمّاه ÜŀNj ll JŖ ŀnjّD LJŇيبK اياŀơ هKIجعلهĂ ŀكنّهĂ ŀJŨ ÜŀŀƵ ليΣ ما ýكـ ll JŖ LJه ŎنŀK يسمّى « ميدp برّيز « هلĂpĂ. LJŀيالعيال للŀ حاضرơ ŀNjlTده المعارف ăرPŨl LJŇيعK مسمّاه ŀNjŀ بايد يكـĂLJ إنما ميدp الāلف ĂJŀl مŨŀ ĂD ميدp الـŨضا5Üة فŨŀP ب العلم ŀ5نّه يعيّن مسمّاه برّيز ميدp. LĎŀ » هلĂp الجنΣ ملƵ « عبارا5 ŀŀƵ دý إلا Ť ÜljرPć ŀلعلّƔ LJه ýجŤD سدāl » llJĂp ŀJŀ llJŖ LJبيŀĂ « ساهمD ýجŤD LJه عالمăّ » llJĂp ŀĂp Ŏ5 « ŀĺبه ما ساهمD IŖŊj » llJĂp ŀJDĂ .Σالجن فيعريŀلم ýلمثال IŖŊj Ŏ5 مŨJlĂ فالāلĂ. « ŀŨبه ما سدāl IŖŊj »: llJĂp ŀĂp .(2)ĂرơĂ الحاضر فيعريŀلم llJŖ Ŏ5 مŨJlĂ فالĀلĂ .« ŀĺبه ما سدāl IŖŊj »: llJĂp ŀĂp

ŀļĂرTĂ KǇŀơĂ ŀŀنŢD للعلم ŀJD ŊنسŀKŀ رŢKPالم ƟرTJl IŖŊj ýŬP LJه LJŖl يŀŀŀيد ŀnjب LJه LJبي ŀĂنD YIالمعارف ăرPŨl.

ŤŀƵ ŀJŀŀŀالمسأ ŎYIĂ ﴿ : ŤJlعK هلĂp نجد ارĂŢJl ljŖŊj KoơK تندرج ŎKJl النماجŖ LJهĂ ŀ ŀJĂŀŢŀ ﴾ (الآية:18) . الاĂ ýبسơƔ ما ŀnjبلp. المسند إليه لفU الجŨلة "ŸI" معر5ة مطلقة. LĎŀ المسند 5معرّف بالĀلف ĂالŨم مرŀ5ĂY بالضمّة الŀŊljŀ ارا. LĎŀ العنا ر Ţالمبالغة (ơرف جر + مجرر ĂرĂ مŢĂý + ŢلD "جملة 5علية")Ü 5ŊnjŎ مكمّلة للعمليّة الŨسنادية ĂهŀŀKمة للمعنّى. نجد ĂŢ :ŤJlعK هلĂp ﴿ ŎYIĂ ŀƵŀŀ ŀŀŀ ŀJĂŀŢŀ ﴾ (الآية:77). المبتدء لفU الجŨلة معر5ة مطلقة مرŀ5ĂY بالضمّة الŀŊljŀ ارا. LĎŀ الخبر ج5ŀĆ ملƵ ŤŀƵ LJƨĂ ŢيزŢ ŀ5Dمع ýالمضيفة مرŀ5ĂY ÜŢŀPه f الجاربالمجرŀ ĂرĂ (مŢĂý + ŢلD المŢĂý).

Tورة ŀلŀالة ŀŀŀ ŤلّجK لنا LJه ýŬP مجمĂƵة النماجŖ الŨيقŀŀÜ يŀŀŎK LJه ŀŬŀjŀ ýكـ LJه المبتدء ĂالجبرŀمعرŀĂ5 ÜŀLJيŀŀĂ ýŀŀĂ ŀljŖŊj ارĂŢJl Ŏ5:

ŀ إ = م. إليا (اسم إشارة) + م. (معرفة)

1 - نفسه f .156

2 - انظر: ابنLJ ŊjTلم ŀāلمŢ ارŢ Ü ŤرƟ TĂرŀ ŀŖNjŀƔ Ü f 157-156 (بŀŢرّف).

يĂlŢý **ابن زلشام** Ő5 ǩƠدديد ƊنĂlY المعارف ي5lĂý Ő5 ŢĴǁ اسم الÛŢlارا:« ǁlǁŁ
ƊJǁ المعارف الÛŢlارا ÜǌĂ ما د ŷ ŽlǏ مسǏ ĂŢlارا Ĩǁ ǏĨ ǁJŖ المسǏĂ Ü ǩlĂý
ƊŢيŊ ǁ Ĩ مهيد Ɛ ǏŽĂ:ǈŊŖlÜ 5ǩدǖ لنǁĂ "Ŗl" ǏŽ ŖlǨ ميد Ɛ ǏŽĂ الÛŢlارا ǁǁǁ ǨŖlǨ »[1].

ĂǈŊŖl 《 : ǩلهǁ pĂلهǁ نجد "يĂسف عليه السلام" pŢǁĂ Ő5 ǈŖجلنماĂ اراŢĂ الŊŖǈ ĐملهلĂ ƊJĂ
ǏŇǊ 《 (الĂية:90) . الĂlĂ ǈŊǁ ŽاطفةĂ. ǈŖl:اسم اراŢl مبنĂ ǏŽ السكĂǁ Ő5 مƠý ر5Üý
ĂالمŢlار إليه ǈĂ ǇŊĂ يĂسف "بنياميǁ". ĐǁǊ الPبر 5معرف بالÛضا5ة إĨ الǕƠǁا الŢ5رية
اليا Ɔ "ǇŊǇ". ĂpĂله: 《 ǈŖǈ ǨŽŢǁ ŽبضاǨ ǨǊ ر ǁŢǁ إلينا 》 (الĂية:65) .المبǁدĐ:اسم إŢlارا للمفردا
المƠنّثة. Pبرأ معرĂف بالÛضا5ة بضاŽǁا. Ăالضمير المǩŢý ŽFلد إĨ Ĩ لPĂا يĂسف.

ĂpĂله: 《 ŖǁĐŏ الǁيĂǁا الǁǁǁا 》 (الĂية:40). ǈلنا المبǁدĐ جاƆ اسم إŢlارا للبعيد المفرد
المŖ̃كر عير العاpý. ĂمعلمĂ اسم ĐǁĐ الÛŢlارا ǈŊĂ ما ƆضĂý ليدŷ ŽlǏ مسǏĂ مƠسĂΣ
مŢlار إليهÜ 5ƎǁĴ اسعمǩý Ő5 عير المƠسĂΣ مǩĂ الاجǈلǂ ĂالنبǁĂÜ كاǁĴ اسعماله مجاǁŽǁÜ
للمعاǩĂý منǂلة المƠسĂΣ .[2] ĐǁǊ الPبر المبǩدĐ "الǁيǁǁĴ" 5معرĂف بǂĂý العريفǁ
ĂǊPŢǁ ǁ بنعƎ "ǈĂ "المǁǁ" يĂ15ŧ منعĂǩه جميý Ő5 الŌǁŢلY.

ĂpĂله: 《 ŖǁĐŏ كǁيĂ يسير 》 (الĂية:65). المبǁدĐ اسم الÛŢlارا ǁǁǁÜ Pبرǈ مرǁ̃ǁ
نعǁŐ "كيĂ يسير".

ĂǁŽŖ pĂله: 《 ǁǁǁ ǨيĂǁ ǁŽǁǁĂ المبيǁǁ 》 (الĂية:1). المبǁدĐ ǈلنا اسم الÛŢlارا للبعيدا
المفردا المƠنثة عير العاpلÜ ĂǈŊŐ "الÛيĂǨ". Pبرأ مضاف إĨ "الǁǁǁĂ" ĂالمبيǁĴ":نعƎ للǁǁǁĂ.

5ƊJ Pǁǁý معالجǈǁǁ النماǂجŖ ǈǈŖǈ Ĳǁ ǈƠlŬ اسم الÛŢlارا يǩĂǁY ĂǩĂƠǁǁ بطبيعة
الŢǁĆŐ المŢlار إليه.

الŢورة الرابعة ǁŐ جاƆĂ 5Ĵǈ الجملة الاسمية البسيطة Ő5 pŢǁĂ "يĂسف عليه السلام"
ǩǁǁĂ Ő5 مجŐĆ المبǩدĐ دƠƠǁ الÛسماƆ ǁŐ ǈŊǁ الŢداراÜ ĂيمكǁĴ ǁŽمليǁ Ő5:

Ł | = م. إليزا (اسم استفهام) + م. (معرفة)

---

1 - ابǁ ǈŢlǁÜ ŢرǓ ŢĂǨĂر ŖǈŊǁǊÜ ǁ 157.

2 - إيميǁ يعŽĂǊÜ معجم الÛŽرǊǁ ĂالÛمƠǁĆÜ ماǁǁ "ŖlÜ" ǁ 214-215.

ÜýĂlJl ýĂlـه ƳƮiـ ŷơـه Ŏ5 ةعƿlĂ lدơlĂ جملة إلا lرĂƮJl ljŖNj ƫ5Ă ردƙ ƿJĂ ýƿĂـه ƴlيـ ما يـ Ƴ با Ŏ5 Ljسيبويه ýĂlـي .(51:الآية) ﴿ ǇŽǀǃŷ Ǌǂ ǋŷǍ ﴾ : ǏJlƙƙ ـهĂƿ ŎNjĂ الاسم المبتدأ فيما بعده ¼ فيسأل: ljŽلما بعده مسنداً لأنّه « :ljƙ ýƿƶ فيما بعده Ǐ ŖJlĂ ÜýźĂـهĂ ljلما بعده ǏƙơLJŽ به ǏŽƶƙľ لا lanjmن ǃơlĂ منزلة LJǀJĂ ŶǀƿLJǀ LJƙơ فيه ýƿƶ Ǐ ŖJl ĂNj رفعه LJŽ بعد lŖNj: IIJĂIǀ ÇlƶƙǀلاIl Ŏ5 lرlƮ Ǐƙơ ÜƙĂǀبالسكون lanjlŽ بالمعناه ŎƶƙIl .LJƙLJ5 بعده ǀơlƮ ÜŸl بعد LJŽ كيف LJǀƿĂ ÜƿةƨLJƿĂ ÜĂ مـرŽ lanjNjĂ .ƿةƨ ƿŷ:له مĂ .ŸI بعد LJŽ lnjƿ5: IIJĂƿ IIJŖĂ .ŸI إلا LJĂǀ لا يكن IŖNjĂ .قالơ ǀلـƙ ŇǏ ǏƙŽ:كيف ÜƙLJƙLJ مكان ŇǏ :Ŏ5 LJƙ Ǐƶƙ5 ـه. IIJŖ TƙبهƮ ĂلهĂ فقال"Ă "ýNj"Üيـ ƙnjŇƮ5 [*] plnjƙƙالاسم مرفوع LJـه ƙnjƙŪ Ŷالاسم ýƿ ـه به ĪÇĂمبتدأ الاسم "Ü plnjƙƙ يبتنى LJŽ ŪLJnjƙ فأاÜ LJ يكن لاĂ ƙLJǀ IŖǀ إلا الاسم plnjƙƙ »[1].

ŷơـه Ŏ5 LJĂǀ plnjƙƙيكن الاسم "ما" إذ:ýĂlƶ5 الجملة ljŖnjl ŎƶكيبƙJl ýƿơƙl LJŽ LJƙ ǏƙŽ Ǐ5ĂƙƙIl ŏƶƙƙ ýƶ5 ĂŇ لا ÜƿƨŬ ýƶ5 ĂŇ ÜƙرفŬ ĂŇ مجرورĂ جار ĂŇ اسم إليه ĂŇ IŖƱ ǇƶƙƙمبتدأƳ5 ر ŎƶƙƙƮ مـدر « ĂNjĂ Ü"ƙLJǀط"ƿŢ بالإضافة معرفاً اسم إليه Ă الجملة ljŖNj Ŏ5 ĂNjĂ .مفعوله به الأمر العلم ÜƿƙŬ يعمه ýƶĂ بالمعنى Ǐ Ü ǀLJŪ معنانا:ljما لردƙ ÜƙLJƙƙ ĂŇ ما فعلƙLJƙ « [2].

النمط الثاني يمكن LJǀ ǏŖJl اسقاطه LJـه ýŷƿ مجموعة ƞرض Ž LJـه ƳƙǀلمركIl الاسمية البسيطة ĂNj النمط LJـه ƿبين:

أ = م. إليه (معرفة) + م. (نكرة)

ويعتبر IŖNj النمط أكثر الأنماط تعبيراً LJŽ الهدف ŎƶơƶIl للجملة الاسمية ÜƙLJŪ لأنّه Ŏ5 المبتدأ ƙLJǀ يكون LJĂǀ معرفة لأنّه المخبر عنه. ƙǀƙ الخبر يكون نكرا لأنّه المخبر به. Ă لسيبويه كلام ƮƳƳ Ŏ5 IŖNj الحد إذ يقول: « ĂƙǀơنسهƙĂ إذا اجتمع نكرا ĂمعرفةLJƙ يبدأ بالمعرفة ÜĂNjĂ ǏƮ الكلام »[3]. ǏŇ ƙƙ المبتدأ ĂNj Ƴ ƮÜŪĂ ĂلǏĂ

- * يعنى LJـه كلمات الاسمية ÜĂƙĂNj ƙǀƙLJ لا ơĂمرف. (المؤلف).
- 1 - سيبويه، الكتاب، ج 2، ص 128.
- 2 - عبد ŸI LJـه ƙơƙلي العكبري، ÜǏƙLJƙƙ Ŏ5 إعراب القرآن ج 2 (سأل فيه القرآن)، تحقيق: LJƙƙ مـحمد البجاوي، دار الجيل، بيروت، ط 2، 1987 م-1407 هـ، ص 735.
- 3 - سيبويه، الكتاب، ج 1، ص 328.

بالاديم هو الخبر نكرا. وإلى هذا ذهب **ابن يعيش** إذ قال: «إن المبتدأ معرفة والخبر نكرا».[1] ...

... لم يسم ... الحالة ... إنّه ... السامع بالخبر به ... الجديد ... يستفيد السامع ... إسناد ... الخبر به ... المعلم بالنسبة للسامع ... الخبر به ... المخبر به ... الخبر عنه بالنسبة له. ... لا يستفيد ... الجديد ... إسناد المخبر به إلى المخبر عنه لأنّه ... ينكرا[2].

نجد أن النّمط ... في قصة يوسف عليه السلام ... المماثلة في:

م. إليه = م. إليه (ضمير) + م. (نكرة)

نماذج ... تعالى: ﴿ ... ﴾ (الآية:72). ضمير المتكلم "نحن": مبنى على السكون ... مبتدأ ... خبرا نكرا مرفوعة بالضمة ...

والجار والمجرور "به" متعلقان بالخبر "زعيم". ... تعالى: ﴿ ... ﴾ (الآية:8).

ضمير جماعة المتكلمين ... يعود على ... يوسف مبنى على الضم في محل رفع مبتدأ ... والخبر نكرا مفردا "عصبة" مرفوعة ... الضمة. ... في بداية الجملة ... تعالى: ﴿ ... بعالمين ﴾ (الآية:44).

... ضمير جماعة المتكلمين يعود على ... طلب ... منزلة العزيز تفسير رؤياه ... حرف الجر ... المجرور ... المضاف إليه ... مكملة للمعنى ... له. ... الخبر المبتدأ مجرور "بعالمين" ... لفظا بالياء ... حرف الجر الزائد ... مرفوع محلا "بعالمين".

1 - ابن يعيش ... ج 1، ص 99.

2 - ... الجرجاني: دلائل الإعجاز ... المكتبة العصرية ... ط 1، 2000، ص 200.

LJẴĂĂ الباء Ĉ رف جر ǿ ŇƑIƨ ǿ5 KƔlơ ƵdIŋ مه LJƐ بيننا: ĂجĂdNJlǿ 5 ǿ بر P مكاLJ
المسبقة بنفĂp ǾŎ ĂǷبر ليƩ ǾƩ Ăمها الحجاعية العاملة Ƶهǿ ليƩ[1]. ĂƴĂǿ ليطيơ "ƮlơƔ
المفƔŇǿ" ǿ5 TLJ ŅŖNJ الباء ما ĥ Ʈهǿ «: ĂǷdĂǿ الباء Ĉ 5 ǿ لاPبر ĕơĂ ǷĂJlll ما: ƨيمŷ
بمنطاƅǿ إنّما ƔǿƮ ƵlI ǿƮ ǼʓǾ ŷNJǿ الحجاŵ ll Ŭ̈ Ɣ ǿ Ǘ: ǿƨيم بمنطاƅ »[2].

ĂنجĂ dقوله تعالى: ﴿ ĂخĂ Kǿ ĂبمĂ نĂ ǼƮ ﴾ (الآية:17). ĂلĂlĂ بسĂǷƔ ما مما ĂlǷlĂ.
"ما": ƴرف نفĂ ǿ ƔلĂ له مه LJƐ ǾƵƔ ǿ ƔلĂƐ. ضمير المفرد المطLPIƔ ǷĂƔ يعة ƵlI ƴĂƔ ǿ.
5LJPǷلا Ɣ مهĂɬه إليه مه LJƐ ƴبر ǿ ŷ لابنا ǿ5 Ɣ ǿơƵ ǿ رد5 مبتدأ. ĂلǷPبر نكرا مجرĂ ǿ رلا لهǿ
بƴرف الجر ŇƑIƨ ǿ "بمƔƐLJ" مرǾ5Ă ǾơƵǿ ƵlI ǾƮƳ لأنّه Pبر المبتدأ. ĂلĂ الجار ĂالمجرĂر "لنا"
مكملاǿŬKƧ للمعنƮ ĂمĂضاǿơĂ له.

ĂنƆǿ لهم ǷŬǷ ŅŖNJLJ النمƔجĂǷŖ LJĂƲ الباء ǾƳƐ مه LJ الحاǿlơ الترابية لPǷبر مه LJ
الر5Ɣ إLJƮ الجرǾŇǿ إلا لأنّه لا يعǷĂƔ ĂǿŬƔ التغيير اللفUǾ. كما LJƲ ŅŖNJ الباء ƨIƑdلا ǿلا ǷƔلا5
ǿ5 الركيƔب ĂالمǷƔĂǷƔالة Pǿ ǷƳǿ ǿ5 التأكيد. ĂƔǷ5 ǿتا زيادة ǿ5 المبنƮ تعطي ǷNJ زيادة ǿ5 المعنƮ.
ĂǷŅŖNJ «الأمر داƔǷP 5 يما Ʈ ǿPI إليه الأسلوبيǷLJ مه ĂpƵ ĂpIƵ الزيادة ĂǿUǷpĂI (Insertion)
ǿƘl ǾƘƙ بالتركيب ǾUǷưلة ƙdPǷ Ɣ5ǷNJ كلما Kǿ لا ǷƑd Ɣ ƳlI معنƮ العمĽǾ ĂإنّماǷ فيد
ǷUيفة تركيبية. ĂǷǷd ǾǷƘƙ مه LJƲJǷlĂ الزيارة »[3].

ĂنجĂ dقوله تعالى: ﴿ ĂǷƘǷǷ ǷƘƙƵ ǷǷǷ ﴾ (الآية:13). الحالية: ǾƵƔǷ LJƜLJ 5مما بعدها كلّه
ǿ5 مǷƘǷ ǷơƔlƔǾ ĂNJĂ جملة اسمية بسيطة مبدأǾNJǷ ضمير جماعة المطابقة LJƘǷƘǷ يعود ƵlI ƮLJ
إLJPǷ ĂƔسف. ĂلǷPبر إليهم مه LJƐ إليهم. ǷǷǷ PبرL 5نكرا جمع ǷǷǷ مذكّر سالم مرǾ5Ă Ɣ بالĂĂلǷl.
ĂالجارĂ ĂالمجرĂر ǾǷ ǷNJĂ ضمير المفرد الǷƑ ǷƳ العاǷǷ إلى ǷƑǷ ƴǷسف مǷعلǷƙ بالPبر.

ĂǷpĂ dله تعالى: ﴿ ǷǷ ǷǷǷ ǷǷǷNJǷƳ ﴾ (الآية:89). "ǷǷ" ǿ5 ŅŖNJ الحالة جاǷC ĂǷ رتبية[4]
ĂǷǷlll تعرض Ɣ ǷUǷ للعمالة الماضيǾŎ مضافا إلى الجملة مبنيا ƵlI ƮLJ السكون ǿ5 مǷơǷ

1 - إيميل يعقوب: معجم الإعراب ĂالإملاǾŎ، ص 118-119.

2 - السمرائي: المفƔǷǾ، ص 82.

3 - د. محمد ĂحمĂد: النحǷǷ إلى دراسة الجملة العربية، دار النهضة العربية للطباعة ĂالنشرĂ بيرĂت، لبنان،
1988، ص 106.

4 - ينظر معجم الإعراب ĂالإملاǾŎ، ص 48. د. ǷǷǷ ǷǷǷ ǷǷǷ الحمد Ăيوسف جميل الزعبي: المعجم الوافي في
النحو العربي، دار الأمل الجديدة، ط 1، 1992، ص 33-34.

ﻧ Ţ ɊĔ ǍŻ ﺍUﻟ5ﺭﻳﺔ. ﺍﻟﻤﺒﺘﺪﺃ "ﻨﺤﻦ" ﺿﻤﻴﺮ ﻟﺠﻤﺎﻋﺔ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻤﻴﻦ ﻣﺒﻨﻲ ﺇﻟﻰ ﻳﻮﺳﻒ. ﺍﻟﺨﺒﺮ ﻧﻜﺮﺍ ﻣﺮ5ﻮﻋﺔ ﺑﺎﻟﻀﻤﺔ ﺍﻟﻈﺎﻫﺮﺓ ﺟﻤﻊ ﻣﺬﻛّﺮ ﺳﺎﻟﻢ. ﻭﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻻﺳﻤﻴﺔ "ﻨﺤﻦ ﺟﺎﻋﻠﻮﻥ" 5ﻲ ﻣﺤﻞ ﺟﺮ ﻣﻀﺎﻑ ﺇﻟﻴﻪ.

ﺩﺍﺋﻤﺎ 5ﻲ ﻧﻄﺎﻕ ﺍﻟﺼﻮﺭﺓ ﺍﻷﻭﻟﻰ ﻳﺄﺗﻲ ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ ﺇﻟﻴﻪ ﺿﻤﻴﺮﺍ ﻣﺘﺼﻼ ﻣﺘﺒﻮﻋﺎ ﺑﺨﺒﺮ ﻭﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻟﻤﺼﺪﺭﺓ ﻣﻦ ﺍﻟﻨﻤﺎﺫﺝ ﺍﻟﻤﺘﻤﺜﻠﺔ 5ﻲ ﻗﻮﻟﻪ ﺗﻌﺎﻟﻰ: ﴿ ﻭﻫﻢ ﻟﻪ ﻣﻨﻜﺮﻭﻥ ﴾ (ﺍﻵﻳﺔ:58). ﺍﻟﻮﺍﻭ: ﻋﺎﻃﻔﺔ ﻣﺎ ﺑﻌﺪﻫﺎ ﻋﻠﻰ ﻣﺎ ﻗﺒﻠﻬﺎ. ﺍﻟﻤﺒﺘﺪﺃ ﺿﻤﻴﺮ ﺟﻤﺎﻋﺔ ﺍﻟﻐﺎﺋﺒﻴﻦ "ﻫﻢ" ﻣﺒﻨﻲ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﺴﻜﻮﻥ 5ﻲ ﻣﺤﻞ ﺭ5ﻊ ﻳﻌﻮﺩ ﻋﻠﻰ ﺇﺧﻮﺓ ﻳﻮﺳﻒ. ﺍﻟﺠﺎﺭ ﻭﺍﻟﻤﺠﺮﻭﺭ "ﻟﻪ" ﻣﺘﻌﻠﻘﺎﻥ ﺑﺎﻟﺨﺒﺮ ﻭﻫﻮ ﻧﻜﺮﺍ ﻣﺮ5ﻮﻉ ﺑﺎﻟﻮﺍﻭ ﻷﻧّﻪ ﺟﻤﻊ ﻣﺬﻛّﺮ ﺳﺎﻟﻢ "ﻣﻨﻜﺮﻭﻥ". ﻭﻗﻮﻟﻪ: ﴿ ﻭﻫﻢ ﻟﻪ ﻛﺎﺭﻫﻮﻥ ﴾ (ﺍﻵﻳﺔ:84). ﻳﻘﻮﻝ **ﺍﻟﺰﻣﺨﺸﺮﻱ** 5ﻲ ﺗﻔﺴﻴﺮﻩ « ﻭﻫﻮ ﻛﻈﻴﻢ 5ﻬﻮ ﻣﻤﻠﻮﺀ ﻣﻦ ﺍﻟﻐﻴﻆ (ﻋﻠﻰ ﺃﻭﻻﺩﻩ ﻭﻻ ﻳﻈﻬﺮ ﻣﺎ ﻳﺴﻮﺅﻫﻢ. 5ﻌﻴﻞ ﺑﻤﻌﻨﻰ ﻣﻔﻌﻮﻝ ﺑﺪﻟﻴﻞ ﻗﻮﻟﻪ: ﴿ ﻭﻫﻮ ﻣﻜﻈﻮﻡ ﴾ (ﺍﻟﻘﻠﻢ:48)، ﻣﻦ ﻛﻈﻢ ﺍﻟﺴﻘﺎﺀ ﺇﺫﺍ ﺷﺪّﻩ ﻋﻠﻰ ﻣﻠﺌﻪ. ﻭﺍﻟﻜﻈﻢ ﺑﻤﻌﻨﻰ ﺍﻟﻐﻴﻆ: ﻣﺨﺮﺝ ﺍﻟﻨﻔﺲ. ﻳﻘﺎﻝ: ﺃﺧﺬ ﺑﻜﻈﺎﻣﻪ »[1].

ﻭﺍﻟﻘﺎﻝ ﻭﻫﻨﺎ ﺟﺎﺀﺕ ﺍﻻﺳﺘﺌﻨﺎ5ﻴﺔ ﻳﺄﺗﻲ ﺇﻟﻰ ﻣﻌﻨﻰ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻟﺴﺎﺑﻘﺔ ﻟﻠﻘﺎﻝ ﻣﻜﻤﻠﺔ ﻟﻠﻤﻌﻨﻰ ﻭﻫﻲ: ﴿ ﻭﺍﻟﻨﺴﺎﺀ ﻋﻠﻰ ﻣﺎ ﻧﺤﻦ ﺑﻪ ﻋﺎﻟﻤﻴﻦ ﴾. ﻭﻣﻌﻨﻰ ﻣﺎ ﺑﻌﺪﻫﺎ ﺟﺪﻳﺪﺓ ﻭﻫﻮ ﻛﻈﻢ ﺍﻟﻐﻀﺐ ﻭﺍﻟﻐﻴﻆ. ﻭﺍﻟﻤﺒﺘﺪﺃ 5ﻲ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﻨﻤﻮﺫﺝ ﻫﻮ ﺿﻤﻴﺮ ﺍﻟﻤﻔﺮﺩ ﺍﻟﻐﺎﺋﺐ "ﻫﻮ"، ﻭﺧﺒﺮﻩ ﻧﻜﺮﺍ ﻣﻔﺮﺩﺍ، ﻣﺮ5ﻮﻉ ﺑﺎﻟﻀﻤﺔ ﺍﻟﻈﺎﻫﺮﺓ ﻋﻠﻰ ﺁﺧﺮﻩ "ﻛﻈﻴﻢ".

ﺍﻟﺼﻮﺭﺓ ﺍﻟﺜﺎﻧﻴﺔ ﻭﻫﻲ ﺍﻟﻨﻤﻂ ﺍﻟﻤﺘﻤﺜﻞ 5ﻲ ﻣﺠﻲﺀ ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ ﺇﻟﻴﻪ ﻋﻠﻤﺎ:

ﺝ ﺇ = ﻡ. ﺇﻟﻴﻪ (ﻋﻠﻢ) + ﻡ. (ﻧﻜﺮﺓ)

ﻭﻣﻦ ﻧﻤﺎﺫﺟﻪ ﻗﻮﻟﻪ ﺗﻌﺎﻟﻰ: ﴿ ﻭﺍﻟﻠﻪ ﻋﻠﻴﻢ ﺑﻤﺎ ﻳﻌﻤﻠﻮﻥ ﴾ (ﺍﻵﻳﺔ:19). ﺍﻟﻮﺍﻭ: ﺍﺳﺘﺌﻨﺎ5ﻴﺔ. "ﺍﻟﻠﻪ": ﻟﻔﻆ ﺍﻟﺠﻼﻟﺔ ﻣﻌﺮ5ﺔ ﻣﻄﻠﻘﺔ ﻣﺒﺘﺪﺃ. "ﻋﻠﻴﻢ": ﻧﻜﺮﺍ ﻣﺮ5ﻮﻋﺔ ﺑﺎﻟﻀﻤﺔ 5ﻲ ﻣﻮﻗﻊ ﺍﻟﺨﺒﺮ. ﺍﻟﺒﺎﺀ ﺣﺮﻑ ﺍﻟﺠﺮ ﻭﺍﻟﻤﺠﺮﻭﺭ ﻫﻮ ﺍﻻﺳﻢ ﺍﻟﻤﻮﺻﻮﻝ ﻣﺎ، ﻭﺻﻠﺘﻪ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻟﻔﻌﻠﻴﺔ ﻭﻫﻲ ﺍﻟﻔﻌﻞ ﺍﻟﻤﻀﺎﺭﻉ "ﻳﻌﻤﻠﻮﻥ". ﻭﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ﻧﻔﺴﻪ ﻧﺠﺪﻩ 5ﻲ ﻗﻮﻟﻪ ﺗﻌﺎﻟﻰ: ﴿ ﻭﺍﻟﻠﻪ ﻏﺎﻟﺐ ﻋﻠﻰ ﺃﻣﺮﻩ ﴾ (ﺍﻵﻳﺔ:21)، ﻣﻊ ﺍﺧﺘﻼﻑ 5ﻲ ﻃﺒﻴﻌﺔ ﺍﻟﻤﺠﺮﻭﺭ ﻭﺣﺮﻑ ﺍﻟﺠﺮ.

---

1 - ﺍﻟﺰﻣﺨﺸﺮﻱ، ﺗﻔﺴﻴﺮ ﺍﻟﻜﺸﺎﻑ ﻋﻦ ﺣﻘﺎﺋﻖ ﻏﻮﺍﻣﺾ ﺍﻟﺘﻨﺰﻳﻞ ﻭﻋﻴﻮﻥ ﺍﻷﻗﺎﻭﻳﻞ 5ﻲ ﻭﺟﻮﻩ ﺍﻟﺘﺄﻭﻳﻞ، ﺝ 2، ﺭﺗّﺒﻪ ﻭﺿﺒﻄﻪ ﻭﺻﺤّﺤﻪ: ﻣﺤﻤﺪ ﻋﺒﺪ ﺍﻟﺴﻼﻡ ﺷﺎﻫﻴﻦ، ﺩﺍﺭ ﺍﻟﻜﺘﺐ ﺍﻟﻌﻠﻤﻴﺔ، ﻟﺒﻨﺎﻥ، ﻁ 1، 1995، ﺹ 479.

ĂpĂہ ƙlعل Ĭ : ﴿ ĞŶĿ Pŝŷŋ ƅĿƃŨĿĪ ﴾ (ĽĨية:64). الفاC ŊŝĿ السFƙĿŊĿ5ية. المبƙĿD ŊŊĂ لفU الجĿŨلة. ĂلPبر نكرا مرĂ5Ƶة "Pŝŷŋ"."ơĿ5ŨĿƅ" يĿĂŷ **العكبرة** ă 5Ŏ ŤƏĿL ŊŶŖĿĬ المفردا: « Pŝŷŋ ơĿ5ŨĿƅ: ŇĿIرا باĿŨف. ĂŊĬĂ ƙمييز. ĂمĿŷ ŊŖĿ يجĂƨ إضاƙ5ĿĂƙ ĂpŝŷĂ: ŊĬĂ ơĿŷĝ »[1].

الTورة الƙĿƙĿƙة ƙĿŎ يمكŊL السƙƙĿƙƙجŊĿŊ ƙهL ƙƙŖ النمط ƙŊŎ ƙهL pŝŷب:

Ɨ إ = م. اليŊĿ (اسم إشارة) + م. (نكرة)

ĂهL DƖĿƙŊĿŊ نجد ﴿ ŊŖĿ ŶĿŨƐ ﴾ (ĽĨية:19). اسم ĿŨƬĿƙ "ŊƙĿƖ" مبنŎ ƵĿĬ السكĂŊL Ŏ5 مơĿ5 ŷĿ5 رفع مبƙĿD. ĂĿƙĿŊC للتنبيه. Pƙŋ مفرد نكرا "ƐĿŨم" مر5ĂY. Ă« ƙƙƬƙL "ŊƖĿ" ƙاوĿ5 ƵĿĬ المفرد ơĿliĿĂ ŧĿơĂ:ŊƖĿ رجل 5ŶŶŷ رجل 5ŶĿ مفرد لفƙĿŨ معمĂ ĬƖ. ĂƙƙƬƙL ƙاوĿ5 ƵĿĬ المفرد ơĿĿƙكها ƵĿĬ ĂجŊĿĬ:

1 – مفرد Ŏ5 اللفUĿ Ă جمŷ Ŏ5 المعنĬ Ŏ ŧĿơĂ: ŊƖĿ الجمŶĿ Ă ŊƖĿ الفريƗ.

2 – مĿĂŷ بمفردĿ Ă ƙĿŊ ƙƙĿŊ Ŏ5 اللفU ĿŊŊĿ Ă ƙĿ جمعƙĿŊ Ă ŧĿơĂ: ﴿ ƵĿĬŊƙ ƗĿŊĿŊ ƗĿŊĿŊ ﴾ (البارا:68) Ă ƙĿ بيŊĿ الفارض Ăالبكر المرƙĿĂƙŊĿŊ »[2].

ƬĂŊĿ ƙĿDPر ă ƙƙĿ ƙĿ5ŊĿ الجملة الاسمية البسيطة ƙƖĿ النكرا Pبر ŊŎĂŊĿ:

Ɨ إ = م. اليŊĿ (هـ f + هـ f إليŊĿ) + م. (نكرة)

يĂƬĿ "ƬĂơĿY ĿŨƬĿŊĿƙ" الاơيد Ɨ ƵĿŨ ƙĿŊĿŊY المعارف 5ŷĿĂŷ ƵĿŨ المضاف إƙĿ معرĂ5ة ما ŊƬĿ: « ... ŊƖĿ ƙĿŊĿP المعارف ĂŊĿŊ المضاف لمعرƙ5ĿŊ ĂŊĿŊ Ŏ5 درجة ما ƙضيف إليه. 5ƐĿم ƨيد Ŏ5 رƙبة العلم...»[3].

ĂpĿ ĂرKĂ ƙĿمثلة ƙهL ŊƖĿŊ ƬĿĂƬƙĿ Ŏ5 سĂرا يĂسف عليه السلام منƙĿ ƙĿpĂŊ ƙلعل Ĭ:

﴿ ĂĿŨƏĿƙ ƙƙPƗĿ Pŝŷŋ ƙĿƙĿŨƖĿ ƆĿŨŖĿƙĿ ﴾ (ĽĨية:57). ĽĿŨم ƨĿŨƙĿƙلŨƙ ĂŊĿŊ ƙهL ƙơĿ مسƐĿƙƙĿƙ الابƙĿƙĿC بالنكراĿ Ă ƙĿŊƙĿơ ƬĿƙĿرا [4] ƙĿŊĿ الĂĿƙ 5ơĿƬY ما pبلها. المبƙĿD Ŏ5 ƙŊŖĿ الجملة

---

1 - العكبرĬ Ă ج2 Ă f 737.

2 - ابل ƙƙĿŊ ƙĿƬĿŨƬĿ ĂĬ ƬĿرθ pطر الندă ĂبĿŷ الƬĿƙĿă Ă ضبط ĂƬĿƙĿơĂ: يĂسف الƬĿƙĿơ مơĿơد البĿƙĿƵŎĂ دار الفكر بيرĂƙĂ Ă 2001Ă f 134 (الƙĿƙĿƙ Ɨ).

3 - ابل ƙƙĿŊ ƙĿƬĿĿƬĿ ĂĬ ƬĿرθ ƬĿƙĿĂ ƙĿƖĿĿƙ Ă Ƴ f 175.

4 - المعجم الĂ5ƙĿŎ Ŏ5 النơĂ العربŎ Ă f 261.

Ü"ŋيرP" ةƵĂ5مر اĪ نكرا Ănj5 بر PJl ĺŭĐ Ü"IارPŬI" pŭJlĂ بالŬف ĬƖơم اسم ĬJ إ ĺŭĐ مضاف Cجا
ĺŭĐ العنا Ţ ر ăرPŬI ة5مكملة ĂمPŢŇŢ ة للمعنĬ.

والجملة نفسها llnjl Ĭ Ŭنجد ŎŊj lƙر يĺŭ ي Ŏ5 Ăp دلJ Ĭ Jلعƙ : ﴿ĂƸǀIļ ĺřIſ IŕPŬI ĬIŊŕP Ŭŭ ƚJŭƚĹţ ĬƸǀIŊ﴾ (الآية:109).

ĂpĂلJ Ĭ Jلعƙ : ﴿ĂƸǀ ĺIĂǀǠ ǇIŬǀ ĂƸǀ ƙIŢƚƚ ƙĬƿǇ ĺŭƚļƚƚ﴾ (الآية:103). ĂlĂJl بƠسƔ ما pllnjl. « "ما": ơرف نفŎ لا ơمŷ llnj Jمل ŬارƵI ƔŬ ƵمامƵ ŷمƵ ليΣ ƵنƊ الơجايبيŬLJ ĺŭĐ بنه Ă ƙميم 5ƙnjلمnjl – ĂJĂ ĂاسƙĂ5ƙ – لراT ĂبلTJl lnj دارا ĪŢ اJ 5Ŏ جملƙنŬ ĂلƔ ƙƊرلĂ 5ĺnjl لعاĂمŷ »[1]. المبƙدĐ مرƔŲ مJل مضاف Ăمضاف إليه "ĐƙŬر النّاΣ". الجملة الفعلية "ĂJ ơرŢƙ" ƙرƵاضية ĂlpعƏ بيJل المبƙدĐ ĂPبرıJl لا ơمŷ lnjl مJل
ƔŬارƵI (*). الPبر "بمƏمنيLJ" مجرĂر لفŬƙ بơرف الجر اĺ ƷlFƨد.

نمط ƇPر نسƙƙƙجه مJل PŭŷƔ مجمƵة الĪمثلة للجملة الاسمية البسيطة يƙمŊŷ Ŏ5:

أ = م. إليƏ (ǝير ظاازر) + م. (معرفة)

Ŏ5 lljRl النمط نƖơŬ ĺJĐ ĐơƇ ƵنŢرƗ Ĭ العملية الĪسنادية ƇيرLUĺŬ للعيانLJŬ ƵƗĬ ĐلنĪه ماĺƙر Ŏ5 سياŧ الكŬم. ĂƨاĂ ƙƙلبه ĪƠĺ العربية إJĬ لUĺŬ اƙرƨجĂ ơRƏف ĐƠƇ ƵنŢرĬ ƕ الĪسناد ơيLJ يكĂLJ Ŏ5 السياŧ ما يدƠŷ ƗƵĬ المơĂĀف مJل pƕرLJ لفUية ĐĂ مالمليّة. يالĂŷ **الزمخشرăة** Ŏ5 ơRƏف ƨĂيجƗĂ «الاسمية: الجملة ƕ ر ƵنƗ ĐơƇ ơRƏف ĐơƇnjNĺŬ 5مƗLJ ơRƏف رقƗƙ ĐĂ ƵŸlĂ llالمسا: ĺŭơير ƙممT ĂpƏ llĂpĂJ ƵŸlĂ الjnŭŷ المسƙƙnjŷ: ĐĂpŷ المبƙدĐ ƤƗTŢ ĺŭ 5llƙ: ƵبƏ lŸ Ăر ƗŸĬĂ...»[2].

ĂنسلƙطيƔ اlJlĂŷ إĺJ lRnj النĂŸ مJل ơRƏف الjnĂ ĬlpkŢrlƠ ĂƷĂ Ĭ ƵNjlUرا مƙركة بيLJ ƙƊŷ اللƷƙ ƕĬƙĂ **بن يعيƷ** Σ يضاĺŭĐ مpĂŷ مjnŭ Ŏ5 اlljRNjl ƵاNjlUJl: » اƵlp ĺJĐ المبƙدĐ ĂالPبر جملة مفيدا ƙơƕŷ الفاƷƗ ĐƙمƵnjĐا. 5المبƙدĐ معƙمƏ الفاƗƷĐƗ ĂالPبر مơƷ الفاƷƗ 5ŭ

1 - المعجم الĂافŎ Ŏ5 النơĂ العربŎŬ ƙ 301.
* - يلƕنار ƙƕƷŷ الجمƷ ƙŸŭ لا ơمƷ lnjl مJل ƔŬارƵI: Ŏ5 السيƏطŎŬ اlŭƨŢبƷ Ŏ5 النơĂ Ŏ5 ŬLJ ƵمĂ ج 2 مراجعة ĂƙƙلاديƷ: د. 5ايƨ كƙƙرơيƷŬ دار الكƙƕ العربŎŬ بيرƕŬ لبنان ŬLJ ط 1Ŭ 1984 ƙ 23-24.
2 - الƨمƏPŢƙ الŬ ƙمفŢƷŬ ƙ 25.

بـ منزلهما. إلا انّه قد يوجد قرينة لفظية حالية تدلّ على النطق بالمبتدأ والدلالة عليه لفظاً للدلالة المعنوية، إنّما جاء للدلالة على المعنى المعنوي بدل لفظاً جاء لا لفظه ما يكون مراداً مقدراً لفظاً »[1].

السيبويه أيضاً يؤيد هذا الرأي: « هذا باب يكون المبتدأ فيه مضمراً ويكون المبني عليه مظهراً » [2]. كما نجده يرد الأمثلة التي أوردها الزمخشري.

ونمثّل لهذا النمط في إطار قصة يوسف عليه السلام النمط النموذجي الآتي:

النموذج الأوّل: قوله تعالى: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ﴾ (الآية:18) و ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ﴾ (الآية:83). المسند إليه هنا غير ممكن تقديره بأمري أو أمر صبر جميل. المسند هنا مركب نعتي ومنعوت. وللعكبري رأي آخر في إعراب النموذج: « فصبر جميل أي أمري صبر جميل، ويجوز أن يكون المبتدأ محذوف الخبر أي صبر جميل أمثل »[3].

النموذج الثاني: قوله تعالى: ﴿ أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ﴾ (الآية:44). الجملة الواقعة في محل نصب مقول القول. المبتدأ في هذا التركيب إلا أنه لا يتقدم المبتدأ المحذوف. والمسند إليه المحذوف تقديره "هذه". الخبر "أضغاث" مركب إضافي مضاف و"أحلام" مضاف إليه. الخبر هنا معرّف بالإضافة.

نمط تركيب الجملة الاسمية البسيطة الآتية:

ج إ = م. إليه (معرفة) + م (محذوف)

في هذا النمط الخبر معرفة ونجد في مكانه ما يقوم مقامه أو بالأحرى ما يدلّ عليه في الجملة.

لنمثّل لهذا النمط مجموعة الجمل الواردة في نطاق هذا النمط:

---

1 - ابن يعيش، شرح المفصل، ج 1، ص 94.

2 - سيبويه، الكتاب، ج 2، ص 130.

3- العكبري، التبيان، ج 2، ص 726.

يأ ýĂl : ĬJlák ﴿ ÃŃjĂ Łjă ŁJĜĸŖĹl الكا ﴾ (الآية:26). ĂlĂJl بƠsע ما ĺnjlµp. "ÃŃj" ضمير ýǷ5 مبنة ĬJŽ الفا ŎKa Ŏ5 ýƠم ر y5 مبداKa. الجار Ăالمجرر "ĹJم الكافرين" ĹJĺlláKم بالPبر المƠRĂف. Ăالتركيب نفسه نجده Ŏ5 ĺlj ﴿ ÃŃjĂ Łjă ŁJĵpŏǸǷ ﴾ (الآية:27).

Ăكذلك قوله: ﴿ ĦlĮŖ Łjă ĝĄ̌ قصمت ĂĺǸĿ ﴾ (الآية:38). تركيب Ăسم بسيط ĂŖ مبدأ اسم إشارة "ĦlĮŖ" ĂالكاĂ الPطاب. Pبرا مƠRĂف. الجار Ăالمجرر Ǝ ĂǷ ر معلقة بالPبر المƠRĂف ĺfلمة Ŏ5 مالمه إمام المعنى المراد.

ĂالتركيĮ نفسه نجده Ŏ5 قوله: ﴿ ĦlĮŖ Łjă ŇĄ̌ الغيب ﴾ (الآية:102). ĂقوĿه: ﴿ ŏ̌ŏ ĭJĭ ĂĽJĺŉĂ ŃĂ ﴾. (الآية:39). يرى العكبرĭ أن "ŏ̌ŏ" منادى(1). ĂĂŃĭ أنه منادى مسبوق بالمسبوق الأسماء Ű﴿ ŏ̌ŏ ĽĮĭ ŁĴĄ̌ŏ Ĭ̌Ĭ ﴾ الأسماء الƗĂĮ منƗدى يراد به "ŏ̌ŏ" Ĺد مثل يعطاه Ŏ̂ĂŊ المعادلة ĂĿ Ĭ̂ مسط Ĩبعǚ ببيان مفردية مجسمية ĂĿ معنية يعني ĆŃĂ ما يعرفه بأمر الكنّه يجزم ĹJŊĭ ĭŏ̌ĭ ĂŃĭĭ سبيل ĹJĹĭ الƗĂĮ "يعيي ĺnnĭ" يراد بيه "ŏ̌ŏ" ÛĂ المجازي... ĂŏĽ ĂŊĭ Σ ĂĿ طبيعة معرفة Ă المزنية غير معرفة يراد تعيينه(2).

ĂأنĭĬ Ŏ5 قوله الجملة ﴿ ŏ̌ŏ ĭJĭ ĂĽJĺŉĂ ŃĂ ﴾ المبتدأ أن لهذا الجملة "ĭJĭ" Ăما ابتدأ كلمة ĂŊĬ نعت. ĂĿĿ الPبر محذوف دل عليه سياق الآية Ăالتديرات ĂĿĿ ĭ: ﴿ ŏ̌ŏ ĽĮĭ ŁĴĄ̌ŏ Ĭ̌Ĭ ŏ̌ŏ ĭJĭ ĂĽJĺŉĂ ŃĂ ﴾ Pير. إĿ اسم Ĩ̌Ĭ تكرارا ĂĿĭ أنّه مفهوم من سياق الآية.

Ăنجد أيضا قوله: ﴿ ĂĽĂ ŅĂ Łjă الماكرين ﴾ (الآية:108). ĂĿĂĿ بƠsע ما ĺnjlµp. "ما" نافية لا مƠم ĺnjĹ ĂĹ. "أنا" ضمير ýǷ5 Ŏ5 ýƠم ر y5 مبتدأ. ĂĿĂĿ الجار Ăالمجرر ĂمتعلقĹ بالPبر المƠRĂف Ăيمكن ĂĿĿ ĂĿ ĂĿĿ بأ "ĂĽĂĿ".

ĂŊĂ ĂŊ جملة الأنماط ĂĿ لأنها ĭ Ăم Ăĭ ĂĿ مجموعة ĂĿ الكركيب الاسمية البسيطة ĂĿĿ قلة ĂĿ نسبية ĂĿĿ ĂĿ ĂĿ ĂĿ نمط

1 - العكبري ج 2 ص 733.

2 - المعجم ĂĿĿ ĂĿ النحو العربي ص 67.

ǑĿ يلا5يما Ă. البسيطة الاسمية الجملة Ă5ǏǊǹ ǨǨرǻǼ ǹNjǃǻǼ ǻ ǍĂ ƵǍǏ ǨǐǍǨ ǨǐĂǍ ǏĂ

سنťǍǹ إǍƵǎǍ ĂǍǏ Ǎǃ ĂǍ ĂǍǏ ǾƺǍǏ ǍǍ ǻƵǍ ǍƵǍ بعض الاسكǍǍ ƵǍ ǃǍنّف

جملة لمǏ ǍǏǏǍǏǍ ƭ ǏǨǏ ǍǨǏǍ ǍǏǨ الجملة الاسمية البسيطةǍ ǏǏǍǏ طبقǏ لمǏ ǍǏǏǍǏǍ ǍǏ

النماǍ ǏǨǏ ǃǏǎرناǏ لمǏ ǍǏ سيدنا يǍسف.

خǍǍǏ ǯ الجملة الأسمية البسيطة:

أ - من حيث البنية:

بنية ǏNjǏ5 ǍǍǏ بالبساطةǍ ǍǨǏ لا يسǏǏǏ ǏǏǏǍǨ ǏǍǏǍ ǏǍǏǍ مǍ ǍǏǍǏ رǍǏǏ ǍǏǨ ǍǏǏǍǨ

سيبويǍ ǏǍǏ ǍǏ ǍǏ ǏǍǏ ǏǍǏǍ. مجǍǏǏ معǍǏ إلا ǏǍǏǍǏǍ النǍǏǍ المعنǍ ǍǏǏ 5ǏǏ رǍǏǏǍ

"ǏǏ5 باǨ المسند والمسند إليه": «وǍǏ ما لا ǍǏǏ مǏǍǏǍ ǏǍǍ ǏǍǏǍ رǍǏǏ لا ǍǏ يجد

المتكلم منه بدǍ. ǏǍ5 ǏǏǏ الاسم المبتدǍ ǍǏ المبنǍ عليه ǍǏǏǍ ǍǏǍǏ عبد ǏǍ ǍǏǏǍ ǍǏǍǍ»[1].

إǍǏ 5ǍǏǏ ضرورية بيǍ العنǍرǍǏǍǏǍǍ السǍمة النحويةǍ

والمعنوية. إلا ǏǏǏǍ ǍǍǏǍ البنية الأساسية (م. إليه + م) ǏǏǏǏǍ بعض ǍǏǏǍǏǍ

بعض الإضاǍǏǏǏǍ ǍǏǍ ǏǏǏ ǍǏǍ المعنǍ ǍكدǍ ǍǏ ǍǏǏǏǏǍ ǍǏ ǏǏǏǏǏǍ ǍǏ

ǍǏǏ ƭ ركنǍ ǏǏ ǏǏǍǏǍ البنية ǏǍ ǍǏǏ معنǍ ǏǏǏǍ. ǏǏǏǍ ǏǏǏǍ الامǍǍǍ 5ǍǏ المعنǍ ǏǏǏǍǍ

بعǍǏǍ سياقية. بعضǍǏ بعض ǏǏ ǍǏ يǍǏǏǍ ǍǏǏ ǍǏǏǍ بيǍ العناǍر.

ǍǏǏǏǍ ǍǏ ǍǏǏ 5ǍǏ العǍǏǍ بيǍ ǍǏǏǍǏ المعمǍلǍǏǍ المضافǍ المضاف إليه ǍǏǍǏ

كالعǍǏǍ بيǍ ǍǏǍǏǏǍǏǍ النǍǏǍ ǏǍǏǍǏǍǏ... بالإضافة إلǍ ǍǏ ǏǍ العناǍر

الإضافية ǍǏǏ ǍǏǏǍǏǍ ǍǏǏ التركيǍ معǍǏ ǏǍǏǏ كالتǍكيد ǍǏǏǏǏǍ والمǏǏǏǍǏ ǍǏǏ

5Ǐ لام الابǍǏǍǍǏ الǍساليǍ النǍǏǍ ǏǏǏǏǏǏǏǍ.

ب - من حيث المسند إليه:

رǍينا ǏǍǏ المسند إليه يجǍ إما معرفة كǍسمǍ العلم ǍǏǏǍ الضمائر ǏǏǍǍǏǏ.

ǍǏǏǍǏǍ ǍǏǏǍ ǍǏǍǏ ǍǏǍ ǏǏǏǍǏǏ ǏǍ المعرفǍ ǍǏ التعريف ǏǏǏǏ لا ǍǏǏ إلا ǏǍǏ

الاسم ǍǏǏǍǏǍ ǍǏǏǍ ǏǏǏǍ ǏǏǍ ابن السرّاج "ǍǏǍǏǏǍ" 5Ǐ ǍǏǏǍǏ رǍǏǏ ǍǏǍǏ

يǍǏǍ: «الǍرف لا ǏǏǍǏ ǍǏ ǍماǏنية ǍǏǍ ǍǏǏǍǏ ǍǏ ǏǍǏ ǏǏǏ الاسم ǏǏǍǏǍ كǍǏ

1 - سيبǍيه ج 1 Ǐ ƭ 23.

لام ƘƫƫƘعريف »[1]. ƗƽƗ نكرا يجƊƘƽ الابƫƽاƨ ƗƽƗ طريƤ الاسƘعانة بمسƘƗƿƘ. كالƙضاƼة ƗƼƗƘƗ ƗƽƗ ƘƼƗƘƗƫ ƗƽƗ بالجار ƗƽƗ المجرƗƽر[2].

جƨ – من حيث المسند:

ƗƽƗ المسند ƼيمكƬ ƗƽƗ ƗƽƗ يجƬƊ معرƼة ƗƽƗ نكراƗƽƗ اسما جامƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ الƘƽƗƽ ƗƽƗ يكƗƽƗ مركبا إضاƼيا ƗƽƗ ƗƼيا.

ƗيمكƗƽƗ ƫƫƫركيƗ الاسمƊ البسيط ƗƽƗ يرد كامƗƽƗ العناƘƽƗر كما يمكƗƽƗ ƗƽƗ يƗƘƗ ƗƽƗ يرƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ. ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ طرƼ ƗƽƗ ƗƽƗ الƙسنادƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ إليƗƽƗ ƗƽƗ. ƗƽƗƽƗƽƗ لا يعنƗ ƗƽƗ ƗƽƗ الايمة المعنƗية للجملة ƗƽƗ لا يƗƽƗ ƗƽƗ إلاّ بƗجƗƽƗ سƗƽƗ ƗƽƗ كانƗ ماالية ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ العنƘر المƗƽƗƽƗƼ.

ƗƽƗ مسƗلة الƗاديم ƗƽƗƽƗ ƗƽƗ بيƗƽƗ ƗƽƗ الƙسناد ƼƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ نماƗƽƗ ƗƽƗ.

ƗƽƗ مسƗلة المطابƗة بيƗƽƗ المسند إليه ƗƽƗالمسند. ƼƗƽƗ كƗƽƗ النماƗƽƗ ƗƽƗاريبا جاƗ المبƗƽƗ مطابƗƽƗ ƗƽƗبر مƗƽƗ ƗƽƗ النƗƽƗ ƗƽƗالعدد ƗƽƗركة الƙرابية. ƗƽƗ مƗƽƗ ناƗية الƗƗعريف ƗƽƗالƗƽƗنكير ƗƽƗƼ ƗƽƗ المسƗلة بيƗƽƗ المطابƗة ƗƽƗدمƗƽƗ.

ƗƽƗ - ƗƽƗƽƗ - ƗƽƗƽƗ - بعض ƗƽƗ ƗƽƗ اسƗƽƗنباطƗƽƗ مƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ لنماƗƽƗ الƗƽƗركيƗ الاسمƊ البسيط. ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ لم ƗƽƗ ƗƽƗيمة مƗƽƗ الƗƽƗراكيƗ ƗƽƗ ƗƽƗ العكƗƽƗ مƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ رجƗƽƗ ƗƽƗ إلƗƽƗ معاƗƽƗ كثيرا مƗƽƗضمنة ƼƗƽƗ سياƗƽƗ ƗƽƗ المƗƽƗرابطة.

ƗƽƗسناد الاسمƊ لا يƗƽƗƼ ƼƗƽƗ ƗƽƗند الجملة الاسمية البسيطة بƗƽƗ يƗƽƗعداƗƽƗ إلƗƽƗ إسناد ƗƽƗكƗƽƗ ƗƽƗعايƗƽƗ ƗƽƗ الƙسناد الاسمƊ المركƗƽƗ. ƗƽƗسيƗƽƗجƗƽƗ لنا ƗƽƗ الƙسناد المركƗƽƗ مƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ المجمƗƽƗة مƗƽƗ الجمƗƽƗ ƗƽƗ سنƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ اركيبيا. ƗƽƗبا سنكƗƽƗƼ النماƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ مميƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ بƗƽƗ.

---

1 - السيƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ النƗƽƗ ج 2 ƗƽƗ 18.

2 - ƗƽƗراجƗƽƗ مسƗƽƗ الابƗƽƗ بالنكرا ƗƽƗ: (ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ مƗƽƗ اللبيƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ ƗƽƗ الفاƗƽƗ ج 2 دار الجيƗƽƗ بيرƗƽƗ ط2 ƗƽƗ1997 ƗƽƗ 136–143).

ثانيًا - الإسناد الإسمي المركّب (الجملة الإسمية المركبة):

رأينا LJيơ دراساتنا للجملة الاسمية البسيطة ǇǊ ركنا الإسناد ǈǊ إسنادًا ǇǊ مفردًا. إلّا مكانية ǈǊ ... لة بما يقتضي ... رجِّ ...

... نطاق الجملة.

إلّا الجملة الاسمية المركّبة ... يكون إسنادًا ... يرد ... ركنيه جملة ...

الكلمة المفردة. ... إسنادية رئيسية ... جملة ... العملية الإسنادية الأساسيّة مسند إليه مسند. ... الجملة الفرعية إلّا ...

المبتدأ ... بنية ... الجملة الكبرى.

ونجد ... الجملة الكبرى. ... **ابن هشام** ... :« الكبرى الاسمية ... جملة ... المبنية ... كالجملة ... المبتدأ ... الجملة كبرى ... باعتبار ... جملة كبرى لا ... باعتبار ... كبرى باعتبار ... باعتبار جملة الكلام ».[1]

ومما يمكن ... الجملة الكبرى ليست ... الجملة الاسمية ... الجملة الفعلية كما ... الجملة الكبرى ليست ... جملة. ... يمكن ... جملة. مثلما سيأتي بيان ...

سيكون ... النحاة ... الرابط ... الجملة ... سيدنا يوسف عليه السلام. ... بنية ... الجملة الكبرى.

كما سنعمد ... الرابط ... المبتدأ ... الجملة الفرعية ... المفرد ... الجملة الرئيسية إلّا بواسطة ... ضمير ... كيفية للعلاقة الإسنادية الكبرى.

1 - ابن هشام ... ج 2 ص 45.

ǕǆǍƥ ƘǆǓǃ ƾسياا Ǉǈ مƴطعة الما المركبة الاسمية الجمƹ ةǮǍمجمƹ ǕǉǍ ǇǈǍ

Ǉǈǆسيك Ǝǃ يƴما Ǎ5Ǎ. ǈǊƌƿǍ يرد ǍƬǍ ƹǆǂǘ ǌƴنمط ǆكƹ ƥƙǏ ǕƥƴǂǁǇ ǎƴنماƛ ƾƿǍ ǈǊƴǉǁǘ نيف

. ƌƌƱ بيانǇ.

ǍƹǊǆƸ اƴنماط ǍرǂǍ ƌǍǍ ƴƌǍرǂǍ ƌǉǍ النمط Ǉǈ ƹǈǉǍب:

ƥ . إ = (ناسƥ) + م. إليǇ + م

ǄǉƌǍ الجملة الاسمية المركّبة ǝǃƷ ǎƴ النمط ƹǍƷǆ ƘǆكƳ ƥǍرǍف Ǎƌǆ الجملة الاسمية المركّبة ǄǆƋ

ǈǉǍ ƘرǆǄƬ ǕǆƥǍالة ǆǐرابية للمسند ǍƴǍ المسند إليه ǕǆƤǊǈǉǈ ǐƛǁǆƬ Ǉǈ ǍƴǊǆǉǈǈǉǈǕ

ƹƴǎǂǁǍ جديƴǃ الجملة معنƴ ǈǉƌǍ Ǖ ǌƹǆǉƿ ƴǍǅ Ǝƿ المبنƴ ƥǆǃǁƾ – إǇǃ ƴǍǉƥ كبير – ǅƴǍǅƴ

ƿ ǄǆǃǁƴǍ ƌǍƥǍرǈǊǍ الكلمات ƘǆǓǂƿǍ النواسƴ ƶǆǅ Ǝƿ المعنƴ ǄǆǃǁƴǍ.

ǍǊǉǆǊƴ ǎƿ اǆǏǚƭ النواƴǍǅ: الكلمة ǄǆƋ ǐƛǁǆƬ ƥǍǅ المبǈǉǍǅǄ ǍǊƬ بر سǍǋƳ كانǄ

ƥǍǄ ǈǉǈǉǆǅ ƹǉǉ ǕƻƿǍ Ǆǉǉǆǅ ǍǎǊǉǉǍƴǈ. ǇǆǍƴƴ ǕǊƿǆ ǇǆǆǮǍǃ:

1 – النواسƥ الحرفيّة:

سميƘ ƌǈƳǂ ǈǊǈǊƴ بالحرف ƥǂǍ Ǝƿ ǈǊǈǊǉǍƴ. كالماضƴǕ ƹǈ Ǎǉǈǆǅ معنƴ الفعƹ

ǈǊƿ ǍǊǈǍ حرف ƹǈǅǍǈƹ ǂǂƹ ƹǈǅǃǁǄ الناƬǆǕ ƥƙǏ ƾǊǉǍ ƹǏǅǆǅ المبǈǉƴǅǄ ƹǏǊǍƴ ƹǏǈǊ بر

ƌǊǈǆ به يفيدƌ f ƌƥ ǈƴ معنƴ رفƥǍǅ ƌǊǈǊ Ǉǈ ƹǆǅǂǍ. ƹǍǅ ǕƘƹǍ ǕǈǉǆǇǈ ǕǈǉǈƳǆǅ ǕǈǉǈǇ ǕǈǉǈƋ :ǎǊǈǍ

كالتكيدǍƴǕ ǍƴǕǃ ǍǆǉǈǍ والترجيǕǎǅ ǍƴǈǊǍ ǈǊǈǍ معاني ǇǈǍ Ǝƿƾǁ.

يƌǍƹ ƹǍǉǂƥǍƬ "ƹǈǄǇǆǍ" Ǝƿ باƹ الحرف ǍƬǍƥǍǉƹ ǐǆǅƹ ǎǊǈǍ ǍƹƳǁǍǍǐ ǂǆǆǄƹ الفعƹ

ƿيما بعدƌ:« ǎǊǈǍ Ǉǈ الفعƹ بمنزلة ƷǍƬƌǈ Ǉǈ الأسماǐ ǎǉǈ بمنزلة الفعƹ ǕƹǍ ǆƥǉƬƹǍǅ

ƬǍǈƬǍǅ الأفعال ǕƹǍ كما ǕǈǉǈƲǉǍƬ ǌƹ ǆƥǉƬǍƬ ǈǌƥǍǅ الأسماء ǍǉƳǁ Ǉǈ ǍǉǉǆƳ الفعƹ

ǍǉǆǅǍ… بمنزلة ǍǉǄǆǍǅ. ƹǍǉǈǉǍǈǍǅ ǎǍǉǈǂǅǇǈ ǍǉǈǈǉǆǍǏǉ ǍǉǉǈǍǅ ƌǕƌǉ ǉǈǈǍǅ ǈǆǅ ǈƥǈǉǍ ƹǄǊǉǆǅ

.ƹǍǉǈǉ. ǉǈǊǍǅ ǇǈǍǈ :ǇǈǍǉ. ƹǍǊǅǉǈƬǅ ǈǍƲƹǍǅ ǈǍǉǍǅ …ǈǍƿ ǈǊǍǅ ǐƹǈǅǉǅ »[1].

ǈƥǍǉǆǉ لنا ǇǈǍ كǕǎǉ **سيبويه** ǇǉǈǍ ǈǉǊǈ النواسƴ الحرفية ǉǈǊ ǇǈǍ الجƴǍƹ ǉǈǂǉ ǆƴ يعرǈǊǉǉǍ

الǆǉƹǆǏ ǍǉǈǈǍƬ ريف.

1 - سيبويه ǕǍǈǅǉ ج 2 ƌ f 29.

Ă**للزمخشرة** ýĂþ Ŏ5 بـP ǕJ إ ĂŊĎ ŸĂ5ĂǕƙǚĿ «: ĂŊǰ المر ŸĂ5 Ŏ5 ĂơǕ ĂþĂJ ǕǕ إ ǕJǕ ǕǕسيـ

ǕǕĂŊĎ ĂǕĚ ýعل ǕǕŢǚ ǕǕơǕ ĂǕǕǕ ĂLĂaكارĚaŽ Ž ندǕ ŢĎơǕبنا بالـơرف ǕǕ ǕǕǕنّه ŢĎبه الفعل ý Ŏ5

ĿǕĂمه ǕǕسماǕ ĂǕǕالماضـ منه ǕǕ5 بنا aǕ ŽǕǕ الفـǕǕǕ 5ǕǕơǕ منŢ ĂبهĂ بالمفعـ ýĂمرĂ5ŽĂa

بالـǕŽýǕ ĂǕنـ ýǕ ǕǕĂǕǕJإ ǕǕسيـ ĎŊĂǕǕ منـ ضرلة ǕǕĂŊĎ ǕǕسيـ ǕǕĂŊĎ … ĂŽندĂ الكǕĂ5يـǕǕ ĂŊǰ

مرǕǕý (ĎǕ ǕǕبر) بما كاǕǕ مرفعهǕǕ به Ŏ5 ǕJĂþ ǕǕسيـ ĂŊĎǕǕ Ă ǕǕ ŽýمـŽ ǕǕơرف 5يه ».[1]

إǕǰǕ 5علّة Ţبه ǕǕǕǕ بالـơرف ǕǕǕǕ5عـý ĿǕĂمـǕǕ ǕǕسماǕǕ بنالـ ǕǕǕ ǕǕĂŽ الفـǕǕ مـǕý

الفعـý الماضـǕ.

ĂسـǕǕǕضـơ لنا كـǕǕر P ŢǕǕ f ǕǕǕǕ النـǕǕسـǕǕ الـơرـ5ية مـǕǕ Pǚǚý مجمـĂŽa الجمـý

المـǕǕطفة مـǕǕ سياǕ ǕǕǕǕ مـǕǕ سـرǕǕ يـǕسف عليه السلام ĂدǕǕ ǕǕǕǕ ǕǕيـǕǕǕǕ طبيعـة Pبـرǰ ǕǕǕ

ĂǕǕمـسـا ĂǕǕǕơكـام ǕǕǕPضـعاǕǕ ǕǕǕ.

ĂبالـǕǕǕǕ سيـكǕǕ ŢǕý النمـط ǕǕǕý كـǕǕǕ:

t.إ.م. = (ناسـơ حرفي) + م. إليـǕ + م (جملة)

Ŏ5 ǕǕǕǕ النمـط نجـد ǕǕǕ الجملـة الاسمية المركبـة Pبـرǰ جـاǕ جملـة ǕǕǕǕ مـاǕǕ مفـرǕ

ĂǕǕǕǕ Žنه Ŏ5 ǕǕǕية المعـǕ ǕǕ.

Ă**أول Ţورة** ǕǕǕǕ النمـط ǕǕǕǕ ǕǕĂý Ŏ5:

t.إ.م. = (ناسـơ حرفي) + م. إليـǕ + م (جملة فعلية).

ĂمـǕǕ ǕǕǕǕǕلراكيـǕ ǕǕǕ جاǕǕ ǕǕĂ5ǕǕ ǕǕǕǕ ǕǕĂرǕǕ Ŏ5 سـرǕǕ يـǕسف نجد:

ĂǕلـǕ ǕǕǕǕ: ﴿ إنا ǕǕǕǕǕǕǕ ǕǕǕǕǕǕ ǕǕǕǕǕŽ ﴾ (الآية:2). إǕǕǕ:ơرف ǕŢǕ ǕǕ ĂǕǕكيد مـŢبه

بالفعـǕ ǕǕ "نا" ضمير مـǕŢǕ مبنـǕ ǕǕǕ السكـǕǕǕ Ŏ5 مـơǕǕ ǕǕŢǕ اسم "إǕǕ". ǕǕǕǕ Pبـر

الناسـǕ 5ǕǕĂ الجملة الفعلية ǕǕǕǕ الفعـǕ الماضـǕ "ǕǕǕǕǕǕ". 5ǕǕŽa ǕǕǰ الضمير المـǕŢǕ "نا"

ĂمفعـĂله ǕǕǰ الضمير المـǕŢǕ "ǕǕ" مبنـǕ ǕǕǕ الضم Ŏ5 مـơǕǕ ǕǕŢǕ. Ă"ǕǕǕǕǕ ǕǕǕǕǕŽ" ǕǕơǕ

منŢǕ بالفـǕơǕǕ ǕǕيجـǕǕ ǕǕǕ يكـǕǕǕ "ǕǕǕǕǕ" ǕǕơǕ مـǕǕǕǕǕ.

1 - الـمـǕǕǕǕǕ ǕǕ المـǕǕǕǕ ǕǕǕ f 27.

ĂpĂlaĂ ƙlaĬ :﴿ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ﴾ (الآية:30). Ŏ5 ĮŖŅĵ الركيبي نجد ĬJĐ
Pبر الناسqƍ ƘĿPد عليه "لام" ŎŅĵ "لام الابتداء". ĂƙPƴ ĮĵŖŅĵ اللام ĬƖƵ الجملة الاسمية
Ŭ5 ƙǯĬ ƬT Ŏ5 ŬĿnjƥŬ ĂƴŅ Ŏ5 الدالة الإعرابية للمسند. ĂpƉ ذكر النّحاة ĿnjĐ ĮŖĮ
دƘĿP ƖƵĬ الجملة الاسمية – بصفة عامة – جعلها ŬĿnjƥŬ ŬƚƙŬ ĬĐ لا يجب إدƖƵĿ
ƙƘƴ ركنا الإسناد بعد دƘĿPĂ ŬĿnjƥŬ ƈĿĂ المسند إليه Ŏ5 المĂƥƴ ƴĂŬĿ مĐ لم يكن.
ĂƍƍŬƍ ƬƍĿƴ "المفĬƴ" لام الابتداء بقوله: « ĂلامĂ الابتداء ŎŅĵ اللام المفĂƙƍŞ Ŏ5 ĂpĮĿĿ
ƹƩƍƶ منطقية ŬƩƖĿ ĂŬ جزالة المضارع ĂƴƍŬ إلا الاسم ƖƵĬ ƴĂŬƚƵ ﴿ ĂƘƖĿ ﴾ Ŏ5 ﴿ لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ ﴾ Ă ﴿ ĬJĂ ﴾ الجملة مضمƂĂ تأكيد ĂŬƚƙŬĿ الجملة »[1].

ĂŅĵĿƍƍ ما النحو ما يعتبر ĮŖŅĵ اللام ĿƍŅĵƵ ƍƴĿ مقطĂƙ للاسم. ĂŅĵĂ ما ƳŅŖ إليه
الزّجاجي Ŏ5 كتابه "كتاب اللامات" ƍƴĿ يقول: « ĂŅĵŖŅĵ اللام ĬدƬĬ التأكيد ĂŅĵƍƚƍĿƍĂ ما
ƙƘƴ عليه يادر بعض الناس ŬĿnjĐ ƤƖĵ: لام الاسم ŬĿƘŬ ادير ƙĂĐ ŬƉĿƘ. لƩƍĐ ƩƍĿƪ
ĂƴĂƍƙ الاسم ƖĂضمره ŬƉĿ5 الاسم ƘĂƥƴ عليه اللام ... ŬƉĿƙ ĮŖŅĵ اللام مفƙĂƍƴ كما ĬƉĐ لام الاسم مفƙĂƍƴŬ
ĂŬƍ5ƍ ƙƶƴ ƖƵĬ الجمع كما ƶƍƘĿ لام الاسم ŬƉĿƙ مƍƘĿĂ ĂƤƍƴ كذلك لام الاسم
ĂƘƍƘĿ ربما كانت ƘĿ كانƂ Ŭ لام ابتداء ĂŬƖƖŬ بلزوم ĂƈĂƌƍ ƘƍƘĿ بالمعنى يستدل
ƖƵĬ الفعل ... ĂالمعنĬ بينهما ƪƍرƬ لاجتماعهما Ŏ5 ĂŬƍƘƴ التوكيد »[2].

ƍƘĿƍĿ لنا ما ƪƍƙŬ ĮŖŅĵ الذ ƪ Đ لأنّه لا ƪƍرƩ بين اللام المقطعة للاسم Ă لام الابتداء
ما ƶƍƴ اللامية ĂƍƙƂĂ النحوية. إنّما يمكن استخراج الفرق بينهما ما ƪƍƙŬ الاستفهام المعنوية
ĂƑ الدالة المتعلقة للكلام. Ăƴƍƍ ĮŖŅĵ "اللام" ƍƙĂ ƶƍƴ الدالة ƙĂƥƘ ĂŬƍƘ ĂŬƍƘƙ Ŏ5
الإعلام ƖƵĬ ƶƍƴ إضافية ƴĂŬƍ مضمونة الجملة بمعنى معنوي يقتضيه السياق.

يقول **السيرافي** ƪĬƪ "الكتاب": « ĮŖŅĵ اللام ƴĂƍ بعد تمام الاسم ĂƪĬƘĂ Ŏ5 ƘĬƍ5
دƘĿP ƖƵĬ الخبر جاء ما يمكن ĂƪĬƘ ƳƉĿ ƙĂƍƙ ĂƪĬƘ ƍĐ ƍĂƪ Ŏ5 ƍƪƍ الخبر
مادامها عليه ĂƪĬƘ بعدما. ƍƍƍƘ ƙĂƍƍ ƙƍƴ ƍƴĿƍ: ƍƪƍĂƍ ƍƤƍĬĬ Ŏ5 ĂƪĬƘ... ĂƍĂƍ

1 - الخصائص المفصل Ŭƍƴ f 328.

2 - الزجاجي كتاب اللامات ƘĂƴƍ: د. مازن المبارك دمشق 1969 f 71-69.

ǆƵ ǃŠǁ ǁƯ ما ǆǀǍǀŠǁ ǆƓ ǁƯǁ: إǀǁǍ ǀƾǁ بعد ǆƴǁǁǁƴǁ لم ǀƿǁ ǆƿƿǀ ...«[1]. ǀƾǁǁ ǆǀǍǁ ǆǀǀ ǀƾǁ ǀƾǁƾǁǁ ǆƴǁǁƴǁ
ǀƴǁ ǀƾ الاسم ǀƾǁǁ لا يجǀƾ إǀǁƾǀǁ ǀƾǁ ǀƾǁƾǁǁ بما ǀǀǍǀ ǆƴǁ ǀǀǍǀŠǁǁ.

ǀǁǀƴǁǁ ǆŠ ǀǀǀ ǆǀǁǁǀǍǁǁ ǀƾǁ ǁƯǁǀ: ﴿ ﴾ (الآية:30). ǆǀǁ إǀǁ ǀƾǁ الناس ǀƾǁǁ "إǀǁ" ǀǁǀƴǁ ǀƾǁǁ لام الابتداء المفيدة ǀǀǀǁ. ǀǀǁ النساء ǆǀǀǀ ǀƾǁ ǀǀǀǀ ǀǀǀǁǀ بامرأة العزيز. ǀƴǁǁ ǀƾǁ ǆƴǁ جملة فعلية ǀǀǀ ǀƾǁ مضارع "ǀǀǁǀ" ǀǀǀǀ ǀǀǀ مفعوله. ǀƾǁ ǆǁǀ الجملة: "ǀƾ ǀƾǁǀ مبين" ǀǀǀǀǀ: **الأول**: ǀƾ ǀƾǁ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀƾǁ ǀǀǀ مفعوله ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǁǀ ǀƾǁ ǀƾǁǀ بمعنى الرؤية ǀƾǁ العلم. ǀƾǁǀ ǀǀǀ ǀƾǁ ǀǀ ǀǀ الضمير "ǀǀǁ" ǀǀǀǀ ǀǀǀǁ الرؤية ǀǀǀǀ ǀƾǁǀ ǀǀǀǀ الوجه **الثاني**.

ǀƾǁǀ ǀƾǁǁ: ﴿ ﴾. (الآية:36). ǀǀǁǀǁǀ ǀƾ (الآية:78). ǀƾǁ الناس ǀǀǀ جملة فعلية ǀǀǀ ǀƾǁ مضارع ǀǀǀ ǀǀǀ مفعوله ǀǀǀǀ الكاف. ǀƾǁǀ الجملة: "ǀǀ المحسنين" ǀƾ ǀƾǁ ǀǀǀ ǀǀǀ مفعوله ǀǀǀ "ǀǀǀ" ǀƾǁ بمعنى العلم ǀǀǀǀǀ ǀƾ ǀǀǀǀ ǀǀ المحسنين ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǁǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǁ.

ǀƾǁǀ: ﴿ ﴾. (الآية:37). ǀǀǀǀ الجملة الابتدائية كما يجوز ǀƾ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀƾǁ لما ǀǀǁǀ. "إǀǁ" ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ بالفعل ǀƾ ǀǀǀǀǀ ضمير ǀǀǀ ǀƾ ǀǀǀ اسم "إǀǁ". "ǀǀǀǀ ǀǀǁ ǀǀǀ" ǀƾ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀƾǁ الناس "إǀǁ" ǀǀǀǀ جملة فعلية ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀ مفعولها. ǀǀǀ الجملة "لا يؤمنون بالله" ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ "ǀǀǀ".

ǀƾǁǀ: ﴿ ﴾. (الآية:96). ǀǀǀǀ الجملة ǀǀǀǀǀ الابتدائية لم ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ. ǀǀǀǀ سلسلة ǀǀ العمليات الإسنادية الفرعية المترابطة فيما بينها: ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ اسم الناسخ ǀǀǀ الضمير المتصل ǀǀ ǀǀǀǀ الجملة الفعلية "ǀǀǀǀ" ǀǀǀ الفعل المضارع ǀǀǀǀǀ ضمير مستتر يعود "ǀǀǀǀ" ǀǀǀǀ منه إلا ǀǀǀǀ. ǀǀǀǀ الجار ǀǀǀǀ المجرور "ǀǀ ǀǀǀ" ǀǀǀǀ بالخبر.

لا ǀǀǀ ǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀ الجار ǀǀǀ المجرور ǀǀǀǀǀǀ بالخبر – ǀǀǀ مسألة ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀ **ابن يعيش** ǀǀǀ **الزمخشري** ǀǀǀ **سيبويه** ǀǀ إǀǀǀ:» ǀǀǀ سيبويه ǀǀǀ يسمي

---

1 - سيبويه ǀǀǀ ج 2 ǀ 133 (ǀǀǀǀ ǀ).

ĬƘǖĂ ŇƦƄƘǇƘƄƘǖƃƃƘƘƘƘ باسارƃƘ يالƘƘƃ ƹƘƘƘƃǘ ǗƘƘƦǛƃǖƘƄƄ مسƘƘƃǗƃ ƹƘƘƘƃǘƃ بƘراƹƘǗ ƹƘƘƘƃƘ منزƹǗƃƘǖƃ دƘƃƘƘƃ ƘƘƃǛ ƘƃƘƃ ĬƘǖƃƘƃ ǙƘƘƃǗƃƘ ƹƘƘƃǗƃǖƃǗƃ المجرƘĂالجارƘĂ فƘرƘǙƃƘƄƘƃƘ

لم يكƘƃ ƹƘƃ بƘرا سماƘ ƃƘƃƘ ƃƘǗƃƘƘ ƹƘƘƘƃǘƃ ƃƘƘƃ ƹƘƘƃ ƘƘƃƘ ƹƘƘƃ ƃƃƘƘƘƃƘ. الƘرف لƘƘƃƘƃ مسƘƘƃ ƃƃƘ ƃƘƘƃƘƃƘ ƹƘƃ بƘرƹƘƘ

ĂƘƘƘاديرƘƃƘ ƘƃƘ. ƹƘƘƃƘ ƹƘƘƘƃ ƘƃƘƘƘ .ƹƘƘƃƘƃ ƘƘƃƘƃ ƹƘƘƃ ƃƘƘ ƹƘƘƃ ƹƘƘƃƃ ƃƘƃƘ ƹƘƃƃƘ ƹƘƃƃƘ ƘƃƃƘ ƹƘƘƃƘ ƹƘƃƃƘ

لكن الƘرف ƃƘƘƃ ƃƘƃ لي ƃƘ ƹƘƃ بƘر إنّما ƹƘƃ بƘر "ƹƘƃƃ" ƃƘƃƘƘ لƘرف ƹƘƃƘƃƘƃ ƹƘƃ بƘرƃ ƃƘƃ ƘƘƃ

ƃƘƃƘ... ƹƘسيبƘيه ƘƘƃƘار ƘاديƘ الƘرف إƘƃ لكن مسƘƘƃƃƘ ƹƘنّه مضطرƘ إليه ƘƘƃƘيرƘإ ƃƘƃ لكن ƹƘƘƃ ƹƘƃƃƘ ƃƘƃ ƹƘنّه ƃƘضلة »(1).

ƘƘƘ ƘƘƃƘ ƃƘƃ الدƘر لنا يلعبه ƃƘƃ ƹƘƃ الفعل ƘƃƘƘ الƘرف ƃƘ الجار

المجرƘر ƃƘ ƹƘƃƘ ƘƃƘ الƘركيƘ يƘاجداƘƘƃ ƘيهƘ. ƃƘƃ ƃƘƃ السياƘ ƘالƘضياƘƘƃ ƃƘƃ ƃƘƃƘ الدلالƘ

ƃƘƃ يƘاجداƘƘƃ ƘيهƘ. ƃƘƃ ƹƘƃƘ ƃƘƃ ƃƘƃ دƘيƃ ƃƘƃƘ بƘر ƃƘƃ العناƘر ƃƘ العملية الإسنادية

ƃƘƃƘƘر ƘƘƃƘمة بƘعƃƘƃ سياƘƘƃ ƃƘƃƘƃ دلالة ƃƘƃƘ ƃƘƃ العملية الإسنادية. ƃƘƃ يمكن

ƹƘƃƘبارƃƃƃ ƃƘ الفضƃƘƃ.

ƃƘƃ ƘƘƃƘƃ الجملة « ƃƘƃƘƃ ƃƘƃƘƃ ƃƘƃ ƃƘ لا ƃƘƃƘƃ ». ما: اسم ƘƃƘƘ مبنƘ

السكƘƃ ƃƘƃƘ ƃƘ ƃƘƃ ƘƘƃ مفعƘƃ به. ƘƃƘƃ الفعƘ "ƃƘƃ" لي ƃƘƃƃƘ لاƘƃƘƃƘ ƃƘƃ ƃƘ

الƘعاƘƃ المعدية إلƘ مفعƘليƘƃ ƃƘƃƘƃƘ مبƘƃƘƃ بƘر. ƃƘ« "ƃƘƃ" ƃƘ ƃƘƃƘƃ "ƃƘƃ" »(2).

ƃƘلة اسم المƘƃƘƃ "ما" ƃƘƃ الجملة الفعلية "لا ƃƘƃƘƃ" ƃƘ ƃƘƃ ƃƘƃ ƃƘƃƘ.

ƘنجدƘ ƃƘلƘ ƃƘƃƘƃ: « ƃƘƃ ƃƘƃ ƃƘƃƘ ƃƘƃƘƃ ƃƘƃ » (الآية:23). ƃƘ ƃƘƃ ƃƘƃƘركيƘ يجƘƃƘ

إƘرƃƘ "ƃƘƃ" ƃƘ ƃƘƃ ƃƘƃ بدلا ƃƘ ƃƘƃƃƘ ƃƘ "إنّه". ƘالجملةƘ الفعلية "ƃƘƃƘ ƃƘƃƘ"

ƃƘƃ الفعƘ الماضƃ ƃƘƃƘ المƘƃƘƃ إƘƃ مفعƘƃ بهƘ ƃƘ ƃƘƃ ƃƘƃ ƃƘ بƘر الناسƘ "إƘƃ".

ƘƃƘƃ ƃƘلƘ ƃƘƃƘƃ الآية نفسƃƘƃ « ƃƘƃƘ لا يƃƘƃƘƃ ƃƘƃƘƃƘƃ » ƃƘƃ ƃƘيضƘ اسم الناسƘ

جاƘ ضميرƘƃ ƃƘƃƘ مبنيƘ ƃƘƃ الضم ƃƘ ƃƘƃƘƃ اسم "إƘƃ" ƃƘ إƘƃ ƃƘƃƘƃƘ ƃƘƃƘƃ دƘيƘ...

لا: ƘاƃƘية لا ƘƃƘ ƃƘƃƘ. "يƃƘƃ ƃƘƃƘƃƘ": جملة ƃƘعلية ƃƘƃ ƃƘƃ مضارƘ الكƘƃƘ بƃاƃلƘ. ƃƘƃ

ƃƘ ƃƘƃ ƃƘƃ ƃƘƃ بƘر إƘƃ.

---

1 - ƃƘƃ يƃيƘ ƃƘƃ ج 7ƃ ƃ 114–115.

2 - ƃƘƃ ƃƘƃƘƃ ƃƘƃƘƃ ƃƘƃƘƃ ƃƘƃ الفنية ƃƘ ماƃƃƘ ج 4ƃ دار الفكرƘ 1994ƃ ƃ 416-417.

Ă ǷĂǶ ƙƢŠ : ﴿ إِنَّهُ لا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ (الآية:87). Ʒبر الناسخ ǻŇ ƢŇǻ الجملة الفعلية "لا ييأس... الكافرون". ǷƙŇŢǻ يكون: "لا" نافية لا ƢǸǲ ǻŇǻ. "ييأس": فعل مضارع. "من روح الله" متعلقان بالفعل. "إلا" أداة حصر لا ƢǸǲ ǻŇǻ. "القوم": فاعل مرفوع. "الكافرون": نعت.

ŚǸǳ النماذج التي Ƣŝ فيها خبر الناسخ "إنّ" جملة فعلية قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ لا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴾ (الآية:52). فƢŇǻ الجملة اسم الناسخ إنّ جاء اسما ǶǴǟ من المعارف لفظ الجلالة "الله" أما خبرها فƢŇǻ الجملة الفعلية "لا يهدي كيد الخائنين" فعل المضارع المنفي يهدي ǾǴǟƢǧ مستتر ǽǂȇƾǬƫ هو. ƢǷǻ ǽǂǏ ǳƢǨǷ هو مفعول به "كيد" وهو مضاف. ǻ "الخائنين"... إلخ. ǻ "الله" مفعول به ǾǳƢǠǧǻ ǻ ظاهرة على آخره. واسم "أن" ǳǂŞ ǻ عطف على اسم "أنّ".

ǷƙǶ ǾǳƢǠǧ : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴾ (الآية:88). ƢŇ أيضا اسم الناسخ "إنّ" جاء اسما ǶǴǟ الله وخبرها الجملة الفعلية فعل المضارع المتعدي إلى مفعول به "المتصدقين".

ǻنجد ناسخ حرفيا ǳǂƻ ǳƢǲǷ الجملة الاسمية المركبة هي الخبر جملة فعلية ǻǸǯ ǳ ƢǸǲ الناسخ الحرفي "لعلّ" ǻ حرف ǳǂƴȇ متعلق بالفعل "لعلّ" ǶǴǟ اسم "ǸǲǏ" ǻ نقله اللبيب: « ǻ المعنى لعله ǻǳƢǸŢ الاسم الخبر ǷǼǷ ǻ المعنى لعله ǻǳǂǯ المكر ǼǷ ǳǂƬǯ المرجو ǻŇǻ المكان... الكسائي ǻ حمله على الخضر : التاء : النبوة ǻǳƢȀǸǴǟ بالمكان... جماعة منهم الكسائي ǻ حمله على ﴿ ... ﴾ لم يكن حملة الرجال ... : الاستفهام ǻǳƢǨƫ ǳƢǸǟƢƳǻ ǷƢǧǻ الكلام الفعل ǻǸ: ﴿ ... ﴾ »[1].

ŚǸǳ نماذجه قوله تعالى: ﴿ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ ﴾ (الآية:46). ǻǳƢǨǸŢ التركيب الجملة يكون كالتالي: لعلّ: حرف مشبه بالفعل ǻالياء ضمير متصل في محل نصب اسم لعلّ. أرجع إلى الناس: جملة فعلية فعل مضارع ǻجار ǻمجرور متعلقان به. ǻالجملة في محل رفع خبر لعلّ.

1 - ابن هشام الأنصاري، مغني اللبيب، ج1، ص 471-472.

ƥǠǘǧŀǠŰ ﴾Ǡ Ǘ(46:الآية) ﴿ ŁȐǠǦǼǠŰǞǠ ƥǠǘǧŀǠŰ ﴾Ǡ Ǘ(2:الآية) ﴿ ŁȐǠǢƥǨ ƥǠǘǧŀǠŰ ﴾ :ƌǠǂǠ ﴿ ǞǠǝǛǠǢǠƓ ﴾ Ǡ (62:الآية) ﴿ ŁȐǠǞǠƓǡǞǠ ƥǠǘǧŀǠŰ ﴾ (62:الآية). ǬǤǀǝ سلسلة ǜȐƓ الجمƙ الاسمية المركبة. نجد اسم الناسƜ الƳƐǍ "ǚǠƓ" ƋǂǞǠǤǠƓ ǓǛǞǦƐǡ ǏǸǃǧ ǛǸƓ ǤǠǂǤǡ ǬǤǀǝ جملة ǓǸǃǤǸ ƙǧǦ مضارƙ إǙǕ مكاف بفاǟǝه ǛƜ مفعƯ إǍǕ ǀǠǧƓǡ به.

ǬǤǀǝ ǜȐƓǤǕ مجمǟƓة النماǍƜ الƒǧƓ جاƓǥ ƋǂǞǠǤǠƓ الناسƜ الƳƐǍ جملة ǓǸǃǧǤǸ.

الƭورة الƙانية ƙǧƓǝ النمط ƙǞǢƓǧ ƋǂǞǠ ǜǦƓǝ الناسƜ ǤǦǝ جملة اسمية. ƋǣǞǠ ǪǠǕǠǃ:

ƚ.إ.م. = (ناسƳ حرفي) + م. إليƎ + م (جملة اسمية).

ǜȐƓǠ النماǍƜ الƒǧƓ اسƙطعنا الƳƭƙǠǬǠ ǬǤǝǠǝ ما يلƋ:

ǤǠǍƓ ǀǠǠǨǠ : ﴿ ǧǦƨǝ ǞǦǝ السميƖ العليم ﴾ (الآية:34). ǞǦǝǠǞ نجد ƋǂǞǠ الناسƜ ǞǦǝ جملة اسمية ƙǧƓǝ مبƙƑ ضمير ƋǂǠ مركƙ ǓǛǞǦƐǡ. ǞǦǝǠǃǤǠ جه ƎƍǝǤǠƓǃ ǓƍǤǕƓǤǠƓ ǤǦǝ الƙركيƙ ƳǞǠ ƚ نعƙبر "ǞǦǝ" ضمير الƭǦǙǞƓ ǪǠǕǠǃǕǠǃ يكƑǠ ƋǂǞǠ الناسƜ ǞǦǝ المركƙ ǓǛǞǦƐǡǠ "السميƙ العليم". ǠالƙركيƙǦ نفسه نجدǕ ƋǣǞǠ ǀǠǝǠǃǕ :﴿ ǧǦƨǝ ǞǦǝ الƶǧƓǠ الرƳǞǠǞǠ ﴾ (الآية:98)Ǘ ƋǂǞǠǃǠ ǀǠǝǠǃǕ : ﴿ ǧǦƨǝ ǞǦǝ العليم الƳكيم ﴾ (الآية:100).

ǛǸƓ ƋǣǞǠ ǀǠǝǠǃǕ : ﴿ ǧǦƨǝ ǜǸǠ ǬǠǙǠ ǞǦǝ ǞǂǟǠǝǠǞǠ ǞǦǝ لا يضيƙ أجر المƳƭسنين ﴾ (الآية:90) ƒƋǂǞǠ الناسƜ "ǞǦǝ" ǞǦǝ الجملة الƙرطية المكǟǠǞǡ مƒ اسم الƙرط ǠƑƋǞǠ الƙرط ǠجǠابه ƋǣǞǠ مƳǞ رƒƙ. ƋǣǞǠ جملة اسمية ǓǦǗ "مƒ" ǀǠƓƙ اسم ƙرط جاƨم مبنƋ ǀǠǝǠ السكǂǞǠ ƋǣǞǠ مƳǞ رƒƙ مبƙƑ. ƋǂǞǠ ƒƙǀǞ الƙرط ǠجǠƓǍ الƙرط.

مƒ ƋǂǞǠ ǬǤǀǝ النماǍƜ نسƓƓƓ ǞǦǝ الناسƜ الƳƐǍ "ǞǦǝ" يجƓƍ ǛǸƓ يضاƙ جملة اسمية بسيطة ǛǸƓ مركبة بدƙǠǤǕ مثلما ƋǣǞǠ ǞǦǝ الجملة الƙرطية.

النمط الƙالƙ ǓǦǕ يمكƒǞ ǞǦǝ ǓǦǦƙǟǠ نفسه ƋǣǞǠ مجاƙǠ الجملة الاسمية المركبة ǞǦǝ مƒ ƓǤǠƓ:

ƚ.إ.م = (ناسƳ فعلي) + م. إليƎ + م (جملة)

ƋǣǞǠ ǬǤǀǝ النمط ناƳƭ ƙǠƓǍ ǓǠƓ ƋǂǞǠ مƒ الناسƜǠ ǞǦǝǠ الناسƜǠ الفعلية. ǠƓǠƙƓ الƋǂǞǠƓ ƋǣǞǠ ǤǠƳǞǠ مجمǟƓة النماǍƜ الƒǧƓ جاƓǥ ǠƓƓ ǬǤǀǝ النمط لا ǤǠƓǠƓ ǓǦǗ فاƙ ƨنƓ

ljŖǋ النّاسȂÜơļ ÿȂǪƾǻ LJ0 نادم ƗȂȶǍ ǍǷǍ جيدǍ ƖƸ LJƵ طبيعيlnjƘ ǍǷǍ ديهǟƘ ǍǷǍ يعطيǨ ÜǷnj ǍǷǍ ǍǷǍ LJƵ ÿǕȂP ما ǍǷǍ ÿȶǍƘ إليه النّاƖ ǍǷǍ الاداƖƵ LJƵ ǍǷǍ ديدƘ ǍǷǍ معريفاǍ.

النّاسȂÜơl5 الفعلية ǑNj ǑƘl فيدƘ ȶاف المسند إليه بالمسند Ʈ ƖƵ Ǎ ǍǷǍ جه يرضيه

المعنى اللازم Ǎ ǍǷǍ لكنّ الدا ǍǷǍ مراد ما يلǍ lnj Ǒ5 السياق الكلام ǍǷǍ ljŖǋ

النّاسȂÜơl بالأعاني الناȶة. ÜǷǍ lnj لا ǍǷǍ بمرور ǍǷǍ كلǍ ÜǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ إلى ǍǷǍ منȶǍǨ.

يقول **ابن يعيش** ǑƖ ǍǷǍ الȶدد:« ǍǷǍ ǍǷǍ لا ناȶة... ǍǷǍ كالمسند ǍǷǍ لا ǍǷǍ ȶرǍ5 lnj

بالماضي ǍǷǍ المضارع ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ: ǍǷǍ يكلǍ LJ – ǍǷǍ لا ǍǷǍ

ǍǷǍ. ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ناȶة ǍǷǍ الفعل ǍǷǍ يدلّ Ǎ ǍǷǍ معنى ǍǷǍ ǍǷǍ

ضرب: ǍǷǍ ǍǷǍ يدلّ Ǎ ǍǷǍ ما مضى ǍǷǍ ǍǷǍ معنى الضرب. ǍǷǍ "LJ"ǍǷǍ إنّما ǍǷǍ

ǍǷǍ ما مضى ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ دلالة ǍǷǍ ناȶة »[1] ǍǷǍ ǍǷǍ LJƵ

ǍǷǍ النّ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ إلى دلالة ǍǷǍ ǍǷǍ.

ǍǷǍ ذكر **ابن يعيش** ǍǷǍ ǍǷǍ مسألة ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ: « ǍǷǍ

ǍǷǍ لا ǍǷǍ لفاية ǍǷǍ لا ǍǷǍ الفعل ما دلّ ǍǷǍ ǍǷǍ ... ǍǷǍ كان ǍǷǍ ǍǷǍ لا ǍǷǍ

ǍǷǍ لم ǍǷǍ ǍǷǍ إلا LJƵ جملة اللفظ ǍǷǍ ǍǷǍ ... ǍǷǍ كان ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ

المبتدأ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ للفعل LJƵ جملة اللفظ. ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ المبتدأ ǍǷǍ

ǍǷǍ ǍǷǍ بالفعل. ǍǷǍ ǍǷǍ الفعل ǍǷǍ الفاعل ǍǷǍ المفعول »[2].

ǍǷǍ LJƵ ǍǷǍ النّ ǍǷǍ ǍǷǍ بالفعل ǍǷǍ ǍǷǍ Ǒ5 المبتدأ ǍǷǍ الرǍ

ǍǷǍ مثلما يفعل الفعل ǍǷǍ الفاعل ǍǷǍ المفعول ǍǷǍ النّ ǍǷǍ.

إلا ǍǷǍ ǍǷǍ الدارسين المحدثين المختلفين بالجملة العربية ǍǷǍ Ǒ5 ǍǷǍ ljŖǋ

النّاسȂÜ الفعلية ǍǷǍ ǍǷǍ له مفهوم LJƵ جملة ǍǷǍ العنصر ǍǷǍ الكيفية ǍǷǍ Ǒ5

عناصر الجملة ǑƘl ǍǷǍ ǍǷǍ. ǍǷǍ يقول: « ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ǍǷǍ ناȶة لا ǍǷǍ

ǍǷǍ LJƵ ǍǷǍ ǍǷǍ لا ǍǷǍ ركنًا Ǒ5 الإسناد Ǒ5 الجملة الاسمية. فالجملة ǍǷǍ

1 - ابن يعيش ǍǷǍ ج 7 ǍǷǍ 89.

2 - نفسه ج 7 ǍǷǍ 89 - 90.

ǐŶƴǶǍƤد إسنادية ǍƸǶŶ Ŷǿǫ Ǒǹƴ5 Ǝ Ƭǖ ر إضاǑ5 »[1].

ǑƸ5 ǵŵǖ Ƥ ŷƴǶǵǈ ǵǍ ǐƃƃلا ǵƧǾƭ ǍƸǶ Ǎƴǝ ǔ ƿ ǍلنلسلǍ Ƥ يدƤǵ 5Ǒ

Ţميم ǶǃǍǦيكلر5ǓǙ Ǎǹǵ5 مرǶǵ Ƭ ǫ ǍǦǵ Ǎ ǔ Ǎ ǖǵ ǶǍ ǔǶǍ Ǎلجملة الاسمية ǙǷ Ǎ Ǎǖǖ Ǎلحالة ǍلǞǐرابية

لعنا ţǐر إلا ǺǶǍǦ ǔǶǍ ǍǶǍ ǔǶǍ ǶǍǶǍ ǔǶǍ ǍǶǍ يمنعنا من المعنى ǫ ǍلكيفǒǍǶǍ ǍلنǶǍǶǍ ǍǶ ǒǍ ǒǍ

ǍلناسǍǶ – ǍǶǍǶǍǶǍ الجملة ǫ ǍلاسمǍǶ – ǍǶ ǍǶǍ ǶǍ ǍǶ ǍǶ المعنى ǍǶǍ ǍǶǍ ǶǍ ǶǍ ǶǍ .

ǍلǶǍ ǍǶ ǍǶǍ النمط مǞǐر النǍسخ ǍلفعلǍ جملة فعليǍ5 ǍǶǍ:

ǍǶ.إ.م. = (ناسخ فعلي)+ م. إليه + م. (جملة فعلية)

ǍلǶǍ النماذج ǍǶ سجلنلǍ 5ǑǶ سǍǶǍ يǍسف ǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍ ما يلي:

يǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍǶǍ: ﴿ ǍǶǍ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶǍǶǍ ﴾ (الآية 43). ǍǶǍǶǍ ǍلكǶǍيب ǍǶǍ الǍسناد

يكǍǶ: "ǍǶǍ" ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ جاǍǶ. "كنǍǶ" ǍǶǍ ǍǶ ماض ǍǶ Ǎ ǍǶǍ ǍǶǍ ǍلسكǍǶ ǍǶǍ لاǍǶ

بضمير ǍلǍǶ ǍǶǍǶǍǶ. ǍǶǍ ǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶ ǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍ "ǍǶǍ". ǍǶǍǶǍ ǍلǍǶط

ǍǶǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍ معنǍǶ ǍǶǍǶǍدير:إǍǶ كنǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍǶ ǍǶ ǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍ ǍǶǍ. الجار

ǍǶǍلمجرǍǶ ǍǶǍǶǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍ ǍǶǍ ǍǶǍǶǍǶ عليه. ǍǶǍ ǍǶ ǍǶǍ الجملة الفعلية

"ǍǶǍǶǍ". ǍǶǍ الفعǍǶ ǍلǍǶǍ المكǍǶ ǍǶǍ بفاعله.

ǍǶǍ ǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍ ǍلǍǶǍ ǍǶǍǶǍǶ ǍǶǍǶ لا مجاǍǶ

ǍǶǍǶǍ ǍǶǍǶǍ.

ǍǶǍǶ ǍǶǍ ǍǶ ǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍǶ: ﴿ ǍǶǍǶǍǶ ǍǶǍǶǍ ﴾ (الآية57). ǍǶǍǶ الجملة معطǍǶة

ǍǶǍ ما ǍǶǍǶ العطف اسم الناسخ ضمير ǍǶǍ يعǍǶ ǍǶǍ جماعة ǍǶǍǶǍ ǍǶǍ ǍǶǍǶ

ǍǶǍ الجملة الفعلية "ǍǶǍǶ" ǍǶǍ الفعǍǶ المضارǍǶ ǍلǍǶǍ المكǍǶ ǍǶǍ بفاعله.

ǍǶǍ ǍǶ ǍǶǍ ǍǶǍǶ ǍǶǍ ما ǍǶǍǶ ǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶǍ ǍǶ نماذج ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ

النمط ǍǶǍǶ ǍǶام.

النمط الثالث ǍǶǍǶ الجملة الاسمية المركǍǶة ǍǶ سǍǶǍ **يوسف**

ǍǶǍǶ ǍǶ ǍǶǍ الجملة ǍǶǍ مجرǍǶ ǍǶǍ ǍǶ ناسخ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍ

1 - ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶǍǶ ǍǶ 103.

الƤبر جملة 5علية 5اط. ĂŊĴĂ ŨĴĿŔĴĿ:ŎĴ

ł إ م = م. إليǇا + م (جملة فعلية)

ĂالنماƸج التية سĄŕنƭلƸ IIJƸ .

يăýا ŕĿĸĴĽ: ﴿ ƺĨĳ ƸĻĂƼƄا ǈǀŹ ǓƶƺƶƹŽ ﴾ (الŬية51) ضمير الƩ ýقالمبنŎ ƤĿİ السكĴĂŊ ر5ý .ŏ5 ăŊăن المبتدƅا ĂŊĴ المبتدƅا يعدƼŤĿİ امرĩا العزيز. ĂƋبر المبتدƅا ĂŊĴ الجملة الفعلية ƸIKا الفعل الماضĿƩ ŎƋ ýا المتكلم بƆ ŎƅƯ 5ŏ ر5ý ăƯĂا "راĂƊƸ" ضمير المƩ ƆŰĩƆ ŎƅƯ 5ŏ ƺĿİ ƿ مفعول به ĂلماƆŹƯ أرƋă مجر جار Ĵƺ مجرورĂ ĂمƊĂ Ʃ ƿ لمƨ ǀĻ إليه مضافĂ ĂمƊĿƩ ǀǂĿĸ بالفعل.

Ăأيăý ĿيضاŎ: ﴿ ǈĴƺƗ ǓĭƢǌǈƱƼĸ ƸƩĿƳĴƸ ĸƺƼ ƹ ĴĨŀƸƗƢƼ (الŬية3) ĸĿيضاŎ المبتدƅا ĂŊĴ ضمير ر5ý منفƩ ŏ5 ƯăƆ ý ر5ý مبتدƅا. يعدƼŤĿİ Ƹ ŕĿĸĴĽ قرض الاسنƩ ǀƆƃ .Ʃ اƸǄ الƤبر 5ĂŊĴ الجملة الفعلية ƸIKا الفعل المضارŨƷ الفاýƯ 5يه ضمير مستƆƆƆر. الجار ĂالمجرĂر متعلقƆĴĴĴ بالفعل. "ƯƼƺĸĴ" ناƷĂ مفعول ƿƆ مطلƊƿĂĴ . "ƿƆƺĸ ƺ" مضاف إليه. Ă ĴĴŨ ĿƀĴĿ الادير يكونĴĂ::ƿĴƺĴ ƿ ƀ ĴĿƸ ƹƆƿƆ ƹƸĸĸĴ ƿƆƺĸ .

إĿƸĴ مثل ŦĿƸŊ الƸƩĂاجية يمكن ĂƊĴ ƊƿĴĴ ƈƯƯƿĸ ĂƊĴ ƆăƆ ƆƸŊĴ النمط Ʒ الƩƆ الƩالة 5ŏ:

ł .إ.م. = م. إليǇا (ضمير) + م. (جملة فعلية)

Ɔăƺ إرƅƄ ƸĿƸŨ النمط ƄƸƆƆ ý 5ŏ مجƅƀ المبتدƅا معرƀƆƀ بـ "ýƅ" التعريف ĂŊĴ الƤبر جملة 5علية ƅ ĻĻ:

ł .إ.م. = م. إليǇا (معرح بـ ø أل) + م. (جملة فعلية)

Ăلم يرد منƊǀ إلا نمƊǀ ĂƸƆĂ ĂŊĴ Ƹăƙ ŕĿĸĴĽ: ﴿ ĂƆƆĿĴ الŬƆ ر5ƆŬƯƆ ﴾(الŬية41). الĂĂ عاطفة لما ƀƀƊĴƆ. "ƆƆĿƀ" حرف ƙ رط ĂƆƆƺĸ. "الŬƆر" مبتدƅا مر5ăƆ بالضمة الƙاƯĂ ƆƆƆƆ. معرƆƆ بـ "ýƅ" التعريف. ĿƆƀ الƤبر 5ĂŊĴ الجملة الفعلية "ƆƆĿƆ5" الفاĂƸŬ ĂƆعة ƆŏƆ جƅƆƆ "ƆƆĿƀ" Ă"ƆƆ" 5عل مضارƆ مبنŎ للمجŊĂƆ مر5ƆƆ ĂنائƆ الفاýƯ 5يه ضمير مستƆƆƆر 5يه جوازا ƆƆƆ "ĂŊĴ".

نعǍد للǍديɁ Ǐ5 ΌǍɁ يكرȐȒ **ابن زاشام** Ő5 Ǘلعريف "ȳ͡" Ǜ؛ Ǐ Ɂ̈ΌǍ المɁ̈ Ǐ͡ المبȢ͡ ǈǈ Ȥ
"ǈȐȒǍȒ" إȐ يȒǍȒ: » ǆȒ ƘȒȐ ΣǍlȒȒ (المعارف ǈǈ͡ ǍlȒ͡) المعارف ǏɁ̈ΌǍ Ǜ؛ ȳ͡ العزǍدية كجاƇ
الاضǑǗ͡ ǍΌȒǍ "5ǍȒǍ مȚبا ΘȚبا المȚΘ" Ǎ͡ الجنسية ǍΌȒ: ȒȐȐ ǗǍنسا ǈǈ ضعيفًا"Ǘ ȐǈȐ
الكلاȳ لا ريȳ يه... »Ǘ(1) Ǐ͡ ǈǈ͡ المɁ̈Ό Ǐ͡ ȳ͡ لعريف يȐȒǍ Ǐ5 المركبة الǍمسة Ǐ5
ǈǈ͡ المعارف بعد كȳ ǍlȒ:الضمير Ǘ العلم Ǎاسم ǈȒ ǗǍȐا اسم ǍȚǍȳ المȚǍȳ.

كما ǈǈ͡ **لابن جنّي** كلǍم لطيف ǍȒȐ ǍΌȒ ǈǈ Ȥ لام الǗعريف ǍȒȐ ǍȒǍ ǍȒȐ ǈǈ Ȥ
دǍȒ ǍȒȐ ȚǍΌȒȒ Ǎبه ǍȒبعد Ǎ5 ȐȐسرار ǍΌȒȒ الǍرف Ǎالكلما ǍȒȒ. ΌǍ يȒǍȒ: » ǍȒȐȒ
الǍرف ȐǍȒ ȒǍȒ يه ǍȒȐ الȚǍȳ ǍȒ5 لǍم الǗعريف ǍȐǍȒ: ǍΌȒ: الȐǍم Ǎالجارية...
Ǎإنّما جǍȒ ȐȒȒ ليضȒȐ لسكǍȒ لام الǗعريف »Ǘ(2) ȒȐ يكرȐ Ǎ5 ضǍمȒ ȳǍȒ ȐǍȒ "بالȳ
اللّام" Ȥلة إسكان لام الǗعريف يȒǍȒ5: » إȒ جعلȐȒ ȒǍΌǍȒ ǍȒȐǍȒ5 لما جعلȐȒ ساكنًا... ǍȒǍȒ
لما سكّنȐȒ5 ǍȒǍȒالجȒ Ȥنه ǍȒǍȒ لسكينه ǍȒȚȒ ǍȒȒȒ Ǎ5 إضعاȐȒ5 إȐȒȒ ǍȐȒȒ ΌاجاȒȒ إلǏ ما
بهȳ ǍȚȐ ǍȒǍ ǍȒǍȒ الساكȒ ǍȒ Ȓضعف ǍȒ المȒȒ ǍȒȚǍ ǍȒǍ Όاجة ǍȒǍȒȒ إلǏ ما يȚȐ ȳǍȚ به »(3).
ȒǍنف ǍȒ ǍȒǍȒ الكلǍم ǍȒȒ ȐȚǍȒ ȒǍȒ ȳǍȚǍȒ بلǍم الǗعريف ǍȒȒ ǍȒȒ جعله ساكنًا
Ǎالبا ǍȒȒ يȚ ȳǍΌǍȒ كالمǍȒيȐǍȒ لا Ǐ Ȓȳ ǍȒȒǍ اللّام الساكنة يȚ ȒȒ ǍȚǍȳ ǍȒǍȒ ǍȒǍȒȒȒ
ǍȒǍȒ الȚǍȳ.

الȚǍȒ ǍȒȒǍȒ ǍȒǍȒ اسǍطعنا ليضا ǍȒȒǍȒ ǍȒ ǍȒǍȒ النمȐǍȒ ǍȒǍȒ ǍȒǍȒ Ǎ5
مجǍȒ المبȢ͡ ǍȒȒ مضاǍȒ إلǏ ǍȒǍȒ المعارف ȒبرȐ جملة 5علية. ǍȒȒ ǍȒǍȒ:

ǈ.إ.م. = م. إليزا (معرج بالȒضافة) + م. (جملة فعلية)

ǍالنمȐǍȒ المȒǍضǍȒ ǍȒȒ ǍȒǍȒ Ǎ الȚǍȒ ǍȒǍȒ: ﴿ ǍȒǍȒ ǍȒǍȒǍȒ ǍȒǍȒ ǍȒȒǍȒ
ǍȒǍȒ﴾(الآية41). ǍȒǍȒ النمȐǍȒ يعرȳ ǍȒريبا مȒǍ ساباه Ȥير ǍȒǍȒ المبȢ͡ ǍȒǍȒ لنا نجدȐ معرفًا
بالȒضافة إلǏ كاف الǍطاȳ ضمير مبنǏ Ȥلǆ الضم Ǎ5 مǍȒ جرȐ بالȒضافة ǍȒǍȒ الȒلف
Ǎ5: "ǍȒǍȒكما" 5ǍȒ ǍȒ Ǎرف داȐǍ Ȥلǆ الǍȒنية ǍȒǍȒ الǍطاȳ مǍȒ إلǏ السجينيǍȒ ǍȒ ǍȒ

1 - ǍȒبا ǍȒǍȒ ǍȒǍȒ ǍȒǍȒ ǍȒǍȒ ǍȒǍȒ f 168.
2 - ابا جنǍȒ سرǍȒ ǍȒǍȒ ǍȒǍȒ ج 1 دار الǍȒǍȒ بيرǍȒ ǍȒǍȒ ط 2 1993Ǘ f 115 - 116.
3 - نفسه ج 1 f 345 - 346.

يǍسف Ƶليه السǛم. ǙǠǡ Ƥبر المبƾƻǡ Ǻ5ǻƢ الجملة الفعلية ƘƸǠ الفعǉ المضارǕ المƸعƾƢ إǠǩ مفعǠǩǍƸǨ ǨǍǩǨƸǟǩ ǭǨǟما:"ربه – ƤمǠǩǡ" ǍƾǣƸǩ 5Ǒ مǟǉ رǉ5.

ǭǨƦǭǨ ƢƮǍ مبسǘطة ƽنماط الجملة الاسمية المركبة 5Ǒ ƽƮǨƝ يǍسف ‏عليه السلام ǍǟǩǑ ǉǍǩǍǟǭ ǠƸƝǠǩ Ǩƾƿ ƻƮǨƢ ǭǠǩǍƸǨ ƢǟǩǩǨƢ مجمǍƵة النماƜ ǑƸǩ ǩǨǠǩǩǨǟ ǩǨǭƦǩǨǛǠ ƱǭƽǨ ƮǍƵ ƢƸǭƮ رǈǏǑƸ ǩǨƦǨǟ.

ǙǠǡ ǩǠǩǙ ǩǭǟƪǡ ǩƾƿǠ نعطǑ ǩǠƝǍǟ ǩƾƻǩǨƸƦƪǍƻ نبرƻ ǍǩǨƾƽ ǩǨǭǨƦƾƻ ǠǩǩƢƥǩ ǩǦƵ ǑƸǩ ǩǩǨǟ ǠǩǩƥƨƻƘ ǉƤƝǨƢǭƦǨǩǨǤ الجملة الاسمية المركبة 5Ǒ ƽƮǨƝ **يوسف** ‏عليه السلام ǍǩǨǟƦǠ اسǍǩǨǭǬ إǠǩ جملة النماƜ المǟǠǩة ǍƸǩǨƧǠ ǩǩǨ منطǩǩƸ ƘǟƸǠǩǍ ǩǩǨƧ ǩǍǩǨƾƦ.

ثانيا – الجملة الاسمية المركّبة:

أ – من حيث البنية:

الجملة الاسمية المركبة 5Ǒ ǩǭǩƦƪǭƻǭ بǍƨƘƸǭǧ الجمǉ الفرƵية ǩǨǭ ƥǭǭƤƥƻ 5Ǒ ǩǨǟǩǩǨǟǭǉǍǩ ǨǩƸǩǨǭǩƸǍǩǩǩǨǩǩ ǭǩƸǩǨǩǠǩǩǨǟǩǩǨǩǩǨǨ ǉǟ المسند إليه ǭƸǟǩǩǨǩ الجملة الكبرǍǟ ǩǠƝǍǩǨǩǍǩǨǟǩǩ ƥƪǩǩǍ ƽǩǨǍǩǨǩǨ ƘǩǨǩǨǩǨǩǨǩǩ ǨǩǨǩǨǩǭǩǭƥǩǩƪǍǩǩǍǩǩǍǩǩǩǨǩǩǩǨǩǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨǩǩ ǩǨǩǨ ǩǨǩǨ Ǒ5 ǩǨƮƥǨƮƤ ǭǨǩǨǩǨǩǩǨǩ ǩǨǩǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨǩǨǩǨ ǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨ ǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨ ǨǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨ

ب – من حيث المسند إليه:

ǩǨƾ ƥƾƵǨƸ ǩǨƨǍǩǨǟƪ ǍǩǨǦǍǩǨǤ جاƓ ǩǩƥ5Ǎ المسند إليه Ǒ5 ǩǨǭƾ ǍǩǨǍǍ النǍǩƾǩƮǩǩ الجمǉǩ جاƓ5 ضميرǩǩƥ ǩǩƦǩǩǍ اسمǩǨǩ ǩǩǩǨǩ ǩǩƦǩǩǍ ǩǩǨǟǩǩǨǩ ǩǩǨ ǩǨǩǨǩǨ إضافيǩǨ. ǍǩǩǨǩ رد نماƜ ǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨ المسند إليه.

جـ – من حيث المسند:

ǙǠǡ المسند 5Ǒ ǩǨƦǨǩǨ الجمǉ ǉǩǨǩǨ النماƜ المǟǠǩة كاǩǨǩ مركبǩǨ. ƾǩ جاƓ جملة إǩǨǩ اسمية ǩǨ ǩǨǩǨǩǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨ مكǩǨǩǨǩ ǩǨǩ ǩǨǩǨ الأسناد كالنّǩǨǩǩ ǩǨǩǨǩǨǩ فǩǨǩǨǩ الجرǩǨ ǩǨمجرǩǨǩǨǩ ǩǨǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨ المضاǩǨǩǨ.

كما لاǩǨǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨǩǨǩǨ ƵلبǩǨǩǨ النماƜ المǟǠǩة ǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨǩǨ الناسǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨ رǩǨǩǨǩǨǩǨ مǩǨ: إǩǨǩǨǩǨ لعǩǨǩǨ ǩǨ5 ǩǨǩǨǩǨ 5Ǒ الفعǉ النا ǩǨǩǨǩǨǩǨ طǩǨ5. ǩǨǩǨ ǩǨǩǨ ǩǨǩǨǩǨ النǩǨǩǨ ǩǨǩǨ رǩǨǩǨ ǩǨ إǩǨ الǟاǩǨة ǩǨǩǨ رابية لكǉ مǩǨ المسند إليه ǩǨالمسندǩǨ إلا ǩǨǩǨǩǨ لا ǩǨǩǨ ǩǨ ǩǨǩǨيفة كǉǩǨ

منǇما سǻǈ ǅǈǆ تضǼǷ معنًا جديدًا ǄǊǽ الترǯيبي ǄǶǶǻǷ ǼǶǟ ǅǊǊǟǽ ǟǊǇ:ǼǍǋǈǇ الترجǾǟǇ ǉǉǆǍǟǇ ...تǯǟيد ǼǺǋǽ دلاǶǄ ǽǈǻǋǷ ǼǶǟ ǽǔǊǆ السياǍ اǕǂǽ ǅǊǆ ǉǉǋǼǽ بفضǽ ǉǉǄ الǄار ǶǇǈǽ اللفǖية المǆار إليه ǊǍǆǾǬ.

د – من حيث الرّبط بين المسند إليǶǊǼ والمسند:

ǿǼǷǋ ǼǶǟ Ǻǋǔ ǓǼǋ الربط في الجملة الاسمية المرǯبة Ǽǋǃǂǽ ǉǉǋǿǟ الاسناǼǇ إǄǽ ǿǃǟ النماǈ المǼǼǶة يǼǳǼد ǽǈǉǉǋǽ ǼǶǟ ǽǕǇǽ التǯǟيǄ ǾǋǔǄǋ بنيǬǽ ǿǈǊǇ ǄǊǽ ǶǋǄǍǆ ǉǉǍǟ Ǿǟ ǋǳǟǽǟǃ ǋǼǽ ǉǇǽǾǟ كما ǽǯǋǔǇǼǆ ǟǼǶǼǆ يعǉǽ إلى ǟǉǉǈǋ ǄǈǼǽ الإسنادية ǄǍǌǇǄǽ العǃǼǂǽǟ ǉǊǆ ǓǟǈǼǈǋ الǉǽǾǇ ǄǊǽ ǋǻǕǽ ǉǉǍǋǽ ǓǟǇǼǈǋ ǅǈǆ ǉǽǟǍǄǃ ǼǊǾǃǃǽ ǄǊǽ ǉǉǃǃǽ ǽǶǃǼǾ ǄǊǽ ǃǃǋǈǇǽ ǃǃǼǍǄ ǃǻǶǽ ǼǶǟ ǽǋǊǊǋǔǄ نجدها ǆǃǈǇ إليه ǽǋǊǟǈ ǋǋǋǈǋ ǄǊǽ ǾǍǋǋǈǋ الضمائر ǄǊǽ ǽǌǃǻǽ ǃǃǄǈǌǃǆ يرǃط ǃǈǃǊǋǋǈǇ ǉǉǋǇ ǽǋ ǆǋǽǋǇ ǉǉǍǋǽ ǉǈǉǿ ǉǋǃǆǇ ǋǃǈǇ الضمير ǽǋǍǆ ǃǃǌǈǃǈ العاǽǋǃ ǽǍǃǄǄǈǋǽ ǉǊǽǟǌǃǈǋ ǋǈǃǈǌǋ ǋǊǋ ǃǇǊǍǋǽ ǃǃǉǽ ǉǌǋǽ ǼǊǽ الانسجام العام لجمǽ ǋǈǈǋǃǃ ǉǇǊ Ǽǉǈǃǈǆ ǆǈǃǆǇǄ ǅǈǆ.

ǆǃǈ – من حيث الرتبة:

ǿǼǷǋ ǼǶǟ Ǻǋǔ الرتبة بيǼǷ ركن الإسناد في الجمǽ ǃǍǈǃ وجدنا ǼǶǟ ǽǃǉǇ ǽǇǍ ركن المعاǄǇǄ المسند إليه له الǆدارة في الجملة الاسمية المرǯبة ǽǃǉǉǋǈǼǽ جاء المسند في مرتبة المناسبة ǉǍǇǃǋ لم يرد ǃǄǊǾ ǋǆǃǈ ǉǋǃǈǃǋǋ المسند إليه.

ǋǈǉǽ ǃǃǋǈ جملة ǆǃǉǉǍǋǽ ǄǊǽ ǽǃǇǇ ǃǈǋ ǋǈǈǋ الجمǽ الاسمية المرǯبة الواردة في سورة **يوسف** ǿǼǷǋ ǋǈǋǃǈǋ إلى ǃǍǈǽ كبير في بلورة معاني ǉǉǇǈ الǆǉǇǋ ǃǈǃǈǉǋǇ ǃǈǋ ǇǈǃǈǄ ǉǉǍǋǽ المسǄǉǄǃ ǉǉǋǽ ǼǶǟ ǅǈǆ ما ǉǋǃǋǽ ǋǈǇǈǇǈ. الترǯيبي ǉǈǇǌǽ لا ǇǈǇǃ ǃǃǃǈǋ الإسناد الاسمي بنǈǌيه البسيط والمرǯǽ ǋǍǍǇ ǃǈǃǈǋǋ ǃǈǇ ǇǋǈǋǇ ǃǈǃ الإسناد الإسناد الفعلي. ǃǈǋ ǃǈǋǋ ǃǈǈǋǈ ǃǈǃǈǋǋ ǃǇǈǈǋǃ ǈǈǋǋǽ ǃǈǋ دراسة الإسناد ǃǋǈǃǈǋ ما ǃǈǋǋǈ لنا من نماǈجه بنǈǌيه البسيط والمرǯǽ.

العنڌر الڭاني: الٱسناد الڤعلي

ما نڭعارف عليه بالجملة الفعلية. إسناد ĂNjĂ LJĂXk الڌ ادارا 5يه للفعل الڭّام المسند إڵ ĬĴ 5ƵŁ ĂĐ ƴFĿ نا ƳƵŁ5. ĂيعڭبرĂ الفعل ŷ5 ŎŎ اللڌة العربية أساڛ ΣƳƳƱ الڭركيڌ ŎŎ5 الجملة الفعلية. ĂالفعلLJ ĂنجڅĂ النڗارĿ الڭركيبية يڌنّف بناڇا ƵƳƱŻ akpŭƵ بما ٱسند إليه يكڛĂLJ5 إڵا ناڇpƗƗ ƙيعڛ5 LJƞ النڛاĂđ ŐƙƗ ƙطرڇ ƵŁĬ الجملة الاسمية ÜĂإڵا ƙƗƙ يكڛĂLJ5 يڌ ƗƗƗƤ الفعل ĂNj الڌ ƗƗ ١ أدر ادر ƵLJ الفاƵŷ مƴ الڅƗƗƤ LJƗƗ ƙmƗƗ.

Ăيڌنّف الفعل بناڇا ƵŁĬ akpŭƵ بالفاƵŷ إڵĴ 5يسند إڵĬ المڭكلم ĂالمڅاƥƳƴ مفردا ĂĐ مڭنĬ ĂĐ جمعا ƙƗƙ مڗƬƤكرا ĂĐ مؤنڅا ĂĐ مضمرا. ĂD5ƙƙ ŷƗƗ ر ڌƗƗƙ ĂƵŁĬ الڌƗƗƳƴ ĂإڛنادƳ ƙƗ ƗƗƗƗ ƵƳƗƗƙ مكلم ĂĐ مڅاطƗƙ ƴƗ ƗƗ الفعل "ƗƗƗƗ" ÜĂD5ƙƙŷ ƙسند إڵĴ ƗƗƗƗƗ ĂالمعنĬ ĂإڵĴ العاƗƗ ĂƗƗير العاƗƗ. ĂƗƗƗƗ الٱسناد يكڛĂLJ إڵا ƗƗƗƗƗƗƗ ĂĐ مجاڇيا. يƗƗŷ ڌƗƗƳƴ "الماڅضƳƗƗ": « ĂالفعŷƵŁ5 يسند إڵĬ ما LJƗƗĂ ĂƗƗƗƗƗ كما يسند إڵĬ ما LJƗƗĂƗƗ ƵليهƗÜ ƗƗƗƗƗ: ساط الجدار ĂƗƗƗƗƗ الڅبƗƗƗ. ƗƗƗ5 ƗƗƗƵŁ5 ŎŎ5 الڌƗƗƗƗ ÜĂالكڭّƗƗƗ لم يفعل ƗƗƗƗ ƵŁĬ الڅƗƗƗƗƗ »[1] ÜĐ ĬĐ ƗƗƗ الفعل ĬƗƗƗ يڌدرƗ الفاƵŷ يكڛĂƗƗ إڵا ما LJƗƗ ƗƗƗƗƗƗ ĂĐ مما ٱسنده إليه ƵŁĬ سبيل الاƗƗڌاف بڅƗƗƗ الفعلÜ ƗƗƗ ƗƗƗ الفعل "ƗƗƗ" ƗƗƗ ƴƗƗƗ ŎŎ5 ƗƗƗƗ المجاز. ĂالفاƵŷ5 ƗƗƗƗ الفعل لا يجريه ĂلاƗƗƗƗƗ مڅلما يڅد ١ Ăيجري ما ƗƗƗ 5ƗƗ الايام ÜĐ النمĂƗƗ ĂĐ الڅكƗƗ ... ĂƗƗƗ ƗƗƗƗ ƗƗƗ إنّما يدڅƗ ƗƗƗ الفعل ƵŁĬ ƗƗƗƗ الفاƵŷ بڌفة ƗƗƗƗƗ ƗƗƗ الم ƗĂƗ.

كما نجد ƗƗƗƗƗƗƗ نيفا ƗƗƗƗ للفعل ƗƗƗƗ بناƗ ƵŁĬ akpŭƵ بالمفعĂƗ به 5يكڛĂƗƗ الفعل إما لاƗƗƗ ĂĐ مƗƗƗƗƗ. 5ƗƗƗ كƗƗ الفعل يعƗƗƗ ƵƗƗ الفاƵŷ بڌفة مƗƗƗƗ ĂĐ يعƗƗƗ ƵƗƗ لاƗƗƗ. الƗƗ ƗƗƗƗƗ ƗƗƗ الƗƗƗ يكڛĂƗ الفعل لاƗƗƗ مƗƗƗ ÜĂƗƗƗƗ نام الƗƗƗƗ ƗƗƗ الƗƗƗƗ...

ƗƗƗƗ إƗ ƗƗƗ الفعل ƗƗƗ5 دلاƗƗ الفاƵŷ إƗƗ ما يƗƗيط به مƗ العالم الƗƗƗƗƗƗƗ 5ƗƗƗ الفعل يƗƗƗƗƗ ƗƗƗ ƗƗƗƗƗƗ ƗƗƗƗƗƗ المƗƗƗية. كƗƗƗ ƗƗƗƗ الدالة ƵŁĬ الƗƗƗ ĂالƗƗƗƗƗ ƗƗƗƗƗƗ ĂالعƗƗƗƗ ƗƗƗƗƗƗ ĂالƗƗƗƗ النƗƗƗƗƗƗ الƗƗ ƗƗƗ الفاƗƗƗ ƗƗ5 البيƗƗƗ المƗيطة به. ĂالفعلƗƗƗƗ مƗƗما يƗƗƗƗƗƗƗ الƗƗƗƗƗ 5ƗƗ الƗƗƗƗƗƗƗ الƗƗƗ يرد 5يه ĂƗƗƗ ƗƗƗ الƗƗƗƗ. ƗƗƗƗ العناƗƗ ر المƗƗƗƗية 5ƗƗƗبط به طƗƗƗ ƗƗƗƗƗ ƗƗƗƗƗ[2]:

---

1 - المبردƗ ج 3Ɨ f 188.

2 - د. مƗمƗƗ ƗƗƗƗ ƗƗƗƗƗƗ f 121 - 122.

1 – بعض ǃǰǿǻ العناƫر يǀǓضيه الفعل ǆǃǄ Ǉجه اللاǄŭƿŵ ǃǿŽǃ ǀǐǊŬ ǍǆǊ ǈǿ نيّة ǆǋǃǿ ǀǐǔǽ ǇǀǓ ǏǀǓ ƫر ǇǀǐǑǃ الجملة ǈير ǉيةǄǿŵ Ǉǿ ǀǎǖǄǿǀǓ دلالǀǃǋǊ ǍǆǊ ǏǀǓǈ Ǉنّه لا يمكن ǆǋǃǿ ǆǋǃǿ ǀǐǊǀǐǓ ǀǓǉǚǀǓ مكانǀǐǊǀǐǓ ǀǐǑǃ ǈير ǇǀǍŵ ǀǓǍ الفاǃŽ:ǀǑǍ الجملة المبنǀǓ ǀǐǊǐǄ ǀǐǎǀǐǎ للمعلǄǈ ǀǐǀǐǓ ǀǐǊǀǐǑǃ المفعǀǐǀǐǓ به ǀǐ ǀǐ الجار المجرǃر ǀǐǃǃ ǀǐǀǐǓ ف الǀǐǃǃ ǀǐǀǐǓ يسǀǐǀǐǓ الفعل ǀǐǀǐǓ ǀǐǀǐǓ ǀǐǊ ǍǆǊ ǀǐǎسم : ǀǐ ǀǐنا ƫر إجبارية.

2 – بعض ǀǐǀǐǑ العناƫر يǀǐطلب الفعل ǆǃǄ Ǉجه الاǀǐيار ǀǐǀǐطاǀǐ ǀǐǀǐيجة ǍǆǊ ǀǐǀǐكر معه ǀǐǀǐ لا ǀǐǀǐكر ǀǐǀǐ لكنّ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐكر ǀǐǀǐكل ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐير الفعل ǀǐǀǐ كال ǀǐǀǐ ǀǐǀǐميي ǀǐ المفعǀǐ المطلǀǐ ǀǐ المفعǀǐ ǀǐجله ǀǐǀǐ معه ǀǐالمسǀǐǀǐ ǀǐ ǀǐسم : ǀǐنا ƫر ǀǐǀǐيارية.

3 – بعض ǀǐǀǐǑ العناƫر لا يطلب الفعل لا ǆǃǄ Ǉجه اللاǄŭƿ ǀǐ لا ǆǃǄ Ǉجه الاǀǐيار ǀǐǀǐ ǀǐǀǐكر ǀǐǀ الجملة دǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐحض ǀǐ ǀǐǀǐير الفعل ǀǐ ǀǐ كالجار المجرǃر ǀǐبعض الǀǐǃ ف ǀǐǀǐ لا يǀǐǀǐضي الفعل. ǀǐǀǐǀǐ ǀǐ ǀǐسم : ǀǐنا ƫر ǀǐرا.

ǀǐǀǐ ǀǐضية ǀǐǀǐǀǐ بيǀǐ ǀǐنا ƫر الجملة الفعلية ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐ ǀǐ مرǀǐبطة بالسياǀǐ الدلاǀǐ ǀǐ ǀǐǀǐضيا ǀǐǀǐ ǀǐ ǀǐدم معنǀǐ الجملة. ǀǐيدǀǐ ǀǐǀǐ النطاǀǐ ǀǐضية الǀǐاديم ǀǐǀǐǀǐ ير بيǀǐ ǀǐنا ƫر الجملة ǀǐǀǐ يǀǐادم المفعǀǐ به ǀǐǀǐ الفاǀǐ ǀǐǀǐ الǀǐرف ǀǐǀǐ ǀǐير مكǀǐǀǐ ǀǐ العǀǐ ǀǐǀǐسنادية. ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐادم الفاǀǐ ǀǐǀǐ نابه ǀǐǀǐ الفعل ǀǐǀǐ يǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐطرǀǐ الاضية ما ǀǐ ǀǐانǀǐ الجملة ǀǐعلية ǀǐم اسمية للنǀǐ ǀǐ.

ǀǐنجد ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ الǀǐدد ǀǐǀǐ النǀǐ الادماǀǐ ǀǐǀǐضية ǀǐاديم الفاǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐيرǀǐǀǐ ǀǐǀǐف ǀǐǀǐǀǐ ǀǐجه ǀǐدليله ǀǐǀǐ ǀǐǀǐǀǐ. ǀǐǀǐ يǀǐǀǐ **الجرجاني**: « ǀǐمما يعلم به ضرǀǐرǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐنّه لا ǀǐǀǐǀǐ البداية بالفعل كالبداية بالاسم »[(1)]. ǀǐيǀǐǀǐ ǀǐǀǐ مǀǐضǀǐ ǀǐǀǐǀǐر: « ǀǐǀǐ ǀǐ ǀǐǀǐ مǀǐ ǀǐǀǐǀǐǀǐ يǀǐسم ǀǐǀǐ الǀǐمر ǀǐǀǐ ǀǐاديم ǀǐǀǐ ǀǐǀǐǀǐيرǀǐ ǀǐسميǀǐ ǀǐيجعل مفيدǀǐ ǀǐǀǐ بعض الكǀǐمǀǐ ǀǐǀǐير مفيد ǀǐǀǐ بعضǀǐ ǀǐǀǐ يعلّǀǐ ǀǐارا بالعناية ǀǐǀǐرǀǐ بǀǐنّه ǀǐǀǐسعة ǀǐǀǐ ǀǐǀǐǀǐر ǀǐالكلǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐطّرد ǀǐǀǐǀǐ ǀǐǀǐيه ǀǐǀǐǀǐ سجعه. ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ مǀǐ البعيد ǀǐǀǐ يكǀǐǀǐ ǀǐǀǐ جملة النǀǐم ما يدǀǐ ǀǐارǀǐ ǀǐǀǐ يدǀǐ ǀǐǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐاديم المفعǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ الفعل ǀǐǀǐ كثير مǀǐ الكǀǐمǀǐ ǀǐنّه ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐ بفائدǀǐ لا ǀǐǀǐǀǐ ǀǐǀǐ الفائدǀǐ ǀǐǀǐ الǀǐǀǐرǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐجǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐ ǀǐǀǐǀǐ

1 - الجرجاني ǀǐ ǀǐ 152.

ǁǁǇk لضية ŏ5 ŷǆ COT ŷǆǍ ŷlơ »[1]. نسƙǇP ƒ LJـه IǕNj الكŭǀم ǇǁǀD لضية الǇKǀاديم ǍǇKǀPǇǀدير بيLJ ǃǀلēZ ر الجملة ليسƘ ŏ5 ŷǍǀlƙـه الناǀمU ơيǀ ƙ يادم ǍǀdPǇǀير ـهƘǀƙ Ǐ يǀTǀC. إنّما ǇǇĵǀ الضية الǇKǀPŬǀǍبارية للنّUم.

ǀǀǀǁD **الزمخشرǎة** يǀǍ5ŷ ŏ5 ǇǁǀNj الǀضية: « الفاŷƵ ما كاLJǇ المسند إليه ـهLJ ŷǇ5 ǍD تبǀǀNjه ǀǀǁـهادم Ƶليه ǀǀǀǁD كاǀǇǍ: ضرǂ يǀǀ... ǍŏǀǀǇ ǇŷǀǍ الرŷ5 ǍǀǀǇ5 ما ǀسندD إليه ǍŪǀǀǀŷ يǀǁ ǇǀǀǁD ŏ5 الفعŷ ǀǇنّه كالجزء منه ǀǁǀŕǇ ǀǇǁǀǁ Ƶليه كاǀǀǁاǇ LJǇǇǁǀ ŏ5 النّية ـهǀǀǁǀ ǍـهLJ ǀǀǁǀ جاء ضرǂ ǀǀǀǀǁ ǍǀǀǇǁـه ضرǂ ǀǀǀǁǀـه ǀǀǀǀ »[2].

فالزمخشرǎة يرǎ ǇǀǀǁD ŷǀǀǇ ŏ5 الفاŷƵ LJǇD ŏǀǇ ǀǀǁ5 لاǍ يǀǀǇادم ƵليǀǇǀ ǀǀǁǀǍ يǀǍŷ ǀǀǁD ǁ **ابن زاشام** Ƶند ƙعريفه للفاŷƵ يǀǍŷ: « ... ǍŪ يǀǀǀر Ƶامله Ƶنه »[3] ǀǀǁ يǀǇكر ǀǁŧǇŝ ǀǇǇǀƙ بالفاŷƵ ǀǀǇǀǇ ـهLJ بينǀ: « ǇǀǁD لا يǀǀǀر Ƶامله Ƶنه ŭ5 يجǍǀ ŏ5 ǀǀǇǀ: "ǀǁǀ ǇǁǀǀǀD" ǀǀǇ LJǁǀǍ ǀǀǁǀ:ǇǀǀD ǁǁǇǀ ǍـهLJضǇǇǀǀ ǀǀǁ ǁǁǀǁǀǁ كرناǀǀǀǁǀ إنّما يǀǁŷ: ǀǀǇǀǀ ǀǀǀǇ ǀǀǀǀ ǍLJǍǀǇ ǀǁǀǀǀD مبǀǀǀ ǍـمŪ بعدǀǀ ǀǀǀ5 ǍǀǇŷƵ Ǎالجملة ƥبر »[4].

فابن زاشام ǀLJǁ ـهLJ ǀǀǀǀǀǀ بعدم جǍاء الفاŷƵ ǀǁǀ5 ǀLJǁ ǀǀ ǁǁǀ ǀǀǀ يǀرج الجملة ـهLJ نطاǀ الفعلية إلǏ نطاǀ الاسمية.

ǍيǀǀǁǀǀD كر ŏ5 "مǀǀǁǀ اللبيǂ" ǀǀǀ الكǀǀǀǀ5ǍǀLJ ŏ5 مسǀلة ǀǀاديم الفاŷƵ ǁǀƵ ǀǀǇ5ǀ ǀǀǀǀD يجيǀǍ ǀǀǁǁ[5].

ǍƵند النǀǀǀ ǍD اللǀǀǀǀǁ ǀمǀدǀǀ ǀǀǀǁǀ ـهLJ طرθ ǀǀǀǀǀ ǀالضية ǀǀǀǍ ŷǀ5 ǁǁǀ إǀكالية كǀLJǍ الجملة ƙـهŷ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀ ǍD ƹير ابǀǀǀǀ. ǀǀǀ5 ǀالة كLJǍ ǀǀǀ ƥبر ابǀǀǀǀǀ يǀǀǀ ǀǀǀǀǀ يǀǀǀ ǁǁǁ ǀǁ ǀǀǀ5 ǀǀǍƥ مرا ǀمام الساـهǂ. ǀǀǀ5 الساـهǂ يǀǀǍ ǀ بالضرǀǍرا ǀǍLJ ǀǀǀ يǀǁ ǀǀŷ الفعǀيه ǀǀ يكر له بعد الفعŷ ŏ5 ǀǀǀǀǁ اسǀǀǀ يعلم منه ǀǀǀ الفعŷ يسند إليه ǀǀǁ يǀǀǀǂ ǀكر اسم

---

1 - الجرجاǀŏǀ ƒ 151.
2 - الـمƥǀǀǀ المفǀǀǀ ƒ 18.
3 - ابǀLJ ǀǀǀǀǀ θǀرطر الندǍ ǀǀǀ ǀǀǀǀ ƒ 239.
4 - نفسه ƒ 242.
5 - ابǀLJ ǀǀǀǀǀ مǀǀǀǀ اللبيǂ ǀ ج 2 ƒ 581 - 582.

ǇNjǀŪر مرΥĂ5 يلĎ الفعǚ ǙيTĂر إلĬ الفاǛŽǙ كما يرة ă ǆǈ ǈRNj الفاǛŽ المعلّر Žنه اسم ǇNjǀŪر مرΥĂ5 يلĎ الفعǚ ĂNj ǚŀǀƃ لǈم الناǁية النǁĂية للفعǚ ǇŖǈ يسباه. الفعǚĂ ĂNj Žاǚمƅ الرǚ5 ǛيهŪ5 ǈRǆĂ ǈRNj 5ǆǈ الفاǛŽ لا يلăǎر Ď5 الفعǚ ǇŖǈ يسباه مLJ ǁيţ المطابقة معه Ď5 ǚراد5ŪلƗ اĂǈĆثنية ĂاالجمƗ. ǆĂ5Ď ǈjRNj ǚǁǈلƅ ياركΘ ƗسميةǁĂ ǇĎ رǙ5 ǇĎ الفاǛŽ المعلّر Žنه باسم ǀǈNjǀŪر يلĎ الفعǚ "ǁالة رǙ5 Ǟير مطاŤ" Ūǈنّه ماليّد Ď5 ĂŀجĂǆ بŀجĂǆ 5ǆǈ ǚǆŦ يسباه. كما ياركΘ الاPŤǀدام الفعǚ Ď5 المƃضĂ Ď5 ǚǈĂŪ الجملة Ďpǚ الفاǛŽ اسPŤǀداĦ Ǟير مطاŤ ǈRǈǈ ǆǈŪ ǚǈǆ ǈRNj الاPŤǀدام للفعǚ Ď5 ǁالة ǆǈǆĂ الفاǛŽ PT ǈǀ ǈǈǈ ǉǈǈǈ يمنƃ ǈǈǈاديرǁ ضمير مسŤǁǁر Ď5 Ţ ǆǈƷيǆ الفعǚ يTير إلĬ الفاǛŽ يĂجĂǆ ǈكر اسم ǇNjǀŪر مرΥĂ5 بعد الفعǚ يTير إلĬ الفاǛŽ[1].

نسŤPǆ ƒ ǈǆ ǈRNj اǆ ƒ ǆǈ ǈǈpضية الكركيǆ بيǈǆ الفعǚ ĂالفاǛŽ Pلاضعة لمبدǇ الدلالة ǁǀŪمر نسبĎ Ăمليّد بTرǆĂ طĂpĂانيǆǈ.

ǇǈǆǈŪǈ ǁĂ5Ď دراساŤنا ǈjRNj 5ǆǆĂسيكŤ نيفنا للجمƗ الفعلية انطلاŪǈĤ مǆǈ ǈǆ ǈǈǈ Ũǉ الفعǚ ĂNj ǚالماũĂ ĂالفاǛŽ ĂNj ǈRŖ يليه. كما ǈǈǈ ŤنيفاŤنا سƎعƎمǈǆ ŽƇ مبدǇ ǚ البساطة ĂالكركيƔ ǈǈŰǉǈ Ďاǈǈ ǁĂǆǀ5ǉĂمنا الجملة الفعلية. ǈŖǈǆ سنبدǇ بالجملة الفعلية البسيطة Ũǉ ǈǈǈŤǈيلي الجملة الفعلية المركّبة.

أولًا - الإسناد الفعلي البسيط:

ǆǈǈ ǈRNj الإسناد ĂNj ما يƎعارف Žليه بالجملة الفعلية البسيطة. ĂĎNj ǇŖǈ يمكǆǈ ǆǈǈ ǈjŰǆŽ ǇŽǈ ǈǀǈ الجملة ĎŖǀ ǉضطǈǈǈ Žملية إسنادية ĂاǁĂǇĎ ĂاجǆŽ ĂنالǈŖ ŞرǈǈNj مفرداǇ ǆǈ مركّبة ǉركيبًا Ǟير إسناد ǈ ǈǆĎ ǉعǆŤد الإسناد مǆǈ مميƎŞ الجملة الفعلية المركّبة.

Ăالجملة الفعلية البسيطة ǉرǉبط مǆǈ ǅيمǆŪǈ ǈǉǈ بالǆǈ ŤĂǆ العطف بǉيǆ ǁ ǆǆĂŤ كǇǈ جملة مسالǉ ǆǈǈ ǈǆǈ ǁيǆ مبنائǈǈ ĂمعنائǈNj ǈǆǆ لا يĂجد بينǈǆ الكǆŞĂǈƎ الŪǇŘǉĂيفǈǆ. 5ǆǉǈ جملة ǆĎĂǈ معنائǈNj دǉǆǈǆ الاŽĆǉǈاد Žǆ Ǟيرǈǈ. ǉNjǈ 5طŤ ǆĂŤ ǇŽǆŦ ǁĂŤ مŦاǆŤ مŦǁǈǈǆǈŤ ǆĎ مرǉبة ǁسŤ سياŤ ǇǈŽ معǆǈŤ مǈ ǈǆǈ pĂالنا: اسǁǆǈ ǉǈǈǆ ǈبالكر ǈǆǈǈǆǈǈ 5طǈǈ

---

1 - جعفر داǆ الباǆǈǈ المƃجǁ ǈǈǈĂ5 ǈTرǆ دلاǈǈƃ Ď5 ǈǉŽǁ ǆŽلم المعانĎ دار الجيǆ ǈǆ ǈǆ طǈǈ ǆ1980 ǈ ƒ 134 -136.

ƙǻƴƳƜǟ ǯǻ .ǽǸǷǟ ǽǼǳ5 ǟǶǫ ƿ جمǴ 5علية بسيطة ǴǸ ǟǯǸǟ منزǼǳ مسألة ǻǼǳ
ǠƸǷ رǢƫǴǳ ǽ5 رǳǨǟǼǳ التǟǽǴ ǠǸعناǼǳ ǠǽǻǳǼǳ إلا ǼǳǨǷ مرتبطة 5يما بيǼǳǼ ǻǼǳ طريǢ
رǟبط الǟǾ ǴǟǾǷ العطف ǠǷمبدǟ الǸسلǴ الǼǸǫ ǽ ǟǯǸǟ . ƿ ǟǷǼǳ إǼǳ الجملة الفعلية
يǳǟ ǴǳǨǟǾ درǼǳ ǴǸ5 يسند إليه 5ǴǳǨǟ ǟǷ ناǢǳ ǟǷ يليǼǳا المفعǟǯ به ǟǷ ǟǷǳǼǳ ǽ بداية العنار
رǢƫǴǳ ǠǷǼǳالممة للمعنى النǟǽǴ. 5ǴǳǨ زيادة ǽ5 المبنى ǽǼǳ زيادة ǽ5 المعنى. ǠǷǟǳǼǳ
ǽǼǳ ابǳǨǟǼǳ ǻǼǳ الضǟǳǼǳ ǠǷالسطحية ǽ5 المعنى العام للجملة. معنى ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ الزيادة
ǠǳǼǳ الجملة ǠǷǨǳǸǳ ǟǼǳǨǳ دقة ǠǷǨǳǼǳ عǳǼǳ تعبيرا ǻǼǳ المعنى المادǟǷǼǳ 5مǳǼǳ ǼǳǼǳ 5رǢ
بيǼǳ ǠǷǼǳ: ǼǳǼǳ ǠǳǼǳǨǳ ممǟǳǼǳ ا بيǼǳ ǠǷǼǳ: ǼǳǼǳ ǠǳǼǳǨǳ ممǟǳǼǳ ǽ5 ǼǳǼǳ العربية.

ǟǷǼǳ ǽǳǨǳ مجمǠǷǟǳ التراكيǢ الفعلية البسيطة المسǢǳǼǳرجة ǼǳǼǳ "سǟǷ ǟǷ يǟǷسف"
لاǼǳǼǳ ǼǳǨǳ أنّه يمكǼǳ ǠǳǼǳǨǳ إلى مجمǠǷǟǳ ǼǳǼǳ الأنماط. ǠǷǼǳǼǳ ǼǳǼǳǨǳ ǽ5 ǼǳǼǳ التنميط ǼǳǨǳ
مبدǟǷ ǟǷǼǳǼǳ ǟǷǼǳ مبدǟǷ ǟǷǼǳǼǳ ǟǷǼǳǼǳ نجد جمǠǷ 5يǟǷ ǼǳǼǳ الفعل لاǠǷǟǳ ǟǷ مǟǷǼǳǼǳ
إلى عناصر إضا5ية ǟǷ مǟǷǼǳ إلى مفعǟǷ ǟǷǼǳǼǳ ǟǷ مكǼǳǨǳ.

ǟǷǼǳ مǼǳǼǳ الأنماط تǳǼǳ بعد اسǟǷǼǳ الǟǷǼǳǼǳ التراكيǢ الفعلية البسيطة ǼǳǼǳ ǟǷرǼǳ
ǽ5 ǠǷǼǳ سيدنا يǟǷسف ǟǷǼǳ النمط ǼǳǼǳ يǟǷǼǳ:

ƿ. ج. = فعل + فاعل + مفعول به

ǟǷǼǳ السبǢ الرئيسي ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ الǟǷǼǳǼǳ ǼǳǼǳ طبيعة ǼǳǼǳ المǟǷǼǳǼǳ ǽ5 ǼǳǼǳǼǳ
ǟǷǼǳ الدراسة ǼǳǼǳ ǟǷǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ يتسم بطابǢ الحركة ǟǷǼǳǼǳ ǟǷǼǳǼǳ
ǽ5 ǼǳǼǳ ǟǷ ǟǷǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ المحركة ǼǳǼǳ ƿ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ جمǟǷǼǳ ǼǳǼǳ ǟǷǼǳ
ǽ5 داخل ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǟǷǼǳǼǳ ǼǳǼǳ تكاد تعبر كليا ǼǳǼǳ 5ǼǳǼǳ الǼǳǼǳ ǟǷǼǳǼǳ ǟǷǼǳǼǳ 5ǼǳǼǳ
ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ مǼǳǼǳ التناقض ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ بين ǼǳǼǳ ǽ5 البيئة المحيطة بǼǳ
ǟǷǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ التجدد ǟǷالاستمرارية.

ǽ5 ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ النمط الأول نجد ǼǳǼǳ الفعل يتعدى إلى مفعول ǟǷǼǳ يكتفي ǽ5
التركيب ǼǳǼǳ لا يستقيم إلا به ǼǳǼǳ ǼǳǼǳ طبيعة النظام ǽ5 ǼǳǼǳ النحو ǼǳǼǳ الفعل ǼǳǼǳ
النظام النحوي ǼǳǼǳ العلاقة ǼǳǼǳ بين الفعل ǟǷالفاعل ǟǷالمفعول.

ÿĂl يا **سيبويه** lŖnj5 .دơlĂ ÿĂعفم Ĭإلا الكعدية lضية Ŏ5 جيهĂĂ كثير Ůكم llơّĂ
ضرٻ ÜllJĂp llJŖĂ .ÿĂعفم Ĭإلا lعله5 ljlعدايك ĬŖJl ÿŽالفا ٻبا lŖNj » :LJďTJl lŖNj Ŏ5
به ƘlǯT كما به ضرٻ ƘlǯTĂ ÜٻNjŖ Ŏ5 ÿǻkارا كما lnjNj ÿǻkارا Ÿl عبد5. lسيا Ÿl بدŽ
.ٻNjŖ. ĂlkقŢ ٻ سيد Ůأنه مفعة ÿĂ ăkإليه ÿع5 الفاŽÿ »[1].

ÿم مثل Ůكم **سيبويه** lJDĪ المفعة ÿĂ به مكمن ÿ إجبار Ĭ نم ÿ تعاŮ5 المعكلية إلا Ĭ
مفعة ÿĂ دơlĂ ǺnjĂ5 lŖnjبا يكĂLJ ŽدlĬ ĬŽ5 Ŏ5 الركيكĬ ٻ. يا ÿĂl **ابن يعيش** Tالرا lơǂ Ůكم
الزمخشرة معنا Ĭ Ŏ5 دعĬ الk: » 5Ĭkالمعك Ĭ ما يفاkر lجرĂĂ إلا Ĭ ÿơم عير الفاŽÿÜ
ÿơم إلا Ĭ ÿŽالفا جاهĂɾ الفعة ÿ lJD ĬD lǂơ جاهĂɾ ĬD lǂĂط ارŽدا:يا ÿll جاهĂɾ الk ĬدعkالĂ
عيرا ljlJŖĂ ÿơالم ĂNj المفعة ÿĂ به »[2].

Ŀǂ نجدا يفŢ ÿ ǂ ŢĬالدي ơ5 Ŏ LJďT الفعة ÿ المعكل Ĭ إلا Ĭ مفعة ÿĂ 5ياسمه إلا Ĭ ŀLJŽĂi:
العثّجه Ŏ عير العثّجه. » 5Ĭالعثّج ما يفاkر Ŏ5 إيجادا إلا Ĭ اسعمال ÿ جارة ǂơĂ iơĂNjĿ
iơĂ ضرب ƘسياĂ ƘlkpĂ بكرا. lĂعير العثّج ما لم يفاkر إلا lJŖ Ĭ بÿ يكĂLJ مما يعلك
ٻllŀبا iơĂ ƘكرŖ سياĂ Ƙب ƘTĂ الماĆ ĬDĂرĂ llPD. ĂمLJ المعكل Ĭ إلا Ĭ مفعة ÿĂ دơlĂ
تعاŮ5 Ĭ اlơĂ الlΣ lnjكالك يعلاĂ إلا Ĭ مفعة ÿĂ دơlĂ »[3].

ĂlĂمة لسبا ٻ لكعدية الفعة ÿ الكياجه5 إلا Ĭ ŽĉTر PĆ ر ŮمامK المعنا Ĭ إضافة5 إلا Ĭ
الفاŽÿ. ljŖNj ألسباٻ ليكرŖNj **الزمخشرة** ăΣlkkPĂ f Ŏ5 ǻŮǻi ٻرĂمD ĂNjŎ » lnjمسا
ٻĂlkÿ ĂTơÜ ĂơرĂف الجرÜ kkŢÿ ĂŮǻkjnl بعير المعكل Ĭ 5kŢljإيرا ... مكعدكيا ... iơĂ
pĂJll DŖNjĿبا... ĂŽلما اإلارJ ÜŢĂΣ ŢبƘ عليه الضيعة »[4].

DĽال **ابن زلشام** 35أنه يضيف ربعة ٻرمD ĂرPĂ إضافة إلا Ĭ ما ذكراا **الزمخشرة**
ĂŎNj:DĿف المفاعلةŽÜ kلÿĂ Ŏ5 Σ جا سيد ĂTمĬ Ăساجالرب Ƙسيا... الأمر للاŎi
ŢĂΣه Ž lĬ اسفعاŀ ÿ للطاٻ Ă D النسبة إلا Ĭ TŎĆ مأ:ÿ اسعفاŀǯرƘ Ÿl ÜألأمرJlli

---

1 - سيبĂيه Ü ج1Ü f 34.

2 - ابنا يعيش Ü ج 7 Ü f 62.

3 - نفسه Ü ĂlJŢ ǂơĂ نفساNjl.

4 - الشمPŢĬرĬ Ü المفŢÿÜ f 257.

الضميǸƍ ǶǕالǀمر الرابƴ: إسقاط الجار ƘƊƅǺƓ: ﴿ ƋƇ ǿƇ ǹƎǋ ﴾ ƋƇ ǿƇ ǹƎǋ ƅƊرƅǽ[1].

ǶǲƎǚ بƍساطة ǀǷ ǹƘƆƈƅǀƬ ǶƴƎƍƉƭ لنا ǷƇ نجعƿ ǷǮǽƈ ǿƼǘƘ ر مكاǋ بفاعلƌǀƫ ƋǕǨ مفعولاƬ إلƾ ǹƳƨ ر ǷƋƬƇ المفعوǀƇ.

ƂƸǿǷǀƓ لنا ǷƇ ǷǀƇǶǕ ǶƴƎƍƉ ǀǬƍ ǹǕǳǀƉ ǽƫƛƇ ǷƿǦƍǟ ǹƨǷƋƍǟ ǶǧǀƟǷ للجمƿ الفعلية البسيطة الǀاردƐ ƷƨƉ ƲƅƙǹƘƆ النمط ƊƎǽƐ. (ǹƘǾ + ǷƫƳƅ + مفعوǀƇ).

ǀسعياǑ ǀǶǕ الدقة ǀالمنهجية ƷƋ ƿǀƍǟ سنرƅǸ ƶƦǽƍ ǷƇ Ƹƪ طبيعة المفعوǀƇ به ǀǕƨƅƗ ǂǳƍ ƷƇǷƉƿ ƂǀƍƏƓǀ. ƂƿǀƏ بداية العنا ر ǀƸƇ ƍǪǷƉǀ ǀالǀساسية منهǀ الفرƬية.

ƗǀƐǀ ǷǽǾƍ ƓǾƸƍƅ: النمط الǀǷƎƍǟ الǀǺǷ ǀ ƯƨƇǷ ƅƎǽ المفعوǀǷ به ضميرƅƍƉ مƁƷǽ ƃƍƅƅǟ بالفعǿ. ǀƄǷƪ:

ƃ.ƽ = فعǿ + فاعǿ + م. بƍƅ

ƽƨ **ƃ.ƽ. = فعǿ + م. بƍƅ + فاعǿ**

ƷƇ ǸƍǷƎƍƃ ƅƌƖƅ سنǀƟǷ ƂƇǸ ǶƉƳƅƨ ر ƌƶǧƪǷƅƍƅ ƂƇƍƚ ǀضرƅǷǽ إلƾ ƾƸƊƃƍƅƍƅ المنطƷƍ ǀƅƚƅƍƅ ƴƷǷƅƍ ƂƇƍƚ ƃƷǷƅƍ ƂƇƍǬ ƂǀƅƍƪƓǸ ƳƅǽƅǸƍƅ ǀƅƚƅƍƅ ǀƇƙ ǀƚǸ ƳǀƇǷǽƇ ƂƼ ƚƛǽ ƅƍƉƍƅ. ƋƳƥƖƍƅ ǷƇ ǹƳƊǸ ǹƅǀƌƍ ƃǿƥƌƅ ƌƇƥƍƅ ǀƳǷƅƍƅ ǷǽƊƚƍƅ ǀƅǽƅƍƅ.

ǀƂǀƍƏǷƍƅ ƍǼǵƅƍƅ ƲƇƅƙǷƅǸƍƅ ǷǶƚƍƅ ǷƇǷƉ ǀƅƎ ǶƅƚƍƎƍƚƍƅ ǷƇ ǷƌƅƍǾƍƅǀ ƂƇ ǽƄǷǸ ƊƅƉƍƅ ƍƇǾƳƍƅ.

ƍƉǀƅƒ ƯƉǀƂǀǷƍǿƌƚƍƅ ƙƳǺǷƅ ǷƉǀƇǿƍǷƍƅ ǸƍƅƄǷǽƍƍƅ ǸƍƅƙǷƍǷƍƅ ǷƇƳƇƍƅ ǸƍƅƋǷƅƍƅ ǷƇƳǽǟƍƅ ǀƇƍƅƍǀ ƍƍƂƍ. ƳƅƳƍƅ ǷƇ ǹƳƊǸƍƅ ƍǼǵƅƍƅ ǶƅƚƍƎƍƚƍƅ ǷǶƚƍƅ ƂǀƆƅƇƍƅǀ ǷƆƌƍƅ ǀƅƉƍƅǀ ƍƚǷƅǀƳƍƅ ǀƅǽƅƍƅ ǷƇǷƉƍƅ ǀǷƍƅǀ ǷƍƅƉ ƅƇƍƅƍƇǸ ǀƚƍƅ ƍǼƚǷƌǀƅ ǷƇǷǽƇƍƅ: «ǷƆƌƍƅǀ ǷǶǾƳƍƅ ǹƋƅƇƍƍƅ ƌǷƍǀƆƋƍƅ ƋƚǷƅƍ ǸƍƅƎǷƍƅ ǹƎǿƎƃƍƅ ǷƋǽƍƅǀ ƂƇƍǷƆƌǀǸ ǸƍƅǷƍƆƃƍ ǀƌƍƅǷǷǀ ƍƍǷƉƍƅ ǷǽƊƍƅǀ ǸƅǽƋƍƅ ƂǀƆƇƍƅǀ ǷǶƚƍƅ ǀƊƍƅƋƍƅ ǷƋƚǷƅǀ ǀƅǸƍƅ ǷƇǶƚƍƅ ǀƅǽƍƅǀ ǷǶƚƍƅ ƅƍǷƆƌƍƅǀ ƂǀƅƋƍƅ ǷƇƍƅƋƍƅ ƂƅƎǷƍƅ ǹƳƊǸƍƅ ƍƍƆƍƅ»[2].

ƍƇǀƍƍƅ ƂƳǷƉǀƅƍƅǀ ǷǶƚƍƅ ƍǷƇƅǷƍƅ ǀƅƋƍƅ ƂƳǀƋƍƅǀ ǷǶƚƍƅ ǷƇǷǸ ƌƍǷƅƍ ǷǶƚƍƅǀ ƍǷƆƌƍƅ ƂǀƅƋƍƅ ǀƳƇƍƍƅ ǷƍƇƍƅƍƅǀ ǷƆƌƍƅ ƂƳǷƅƉƍƅ ƍƅƋƍƅ ǀƅǽƅƍƅ ƂƇǀƍƅ ǀƅƋƍƅ ƍǷƆƌƍƅǀ ƍǷƇƅǷƍƅ ǷƇǷǸ ǷǶƚƍƅ ƍƋƍǀ ǀƅƋƍƅ ǷǶƚƍƅ ǷƇǷǽƇƍƅ ǀǷƍƅ ƂǷǷƍƅ ǷǶƚƍƅǀ ǀǷƆƌƍƅǀ ǷƋǽƍƅ ǀƅƚǷƅǀ ƂƇ ǀǷǽƎƎƍ ǷǶƚƍƅ ǷƇǷǸ ƍǷƌǽǀƅƍƅ ƂƇǀƍƅǀ ǷǶƚƍƅǀ ǷƇƅƇǷƍƅ ǷƋƚǷƅǀ ǷǶƚƍƅ ǀƅǽƍƅ ƂǀƎƍƅǀ ƍǷƆƌƍƅ ǀƇƍƅ ǀƅƋƍƅ ǀǷǽƇƍƅ ǀƅƇƍƅ ǀƅǽƅƍƅ ǀƋƚƍƅ ƂǀƆƇƍƅ ǀƅƋƍƅ.

---

1 - ابن ƍƆƍƅ ǹƉƍƅ ƍǷǽƅ ǀƅƍ ج 2، ص 212 إلى 215.

2 - ابن يعيش، ج 7، ص 63.

المفعŉ ýĂ به ĂŊŴ ĿŊ ĿŊĂ يكŋ ĿĂ ĿŊĂ ĿŊĂ مĿŊŶ ĿŊ Ő5 ĿŊ ر ĿĿĿĿĿ ĿĿ ĿŊĿ ĿĿ مĿŊ الفعل ýĂ الفاĿ[1]. ĂنجدŊŊ يŊكر

ĿŊالمĂ ر ĿĿŊ ĂŊĂ ĽجĂ ĿŊŊ ĽĿ المفعĂý به ĂŊĂ: « إĿŊ ĿŊ كĿŊ :مĿý إĿŊ ĂĿ ĿŊŊ ĂĿ ĿŊ مý 5ý

ĿĂĿŊجبĂ ĂŊĂŢĂ ŊĂý بŊر ĂŊ ĂĿ جاحĿ لا إĿŊ ĿĿŊ ĂلاĿ ĂلاĿ الابĿĿĂ ĂĿ ĿسĿ ĂĿ ĿŊĂ ĂĿ

سĿĂف ĂĿ ĿĿ ĂĿ رĿŊĿا »[2]. بĿ5ĂĿ5 ر ĿĿŊ الŊمĂĿ ر لا يكĂŊ المفعĂý به إلا مĿŊŊ. ĂĿŊ

ĂĿŊر بعض النماĿج ĿĿĿ ĂĿŊĂ ĿĿĿ. ĿĿĿ سيبويه 5له ر ĂĿ Ŏ5 ĿĿŊ االضية إĿ ĿĿĂý:

« ... 5ĿĿ ĿĿŊ المفعĂý ĿŊĂ الفاĿý جرة ĂĿ اللفĿ كما جرة ĿĿ Ő5 ĿŊĿĂ. ĿĿĂ ĿĿĂ:

ĽرĿ ĿĿŊ عبد ĿĿ. ĿĿ إنّما ĿرĿŊĂ به مĿŊŊ ما ĿرĿŊĂ به ماĿŊĿ ĂĿŊ ĂĿĿ ĿŊĿ ĿŊ ĿĿý

الفعĂý ĿĂ منه ĂĿŊ كاĿ ĿĿŊ 5ĿŊ ĿĿĿ ĿĿŊ ĿĿŊ اللفĿ ĿĿ يكĂŊ ĿĿŊ 5يه ماĿŊĿĂ.

ĂŊĂ ĿĂر جيد كثير. ĿĿĿĿĿ (إنّما) ياĿĿŊ ĿĿŊ ĂĿĿ بيانه ĿĿĿ ĿĿĿ ĿĿĿ ببيانه ĿĿŊ ĿŊĂ

كانا جميعًا يĿĿĿĿĿ ĿĿĿĂيعنيانه »[3]. نفĿĿ مĿŊ ĿĿŊ الكلام ĿĿŊ الرĿĿĿ ĿŊĂ ĿŊĂ ĿŊĿŊ

5ĿŊ مĂĿĂĿ ĿĿĿ. كما ĿĿĿ العرĿ ĿسعĿ Ŏ5 كĿĿĿĿ إĿĿ ĿĂديم العنĿ ر المزم ĿĿĿ ĿĿĿ

يرĿĿĿ عليه ĿĿĿ الكلام. ĿĿĿ ĿĿĿ لا يمكنĿĿ ĿĿŊ يسĿĿĿ ĿĿŊ ĿĿ ر بمجرĿĿ ĿĿĿ ĿĿĿĿĿ

Ő5 كĿĿĿ ĿĿ كĿĿ مĿŊ الفاĿý ĂالمفعĂý مĿĿĿŊ Ő5 إĿ5ĿĂ معنĿ الفعل ĂĿĿĿĿ.

ĿĿĿĿ إĿĿŊ ĿĿĿ ĂĿجية ĿĿĿ بعض ĿĿĿ الĿĿĿ ĿĿŊ ĿĿĿ ĽضيةĿ ĿĿديم المفعĂý ĂĿĿĿيرĿ

ĂĿĿĿ ما يĿĿĿ ĿĿĿ بĿ فةĿ ĿĿĿĿ. ĂĿسĿĿĿĿĿ لنا االضية ĿĿĿر مĿŊ جانبĿĿ الĿركيبĿ مĿŊ

ĿĿĿ ĿĿĿ النماĿج.

ĿĿĿ نمĿĿج ĿĿĿ ĂĿĿ ĿĿĿĿ: ﴿ ĿĿĿĿĿĿĿĿ ﴾ (الآية:93)، ĿĿĿ ĿĿĿĿĿ ĿĿĿ كĿĿĿ

مĿĿ الفاĿý ĂالمفعĂý ĿĿĿ ضميراĿ مĿĿĿĿ بالفعل. ضمير الفاĿý ĿĿĿ ĿĿĿ يعĂĿ ĿĿĿ إĿĿĿĿ

يĂسف. ĂĿضمير المفعĂý ĿĿĿ الياĿĿ ياĿ المĿكلّم يعĂĿ ĿĿĿ يĂسف 5ĿĿĿر منه ĿĿĿ. ĂĿĿĿĿ

الĿركيĿ ĿĿĿĿĿ للĿركيĿ المنطاĿ. العناĿ ر الماĿĿĿ بĿĿĿ الĿركيĿ ĿĿĿ الجار ĂالمجرĂر

"ĿĿĿالكم" ĂĿĿĿكيد للمجرĂر "ĿجمعيĿĿ" ĂĿĿĿ ĿĿĿĿ: ﴿ ĿĿĿ ĿĿĿĿĿĿ ĿĿĿ ĿĿĿĿĿ ﴾ (الآية:101).

النداĿ يĿĿĿĿĿ معنĿ الĿĿĿĿ مĿĿ يĂسف لربّه. ĿĿ: ĿرĿĿ ĿĿĿĿ ĿنّهĿ ĿĿĿý ĿĿĿ 5عĿ

---

1 - السيĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿ Ő5 ĿĿĿ جمĿ الجاĿĿĿ ĿĿ ج 3، ĿĿĿĿĿ: عبد السĿĿĿ مĿĿĿĿ ĿĿĿĿĿ – عبد العاĿĿ سالم مكرمĿ، ĿĿĿĿ الكĿĿĿĿ، 2001، ĿĿ 9.

2 - نفسهĿ ĿĿĿĿĿĿ نفسهĿĿ.

3 - سيبĂيهĿ، ج 1، ĿĿ 34.

ماضٍ[1]. ĂŃǰĂ ơرف يـƙƤ Ń ƭ بالفعل ýǩ ماƮ ـƘǰ فĂر ŀƤǰ ĂƳر المبـƘŷ المجرƌ ǻĂر ماďǼ الجامƶ ĂƮ ǰ الناƮ ƔǛ ơرف ĂĂƐǊ نفيƑ ƟƐ ŭ5 يـƤ ýƟ ǳƖ الجامد كعسƮ ĂƐǊ ĂǛ ŪǙƧ ǰǰƳ ƫǸƑ ĂƑǊ[2].

ŀŃǰ ڱنا كذلك ايضا ăǸ الفاƢ ýƐ ĂƳ ĂالمفعلĂ ǳƮ ŭƮ ƭ ƵǰƳ بالفعل ǳ5ƶ الفاƢ ýǩ ماƩǽ Ʀƍǰ المفعل ĂăǸ

ĂŃǰĂ ضمير المƤƩƳ ǷƘǰ ăƘǰ يعƌ ăǰǙƧ ǴƟǰǙƧ ĂالمفعلĂ به ضمير ياƙ المƙƫƑم يعƌ

ǙƧ سيدنا يـƶĂسف Ăǰ ƘǰƳǰƫǼƍ نفسƏ نجدƌ ƵǰƏ ƞƵƫƵƩƵ ƟǻƠ Ɵƍ5 الآية ǯǰ ŀǻĂ :ǰǰ ƠǰƩƘǰƧǼǻƠǩǰǳ ǰǰǳǰǰ

ýǸăǫƘ ƵǰƵǰƘǰƟ ƯǸƙ ǴǰƬǻƘǰƟ ƟǰƵƞ ƵǰƵƞƮ ... ǻƟƐ ƥǰǩ ăƙƟ العناƮ ر المكمƟƏ

الإسنادية ماƩ مجرƭƨ ăƵǰ ĂơĂرف الجرǰǰ ĂƪƵ ǳƍ5 الجملة ƦǩǳǼǰƢ "مسلمƏا".

ĂƠǰƨ: ǰ ƵǳƠ ǳƍ5 ǰǰ (الآية:46)Ű ǰ ƵǰƠ ǳƍ5 ƵǰƵ (الآية:43)Ű

ǰ ƙǰƵƠ (الآية:45)Ű ǰ ƵǰƵ ƵǰƵ (الآية:36)Ű ƵǰƵ الأعƵƠ ƵǰƵ ƵǰƵ ǰƫƵ ƵǰƵ كلƫ

جاƙ Ĉ ƮƧ ƚيƍƔ الأمر المفيد للطاƵ ĆƬ ƘǸǰ ƶ ƫƵǰ مفعل به ƳǸ ǸƵƳ ǰǴ ƫǰǪ ǰǰ ƍǻ ضمير

يعƌ ǰǰ المƙƫƑم المفرد ăǸ الجماعƥ. ĂŃǰ ماƮƪƵ ر ƴƍ الفاƢ ƢƫƠ ǰǰ ǰǰ ǰƪƍ ايضا ضمير

ماƮ ƭ بالفعل. ƎƐƵƪ ǰǰƨ المفعل به ƍ5 ǰƵ ƞǰƴ النماƵج ضمير يعƌ ǰǰ ƙǰǰ المƙƫƑم

ĂƞŃǰ ǰǰ النƵǰ الأĂƥ.

ăƗƆ النƵǰ الأخƨǰ ƍ5 مجƱǰ المفعل به ضميرا يعƌ ǰǰ المƤƩƳ.

ĂƩǰƵنماجه ما يلƍ: ǰƐǰ ƵǰƵ: ǰǰǰƘǰǰǰ ǰǰǰيجتبيƘǰ ǰǰǰرƐƘǰ (الآية:6). الǰǰǰ ƫǰƶǰالسانية.

ĂƵƩƥ: الكاف: اسم بمعنǰ "ما" مبنƍ ǰǰ الفƵǰ ƍ5 محل ƞƵ ƵƞǼ لمفعل مطلق

ĂƵǰƵير: ǰǰƥ ƫƵƨ ǰǰƵ الاجتباƍ. يجتبيƫ: فعل مضارƵ مرƵƙ بالضمة المادرا ǰǰ الياƍ

ǰƵǰ. ĂالفعƵ المضارƵ ما ƙƵƩ ƍ5 ƞƵ ǰǰƩƵ ǰǰǰǰ الناƵǰ الياƍ... ĂƵǰǰ ǰǰǰ

الƵǰǰ الأربعة ĂƵيƠƵ ǰƵ5 ƵǰǰƐƳ الحاضر المسابƵ ĂƵƨǰ ƍ5 ƍǰƐ: إƵǰ ƵǰƵ ليفعل.

ماƩƵ للƵǰ كالسيƵǰ ǰǰ سوف لاƵǰ ǰǰǰ [3].

ĂƐƵ ƨرض **ابن الأنبارية** ƍ5 "أسرار العربية" لمسألة إƵƨǰ الفعل المضارع ǰ5ƵƵ

إƵǰ ƞƵǰ ƍ5 ƵǰƨǰƵ ǰƵ يكǰǰ لƵƫسماƍ ƵǰƵƵ الأƵǰƵ ǰƵƐǰǰǰ. ǰƵǰ الأسماƍ ǰǰǰƵ

---

1 - ƨلƍ ƵǰǰƵ الحاƵǰ ǰ f 230.

2 - السيƵǰǰ ƵǰƵ ƵǰƵǰ ج 4 f 377.

3 - الƵǰƵ ƵǰƵ المƵǰƵ f 244.

معانǑ مǨǸلفة ǍǙǐ الفاǄلية ǍالمفعǍلية ǍǗǦلǞضاǕ5 لم ǭعرǨ ǙǠǩبǘǾ المعانǑ بعضǊا ببعض، ǍǶدǑ ما ǍضعǠ له ǭبǧ ǕǶǲƹǊا ǑǶدم ǭبǞ5 ǍǐاǍرǤƟ ǑǺǴƹǊا ǍǶ5ǧ ǟǾƹ» :ǭǞǾǍ. بمعانيǊا. لم ǭǫǦ ǧǞǲƹ الǞƸراǨ ǭكǏƸ ǦǠǺƸǕ ǭكǏ المضارǨ الفعل ǭǏǏ ǭǊƻǕ الاسم ǞƸƸǑ ǓǨǦǞƸراǨ ǏƸƸǑ ǭǏǏ إنّما :ǭǊƿ الفعل المضارǨ ǍƸƸƹ ǎǊǍǯƹ مبنيا يكǍǛ الاسم ǕǨǦǞƸراǨ ǕǍǩه ضارǨ الاسم ǍسǊ مضارǞ ǍƷǬ المضارǨǝǍ :المǞǬǜǊƸ ǍǊƸ ضرǐǬ ǊǍǩه يǞابه ǐǝƹ». [1] ǍǊƸǍ ǭǨǬǨǉ ǛǞǫǦǠ ǍǊƸ اǞكǠǘǡǟǷ Ǟƽ Ǒǃ ǍǊǎ ǕǐǓ رǞƸ الǞƸǎǨ الفعل المضارǨ. [2] كما ǭǙǫǨ ǛǞǥكرǛ ǡǘǦǠ ابن يعيǊ ǍǊ "ǩǞƹ" المسǖلة ǐǠǰǟ. [3]

المفعǍل به ضمير ǭǞƸǢ: ǍǊƸ الكاف مبنǑ ǐǊǾ الفǊƸ ǍǊǍ ǍǩǞ ǭǞǞ يعǍد ǞǊǊ يǎسف. ǍǊǍ الفاǄل ǍǊǊƹ مǞǬǨǍ الرǠǍة ǐǊ المفعǍل. ǍǊƸǍ اسم ǊǬǍǊǨ مضاف إǍǊ ضمير "ǨǞǛ". ǍǊǊƸǍǾǌ للمفعǍل ǊǊǊ ǞǞƹ الفاǄل ǍǊƸ ǌǊاǌيم ǍǞجǍǨ. ǍǊǊǊ المفعǍل ضمير ǍǊƸ الفاǄل اسم ǊǬǍǊǨ [4] ǍǊƸǞǞǨǠǞǨ نفسه نجدǐǊ ǍǊ ǍǦǍ ǐǊاǏǊ: ﴿ ... ﴾ (الآية:6). ǍǊجد ǊǬǍǊ ǍǊǏ الفاǄل ǍǊǏ المفعǍل ضمير ǍǊǊǊ ǍǊǊǊ مسǞǞǨ ǍǊǐǊǊ الكاف يعǍد ǐǊǊ يǎسف.

ǍǊǊǊǏ ǍǊǊǊǨ ǍǊǊ ǍǊǊǨ المفعǍل به ضميرا يعǍد ǐǊǊ ǊǊǊǌǍǨ المفرد ǍǊǊ الجمǞ. ǍǊǍ ǍǊǊǊ ǍǊǊǏǨ النماǌǦ ǍǊǊ النǊǊ. ǍǊǊǊǏǊ ǐǊ:

ǍǊǊǊ ǐǊاǏǊ: ﴿ ... ﴾ (الآية:9)، ﴿ ... ﴾ (الآية:10)، ﴿ ... ﴾ (الآية:6)، ﴿ ... ﴾ (الآية:12)، ﴿ ... ﴾ (الآية:20)، ﴿ ... ﴾ (الآية:21)، ﴿ ... ﴾ (الآية:30)، ﴿ ... ﴾ (الآية:31)، ﴿ ... ﴾

---

1 - ǍǊǊ البركاǨ ǐǊǊ الرǍǊǊ ǍǊ ǊǊǊǊ ǍǊ ǐǊǊ سعيد الانبارǑ، ǍǊسرار العربية، ǊǊǊǊǊ: ǊǊǊǊ ǊǊǊǊǊ ǊǊǊǊ البيطار، دار ǍǊǊǊǊ العربية د. ǊǊ، ص 24-27.

2 - للǍǊǊǊǍ ǍǊǊǊǨ يراجǞ المسǖلة الǊǊǊǊǊ ǍǊǊǊǊ السبعǍǊ ǊǊǊǊǊ ǍǊǊǊǊǊǊ ǐǊ مسائل الǊǊǊǊ لابن الǊǊǊǊǨǑ ǍǊ ج 2، المكتبة العǊرية بيروǨ، 1987، ص 549-550.

3 - ابن يعيǊ ǍǊ ج 7، ص 6.

4 - السيǍǊǊ ǍǊǊǊǊ ǍǊǊǊǊǨ ج 2، ص 82.

﴿ ฿ǿ اسفلجنǿƿǿ ǿ ǿ ﴾ (الآية:32)Ü ﴿ ǿǿǿǿ ǿǿǿ ǿǿǿ ﴾ (الآية:76)Ü ﴿ ǿǿǿǿ ǿǿǿ ﴾ (الآية:77)Ü ﴿ ǿǿǿǿ ǿǿǿ ǿǿǿǿ ﴾ (الآية:93)Ü ﴿ ǿǿǿǿ ǿǿǿ ǿǿǿǿ ﴾ (الآية:96). Õ5 ljRNj المجمةâŽĂ LJɑ النماجƦ Ŭơǿ ŬǿŨ كŨĬ LJɑ الفاŽý المفعăŽĂ ضميراLJ ǿ LJŬ بالفعý لƗŵǿ الفاŽý İ5اد جاĈ ǿǿ ضميراǿ بارǿ ĂǾ مساǿǿǿ ǿǿ يليه المفعăب ه Õ5 الرǿبة ĂNjĂ داǿǿ ضميرǿ ƗŶý ĂŨlNj رǿ. يعدĂ ǿǿ ŽĬ مفرد مǿكرǿǿǿ ĂǾ مفرد مǿǿ ǿǿ ƔƩǿ.

ĂpĂɑ ǿعاǿĬ: ﴿ رƗŶǿǿ Õǿ ǿǿǿǿ ﴾ (الآية:4)Ü ﴿ ǿǿǿǿ ǿǿǿǿ ǿǿǿ ﴾ (الآية:15)Ü ﴿ ǿǿǿǿ ﴾ (الآية:58). Õ5 ljRNj النماجƦ جاĈ المفعăب ه ضميراǿ لجماâŽ الرǿǿǿŽ مبنǿ LJǿǿ ǿǿ السكĂŽ Õǿ ǿǿ. ماǿǿ كليه ǿǿ ǿǿ الفعý LJɑ الفاŽý ĂŽý الرǿ جاĈ يضاǿ ضميراǿ بارǿ ĂǾ مساǿǿǿ. lRNj إǿĬ جاǿ العناƗر ƗŪǿ رǿ المكملة Ăƾǿƾǿالمǿمةلل معنǿĬ LJɑ مجرĂرlK لƔǿ.

ĂنجƊ يضاǿ ǿĂpɑ ǿعاǿĬ: ﴿ ... ǿǿǿǿ بعض السياǿرŏ ǿǿ ǿǿǿ ǿǿǿǿ ﴾ (الآية:10)Ü ﴿ ǿǿǿ ǿǿǿǿ ﴾ (الآية:17)Ü ﴿ ǿǿǿǿ ǿǿǿ ǿǿ ǿǿǿ ﴾ (الآية:77)Ü Õ5 ljRNj النماجƦ نجد ǿǿǿ المفعăب ه ضمير مƗý بالفعý ǿǿ الفاŽý 5جاĈ اسما مرǿǿǿǿ. 5ĂŽǿ ĂÕ5 ljRNj الحالة مǿǿǿ ǿǿ رǿينا يكĂǿ الفاŽý مǿǿǿ ŽǿLJ المفعăب Õ5 الرǿبة. ĂالسبيŢ إǿĬ ǿميزŢ الفاŽý مLJ المفعăب ĂNj الǿŽرǿǿ. يǿĂý ابن زلشام: « ĂĂجه ما ǿǿǿرناǿĬ ǿǿǿ المفعăب ه ǿǿǿ جƔǿ إǿĬ الǿŽرǿǿ Ůنّه Ăǿ يĂ بينه ĂبيLJ الفاŽý الالǿǿاƩ »[1]. ĂيǿǿǿĂ Ǿ ǿيضاǿ ŽLJ ŽǿĿĂ ƗŶý المفعăب رĂ5ǿ الفاŽý 5يĂǿ: « دƊ مضاǿĬ ǿǿǿ الفاŽý مر5ĂǾ بǿǿǿ ĂŽǿǿǿ LJŬǿ ǿǿǿ المفعăب منƗǿ بǿǿǿ ĂالسبƔ Õ5 ǿǿǿ ǿǿǿ الفاŽý لا يكĂǿ إلا ĂǿǿǿǿĂ الرǿǿ5 ǿǿǿĂ.ý ĂالمفعăŽ يكĂǿ ĂǿǿǿǿĂ 5ǿǿǿǿǿ ĂالنƗǿ فيف. 5جعلĂǿ الǿǿǿ لاليý ĂالƗǿǿ فيف للكǿǿيرǿ pƗǿǿ ǿǿǿǿ ». [2] 5ǿǿالرǿ ǿǿǿǿ مLJ النƗǿ ĂالفاŽý لا يعǿǿد بينما المفعăب يعǿǿد ǿǿǿ ǿǿǿ جعلǿǿ ǿǿالحركة الƗǿفيفة للمعدد ǿǿǿ لا يساǿǿ ǿǿǿǿ ĂجعلĂǿ الحركة الǿǿايلة لǿيير المعǿǿد ǿǿǿ لا يكĂǿ مǿǿǿǿ Õ5 الكǿǿم.

---

1 - ابLJ ǿǿǿǿ الǿǿǿǿǿǿ Ǿǿǿ ǿǿǿ ǿǿǿǿǿ ǿ 234.

2 - ابLJ ǿǿǿǿ الǿǿǿǿǿǿ Ǿǿǿ قطر الندă ĂبǿǿالǿǿǿĂ ǿ 270.

الǓورة الǭانية لنفȈ النمط ǁƾǻǂƥ Ȃǿ مجǞƟ المفعǃ به اسمǚǿ .ƢǿƾƷȁ الاسǷȋ ƨǴǠǨ ǃƢǰǳ اǶǇ ǦȈǓإ مركƤ اǶǇ إضاǧ ƨȈǳإ معرǧ ƨǧ بǱȋا ƶƬǧ ƾǫ الفاǝ Ȃǿ ǃǈǳ بركǧ ƨǨȈǴǳǕ الية.

ǃƾǫ مجيǜǼǼƫ ǃǇ ǃƨǈǼƸ نجد ǃǋ ǃƶǧ النماǯ ƨǳƢǬǳ اليالية: ﴿ ǆǳ ǃǇǼ ǃǇǊǈǳ ﴾ (الآية:9)، ﴿ ǘǀǳ ǃǠǼǇ ǃǇǊǈǳ ﴾ (الآية:17) ǫǾ ǃƢƸǼǳ إǃ المفعǃ به: يǃسف ǃǌǨǳ Ȃǿ ǃǃ جاǃ ضميرǃ ǿ ǃ بالفعǃ يعǃد ǃǈǻ النمǃجيǃǃǇǃǇ ǃǈǳ ǃǃ يǃسف.

ǃǃǳ مجيǃǃ اسمǃ معرǃ ǃ بǃ"ǃǳ" نجد ǃǋ ǃǃ الأمثلة اليالية: ﴿ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃ ﴾ ǃǃالمستقيǃ ﴾ (الآية:22)، ﴿ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ﴾ الآية:23)، ﴿ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃ السجǃ ﴾ (الآية:24)، ﴿ ǃǃǃǃǃǃ الباǃ ﴾ (الآية:25)، ﴿ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃ السجǃ ǃǃǃǃ ﴾ (الآية:36)، ﴿ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃ راǃǃ ǃǃيه ﴾ (الآية:70)، ﴿ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ﴾ (الآية:82)، ﴿ ǃǃǃǃ ǃǃ الكيǃ ﴾ (الآية:88).

ǃǃيǃد **ابن جني** ǃǃǃ لام اليعريف يقǃǃ: « ǃǃǃǃ ǃǃǃرف ǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃيه ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃ الǃعريف. ǃǃǃǃ ǃǃǃǃ: الǃǃǃǃ الجارية... إǃنّما جǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ لسكǃǃ لام الǃعريف »[1] ǃǃǃǃǃ ǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ سبǃ إسكاǃ لام الǃعريف. ǃǃǃǃ: « ǃǃ جعله ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃ جعله ساكǃǃ... ǃǃǃǃ ǃǃ سكّنǃǃ ǃǃǃǃجǃ ǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃسكينه ǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃ إضعاǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃ ǃǃجاǃǃ إǃǃ ما ǃǃǃ به ǃǃǃ الساكǃ ǃǃضعف ǃǃ المǃǃرǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃجة إǃǃ ما ǃǃǃ به »[2]. ǃǃǃ ǃǃلّة ǃسكينه بمثابة إǃǃǃرǃ ǃǃجاǃ إǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃملية الانǃǃǃǃ ǃǃ كلمة إǃǃ ǃǃǃ معرǃǃ بǃǃ.

ǃǃǃ ǃǃǃǃ الأمثلة ǃǃǃ ǃǃǃ المفعǃǃ معرǃǃ بǃǃ. ǃǃǃǃǃ ǃǃ الآية (36) ǃǃǃ المفعǃǃ به ǃǃǃسǃǃ ǃǃǃ الفعǃ ǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃجه جاǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃ اللبǃ. ǃǃǃ ǃǃǃǃǃ السيǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃ الǃجǃǃǃ السبعة للمفعǃǃ بالنǃǃر إǃǃ ǃǃديمه ǃǃǃ الفعǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃسيطه بينǃǃǃ[3]. ǃǃǃ ǃǃ الآية (82) ǃǃǃǃ المفعǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃنه ما ǃǃضيف إليه ǃǃǃǃ الǃارية. يقǃǃ **العكبرة** « ǃǃ ǃǃǃǃ الǃارية ǃǃǃ ǃǃجاǃ

1 - ǃبǃ جنǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃ ج 1 ǃ 115 – 116.

2 - المǃǃدر نفسه ج 1 ǃ 345 - 346.

3 - السيǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ الǃǃǃǃǃǃ ج 2 ǃ 88.

ǷƘǒف المضافÜ ǕǊÛ المعنٓ لا يلƕƆ Σ «[1].

ƕƆǕƘĂ Ĭ العناƮر ǷƕÛا ăǷƘÛا مكمّلة للمعنٓ ĬƘمƘĂƘ ǒƘĂ له ƘƘمƘلة ǷƘǒف الجرƙ ƘمجرƘƘǷاǓƘĂ .ƘƘƘƘǒƘƘĂ ƘǊƚ ƘǒƘƘƘǷƘƘƘ ƘƘƘ دƘƘƘ ƘƘƘƘǷƘƘƘ ƔǸƘƘƘ ǑƘƘƘƘ ƘǑƘƘ ماƘƘƘدƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƕمكان ǕǊÛ المعنٓ الƘساسƘ يكƘƘƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ǕǊÛ الفعƘ ƘƘƘ مسƘƘƘف مفعƘله ƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘمدا. ƕƘǷف ƘƘƘƘǕƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ غير المƘƘƘƘƘƘƘƘ إƘƘ مفعƘƘ ƘƘƘƘ ƘǷƘǒف الجرƘƘƘ ƘƘƘالمضاƘƘƘ ƘƘƘالنعƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ دƘǷƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘ مثلما سنƘƘضƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ النمط الثاƘƘ للجملة الفعلية البسيطة.

ƘƘƘ ƘƘƘر مƘƘ المفعƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ النمط الƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ مجƘƘƘ المفعƘƘƘ به مضاƘƘƘƘ. ƘƘمƘƘ نماƘجه ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ: ﴿ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘ ﴾ (الآية:6)Ü ﴿ ƘƘƘƘƘƘƘƘƘƘƘƘ ﴾ (الآية:19)Ü ﴿ ƘƘƘƘƘƘ ﴾ (الآية:19)Ü ﴿ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ ﴾ (الآية:22)Ü ﴿ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ﴾ (الآية:25)Ü ﴿ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘ ﴾ (الآية:25)Ü ﴿ ƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘ ﴾ (الآية:31)Ü ﴿ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘ ﴾ (الآية 53)Ü ﴿ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘƘ ﴾ (الآية:56)Ü ﴿ ƘƘƘ ﴿ ƘƘƘƘ ﴾ (الآية:78)Ü ﴿ ƘƘƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ﴾ (الآية:99)Ü ﴿ ... ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘ العرƘ ƘƘ ﴾ (الآية:100)Ü ﴿ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘ ﴾ (الآية:38).

ƘƘ ƘƘƘƘ الƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ المفعƘƘ به يضاف ƕƘفة ƘƘƘƘر إƘƘ الضماƘر منه إƘƘ الƘسماƘ. ƘƘƘƘ ƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘلية المƘƘƘƘƘ ƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ الفاƘƘƘ.

ƕƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘير ƘƘƘƘƘ ƘƘ مجƘƘƘ المفعƘƘƘ به اسƘƘ مفرƘƘ نكرا. ƘƘمنه نمƘƘƘج ƘƘƘيد ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘ: ﴿ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ﴾ الآية:31. ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘرƘف ƘطفƘƘ الفعƘƘ ماضƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ الƘيادƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ بنƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ المبالƘƘƘ ƘƘ إƘداد مجلƘ Σ النّسƘƘƘ. ƘƘƘƘ الفاƘƘƘ ƘƘƘƘ ضمير يعƘƘد ƘƘƘ امرƘƘ العƘƘƘ. الجار ƘƘالمجرƘƘر مƘƘƘƘƘ بالفعƘƘ. ƘƘƘƘ المفعƘƘƘ به ƘƘƘƘ النكرا المفرد "مƘƘƘƘƘ".

يمكƘƘ لنا نسƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘ Ƙرضنا لكƘƘƘ نماƘج النمط الƘƘƘƘƘ ƘƘƘ الƘƘƘƘƘƘƘƘ المƘƘƘƘƘƘية إƘƘ مفعƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ يƘƘسف كƘƘيرا جƘƘƘ. مƘƘارنة إƘƘ الƘنماط الƘƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘƘ سنƘƘƘƘƘƘƘ بالƘƘƘليƘƘ. ƘƘƘƘƘ له ƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ مƘƘ طبيعة ƘƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘ الكƘƘيرا

1 - العكبرƘƘ ج 2Ü f 742.

ýمـ المơيط ارتبĿ جŏ للفاŽليĿا Ăð بالơŨرă ĿالPTP ŢياK. ĂكماK ذكرناĿ اĿĿ المفعĂý به يčاŏ
Ŏ5 ŢĂر Žديدا ĂيلŷĂ 5Ŏ رĸŲ مـPŀالفة. 5اد ĸاſمŀ ŽĹ الفاŽý ĂĸlaPŕر Žنه. إلا ĿأنّـĿ لم
يčاŏ مـĸاſĺاĺ ŽĹ الفعý طpّ.

ĿاĿنŏ نمط ĸرĿاĿ Ŏ5 سĂرا Ŏ5 ŀنطاĹ الجملة الفعلية البسيطةÜ مـLJ ơيł Žدد النماĤج
اĿĹاردا يĸمـýĿ Ŏ5 مـجŎČ الفعý غير مـĸعدĿĹ إلĿ مفعĂý به ببĿ ĊĸمـĊكاف بفاŽلهÜ إلاّ ĿأنّـĿ لا يدĸŷ
ŽĹ مـơد ł ĿطلĿŁÜ ببĊ ĿĸŊNJ ŁĿŭŁĿ يĿŁĸĿĿĿĸبĿŀĿ برơف الجرĿ. 5ĿŦ ĹŊNJ النمط يĸمـýĿ Ŏ5:

فعل + فاعل + حرف جرّ

ĸŊNJ ĿNjĂ ĸĸĹŤĿ الساŨΣÜ Ă ĿĿĿĿ يمكن ĿLJĿ نجد Ŏ5 بعض النماĤج ĿاLJ يرد ơرف
الجرĿ مـĸĸاĿĿ ŽĹ ĸŊŀنية الĸPaيرÜ ĂĿNjĿ ĸĿادي ŽĹ ŽنŢر Ĺ الجملة. ĿŨĿ الجارĿ 5يه يكĂLJ
مـĸĿĸاĿ بالفعý رغم ĸاĿĸمه Žليه.

ĂاĿنŢ د بالĿŨعاý5 الĿŨسمة لĿاŏ لم ĸĸĿĸ إلĿ مفعĂý سĂČ ĿĿĿĿĿ ĿŊNJ ĿĿĸĿĸĹ مباĿŢر
بĿŊ يكĂĿŊ ĿĿĸĿŀ مفعĂý مـĿلما ذكرنا ĿĿŊ Ŏ5 النمط الŨÅý مـĸ غير مباĿŢر ĂĿŊŊ بساطة
ơرف الجرĿ. ĂĿŊNj لا يعنĿŏ ĿĿĹ ĸĿĸعد ĹĿ بơرف الجرĿ يơĂý الفعý ĿŽ اللĂŞمĿ 5يدPla Ŏ5
داIJرĿ ĸĿĸعد ĹĿ Ŭ يĿ إĿĿ ĿŊĿ يايد دلالهĸĿ اللĂŞمية ĂالمطاĿĸة. ĂĿĸĸſĸعيLJ اللغة ŨĿنجاŞ ĿŊĿ
بơرĂف الجرĿ ĂĿĿ ơرĂف المعانŎ مـĿلما يسميĿنĹŊ النơĂيĿĿŊ. ĂيĿý **السيوطي** « ĂĿĿĸĿ ĸơ
ơرĂف المعانŎ ĂĿNjĂ الĸĿĿ يلمسه النơĂيĿĿŊ 5ĿNjĂ ĿĿĿ ياĹý الơرف ما دŷĹ Žلĸ معنĹ Ŏ5
غيرĿĹ ĿĿ مـĿĿĿ ĂĹĿĸ ĂĿĸĸĸ ...» (1) ĂơĂرف الجرĿ لا معنĹ ĿĿĹĸ البĸŀĸة PĿارج السياŁ إĿĿ ĿĹŊ
جĂ5ĸČ لا ĸĸĿĸسĿŢ دلالĿĸĹ إلا مـĿĿ جملة السياĿŢ ĿĸĹŎ ĸرد ضمنĿĿ.

ĂĂĿظيفة ĿĿŊNjĸ الơرĂف ŎŊĿ PĿŁ رابطة بيĿ الفعý Ăالاسم بعدĿĿŨ ĂĸسيلK ĿĿŊĿŊ
ĂالĿظيفة ĿاĿبĸة Ŏ5 مبنĹ الơرĂفÜ بĿ ĸŨĸĿĸſſĿĹ جملة ĿĿĸ الĸركيĢÜ 5طبيعة الفعý Ăالاسم
ĸơĸاĸĸĿĿ معنĹ الơرف. ĂĿŎ5 ĿŊNj المعنĹ ĿيĂ ý **ابن يعيش**: « 5ĿŊNjĿ الơرĂف إنّما دPĿK
الاسم للĸعديةÜ ĂإĿيŢĿĿ معنĹ الفعý إلĹ الاسم ĸŨĸ الفعý ĿĸŊŊ لا يŢ ĿĹ إلĹ الاسم بنفسه
ĸŨĿنّĸŊ ĿĸŊ5 ĿعاĿý ضعفĸK ĿŽ ĸŊĸĸĸĸĸاسعمالاĂ ĸĸ5جĿ ĿĸĸĿĿĸ بالơرĂف الجارĸĸĸ 5يكĂĿĸ لفĿه

مجرﯓĂ ﺁمĂضعه ﻧ۔ﯕ بذنه مفعĂý... ĂﭾﯓІІ لم ﯖبيý ﮐﯘﯓ الﻣرف ينوý ﻣنزلة الجŒ لم الفعý لم جﯗﻣه ﮐﻧّه به Ăﭓÿ إﯖ الاسم 5ﮐﻠﮐالﺤﻨﯘ ﻓذا 5Ö ﯓﻣﻔﺣﻨﯘﮐĂ الضعيف 5Ö ﯓﻣﺤﺠ... « (1). Ăﺿﻣﯙﯢ ﻣﺦ الجرﯓ ﻧﻜﻴﺠﺔ ﯖĂﺟﻣĂﻨ 5Ö ﻜراﻜﻴﯢ ﻣﺦ ﻣﺎ ﺇﻭﻝ ﻨĂﺖﻟ ﻣﺎ ﻟﻣﻣĂﺖﻟﻤﺯ ﻣﺞ ÜýﻠﻌﺍĂ ﯕﯗﯕﯘﻳﺪﺍ ﻣﺞ الفعý ﺿﻣﻴﻤﺔ ﻟﮐﻟﯗ دلالة ﻣﯕﺎﺮﻛﺔ.

ﯖﻣﻠﮐ ﺳﻤﻴﺖ ﻣﺦĂﺭﻑ الجرﯓ ﯖﻳﺎĂý **السيوطي**: « ﯖﻤý ﺍﻟﮐ ﺍﻟﻤﺠﺮﯢ: ﻟﻨﻬﺎ ﺗﺠﺮ ﻣﻌﻨﻰ الفعý إﯖ الاسم ĂﯖﻤýÜ الرﯓﺿĂ: ﺑﺄﻥ ﻟﻨﻬﺎ ﺗﻌﻤý ﺇﺟﺮﺍﯢ الجرﯓ... ﻣﻴﺴﻤﻴﻬﺎ الكĂ5ﻴĂﻠﮐ ﻣﺦﺭĂﻑ ﺍﻹﺿﺎﻓﺔ ﻟﻨﻬﺎ ﺗﻀﻴﻒ الفعý إﯖ الاسم ﯗﻳﯖ ﺗﻮﺻﻠﻪ إليه ﻭﺗﺮﺑﻄﻪ به... ﻭﻟﻢ ﺗﻌﻤý ﺭﻜﯘ5. ﻟﻨﻪ إﺿﺮﺍﯢ العمد ﻣﺦﺭﯗﻣﻨﻬﺎ 5ﺿﻠﺔ Üﻭﯢ ﺗﻨﯕﯘ ﻟﻣﯘ ﻣﺦﯘﻣﻨﻬﺎ ﺗﻨﯕﯢ ﺑﺪﻟﻴý الرﯓﺟﻴﯢ إليه 5Ö الضرﻭﺭﺍ ﻭﺿﺎ ﺗﻨﺒﻪ ﻻﻣﻜﻨﻬﯘ ﻟﻨّﻪ بالفعý... ﻭﺗﺤﻣý الﻣرف ﻟﻹﺿﺎﻓﺔ معنانا إﯖ الاسم » (2).

ﯓﻗﺎ **ابن الأنبارية** 5ﻠﻪ ﺭﯗ ﯖﻣﺞ ﺭ ﺗﻌﻴﺎ ﺗﺎﯢ: « إنّما ﺗﻌﻤﻠﮐ ﻟﻨﻬﺎ ﺗﺨﺘﺺ ﯖﻣﺎﺳﻤﺎﺀ. ĂﺍﻟﻤرĂﻑ ﻣﺎﯖ ﻛﺎﻧﺖ ﺗﺨﺘﺺ ﺃﯢ ﻭﺟﺐ ﻟﻬﺎ ﺍﻟﻌﻤý ﻟﻮﺟﻮﺏ ﺍﻟﻤﺎﺛﻠﺔ Ăإنّما ﻭﺟﺐ ﻟﻬﺎ ﺍﻟﻌﻤý الجرﯓ ﻟﻨﻬﺎ إﺿﺮﺍﯢ ﺍﻟﺴﻤﺎﺀ 5Ö ﺭ ﯖﺗﻴﯢ ﻭﺟﺮﯓ... إنّما ﺗﻌﻤý الجرﯓ ﻟﻨﻬﺎ ﻜﺎﻧﺖ ﻭﺳﻄﺎ ﺑﻴﻠﮐ الاسم ĂالفعýĂ الجرﯓ ﻭﺭﺃﯢ ﻭﺳﻄﺎ ﺑﻴﻠﮐ الرﺿﻊĂ ﺍﻟﻨﺼﺐ 5Ö ﻟﻤﻄﺎﺑﻘﺔ ﺍﻟﻮﺳﻂ ﺍﻟﻮﺳﻂ » (3).

ĂﻗﺘĂ ﻣﺎ ﻧﺪﻣﺎ ﻟﻢ ﺗﻜﻦ ﻟﻬﺬﻩ ﺍﻟﻤرĂﻑ ﻭﺳﻴﻠﺔ ﺗﻠﻣﺴﺎ ﻟﺘﻌﺪﻳﺔ الفعý إﯖ الاسم بعدﻫﺎ ﺍﻟﺜﻨﺎﺀ ﺗﻌﻤý 5ﻴﻪ الجرﯓ. ﯓﻋﻠﻴﻪ ﻳﻜﻮﻥ ﻟﻬﺬﺍ النمط ﺍﻟﻌﺎﻣﻞ ﻣﺎﺑﻌﺎ ﻟﺪﻝ النﺤﻮ العرﯢ ﻣﻨﻤﺎ ﻟﻪ ﻣﺘﻜﺮﺭ ﺍﻟﻜﻴﺎﺭ إليه. 5ﻴﻌﺮﯗﻑ **ابن عقيل** ﻟﻬﺬﺍ النﺤﻮ ﻟﻪ ﺍﻟﻤﻌﻠﻮý بقاله: « ĂالﻤﺨﺘﻠĂ... ﻭﻫﻮ ﻣﺎ ﻳﺘﻌﺪﯗ إﯖ مفعوله إلا ﺑﻣرف جرﯓ ﻣﺎ لا مفعوý له » (4). ﻭﻋﻠﻴﻪ ﻟﻜﻞ الفعý ﻳﺘﻌﺪﺍﯢ إﯖ مفعوله ﺑﻣرف الجرﯓ لا ﻳﺨﺮﺟﻪ ﻟﻪ ﺩﺍﺋﺮﺍ ﺍﻟﻠﺰﻭﻡ. ﻭﻳﺘﻴﺮ ﻟﻴﻀﺎ إﯖ ﻟﻬﺬﺍ النمط **ابن جني** ﺗﻌﻴﺎ ﺗﺎﯢ: « 5ﺎﻟﻤﺘﻌﺪﯢ ﺑﻣرف الجرﯓ ﻧﺤﻮ ﻣﺮﺭﺕ ﺑﺰﻳﺪ ﻭﻣﺮﺭﺕ ﺑﻜﺮﺍ ﻭﻣﺮﺭﺕ ﺑﻜﺮ ﻭﻟﻮ ﺟﺒﺖ ﺑﻜﺮﺍ ﻭ5ﺭﯓ5ﺖ ﻣﺮﺭﺕ ﻭﯖﻟﻢ ﻟﻣﺮﺭ... ﯖإﯖ الﻣرف لم يجر ﯓﻟﻬﺬﺍ إلا 5Ö ضرورا الﺸعر » (5).

1 - ﺍﺑﻦ يعيﺶ ﯓ ج 7 Ü ﺹ 65.

2 - السيوطي Üﻫﻤﻊ ﺍﻟﻬﻮﺍﻣﻊÜ ج 4 Ü ﺹ 153 - 154.

3 - ﺍﺑﻦ الأنبارﯢ Ü ﻟﺳﺮﺍﺭ العربيةÜ ﺹ 253.

4 - ﺍﺑﻦ ﻋﻘﻴýÜ ج 4 Ü ﺹ 116.

5 - ﺍﺑﻦ جنﯘÜ اللمﻊ 5Ö النﺤوÜ ﺹ 134.(ﻳﻨﻈﺮ: ﻣﺤﻤﻮﺩ ﻣﻨﺎﺟﺪ ﻧﺤﻠﺔÜ ﻣﺪﺧý إﯖ دراسة الجملة العربيةÜ ﺹ 125).

Ŏ5Ă ĨŖŅ ما يٳعر بٳĽĴđ بعض النơĨ يرة ǎ ĽĴĐ الفعل ý يطĿɣ ĴP جارĨǾ ǺمجرĂ ŅĨ
ơهǿĨ ƵĨ Ă جه اللاƨ ĂǤÜ ƵĨ Ĭ ŖĴĨ يمكنĴǇ ĨĂý بٳĽĴđ ŅŖĨ النمط جاƨƐ ƵذǰŅ. ĂمĽĴǇ
ŀůý طبيعة ơĽĿý النماجŖ اداĂĬ ارداĨ 5Ŏ سرăĨ يسفĂ 5Ŏ نطĽƾ ŅŖĨ النمط سضĸĸǑ كارĺĂ
العلاقة بين ربطĸ ĴǇ الفعل ý الاسم ĂĬ ŖĴĬ يعطيĸă إليه بساطةĂ رف الجرơ ƝĬŸ ĂبالĸĴĿŎ
ĸبرح معانƨ ĸĿĬ Ĭơ ارفĂ ĂĬŅĴميةĂ ارĂĬ Ĭ ŖĴĬ ĸدديهاŏ ýPĬ ĸĽĬɣ ارĸكي Ĭ ŖĴĬ ĸارد 5يه.

ĂĴĂý ƫ ĂرĨ اŅŖĴĬ النمط ĸĸĂý 5Ŏ ĸعدية الفعل ý بساطةĂ رف الجرơ ŅĬ "إĬĽ" ĂŅŎ:

ƚ.ح = فعل + فاعل + إلĂ + مجرور

ĂمĴǇ نماŖجƼŅĬ قولهĂ تعالĸ: ﴿ĂĂĬƥơاĿĴĬ إإيليلن﴾ (الآية:15). "اĬĂĬĂ" عاطفةƵ. "ĂĬơيناơ"
5عل ýĂ5ĽƵý. "إليه": جار ĂمجرĂر. "إĬĽ": ĴŅĬ ĸفيد انĸĴŊĈ الغاية الطمانية. إŖ إĬĽ ĴĂơŎ
بدĬ مĴǇ ĬŸ ĂĸŊŅĬ إĬĽ يسفĂ. إŖǇĴ ƵŬŎa الفعل "ĂơĬĂ" بالơرف "إĬĽ" ƵŬŎa ĸكŬƨمية.

ĂقولهĂ تعالĸ: ﴿ 5ƥĬاسĿĸƝĬ إليليĿĬĴ ﴾ (الآية:31) ليضاĬ "إĬĽ" ĴŅĬ ĸفيد انĸĴŊĈ الغاية
المكانيةÜ ĴĂĬ ýالمرس اسĸĴĬŊ ĂŅĬŊĬĸ به المطاف إĬĽ النّسĂĬ. ŖĴǇ 5ĴĽĬ العلاقة بين ĴǇ ƵنĸƫƉ ر
ĴŅŖĬĴ الجملة ĸŬƨمية. ĴĬĴ قولهĂ تعالĸ: ﴿ ƫɣĬŸ إإيليلĴĬ ﴾ (الآية:34). 5ĬĸالفعلLý ĴŅĬ مجحƨĂم
بơرف العلّة ÜنّهĂ ýƣĬ 5Ŏ جĂĬ ɣĬĸرطĂ إĬĽ الضمير "ĴŅĴĬ" ŖĴĬ يعدĂđ ƵĨ
النسĂĬ بơرف الجرĬŊ "إĬĽ" ŖĴĬ يفيد ĴŅĬ دلالة الĸĴجاهĂ بمعنÜ ĸ ĽĴĐ يسفĂ يميل ýجاهĸŅ إليهĴŅ.

ĂقولهĂ تعالĸ: ﴿ ارجعĸĂĬ إĬĽ ĸبيكĬƥ ﴾ (الآية:81)Ü الطĸPĬɣ ĴŅĬ مĴǇ يسفĂ إĬĽ إĬĂPĸa
5ĸŊĂ يمرĸŊŅĂ بالعدĂĬ إĬĽ ديار ĸبيĴŊĂĬ ŖĴĬ جاĈ رف الجرơ ŊĬ "إĬĽ" ليفيد انĸĴŊĈ الغاية المكانية
ÚĬĂP يسفĂ ƵنĸƫĂ ĸبيĴŊÜ ŖĴĬ 5عĸƵŬ الơرف مýɣ الفعل ĴŅĬ ƵŬŎa يسĸĸĿƨمĴŅ السياĸƾ.

الصورة الثانية ŖĴĬ ƘĬ النمط ĸĸĂý 5Ŏ ĸعدية الفعل ý بساطةĂ رف الجرơ ŅĬ "البĈ" ĂŅŎ:

ƚ.ح = فعل + فاعل + الباء + مجرور

ĂمĴǇ نماŖجƼŅĬ قولهĂ تعالĸ: ﴿ ĴĬĽĬ ĸĂĬĴŊĬ بهĬ ﴾ (الآية:15)Ü "لمّا": ơرف ĂجĂد
ĬĂجĂدÜ ĂيŖكرهاĴĬ **السيوطي**: « لمّا ơرف ĂجĂد لĂجĂد... ĸPĸ ƒ Ň بالماضÜ ĂĸĸĽاضŎ
جملĸĸŊĂÜ ĸĬĂƵĴĬŊĴ الجملĬɣÜ ĂكيĂĬŊ ماضيĴĬ... ĂمĴŖŅ سيبĂيه ĸĬĴĬŊ P ارĂف: ĴŊĸĴĬ ơرف
ĂĬĸĽĬĴĬ جملĸĽĴĬ ĂجدƘ ĸĴĬĸĴĬĴĬĴŊ ƵĴĬ ĂجĂد لاĴĬŊŊĬ ơĂÜ لمّا جاĈŎ كرمه. ĂالعاĴĬý

ليس ǁǁ ǁǁ الرابية جĂ ǀǁ »[1]. الفعل "ƔǁǁR" ǁǁǁǁ إلǁ الضمير المفرد الغائب بالحرف "ǁǁ" ǁRǁ يفيد ǁǁ ǁǁ معنا ǁ الǁǁǁية. ǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁ يوسف طلبǁ ǁǁǁ مبيناǁ ǁǁǁ يرسل معزم ǁǁǁǁ يوسف ǁǁǁ. ǁǁǁǁ ǁǁǁǁ: ﴿ ǁǁǁǁ ǁǁǁ ﴾ (الآية:24)ǁ ﴿ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁ ﴾ (الآية:24) دلالة "الباء" ǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁ ǁǁ جعله مǁضǁǁ ǁǁǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁ يكǁǁ معيǁǁ. ǁǁǁ ǁǁǁǁǁ: ﴿ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁǁ ﴾ (الآية:76). دلالة "الباء" ǁǁǁ ǁǁǁ الاستعانةǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ الفعل[2]. بمعنا ǁǁǁǁ ǁǁǁ به ǁǁǁ البدل ǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁǁ. ǁǁǁǁǁǁ يرد الفعل ǁǁ ǁǁǁǁ مǁǁ الحرف "ǁǁ": ǁǁǁǁ ǁǁǁ معانيه ǁǁǁ الاستعانة.

ǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ: ﴿ ǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ﴾ (الآية:93). دلالة "الباء" ǁǁǁ دلالة ǁǁǁ ǁǁǁǁ ǁ ǁǁǁǁǁǁ. يوسف ǁǁǁ ǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ بمǁبسه ǁǁǁǁǁ بالǁǁǁ. ǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁ: ﴿ ǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁ ﴾ (الآية:100)ǁ ǁǁǁ حرف الجر "الباء" ǁǁǁ إلǁ معنا الحرف "إلǁ" ǁǁ ǁǁǁǁǁǁ ǁǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁ طبيعة ǁǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁ مǁǁ طرف إلǁ ǁǁǁ.

ǁǁǁ الصورة ǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁ ǁǁǁǁية الفعل بǁساطة حرف الجر "ǁǁǁ" ǁǁǁ:

ǁ.ع. = فعل + فاعل + علة + ǁǁ + مجرور

ǁǁǁ نماǁǁǁǁ نجد ǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ: ﴿ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁ ﴾ (الآية:58). الفاǁǁ ضمير مǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ يǁسف ǁǁدلالة الحرف "ǁǁǁ" ǁǁǁ ǁǁǁ دلالة الاستǁǁǁǁ المعنǁǁ ǁ ǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ يǁسف كانǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁ مǁǁ باǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁ الماǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ مجلسه لعرض ǁǁاجاǁǁ. ǁǁǁǁǁ الفعل ǁǁǁ ǁǁǁحرف الجر "ǁǁǁ" ǁǁǁǁǁǁǁ السيارة ǁǁǁ ǁǁǁǁǁ دلالة اسǁǁǁǁǁ معنǁǁ ǁ. ǁǁǁ نجد ǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ: ﴿ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ﴾ǁ ﴿ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁǁǁǁǁǁ ﴾ (الآية:67)ǁ ǁǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁالنمǁǁǁ ǁǁǁǁǁ حرف الجر ǁǁǁمجرǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁ الفعل "ǁǁǁǁ". ǁǁǁǁ ǁǁǁǁ نية ǁǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁ الجاǁǁ ǁǁمجرǁǁǁ مǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁǁ بالفعǁǁ ǁǁǁ دلالة حرف الجر "ǁǁǁ" ǁǁǁǁ مǁǁ ǁǁǁǁ الإسناد ǁǁ إسناد الاǁǁǁǁ إلǁ ǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ الاستǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁ مجاǁǁ. ǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ǁǁǁǁ لا يجǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁǁ بǁǁǁ ǁǁǁ السياق الǁǁǁبة. ǁǁǁǁ: ﴿ ǁǁǁǁ ǁǁǁǁǁ ﴾ (الآية:88)ǁ الفعل "ǁǁǁ" مǁيد ǁǁǁǁǁ

1 - السيǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁ ج 3 ǁ 219 – 220. ǁǁǁǁ ǁǁǁ ǁǁǁǁǁǁǁ مǁǁǁ اللبيǁǁ ج 1 ǁ 460 - 461.

2 - المعجم ǁǁǁǁǁ ǁǁ النǁǁǁ العربǁǁǁ مادا "ǁǁ" ǁ 107.

الـيادا lkضـاlkÕ ǍzتـالǅL ǃPč ǈǍǄǄǍ ǅǋǍ ǈǅǃǅلمة. ǍǅǍǆǃ ǅǈlǆǅ ǍǅǅǍ ǍǎǈǊǅ ǏǊǅǅ العنǅ ر اسlkǋǍǄǅǏ ǕǏرف

الجرǈ "ǍلـǍ" ǍǄǄǍ يفيد Ǒ5 ǎǅǅl المالم الاسǍlkǔǅǍC المعنǅǍ ǑǏ ǍǍ ǆlǏǅǅ يǅسف ǄǍǅǍ ǆlǆǍǍ

يǅسف ǍǅǍlǏ ǍǅǍǍ ǅليناǅ بالǅ ǍǍǄǍ المǅǍǍنة ǎǅ5ǅ يسǅعطفǅǍنه ǅكǅر مما يطلبǅنه. ǅالعطف

ǅǍǅǍlǏ ǅǍǅǅ ǅǄǍǍǍ ǅǍǅ ǅǆǍǅ ǅǅ مرǅبة إǅلا الǅدنا منه. ǅǍǅǍ ǅǄǍ نفǅ المنǅǍ

يكǅǍǅ ǅǅǅله ǅعاǅǍ: ﴿ ǅǅ ǅǅǅ اللǅ ǅǅǅǅǅ ﴾ (الآية:90)Ǒ ǅضمير "ǅلينا" يعǅد ǅǅǅ يǅسف

ǅǅيه بنياميǅǅ ǅǅǅǅǅ ǅǅ ǅǅ ǅليǅما ǅǅǅ جمعǅǅما بعد ǅراǅ طǅيǅ ǅǅ ǅǅǅ الماǅ

ǅالفضǅ ǅǅǅ ǅǅ يǅǅǅ ǅǅ ǅبادǅǅ.

ǅǅǅ ǅǅǅ ǅǅ ǅǅǅǅ معانǅ الǅرف "ǅǅǅ" ǅǅ ǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅǅ المعنǅ.

الǅورة الرّابعة ǅǅǅ ǅǅ ǅعدية الفعǅ بǅرف الجرǅ "اللاǅم" ǅǅǅ:

أ.ع = فعل + فاعل + اللّام + مجرور

ǅǅǅ نماǅجǅǅ الǅاردǅ ǅǅ ǅǅǅة يǅسف عليه السلام نجد ǅǅǅله ǅعاǅǅ: ﴿ ǅǅǅ ǅǅǅ ǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅ ﴾ (الآية:9)Ǒ ǅǅǅǅǅǅǅ مضارǅ الفعǅ مجǅǅم لأنّه ǅǅǅǅ ǅǅ جǅǅǅ الطǅǅ.

الفاǅǅ مرǅّǅ إضاǅǅ "ǅجه ǅبيكم" الفعǅ ǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅ ǅرف الجرǅ اللاّم. ǅǅǅǅǅ ليفيد

الǅǅǅǅ ǅǅ ǅبلǅǅ ǅǅǅ ǅاية الانفراد بالǅǅǅ كما يمكǅǅ ǅǅǅ ǅǅيد ǅكǅر دلالة الملكية ǅǅǅ ǅǅǅ

ماǅǅǅǅ ǅǅǅ ǅǅǅǅǅǅ. ǅيسǅعار ǅǅǅǅ المكانǅ للǅلالة ǅǅǅ ǅǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅ. ǅǅǅǅ

ǅǅǅǅ ǅǅǅ ǅǅǅ ǅضرǅǅ ǅǅ الناǅ الǅرباǅ ǅǅ ǅير المرǅǅǅ ǅيǅǅǅ.

ǅǅǅله: ﴿ ǅاسǅǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅǅ ﴾ (الآية:29)Ǒ الفاǅǅ ǅǅǅǅǅ ضمير يعǅد ǅǅǅ امرǅǅ

العǅيǅ ǅǅǅǅǅ منه إليǅǅǅ. ǅدلالة "اللاّم" ǅǅǅ ǅǅǅ دلالة الانǅǅǅǅǅ ǅاية الاسǅǅفار ǅǅǅǅǅ

ǅǅ ǅجǅǅ ǅǅǅ ǅǅǅǅǅ ǅǅ النǅǅايةǅǅ ǅǅǅǅǅ ǅضاǅǅ الفعǅ "اسǅǅفر" ǅǅǅǅ الجارǅ.

ǅǅǅله: ﴿ ǅǅǅǅǅǅ ǅǅǅ ﴾ (الآية:15). "الفاǅ" ǅعǅǅǅǅ ǅǅ جǅǅǅ النǅǅǅǅ الفاǅǅ ضمير

يعǅد ǅǅǅ ǅǅǅǅǅ يǅسفǅǅ ǅعدǅǅǅ الفعǅ بǅ الǅرف "ǅ" ليفيد الاǅǅǅǅǅ ǅ ǅǅالكيد ǅǅ

الǅǅǅǅ ليǅسف دǅǅ ǅيراǅ.

ǅǅǅ ǅǅله: ﴿ ǅǅǅǅ ǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅǅ ﴾ (الآية:76). ǅǅ"اللاّم" ǅيضاǅ ǅǅǅǅǅ الاǅǅǅǅǅǅǅ بمعنǅ ǅǅǅ ǅǅ ǅǅǅǅǅ ǅǅǅ يǅسف بǅǅǅ الǅǅǅǅ ǅǅ ǅǅǅ اسǅبǅǅǅ ǅǅيه بنياميǅǅ إلǅ جانبه.

كما ǈǆ ơرف الجر ǇǼǊ ýǄŽ الجرǉ ǄơǕǄ الّ ǍǦƔ لفǛǊ لعلة العجمة ĂالعلميةÜ المجرĂر ممنĂƳ الǦ ǆǂ رف.

ĂǀĂ له: ﴿ ǉƊǼƬǊƈ ǐƬǨ ǟǐǰǔǳ ﴾ (الآية:92)Ü دلالة "الَّم" ايضǵǸاً الاǦ ƵǁǂǩƐ ƙ ǲǩ ƻ ǆǂǄƸǐǨƹ Ǐǩ بالعفة ĂالمǨǚرا ÜǃالمجرĂر ضمير يعĂد ǂǴǟ إǩǀ ǀǆ يĂسف.

ĂƼǂǨƸǩ ǀĂǊǳ: ﴿ ǀĂǊƼǂǨƸǩ ǊǳÆ ǋǁǋƸǆ ﴾ (الآية:100)Ü "ĂǀĂǊǳ" اسǨƬǠǦ نافƿ. Ă"سǋǁƸǆ" ǁǂǨơ ǊǳǐǂƬǠǈ الضمير المǦ ǆǂƬǩ بالفعل ĂيعĂد ǂǴǟ "يĂسف". ĂƟƶ معǂǧ السجĂد ǐŻ ǀǆ: «ĂƼǂǨƸǩ ǀĂǊƼǂǨƸǩ: معناǽ ǀĂǊǳ ǐƳ يĂسف سƬǄǋ ǂǟǄƸǩ». (1) إǄǪǳ السجĂد ǯ.

الƫورة الخامسة ǊƫǄǯǯ ƔƟ تعدية الفعل إǯǳ الاسم المجرĂر بĂساطة ơرف الجرǉ "ǆǟ". ĂǊǦǀ:

ƶ.ǂ = فعل + فاعل + عن + مجرور

ĂǀǊ نماǀǐƳǿ ǀĂǊ تعاǯǳ: ﴿ يĂسف ǃǂƯǟ ǆǟ ǀǋƴ ﴾ (الآية:29). "يĂسف" يعرǃ منادǇ مبنƙ ǂǴǟ الضم ǗǊǈ مفرد معرƺة. ĂǀǯǾ **ابن الأنبارية** ǂǴǟ بناƞǊ ǂǴǟ الضم ƟلاƯة ĂجĂǊ: ĂƟǳǯƘ بناƙǉ ǂǴǟ الضم ǀǊ ǐǟ ǩ ǄǦ بنƙ ǂǴǟ الفƬƶ لأǯƮƷ بما لا يǦ ǆǂǄǋ ĂǀĂǊ بنƙ ǂǴǟ الكسر لأǯƮƷ بالمضاف إǩǳ النفƺ ÜǃĂǿ ǐǨƕ بناǟǋƋ ǂǴǟ الكسر ĂالفƬƶ تعǆǐǈǯ بناƙǉ ǂǴǟ الضلام. ĂالƯاǻ Üƙ ǆǄǋ بنƙ ǂǴǟ الضم ǿƙǆǳ بينه Ăبين المضاف... ǈǊƟ الضم لا يدǩ ǂǴǟ المضاف. ĂالƯالƫ: ǆǄǋ بنƙ ǂǴǟ الضلام ǗǊǈ لما كان ƹاية يǪƐ ǐƛ ǐƸǪ الكǆǈǚÜ ĂǂǄǩاطنǄǩ يدǷǵ "ǾƯƙǷ" بعǽ ĂǾƙ بناǉ ǂǴǟ الضم كما بنيǉ ǂǴǟ الضلام».[2]

"ǆǟƷǂǟǄǋ" ƻعǃ ǆǄǋƙ ÜǂǄǄǳ الفاǂǟǄǋ ƺيه ضمير مسǯǯǂ يعĂد ǂǴǟ يĂسفÜ Ăơرف الجرǉ ǇǼǊ دلالǄǯǯ ƔƟ ǾƬǟǂǄǩ المجاĂǃ البعد المعنĂǃ Ü ǈǊƟ الإǂǟاض يكĂǈ ǂǴǟ ǃǂƫƯƳ ĂالابǯǠاد ǂǟنه.

ĂǀĂǊ: ﴿ ǐǫǩĂƿ ǄǽƾǂǟƗ ﴾ (الآية:84)Ü ǀƗ ǂǟƹرض يعǃǂƯǟ ǂǟ ǐƳǀǩƙ كراǄǋƸǩ لما جاƙǃ به.[3] Ădلالة ơرف الجرǉ ǇǼǊ ǃǂǄǳ المجاĂǃ البعد ĂالانفƬǀǳ ǈǊƟ يعاĂǃ ǂǟƹرض

1 - الǄƸƥƮǂǳ Üǃǁ الكǩǦǂǳ ǂǴǟ ơǺǀǩƿ الǯǳǌǘǔǳ ǀǄǘǟƗ ǐǳƙǄǼǟƗ ƔƟ ǃǂǟƗ ǃǂƶǄǳ ǐǳǟƗ (ƙǀ ǀǆǩǁ 2 Ü يĂسف) رǊƦ Ăضبطه ĂǂǏǳ ǆǂǄơ ǀƿ Ǆǟبد السǄǶ ǀƙǃǃǩ منǯǂƫǼǩ دار الكǄǋǂǳ العلمية Üبيرĳ – لبنان Üط 1 Ü1995 Ü ƻ 486.

2 - ابǆǂ الأنبار ǃǂ Üأسرار العربية Ü ƻ 224 - 225.

3 - الǄƸƥƮǂǳ Üǃǁ الكǩǦǂǳ Ü ج 2Ü ƻ 477.

ǈǅ مالبلة ǇƮǁǙƿǇ ǃلاسماƺ ƳإليزƸƷم.

اǈǁورة الـǈخيرة ƘǇƾǅ النمط ǆǁǃǀǀ ƻ5 ƻƳǋƿ مجƿ الفعƺ مǃ ƺƨرف الجرǊ "ǈƮ" ǇǍǇƻ:

أ.ع = فعل + فاعل + من + مجرور

ǇǃǈƮ نماǀƮ ǇƮǍǊƳ ǈأǈ ǀ5 ǈسǃاǃ "يǃسف﷤" نجد ǈǅǃƿ قوله ǀƮǃǀǈ : ﴿ ǈǀǆǍǈǈƮǈ ǈǈǊǁǈǈǉ ﴾ (الـǈية:26)Ü الفعƺ ماضǃ ǈǀƜƸǈ "ǈǌǍǈǋ" مرƸǃǈ ǈǍǇǀǈ معرǊف بالǈنا ǇǈǀǇǈǁǀǀ يقǃƺ **لبن الـǈنبارƽ**: « ǈǅ ǁرǀ ǇǀƮǈǀǇǈǀǀƸ باناطاǃǈ الاسم ǈماǈǀǈ Ƽǈǃǀ يدǊƺ ǈǈǅ الانفǃƼǃ »[1] ǇǍƾ ǈǀƮǀ الفعƺ إǍƼ الاسم المجرǈر "ǈǈǍǈǈǈǈ" بǈǀاسطة الǃرف "ǈƮ". ǍǍǁƴ يفيد ǈنا دلالة التبعيض ǇƸǈǉƼ يǃ ƺ Ǉƾ 5ƾ ƺǃ ƺ ǈ ǈالǈيد باǈǃƸǈاǈƼƿ ǈƮǈ ǀيرǈ مǈƮ ǈǌǈ ǈاǃمرǈ العǈيƳ.

« ǈ ǈǈǅ مبنية ǈǈǅ السكǈǃƮǈ ǈǀǈǉǇǀ: ǈǌǉ ǈǀǃاǈǈǇǈǀǀ ǃǈǈǈǈ درسǈǀǈيه: ǈǀǈǀǀ ǈǀǃǃǈǀǀƸǈǃƿ ǃǈǈǈǀǀǃǈƸ ƺǀƿǀ الكساƺ الفرǈǈǀǀǀ ǈǀǃǈǈǃƺ ǈǈƾǈ القƮǀ ǈالـǈكثǃر الاسمية ǈǍǌǈǈ الاسعماƺ »[2].

ǈǀǈǈǈ: ﴿ ǈǀǈǀƿǀǃǁǉ ǈǍƮǀƼǈ ǀƼƮǈ ǈǀǈǀǀǍǈ ﴾ (الـǈية:41)Ü "الفاǀ" لǃǈǌƼƺǀǈناف. ǈالفعƺ المضارƼ المرƸǃǈ ǈǀǈǃƜǈǀ اسم ǈǍǁǈǀر مرƸǃǈƼ ǈǀǈ ǈǀǈǀǀǍǀ الفعƺ إǍƼ الاسم المجرǈر "ǁاسǀ" بالǃرف "ǈƮ" ǍǍǁƴ يفيد ǀǈ ǈǍǀǈ الماام الـǈبعيضÜ ǇǍǀ الطير لا ǈǃǀǍǀ ǈǁ ǈǈ ǁاسǀ بƺ بعضǀا منه. ǈǀǈǈيد الـǈبعيض ǈǀǀǀǈ ǈǀǈǀ مسǀǈ كلمة "بعض"[3].

ǈǀǈǈ ǈيضǀا: ﴿ ǈǀ ǈǀǃǈǈ ǈǀǈǅ ǈǀǈƼǀ ǈǍ ǈƸǀƾǀǀ ǈǁǈǈǀǀǈǀ ﴾ (الـǈية:48)Ü دلالة "ǈƮ" ǈنا ابǈǀدǀƴ الǀاية الƼمانية ǈǀ بعد ǈنǈǀǈ سنǀƿǈǈǈƸ الرǀƺǀǀ ǈǈǀƾ سنǈǀƿ ǀƸ ǈǈǀǀيدا الǈǃط ǈالجفاف. ǈǀيدƺ ǍǁƴǍ ǈǀ ǈǀǀ مجرǈرǀǈ ǈǀǈ ǀǃرف الƼما "ǈǀǈ" "بعد".

ǈǀǈǈ ǀǈǀǀǈ: ﴿ ǈǀǀǀǈǈǀ ǈǍǀ ǈǀǈǃƸǈ ǈǀǁǀǃǀǀǀǀǀ ǀǀǈǀǀǀ ﴾ (الـǈية:67)Ü دلالة "ǈƮ" ǈنا ǀƼ5 لابǈǀدǀƴ الǀاية المكانية. ǀǀǍǀ الدƸǀǈǃƺ ǈنا ǃǀǀǈǈ المدƸǀǈǃƺ منه ǈǀǁǀǀ. يǈǃƺ **السيوطي** ƻ5 Ǉǀƺǈ المجاƺ: « ǈǀƺǀǈ الرضǈ: الماǃǈ ǈǀ معنا ǇǀǍ الابǀǈاƺ ƻ5 "ǈƮ" ǈǀ يكǈǀǈ الفعƺ

1 - ابƼ الـǈنبارǍ ǈǀ ǈسرار العربيةÜ ƺ 279.

2 - السيǈƮǀǈÜ ǈǀǈƺ ǈǀǈǀǀǈǀǀǀ ج 4Ü ƺ 211.

3 - معجم الǈǀǈǀ ƻ5 ǈǃǈǀ العربǀǈÜ ƺ 315.

المعنى ĬţŔ ĶţŊŢ معناه كالسير ĂŢŎ. ĂŤĚĿ ǈĂŐŊ ǈĂŢǅ المجرور بما ĬĽĆ ŎŢĆ ĿĽĬ ĬŶ منه ابĶ ĚĽĬ الفعل: ĂŐŗ سر ĶǈǅĽ البر Ţ ŰŇ Ăǆ يكون ǈĂŢǅ الفعل ĆŶ Ţ ŨĽ ĆŎŢĆ الممدوح »(1). ĂǇŔĬ ما لمسناه ĳŦĿ ĿǅĂŢ النموذج ĿǈŚǇŦĿ ǋǇŔĬ.

ĂŨĂĿŊ ĶĿĸŊ: ﴿ ŧĸĬǊŨĂŊĬ ĿĆŉ ĬĆŊĬŊŮ ŅĂŠǈĂŢŨŊ ﴾ (الآية:87) بمعنى اطلبوا ĬŮĂŧĬŦĿŊǇĂ ĬŴĂ ĶǈŗĂŨĂŗ ǅĂŢĳ ĬŗĂŨĂŨĂ ĬǇŨĂ. ودلالة "ǈĂ" ǇĆŊ ŐĂŊ ĬĳŞ ĆŴĿ ĂŧĳĽĂ الاسم المجرور ǊĂŔ. "ǈĂŔŐĂǇ". ĂŨĂŗŦĬŶĬŊŨĬ: ﴿ ĂǇŔ ĳĽĬŐĂŊĂ ĂŊǇ ǈĂŔŐĂŢ ǇĂ ﴾ (الآية:87). ĿŊŢĂŊ ǇŊĬŊ ǈĂ ŊŨĂ ǅĂŧŶ ĶĆŔ ǈĂ ĬŨĆŊ "ǈĂŢ" للدلالة ĶĿĬŗ الزاية الثمانية. ŇĂ Ĭ ĿĬŨ ǆŢĬŊ ǅĂŢĬ ĶĆŨĂ ŗ ǋĬŊŨĂǈĂ ŊŨĂǋĂǈĂŢĂǈĂŢĂ بنيامين ŗ ǋĂŊŧĬŦĳ ŊǊĂŊŧĬŔŊŨĬ ĶĆŨĂŗ ǋĬ للبĭ ŊŨŐ ĆŨĂŗŧŔĂŊĂŊĬŗŐŢĆŦĂŦ ǊĂŧĂĬ ĆǋĂĬ ŔŨĂŗŦĬŨ يبه ǈĂŦĂ ǅĂǄĆŦĂǊĬŗĆ ŦĂ ŨĂŊ ĆǋǊ المجرور "ǇĂĿ Ŧĳ" منه ŊĂǅĂǄǅĂǊĂŢĂǊĂ ŗĂŢĂŇĂŋŇŊ ǄĂĬ ǅĂ "ǈĂ" الى دلالة ǆĂ ĆŨĂ ĬŢĬ ĶŊĬǅĿŨ. "ĬĿĿ" يكون "ǅĂ" دلالة ĬǈĂŗŦ ŵǅĂĬ ĂŊ ĆǊĆŊ ŨĿŗĬ ĬŇ "ĬŎĂŨ".

ĂǇŨŢ لما سبق يمكن ĿĽŊ ĆŊĂŊ ĂǆĿ ĬǆĬŔĂ النماذج المثلة نسبيا ĆŉĂǈĂŠŊ ĂŠĬŦĬ ĬŊ ما طبيعة النمط الثالث ĆŐĬ ŗĆ ĬŊĬŦĬ ǈĂŗ ĆŊ الفعل يرد مع حرف الجر ĂǇŊŦ ĬŦŊǅĂŊŢĬ ǅĆŢ ĂŦĬ ĆŦŧ معه ǊĂŐŊ نتيجة ĂǇŊĂŦŇ ĆŢŗŨ ĬŊĳŢ معه. ĂŊ ŧĂŗĂŔŗĬ ŧŊĂǈĂǆĂŢ ĬǊŨĂ ĂǇĂŋĬŊĳ ĂŢĂǆŦĬ ŔĬ ĬŠĂŢ. ĂǇĂǄ المعنى السياق ĬŇŢĬŨĂ ǆĂŦĂŊ الجر حرف ĬŔĂ الفعل ĂǆŦŨĬ ĬŊŢĂŦŇŢĂǇĂ اللغة ĆŢŦĬŊĂŧŊ ŧŢĬŗ ŨĬŔŊŔĬ جديدا ĆĿĽ ŨĂŊŔŐĂŢĬ نفسها ĬŨĂŗŦĂ حرف الجر ĬŦĂŗ. ĆŨĂŗ ǋŨĬŢĬŨĂ ĬŊ ĿŦĂǅĬ ǆĬŗĂ الفعل بحرف الجر لا ŗŨĂ ǆŊŢ مع ŊĬ ŨĬŊ اللام. ĬŗĬ ŨĬŊ ŔĬŊ العلاقة بين الفعل ĆŊĂǈĂǄǈĂŦ ĬŊ ŨĂ ĬŗŐĬŠĂŐĆǄŨĂ ŊŨĂ ĬǊĂŐ ŊŗĂ الضميمة ĬŋĬŢ معنى ĬŦĬ ĬŊŗĬŗĂ ŗŔŊŦĂ يمكن ŊĬŨĬŊ ĬŢ العلاقة ĆŊĂŢ ŊǈĂŔ الضميمة ŢĬĬ ŊĿ ĆŢĬŗĬ ŊŢŐ ĆŊŢŗŨĂ ĬŊŨĂ ŗ ǆĬĬĂŊĬŦĂ كليا ŇĬ معنى الكركيب. الضميمة ŢĬ ŊĂǆ ŊĬŇĂ Ĭ ŗŢĂĬŢĂŨĬ ŊŢ ŊĬŊĂ.

النمط الثالث ĬŢĬ ŊĂŢ ĂǇ ŇŗŊĬ نطاق الجملة الفعلية البسيطة ĆŊŨĂ ǈĂ ŦŢĆǅ:

ج.ث = فعل + فاعل

ĂǇŊĂ ĬŊŢĬŨ ĬǈŊĿĬŊĂ ĆĬŊĬĬ الأنماط ĬŨĬŗ ŦĿŊĬŗĂ ǈŊĬ ŦĂǇĬ ĬŊĆŗŊ للإسناد يكون ŊĬĂŔ ǈĂ ضميمته: ŊĬŢ ĬǅĂǆŢĬ ĳĬŊŢĬŊ ĆĬĬ يكون ŊĬŇ ĬǈŗŔĬ تركيب مفيد للسامع. ĆŦĂ ĬŢĬŊĂ ŊĂ النص ĬŢŔĬŊĂ ǈĂŇŊ ŗŊĂ الفاعل ĂŊ فيه.

1 - السياق ĂŎǈĂĬŦŊ ǆĬǈĂŗĂŊ ج 4 Ŋ f .212

ǽǼŤ رإ إجباريا لا يمكن الاسƬǼǣƢǼ عنه. ƢǸǴǯ ƢȀǴȈǸǰƫ ǮǳƢǷ ǾƫƢǯ ƪǻƢǯ النمط ÜƔƢǨǳƢƥ "الكلام" :ƾȇƾƳ Ǻƥ « ƪǻƢǯ باب المسند والمسند إليه وهما ما لا يستغنى ƾƷاو ǺǷ منزلتهما Ǻǟ الآخر ولا يجد المتكلم منه بدا. ǮǳǀǧƢǷ الاسم المبتدأ والمبني عليه وهو قولك: ǾǫƢǗǁ ƾǬǧ عبد ǺǷ Ʀǿ ƶǴǏ ǺǷ بد للفعل ǺǷ الاسم كما لم يكن للاسم الأول ǺǷ بد ǺǷ الآخر في الابتداء »(1).

ǺǷ ǲƳ "المضارع" ǽƾǟ النمط بقوله: « الفعل ƨǳإ مسند ǺǷ الفعل والمفعول البتة لا يكون ǾȈǧ مضمرا لا ǾǴǐǻ ǾƫƢƦƯإ ǺǷ الكلام ǾȈǧ مفعول عمل فيه غير المعتدي »(2).

ƨǔȇƢǬǻ ǺǷ ƢǷƾǻƾǟ لم يبنى لفعله « :ǾǳƢǫ ǺǷ **ابن يعيش** أيضا غير ǽƾǟ ǲƟاǪǳ الفاعل غير الفاعل ǽƾǟ لأنه غير مفعول :ǮǳƢǫ ÜǦȈǨǰƫ ولا يحتاج الإيام ǾǳƢǫ لا يحتاج الفاعل ǲǧƢǏ الكلام »(3).

ويذكر **ابن زاشام** الأمور لا يكون معها الفعل إلا ǾƦȈǯǂƫ ǺǷ بمعنى ǂȈǣ مكتفيا بفاعله ǺǷ ǽǁƢǯǀƫ ǺǷ ...

... لمعنى إلا ǺǷ ƨȈǻƢǰǷ :ǮǳƢǫ ǺǷ يكون ربائيا مبنيا ǾȈǧ ǺǷ يضمن معنى ǺǷ "كذا" عرض ǺǷ ...

...... ǺǷ علية كذا"(4).

جملة الأفعاريف يمكن نسيƢǻ الفعل ǮǳǀǧƢǷ ديا ǮǳƢǬǷ الفاعل ولا ǾǳƢǫ ǺǷ ف له المفعول ǽƾǟ لسل الفاعل المطلق ǺǰǸȇ إلا ǾǴǸŹ ǺǷ إلى المفعول به.

1 - سيبويه: ج1 ، ص 23.

2 - المبرد: المقتضب، ج4 ، ص 50.

3 - ابن يعيش: شرح المفصل، ج7 ، ص 62.

4 - ابن هشام: مغني اللبيب، ج2 ، ص 209 - 211.

ǍŢيǮŷ الفعƔ ǅǇ ƌلƸ5 ضميمة ǍƉƌƈ لا يمكƇƏ جƥƼƉƍ ǍƁ الاسƳƼƍƆƇ ƇƸ ƈƌƉ

ƸƸ ƻ5يƉƍƘ ǍƁ ƊƌƇ ƼƳ يير مǅƢǍƚ ƇيƉƘƇ الطƸ5يƇ. ǍƼƈ ƉƘƍ يǍƄƗ **ابن الحاجب**: « ƌƈ الفاƸǅ

ǍƍƘǍ ما ƉƸƌƈ إليه الفعƔ ǍƁ ƤƍƇƆƀ ǍƗƐ ƸƸƅ جƉƍ ƼƸƇ يامه به مǅƔ: ƪƫم ƧيƪƲ » [1]

ǍƙƇيعƍ **الاستربادة** ƸƸƅ ƉƘƍ ƇƌƈيƉƗƍƘ: « ƍƝƉƅƇ "ƤƍƇƈ ƥƁ" يعنƹ به اسم ƹƇ الفاƸǅ

ǍƀǍƘƀƗ الفعƔǍƘƍ ƛƍƇƑƖ المƆƍƇƑ ƛƊƇƄƍ ƇƅƉƊ ƇƉƑ اسم الفعƔ. ƍƘƄƇƍ » ƸƉƊ جزƍǍƉ يامه به » يƇƈƧ

مفعƔǍ ما لم يسƤƪ ǅƸƇƉ ƍƘƍƇ ƇƸƍ ƸƅƁ الااƈƉƘƇ ƇƠƈƧƍƉƘƈƍ ƼƸƂƍ ƸƸ5 ƛطƯƍƘƈƸƘƇƁ 5ƯƧ

يƈƈƌƘƹƁƇƇ ƇƸƍƇ ليƈƈƇƍ ƹ5ƗƐƌƈƇ » [2].

ƻƼƀ **ابن يعيƤ** 5ƍƘƍ ƝƇƼƊƇ ƍƁƍƘƇƍ ƪƍ5 ƍƛƍƍ ƭƍƈƝƇƍƇ ƇƗƈƇƇ ƗƼƍƍ ƸƍƈƍƇ ƁƍƝƍƇ 5Ɨ

ƸƠƍƍ ƇƸƍƍ الفعƔ ƘƍƘƍ5 يƍƍƇ ƼƅƇƉ ǍƋƍ ƸƠƌƍƚ ƸƅƘƉ ƼƸƅƇ الفاƸǅ ƍƍƍ الماƘƍƉƂ ƛƍƍƈƍ ƍƍƍ ƋƍƇƏƇ

الفعƔ ǍƁ ƌƉƈƍƇ ƍƇيƉ ƭ العƛ. إلا ƼƅƁ ƼƸƂƍ الرƪ5 ƹƍ الفاƸǅ ƍƍƍ الفعƔ. ƍƍمƇ المنطƘ

ƇƇƑƍƇƍƇ ƇƍƇƗƂƇ العامƔ ƬƍƔ المعمƔƍ. كما ƼƸƅƇ الفعƔ ƍƍƍ ƍƘƍƇ يعمƔ الن5 ƇƑ ƹƇ

المفعƔƍƇ ƍƍƘƍ ƛƍƌƇ الفاƸǅ ƍƍƗƍƇ ƍƈƍƌƍƘƍƇ بالفعƔƇƍ ƍƍƍƘ5 السƛƍƇ « ƸƍƅƁ الفعƔ ƍƍƙƍƇ

الفاƸǅ لاƑƍƍƗ له ƍƸƍƇ منزلة الجƛƇ منه بدلي ƔƇƸƈ لا يسƳƼƍƆƇ ƹƍƇ لا يجƇƑ ƬƍƬƍ الفعƔ

ƼƸƂ 5ƸƸ » [3]. ƇƌƈƍƇ لا يجƇƑ ƇƍƇديم الفاƸǅ ƸƸƅ الفعƔ. ƍƘƍƇ ƇƍƇƉ ƍƍƍƇ **ابن الأنبارة** سبعة

ƸƍƇƌƈ لعدم جƍƇƑ ƍƇƍƇƇƇƍƇƇƇيم معاƇ ƌƇƍƇ ƛƍƇƍ الفاƸǅ ƍƍƍƇ منزلة الجƛƇ مƇ الكلمة [4].

نساƤƍƇ f ƍƍƍƇ ما سبƘ ƍƍƍ النمط: **فعل + فاعل** 5يه مƇ الماƇƍƇƇƍ ƇƍƇƍƇƇƍƇƇƇ ما يجعله

ƍƇƍƇƇ ƍƇƇƇƍƇ ضميمةƇ لا ƇƇƇƇ ƇƍƍƇ ƇƍƇ مƇ ƍƇƇƇƇƇƇ ƍƍƍƇ ƇƇƇƇƍƇ الرƛƇبة. ƇƍƇƍƇ مجمƇƇƇ

النماƤƇ ƍƇƇƇƇ ƇƇƇƇيناƇƇƇ ƇƍƇ ƇƍƇƇ سƇرا ƇƍƇ يƇسف ربƇما ƇƍƇƇƇƇ كفيلة بƇƇ ƇƍƇƇƇƇƇ ƇƇƇƇف

الجƇƇƍƇ المƇƇƇƇة بƇƇƇƇ النمطƍƇ ƇƍƇƇƇƇƇ ƇƇƇƇƇƇ ƇƇƇƇƇƇ ƇرƇƇ النƇƇƇ ƇƇƇƇƇƇيƇƇƇ 5يه.

ƇسنسعƇ مƇ ƇƇƇƇ ƇƇƇƇƇƇ النماƤƇ إƇƇ الƇركيƇ ƇƇƇ الفاƸǅ ƇƇƇƇƇ الفعƔ ƇƇƇ

ƇƇƇƇƇƇ ƇƇƇ يƇƇƇ الفعƔ لاƇƇƇƇ.

---

1 - الرضƇ ƇƇƇƇƇƇƇƇƇƇƇ ƇƇƇƇ الرضƇ ƇƇƇ كاƇية ابƇƇ الƇƇƇƇƇƇ ج 1 ƇƇ f 179.

2 - المƇƇدر نفسهƇ ج 1 ƇƇ f 179 - 180.

3 - ابƇƇ يعيƇ ƇƇƇƇƇƇ المفƇƇƇƇ ج 1 ƇƇ f 75.

4 - يراجƇ: ابƇƇ الأنبارƇƇ ƇسرارƇ العربيةƇ مƇƇ f 79 إƇƇ f 83. لمƇيد مƇƇ التƇضيƇƇ ƇƇƇƇƇƇƇƇƇ.

Ăأوّل T ورة IŖŋǰ النمط ýǺǼǨǨ Ŏ5 رĂǻĂ الفاĐ ýǽ ضميرƺا مسĨƺǨǨ ƺĨ ŎĐ الفعل. ĂŋǸŎ:

۱. ع = فعل + فاعل (ضمير مستتر أو ضمير متT ل بالكل)

ĂǸƇ نماȒ ŋǰƇ ĂǼ ĂĂĂǼ :ĮǰŀĂĂ﴿ يرȑĂĂ ǨĂĂĂǼĂ﴾ (الآية:12) ǨƿكيبياǸǰ بسيطاǸǰ مرǨƿبطاǸǰ بحرف العطف "ĂĂĂĂ". الفعل "يرǨý" مضارY مجزǻĂǹ لأنّه ĂpŎǰ Ŏ5 جĂǰY الطǰY المعǸĂǰ ĂŀŎ ǰIY طǰ ĂPĮ يĂسف مĹǰ بيه ǸĂĪ يرسǰý معزǹĮ يĂسف للرŎǽ ĂللعY. ĂŋǸĂ 5عǰý لاجزǻ لأنّه ĪǽĂ ǸĂǰ "ǨĂǰý" المجرĨĂ يĂدĥ ĪǽĂ ǸǰĐ سلǨĂĂǸ ĮǰĂ ǰ5عĂǰý Ţ بهĐ.

ĂالفاĂǰý 5يه ضمير مسǨǨǰ جĂĂǲĮ يعĐĂ ĪǽĂ يĂسف. ĂĐكمه الرǰ5ý ǰĪĨ الفاĂǽý مرĂ5Y ĐبĮ. ĪĪŖĂ ĮŀPمسة ĐĂجه يعĐĂŋǰ **ابن الأنبارية** Ŏ5 ĂpĂǰه: « Pمسة ĐĂجه لرĂ5ý الفاĂǽý: ĐŋǸĐĂĐ المفعĂý كثير يĂجY النţY الŀPيف... ĂالفاĂǽý ĂpĂǰý يĂجY الرĂ5ý الĪĂǰý ĂŢ ĂĐ للعاĐǨǰý. الĪĪĂǰŎ: الفاĂǽý Ţبه المبĐĂǹ ĂالمبĐĂǨĐ مرĂ5Y... ĂĂ5لǽý يكĂĂǸǰ ŋĂ ĂالفعĂý جملة كما يكĂǸǰ المبĐĂǨĐ مĂý الPبر جملة... الĪĪǰ : الفاĂǽý ĐĂpĂā مĸǰ المفعĂý. الرابǰý: ĐĪĨ الفاĂǽý ĐĂĂý ĂالرĨ5ý ĐĂĂý ĂالمفعĂǻý ĂǿŀPر ĂالنŢY ĂǿŀPر ĂǽǼŀŎ ĮĂǸĂý ĮĂǸĂý ĂǸPĮرĨ. ĂĮPǸĂ ĳĮ: الPمĪΣ :ĐĪĨ ŋĪŖĮ السĂǰǽý لا يلزم. ĂيرĂǿý بإسناد الفعل إليه لا لأنّه ĐǹĂ ۱ 5عŭ ĪǽĂ الĐĂاية ĂŖĮ يĂدĥ ĪǽĂ ŖĮĪ ĐĪنّه يرĂǿý كما يرĂǿý Ŏ5 النفŎ Ŏ5 الأيجاY »[1].

ĐĪŭ الجملة الثانية "يلعY" 5ŋŎ معطĂ5ā ĪǽĂ ĂǰĂĂǹ ĂبالĂǰĂĐ 5ŋŎ ĐكمŋǰĪ.

ĂĂpĂله:﴿ ŭĂŀĂŀĂĮŢpĮ﴾ (الآية:32) ǹ"الفاČ": ŭĮǨǨنافĨ. ĂالفعĂý ĂǸŭĂŎ مجيد ĪǽĂ ĂǸǳĂ "اسǨفعĂý" ĂŋǸŎ مĸǰ الŢǰŋ ĂǸĂ ŌĂǰ ǨجعĂý الفعل ĪĪŢĪ ĂلاǺǼĐ. ĂpĐ ŖǺŋǰŋ ŢĐĂY "المŌĳĂ" اللبيY". ĂمعنĂ ĪĂǰ ĪĪĂ الطĪĂ ĪĪĂ "اسĮǸŭ" ĐĪĨ يĂسف امĪǸ ĂǰǽĂ النسĂĪĮĂ إĮǼǱŋǰǺĪ طلبĪ للعţمة ĂالǨعقّف. ĂالفاĂǽý ضمير مسǨǨĮ 5يه جĂĂǲĮ يعĐĂ ĪǽĂ يĂسف.

ĂĂpĂله ĐيضĪ: ﴿ ŭĂĂ ĮŀǨĂĂΣ﴾ (الآية:69) ǹ"الفاČ" ŋĪ سببية. ĂĐرف "لا" ĐĂرف نĮŋŎ ĂجزĂǻم الفعل "ǨĂĂΣĂ" مجزǻĂم. الفاĂǽý ضمير مسǨǨĮ 5يه ĂجĂĂĪ ǨĪرديإĪ "ĐĂǸ" ĂيعĐĂ ĪǽĂ بنياميǸǰ. ĂǽĂلّة لزǻĂم الفعل ŋĪ Đلنّه يدĥ ĪǽĂ ǽĮرĂĂض Ŏ5 الفاĂǽý ĂŋǸĂ الابĂǨΣ ĂĮĂǸĂ مĸǰ ĮŖŋĂ الĂمĂر ĂǰĂ ǨجعĂý الفعل ĪŢĪ رĪ.

---

1 - ابن الأنبارĪ ǸĪ سرار العربية ۱ 78 - 79.

ĂpĂله: ﴿ ﻼﻫ ﻛﻳ ﻨﺒﺮﻳ ﴾ (الآية:93)Ü الفعلý مضارY مجزمĂpم Ûنّه جاY ﻟﻠIĂY الطﻠﺐ.

الفاZý 5يه ضمير مستkkر جﻮﺍزﺍĂﻴﺎﻘ يعﻮدĂ ZÏ "يعاĂY" Ăpد ﺗﻘÏ الفعل ZÏ "يفعل" ĂzJJ

الﺘﻨﻜﻴﺮة ﻷﻥÕ ﻚýﻮد ﻋﻠﻰZÏ سلكĂKﻚ الفعل المطلقة ĂNjÕ المجÕC. ﻣﺜﻼ كلمة: "ﺑﺘﺮﻳﻨﻠ"

5ﻛﺮﻋY ﻞﻌﻓYﺒﺍLJ ﻣﻦ LJÛkﻠﻴﺎ ﻣﻨﺘĂبة بالفkﻠﺔ. ĂلعامlĂý 5ﻴﻞﻨlﺍ ĂNj الفعل. ĂإﻳﻞĂý 5Õ jNRl الﺘﻚ ﺪ

ابن يعيΣ : « ĂpFý ﺘﻠﻜY ﺍﻟﺘKY ﻪﺘﻠﺘﻜﻠﺍ (يعنÕ الضمPTﺮﺍ): "ĂللعدkÏ ĂﺃﻟﻐYﺮ المعدkÏ

سياLJ 5Õ ﻟﻠﺘY ما Zdl المفعĂý به ﻣﻦLJ المفاZýي الأربعة Ăلما ﻳﻨﺘﺎY بالفعل ﻣﻦLJ

الملاﺯﻛﻞK ﺑﻨﻠﻞ... " يريد ﺬﻠﻚ الفعلý الﻠR Ïﻻ يkﻌﺪă الفاZý ﺃﻟﺬR Ï يkﻌﺪﻰﻠﺎﻠjl جميﻌﻬﺎ ﻳﺘkﺭLJﻜﺎﻠ

5Õ الﻌﺪﺪÏ إلÏ المفاZýي الأربعة ĂNjÕ المﺘدر Ăﻠﺘﻈﺮف ﻣﻦLJ الزماLJ... ĂلمكاLJ

ĂﻠﺤĂý... Ăإنّما LJﻜﺘkﺭﻛﺎ 5Õ lJﺪﻌﻟﺍÏ إلÏ jRNjl الأربعة ÛLJﻟﺍ المعkﺪÏ Ü jRjl ﻠﻘﺘjnÏ 5Õ lJﻌﺪﻟﺍÏ

ĂﻠﺴﻘĂ5Ï ما يkﻘﻀﻴﻪ ﻣﻦLJ المفاZýي ﺗﺮار بمنزلة ما لا يkﻌﺪă Ăكذ ما لا يkﻌﺪă يعمý 5Õ

ﺟNRjl ÛTﺍﻴﻠCJ ﺪﻟﺍﻟﺍJd ZjlnﻠلĂpﻠﻀﻊFa إياlNj... ĂpĂله: "ما ينkﺘY بالفعلý ﻣﻦLJ الملاﺯﻛﻞK

ﺑﻨlJnjﻞ" يريد الماﺯﻳﺺ ﺑﻨRjl الﺘﻴﺎTC الأربعة ﻣﻦLJ ﻣﻌĂ المفعĂý معه ĂلمفعĂý 5يه »[1]. ﺇRJL

5عامý النﺘY 5Õ الﺤﻠý ﻳﺘkﺭﻞI 5يه الفعل المعkﺪÏ ZÏ سبيý لنه الĂﺴkĂ5Ï مفعĂله ﺍD

مفاZيله 5 ﺘﺎر بﺤاجة إلÏ Zﺘﻨﺮ ﺪPر ليسĂ5Õ معناÜ ĂDﺎﻄﻴﻬﺎ الفعلý الﻨﺎﻘﺺ ZÏ سبيý

ﺇﻟﺍJD الفاZý يﻘĂmﻞ بالفعلý 5Õ ﺤﺍﻟý معينةÜ ĂNjRl ما يﺸﻴﺮ إليه **ابن الأنبارة** 5Õ ĂpĂله: « ﺃﻻﺘﺸ

Zýﻣ الفعل الﻨﺎﻘﺺ 5Õ الﺤﺍﻟýþ ﻳﻘý: ÛLJD الفاZý لﻤﺎ LJJﻛ لا يفعل الفعل إلا 5Õ ﺤﺍﻟة كاLJJ

الفعلý 5Õ ZÏ ýﺤﺍﻟýÜ 5ﻳﻌﺪﻰă إليﺘjnÜ كما ﻳﻌﺪă إلÏ Uﻈﺮف الزماLJ لما كاLJ الفعلý دلالة 5Õ الفعل

دلالة Zليه »[2]. 5ﺎﻠفعل الﻨﺎﻘﺺ LJRJ لا ﻳﺼﻠĂ ﻣﻦLJ الﺘﻘﻴﻴﺪ ضمنيا كاLJ مﻦ ﺘﺮيﻛﻬﺎ. 5ü يĂجد

5ﻌý لاﺯم Ǝﺎﻠﺤﺍ مطلقا إنّما ﻛﺎ ý5 له ﻣﻦLJ الﺘﻘﻴﺪ ĂﺄﺍJ ﺘRNj ﻌﻠﺑﺎLJ **سيبويه** ﻳﻘĂﻝLJ

ﻛﻮﺪI LJZ الفعلý الﻨﺎﻘﺺ لنّه يkﻌﺪă إلا ÏJ « اسم الﺤﺪﻮﺍLJ ÏRJ ĐPR منه Ûنه إنّما يذكر

ليدý ZÏ الﺤﺪI... ﻮ ﻠﺍ ﻛĂ ÛLJD ﻝĂpIl ﺪp ﻙRNjY بمنزلة ĂpIl ﺪp كاLJ منه RNjlY... كما

ﻠRNjY ÛLJD ﺪp ﺪ ý Zﺘﻦﻔ ĂNjĂ ﻠRNjlY... ĂيkﻌﺪăĂ إلÏ الزماÛLJ ﻝĂpIl RNjY

(اليĂم) Ûنّه بنÕ لما مضÏ منه Ăما لم يمض 5ĐRl ﻓﻲl RNjY ﻩ5 دليý ZÏ ÛLJD الﺤﺪI

1 - ﺍبLJ يعﻴ Ü ﺷﺘﺮθ المفĐÛýÜ ج 7Ü ﺹ 68 - 69.

2 - ﺍبLJ الأنبارÜ Ïﺃسرار العربيةÜ ﺹ 192.

5يما مضا Ǐ مـ LJ الـ5مال ÜLJǾ IŖĮĂ ýlþ سيـ ƔŊĵŖ 5ـ3ـتّه دليـ ý ĬĿƵ تّنه يكـ ĂǄ LJ 5يما يسابـ ýĭ ĸ مـ LJ الـ5مال. 5ـفيه بيال LJ ما مضا Ǐ Ă مما لم يمض منه كما ǋĴ 5يه اسـ ýلاد ĬĿƵ ĂþĂ ǋ الـ ŏ د ł

ĂŖĴ II ĂþĴ II : ŉعد ƮĵŷـريـLJÜ ăسياعد ƮĵŷـريـLJ... 5ـ3ـLJ ŦǻŦ لم ǲجعلـ ĵň U 5ـا ĵň5 يجـ ăƨ 5Ŏ

كـ ƗŎ ƮǑŎ مـ LJ الـسما ĉ الـ5مال LJ كما جاء 5Ŏ كـ ƗŎ ƮǑŎ مـ LJ الـسما ĉ الـ ŏ د ł. 5ـيعدا ăــ إلا Ǐ ما

لـ ŏLŷ مـ LJ اسما للمكال LJ Ă ĮĴ الـمكال LJ نّه Ŭ إ ĮŖ ýlþ ƔŊĵŖ ǋĂ ŉعد 5ـاد ƵĿƋ ǋĴ لـلـ ŏ د ł

مكانـا LJĮĂ لم يـكر ĵŊŖ كما ƵĿƋ نّه ǋ ـد LJǾ ك ƔĿŊĵŖ . ĂŖĴ II ĂþĴ II : ŖĵŊ Ķـ الـمـ ƔŊĵŖ البعيد Ü

Ăـجلس ĶŨĿŷ مجلسـا ƠǾ سـا... »[1].

نسـ ĶŎ Ŧ مـ LJ الـ ŖŊĵ الـ ǋĴ الـفعل ý لا يـ ƙǾĂ مـ LJ ƮǑŎ يـعدا ăــ إليه ĂـǾĂ ك LJǾ اسما

لـلـ ŏ د ł Ĵ ĮŖ Ĵ منه الـفعل ý ǋĂ اسـما الـ5مال LJ الـفعل ý ǋĂ مكانه ǋĂ إ ĮŖ ما Ǐ ŦǻŦ مـ LJ لـ ŏ ه.

ǋĴ مـا Ăـه Ăþ تعالى : ﴿ ... ﴾ (الآية:96) Ü 5ـ ù "الـفا ĉ" اسـ Ƙنا5ـية. Ăـالفعل ý ماضٍ

يـ ƮǑ Ăـ ر إ ـ ǋ ا ă الـعارض الـ ĶŎ الـفا ƔƮ ý الـ ƵĿ ĮĂ الـبر بعد الـعمـا Ǐ . Ăـالـفا ƵĿ ý ضمير

مسـ ĵŏ ر 5ـيه جـ ĶŎ يعد ĂĂ ƵĿƋ Ǐ "يـعا ƔĮĂ" ĂþĂ الفعل ý النا ƮǑ Ɣ 5Ŏ "يـ ƮŖĮ" الـ ĶŎ يـعـر ƔŊ لـا ŏ Ǿ

للـفعل ý . Ăـنفـ Σ الـنمـ ŖĂĵ نـجد ĵŊŖ 5Ŏ يـاربـ ĵň ƔĮ ŏ تعالى : ﴿ ... ﴾ (الآية:80). يـ ŏ ł

الـفعل ý ماضٍ ƵĿƋ Ǐ ƠǾĂ "5ـا ... ĂĮ" ĂŊĵ لا ƨم مكاف بفاعله. إلا ǋĴ الـفا ƵĿ ý 5Ŏ ŖŊĵ الـنمـ ŖĂĵ

Ăـرد ضميرا مـ ŦǻŦ بالـفعل ý ĂŊĵ "الـ ĮĂĂ" يعدا ăـ ƵĿƋ Ǐ جماعة الـ ƷƑ ببيـ LJ الـ ŖŏĂ ر ĂŊĵ إ ĮŦĂ

يـاسف. ǋĴ "نجيا" 5ـ ŏ ر ƔŊ لـا ŏ ĂŊĵ مـ ŦǻŦ Ăبة.

الـصورة الثانية ŖĮŊ النمط ƙĭĭ ý 5Ŏ مجـ ƮǑŎ اسـما الـفا ƵĿ ý 5Ŏ ŊĵĮ U الـتركيبـ ƔÜ Ăـ ŊĵŎ:

ł . ع = فعل + فاعل (اسم ظاهر)

Ăـ ŖĂ Ăـ رد منزلـا ƚŨƚ نـمـ ŖĂĵ ƙĭĭ ý 5Ŏ:

Ăþه تعالى : ﴿ ... ﴾ (الآية:19). "الـ ĮĂĂ" اسـ Ƙنا5ـية. الـفعل ý ماضٍ ƚŨƚ Ŏ

مجردا لا ƨم ƵĿƋ Ǐ ... "5ـ ... ý" به ... Ü ł ǋĴ الـفا ƵĿ ý ... ł ĂŊĵ اسـم ŊĵĮ U ر

معرّف بالـ ... "سيارا" Ăـمعنا Ǐ سيارا Ǐ ĉ جماعة مـ LJ المسا5ـريـ LJ.

---

1 - سيبـ ĂـيهÜ ج 1 Ü Ŧ 34 - 35.

ĂþĂǇ ƙlJǀ Ĭ : ﴿ ĂǊƊǄ ĮǠĂƗ ǆǿĂƾƃ ﴾ (الآية:58)Ü "ĂlĂJl اسFkƓniية". الفعل ýǋ ليضاD ماضٍ ǨǾǼǿ مجرّد لازم. اكƙ بفاƢ ýǋ ĬƦǄ ǻǞĂ مركب ƔإضاƓǛÜ Ĭ D مضاف مضاف إليه: "ĮĂƗ ĐيسƾĂ".

ƘǸǲ ǿǶǿ: ﴿ ǰǐƾƾǿ ǷǛǿǫ ﴾ (الآية:41). ǼǵƓ الفعل ýǋ ǻǞǼ مبني للمجهول ĂǼĂǶƙǿ يعني أنّه ýǋ بناءه للمجهول كما الفاعل ǻǞĂǼǿ ǛǼǿ إلا مستوفيًا ǺĐ ǻǞǼǿĐ. ǸƓƓǸ ǼǵƓ ǻǞĂǼǿ ǟǻǨ ǷǵǽƓ الفاعل ǴǼĂ "الأمر" كما ǻǞǼǿ ǿǵǽ ǺĂǼ المفعول به. إLJǸ ǷǸǾ ǷǸǾ أمام النمط (فعل + فاعل + مفعول). إلا ǷǼD ǸǵƓ الذّي ǷǸǼ يعني ǻǞĂ الفاعل ƓǞǽ ǛǼ الاǤطǛǛǼ ǠǿǻǨ ǟǻǨ.

يقول الرضي الأسترابادي: « ǠǿǻǨ ǻǞĂ (D Ĭ مفعول ما لم يسمّ فاعله) عند عبد القاهر ǦǸǲ ǠǿǻǨ ǻǞĂ ǠǿǻǨǸǾǵǟ ǿǵǽ Ǽǵǿ ǠǦǸǾǞǫ Ǹ ǻǞǵ ǻǞĂ (D Ĭ فاعل) »[1].

كما ǸǵƓ سيبويه ǠǿǻǨǸ إلى ǻǞǼǿǟ الأصلية Ǽǵ باب الفاعل ǻǞǼǿ لم يتعدّه فعله إلى مفعول ǻǞĂǼǿ لم يتعدّه إليه فعل فاعل ولم يتعدّه إلى مفعول آخر. ǻǿ يقول: « الفاعل والمفعول Ǽǵ ǻǞĂǼǿ ǸǵǼĂ يتعدّى المفعول كما يتعدّى الفاعل ǸǵǼǿ لم يتعدّ الفعل إلى ǼǞĂǼǸǾǿǸ كما له ǻǞǼǿ بالفاعل... والمفعول ǻǞǼǿ لم يتعدّه فعله ولم يتعدّه إليه فعل فاعل ǿǵǼǽǞ: ضُرب زيد ويُضرب عمرو. ǸǵƓ الأسماء المحدّث عنها والأمثلة دليلة على ما مضى وما لم يمض عن المحدّث به ǠǿǻǨ الأسماء... وليس الأمثلة بالأحداث ǻǞǼǿ ولا ما يكون منه ǻǞǼǿ الأسماء »[2]. إلا عند سيبويه أيضا ǸǵƓ ǻǞĂ الفاعل ǻǞǼǿ المفعول في الأصل ǻǞǼǿ مثلما يرفع الفاعل ǻǞǼǿ في حكمه.

ويشير إلى ǸǵƓ الزمخشرية: « ǻǞǼ ما استغنى عنه فاعله ǻǞǼǿ ǿǸǼǿ المفعول مقامه وأسند إليه معدولا عن ǻǞǼǿ إلى ǻǞǼǿ وسمّي ما لم يسمّ فاعله »[3]. إلا يمكن ǸǵƓ نعتبر كلمة "الأمر" في مقام الفاعل المرفوع ǸǵǼǿǟ يكون الفعل مكتفيا به استنادا إلى رأي النحاة. « وإقامة المفعول مقام الفاعل غير جائز في الاستعمال »[4].

1 - الرضي الأستراباذي، ج 1، ص 180.

2 - سيبويه، ج 1، ص 33 - 34.

3 - الزمخشري، المفصّل، ص 258 - 259.

4 - ابن الأنباري، أسرار العربية، ص 88.

ﻟﻬ LJǼ ýǚP ﺭﺽ Ž ﻧﻤﺎﺝ ƃRNj ﺍﻟﻨﻤﻂ ƅPǨﻨﺲ f ǻLJƊ ﺍﻟﻔﺎ Žý ﻳﻤﻜﻦ LJǽ LJƊ ﻳﻜﻮ LJǍ ﻣﻜﻔﻴﻼ
ﺑﻔﺎﻋﻠﻪ ƃRǏ ǐ ﻻ ﻳﻤﻜﻦ LJǽ LJƊ ﻳﺴﺘﻐﻨﻲ Ǒ ﻋﻨﻪ ﻛﻤﺎ ﺃﻧّﻪ ﻳﻤﻜﻦ LJǽ LJƊ ﻳﻌﻤ ý Ǒ5 ﺍﻟﻌﻨﺎﺻﺮ ﺍﻟ ǠPǚǍ ǑǨǃ
ﻳﺎﻟﻀﻴﻴ ǐ Ž ǍﺟﻪPﺍﻻﻳﺎﺭ ﻛﺎ ýƋ ﻣﺎﻟﻤﺎ ﻛﺎ LJƊ ƃRǃǃ.

ﻟﻬﺬﺍ **ﺍﻟﻨﻤﻂ ﺍﻷﺧﻴﺮ** ƃRǏ ﺳﻌﻴﻨﺎ ﺇﻟﻰ ﺩﻳﺪﻩ Ǒ5 ﻧﻄﺎ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻟﻔﻌﻠﻴﺔ ﺍﻟﺒﺴﻴﻄﺔ. ƃRǍǃ
ﻃﺒﻌﻬﺎ ﻣﻊ LJǼ ýǚP ﺍﻟﻨﻤﺎﺝ ﺍﻟﻤﺴﺎ ƃƃ ﻣﻊ LJǼ ﺳﺮﺍ ﻳﺴﻒ Ǘ Ǒ5 ýﻋﺪﻳﺔ ﺍﻟﻔﻌ ý ﺇﻟﻰ ﻣﻔﻌﻮﻟﻴﻦ
ﺍﻟﻨﻴﻦ ﺍﻟ Ǎ ﺭ ﺍﻟ Ǒ5 ýﻛﻚ:

t.ﻉ = ﻓﻌﻞ + ﻓﺎﻋﻞ + ﻣﻔﻌﻮﻝ ﺃﻭﻝ + ﻣﻔﻌﻮﻝ ﺛﺎﻥ

ﻟﺎﺩ ﺭﺃﻳﻨﺎ ﺃﻧّﻪ ﻓﻴﻤﺎ ﺟﺰﺍﻩ ﺟﺎﺀ ﻣﺎ Ž ﺍﻟﻔﺎ Žý ﺑﺎﻟﻌﺎﻟﻢ ﺍﻟﺘﻌﺒﻴﺮ Ž LJƊ ƃRǃ ﻳﺎﻭ Ǒ Ž Ǐ
ﻧﻤﻄﻴﻦ ﺩﻳﺪﻧﺎ ﻟﻤﺎ Ž LJƊ ﻳﻔﺎ ﺍﻟﻔﺎ Žý Ǐ ﻣﻬﺠﺬ Ǎ ﺭ. ﺍﻟﻨﻤﻂ ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ Ǒ ﺍﻟﺘﻘﻒ Ž LJƊ ﺩﻳﺪﻩ
ﻃﺒﻴﻌﺔ ﺍﻟﻌﺎ ƃRNj ﺍﻟﻌﺎﻟﻢ. ﻟﺎﺩ ﺭﺃﻳﻨﺎ ﺍﻟﻨﻤﻂ Ǒ5 ýǍ ﺩﺭﺍﺳﺘﻨﺎ ﻟﻠﻤﺘﻌﺪﻱ ﺇﻟﻰ ﻣﻔﻌﻮ ý Ǎ ﺩﻭ
ﻳﻌﻄﻲ t ﺇﻟﻰ ﻣﺠﻤﻮﻋﺔ ﺍﻟﻤﺘﻌﺪﻳﺔ ﻟﻴﺴ ﻟﻠﺘﻌﺒﻴﺮ ﻋﻦ ﺍﻟﻔﺎ Žý Ǐ ﺇﻧّﻤﺎ ǑNj ﺗﻌﺒﻴﺮ
Ž LJﻠﻔﺎﻋﻠﻪ ﻣﻊ ﻣﻬﺠﺬ Ǎ ﺭ ﺑﻄﺮﻳﺎﺓ ﺇﻳﺠﺎﺑﻴﺔ ﺃﻭ ﺳﻠﺒﻴﺔ. ﻟﻬﺬﺍ ﺍﻟﻨﻤﻂ ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ ﺩ ﺭﺃﻳﻨﺎﻩ Ǒ5 ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ
ﺩﺭﺍﺳﺘﻨﺎ ﻟﻠﻔﻌ ý ﺍﻟﺘﻌﺪﻱ ƃRǏ ﺑﺤﺮﻑ ﺍﻟﺠﺮ ﻳﻌﻄﻲ t ﺍﻟﻀﻮﺀ ﻟﻨﺎ ﺃﻥ ƃRǃ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ƃRǏ
ﻳﻜﺸﻒ ﺿﻤﻴﻤﺔ ﻣﺘﻤﺎﺳﻜﺔ ﻳﻌﺘﺒﺮ Ž LJ ﻃﺒﻴﻌﺔ ﺍﻟﻌﻼﻗﺔ ﺑﻴﻦ ﺍﻟﻔﺎ Žý Ǎ ﻣﻬﺠﺬ Ǎ ﺭ.

Ǎ ﺍﻟﺘﻌﺒﻴﺮ ﺍﻟﻌﻼﻗﺔ ﺍﻟﻔﺎ Žý ﺑﺎﻟﻌﺎﻟﻢ ﻧﻤﻂ ﻣﻬﺠﺮ Ǎ ﻣﻨﻪ Ǒ ﺑﻪ ﺗﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻔﺎﻋﻴﻞ ﺍﻟﻤﺒﺎﺷﺮ ƃR35 ﻛﺎﻥ
ﺍﻟﻔﻌ ý ﻳﺘﻌﺪﻯ Ǒ5 ﺍﻟﻤﺘﻌﺪﻱ ﺇﻟﻰ ﻣﻔﻌﻮ Ž ý ﻣﻔﻌﻮ ý Ǎ ﺩﻭ Ǎ ﺃﻥ Ǒ5 ﺍﻟﻤﺘﻌﺪﻱ ﺇﻟﻰ ﻣﻔﻌﻮﻟﻴﻦ
ﻳﺘﺴﻠﻂ Ž ﻣﻔﻌﻮﻟﻴﻦ.

ﻭﺍﺩ ﺍﻟﺘﻔﺮ ﺍﻟﻨّﺤﻮ ƃƃ ﺇﻟﻰ ƃRNj ﺍﻟﻨﻤﻂ ﻭﺩﺭﺍﺳﺘﻪ ﻭﺃﺳﺎﻟﻴﺒﻪ ﻭﺃﺷﻜﺎﻟﻪ. ﻭﻟﻤﺎ ﺳﻨﺮﺩﻩ Ǒ5 ƃRNj
ﺍﻟﻤﺎﺍﻡ ﻣﺎ Ǎ Nj ﺇﻟﻰ ýﻳﺸﻴﺮ ﺍﻟﻨّﺤﻮ **ﺳﻴﺒﻮﻳﻪ** ƃRǏ ﻳﺸﻴﺮ ﺇﻟﻰ ﺫﻟﻚ ﻣﻊ ýﻛﺜﻴﺮ. ﻭﻟﻤﺎ ﻣﻊ LJǼ
ﺍﻟﺘﻌﺪﻱ ﺍﻟﻤﺘﻌﺪﻳﺔ ﺇﻟﻰ ﻣﻔﻌﻮﻟﻴﻦ Ǎ ﺍﻟﺘﻲ ýǍ ﻣﻘﺼﻮﺭ ﺃﻧّﻨﺎ LJǽ ﻛﺸﻔﻨﺎ ﻋﻦ ﻣﺮﻭﺭ Ž ﺍﻟﻤﻔﻌﻮ ý
ǑǍ ﻛﺸﻒ LJǽ Ǎ ﺍﻟﻔﻌ ý ﺇﻟﻰ ﺍﻟﻤﻔﻌﻮ ý ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ[1]. Ǎ ƃRNj ﺍﻟﻨﻤﻂ ﻧﺴﺘﺒﻌﺪﻩ Ǒ5 ƃRNj ﺍﻟﻤﺎﺍﻡ
ﻟﻌﺪﻡ ﻭﺭﻭﺩ ﻧﻤﺎﺝ ﻣﻤﺎﺛﻠﺔ ﻟﻪ.

ﻟﻬﺬﺍ ﺍﻟﻨﺤﻮ ﺍﻟﺜﺎﻧﻲ ﻳﺴﻴﺮ ﻓﻴﻪ: « ﻭﻟﻴﺲ ƃƃ LJǽ ﺍﻟﻔﺎﻋ ý Ž ﺍﻟﺘﻌﺪﻯ ﺍﻟﻤﻔﻌﻮﻟﻴﻦ ﺩﻭﻥ
ﺍﻟﺼﺮ... ﻭﺇﻧّﻤﺎ ﻣﻨﻌﻪ ƃƃ LJǽ ﺍﻟﻔﺎﻋ ý Ž ﺍﻟﺘﻌﺪﻯ ﺍﻟﻤﻔﻌﻮﻟﻴﻦ ﺍﻟﻨﻴﻦ ﻷﻧّﻪ ﺇﻧّﻤﺎ ﺃﺭﺩ ﺃﻥ ﺗﺒﻴّﻦ ﻣﺎ

1 - ﺳﻴﺒﻮﻳﻪ ﺝ 1، f 37.

ĭŖJl ملعاللك ýĂŨl ƘرŞŖĂ ÜĽŤ ĂĐ ǇJĽ يايلًاّ ÜýĂŨl ýĂ المفعل ýلơ ǇJ مه ll خندا ŇارļاسĹ
ƙضيف إليه ما اسļارŇ له ll خندا (مه ǇJ ĂŅ) ǇJ3ĭتنّما ŖƘرŞ Ƙ ŨƘنن ĂơنĂǈij الجعلاك ýبر ƤالمفعĂý
ĂĐ ĭ ⁽¹⁾« اليايلǇJ Ŏ5 عليه ýمك ĂĐ ll"ŤJl يه5 ýĂŨl ýجعك ǇJĐ ارĺƁǇJ ملĂ. ĽŤ ĂĐ يايلًاّ ýĂŨl
ŎŇĹl بالمفعلýĂ ĭ يĸĸ ĭ ơارļĹƗĂ الزمĂ ضبه ĂŤ ý يŇŔ ý لا ýĂŨl المفعلýĂ ĭ معنا ĹJĐ
ĭŖJl يعطŎ له الاسļارار ƤيمنĂơ دلالĹه Ŏ5 جملة الĹركيƔ.

ĹƗĐ **ابن يعيش** ⁽²⁾ 5يايسم ما يعدلك ĭJl مفعليلĂJǇ ƤسميلǇJ ĐƤيضالĽ. 5ĭĽ الاسم ýŨĂl 5ŇĎ
ÜƗŇدرا Ÿl ƗبĽ Ɨيţا ƨ ĭţخĐ :ĂơنĂ 5يهÜ رĭكŇ المفعلýĂ ĭJl إ الفاĸý ǇJ ƘنŖلا مقلار ýĐ5عا
ĂكسلĂ ماموơ جعفر لŇĽ جبة. 5ŖŇĭ ýĂŨl5عا ƤدĐ رĭĹƘ إĸţbǇĆ الدراŇم Ŏ5 ĸبدا Ÿl ĂسĹكĂل الجبة
ÜŨ نّه المعنا ĭ Ü Ŏ5 ĹĸýŹ 5يƨƤ ...ĹŇĹl بالĸ ýĸŹ ýĂŨl ýĂ المفعل ĹJĂكي بĽ ǇJĐ لاĂ ÜرĹ جعفر Ŏ5
Ɖدلك مبĹŇŇŇلفعĂ Ũ ĭĐ ǇJĂŤك يكلك Ŏ5 ýĽ5عا ýĹl ll Ŏ5 ýĹĹĂ5يه ŎŇĹl اسم ال Ĭ ĐŇلمĂ. المدرŇم ŖƤƇ
ÜƘơسب :ŎŇ ýĐ5عا سبعة Ŏ5 ŔŇرĭơ ŤدĂ ĽŤ ĂĐ بر يايناƤJl ơيŤ ŎJĹĹبالĂ. بر لŇĽ ƤĂ
ÜƘعلƨ ýĹ مه اليايلǇJ ĭĹƨ ýما يد لŇمنĂ. ƘƨƨƨĂ ƘجدĂ ÜƘ يĐر ÜƘعلƨ ÜƘĹƤ ÜƘنŨن
ƘنŨنĂ ƘسبĹơ ÜƘĹƤ :ýĹمه ǇJŨJĂ llŤJl ĭĹƨ ýما يد لŇمنĂ. ƘجدĂĂ ƘيĐر.

ĂŇ ÜýĂŨl :ǇJيƨĂن ĭJl بر إƤJĂ Ɖدلك جملة المب ĭĹƨ الداƤلة ýĐ5عا 5يايسم **ابن زلشام** ĹĸĐ
Üýجعل رÜĭĹ :ŎŇĂ ýيĂơ Ĺl ýĐ5عا ŎŇĹl ÜĹJلơ الرجĂĐ ǇJ اليايلĭ ƨ ĭĹ الدالة إلĽ ĹJl Ɣý5عا
ƔÜŇĂ ŖƤk – ƤŖÜĸl – ll رk – ر⁽³⁾. ŎŇĂ ýĐ5عا ĸĸعدǎ ǇJĂ إ ĭJl مفعليلĂ لمŇŇ Ɖدلك مبĹ ĸĂŤ برƤĂ.

ĹƗĐ بالƔ كسĂƘ ƘطيĐƨĂ ýĂ5ي **الرضي الأسترلباذة**: « كسĂƘ ƘطيĐƨĂ مĸعد ĭJl إ
مفعليلĂJǇ لơياĹة ǇJĽ مفعĂŇŇĐ ýĂ ŖŇĹl الفعل لنŇŨلرÜ إ Ŗ ƨيƤ Ŏ5 ĂƤĐll : كسĂƘ ƨيقلا جلّة
ƨيقلا كسĂƘ ƘطيĐƨĂ جبة مكسĂ ĹĸĽĹ ÜĭĹ مفعلĂĽĹنيلنŇ ýĂ مطĹĂƔ الفعل ŇŖl إ Ŗ الجلّة مكساĹ
معطĂĹĹ «⁽⁴⁾ ĭĐ ĹJĐ المفعلĂýĂŨl ĂŇ ýĸ الفا Ŏ5 المعنا ĭ ĭĐ يه5 ĹĸĹ ĸلية معنĂية.

---

1 - سيبĂيه ج 1Ü 39 - 40.

2 - ابلǇJ يعي ţÜ Tر θ المفĭ ý ÜĹج 7Ü 63 - 64.

3 - ابلǇJ ŇĹلÜ مؤĭŎ اللبيÜ ĭ ج 4Ü ط 2Ü 1997Ü Ü 326 - 337.

4 - الرضŎ الاسļارابلĭŖ Ü ج 1Ü 334.

إLJRٍ يمكنLJ LJD نسPKuL f LJD LJKعدية إلى Ĭ مفعLJليĂ LJĂKك مجاعية ĂIOايلية. LJĂم ýŭP LJ

ýIOيلك مجمĂZة النماجR LJKŎ سPKuLرجناLjN LJم سĂرا يĂسف سKKضOĂ LJKكار LjNRjI التĂرLC

ĂLJKOILJKĂ ÜKIOدي سنOĂý LJKكيرS طبيعة Ĭ LZ الفعý كيف ĂLJ نّه سLKOŁ مفعLJĂليLJ ليKPĂ

معناljI. ĂLJI ĂOTLJ يناLJ ربعة نماجR 5Iط. ĂLJعلý السبý 5Ŏ ĂLjnjKp يعد ĂLJ إلى Ĭ طبيعة RJII

ĂPLJ ĂTT ŎLJRĬ ĂLJ يOKIج إلى Ĭ كKالف ĂSIدايĂ 5Ŏ ĂLJKالفU الكيرĂ 5Ŏ نýI معانيه

إلى Ĭ السامýÜ كما LJD ĂOركة الفاZý ĂZŬpKa بالمOيط LJRĬ يĂجد 5يه KKجسدLJ LJKكار 5Ŏ مفاLZIه

ýم ZIT ر PDرĂ ĂLJإ إيجابLJ ĂLJ سلبLJ. ĂLJ يعنŎ LjNRI LJD LJKعدية إلى Ĭ مفعLJليĂLJ 5يLjn ĂYن LJم

التطنIĂý ĂLJOTĂ ýن لا يسعنا إلا ĂLLý LJD لكýĬ ماام ýLLI مناسĂ له.

ĂLJDĂ نمRĂج يمýLJ 5Ŏ pĂLJ تعLKLJĬ: ﴿ ĂD ŁPRJ ĂLJL ﴾ (الآية:21). "ĂD" ĂO رف Zطف

ĂO رف Zطف يفيد الPKتيير. ĂLLý "كPR" مضارĂ منĂYT معKP إلى Ĭ مفعLJليĂ LJDT LjnjLma

مباKDبر. PĂ نّه LJم 5LJD LJLJKOĂ ĂD LJKTيير(1) المفعĂĂ ĂUI ضمير KmT ýب بالفعý

يعد ĂLZ Ĭ سيدنا يĂسف. المفعĂýĂ LLĂĬ "ĂLLI": ĂD ĂTLĬ LjIIĂ LLI لنا.

النمĂRج LLĂĬ يمLJýĂ 5Ŏ pLJĂĬ تعLKLJĬ: ﴿ LLĂZLL LJŁŁ ĂLLĂLL ﴾ (الآية:22) ÜjNĂ LJنا

الفعý "LLĬ" يعدĂ إلى Ĭ مفعLJليĂ 5ايلةO الضمير ĂLLĂĬ المفعĂýĂ ĂUI يعدĂĂ LZ Ĭ

يĂسف. LLRĬ ĂLJ 5Zý المعنĬ LJD Ĭ LJĂ LJDيĂسف RPUI ĂLJ للكمةOĂ LLTKĂ رفĂ. ĂLLKĂLLĂ

يكĂLJ الOكم معطĬ له. ĂLLĂ "ZLLLĂ" 5jnŎ معطĂ5ة ĂLZ Ĭ ما LjnjLLP.

النمĂRج LLĂĬ LJĂpLLĂ تعLKLJĬ: ﴿ ĂKKL ĂK ĂLLIOĂ LJLLLĂ ĂLLĂL ﴾ (الآية:31) ÜjNĂ LJنا

LLL الفعý "KLLC" مý سابقه تعدĂ إلى Ĭ مفعLJليĂ LJلينايليOĂ ĂÜĂI منLjnjLJ يLLý 5Ŏ معنĬ

الفاLZý "ĂjNĂ ĂLL "ĂOIĂ منLjnjLJ ĬĂ "LJD Ĭ LLL امرLLĂ LjNĂ RPĂ للسكين 5LLĬ ĂLZI5 Ŏ5 المعنĬ.

المفعĂýĂ ĂUIĂ 5jnĂ مطĂLY للفعý بمعنĬ LJD LJD السكين LJĂ LJKPĂĂ.

النمĂRج LLPĂý يمLJýĂ 5Ŏ pĂLJ تعLKLJĬ: ﴿ ĂLJ LJĂKLL رLLL ĂLLL ﴾ (الآية:100) "pĂ"

LLIOKL يفيد ĂLjnjĂ LLPLĂ LZ Ĭ 5ý ماض. الفعý "ĂLLL" مKLL إلى Ĭ مفعLJليĂ LJDT LjnjLma مباKDبر

PĂ نّه LJم 5LJD LJLLĂOKL. ĂLLĂĂ ĂUI ضمير KmT ýب بالفعý "LLjnjLC" يعد ĂLZ Ĭ

1 - ĂLLI ĂLLjnj ĂIL ĂUI ĂLLĂ Ĭ رĂT ĂLJĂ ĂRjNLĂ f 388.

الرؤيا. ĂالمفعوĂý ǓǃǍǓ "ǗơǓ" ĂǓǓǓ مĂ: الرؤيا Ƽơ. ĂمعنىĂ كĂنه مǓǓ ĂعاǓý ǓǓǓ يير ĂǓ الرؤيا ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ جعوý مضمǓǓǓ رؤيا يǓسف Ăơاية بعدما كاǓǓ مجرǓǓ رؤيا ǓǓǓ ط.

ǓǓ5 ǓǓǓ ǓǓǓ النماǓǓ المǓلة ơǓǓǓǓǓ لنا ǓǓكرا ǓǓلعدية إǓǓ مفعولǓǓǓǓ يǓơ ǓǓ بيǓنا إǓǓ ǓơǓ ما طبيعة الفعǓý الماǓǓǓǓǓǓ لمفعولǓǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ يدǓý. كما ǓǓǓǓơ ǓǓǓǓضيơ طبيعة المفعولǓǓǓ: ǓǓǓ كانا ǓơاييǓǓǓ ǓǓ كانا ǓǓ ǓǓǓ ý مبǓǓǓ ǓǓǓبرǓǓ.

إǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓ جملة الǓنماط ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓ ǓǓǓسناد الفعلǓ البسيط. ĂمǓلما رؤينا كǓǓ نمط يǓجǓǓ ǓǓ ǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ العنǓǓر المرǓǓ ǓǓليه: إǓǓ الفاǓǓ ǓǓǓ ǓǓ ơرف الجرǓǓ ǓǓ المفعولǓǓǓ ǓǓ المفعولǓǓǓǓ.

ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓǓǓ لا ǓǓǓ بنǓǓ ǓǓ ǓǓǓ الǓǓرامة الǓǓديدة ǓǓǓ ǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ يمكǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ المعديǓǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ رامة الǓǓ ǓǓ لا ǓǓǓ اللǓǓة ǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓ طبعها المرǓنة. ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ إنساǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ يعكǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ لا ǓǓرف ǓǓǓǓǓǓǓǓ الǓǓرمة. ǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ نجد الفعǓ ǓǓǓ ǓǓ ǓǓǓǓ داǓǓǓ ǓǓǓǓ إǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓ السياǓ المǓǓǓ ǓǓǓǓ المǓǓǓ له. ǓǓǓǓ ǓǓǓ العكǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓ مفعوǓ به ǓǓ ǓǓǓ ǓǓرف الجرǓǓ ليǓǓ إǓǓ مفعوǓله. إǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓǓǓ مرǓبطة ǓǓǓǓ بالسياǓ العام للǓركيǓ. كما لا يجǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ طبيعة النǓ ǓǓǓǓǓǓǓ Ǔريدا ǓǓ ǓǓǓ يراǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓ ǓǓابة ǓǓ إǓǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓ ǓǓاياơ إǓجاǓǓ ǓǓ المبنىǓ المعنىǓ.

ǓǓǓسناد الفعلǓ لا يǓǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓركيǓ البسيطة ǓǓ يǓعدǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓ ما ǓǓمليه ǓǓǓكام اللǓǓة ǓǓǓضرǓǓǓǓǓ بناǓ المعنىǓ السليم إǓǓ ǓǓǓ ǓǓǓ ǓǓ الǓراكيǓ ǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓركيǓ ǓǓ الǓسناد الفعلǓ المركǓ. ǓǓǓ ǓǓǓǓǓ العنǓǓر الǓǓادم.

ثانيًا - الإسناد الفعلي المركب (الجملة الفعلية المركبة):

ǍŊ ƔǍǹ ƓǍǹƉ ƞǚ ƔǠŹǯƿƺ Ǒ5 الجملة الفعلية يتضمن ƞǚ Ƶدا ƵعمليƘ إسنادية Ǒ5 ƞسّƘǍǒ ǈسيا الƒǍǍǎƛƾ المفيد لعملية الƥǓبار.

ǍƙƘƔǯǹƺ بنية الجملة الفعلية المركبة ƞǚ ضميمة إسنادية كبرة ǒǍǹƻƿƘƵ بعض ǈǻƵǒ ǐǝƒǍǓǍƗ ǐǝƙبنيتƉ Ǒ5 ƔǍǹƙƙ الجملة الفرƵية ǍǔƗƙƘǏ الجملة ƴǓǐ إلى جملة ǈǐǝƵƕ ǏƘǍǙǘ ǐǝƙƔǝƔ Ǒ5 ǇǓǍ ƔǓ الجملة الكبرة. ǐǝǜǓǑ دالة ƊǍ مدمجة ǐǝǒ5ǓǑ ƙƚǹƺǍ ǐǝƵ.

إلا ǍƉǐ ǈǍǹ العرƔ لم يƀǍƿƚ ƘƆƿƵ "الفرƔǹƺ" ƊǍ الجملة الفرƵية ǍƙƘǏǐǝƙƵ بالمبتدأ ƒǐƔǏǍƛƘƔǍǓǗ ǐƧǍǚǍƆǓ ƒǐƵǍǓǒ ǐǝƵƕ ǐƔƿ ǐƙǐ ǍƵǐ Ǒ5 ǍǏƙ ǐƙǐ ǍƉ الجملة ǍƙǐƵǍǓǏǐǝƔ مث ǐƞǚ ǐƆǓƿǐƔ ǐƥǐ المفرد ǒǍƉǍƆǓ ƒǐƙǍƼƥǐǝƔ. ǍǍǏƙ ǐǇƿƔ ǐƆƕƙ Ǒ5 مجاز "ǐƔǹƺ" ǐƘǍǏƙ ǍǓǐƆ ǍǔǍǓƗ ƔǙǍƘƔ ǐƘǍƥ ƵƚƓ ǍǑǍǓƙǐ ǐǍǹ ǐǝƙǍǔƙǍ ǐǜǍǒƙƿǍǑ ǐǓǍǔǐǝƙ ǐǝƙǒ5 الجملة ǐǝƙǐǝƘǍƙ ǍƉƕǐǝƙ ǐƙǍǓǏǐǝƔ الجملة ƒǐǝƙǍǒ ǐǝƙǐƞǚ ƘƆƚǒƆƗ ǍǍƘǍǏǐǓǗ.

ǍǔƿƚƘ ǐƘǍƉ ǐǝƵƘ ǍǏƙƗǍǓǗ الجملة **السيوطي** ǍǓǐƔǐǝƔ ǐǝƵ ǐƆǝǍƘƵƘ Ǒ5 ǐǙǐƆ «: ǍǏƙǍƆ الجملة ǐǏƙǍǓǐǝƙ ...

ǐǝǜǍƘƔ ǍƞƙƘƔ ǐǇǐ Ǒ5 ǍƔǍǑǍǇǐǝƙƘǙǍǓǗ ǐǝǜǍƗǍǘǍƙƘǍǒƵ ...(2)

الثانية: المحكية بالقول...(1) الرابعة: المضاف إليها... الخامسة: التابعة بعد الفاء أو إذا... السادسة: التابعة لمفرد... السابعة: التابعة لجملة جاءت شرط... »(2).

ǍƘǎǌƙƆǓƘ الجمل الفعلية المركّبة بالتكثيف اللغوي ǍǓǏƙǍǓǗ الترابط السياق ǐǝƙǐǝƙƘǍƆǓ ǐǍƙǐǝƘ بفضل الترابط والتضامّ ǐǓǍǔƙƘǍǏƙ الجمل الفرƵية المتضعة لعنوان الإسناد الكبرة.

ǈǍƙƘǎǌƙƆǓƘ مبدأ التركيب الجمل الفرƵية ǐǝƵƘǍƙǐǝƙƘǍǏƙǍǓǗ Ǒ5 ǐǓƙǍƘƔ ǈƙǐƙ النموذج ǍƉ ƘǍǓƗ فيه. ǍǏƙǐǝƙ فيما يتعلق بالعناصر المفرد الداخلة Ǒ5 التركيب

---

1 - ǐǓǍǔǓƗƘ ǍǓƗǍǓǗ ص 147.

2 - السيوطي ǍǓǏƙǐǝƙ ǐǝƙǐǝƙ ج 2 ص 23 - 24.

ŁJĂ لا يكŁJĂ بLnj مامLNjاللا ŁJĚ5 Üالمركّبة الفعلية الجملة ýPl دا Ĭ المعنى Člبناء Ŏ5 pNjساسk ŎKJĂ كبيرIŊJ IIJŖ Ü نّه اسفضنا Ŏ5 الدوي ŧ Lnjط Ž Ŏ5 نطاق الجملة الفعلية البسيطة. ŁJĶJĂ IŖNj لا يمنة ýمه ŁJ IŮTlا إلى ĬJ ŃĬD ماله ƯOc تركيب Ŏ5 Ŗ Ĭ فة Ţ مكية ƨI.

ĂIJ د pلمنا مجمعة ĂŽ النماج ŖJ ŎKJ IsاkPسرجنا LNj ŁJ مه "سĂرا I يوسف" إلى Ĭ النماط D.

ĂŖJ II yŏ بسk ŷردد جمý كyŶ نمط. ĂKŁJ ŖIJ II بD كالر ĂŃا نماطال kŖNjا بIŲŃ ĂNj النمط مه ŁJ بيpý:

ŧ .م.ج = فعل + فاعل + مفعول به ŁJ

يعرّف ابن الأنبارية المفعول به Ž ĬI Dنه « كل اسم kعدق إليه 5عý ŁZý »[1] D ĬŃ DJŁ 5لآ ÜŮI Ţý Ŏ5 المفعول به LJD يكŁJĂ مفردا IŲ ŁJĂ ΣŁي جملة Ü لكنّه ĂŁŽKŎ 5 جملة Ŏ5 مĂضاýI ŎOc ددا I يركR LNj ابن زلشام Ŏ5 مهpĂ: » ĂKý الجملة مفعولا Ŏ5 Ňŭ Ăĸ بالو ĂIý: DOcLNj ما ϒ الحكاية بالIJĂý Ď مرادفه 5 ƯoĂ ŊĂp: إنّ Ŏ Ž عبد IŸ" بالقولϒ ĂLJ ŲĂŽ ŶIpÜ 5 ŁnjŶ ýIk مفعولا Ă ĂŃ الظنية IJ ĂLJ ŲĂŽIpÜ IIJŖĂ ŲĂŽ D ŢĆ LnjJ بالقولϒ...ŊĂT IĂ جملة ĂŽpĂĂ ŹPJI... ϒ ĸŃ ϒ بالعلي ŧÜ ĂŖJ II جيرمه ŽPk f بيالϒ ŁJU بŧ ýNj ĂNj جاĺƨ Ŏ5 كل ŷ ŝŎ بلفخ »[2].

ĮŖJ جملة المفعول به ĂŷNjŎ مهLJ الجمý ŎKJ ŶŃkk YŶ ŽJL الجملة Üالية ŢĂ ŁJĂ رابط ƠŎ5Ü ŷOc مه ŷOc المفرد ĂkIĂp بيفكU ĂkIĂ. IŖNj ŁJÜ المفعول به الاسم لا يرتبط بفعله DĂ Ŏ5 ŶǃLJ Ĭŭ بقله ĂŶY مهLJ الرابطة ĂIŷ ŖJIJ II كماكنK الجملة Ŏ5 كيم Ocالمفردات إلا ϒ LJD العامل ŷ Ŏ5 المفعول به الن Ţϒ ĂNj ÜŷالفعlŰ رجم الاPkŭف IIJJ ŷمبين الن ĂOcĿ LJL الب Ţ ريين LJĂĸĂIJ5ĶيةŰLJÜ

5ĂIý ابن الأنبارية: » ŖNjϒ ŵĿĸŃ pLNj إلى Ĭ LJD العامل Ŏ5 المفعول ĂNj الفعل 5ŷ ĂIĿÜ ĂŖNjϒ بعضهم إلى Ĭ LJD العامل 5يه الفعل Ăالفاعل ŽŸ معا. ĂIJĂŷ T ŢOcĮOcĂNj IŮÜ ĂŃýŶ IŖNjĂ ĂIJIŷ (ĂKŃJI) Σ ليه Ţ OcŸ بĂ IIJŖ ŲIJ الفاعل ŽŸ اسم كما ĂLJD المفعول اسم ŖJIJ II Ü 5ŧŖI اسكĂليا Ŏ5 الاسمية ÜĂIŮŢý Ŏ5 الاسم D لا يعمل ýÜ 5ليه Σ ŽمŷŽ DOcLNj Ŏ5 ŢIĆĂ ب ĂJĬ DĂ بالŮ PĹ Ü ĂŊŖI Kبŭ IŖNj ĂDجمعنا ŽŸ ĬJ DJŁ الفعل ýل ĂĂkشير Ŏ5 العمل ýÜ 5Ĕ5 Ĕ5قضاة ما لي Σ له kĂĂشير Ŏ5 العمل ý إلاĬ ما له kĂĂشير لا kĂĂشير له. 5دŷ ŽŸ ĬJ DJŁ العامل ýĂNj الفعل ý 5Iط[3].

1 - ابن ŁJ الأنبار ÜĬ Dسرار العربية Ü f 857.

2 - ابن ŁJ NjTIpÜ مغني ŎĦŶ اللبيب ÜŶ ج 2Ü f 63 إلى Ĭ 65.

3 - ابن ŁJ الأنبار ÜĬ Dسرار العربية Ü f 85.

ǮĂ مفعة الǷĂعة الجمǕ نيف ǨĹ LJه مكنّا مǨ عليه السلام يفسĂ لسارĂ اسǨالǨاȂ ǕǔP LJمĂ به إǗǾ .LJǽǾĂ ـسعيǾĂ الراǗĂ المتǼجية ǗĹĂǗيم ǗƼ العمǕ ǗƼنا سنبدǗ بالنǗƼĂ ǗƼĂ رǗƼĂ بعضها مه نماجǗƼ ǗƼĂضيǗƼĂ ǗƼنبيǗƼ ǗƼĂ ǗƼĂ ǗƼĂ ǗƼ ǗƼĂ ǗƼ ǗƼ ǗƼĂ ǗƼĂ ǗƼ ǗƼ ننǗƼ إǗƼ النǗƼĂ ǗƼ ǗƼĂمبعيǗƼ نف ǗƼ ǗƼĂ العمǕ ǗƼ سابǕه.

النوع الأوّل: يمǨǗ ǗƼ مجǗƼ المفعوǗ به جملة ǗƼعليǗƼ ǗƼĂ ǗƼǗƼ:

ǫ.ع.م = فعل + فاعل + مفعول به (جملة فعلية)

ǗƼ ǗƼĂ ǗƼ ǗƼالسا ǗƼ النǗƼĂ ǗƼ ǗƼ رنا ǗƼيه إǗƼ العناǗƼ الأساسية ǗƼ يǗƼĂ ǗƼ الإسناد المǗƼ للفاǗƼ ǗƼ الǗƼباريةǗƼ العناǗƼ ǗƼ الǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ الفعǕ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ النǗƼĂ ǗƼمية مه نمǗƼ ǗƼ.

ǗƼ**أوّل** ǗƼورة النǗƼĂ ǗƼ ǗƼ:

ǫ.ع.م = فعل + فاعل + مفعول به (جملة ذات فعل ما ǗƼ)

LJمĂ نماجǗƼ ǗƼ ǗƼ: ﴿ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ﴾ (يوسف:18 Ă 83) ǗƼ ǗƼ ǗƼĂ ǗƼ مǗƼضعيǗƼ "ǗƼ": ǗƼعǕ ماضٍ مبنǗƼ ǗƼ الفǗƼ. الفاǗƼ ǗƼيه ضمير مسǗƼ يعوǗƼ ǗƼ يعاǗƼ. "ǗƼ": ǗƼرف إضراǗƼ يفيد الانǗƼ مه ǗƼكم سابǗƼ إǗƼ ǗƼكم جديد ǗƼ ǗƼدم إǗƼ الǗƼكم السابǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼاله ǗƼالانǗƼ منه إǗƼ ǗƼكم جديد. « ǗƼ جملة ǗƼ ǗƼ معنǗƼ الإضراǗƼ إمّا الإبطاǗƼ ǗƼ: ﴿ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ﴾ (المؤمنون:70) ǗƼإمّا الانǗƼ مه ǗƼرض إǗƼ ǗƼ: ﴿ ... ǗƼ ǗƼ اسم ربه ǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ الحياة الدنيا ﴾ (الأعلى: 15 Ă 16) ǗƼ ǗƼ ǗƼ كلّه ǗƼرف ابǗƼ لا عاطفة ǗƼ الǗƼ ǗƼ »[1].

ǗƼالجملة "سǗƼ لكم أنفسكم أمراً" ǗƼركيǗƼ بسيط ǗƼ ǗƼعǕ ماضٍ اسǗƼ مفعوله "أمراً" ǗƼالجار ǗƼالمجرور مǗƼ بالفعǕ ǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ مفعوǗƼ به للفعǕ ǗƼ ǗƼ ǗƼ مǗƼكية بالǗƼ.

1 - السيد يعاǗƼ بكرǗƼ ǗƼ ǗƼ ǗƼ النǗƼ العربǗƼ مه الǗƼ السادǗƼ إǗƼ الǗƼ ǗƼ ج 2ǗƼ دار النǗƼضة العربيةǗƼ بيروǗƼ 1984ǗƼ ǗƼ 575-576.

Ăال :ĭ لاا ƾ ǻ ǯ ȋ Ǿ Ȉ ǽ ǻ Ȑ ȇ Ǿ ȁ ǿ ȅ ǿ ǯ (الآية:51). "ŁŴĵ": 5ع ƴ

ĂƶǲȌ ضمير هلم Ţ ƴ. "ŸĂا النسĂĲ" مبنى Ƨ ĭ الفعل 5Ŏ ƶȈ ر5ƴ يعدĂ ĭ ƧŃ النسĂĲ. لماف

"ƞŶȈ" 5Ŏ ƞȈŰŪا الآية 5ŌƟ ĥنّه يفيد اƄŅيه اǄƦĂƋا. « Ś5Ň ŸĂĭ ŜĦ5Ă مفعƶĂل مطلƯ مŢĂ ƾ

بفعل لƶ معناƞȈŰ هƶŴƋĂف اƅĂƜƋالجار ĂالمجرƶƯ ŢƋر به ƾȈŰ :ĂƐȇ ƞ. ĂƆǂƥĂ لم

يضف ƄǇĂ ĭلم ينĂŸ :ĂƐȇ ƞȈŰ ƞ 5الاسم مفعƶĂل مطلƯ مبنى ƘȈ ƆŸĂ بالرƨǣ "ƞŶȈ" لƞȇ

ĭمعنĂ «(1). ƗǄǯĂ ŸĂيضا ابن الأنبارƍ مسألة ƘƼȈ ĂǬ بين البƢŮĂ ŢȈȇر ƮȇǂǰĂȈĂ5 Ŏ ƶĨ

"ƞŶȈ" 5ƴȈĂ: « Ƨ5...ƓŴ سيبƶȇĂيه ƸŻĂ Ɵ تابعه ƗŮ البƢŮĂ ŢȈȇ ƿ ĭنّه ƐƆƄƆƄ ǂƥ رف جر ƆǂƥĂ Σ

بفعل ƵĂĂالدليل ƿ ĭ Ƨ Ȁĭنّه ĂƦ ƢǯĈƏ لجاƩ ƧŅ 5عƚƐ ƿ ĭ Ƨ "ما" كما ƧǟĬ ƞƧ ĭ

ƿـعا5ƘƯ... ƶƦŸĂ الكĂ5ƘȈĂŢ ĂƱ ĭنّه ƿ 5عƴƗ ƮĂĂŅŨĂĂ العباĂƐƆ Σ المبرد هلم البƢŮĂ ŢȈȇ

ĂƿȇĂƋƋřǯƄĂ ƾƋƋĂ ƧŅƉ ƦŃƈ ƆĂƋ جه ƐĂƿƾ :ĂƴƂƿ نّه ƐƆ لا يƢŮ ƦǂƦرف ƀŰƂ ƐǾ نه يدƗƳƔ الرƷĂƋف.

ĂƷĂƋƋ الرƦƃŽ إنّما يكĂƲŹ 5Ŏ الفعل لا ƴ 5Ŏ الرƷĂƋف ƿƇƏ ƥƢƃ ƪƆƂƏ ƑŌƑƆ ƞŶȈ :5Ŏ ƘȈ ƞŶȈ ƾƵ ƗƗ...

ĂƐĂالجه اƿƁƆ ƘƁƆ ƿ ƿƆƇƆ لام الجر ƆǂƦ يعلƦƨƾ به Ŏ 5 ƿƓƀƤĂ "ƗƘ ƞŶȈ" ƤƦĂرف الجر ƆǂƦ إنّما يعلƦƨƾ بالفعل

لا بالرƷĂƋف ƥƲŰ الرƷĂƋف لا يعلƦƨƾ بالرƷĂƋف. ĂƀŢƋƆ ما ƦŦĄƦ إليه البƢŮĂ ŢȈȇ «(2).

Ăالجملة "ما ǂǳمنا ǂǳليه هلم ƷĂƒƂ": "ǂȁ" نا5ية لا ǂǳƴȇ ƲƀƳ. "ǂǳلمنا": 5عƴ ماضƽ 5ǂǳƅله

مƢƆ ƴƦ به يعدĂ ĭ ƧŃ النسĂƞƴ مفعƶĂله مجرĂر لفƞȇ بحرف جر ƆǂƦ ƏƃƦƃ للتƈƼǯƄيد مŢĂ ƾ

مƫƐƔ "هلم ƷĂƒƂ". Ăالجملة محكية بالƿƁƆĂƴ Ŏ 5 مƴƏƌ ƢƦ مفعƶĂل الفعل "ŁŴĵ".

ĂيƴƁƆ الĭ ƵƄƆ ŸĂيضا: ﴿ ǫāǳĭاǚǳȈ ǂǴ ǳ ǂƥǠǼ ǯĿ ȅ ǂȁǳǴǿ ǳاǠǏȅǻǂ ﴾ (الآية:63)ƘƝ "ƃƂƂƁƆ": 5عƴ ماضƽ

مبنى ƿ ĭ Ƨ الضم لاƦƢƆ اله بĂƐ ĂƐالجماعة. الفاǂǳƴ "ĂƐĂ الجماǂǳة" ضمير هلم Ţ ƴ يعدĂ ĭ ƧŃ

إƏƁƆĂ يسƶĂف. "يا ƐƆƄƐ": ƆƄƐƆ نداء ĂالمنادƋƏ. "ƅƢŷ": 5عƴ ماضƽ مبنى للمجŏĂƽ. الجار

ĂالمجرƶƯ ŢƋر بالفعل ƅƢŷ. ĂƅƃƆǂǳ الفاǂǳƴ ƖƆƅ "الكيƴ"Ƙ مرƞŶ 5ĂƏ بالضمة الƭƅƿƿƅĂƆ. ƦƅƖƆ

المفعƶĂل به Ŏ 5 ƿƦƁƃ ƿŲƯƆĂ الفاǂǳƴ ƩƞƆ يمƄƃƆ المفعƶĂل مالمه ƘƝ « 5اǂƅƉ ƁŦĂ بحسناد الفعل إليه

كما كالƄ يرƅƉ ƁƆƋ الفاǂǳƴ... ĂالفعĂل لا بƆƇ له هلم 5ǂǳƴ ƀƆƅ ƚƆĂƐ الفعل ƿƋƁĂƶ ǂƆ ƗǂǳƋ ǂǳير مƴƢƆƁƆ

ǂǳنه... ĂƁƆƐ إƐƆمة المفعƶĂل مالم الفاǂǳƴ ǂǳير ƷƧƁƆ ƿƁ 5 Ŏ الاسƚƆǂǳماƴ «(3). ĂالجملةƆ: "مƇƈƆ منا

1 - المعجم الƦ 5ƞ 5Ŏ ƾƄƈƆ النƄƄĂ العربƘƝ ƞ f 139.

2 - ابƦƆ الأنبارƘƝ ƗƞƝ ƿ أسرار العربية f 207 - 209.

3 - نفسهƘƝ f 88.

الكيÿ": مƠكية بالاIJ ÿĂIJ مƠƾĂ ÿĂعة المفعƾ ÿĂ به للفعƾ "ÿĂIJƾ" Ő5 مƠƾ ÿƾ ƮƮƭ.

ĂمنهƾĂ ƾĂ لƾ تعاƾ : ﴿ ... ﴾ (الآية:91)Ü اƾƾƾ ƾƾƾ ƾƾƾ مƾ به ƾĂ ƾƾƾ إƾ يƾسفĂ. ĂالجملƾĂ "ƾاƾ ƾƾƾ Ÿƾ ƾƾƾنا" ƾƾƾعة Ő5 مƠƾ ƾƾƾ مفعƾ ÿĂ به للفعƾ "ƾĂƾƾ". ĂƾƾƾĂ يضاƾ مƠكية بالاIJ ÿĂIJ. Ă5ƾƾƾ معنƾ الاƾƾƾƾ. ĂƾƾƾĂ الƾƾƾ "ƾƾ" ƾƾƾ الفعƾ "ƾƾƾ" ƾƾƾ فيƾ الاƾƾƾƾ مƾ الفعƾ الماضƾ[1].

الƾورة الƾانية الƾƾƾ النƾƾƾ ƾƾƾƾ Ő5:

ƾ.ع.م = فعل+ فاعل + مƾعول بƾ (جملة ذات فعل مضارƾ)

ĂاƾƾƾاƾƾƾƾƾƾĂ ƾاƾƾƾ سبعة نماƾƾ مƾ ƾƾƾ ƾƾƾƾƾضيƾ ƾ ƾƾƾ ƾƾƾ. ĂƾƾƾƾƾƾƾĂ Ő5:

ƾƾƾيƾ : ﴿ ... ﴾ (الآية:10). الجملة "ƾ ƾƾƾƾƾƾ يƾسفĂ" ƾƾƾعة Ő5 مƠƾ ƾƾƾ مفعƾĂ به للفعƾ ƾƾƾ. ĂƾƾƾĂ الƾƾƾ ƾƾƾ مضارƾ ƾƾƾƾ ƾليه لام النƾƾƾ ƾƾƾƾ5 ƾيه الجƾƾƾ ƾƾƾƾ النƾƾƾ مƾ ƾƾƾ الƾƾ5ƾƾƾ الƾƾمسة.

ƾƾƾƾƾ ƾيضاƾ: ﴿ ... ﴾ (الآية:47). ƾƾƾƾ ƾƾƾƾƾ مƾ يƾسفĂ عليه السلام إƾ ƾƾƾƾ مƾƾƾ ƾƾ إƾ العƾƾƾ ƾƾƾ سبيƾ الƾƾƾƾير. ƾجملةƾ: "ƾƾƾƾƾƾƾƾ سبƾ سنيƾ دƾƾƾ" مƠكية بالاIJ ÿĂIJ ƾƾƾعة Ő5 مƠƾ ƾƾƾ مفعƾĂ الفعƾ ƾƾƾ. ĂƾƾƾĂ الƾƾƾ ƾƾƾ مضارƾ مرƾƾƾƾ ƾƾƾƾƾƾ النƾƾƾ ƾƾƾ مƾ ƾƾƾ الƾƾ5ƾƾƾ الƾƾمسة ƾƾƾ اƾƾƾƾ5 مفعƾله "سبƾ سنيƾ". ƾƾƾ "دƾƾƾ" 5ƾƾƾ ƾƾƾ مƾ المƾƾƾƾريƾ بالƾراƾة.

ƾƾƾƾƾ ƾƾƾƾƾ : ﴿ ... ﴾ (الآية:61)Ü الƠكاية ƾƾ ƾƾƾƾƾ مƾ ƾƾƾƾ يƾسفĂ ƾيما بينƾƾƾ ĂالجملةĂ "سنراƾƾ ƾنه ƾƾƾƾ" مƠكية بالاIJ ÿĂIJ ƾƾƾعة Ő5 مƠƾ ƾƾƾ مفعƾƾĂ به للفعƾ ƾƾƾ. ĂƾƾƾĂ الƾƾƾ ƾƾƾ مضارƾ ƾƾƾƾ ƾليه ƾرف "السيƾƾ". يƾƾƾ **ابن ƾاƾام**: « ƾرف يƾƾƾ ƾ بالمضارƾ ƾƾƾƾƾƾƾƾ ƾƾƾƾƾƾƾƾƾƾ ƾيƾƾƾ منه منƾلة الجƾƾ ƾƾƾƾƾƾƾ لم يعمƾ ƾيه مƾ ƾƾƾƾƾƾ ƾƾƾ ƾƾƾƾƾ ƾƾƾƾƾƾƾƾ مƾ "سƾƾف" ƾƾƾƾ للكƾƾƾيƾƾ... ƾƾƾƾƾ ƾƾƾ المعربيƾƾ ƾƾƾƾ "ƾرف ƾنفيƾƾ" ƾرف ƾƾƾƾƾ ƾƾƾƾƾ ƾƾƾƾ المضارƾ مƾ الƾƾƾƾ الضيƾ – ƾƾƾƾ ƾƾƾƾƾ – إƾƾ الƾƾƾƾ الƾƾƾƾƾƾ ƾƾƾƾ الاƾƾƾƾƾƾƾ. ƾƾƾƾƾƾƾ مƾ ƾƾبارƾƾƾ ƾƾƾ

[1] - المعجم الƾƾƾƾƾ Ő5 ƾƾƾƾƾ العربƾƾ ƾ 230.

الجملة ĂTPمƨرƭ Ăƨيرĳ "ơرف اسƭابيƴ" «[1]. Ăƫب اسƭƞĂ5 الفعƴ مفعوĂƴ "ƞباƮĳ" الجارĂ المجرĂر مƭعƬƻƻ بالفعƴ.

Ăƭيƭ: ﴿ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ ﴾ (الآية:66)، الƼơكاية مƻ يعاƭ Ăƴ إƫ ƞبƭاƀه الجملة "ƻƭ أرسله معكم" مƼơكية بالƻƭƴ ƞƼƢ بƞƻƼƨƭيفة المفعĂƴ به ƞƻƼơƭ مƫƻله للفعƴ "ƫاƭ". ĂƫƔƭ ƞƻƬ "ƻƭ" ƴ5ƭ مضارƴ مƭƩ ƴƭ بالơرف "ƻƭ" الƭ5ƞƻاية لمضمƭƭه[2]. مسƭƞƾ Ăƭƭ ƞƬƴ ƾƭ لمفعƭله ضمير ƴ مƭƩ به "ƻƭƫ" يعƭƏ بƻƻيمƭƭ ƾƭ الجار ĂالمجرĂر "معكم" مƭعƬƻƻ بالفعƴ "أرسله".

Ăƭيƭ: ﴿ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ ﴾ (الآية:72)، الƼơكاية مƻ العامƭƭيƻ ƾƭ الكيƴ.

الجملة: "نفقد صواع الملك" مƼơكية بالƻƭƴ ƞƼƢ 5ƞ مƼơƭ ƴƭƩ مفعĂƴ به. ĂƫƔƭ ƞƻƬ ƴ5ƭ مضارƴ مر5ƭƴ . الفاƞƭƴ 5يه ضمير مسƭƭƭر ƭاديرƭ: "ƭƻƼƭ"، ƫبƭ اسƭƞĂ5 مفعوƭله "صواع" ƞƻƬ Ăƭƴ مضاف Ăمضاف إليه.

ĂقاƯله ƭƫاƭƭ: ﴿ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ ﴾ (الآية:86). الƼơكاية مƻ يعاƭƴ. ĂالجملةƲ "إنّما أشكو بƟƞ ĂƢƞƺơ إƫ ƞƭ" مƼơكية بالƻƭƴ ƻƭơ ƻƭơƭ المفعĂƴ المفرد ƞƬƴ5 ƻƭƭإƫ 5ƭ مƼơƭ ƴƭƩ. ĂƫƔƭ ƞƻƬ ƴ5ƭ مضارƴ مر5ƭƴ بالضمة المادرƭ ƾƭ الƭƻƭƴ ƻƭƴƭƭƭƬ مƻ ƴƭƭƭ. الفاƞƭƴ 5يه ضمير مسƭƭƭر ƭاديرƭ: ƞƬƭ. ƫبƭ اسƭƞĂ5 "بƟƞ" العناƭƴ منزƭƭƭƨ ăƭƭƭƭ المعطĂف ĂالجارĂ المجرĂر ƞƻƬ5 مكمƫƭ للعملية الƭسنادية ĂمƨƭƭƭƭƭƭƭƬ. ĂƫƬƭƭƭ 5ƞ ƭƫƻƭ الركيƭƴ دƨƭƭƴ الơرف: إنّما. المكƭƭƫة 5ƭƞƭ العمƴ دƨƭƭƴ ما ƭƫƾƭ. يƭƴƭƴ 5ƞ ƭƫƭƭƭƫ **سيبويه**: « ƭƭƭƭ ƻƭƭ ƾƭƭƭ مƭضƭƴ ƾƭƫ 5يه ƻƭƭ ƭƭƴ 5يه ƻƭƭƭ "إنّما" ƞƭƭƫ أما ƻƭƭƭ بعدƭƭ... ƫƭƭ ƭƭƭ... ƭƭ ƭƭƭƭ ƞƻƬ ƭƭƭƭ 5يما بعدƭƭ... 5ƭƭƭ "إنّما" 5ƞ اسƭƭƭƭ ƭإنّما ƞƻƬ 5ƞ ƭƭƭƭƭƭƴ بمنزƨلة ƭƭƴ5 ƭƭƭ ƾƭƭ: ƭƭƭƭƭ ƭƭƭƭƭ ƭƭير منا ƭƭ ƭƭƴƭƭ 5يما بعدƭƭ ƭƭ ƭƭƭƭƭ إƭ مبƭƭƭƭ بمنزƨلة "إƻƭ" ƭ ƭƭƴƭƭ 5ƞ ƭƭƭ »[3].

ĂƭƭƭƭƭƭƭƭƬ ƭƭƭƭ: ﴿ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ﴾ (الآية:98). الƼơكاية مƻ يعاƭƴ ƭبناƀه. ĂالجملةƲ:"سƭƭف اسƭƭƭƭر لكم رƞƭ" ƭركيƴ ƭƭƭƭ5 بسيط ƭƭƭ العناƭƴ مƻ

---

1 - ابƻ ƭƭƭƭƭƭƭ مƭƭƭƭ اللبيƴƭ ج 1ƭ ƭ 231 - 232.

2 - المعجم الƭƭƭƭ 5ƞ النƭƭƭ العربƭƭƭ ƭ 287.

3 - سيبƭيه ج 3ƭ ƭ 130 - 131.

ýع5 مضارY ýĂl5ýŽ ýĂمفعĂ. مĂpعه Ŏ5 ýơم Ɣ ɫ ǐ ýĂمفع به للفعý ýlþ. ýĂPدĂ "سĂف" ĬlŽ الفعý المضارY يPɫIه ǕلساباIýl. ĂيRكر **السيوطي** IJPǕف بيLJ البɫ رييLJ ĂIĂالك5ييLJ ơĂý سمLJ الفعý مý السيLJ المفردا Ăسمنه مý سĂف يI5ĂIý: « ýlþ البɫ ريةÜ سمانه مý السيLJ الضيtD منه مý سĂف ǐɫU IJ إlǏ LJD ĬكاI رơĂف مفيد مبالǯة المعنĬÜ Ŏ5 ĂIĂالك5يĂLJ الدكنĂI ĂIII »⁽¹⁾. ĂIɫĂIƔ LJD Ǖك مLJ السيLJ ĂسĂف ơر5ĬLJ للنفيδ Σ DĬ يPIɫLJ المضارY مLJ الاسمLJ الضيt ĬRĬ ĂNj ơIýl إlǏ الاسمLJ الاسĂIý ĂNjĂ الاسابkIýl.

ĬLJD **الɫورة الاالا** بالنسبة للنĂY IÜĂý 5kkمĂý Ŏ5:

ɫ. ع.م = فعل+ فاعل + مفعول (جملة ذات فعل أمر)

ĂIPرناk IjnRIj الɫĂرI سقĂ نماجR ĬlŽ سبيýI الضيĂơ لا ĂơIɫر ĂNjŎ ǕkÙǕŎÜ يIĂý kعاLJĬ : ﴿ ĂǕl*K* IPرجاǕl ŽǕĬjnLJ ﴾ (الآية:31). "ĂIĂIا" ǕلسkƑناف. "IJlþ*K*" فعý ماض الفاĬZ5 فيه ضمير مستkkر جIjĪدازا ĂNjŎ يعĂد ĬlŽ ID امرا العسيد. ĂالجملةIا: "PDرج ŽيljnLJ" Ŏ5 مơýĬ ɫ Ɣ ýIĂمIIý ĂD المفعĂý به للفعý "IJlþ*K*". ĂNjŎ RIK ýع5 مDر مبنŎǐ ĬlŽ السكĂLJ مkعاt به الجار ĂالمجرĂر "ŽيljnLJ".

ĂيIĂý kعاLJĬ : ﴿ Ăýlþ ĬRlÌ ǕLJ LJǕǕ ǕلǏ حاŋ مرهLJ ÑلPǕرŎ ŽǕĬj ربǕ ĂIII ﴾ (الآية 42). "ýlþ": ýع5 ماض ǐ5lŽخله ضمير مستkkر يعĂد ĬlŽ يĂسف عليه السلام. "اللƑ" ơرف جرIÜ "IRĬ" اسم مĂɫ ýĂ5Ŏ مơý جرĬ بơرف الجرĬ. ĂɫIIǕ "LJǕU Dنّه ناجǐ منهما" لا مơýI له مLJ الÛŽIرا. ĂالجملةĬ "ǕIPRكرŎ Žند ربII" Ŏ5 مơýI ɫ Ɣ مفعĂý بهÜ ĂNjŎ الجملة المơكية بالIĂýÜ RIK ýع5 مDر مبنŎǐ ĬlŽ السكĂLJ ĂpĪ اسĂk5Ĭ مفعĂله ĬRĬ ĂNj "الياCI": ضمير مkɫ ý به يعĂد ĬlŽ يĂسف. ĂIIUرف ĂالمضاƑ إليه "Žند رIIĬ" مkعاIIIIJ بالفعý.

ĂيIĂý kعاLJĬ : ﴿ Ăýlþ الملIIK ǕƑǕ ŎǐƑĂ به ﴾ (الآية:50) "ĂIĂIا" Žاطفة. "ýlþ" المالII": ýع5 ĂĬl5ýŽ. ĂالجملةĬ "ǐƑĂŎ به" Ŏ5 مơý ɫ Ɣ ýIĂمIIý. ĂNjŎ RIK ýع5 مDر مبنŎǐ ĬlŽ السكĂơ R النĂLJ ǕLJÜ مضارĂŽه مLJ ýI5عýĂ المPسةÜ ĂpĪ اسĂk5Ĭ مفعĂله ĬRĬ ĂNj "الياCI": ضمير مkɫ ý 5Ŏ مơý ɫ Ɣ. ĂالجارĂ ĂالمجرĂر "به" مkعاt بالفعý.

1 - السيĂطÛŎ ÛNjýم ÛالĂNjIýم ج Ü4 ɫ 375.

ŷĂIيĂ ŲيضاŲ ﴿ ŷŮĿĂ ǠŁĦĿǠ اجعلوا بضاعتهم Ŏ5 ŗحالهم ﴾ (الآية:62). الحكاية
مـLJ يĂسف. Ăالجملة: "اجعلوا بضاعتهم Ŏ5 ŗحالهم" محكية بالIJĂŷ Ŏ5 محـŷ ĩ Ţ Ŷ
مفعĂŷ به ŷĿŀ. ĂŎŊĴ ŗكيŶ بسيط Ŏ5ƐŲ مـLJ LJĂĿĠŢŀ مبني Ŏ5 ŷƐ5 مـŶ ƊĿĠ النƐĂLJ.
"ĂIĂĴ" 5يه ŷƵĿ5. ĂالمفعĂŷ به "بضاعتهم" مضاف Ăمضاف إليه. ĂالجاŲ ĂالمجرĂŲ
"Ŏ5 ŗحالهم" مƐلقŹ بالفعŷ اجعلوا.

ĂقĂله تعالĨ: ﴿ ŷŮĿ اجعلني ƊĿĠ ŽŅĿƂŶ الأرض ﴾ (الآية:55). ŊŴ ŲيضاŲ الجملة
المحكية بالIJĂŷ "اجعلني ƊĿĠ ŽŅĿƂŶ الأرض" الĂاقعة Ŏ5 محـŷ ĩ Ţ Ŷ مفعĂŷ به ŢŢĠŀĿ
مـLJ ŷƐ5 مـŶ مجĂƂŲ ĂالفاƵŷ 5يه مستŢŢŗ ĂجĂŲŲ ĂالياĠ ضمير مـŢŶ Ŏ5 محـŷ ĩ Ţ Ŷ
مفعĂŷ به. ĂالجاŲ ĂالمجرĂŲ ĂالمضاŽ إليه مƐلقƊŶ بالفعŷ.

ĂقĂله تعالĨ: ﴿ ŷŮĿ يا أبانا استغفر لنا ŽĿĿĠŲ ﴾ (الآية:97). الحكاية مـLJ
ŲبناĠ يعقĂŶ الأنبياĠ. "يا" ŲŦĂ نداĠ. ĂبانŲ: منادĂ مضاف منĂŢŶ بالألف لأنه مـLJ
الأسماĠ الPĿمسة. Ă"نا" ضمير مـŢŶ مبني ƊĿĠ السكĂLJ Ŏ5 محـŷ جرŲ بالإضا5ة.
Ăالجملة "استغفر لنا ŲنĂبنا" محكية بالIJĂŷ Ŏ5 محـŷ ĩ Ţ Ŷ مفعĂŷ به للفعŷ "ĿĂIJ".
ĂLJĠŢŢĂ مـLJ ŷƐ5 مـŶ مبني ƊĿĠ السكĂLJ. الفاƵŷ ضمير مستŢŢŗ 5يه ĂجĂŲŲ ĂالجاŲ
ĂالمجرĂŲ مƐلقƊIJ بالفعŷ. Ă"ŲنĂبنا" مفعĂŷ به مضاف Ă"نا" مضاف إليه.

ĿŲĿŲ ŊŴ مĠŀŽ ĂŢ Ŗ النĂŶ ĂŷŰŰ يƐĿ ŀ رد جملة المفعĂŷ به 5علية محكية
بالIJĂŷ ĂالƐŶŀĂ LJĠ5 5ƐĿŀĿ ŷĠŢŴ ĿŲŊŴ الجملة 5كانƊ ƊĿŲ ŷƐ5 ماضĶ ĂمضارŶ
ĂمرŰ كما ĿĠŢ ĿŲŊŴ الجملة ƊĿŴŠ ŊŴĿĿ ƵŦĂ ƀمر كالنĂŢŶ ĂالجƂم ĂالŊŰĂŗ ĿĠĦĿŴ ĿŲƂĿ
Ŏ5 جملة المضارŶŰ إضا5ة إلĨ العناŢ ŗ الأPŰŗĂ المكملة للعملية الأسنادية منŊŴ
المضا5ƊŀĿ ĂŰĂŗ ŽŅĂ الجرŰ ĂŰĂŗĿĿĂ كما ĿĠŢ الجملة الĂاقعة مفعĂĿŷ به لفعŷ القĂŷ لم
ŗŀŗŀبط بالفعŷ برابط ĂĦ ŤĂ يعدĂ بŊŴ ما إلĨ ĠŴŨĿŰĂ إلا ĿĠŢ الفعŷ ĂŊŴ ŽŮĿ Ţمŷ 5يŊŴ
النĂŢ ƊĿĠ المŷĿŰ.

Ăالنوع الثاني يأŷĿŀ Ŏ5 مجĠŎ المفعĂŷ به جملة اسمية. ĂŢƐĿŊŴ الأساĠ Σ ŊŴĂ:

ŧ.ع.م = فعل + فاعل + مفعول بŊŴ (مبتدأ + خبر)

إلا ÜسفǍ يIرǍ سÕ5 لǍاRجǍمن لǍلǍيǗ نمǍ لǍمكǍر ǍلǍ5 ýǮŢل IRŅǰ جǍRنما لǍ ميناƮ ơƉ Ǎpر

ǇƖ5 Õ5 لǌŃǗ IIJR طǍI5 النماجǍR بعض ýǍليơkǕ ممناp ƨيكرǍلǍ ƨpاǍ الدǍ ĆرǍ سعيǍلǍ نّهƉ

Õ5 ýPǍk لا ÕkJI KI5لاضǗI بعض yǍ مǍ رƮ العنا Σ نفǍ KIRǍ بةǍلاIIkǍ LJĂǨk LJليơǗI

ميم الأسناد الأساسÕ.

Ǎأوّل Ʈورة النǍ ǍlRŃJ يǍkkǍ Õ5:

I. ع.م = فعل + فاعل + مفعول بǍ (مبتدأ + خبر)

يǍǍر لǍ ƮتƮنه لǍ مǍ رƮ ǍƮǍ ǏƉ لǍ مǍجرǍاǍ KĆجا LiŅ بر PJIǍ Ɖ ƉkǍ جملة المبǍ ǍǍǍ ǏƉ

مǍ لǍ جملة ljRŅǍ .بر PJIǍ Ɖ ƉkǍ جملة المبǍ ǏǇƵ ýPǍk ÕkJ النǍسلاǍ IIJRǕ د Ʈ نǍ ǍI. منǍLnj

النماجǍR ÕkJ KǍ ردǍ Õ5 نطǍ ƸǍǍ ljRŅǰ رǍ ƮJI ǍIǍ.

يǍ ǍǍAI ýǍkJǏ: ﴿ إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا ﴾ (الآية:8). الǍكاية مǍ لǍ

يǍIAP يǍسف. ǍالجملǍ "ليǍسف" ljǍPƉǍ ǍIJǏ "ǍبينǍ منا" مǍكية بالǍǍI Õ5 ýơǍ ǏƮǇ

مفعǍ به للفعǍ "IǍJIǍ". ǍŅÕ جملة اسمية بسيطة LJĂǨkk مǍ لǍ مبǍ Ɖ KIPǍ عليǍ لام

الابǍǍǍ المفيدا للǍkǍكيد "ليǍسف" Ǎما بعدǍ معطǍف عليǍ ÜǍ PǍ برǍ مر ǍY5 ǍǍ ǍǍkǍ به ơرف

الجرǍ Ǎما يليه.

ǍpǍه ǍǍkJI: ﴿ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ﴾ (الآية:26) ÜǍǍIJI ادرƮ ǍǍǍ

يǍسف عليه السلام. ǍالجملǍ الاسمية المركبة KIǍ مبǍǍ ضمير يعǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍجة العǍǍ

PǍبر جملة 5علية KIǍ 5ǍƸ ǍǍǍ ǍǍǍمفعǍ ÜǍǍمǍǍ بفعلǍ ǍǍǍ الجار ǍالمجرǍ ǍY ǍpǍI Õ5

مǍ ǍǏƮ ǍǍ ǍǍǍI.

Ǎنجد ǍيضǍ ǍǍǍ ǍǍǍ: ﴿ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ﴾ (الآية:30). "ǍǍǍǍ" اسǍǍǍ5يةÜ "ǍǍǍ" 5عǍ ماض مبنǍ Õ ǏǇƵ الفǍǍ. الفاǍǍ ضمير

مسǍǍر 5يه يعǍǍ ǏǇƵ النسǍǍ. ǍالمفعǍ به الجملة الاسمية المركبة "امرǍ العǍǍ

ǍǍǍ "ǍǍǍ5 KIǍ مبǍǍ مرǍǍ إضا5ǍÜ PǍبر جملة 5علية اسǍǍǍ5K مفعǍǍǍ "ǍǍǍ5".

ǍpǍه: ﴿ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ﴾ (الآية 32). الجملة بعد الفعǍ "KJǍ" Õ5

مǍơ ǏƮǇ مفعǍ به "الǍǍ" Õ5 "ǍǍǍ" ǍǍ ǍǍǍǍǍ ǍpǍI Õ5 جǍ ǇǍ Ʈرط مǍơRǍ فǍاديرǍ

ǉإ ǀǊǔǁك ĞǊǄǆǅǆŽ ŎǁǄǆك ǉǅ ĞǊǆك5 ŎǊǅǅك لمǆǆŎ 5يه. "IŖ" اسم إǐǀǁإ مبنǆŎ ŽǁĬ السكǊĂǉ 5Ŏ مǔǎý

ر5ǉ مبǀǁǌĐ... "اǆǁŭم" للبعد. Ăالكاف" ǎرف ǁطلاǊ. "النǊĂǉ" للنسǊĂǁ. اǊǁĬ: اسم مǊĂǔǉ 5Ŏ

مǔǎý ر5ǉ ǊƿPبر. Ă ǉǀǁǋ لا مǔǎý ǉǆǊǁ مǊǁ اǆǁŽǀǁǊǁǋ ǉǁǋǋǉ ǉǌǊǁǉ جملة اسمية بسيطة.

Ăيǁǆǁ ǉǉأيضا: ﴿ ǉǁ ǉǁǆǊǋǁǌPǁ ﴾ (الآية:51). اǆǁكاية مǊǁ العزيز إǊǁ النسǊĂǁ ǉǁǉالجملة

بعد الفعل "ǉǁǉ" مǎكية بالǉǁǉǁ. ǉǁǋǉ اسمية بسيطة ǉǁǋǉ ǉǉǁ مبǀǁǌĐ اسم اسǉǁǉǉǁǊǁǋ ǉǁǋǉPǉ بر

مر5ĂǊ ǉمضاف إليه.

نمǊǁǋج ǉPǋ ر يمǉǁǉǉ 5Ŏ ǉǁǉǋ لهǉǁǋ تعاǊǁǋ: ﴿ ǉǁǋǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ ﴾ (الآية:66).

اǆǁكاية مǊǁ يعاǉǁǋ إǊǁ ǉǁǋǉǁǋ. Ăالجملة بعد الفعل "ǉǁǋ" 5Ŏ مǔǎý ǉǁǋ مǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ

ǉǁǋǉ أيضا اسمية بسيطة ǉǁǋ مبǀǁǌĐ مفرد "ǉǁǋ" Ăǉبر نكرا "ǉǁǋǉǁǋ" Ăالجار ǉǁǋالمجرور

Ăما يليه مǉǁǋǉǁǋ بالǉبر.

Ăيǉǁǋ تعاǉǁǋ: ﴿ ǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋǉǁǋ ﴾ (الآية:90)Ŭ اǆǁكاية ǉǁǋ ǉǁǋ مǊǁ يǉǁǋسف

إǊǁ ǉǁǋǉǁǋ. Ăالجملة بعد الفعل ǉǁǋ 5Ŏ مǔǎý ǉǁǋ مǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ اسمية بسيطة

ǉǁǋ مبǀǁǌĐ ضمير المǉǁǋكلم "ǉǁǋ" Ăǉبر اسم العلم "يǉǁǋسف".

ĂǉPǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ تعاǉǁǋ: ﴿ ǉǁǋǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ رǉǁǋǉǁǋ ﴾ (الآية:100). اǉǁǋǉǁǋ

Žاطفة. Ăǉǁǋ: 5عل ماض 5ǉǁǋله ضمير مسǉǁǋر 5يه يعǉǁǋد "يǉǁǋسف" Ăالجملة بعدǉǁǋ 5Ŏ

مǔǎý ǉǁǋ مفعǉǁǋ به ǉǁǋǉǁǋ اسمية يجǉǁǋ 5يǉǁǋ Ăجǉǁǋ إمǉǁǋ بسيطة 5يكǉǁǋ "ǉǁǋǉǁǋ" ǉبر

مر5ǉǁǋ. Ăإمǉǁǋ مركبة 5يكǉǁǋ "ǉǁǋǉǁǋ" ǉبر لمبǀǁǌĐ مǉǁǋǉǁǋ اǉǁǋدير "ǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ

رǉǁǋيا ǉǁǋ". ǉǁǋ كلمة "رǉǁǋيا ǉǁǋ" 5ǉǁǋ مضاف إليه مجرǉǁǋر بالكسرا الماǉǁǋرا ǉǁǋ اǉǁǋلف للǉǁǋǉǁǋ

Ăاليا ضمير مǉǁǋǉǁǋ 5Ŏ مǔǎý جر بالإضا5ة.

إǉǁǋ مǉǁǋ ǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ المجمǉǁǋǉǁǋ مǉǁǋ النماǉǁǋج المعرǉǁǋضة نسǉǁǋطيǉǁǋ ǉǁǋ نسǉǁǋǉǁǋ ǉǁǋ

المفعǉǁǋ به يمكǉǁǋ ǉǁǋ يكǉǁǋ جملة اسمية إمǉǁǋ بسيطة Ăإمǉǁǋ مركبة. Ăǉǁǋ ǉǁǋطرنا 5يما سبǉǁǋ

إǉǁǋ ǉǁǋلبية ǉǁǋنماط الجملة الاسمية البسيطة Ăالمركبة. Ăǉǁǋǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ ǉǁǋ المفعǉǁǋ به ǉǁǋǉǁǋ

يجǉǁǋ ǉǁǋǉǁǋ جملة اسمية 5Ŏ ǉǁǋǉǁǋ اǉǁǋيǉǁǋ يعǉǁǋر ǉǁǋ ǉǁǋالة معينة ǉǁǋ يǉǁǋǉǁǋ لنا ǉǁǋبر

ابǉǁǋǉǁǋ لا يمكǉǁǋ للفعل "ǉǁǋ" ǉǁǋ يسǉǁǋǉǁǋ Žنه. 5ǉǁǋ ǉǁǋ يكǉǁǋ Žمدا لا يمكǉǁǋ الاسǉǁǋǉǁǋ

Žنه ǉǁǋ ǉǁǋيضه بعǉǁǋ ر ǉPǉ ر.

اﻟTورة الثانية النمط اﻟﺮﻧﺞ ﻳﻮﻣﻜﻚ Õ5:

ﺃ. ع.م = فعل + فاعل + مفعول به + (ناسخ + مبتدأ + خبر)

ﻧﺆﻳﻦ Õ5 ﺇﻟﺠﻤﻠﺔ اﻟTﺎﻟﺎ ﺇﻟﺠﻤﻠﺔ جملة المبتدأ والخبر المفعولة مفعولا به ﺩﺭ ﺩﻳﻦ ﺃﻟﻴﺎﻟ ﺇﻟﺠﻤﻠﺔ الناسخ ﺗﻠﻚ ﺇﻟﻜﺎﻛﻢ ﻳﺮﻛﻴﺎ 5ﻓﻢ ﻓﻌﻠﻴﺎ. ﺇﻟﺮﻧﺠﺔ ﻫﻤﺎ ﺗﺄﻧﻪ ﻟﺍﻡ يضيف دلالة إلى التركيب ككل ﻭﻟﻠﻠﺬﻟ التكثيف اللفظي يساهم إلى حد كبير في تحديد المعاني التركيبية الترابط الدلالي بين ﻫﺬﻩ العناصر. ﺇﻟﺮﻧﺠﺔ المجمة ﻫﺬﻩ النماذج المنثثة ﻫﺬا ﻳﻨﻜﺴﻒ ما ﺇﻟﻰ لا يزيد نسعى ﻫﺬﻩ ﺇﻟﻰ إبراز ﺇﻟﺮﻧﺞ النصي ﻫﺬﻩ "المفعول به" ﻭﺍﻟﺤﻤﺔ ﺍﻟﺘﺄﻛﻴﺪ المعنى والتبليغ للمتلقي.

نموذج ذلك في قوله تعالى: ﴿ ... ﴾ (الآية:13).
"ﻗﺎﻝ" فعل ماضٍ مبني على الفتح. والفاعل ضمير مستتر فيه جوازا تقديره هو.
والجملة بعد الفعل "ﻗﺎﻝ" في محل نصب مفعول به وهي اسمية ﺩﺭ ﺗﺄﻛﻴﻦ الناسخ
ﺍﻟﺤﺮﻑ "إنّ" المفيد للتأكيد. والضمير المتصل به في محل نصب اسم إنّ. والخبر الجملة
الفعلية "ليحزنني". ﻭﺍﻟﻼﻡ لام التأكيد الابتداء. ﻭﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻟﺮﻧﺞ الجملة كلّه
مركبة من المفعول به ﻧﻮﻉ ﻣﺤﻞ الفاعل. والمصدر المؤول "ﺃﻥ ﺗﺬﻫﺒﻮﺍ به" في
محل رفع فاعل للفعل "يحزنني". ونفس التركيب تقريبا في قوله: ﴿ ... ﴾ (الآية 94). وقوله تعالى: ﴿ ... ﴾ (الآية:28) أيضا.
الجملة الاسمية بعد الفعل قال محكية بالقول ﺩﺭ ﺗﺄﻛﻴﻦ الناسخ الحرف "إنّ" اسمه
ضمير متصل به والخبر محذوف الجار والمجرور متعلق به.

وقوله أيضا: ﴿ ... ﴾ (الآية:36) ﻭ"ﻗﺎﻝ" فعل
ماضٍ فاعله اسم ظاهر مضاف "أحدهما". والجملة "إنّي أراني" في محل نصب مفعول
به وهي حكاية ماضية بمعنى: إنّي رأيت في المنام وهي اسمية مركبة ﺩﺭ ﺗﺄﻛﻴﻦ
الناسخ الحرف إنّ واسمه ضمير متصل به والخبر فعل مضارع والفاعل ضمير مستتر
فيه وجوبا في محل نصب مفعول به. وأما جملة "أعصر خمرا" فهي في محل نصب مفعول
به للفعل "أرى" بمعنى الرؤية يعني الحلم "ﺃﺭﻯ" في محل نصب ﻭﻫﻲ ﺇﻥ
كانت "أرى" بصرية.

ŬĂlkŶǇ‍ نفسه نجد Ǉ Ŏ5 ǇĂpa ŧlkŶkĬ: ﴿ ŎǇŬĂ ǇƿPŬl ŎǇǈ ŎǇŬĂlƿl ǇŴĂĞ ǇŬůƿ ŎǇŬĂŴƿ﴾ (ǇŬĂǇ‌ة:36). كما نجد ǇƿŬĂŧ ǇƿŬǇŬĂ معطǇĂ5ة ŧƿŬ ما ŴƿŬŬǇŬĂ عرǇ إزǇǇŬŬǇŬĂ.

نفƩ ǇŬĂlkŶǇ‍ Ŏ5 ǇĂpa ŧlkŶkĬ: ﴿ ŎǇŬĂ ǇŬŬŬĂŴƿ Ŏǈ ǇŬĂŬ ǇŬƿŬĂ ǇŬŬĂŬ ǇŬĂŬ﴾ (ǇŬĂǇة:43).

ǇĂpĂ ŧlkŶkĬ: ﴿ ǇŬĂŬĂ ŎǇŬ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂŬ﴾ (ǇŬĂǇة:52). ليعلم: "ǇŬĂ" ơرف ǇŬĂŬ الفعل منǇ Ǉ ĂĞĂ مضمرا. ǇŬĂ مضارǇ ǇŬĂ5ĂŧŬǇ ضمير مسǇŬǇ5 يه جǇŬĂ ǇŬĂ يعǇĂ ǇŬĂŧ العيƨ. ǇŬĂ الجملة الاسمية "ǇǇŬĂ لم ǇŬĂP" مركبة ǇŬĂ اسم ǇŬĂ ضميرǇ ǇŬĂPبرǇ جملة 5علية ǇŬĂ مضارǇ مجǇŬĂ بǇ "لم" ǇŬĂ "ǇŬĂ" ضمير Ŏ5 ǇŬĂ مفعǇ ǇŬĂ به. ǇŬĂ الفاǇŬĂ ضمير مسǇŬǇ5 يه ǇŬĂ. ǇŬĂ الجملة ǇŬĂ مسǇŬĂ مفعǇŬĂ الفعل "يعلم". الفعǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ إǇŬĂ مفعǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ مبǇŬĂ برǇŬĂ.

ǇĂpĂ ǇيضǇ: ﴿ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ﴾ (ǇŬĂǇة:59). ǇŬĂ لنا ǇيضǇ المفعǇŬĂ به لم يǇŬĂ Ŏ5 ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ بǇ ǇŬĂ مرادف للفعǇ "ǇŬĂ". ǇŬĂ: ơرف ǇرضǇ لا ǇŬĂ له. "ǇŬĂ": 5ǇŬĂ مضارǇ مرǇŬĂ بǇŬĂ النǇŬĂ. ǇŬĂ "ǇŬĂ" 5يه Ŏ5 ǇŬĂ رǇ5 ǇŬĂ. ǇŬĂ الجملة الاسمية المركبة ǇŬĂ اسم الناسǇ "إǇŬĂ" ǇŬĂ ضمير ǇŬĂ ǇŬĂ برǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ جملة 5علية ǇŬĂ 5ǇŬĂ مضارǇ ǇŬĂ مفعǇŬĂ ǇŬĂ5 ǇŬĂ رǇ5 Pبر إǇŬĂ ǇŬĂ بǇŬĂ مǇ در 5ǇŬĂ ǇŬĂ مفعǇŬĂ به ǇŬĂ:"ǇŬĂ".

ǇŬĂ نمǇŬĂ ǇĂpĂ ŧlkŶkĬ: ﴿ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ﴾ (ǇŬĂǇة:85). الǇكاية ǇŬĂ إǇŬĂ يǇسف ǇŬĂبيǇŬĂ. "ǇŬĂ" "ǇŬĂ" ơرف جر للاسǇŬĂ ǇŬĂ الجǇŬĂلة مجرǇر للعǇŬĂيم بǇŬĂ الاسم. ǇŬĂ الجار ǇŬĂالمجرǇر ǇŬĂ بفعǇŬĂ الاسم ǇŬĂ اديرǇŬĂ "ناسǇŬĂ". ǇŬĂجملة الاسم المǇŬĂ ǇŬĂ مǇكية بالǇŬĂ Ŏ5 ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ. ǇŬĂ جملة "ǇŬĂ ǇŬĂ يǇسف" ǇŬĂ5 جǇŬĂ الاسم لا ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ.

نǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ إǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ 5ǇŬĂ ǇŬĂ النمǇŬĂ. ǇŬĂ ǇŬĂ ơرف "لا" ǇŬĂ "ǇŬĂ" ǇŬĂنّه لا يلǇŬĂ باǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ إǇŬĂ لم يكǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ الǇŬĂ النǇŬĂ. ǇŬĂيǇŬĂ **ابن الأنبارية** Ŏ5 ǇŬĂ الǇدد: « ǇŬĂ ǇŬĂ: ǇŬĂ جاƨ ǇŬĂ "لا"... ǇŬĂ لدلالة الǇŬĂ عليه. ǇŬĂنّه لا ǇŬĂ ǇŬĂ إيجاǇŬĂ لم يǇŬĂ ǇŬĂ "إǇŬĂ" ǇŬĂ الǇŬĂ ǇŬĂ5 ǇŬĂ منزǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ ǇŬĂ (ǇŬĂ) ǇŬĂ 5ǇŬĂ جاƨ ǇŬĂ »[1].

1 - ابǇŬĂ الأنبارǇŬĂ ǇŬĂسرار العربية ǇŬĂ 278.

ŭĚĿ **ابن يعيش** Σ LJĿĿ5 LJǍĿ ŗǍĿĸ ŢÜ يǗ Ŏ5 ŽرŽ المسألة ǗÜ ĂنĂرد ŇŊ ŇŊ ŀ ǍĿÂ ه Ŏ5 ŢǓLJ ơ ŖǍ ơرف النفي Ŏ5 "ŠǕĸ": « ŏǎ ŖĸكرŊا ĿŌĿ ŊŖŊ ǓÜ5 لا ǕǗǗŔĸ إلا Ăمعŀ ŊŊ رف ơ الجơد ŇơĂ ما ǗŲ... ĂŖĿĿ ǍǕ LJĿ ŏǕ ĿŌĿ الžرض بŇŊ إǑباĸ ŢĿ ŔبرĂ ǕŔĸ مرارارŊĸ ĂŖĿĿ إنّما يكǍĿ Ǘم ما رǗنة ơرف النفي ĿŌÜ ǕĸŔŔĸ مجردًا مالŊ ơرف النفي Ŏĸ ĿĿ5 ŊŖŊ الžرض ŊŊŊ ÜǑ Ǘ ŽرǗ ĸ ما ơرف النفي لم ǕĸŔ ÜĸŔǑ Ăلžرض منŇŊ إǑباĸ ŢĿ ŔبرĂ... إلا ĿŌĿ ơرف النفي ŏǎ يơŖǗ بعض المواضǗ Ăŋ ŊĂ مراň Ăإنّما يسأل ŠǍŖơ ŖĿ ǗǍĂ Ŏ5 جĂĿǗ الاسمǗ ĂŖĿĿ ĿǗÜ اللبس Σ ĂŷǕĂ ǗĸŢǗÜ «.[1] 5المسأل ǍĿŖĿ ơŖơ ŊŖŊ ÜŬ"لا" ǗŢĿ ǓĿǍĿ "ŠǕĸ" ǗŊŊ ĂŋĿ ĸĸ ĂǗĿ الاسمǗ ĂŊŋĂ ǗĿơ Ŏ5 جĂرǍ النماذج السابǗÜ ơǗ ǍǗ ŢĿ الفعل المضارǗ الناŋ ǗŢ "ŔǕŔǕ" Ŏ5 جĂĿǗ الاسم.

5مĿ ŲŬ Ž رض ŊŖŊ العينة مĿ النماذج يǗبيĿĿ لنا ĿŌĿ الجملة الاسمية بمواŔĸĸ ĿŌĿ ǕĸĸĿǕ ĂĸĂǍŊĸ ŷĸǍŊĸ ŔĸǗŔ ĿŌĿ ŲǕơ مơǗ المفعول به ĂǍŔĸ ĂŋŔǗيفي. ĂǍǗơŊŊ كيف ĿŌĿ النواسخ ĿŊơ5ية ĂĿ الفعلية ŖĸĿ دلالة ŷمعية مŔĸ ŊŊŊ ĂǗŊǗŋ إلى الجملة ĂŔŋǗĸ5 ŊŊ ĂŖĂŢ Ŕ الكذا معناها.

ĂŢŲŬ ة ŊŖŊ النمط ĿŌĿ المفعول به يرد جملة 5علية بنماذ ŊŊŊŊ الثلاثة ŔŔǕŋ ŔĸŔŊŊ المعرفة ĂĸĂسمية ŔŀǍŔ بسيطة ŔŔǗŔ مركبة ǗŔ جملة المفعول به ŊŊŊ ŎŔŔ مسألة Ŋ ŢŲ 5 ǕĸربŔ بما ربط ŊŊŔ ĂŔ ŽŔ ŀ ĂǗŔ ŀĿĿŔĸ ضمنيًا ŔŀǍ ŔŢريǗǗ ŬǗơ ŬŖĿĿ ŊŊÜ Ŏ5 ơكم المفعول المفردǗ ŢŖĿ لا يربط بما قبله. إلا ĿŌĿ ŽǗŢ ǗǗĸĿ 5يه يكǍĿ داخلا مĿ طرف الفعل ǍǗơŊŊ. مثلما ŔǍŔŋơ ŊŊŊ **ابن الأنبارŘ**[2].

النمط الثاني ŢŖĿ ŊŊĂ ŷĂرد ĂŇ5ه الجملة الفعلية المركبة يǗمǗŷ Ŏ5 مجŎŢ ǗǍǗ ǗǗĸ5 جملة. ĂŊŊ كالŢǕŋ:

ł.ع.م = فعل + فاعل + مفعول + الحال (جملة)
ŔĂ **ł.ع.م = فعل + فاعل + الحال (جملة)**

1 - ابن يعيŋ Ü ŢŊرƟ المفǗŢŊÜ ج 7Ü ǗŊ 109.

2 - ابن الأنبارŘ Ü أسرار العربيةÜ ǗŊ 85. (ŊĂŔ ŏǎĿ ŊŊŊŔ Ŏ5 ǗŊ : 81 مĿ ŊŖŊ البơŊ).

ĂĐ ýŽالفاĂ ýالفعل الماǸ ǋريǇ بعنŐķđķ ǋĐ ǋيمكن الجملة المركبة ǉŖǸ ĽĐ ǏǇإ ريǇنـ بـ ŎĽǅ ǋĐ ǋنا إلا ÜýĂالمفعوĂ ýŽالفاĂ ýالفعل ŐǸ رǇ ŽـŁ ăŭĂـ Ǉ الجملة المسألة ǉŖǸ ŒǅĂنـ كبيرŸ الجملة لنماذج ŖƇŖ ĿķŭيلǄķ ǉ Žǉلي ƘنبـيŐķ ǅ ĂƨĂوǅ ĨŕلعدĂم مسألة ŎŋǉǊŽ Ǐ ǄردǈǋĨ5اد مرĪ

الفعلية البسيطة. إنّما الاĬǸǉŶĿǹĻ اكبر سيكالǋǅ مǇلا ŽǇǏ ŽǇر Ǉ الǄ ý ǉŖ يرد جملة.

ĂǇبا ǋ Žنهǈ ĿǄǋĐ ǅǸĂ النمط ŖǸ ǏǇإ النǄ ǅĐ كثير مǋ ŝĬǌǅطر اداĂ

Ƿ ǇƑǇ ĂǎĂŽĂ ƩĂاǉ ĂĂƩ المكمǄķة ﻓﻴﻪ.

ĂǨǳĨ الجملة الǄالية مǋ الجمǉ ý الفرŽية ŎĶĿ ǄǉŦ مǄŦ المفرد مǋ الجملة الŨ ǇŨŮ Ü

ĂǌǲƀŁ Ǉ ƴǄ ǅلجملة ǅǇĂǉة ǅǄĂ ŽǄĂ ǉþǄĂ. ǄǇĂŭǉ بǇ ǉŽǌ يربط برابط ĂŖǉĬĬ

يجمعها **السيوطي** في قوله: « ǉǉŽ Ǆǉ ǉ Ǆجملة خبرية Ŋالية مǋ دليǉ ýأساليب Ŕ ĐĂ ýĂǂǌǌŽǃ ǉĂ

ǹǂ ǉǌǉ جملة طلبية ǊĂ تعجبية ŽǊĂ ǉǂĂǇǇĬŘ السي ŀĐ ĂĐ ĂسŘ – ĐĂ ... ǋǋĂالجملة الǄĂǎة

ƑǉǄ إما ابتداĂŬǉĄيه... ĐĂ مǇ ĂŎǇĂĬĂ بـ ŭĂ الǄبرية... ĐĂ ùبـ ما... ĐĂ ǋǇĂبـ... ĐĂ ǋǇĂبكد... ĐĂ

بمضارǅ مǅبـ ŀĐ ŽǋĂǉǌǉǄ "ǅǉ" ĐĂ ǋǋĂ مار ĐĂ... باد ǅ (مضارǅ) منفي ùبـ ŎĂ... لا ĐĂ ... بلم...

ĂŊĂĂǃǉ منهما... ĐĂ ǉǉǂ بماض Ǆ ǉǉǃ إلا. ĂǅĂ ĬĂ للجملة الǄĂǎة ƑǉǄ مǋ رابط ǋĂĂǃ ضمير

ǇǄǉǄǉ ĐĂ ǋǋĂǉĂ... »[1].

ǉǉĂǉ **الرضي الأسترابادي** في جواب ĂǄǉ ǉǂǉ جملة: « ǋǌǄ جواب ǋǉǋĂǉ الǄǉ ǉ

جملة ǋĂŪ5 مضمǋĂǃ ǉǄĂ ǉǃ ǉǇǂǉŽǋ Ǆ ǇĂǂ ŐǇ ǋĐ ǋǇǃ ǋĂǋ يكاد مضمǋĂǉ الجملة Ǆكما

يكǋĂǋ مضمǋĂǉ المفردǄ ǋǋĂǄ ǂĂǉǋ ǋǌĂǂ خبرية Ǆ ǋĂŪ5 ماǇĂǅ المجǉŎǅ بالǄǉǉ

ƫǄĂǇ يǇ ǂĂǉǋ مضمǋĂǉ Žǂǉǉǋ بكامل ƘǄĂǅ ǂĂǉǋ مضمǋĂǉ ǉ ǉ Ǆ»[2]. ĂǊǉǉ نجد **ابن يعيش**

يذكر ǉǉ ǉ Ǆ ǇǋĐ Žǉĺ ضربيǋ: إما ǋĂǋ ǋƧǋĂǂ فضلة ĐĂ زيادة في الفاǂǉ ǉǉĬ كان الاسم

ǉǇǋǉǅ ǋلا ǉǅĂǂ5 ǏĂĂĂما يقتضيه مǋ الخبر بالفعل ǋǋĂǃ ǋǋǋĂǂ الǄǉǉ ǂǉĂǉ غير منقلة

ĂŖǋĂǄ ǉǉǂŃǅǉ لمعنى الخبر ǉǂĂǉĂǅ ǉǂĂǉǉ له[3].

---

1 - السيوطي ǋǉǋǉǉǂĂǉǉ ج 4، ص 42 - 47.

2 - الاستراباذي ǋǉǉǉ ج 2، ص 81.

3 - ابن يعيش ǋǉ ǋǉ المفصل ج 2، ص 64.

ĂƚŝŶĂƐŵůĂ ǀƐǁĂŶ ƉƌĞǀ ƐĂŝŶĂƐƉ ŶŝƚƐŝŵ ŶŶĂŵ5 :ŶĂŬ ĨŬĂƌĂďŬĂ ǁƐǀ ǀƐĞŝ ƉƌĞŝ ĂůƐĂŶŝŬ

ŵůĂĂĂƐĂŬĂ ŶŝƚŝƉŵĂƐ Ŝůŝ ƉƐŵĂƚŝŶŝ :ĂƌĂƉĂƌ ĂŶĂŵ ĂƚƵŝŶĂƉĂ ĂůŶĂƉĂŵĂĂŐĂĂƚƵŵ ĂůĂƌĂŝŶĂ الجامدا ĂůŵĂƉĂƌ5ĂƉ

ĂƚŝŶĂƉŵ ŝŶƉ ĂůŶĂƉĂŬĂŶƉ ĂůŶĂƉƚŝŶŝƉ ǀƐǁĂŶ ĂůƐĂŶŝŬĂ Ü(17:مريم) ﴿ فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴾ :ĂƉǀ

ŶƉĂŬ ǀĂƐŝ ĂŶŝŶ ĂŶŝŶ ĂŶĂƉĂŶŝŶ ĂƐĂŶƚĂ ĂůŶĂƉƐĂƵƉ ĂƐĂƉŝŶ ĂƉĂŶĂŶĂƉ ƉĂŶĂƉĂŶ ĂƉĂŶĂƉ ĂƉĂŶĂ :ĂƉĂŶĂ

معنا لا يفهم مما قبله. وإنما مؤكدا ĂůĂƉ ĂůŶĂ ĂƉĂŶĂƉ ĂŶĂƉĂ يستفاد معناه بدونه. ĂƉĂŶĂŶ إنما مؤكدا

لمضمون الجملة، ĂƚƌƉ الجملة ĂůĂƉĂ ĂŶĂƉĂ ĂƉĂŶĂ معرفة ĂƉĂŶĂ ĂůĂƉĂŶĂ يكون للمعارف،

ĂƉĂŶĂƉĂŶ جامدا لا ĂƉĂŶĂ ما ĂƉ ĂůĂƉĂŶĂ ĂƉ ĂůĂƉĂŶ لعامله ĂůŶĂ ĂŶĂƉ ĂƉĂŶ يستفاد

معناه ĂƉĂ ĂƉĂƉ ĂŶĂƉĂ ĂůĂƉĂŶ ĂƉĂŶĂƉĂ ĂƉĂ الفه ĂƉĂ :ĂƉĂŶ﴿ ĂƉĂŶĂƉ ضاحكا ﴾Ü ĂƉĂ

.﴾ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ﴿ :ĂƉĂŶĂƉĂŶ[1]

ĂƉĂŶĂ ĂŶ ĂůĂƉĂ ĂŶ ĂůĂƉĂŶ نكرا ليستفاد معناه ĂŶ الجملة ĂŶĂƉ ĂƉ ĂƉĂŶ.

ĂƉĂŶĂƉ **ابن الأنبارية** ĂƉĂŶ ĂƉĂŶĂ ĂůĂƉĂŶ الحال نكرا ĂŶ ĂƉĂŶ: « ĂƉĂ ĂůĂƉĂŶ جرة مجرة

ĂƉ فة للفعل ĂƉĂ ĂƉĂŶĂƉ سيبويه نعتا للفعل... والمراد بالفعل المصدر ĂƉĂ ĂƉĂ يدل الفعل

عليه ĂƉĂ لم ĂƉĂŶĂ »[2].

ĂƉĂŶĂ ĂƉĂŶĂ ĂƉĂŶ عدم ĂƉĂŶĂ ĂƉĂŶĂ الحال معرفة ĂƉĂŶ: « ĂƉĂŶ لا يجوز ĂƉĂŶĂ

ĂƉĂ الفاعل ما لم يسم ĂƉĂŶĂ. ĂƉĂ الفاعل ĂƉĂ ĂƉĂŶĂ ĂƉĂŶĂ معرفة ĂƉĂ ĂƉĂ جاز ĂƉĂ يكون

الحال معرفة لما ĂƉĂ ĂƉĂ كما لم يمكن ĂƉ ĂƉĂŶĂ ĂƉĂŶ والمكان ĂƉĂ الجار والمجرور

والمصدر »[3].

ĂƉĂ ĂƉĂŶĂ كافة بعض النحاة العرب ĂƉĂ ĂƉĂ الحال جملة ومما ĂƉĂ ĂƉĂ

ĂƉĂ ĂƉĂŶĂ ĂƉ ĂƉĂ ĂƉĂŶĂ. ĂƉĂŶ ĂƉĂ ĂƉĂŶĂ يوسف ممكنا ĂƉ ĂƉĂ ĂƉĂŶ

النماذج ĂƉĂ ورد ĂƉĂ الحال جملة. ĂƉĂŶĂ ĂƉ ĂƉĂ ĂƉĂ جملة الحال ĂƉĂŶĂ إلى

ĂƉĂŶĂ: إما ĂƉĂ ĂƉĂŶĂ فعلية وإما اسمية.

ĂƉĂŶ **ورة الأولى** ĂƉĂ لجملة الحال ĂƉĂŶ ĂƉ:

---

1 - ĂƉĂŶ ĂƉĂŶ ĂƉĂ ج 4 Ü ص 42 – 43 (ĂƉĂ رف).

2 - ابن الأنباري Ü أسرار العربية Ü ص 193.

3 - نفسه Ü ص 195.

ا.ع.م = فعل + فاعل + مفعول + (حال جملة فعلية)

Ăƒ **ا.ع.م = فعل + فاعل + (حال جملة فعلية)**

ĂǦƘƸǐƗ نماذج ǚǾƦǐǚ ǚƦȅǚ ǻǚƴȅǚ :Ǒƅ

ǚǉȆ ǛƬǚǐǤ : ﴿ ǚǓǇǚŷǚ ǚŲǘǵǙ ǚǛǻǚǋǫǚǓ ǓǚǾǚǐ ﴾ (الآية:16). "ǚǚǚǚǚ" Ǒƅ الفعل "جاǚǓǚ" ƅǛǚ ضمير ǚǓǛ يعǚد ǛǚǛ ǚǓǚǧ يǚسف. ǚالجملة الفعلية "يبكǚǓ" ǚǓǦ الفعل ƅǛǚ ǚالفاǛ Ǒƅ ǚǓǚ ǚǓǚǧ ǚǓǚ. ǚǓǚǓ جملة ǚǓǦ الفعل مضارع ǚǓǛ ǚǓǓ دليل الاسǚǓǚبال. ǚǛǚار ǚǓǛ "ǚǚ" ǚغير منفǚ بـ "لا". ǚالرابط ǚǓǚ بيǚǓ ǚǓǚ ǚǓǚǧǚǚǓǚ ǚǓǚ الضمير ƅǚǚط. ǚǚǚǚ ǚǓǚǚ. ǚǚǚ **ابن يعيš**: « ... ǚǚǚǚ ǚǓǚ لم ǚǚǚǚ ǚǓǚǚ ǚǚǚǚ ǚǓǚǚ بـǚǚ ǚǚ ǚǓǚ ضمير »[1] ƅالضمير الرابط ǚǓǚ النموذج ǚǓǚ ǚǓǚ الجماǚة المǚǓǚ بـǚ"يبكǚǓ" ǚǓǚ يعǚد ǚǚǚ الفاǚǚ الضمير ǚǓ "جاǚǓǚ" ǚǓǚ إǚǓǚ يǚسف.

ǚǓǚ ǚǓǚǧ أيضًا: ﴿ ǚǓǚǚ رǚǚ ǚǚǚǚǚǚ ǚǚǚ ǚǓǚ ǚǚǚǚ ﴾ (الآية:28). جملة ǚǓǚ ǚǓǚ ǚǓǚǚ "ǚǚ ǚǓǚ دبرٍ" ǚǓǚǚ ƅعلية ǚǓǚ ǚǚǚ ƅǚǚ ماضٍ لم ǚǚǚǚ ƅاǚǚله. ǚالضمير ƅيه مسǚǚǚ ǚǓǚǚ المفعǚǚ ǚǓǚ ǚǓǚ يعǚد ǚǚǚ مفعǚǚ الفعل "ǚǚǚ" ǚǓǚǚ "ǚǚǚǚ". ƅالجملة ǚǓǚ ǚǓǚ ǚǓǚ الامي ƒ . ǚالرابط بيǚǓ ǚǓǚ ǚǓǚǧǚǚǚǚǚ ǚǓǚ الضميرǚ ǚǚǚǚǚ ǚǓǚ جملة ǚǓǚ ǚǓǚ ƅǚǚ ماضٍ ǚǓǚ ǚǓǚ "ǚǚ" ǚǚǚ ǚǚǚǚǚ لا بǚǚ للفعل الماضǚ ǚǓǚ "ǚǚ" ليفيد ǚǓǚǚ ǚǚǚ يǚǓǚǚǚ ǚǚǚ **الزمخشرǚ**:« ǚǚǚǚǚ ƅǚ الماضǚ ǚلا بǚǚ معه ǚǓǚ "ǚǚ" ǚǚǚǚǚ ǚǚ ǚǚǚǚǚ »[2]. ǚالفعل "ǚǚǚ" ǚǚǚǚ يفيد الرǚية الǚسية. كما ǚǚǚ العǚǚǚ ǚǚǚǚǚ ǚǓǚ ǚǚǚ الامي ƒ ǚǚ ǚǚǚ ǚǓǚ دبرٍ ǚǚǚǚ ƅǚ "ǚǚ" ƅǚ الجملة الǚالية ǚǚǚǚǚ.

ǚǚǚǚ أيضًا: ﴿ ǚǚǚǚǚǚ ǚǚǚǚǚǚǚ ƅǚ ǚارضǚ ǚǚǚǚǚ ǚǚǚǚ ǚǚǚ ǚǚǚǚ ﴾ (الآية:56). "ǚǚǚǚǚ" ǚǓǚǚ لǚسǚǚǚناف. ǚǚǚǚ ǚǚǚǚǚǚ ǚǓǚ ǚǓǚǚ ليǚسف ǚالجملة "يǚبǚǚ منǚǚǚ ǚǚ ǚǚǚǚ" ƅǚ ǚǚǚǚ ǚǓǚ ǚǓǚ يǚسف. ǚǚǚǚ الضمير المسǚǚǚ ƅǚ الفعل "يǚبǚǚ" يعǚد ǚǚليه. ƅالرابط ǚǚǚǚ بيǚǓ ǚǓǚ ǚǓǚǧǚǚǚǚ ǚǓǚ الضمير ƅǚǚط. ǚبما ǚǚǚ ǚǚǚ ǚǓǚ مضارع مǚبǚ ƅيكǚǚ ƅيه

1 - ابǚǚ يعيǚ ǚ ǚǚǚǚ المفǚǚǚǚ ج 2 ƒ 65.

2 - الǚǚǚǚǚǚǚ المفǚǚǚǚ ƒ 64.

الضمير كرابط ÅÐ راجًٝ. Ŏ5Ă ǁǇŖ يۤĂ **الأستراباذة**: « ĂpĂله (ÐĬ ابـ ǇǇ اعـمأ الاجخ)
المضار Ǝ المبـǨ بالضمير ĂơơǇ. ĂŖǇǇ ŰǇǇ المضارƳ ŽǇĬ ĂƨǇǇ اسم الفاŽý لةŰǇŰ
ǨبادیرƗǇ معنĬ... یرکŽ... راكبا. ǇĂ سیلما ĂǇŇĂ ید ŎŢ ǇơǇý ĂضعبÅ ĂبیǇǇ الیاǇơǇ ǇǇ
ǨنافسƳ ĂǇǇ كانا Ŏ5 الاƗیاة مƤƘالفیǇǇ »[1].

ĂیƗĂý ǨعالĬ Ǉ: ایضاɁ ﴿ ĂǇبَعَضا ǨǇŐ ƹǇǇ ǨǇǇ بصَاǥǇǇǇ ﴾ (الآية:65). ǇŖǇǇ الجملة
ĂǇǇ ǨǇǇ جعة T Ƴ ĂǇط عیر جامع لا ǇơǇ ǇǇǇ مǇǇ الŰŽراƳ. ĂالضمیرŎ5 الفعل ý "ĂجدǇĂ"
یعدǇĂ ŽǇĬ ĂPǇ بیǨسف. Ă"بضاǇŽǇǇǇ" مفعĂý به مرکƳ إضاǇ Ŏ5Ă الجملة: "ردƘ إلیƘǇم"
Ŏ5 مǇơý ƳĬǇ ǇǇý. ĂƗǇǇة "رد" Ŏ5 الفعل ǇǇý الماضŎ المبنŎ للمجǇǇĂý ماǇǇرا. ǇǇÐ
الضمير 5یه 5یعدǇĂ ŽǇĬ المفعĂý به "بضاŽǇǇǇ" ǇǇĬ ǇǇĂ ƬǇơƳ اǇơý.

ĂیƗĂý ǨعالĬ Ǉ: ﴿ ĂǇǇǇ ǇǇ ǨǇǇ ǇŖǇ ǇǇǇǇý ǇǇǇǇǇ ƗĬ مǇǇ ǇǇǇǇ ǇǇǇ جعلǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇ ﴾
(الآية:100). الجملة الفعلية مرکّبة ǨركیبǇ مǨعǇǇǇ ǇơƗ ǨǇ إǇǇ مفعĂý الفعل "ǇǇý" ǇǇĂ
الجملة الاسمية "ǇǇǇ ǇǇǇǇ ƗĬ مǇǇ ǇǇǇý" ĂǇǇý 5یǇǇ ایضاɁ ǇǇĂ الجملة الفعلية
المǨارا بـ Ű "قد" ĂƗǇǇ الفعل ǇǇý الماضŎ "جعلǇǇ" Ă"ǇǇǇǇ" 5یه ضمیر مǨǇ ǨǇ یعدǇĂ ŽǇĬ
الرǇǇیاŰ ĂǇŇ ƬǇơƳ اǇơý. إǇǇǇ 5جملة اǇơý ǇǇǇ ǨǇ5ر 5یǇǇ رطƬ ǇǇǇǇ اǇǇǇ: الضمیر
العاǇدǇ إلĬ ƬǇơƳ اǇơý ĂǇǇǇ الفعل بلفƗǇة ǇǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇǇرا الماضŎ مǇǇ اǇơý 5اط.
ĂǇǇǇ ŰǇنّه كاǇǇ یسǨبƳŢ Ŏ5 اǇǇǇǇر لفƗ الماضŎ ĂاǇơالية[2].

ĂیƗĂý ایضاɁ: ﴿...ĂǇǇǇ الطǇǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇ سǇǇǇ إǇǇǇǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇǇ ǇǇǇǇǇ سǇǇǇ جافǇǇǇ ﴾
(الآية:43). جملة اǇơý ǇǇǇ ǇǇǇ 5عý مضارƳ مبǨǇ 5یه ضمیر یعدǇĂ ŽǇĬ ƬǇơƳ
اǇơý ĂǇǇǇ الضمیر "ǇǇǇ" الراجƳ إلĬ البارا ǇǇǇ السǇǇبƳ السماǇǇ.

مǇǇ ƤǇý Žرض نماƗǇج ǇǇǇǇ الǇǨǇرا ƗǇǇơǇ ǇǇǇ جملة اǇơý الفعلية ǇǇǇǇŎ 5اط
بالضمیر ǇǇǇ یربطǇǇ بـƬǇơƳ اǇơý. ǇǇĂ ǇǇǇǇǇ إلĬ رابط ǇǇر. کما ǨǇّǇǇ جاǇǇ ǇǇبیاǇǇ
ǇǇǇǇ الفاŽý مǇǇǇǇ ǇǇĂ الأمر Ŏ5 النمǇǇج (16) ÅÐ ǇǇǇǇ المفعĂý Ŏ5 النماǇǇج (28) Ű(65) Ű
(100) Ű(43). ÅÐ ǇǇơ مǇǇ المجرǇر Ŏ5 النمǇǇج (56). کما ǇǇŰǇ ǇǇǇ جملة اǇơý

---

1 - الرضŎ الاسǨرابǇǇǇ Ű ƬǇǇ الكا5یة Ŏ5 النǇơǇ Ű ج 2 Ű f 85.

2 - نفسه f 86. ĂاǇǇبǇǇ یعی Ű ƬǇǇ المفǨǇǇ Ű ج 2 Ű f 67.

f ǀP ɑT بالǓرف ǀnjǉ كما «ǕبالفضلةÜ بهTǊ ŎnjƵ ليةƮ الجملة ǕÜ معنǓ مامǖ بعد ƘČجا
.[1]« ǀnjǐƵ ŷĂمفعه ǀnjǐ إ ƗǀƠ ǉǇ ǀيǀ

ǕǏ الƮورة الƛانية لجملة اǀƠلǀŷ ƵƘƘǖƴŷ ŎƵ:

ǀ.ع.م = فعل + فاعل + مفعول + حال (جملة اسمية)

ǀƊ ǀ.ع.م = فعل + فاعل + حال (جملة اسمية)

ŷƖǖƘĂ نماǓƘ ǀjŖNj الƮĂǓ ǀيما يلƵ ǂ:

Ǖ(8:الآية) ﴿ ... ﴾ : ƭǀǀƘǀ ŷǀƿ
... ﴾ Ǖ(13:الآية) ﴿ ... ﴾ ...
... ﴾ Ǖ(58:الآية) ﴿ ... ﴾ Ǖ(15:الآية) ﴿ ... ﴾ ǀ
﴿ ... ﴾ Ǖ(107:الآية) ﴿ ... ﴾ السا...
.(الآية:105)

ǀǉ ǀƊǀرنا ǉǏ ندرج النماǓƘ المƘƘالة ǀjŖNj الƮĂǓ دƵعة ǀĂǉƠǀĂ ǕǉǍǀƦ ǀnjǐǕ ǀnjǐƘ ƘČجا
مƘƮǀǀnjة ǉǀ ǀيǀ بنية جملة اǀƠلǀŷ. ĂǀNjŎ جملة اسمية بسيطة ǊĂ مركǀƨǕ ƘČجا ŎƵ مǀƠǀ
ǀƮƓ ǀƠǀ. Ăǀǀ ƮǀƘǀƘ ŷǀǀ ǀǀǀ الجمŷ الاسمية بالǀĂǀ ŎƘǀ ǀلǀƠǀ. يǀĂŷ **ابن جني** ŎƵ
المجاŷ: ǀjŖNj «ĂǀǀǀĂ ǀǀĂŎƘǀ ŷǀƠǀǀ ĂǀƠƵƵ ǀǀĂǀ مررƘ بǀيǀǀ ǀǀƵĂ ǀ ǀ ǀ ǀ ǀ ǀ ǀ مررƘ
به ĂǀNjŖǀ ǀǀƠǀ... Ăǀǀ يŷǀ بعد ǀjŖNj ǀĂǀǀ إلا جملة مركبة مǀ مبǀǀǀ ǀĂǀǀ[2]« ĂǀǀĂŷ ŎƵ
مǀضŷ Ǐرǀ: « ĂǀǀƵǀ ǀǀǀ ǀjŖNj ǀĂǀǀ Ăما بعدǀNj. إǀŖ ǀريد بالجميŷ اǀƠلǀŷ ŎƵƵ مǀضŷ
ǀƮƓ بما ǀǀǀ ǀĂǀǀ مǀ العǀĂǀŷ ǀƘǀ يجƖǀ ǀnjǐǀǀ ǀƮƓ اǀƠلǀŷ«[3]. ǀƵǀ ǀǀǀ كام الجملة
الاسمية الǀǀǀƘ ǀǀƠǀ ǀǀǀ ǀĂƘǀ مǀƮǀ ǀارǀ بǀĂǀ اǀƠلǀŷ. ǀǏ الضمير العاƑǀ إǀ ǀ ƮǀǀƠǀ
اǀƠلǀŷ ƵƘيƩ مǀƘƿǀ ǀǀƘƘǕ به إلا ǀǏƵ النماǓƘ السابǀة نǀǀǀ ǀǏ بعد ǀĂǀ اǀƠلǀŷ ǀǀNj
ضمير الǀƮǀ ŷ ǀŖǀ يربط ǀيضǀǏ اǀƠلǀŷ بƮǀǀǀǀ. يǀĂǀŷ ŎƵ ǀjŖNj الƮدد **ابن يعيƩ**: « ǀǏǀǀ
ǀǀǀĂ ǀǀŖǀ الجملة (الاسمية) بعد ǀǀǀǀ ǀĂǀǀ ǀǀƠǀ كǀƘ ŎƵ ǀǀيƮضمي ضمير ǀƮǀǀƠǀ

1 - الƮǀĂƭǀ ƮǀǀƠ المǀǕ ŷǀƮ ǀ f 61.
2 - ابǀ جǀǀǕ سرǀ ƮǀǀǀǀƮ الǀƮǀƵǀǕ ج 2Ǖ f 640 - 641.
3 - نفسهǕ f 644.

ýlơJl ĂkرJl IIJŖ مPĭلإNJl... Ă إنّما جاء سkɜnjCl lljŖNj الجملة LJƵ ضمير يعĂد منlnj إJĬ
ƮlơY ýlơJl مLJ pẏý LJD ĂlĂJl ƘنɛD LJƵ IIJŖ بربطlnj ما بعدNjl بما pلبlnj 5مل kơkƝ إJĬ
ضمير مýʎ ĂجĂدNjl 5LJƎ جƑƘ بالضمير معlnj 5جلِد ÛJǕ Ŏ5 IIJŖ kدكيد ربط الجملة بما
pلبlnj »(1). ĂإJĬ NjŖl يRNjƔ DيضاِĿ **السيوطي**: « ĂƔ بلا للجملة اللĂpɑعة ơlƔ مLJ رابط
ĂNjĂ ضمير ƮơبnjĿ ĂD ...ĂlĂJl ĂlĢkاĿƵnjĿl 5Ŏ الاسمية DكĨر مLJ الاpkƮ رار ƵĬl
الضمير »(2). D Ĭ DJJ الجملة الاسمية اللĂpɑعة ơlƔ لا بلا lJnj مLJ ĂlĂ ýlơJl DكĿ الضمير
5علĬ الاPƘيار. ÛJǕ الجملة الكبرة ă مسƘlý ŭكد بنفسه مفيد لمعناlnj 5ƎŖl ĂpɑƘ الجملة
الاسمية ơlƔ 5ŭ بلا 5يlnj مLJ ƮŎC يعلّlnj بما pلبlnjÛ ĂيربطlnjĿ به كلŎ لا يUJJ DJJ جملة
ýlơJl مسkɖنفة. « ÛJǕ ýlơJl بجŎC 5ضلة بعد امامk الكŭم 5ƮơkŖƝ 5Ŏ اÛكĨر إJĬ 5ضý
ربط 5Ʈدر Ƙ الجملة ĿŎkJ DƮlnj الاسƘlŭý بما NjĂ مĂضĂY للربط DƵنŎ ĂlĂJl ŎkJ
Ʈ Dlnj الجمý kJƋŖJJ مLJ DĂý الاÛمر بJƋJJ الجملة لم kبلاƸ ƵĬl الاسƘlŭý »(3).

نسƘPl f مLJ Pŭý المجمĂƵà NjŖlj DJJ النƮĂ f مLJ D JJ ĂlĂJl لا يمكLJJ الاسƘɜnjCl
Ƶlnjنا 5Ŏ جملة ýlơJl الاسمية. DكĿ الضمير العاFد إJĬ ƮơlƔ ýlơJl 5يلΣ ماɜلا Ûالkيكللا
بهÛ ĂبŖJJ kكĂJJ النماŖج المدرجة cنقاɖ pد اسجابƘ ljŖnjl الĨơكام ĂJJƮرĂطه. ĂĂpɑƘ
مýpƘ المفرد مLJ الجملة اÛلنيةƮ Û مơلّnjĂ النƮ Ɣ ƵĬl ýlơJl.

نسNkkƘ مLJ PŭýƵ رض نماŖج اƮ JJرĂkيǕJJ اÛĬĂJJ ĂlلاƸنية جملة DJJ ýlơJl مLJ
الجمý ŎkJ kơýŷ ơýŷ المفرد Ăkĉd Ĭ ĂUيفɑa Ƶ Ĭl Dكمýĕ ĂجهÛ ĂŖJJ IIJŖĂ Ă5ƾ Ʈ ĂرطĂ
ĂDơكام ضبطهاkĂ lnj ĂkkبJŸد يlnj.

النمط الثالث للجملة الفعلية المركبة يɑمkلý 5Ŏ Ăرد النعƘ 5يlnj جملةً. NjĂNj كالJJŎ:

ت.ج.م = فعل + فاعل + مفعول + نعت (جملة)
ĂD ت.ج.م = فعل + فاعل + نعت (جملة)

1 - ابLJ يعيɉ ÛƮ رƟ المفƮlý ÛĬ ج 2 ÛĬ f 65.
2 - السيĂطÛĬ Njمýŷ الŀĂجمĂ ÛĬ ج 4 ÛĬ f 46 - 47.
3 - الاسƘرابايŖĬ ÛĬ ج 2 ÛĬ f 82.

ﻣﻦ الجمل ﻟﻠﺠ ﻟﻜﻨﻬ ﻛﻤﺎ المفرد ﺃﻳﻀًﺎ نجد جملة النّعت ﻟﻠﺠ ﻟﻜﻦ ﻣﺤﺘﻠﺔ ﻳﺤﻞ ﻣﺤﻞ
للمفرد ﻓﻲ ﻳﻠﻲ ﻓﻴﻪ. ﻭﻣﻦ النحاة ﻣﻦ يعرّف النّعت بقوله: « النعت ﻫﻮ ﺗﺎﺑﻊ ﻳﺪﻝ ﻋﻠﻰ ﻣﻌﻨﻰ
ﻓﻲ متبوعه مطلقًا... ﻭﺍﻟﻔﺎﺋﺪﺓ ﻳﺤﻘﻘﻬﺎ ﺃﻭ ﺍلتخصيص ﻭﺃﻛﺜﺮ ﻳﻜﻮﻥ لمجرّد الثناء ﺃﻭ الذم ﺃﻭ
التأكيد »(1).

ﻭﻗﺎﻝ ابن الأنبارية ﻓﻴﻪ ﻓﻲ عرض الحديث ﻋﻦ النعت « ﺇﻧّﻪ ﺍلتخصيص
ﻭﺍﻟﺘﻔﻀﻴﻞ ﻣﻦ ﻧﻜﺮﺓ ﻣﻌﺮﻓﺔ ﻛﺎﻥ الغرض ﻣﻦ الحديث التخصيص ﻭﻟﺬﻟﻚ الأكثر ﻓﻲ
ﻧﻴﺎﺑﺔ (ﻓﻲ المعارف) ﻭﺇﻥ ﻛﺎﻥ الاسم نكرا ﻛﺎﻥ الغرض ﻣﻦ الحديث التفضيل »(2).

ﻭمعلوم ﺃﻥ الصفة ﺗﺘﺒﻊ الموصوف ﻓﻲ جميع أحواله ﻭﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺗﺎﺭﺓ ﻭﺣﺪﻫﺎ ﻓﻲ:
الرفع ﻭالنصب ﻭالجر ﻭالإفراد ﻭالتثنية ﻭالجمع ﻭالتنكير ﻭالتعريف ﻭالتذكير
ﻭالتأنيث. ﻭالجملة ﺍﻟﺘﻲ ﺗﻘﻊ نعتًا ﺗﻜﻮﻥ ﻣﺤﻞ المفرد ﻭﺗﺒﻌًﺎ ﻟﻪ ﻣﺨﺘﺼﺔ ﺑﻬﺎ ﻣﻦ المفرد
الأخرى. ﻭﻟﺬﺍ اشترط النحاة ﻓﻲ جملة النعت شروطًا ﻣﻨﻬﺎ ﺃﻥ:

ﻗﺎﻝ الأستراباذة: « ﺇﻧّﻤﺎ ﻭﺟﺐ ﻓﻲ الجملة ﺍﻟﺘﻲ ﺗﻘﻊ صفة ﺃﻥ ﺗﻜﻮﻥ خبرية. ﻭﺫﻟﻚ ﺃﻥ
صفة ﻟﻜﻨﻬﺎ خبرية ﻷﻥّ ﺇﻧّﻤﺎ ﻳﺠﺐ بالصفة ﻭالتعرف المخاطب بالموصوف
ﻭالصفة المبنية ﻭﺫﻟﻚ ﻻ ﻳﻜﻮﻥ ﺇﻻ ﺑﺎﻟﺨﺒﺮ »(3). ﻭﺃﻳﻀًﺎ ابن يعيش ﻓﻲ حديثه ﻋﻦ ﺃﻗﺴﺎﻡ الجملة
الخبرية الواقعة نعتًا للنكرا ﻓﻘﺎﻝ: « ﻭﻫﻲ ﺍﻟﺘﻲ ﺗﻜﻮﻥ خبرًا للمبتدأ ﻭﺗﻘﻊ
للموصوف ﻭﻫﻲ أربعة أضرب: ﺃﻥ ﺗﻜﻮﻥ جملة مركبة ﻣﻦ ﻓﻌﻞ ﻭﻓﺎﻋﻞ.
ﻭالثاني: ﺃﻥ ﺗﻜﻮﻥ مركّبة ﻣﻦ مبتدأ ﻭﺧﺒﺮ. ﻭالثالث: ﺃﻥ ﺗﻜﻮﻥ شرطًا ﻭجزاء. ﻭالرابع:
ﺃﻥ ﺗﻜﻮﻥ ﻇﺮﻓًﺎ »(4).

ﻭﺃﻥ ﺗﻜﻮﻥ جملة النعت ﻣﺸﺘﻤﻠﺔ ﻋﻠﻰ الرابط. ﻭﻓﻲ ﺫﻟﻚ ﻳﻘﻮﻝ ابن يعيش:
« ﻭﺍﻋﻠﻢ ﺃﻥ الجملة ﺇﺫﺍ ﻭﻗﻌﺖ صفة ﻓﻼ ﺑﺪ ﺃﻥ ﻳﻜﻮﻥ ﻓﻴﻬﺎ عائد يعود ﻣﻦ الجملة ﺇﻟﻰ الأمر
ﻭالنكرة الاسم... ﻛﻤﺎ ﺃﻥ الخبر ﻻ ﻳﻜﻮﻥ ﻓﻴﻬﺎ للنكرا ﻛﻤﺎ ﻻ ﻳﻜﻮﻥ خبرًا ﺇﻻ

---

1 - الاستراباذي، ج 4، ص 8 إلى 12.
2 - ابن الأنباري، أسرار العربية، ص 293.
3 - الاستراباذي، ج 4، ص 26.
4 - ابن يعيش، شرح المفصل، ج 3، ص 52.

ǕKǔƮ ǓǙǛ الرّض ﻫLJ الƮفة ƟƸيضاƸ البياƸǍ LJيذكر ǊơǬǷ ǠǼǼǀǶلمǍ ǍƮǍǧف يعرǵ5 المƤǍǴƳ له ليس ǨƮǍرǰǷة لǨǼǇ 5Ƥ اسمه. ǍƮƸمر ǍǼǼǟǦǧǍǯǤǾǰǩلا ليس ǨǾǘǍǭǼǠبيذ ǠǼǼǀǶ للمذǍǨǽǴǍر يǦǰǫ ǘ ǓǼǼǟ إنّما ǓǸ ǍƤǍǵط لا ǦǤǶǢǨǾǫǍǛ ǘ ǓǨǏبه ǘ ǨǏǦ ǍǨǍǧ ǘ «[1].

ǍǨǍ5 الجملة ǠǼǦǤǠǺǴǍ للƮدƸǠ ǍǼǘǴǤǡǬ ǓǡǬ ǍǡǷ ﻫLJ ƮفةǷ "الƤبر" يستبعد الجمǺ اƸǦǠلǗǍيّة ǓǧǏ ǓǼǼǠ عاية معيّنة ﻫLJ إǦǠǗǍǭ.

ǍƮǤǠǘ ǍǤǏǴǞǷ ǨǴǍǼǟǺǷ 5Ƥ ǍǭǟǛǨǯǺ جملة النعǨ ǍǠǼǬǷ ضمير يربطǍǷ بالمنعǨǍ 5Ƥ ǘǍǴǍǨ ǍǘǤ ǨǍǏ ǍǦǾǫǍǟ 5Ƥ ǍǠǏǡǬǷ

الجملة اƸǕيلة. ǍǨǾǳǍǟǍ 5Ƥ ǍǧǏǴǬ **ابن الحاجب**: « ǍƮǐǦ ف النكرا بالجملة الƤبرية ǓǑǾǠǖǿǍǡǛ الضمير »[2]ǋ ǏǐǗ يجب ǍLJǕ ǍǨǨǬǍ5 ضمير يربطǸǍǫ بالمǍǧǍƮف ǍǗǞǡ ǍǨǦǛ جملة النعǨ مسألة ǍƵǷ ǓǼǼǠǢǧǾǗ. ǍǖǏ ǍǨǦǟǾǢǍ 5Ƥ اسǨǤǍǦناف الكƸǔم. ǍǦيير إǍǐǗ ضررǍǓ ǍǨǜǍ العاǍǧ ǍǧǫǍ 5Ƥ جملة النعǨ اǏǲǯيعي ǨǴǍǰ 5Ƥ مǍǰǴ: « ... ǓǙǛ الƮفة كالƤبر ǍǑǨǕ لا بǸ ﻫLJ ǍǨǠǧǍǓ إǐǗ المبǍǦǛ ǍǨǦǬǷ ǍǠǿǴ ǨǴǍǟ ǍǪǷبرǷ لا بǸ منه 5Ƥ الجملة ǓǙǴǍǖ ǍƮفة »[3].

نسǨǍǧ ǘ ǓǬǍǗ ǓǙǗǓ العاǍǧ ǍǗǍ الضمير الرابط ƮǑǓ لا بǸ منه 5Ƥ جملة النعǨ ǍǦǠǍ ǍǗǍǨǼǬǷ 5Ƥ ǍǻǗǴǍǨر.

ǍǪǠǴǍǨ ǍǟǍƮǦǨ ǍǟǍǾǪ يجب ǍǋǏǐǗ ǍǨǟǟǤǾǷ 5Ƥ الجملة ǍǢǏǡ بǨƮǍǞǩǍ إǐǗ ƮǍ ف النكرا. ǍǗǍǟǍǨ النكرا ǍƤǏ5 دǍǨǦǙ المعارف لسببيǬǘǍǙǫǍǾǟ ǓǙǗ الجمǺ ǓǢǏǡ ǍƮǐǦ ف بǸǍǩ المعارف ǦǫǍǾǗ ǍǨǬǍǡǨǷ ǍǗǍǰǟǼǰǐǗ ǍǧǡǨǍǗ ǍǐǗǍƮǦǨ ǍǦǴǍƤǏǐǗ ǍǡǞǴǫǍǴǍǙǦǞǍǗ ǓǙǗ النماǬ اسارينااǍǡǦǟǍǨ لم يرد منزǍǟǍǦ ما ǍǣǦ ف ǍƮǓǍǨǔǗ ǍƮǍǦǞ لمعرǨ5 ǍǙǨǫǍǴǍǧ لم نعمد إǐǗ ǍǗǍǦǫǍǨǐǗ إǐǗ ǍƮǍǧ ف المعارف بالجمǺ ǍǡǞǴǍǴǍǧǍǠǦǍǦƮǍǫǍǧǍǏǰ للعمǺ ǍǧرǍǟǍǨǾǦǧǍǦǟǍǨǐǗ ما ǍǦǠǦ ǍǗǍƤǏ5 ǍƮرد ǍǔƤǍ5.

ǍǾǠǷǍǍǨ ǍǘǓǙǗ النماǬ 5Ƥ مجاǺ ǍƮǍǧ ف النكرا بالجمǺ ما يلي:

يǍǗǏǾǧ: ﴿ ǍǾǴǍǪǾǗ ǍǨǙǡǳǍǗ ǍǙǪǔ ǍǦǢǨǫǍǠǍǓ ǍǨǦǭǦ ǍǘǫǍǏ ǍǪǘǍǨǍǧ ǍǽǏǡǬ الطيرǍ ǓǾǴǍǪǾǨ ﴾ (اƸǔية:36). الجملة الفعǺ "ǍǪǚǭǨǷ الطيرǍ منه" ǍƤبرية ǍǨǦǯǵ ǍƮضاǷ5ǨǬ معنǍ ǓǙǗ جديǍ ǍǗǍǏǢ إǐǗ الركيǨǛ العام ǍǨƤǏ 5Ƥ مǍơǨ ǏǮ ǍǨǛ ǍǨǦǬǍǧ "ǍƤǍǨǬǓǗ". ǍǦǠǍǧ مǍǧǍƮǍǟ ف نكرا كما ǓǙǛǗ 5Ƥ

1 - ابǨǍǬ يعيǲ ǓǏ ǍƮرǬ المفǍƮǴǓǗ ج 3 ǓǗ ǘ 53.
2 - الاسǍǧǘرابǓǗǍǍ ج4ǓǗ ǘ 24.
3 - ابǨǍǬ يعيǲ ǓǏ ǍƮرǬ المفǍƮǴǓǗ ج 3 ǓǗ ǘ 52.

جملة النعK ضمير يعĂdد المنعĂKÜ نلمسه Ŏ5 الضمير المجرĂر "منه" اľ ŘǏ يعĂdد ƷǏ اľPيŞ. 5جملة اľTĂرŢ مĂK5ا ľŘǏ Ŏ5 ľŘNj الجملة ľǍĂƙŁ نعƭا لمفرد نكرا مƤƬƤ بالľĂƙيľŁ. ĂيľĂý ƙľǏ Ŏƽيضƭا: ﴿ ƭ ...﴾ (الآية:40). جملة النعK Ŏ5 ľŘNj النمĂŘج جاƇK 5علّية مسĂƙ5ية مفعľĂNj اľŘǏ ĂNj "ƙNj" ضمير مƙý Ŏ5 مƠý ƥƤƔ مفعĂý به ĂNjĂ Ŏ5 ľŘƙ ľĂƿƙ الضمير العاƋd ĂƔľƙ اľǏ المنعĂK النّكرا المƤƪƤ بالľĂƙيľŁ "ƽسماƇ". ĂNjŎ ƽيضƭا جملة Pبرية ÜĂľŘ ĂƔجƿ ƥƤƔ مƠý Ŏ5 ľƿĂƙNj نعK.

ĂƤPيƿľ مŌĂƳ ƙƿľƙ: ﴿ ...﴾ (الآية:49). Ŏ5 ľŘNj اľƙركيƔ نجد ľŮƟ جملة النعK ŎNj "5يه يغاƥ الناƩ" ĂNjŎ 5علية ƙľŘ K5ƨý مضارƔ مبنŎ للمجĂNjĂý. ĂNjŎ جملة Pبرية ĂƤnjK نعƭا لكلمة:ƳاƵ. 5ƿŎ Pبر ƙƤľŮ ƤفةƇ ľŘ العام ƽنّه ƳاƵ يƥƙ للناƩ Ă5رج. ĂNjŎ اľƤƪĂ Ŏ5 مƠý ر5ƔK نعƭا ŮƤľ منعĂƙƿ جاƇƿ مرĂŦĂ5 بالضمة اľUľƙNj را. ĂالعاƋd " 5ƿيه " ĂNj الضمير المجرĂر"5يه".

مLJا P ƔŮý اľŘNjƵ النماج المƠلة نسƙƙNj ƳŮƭ جملة النعK ƥƤ ĂK5ا ƙƿ5 ƔƼ اľTĂرŢ اľƙŎ ƽجزدnjƿ النƠŭ Ŏ5 ƙƠƴيدƙnjƿ للجملة اľƤƪĂ Ŏ5 مƠƔ نعK. كما نسƙƙNj ƳŮƭ المنعĂK Ŏ5 ľŘNj النماج جاƇƿ نكرا مƤƪƤ بالľĂƙيľŁ "Pبƿƙ – ƳاƵ – ƽسماƇ". ĂبالľƙŎ كاƙK جملة النّعK مĂƙ5ƠƗ Ŏ5 مƠƗƙnj ƿƳŮŽراب لمنعĂƙnj. ÜƠƴƙnj ƠƴK مƠƔ النعK المفرد اľ ŘǏ يƙƼ منعĂƽ Ŏ5 ƳƢƙ مƽĂر. ĂƗŎ ľŘNj اľƤƙƤ يد لبن الحاجب: « ĂكƔ جملة يƤƙ Ăƿ ĂŮƥŘY المفرد مالƙnj ƤƙƠƙ5 الجملة مضĂƙƔ مLJا اƳŽ ľراƼ ƤPبر المبƇƥƿ اľƠƗƙ ĂاľƤƙفة ĂالمضاƹƔ إليه »[1].

بƥŎ لنا إľŘƙ نمط Pير مLJا ƽنماط الجملة الفعلية المركّبة ĂاľŘƙ ƠƗƙĂƙƲ اسƙراƇƿ كƔ نماجه مLJا P ƔŮý "سƚĂ يƚسف". ĂالƙƚƔ Ŏ5 مجŎƠ المضاف إليه جملة. ĂNjĂ كاľƙŎ:

ƙ.ع.م = فعل + فاعل + مفعول + مضاع + مضاع إليزا (جملة)
ƽĂ ƙ.ع.م = فعل + فاعل + مضاع + مضاع إليزا (جملة)

1 - الاسƙراباƔ ŘǏ Ü ج 4 ƙ 25.

Ăدp Ăرد ĸكرĸ الْنمط النمط Ŏ5 ۷ĸل النĂơ. ù5 **السيوطي** ĸكرĸ يِ ŶllĂ الجمĄ ǿΰا ŎkJl lnjJ
ǿơĄ ĸJĄ ǿlرا۷ Ž ǿĂl5يِ: « Ălnjnفا ما ĂNj Ŏ5 ĄمضĂǿ جرّ... الاسم lǾĂǿ ĸJĸ ylk مضاǾĺ
إليِlnj CluسĸĸJlĸ الجماŎLJĸ: "ĄơĂ" جحlĸf ǿ Ăy يŵ Ɖ ĸمر"Ŏ ﴿ Ăy يِمĂ pĂ يِامĂ الناΣ لرĸ ۷ Ň العالميِ "ĸLJ﴾[(1)].

Ăيكرĸ النمط lRNj ĸيضًا **ابن ƺلشام** ĂNjĂ يعƺد الجمĄǿ ŎkJl lnjJ ǿơĄ ĸJĄ ǿlرا۷ Ž
يِǿĂl5:« الرابعة المضاف إليِ ĸlnjŮ ĄĂơĸlnj الجرŇ »[(2)].

5lnjRlj الجملة ǿkơ ǿơĄ المضاف إليه المفرد Ŏ5 ƬlƳ الجملة Ŭ ليةƬ ĂĸÃ الكبرة
ĂkdǾ ǾdĂ ĂUيِفاa ĂيكĂĸLJ ĄơŮlnj الجرŇ. إلا ĸJĸ إضا5ة الجملة إǏ ما ĸlnjlp لي Σ باĺمر
المطاĹ بِ ǿ ŎNj إضا5ة ĸlkk ĸيِ ƬرĂط معينة. ĂlnjRlj المجمĂŽة ĸJĄ النماƺج ŎkJl
اسkĸPlnjNjlرجنا ĸJĄ اسĂرا يِسĂفŮ سبيkĸLJ لنا إǏ ما ơŮ كيف يمكLJ ĸJĸ ĸĂǾ الجملة Ŏ5
ĄơŮ جرŇ مضاف إليه.

ĸǾĂ نمĂRجĂ يِ ĸlǾĂ Ŏ5 ǿpĂa ǾJkĸ: ﴿ ĸǾĸ Ǿlǿ ĸĂǿlĸ ĸĸlǾĂ يِ ﴾ (اĺية:4). ĸù "ĸRļ"
اسkĸĸعمالاK ĸيرا كثļ منزان:« ĸJĸ ĸĂǾĸk اسملĸ للجماLJ الماضŎ ĸlnjĂ ĸربِ ǿ اسkĸĸعمالاK Ŭ ĸJĸ ĸĂǾĸk
Ǘرا ĸNjĂ ĸlǵJ ۷... ĸJĸ ĸĂǾĸk مفعĂلا به... ĸJĸ ĸĂǾĸk بدلا ĸJĄ المفعĂǿل... ĸJĸ يكĂǾĸ
مضاǾĺ إليِlnj اسم ƨماĸJĸ ƬlĂOJ Ůĸsk ƺlنه Ž :ĂơĂ يِĂĸFRŮ ơŪيِ...Ǻ ... »[(3)].

ĂŎ5 lRNj النمĂRجĂ pKĸ "ĸRļ" مفعĂلا به لفعǿ ĸĂRơĸ kiljاديرا "ĸRكĸ" ĂNjŎ مضاف.
Ăالجملة الفعلية "ǿĸp يِĂسف ĺبيه" Ŏ5 ĄơǿĂ جرŇ باĺضا5ة. Ă"ĸRļ" ĸJĄ الĂUرĂف الĂاجبة
اĺضا5ة إǏ الجملة[(4)]. ĂNjŎ ĂUرف ĸPĄ f بالĸJĸLJ الماضŎ مضاف إǏ جملة 5علية
ƺير Ƭرطية لĸLJĂ لا معنĸ[(5)] ĂمعنĸŇ... ĸĂ 5lnjlمضارƳ لĸLJĂ ƳيِركĸJl ۷ نفسه
Ăاراlƿ Ŏ5 ǿpĂa ǾJkĸ: ﴿ ĸǾĸ Ǿlǿ ĸĂǾlĸ ĸĂPĂ ĸbŕ Ɨ إǏ ĸبيِنا ĸمنĸ ﴾ (اĺية:8) ĸơيِ łŪ
ĂpKĸ "ĸRļ" مفعĂلا به Ăالجملة بعدlNj Ŏ5 ĄơǿĂ جرŇ باĺضا5ة.

---

1 - السيĂطŎ اĺĸĂlnjĸlnjlTŮl الĂاUlFĸرجǿ 2 ج ǿ f 29 - 30.

2 - ابLJ ƺNjlTĂاملاĺ الĸلبيِ ǿ ƺŎنzm ĸرƬĂ ǿ ĸ۷ الĸلبيِ ج 2 ǿ f 66.

3 - نفسه ج 1 ǿ f 142 - 143.

4 - الرضŎ الاسkĸراباRǾ ǿ ĸĸ ج 4 ǿ f 110.

5 - المعجم الĂاŎ5ĸ Ŏ5 النĂơĂ العربِŎǿ f 23 - 24.

ǛǍŴƘ ƄǍǀǞǓ: ﴿ ǛǍŴƘ ǍǈǩŽ ǃǈǮǜ ǍǈǩŽ ǁǍǈǳǍǈǔǍǈǕ ﴾ (الآية:51)Ü

"ǛǍŴƘ" ǃرف ǍǈŽ مبنƝ ƋǈǠ السكǍǈ ǃƘǕ ǁǍǈƢ مضاف. ǍǈجملƝ بعدǉƘ ǁǍǈƘ الفعǀ الماضƝ "ǍǈƘǍر" ǍǈƦǀǃƘ ǍǈمفعǍƝ ǃƘǕ ǁǍǈǃ جراً بالǁضافة.

ƄǍǀǞǓ: ﴿ ǁǍǈǍǈǃ ǁǍǈƦ ǛǍŴƘ ǍǈǁƝ ǍǈسǍǈƦ ﴾ (الآية:100)Ü الجملة معطǍǈƘة ǍǈƘ ما ǁǍǈƦ بǍǈƘ العطف. "ǍǈŽ" ǃرف ǍǈŽ بمعنǍǈ "ǍǈƘƦ" مبنƝ ǍǈƘ السكǍǈ ǃƘǕ ǁǍǈƦ مƘعǍǈ بǍǈ "ǍǈƦƦ". ǍǈجملƝ بعد "ǍǈŽ" ǃƘǕ ǁǍǈǃ جراً بالǁضافة.

ƄǍǀǞǓ: ﴿ ǍǈƦ ǍǈƦ ǍǈǃƦ ǍǈƦ ǁǍǈƦ الǍǈƘيا ǍǈƘ ﴾ (الآية:35). ǍǈƘ: بدا الرǍǈ للعƦيƘ ǍǈƦǍǈǁ. "ǍǈƦ" بعد "ǍǈƦ" جار ǍǈمجرǍǈر. ما: ǍǈƘدرية. « ǍǈǁƦǍǈ ǍǈƦ ما بعدǍǈ بمǍǈدر ǍǈƦ ǍǈƦƦ بالجمǍǈ ǍǈƦǍǈ ǍǈƦسماǍǈ: ǍǈƦǍǈ ǍǈƦ ǍǈǍǈƘƦ ǍǈƘدرية ǍǈرƦية ƦمانيƦ ǍǈادƦ بالمƦǍǈ ǍǈƦƘǍǈ ǍǈƦƦǍǈ ما ǍǈƘǍǈ بالفعǀ المƘرف... ǍǈƦǍǈ ǍǈƦ ǍǈǍǈƘƦ ǍǈƘدرية ƦيƦ ǍǈرƦية ǍǈƦسبƘ بمǍǈدر ƦيƦ ماƦƦ بƦمانƦ ǍǈƦǍǈ بالماضƝ ǍǈالمضارǍǈ... »[1].

ǍǈƦǍǈ ǍǈƦ النمƦǍǈ "ما" ǍǈƘدرية ǍǈرƦية Ʀمانية. ǍǈيكǍǈ ǍǈƦǍǈ بالƘǍǈ ǍǈƦ ǍǈƦما بعدǍǈ بƘǍǈƦǍǈ ǍǈƘدر ǍǈƦ ǃƘǕ ǁǍǈǃ جراً بالǁضافةǍǈ ǍǈƦƦ "بعد" مجرǍǈر بǍǈ "ǍǈƦ" ǍǈƦǍǈ مضاف. ǍǈالجملƝ بعدǍǈ مضاف إليه. ǍǈƦ بعد رƦǍǈ الǍǈيا ǍǈƦ.

ƄǍǀǞǓ: ﴿ ǍǈƦǍǈ ǍǈƦ ǍǈƦ ǍǈƦ ǍǈƦ ﴾ (الآية:56)Ü "ǍǈƦǍǈ": ƦƘǍǈ مضارǍǈ ǍǈƦǍǈǃƘ ضمير مسƦƦƦ Ʀيه يعƦد ǍǈƘ يǍǈسف ǍǈƦ الجار ǍǈالمجرǍǈر مƘعǍǈƦ به. "ǍǈيƦǍǈ": ǃرف مكاǍǈ مبنƝ ǍǈƘ الضم ǍǈƦ ǃƘǕ ǁǍǈƦ مضاف. ǍǈالجملƝ الفعلية بعدǍǈ "ǍǈƦ" ǍǈƦ ǃƘǕ ǁǍǈǃ جراً بالǁضافة. ǍǈƦ "ǍǈƦ" ǍǈƦ الǍǈرǍǈف الƦǍǈ ǍǈƦاف إǍǈ الجمǀ. يǍǈǀǍǈ **ابن زلشام** ǍǈƦ المجاǍǈ: « ǍǈƦǍǈƦǍǈ ǍǈƦ الجملة ǍǈƦمة ǍǈƦ يƦƦرط ǍǈƦ ǍǈƦǍǈ ǍǈǍǈƦ ǍǈرƦ »[2].

ǍǈƦǍǈ « ǍǈƦ ǍǈǁلفاǍǈ المǍǈƦمة ǍǈǁضاƦة ǍǈƦ الجملة الاسمية... ǍǈƦ الفعلية ǍǈƦǍǈ ǍǈƦǍǈ ǍǈƦ ǍǈƦǀ جراً مضاف إليهƦ ǍǈƦ يضاف مǍǈ ǍǈƦǍǈƦ المكاǍǈ ǍǈƦ الجمǀ ƦيƦ ǍǈيƦ »[3].

ǍǈيƦǍǈƦ ǍǈƦǍǈ ǍǈƦ **الرضي** ƦƦ ǍǈƦ الكاƦية: « ǍǈƦƦ ǍǈƦ ǍǈǍǈرǍǈف المضاƦة ǍǈƦ الجمǀ

---

1 - المعجم الǍǈƦǍǈ ǍǈƦ النǍǈ العربƦ ǍǈƦ 303 - 304.

2 - ابǍǈ ǍǈƦƦ مƦǍǈƦ اللبيǍǈ ج 2Ʀ ǍǈƦ 58.

3 - المعجم الǍǈƦǍǈ ǍǈƦ النǍǈ العربƦ ǍǈƦ 148.

ƮǀǄ ضربيƿǠ إǭا ǠǞǆ اǭجبة الǂضاǭة إليƿǝ بالǂضاǝ ŶǞǆ ǻǟǝ لا ǚيرƢ Ǯيƌ ƣǸ Ŏƫ المكاǠ.
ǞƬǆ ǞƬǆ ƢƫƐ المكاǠ »(1). ǆƫǠǀ ǄǌǠ الضرƹ ƔǦƟƫ ǡǓǎƏƐǢ إƫǞ الجملة جاƢƹƤ Ǡǆ ǠǆƖƥ إلا
ƞǆǠف الǂماǠ مساǞǠƥ منزلة الǂمنة الǃǶǟة.

ǆǞƫƓǆ ƑƇǠǆƚ ƹǄǠǆƈ : ƘǗǆ ǠǘǆƓ ǮƀƏƏƥ ǮƃƒƬƗǾƓǠ ǠǇǝƓǠǆ ǹ (الآية:68) Ʀǝ ǞǞ
"ƮƋƥ" مسبقة ƻǆƬƓ ƻǆƬƓ الجرƿ "ǆƫǠ" ǡǝǆ مبنية داǭƦǇ ƮǀǄ الضم ǆƢǕǆ ƗǆƫƐ ǠƇǠ ǠƫǞƅ
ǠƫƓǝƫ: « ǆƟǆ "Ʈǝƥƹ" ƮǀǄ الضǝǝ Ŏƫ ǟǞǠǾ بالبيǟǭƫƐ بالياƤيǟ »(2) ǡǝǆ ǞǞǆ Ŏƫ مƬǆǡ
جرƿ. Ǆما بعدƸ ǟǖǆ جملة ƍعلية ǟǖǆ ماضٍ ǡǠƏƍ ǞǆǖǞ إƫǞ مفعǠǆ به مادم ƮǀǄ الفاǡǀ
"ǠǆƇǠǆǟ" ǡǝǆ جملة Ŏƫ مƬǆǡ جرƿ بالإضاƍة.

ǆǠǢ ǠǆƈǢ ǣƫƐǢ نماƸ ǞƘƥǠ النمط ƸǞƇǝ ǭƥƥ ما يضاف إƫǞ الجمǡ ǞǆǟƞǠف
الǆǠǆǠ الǆǠǆǠ ǆǆƟǆƫǠƙƇǠ. كما ǭƥƥ ǢǞǆǝǝ الجمǡ المضاǍة ǆǠǆƓ إǭا ƍعلية ماضية Ǡǆ ƍعلية
مضارǀة. ǄǇǆ ǠƓǆ ǞǞǟƫǠ اسمية كما ǠǆǠƬƥ جمǡ لا ǠƫǞƬǆ إƫǞ رابط ǠǆǠ ضمير يربطǟǞ بما
ƣǞǆ Ɨǐƙ إليه ǠǆƀǞƟ ǢǞƫƓƫǝ جبرǀƫǠǝ ǠǆǆƳǠǆ المضاف. ǠǆƊƙƟƙǠ معǭا ضميمة ǠǆƬǠ. ǠƐƸ ǞǠǆ
المنƮƋƥ يƮǀǄ: ǡǆǆǠ الرضي الأسترابادǠ « ǠǆƮǀǄ ǆǆƟ الƞرف المضاف إƫǞ الجملة لما كاǠ
ƞرǭƟ للمƮدر ƤǠǆ ǠǆƬǠǆ المضاف الجملة... لم يجد ǆǠǆ يعدǠ ǆǠǆ الجملة إليه ضميرƠ ǣƫ
يǆǠǢ: ƠƍǆƞǠ يǠǆ ƫǠƬ ƫƬƗ ǠƐǆ ƀǠƥ. ǠǆǠ الرƫƓط ƮǆǠ يطƹǀ ǮƤǠǆǠ ǆǠǆ ǡƖǆ ǆƐƥƥ الضمير
ƮǀƖƥ بإضاƍة الƞرف إƫǞ الجملة ǆجعله ƞرǭƟ لمضمǝǆǠǠ ƍيكǠǆǠǆ ǠƐǆƤƯ ƙǆǠ يدǆǠ ǆƤǠǆ
ƤيƢ ƍيه ƮǠ Ŏƫ اليǆǠǆ ǣǆǆƥ ǠƐƍǆ ǚير مسعمǡ »(3).

ƥǆƒǝ ǡǞǆ ǡǞǆǟ نماط الجملة الفعلية المركبة الǃاردة Ŏƫ ƞƐƭ "يǆسف" ǣǀ ƮǀǄ ǄǅǄ نّه ǆجد
ǟنماط ǆƓǆǠ لم يǆƬƥ لنا ǂǟǆǠǄ إليǟǝ ǆǠƥǆ ǢǂƐƭ منّا إƫǞ البساطة ǆǆǠجǀǆ الǄعايد
ǆǆعارض ǠǆƇǄ Ŏƫ. ǠƓǝǆƥ ǠǆƐƭ ƍيما يǆعلǀƐ بالاسم المƞǆǠǆ ǠǆƐƥǀǆ ƍǞǞǆ ǠǆǠǆ
النǠƗǠ ǠǆǠ يعǆبر المǆƞǆǠ ǡǆƐǆƥǆ Ŏƫ ǡǆƬǆ مفرد. ǆǞǆǆǆ ǆǠǆ ǡ يƓǆǆǆǆ ǠǆǆƥǠǆ ǆƥǆǠ
المƞǆǠ ƥǆƐƥƥ ǆǞǆ ǆƥǆƮ يǆƬǆ مǆǠǆǆƓ ǆǠǆ الǆركيƹ ǆƥǆƮ يرد ƍيه. ǆƥǆ ǆǠǆǆƬǆǆ ǆكǠر إƫǞ

1 - الرضǡ الاسǆرابادǡ، ج 4، ǠǆƐ 110.

2 - نفسه، ǠǆƐ 124.

3 - نفسه، ǠǆƐǀǆƐ ǆǞǞǆ.

الأنماط التي ǻȏȅȂ ȇȈنا Ǟȇدȏ الجملة الفعلية المركبة. ولا شك أن دراسة ȃلها ȏȐǼǣȏȈȈ ȁȄȀ ȋȏ الجملة الفعلية المركبة. ولا بد من التȃكيز على ȋȈȈȂ ȃȇȏȀ ȂȂ دراسة ȃȇلȈȇ ȇȈȐ

ȈȐ ȇȐ ȁبط ȇȈȇ الدراسة الجملة الفرعية عن الȇȐȐة ȃȐلها بالمفرد كرابط كثيرا بالجملة

الأولية عن الكبرى بȇȐȐ الجملة الȐȐȐة مفعولا به كان الرابط الأساس معنويا يتمثل في

العددية. كان الفعل في الجملة الكبرى يتضمن مفعولا به جملة ȃȈȈ ȃȇȏ اللاحقة

التي جملة هاȐȐ ȋȐȐ. ȈȐȐ في جملة الأولى كان الرابط بين ȋȐȐ الضمير

معها في "الأولى" الجملة الفعلية". ȈȐȐ "الضمير" في "الأولى" الجملة الاسمية" في جملة

النعت كان الرابط فيها الإرجاع إلى الجملة الأولية عن الضمير التي. ȋȐȐ ȐȐȐȐȐ

جملة النعت المنعوت في جميع أحواله. ȈȐȐ جملة المضاف إليه كنّا على ȐȐȐȐ

كان على التي ȐȐȐȐ مجيئها بعد الظرف ȋȐȐ ȐȐȐȐȐ التي بالمكان ȐȐȐȐȐȐ

ولا يوجد فيها رابط يربطها بالجملة الأولية من ضمير عن غيره ȋȐȐ رابطها كان

معنويا يتمثل في التي الإضافة.

ȋȐȐȐ ȋȐȐ إلى الجملة الفعلية المركبة جملة ȋȐȐ إسنادية مكثفة ȐȐȐȐȐ

ȐȐȐȐȐ ȐȐȐȐȐȐȐȐ ȐȐȐȐ بالرابط الذي بين ȐȐȐȐ الأولى ȐȐȐȐȐ التي

جاءت ȋȐȐ ȐȐ جملة. ȐȐȐȐ الرابط ȐȐȐ ȐȐȐ الانسجام الكلي ȐȐȐȐȐ

التي العام ȐȐȐ ȐȐȐȐ فيه المعنى ويتجدد باستمرار مستمرا.

ȐȐȐ التي ȐȐȐ الفعلية ȐȐȐ الدراسة التركيبية ȐȐȐ ȐȐȐ الوقوف

العلاقة التي ترتبط بين الكلام بجعله مساويا للمعنى الأساس المراد

من الترȐȐȐ. ويعتبر التركيب الإسنادي بنية ثنائية ȐȐȐ ȐȐȐ طبيعته إلى التمييز

فيه بين ȐȐȐȐ من العناصر: المسند ȐȐȐ العنصر ȐȐȐ يضاف في العملية

الإسنادية ويكون إما الخبر أو الفعل. والمسند إليه ȐȐȐ العنصر ȐȐȐ يضاف إليه في

العملية الإسنادية ويكون إما المبتدأ أو الفاعل.

والغاية من دراسة التركيب ȐȐȐ اكتشاف المعنى النحوي ȐȐȐ ȐȐȐ المعنى

ويرى **السكاكي** ȐȐȐ ȐȐȐ: « ȐȐȐ النحو ȐȐȐ ȐȐȐ معرفة كيفية التركيب

فيما بين الكلم ȐȐȐȐ ȐȐȐ المعنى مطلقا بمقاييس مستنبطة من استقراء كلام العرب

ǍpǍLJنيا مبنية ǕǉnjǊLJ ليǨƢǁرƨ ǉnjǊ LJǓ ǏǸǷJl ǑƱ ƔǨǯǁkJl LJǋ ƾǀǁ ǈǀǀk الكيفية ǕǂǞƦǍ

بكيفية ƔǨǯǁkJl ادبم بعض الكلم Ǐǈǂ بعض ǍƨǂǊاية ما يكǍLJ LJǋ ǊNjƹǀƘ Ǖǰ ǕǀǀǀǗ

ǍمكǍالبا ǓǂǊǋLJ المفردا ǍǋJ ǑNj ǑƱ ǛǸǁǈlnj »[1]. ǊǂǦǀƘ ǕǰǒLJ LJǋ ƔǨǯǁkJl ǍNj إنتاج

المعنى اللغوي السليم ǍǍNj ǑƱ ǎǠǁǎ دور LJǋ المعنى ǏǰǷǁ يمكن LJǠ يسيǀǬǼN LJǋ التركيب.

Ǎيعرف **جان دبوا** ǆǗǔ التركيب بأنه: « ǆǗǔ التركيب ǍNj دراسة ǍǃǞفية للعلاقات

ǉǂǀǀ بين ǍǂǍǠǀǗ ǓǊǂǊǞ ǑƱ مجال ǏǸǷJl ǍǀǍlUƸǀ ƩǁǄ ǑƱ ǡǀǈǀk ǈNjnj كما ǊǰǠ ǊǰǂNjnj

العلاقات بيǊLJ ǍǂǍǠǀǗ ǍƩǀƘ بالجريد (ǑƱ اللسان) ǓǀǠ بالملمح Ʃ (ǑƱ ǏǸǷJl)

»[2]. فالدراسة التركيبية ǉǂǄ Ǎǿǀǿ LJǋ ǉǂǠǀǨ ǏǸǷJl النماǰǨ ما ǑNj إلا Ǎǃف

للعلاقات الإسنادية ǑƱ ǯǂǷ ǍǃǂǤǋ ƔǞNj ǛǀǀǨ الجمل ǍǋJ ǍǁǂƸ ǉǂǂNjnj ǉǯǀǍǀ LJǋ

ǍǂǠǀǇ ǉǂǯǀǗ. فالعلاقات التركيبية بمثابة ǏǷǁǀƦ ǍǁǈƸ ينبني عليه الكلام Ǎيستقيم به

المعنى اللغوي. ǏƦǍ بعد ǉǂǂǍ الدلالة ǑƱ ǑǀǀǘƸ ǑƱ ǍǂǂNjnj بكل جوانبه ǀǁǘƥǀǈǋ ǨƢǁǊLJ

لنا ǨǄǀǨ المعنى. ǍǀǁǁƸ ǉǂǀǂǗǀǯ الاستعمالات اللغوية المختلفة ǑƱ ǈǂǀǀ.

---

1 - السكاكي، مفتاح العلوم، تح: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 2000، ص 125.

2 - Jean DUBOIS, Dictionnaire de linguistique, Larousse, Paris, 1980, p. 480.

الفصل الثاني

البعد الدلالي في قصّة يوسف عليه السلام

المبحث الأوّل: مفهوم علم الدلالة

المبحث الثاني: مفهوم السياق

العنصر الأول: السياق اللغوي

العنصر الثاني: السياق المقامي

المبحث الثالث: التقديم والتأخير

العنصر الأول: التقديم في مسائل الجملة الفعلية

العنصر الثاني: التقديم في مسائل الجملة الاسمية

أولا: تقديم الخبر على المبتدأ

ثانيا: تقديم معمول الخبر عليه

المبحث الرابع: الحذف

العنصر الأول: مفهوم الحذف

العنصر الثاني: أنواع الحذف

المبحث الخامس: الثقافة العقائدية (دراسة في الاتساق)

العنصر الأول: تعريف الاتساق والانسجام

العنصر الثاني: أنواع العائد

Ŏ5 الفƮ ýƮ السابƿ ƙơŇǖǚƿ LJŻ البعد ƘالرƘيبŎ Ŏ5 دراسة الطƤƿǙ ƳǚƮ ƮŎ ƮŎالار

ĂƘĂƮلنا إƮ نƘيجة مفادǚ ǚǚǚ دراسة الرƘيǖ ƘسادŻإ ƮƮ ǚơ كبير Ŏ5 Ǚnj5 المعنƮŬ

ĂŖƦǚ بفضǚý رƘضا5 ŻǙǚ ǙƦǚƬǚ ŬŎơĂيةŬ كالعŰمة ŬŰŻرابية ĂƘالعليةŬ ĂƘالرƘبة النƠĂية

ƤƮŬ ĂŬدŰƘƘ الدالƤة ƮŻ الجمǚý. كما يƘرƘǖ ǙǚǚǚǚŻ ǚƘالضا5ر ǚǚǚǚ « بعض الارƘǙƘ

ǚǚ يƺنŎ LJŻ بعض ƼنǚǙǙǚ اللبǚ Ʃ Ă... اللƺة العربية – ĂǚǚǙ لƺة ǚƤرă Ŏ5 الĂǚجدĂ –

ƘنŬǚر إƮ ǚǚǚǚ اللبƩ باƘƘرŻار ƹاية لا يمكǚǚ الƘفريط ƘيǙ5 ǚǚǚ اللƺة الملبسة لا ƘƮƠƘ

ĂالساطةŬ ǙǚǚǚŬ5 ǚƘالفǚǚ. ĂدƤ ǚǚǚ اللƺƘ ǚǚƘسا ǚǚǚǚ5Ŭ ǚƘالفǚǚ. إǚǚ ǚǚǚŻǚǚ النƘاط

ŬالنسانŎ اسƘعماǚƘ ǚǚǚƤرă 5ƘƮǚ ǚنفسƘية » [č]. 5ƺاية الرƘيǖ ǚǚ ƠƮĂý المعنƮ اللƺĂƮ

ĂالسŰمة اللƺĂية ǚǚý ǚƮ ƮǚƘČ ǚǚ ǚ. ĂǚǚǚŻ بĂساطة ƼملƘية الƘǚيف ĂالنǚŬم بيǚ الكلماƘ.

يǚĂý الجرجاني Ŏ5 ǚǚǚ الƮدد ما نƮه: « ... ĂŬǚǚ نǚŬم الكلم Ŭليǚ5 Ʃ الŬمر Ʋيه 5ǚǚǚŬ

ŬŰŬǚ ǚŬǙǚ ŏ5 ŬǚŬنǚ ǚǚǚ المعانŎŬ ǚǚǚǚǚŻ ƮŻ ǚƠسǖ ǚƘǚƘ المعانƮ Ŏ5 النفƩ 5ǚǚĂ

لƺƩ ǚǚ ...ǚǚǚ معر5ة ǚǚ ĂالفاƩدǚ ...بعض ǚƤ بعضه المنǚĂم ǚǚý 5يه يعƘبر ǚǚǚ ǚŬم ǚǚ

الƺرض بنǚŬم الكلم ǚǚ ĂǚƘǚǚ الفاǚŬǙǚ Ŏ5 النƘط. بǚý ǚǚ ǚƘاسناǚ ǚǚǚدلاǚ ǚǚƘǚ معانيǙǚ

ƮŻ ǚƠǚƮǚǚ ƮǚǚǚǚƘضالǚ العاǚý » [Ď].

5ǙƼǚ ǚǚǚǚ ǚǚǚǚ ǚŬǚ ǚǚǚǚǚ ǚǚǚǚǚǚŎ ĂǚƮجǚǚ ǚǚ ǚǚǚǚ إǚǚ ƮǚŻ المعنƮ ĂالدلالƮ.

5ǚالدلالة ǚǚǚ ǚǚǚǚدف النǚǚǚŎ ǚǚ دراسة الŬنساǚ اللƺĂية. ǚǚǚǚ ǚƘǚ يعطƮ لعلم الƘراكيǖ

نǚŻǚ ǚǚ ǚǚǚǚجديد ǚالانƘعاǚ ţ بعدما كاǚǚ 5Ŏ الماضŎ مجرǚǚد ǚǚŻǚ جا5ة ǚدرǚ ƩƮ ǚŻ ǚدǚƠŬ

ǚǚǚǚمǚ جاǚǚǚƨ ǚǚالية ǚǚ ǚǚǚ رǚ ŬǚǚĂمفǚǚارا إƮ ǚǚ Ʈلة بالاسƘعماǚý الفعلŎ للƺّة ǚǚŎ

Ăǚضع ǚƘساǚǚǚ ǚǚ5ǚƮǚ. ǚǚǚ5دف الŬسا ƩƮ ǚǚǚ ينبƺŎ الƘǚĂǚý إليه ǚǚ ƤǚǚƮ الƘǚليف

النƠĂƮ « ǚǚǚ ǚǚ يǚǚ الƘǚǚǚ5ǚ بين المعانŎ النفسية المراد ƘǚعبيرǚŻǚ ǚĂطريقة الŬداǚĂČ

اللƺƮĂ ǚǚ ǚŻǚ طريǚ الايم النƠĂية ǚǚǚ ǚǚǚƮ ǚƘǚǚ الƘǚليف العبارا... » [ď]. ǚǚǚ ǚǚǚ

Ơضاǚǚ ǚǚكار 5كرا ǚنّه لا انفƘام بين الƘراكيǖ ĂالدلالةŬ. ǚǚǚǚ ǚǚǚǚǚ ǚǚČ ĂƠƮǚ ǚǚǚ

č - ǚمام ƠساǚǚŬ اللƺة العربية مبناǚǚ ĂمعناǚǚŬ دار الƘǚ5اƼŬ المƺربŬ ǚĐǚǚčŬ f Ďďď.

Ď - ƼبǚŻ الƘǚǚر الجرجانƮŬ دلاǚǚ الŬŰجاƼǚŬ f čČĎ.

ď - ƠمǚǚŻ درǚ ţ Ŭ دراسة الŬسلǚ بيǚ المعاǚƮر ĂالƘǚراŬ ł Ŭ دار ƹريǖ للطباƼةŬ الǚǚǚرŬ ǚčěěĔ f čĒĒ.

المعنٰ المرادÜ ǍƮơǍ ýالفاFدا. اǙƙǍ لƙǍ ولƙǍ الƙǍ...

المعنٰ المرادÜ ǍƮơǍ ý الفاFدا. ǙƙƘǙ ǍƮơǍ ǍƮơǍ الƙǍ ÕǍŽǍ ǍǍŽǍ « ǍÑǰ LJŖĮ ǑƘǍƙǍ الƙǍ ýƘǍƙǍ Ǝ ǝǏǍ ǭǍ ǝǍ ǍǏǍ

إبراƨ كيفية الانƙƘǍ ýلƙǍ مƙ LJǍ ýƘǍ الƙǍ إلǍ الƙǍلالة »(č).

ǍýƘǍơǍƙǍ الدلالÕ ÕǍ العƮر الƙǍơديƚ ǍÑǰ ما ƶرف ƶند ƶلماƇ العربية ƥديƙǍ بعلم المعانÕ. ǍƙǍ ǍƘǍ العلم ǍƙǍ ǍƘǍ ƙǍƘǍ ýالنƮǍ ƚ ǍƙǍƙǍ ÜƘǍ ǍƘǍ مƙ LJǍ ƮعرƮ ǍƙǍ ǍƙǍ

ƘƙƙƙƘǍ ǍƙƙǍ ƚ ƮƙǍ ǍƙǍ...ƙǍبار ǍƙǍ ǍƙǍ إلǍ ǍƙǍ ǍƙǍيدرسƙǍ مƙ LJǍ ƙǍاف الجƙǍƙǍ ǰƙǍ برƺية ƙǍ ƙǍ ƚ ƙƙسا ƙƙƙƙǍ ǍƙǍ إƙǍ ƙǍƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍƙǍ ǍƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ براƶة مƙǍƙǍ

ƙǍƙǍƙǍ العالƙǍ. ǍƙǍ ƙǍ مƙ LJǍ كاƙǍ له بالƺ الاƙǍمام ƙǍ العلم ǍÑǰ **عبد القاƷر الجرجاني** ƙǍƙǍ العربƙǍ ƙǍƮعرƙǍ ƙǍ ƙǍ المƙǍرƙǍ ƙǍ سبيƙǍ ƙǍ ƙǍƙǍ البƙǍƺة ƙǍ ƙسرار النƙǍم ƙǍ ƙǍ ƙǍيرƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ

ƙǍƙǍƙǍ ƙǍ النƙǍ ƚ الارƙǍƙǍ ƙǍاسنباط ƙǍكامه. إلƙǍ جانƙǍ **عبد القاƷر** نجد مƙ LJǍ ƙǍƙǍ ƙǍƙǍ بعلم المعانƙǍ ƙǍ ƙǍارسيƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍƙǍ ƙǍ "مجاƷ إƶجاƨ الƙǍƙǍ" ƙǍ كƙǍ **الرماني** ƙǍ ƙǍابن **قتيبة** ƙǍ **الباقƙǍني**... ƙǍ ƙǍƙǍ رƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ إƙǍرƙǍ فƙǍايا النƙǍم ƙǍ ƙǍ ǍÑǰ مدار اƙǍƶجاƨ.

ƙǍƙǍ ǍýƘǍơǍƙǍ الدلالÕ ÕǍ العƮر الƙǍơديƚ ƙǍ ƙǍليد ƶلم الدلالة. ƙǍƙǍ العلم ƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ بالمعانÕ ƙǍيضاƙǍ. ƙǍƙǍ اسƙǍفاض ƙǍيه اللƺƙǍيƙǍ ƙǍالنƙǍاد الƺربيƙǍ ƙǍ كƙǍيرƙǍ ƙǍ ƙǍنƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍƙǍ

له ƙǍ ýƙǍ ƙǍ ƚ ƙǍ به مƙǍƙǍƙǍ ƙǍيه يعكفƙǍ ƙǍ ƙǍƙǍ ƙǍطيرƙǍ ƙǍƙǍ يفهƙǍ ƙǍ ƙǍ مجاƙǍ ƙǍ ƙǍ رƙǍ ƙǍ

ƺير مجاƷ الƙǍدƙǍ.

č - ƙǍ ƙǍيد ƙǍ ƙǍ ƙǍ اللسانيا ƙǍ ƙǍ الناƙǍ العربƙǍ الƙǍديƚ ƙǍ بعض نماƙǍƺجه ƙǍ الدار العربية للكƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍ ƙǍƙǍ، ƙǍƙǍƙǍƙǍ ƚ ƙǍƙǍ.

المبحث الأوّل

مفهوم علم الدلالة

5يما يلŎ بعض الǆراĆ اǋƫدونيKا لعلم الǆدلالة Ʀند الزرƔ: ƙرă **مارة ăنويل** **ƺارă بريور** Marie-Noëlle GARY-PRIEUR ǚǛǚ ƦلǛ الدلالة جƨĆ مLJ النǚريّة اللسانية. ǚيǁǜǙ ƖƝǁ العلم بƮǙ ف ƙƗƗǋƙĂƗƌ ǚƙƗ ƅƙĂƢيف المعنǚ Ŏ5 ǏƮ ǚ زƺă ما. ƙǃƗƙƗƙǋيف (Sémantique) الدلالة بƫƙǋƗǙ ǚƙف مجاز ƙƗƗǚƙǚƙǋ للمعنǚ. 5نجد مƗǖƗ الدلالة الجملية ƗƉ دلالة الجملة (Sémantique phrastique) ƗǋƗ ƙƗƘƢƨ ƤǚƗ ƗǋƗƙǋƗǋK المƮǙ بة للبناǚ النǆƧƗية 5Ŏ الجملةǋ ƗǋدلالةǋƗ الǆدǆيǙية ƗƉ دلالة الǆدǆيǙ (Sémantique énonciative) ƗƙƢǙǚǋǜǛǚƢƨ دراسة العƙƗƙǋ بيLJ معنǚ الجملة ƗǋلمƝǋƗ (Situation) ƗǋƗƙ ǚǓǚ ƙرد 5يه.
ƗǋƗǋدلالة المرجعية (S. Référentielle) ƗǋƗǋ ƙǚƙ جƨĆ مLJ الدلالة ƗǋƗǋدǆيƙǆيƙǆ ƗǋƙǋƗ ƙƙǋƮ ƙ ƗǋƗǋرادǋƗ 5Ŏ ǚǏƗ ƙƙƉ بيLJ بعض ǋƗƫالعابير اللسانية ƗǋمرجعƗƙ. ƗǋالمعنǚƗ ǋƗƙǋƗ ǋƗƙƗƙ العƗƙ إƫƗǚ ƙƗƙǋƙ بيLJ ما ƗƙƗƙǋƗǋ زƗǚǚƗ ǚǛ ƗǋƗƙǋ ǚǛƙƗƙ ǚƙǚǛ 5ƗƙƗ الدلالة ƙƙƗƙǋ ǚǋƗǋ 5Ŏ ƗǋƗƙƗƙǋ دƙƗƙǋ اللسانياK[1].

5علم الدلالة ƗǋƗǋ مLJ ƙƗƗǋ ƗƙƗǋƗƙƙƙǋƗǋƗǋƗǋ دراسة المعنǚ 5Ŏ جميƔ مسƗƙǋƗǋƗǋ ƗǋƙǋإرادǋƗ 5ŰǋƗ ƙƙƗƙǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋƙƗƙƗƗǋƙƗ ǚǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋƗǋ ƔƗƙǋƗǋ ƗǋƗƙǋ دومنيƙ منغنو Dominique MAINGUENEAU ƗǋƗǋƗǋƗǋ ǚǛǚ ƦلǛ الدلالة يجƔ ǚǛǚ ƙƗƙǋ ƙƗǋƗǋ بعيLJ ƗǋƗƙƗƙƗǋبار العƙƙ ƗǋƗǋƗǋ ƙربط ƗǋƙƗƗƙ اللƺƗƙية 5يما بينƗƗ ƗǋƗ معنǚ الجملة ƗǋƗǋƗƙǋ مLJ ƗǋƗƙƗƙǋƗ ƗǋƗǋ يجƔ ƙƗƗƙƗƙǋƗ ƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋ الƗǋƗǋƗǋ بعد ƗǋƗǋ إƗƗ معانƗǋ المفرداK ƗǋƗǋ ƗǋƗǋ ƗǋƗǋ الجملة[2].

ƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋ الدلالƗǋ ƗǋƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋ مساريLJ مƗǋƗǋƗǋƗǋ المسار ƗǋƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋ المسƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋ بدلالاK مƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋ ƗǋƙǋƗǋ معƗǋƗǋƗǋ المسار ƗǋƗǋƗǋ يƗǋ ƗǋƗǋ المسƗǋƗǋ العمƗǋƗǋ ƗǋƗǋ الاسƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋ الدلالاK المƗǋƗǋƗǋ ƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋƗǋ معƗǋƗǋ ƗǋƗǋƗǋ المƗǋƗǋ 5Ŏ ƗǋƗǋƗǋƗǋ.

---

١ - Marie – Noelle GARY – PRIEUR : Les termes clés de la linguistique, éd. Seuil, Oct. 1999, p.p. 49 – 50.
٢ - Dominique MAINGUENEAU : Aborder la linguistique, éd. Seuil, Fév. 1996, p.p. 28 – 29.

5علم الدلالة ĂǖǼĞ الǹلة بعلم الǟاكيƔ. Ăيبدو الفǹ ýǋ بينǞما ǝير ممكǞǞǠ لǖ ǞǛǠƢ. ǖǠǛ الدلالة ǉǳǡǥ ǆلǖǙ الǟكيبǉ ǆلǖǙ لنا5 ǹǷ المنǞجية ǙǿǸǝ للضرورا Ǟǖǖǡ ǄǗǉǳǷǹ الǟالǡǞǙ ǇǾǙ. Ǡǟǖǜ الǟكيƔ وǩ ǡǝيه 5 ǥǗǉ ǠǣǡǤ ǇǾǙ الǗǡ الǞǕǟ. ǣǠǟ سناد الǟǥǙǗǜǙ ǆǞǞǥ 5يه ǇǾǙ ǣسنركɀ5 ǉǳǡǥ بعاد ǠǝǩǝǠǞ الǟǟǡǞ ǇǾǙ ǣسنركɀ5 يه ǄǞǙǗǥ ǟǹ ǊǠǣǡǟǗ بعاد ǠǝǩǝǠǞ

بعض الǟاكيƔ Ăما ǟǟǒǉ إليه ǆǖ دلالǆ Ƥǡǟيلة ǞǇǃǢ ǆلكام بالسياǥ الǹǟ Ǘكردو ǡǝيه5

ǄǗǞǜǖƊƗ الدلالǆ. ǧǹǿǢ المعنǟ الǟǏǥ ǟǝǹ ǆǖǹ ǆلǟكيƔ ǊǉǑǝǞ ǇǾǙ ǞǡǚǞ ǿǡǟǗ يبدا ǀ يǕ

بالمر ǞǞǕǞǖ الǹلة بيǙ ǆǿǡǙ الدلالة ǝǾǇǞ ǠǕǝǟ بăله: « لا نسǚطيǝ ǾǗǓ ندرɅ ǗǾǙ

الدلالة دǠǡ ǟǉراض الكǟير ǆǖ ǞǕǝǟ ǆǾǝǟ ǇǝǝǖǛǟ ǞǕǗǒǟ ǆǖ ǆǞǖ بنية اللغة »(č).

ǞǛǞ ǝǞǟ ǟǞǥǟǢ ǠيضǀǞ **شومسكي** CHOMSKY ǀ يǕ يăǞ: « ǗǼǞǠ ǗǡǞǟ تفسير

الجملة الدلالǆ يرǩبط بنǞǗ ǆǖ العǠǢǇǀ النǞǕية ǆǛǚǉ بعيدا ǇǾǙ ǗǾǙ ǞǗǞǟǚǟ تفاǥة »(Ď) Ü

ǝǞǗ ǞǞǛǗǠǟ العǠǢǇǀ النǞǕية ليسǧ ǇǠǢǇǀ ǇǾǙ ǟǹǞǖǝǟ سادية ǉǾǡǥ ǟǹǟ ǆǗǟǗ ǝǠǢǇǀ ǆǞǗǟ5

ǆǖ ǆǖ الǥǥاعد ǝǟǖǏǟ ضإǝǞǟ ǇǾǙ ǟǖǘǞǟ الرǆǠ بيǖ ǇǾǙ ǟǹǞǗ ǆǗǟǗǠǞǟ ǇǾǙ

ǠǞǖǝǟ ǟǞǓǛǞǟ ǀǛǠǕǟǟ لبعض ǇǾǙ ǟǹǞǗ ǟǗǟǞǗǞǟǗǟ ǀǛǗǞǟ ǆǖ ǟǞǗǟǗǟǞǟ ǟǙǠǟ الضطǟǟ

ǝǞǟ الدلالة ǟǗǗǗǟ ǟǟفسيرǟǗǗ.

ǟǗǚǞǟ ǗǞǗǝ ǆǡǞ ǟǖǚǡǟ ǗǞǗ لǂبي حيان التوحيدة ǟǞǟǗ ǟǞǗ النǟǟ ǀǛǗǟǟ5 ǉǳ5

مناǕرا جرǥ بيǖ **أبي سعيد السيرافي** ǆ**أبي بشر متّى** يǕ يǠǟǗ: « ǟǞǗ ǆǟǞ سعيد:

معاني النǟǟ مناسمة بيǖ ǆǞǟǗ ǆǗǟǗǟ ǟǞǟǗ ǟǞǗǟ ǟǗǟǗǝǗǟ ǉ5 ǟǞǗǟǟǟ

الماضية ǆǞǟǗ تأليف الكǟǟم بالأدبيǟ ǆǟǟǗǟǟ يرǟ... ǆǖǟǗ ǟǟǟǟ ǗǞǟ ǝǞǟǟ النعǟ 5ǟǟǟǟ

لا يǟǟǟ ǆǖ ǞǗǟ ǆǖǟǟ ... مردǟǟǟ ǟǹǟǗǞǟ ǝǗǟǟ الأǟǟم الجارية ǇǾǙ 5طرǟǟǟ »(ď).

ǝǞǟ5 ǟǞǟǗǟ المساǟǟǟ ǟǟǟ ǉǟǟ ǟǞǟ المعنǟ ǟǟǟǟǟǟ ǆǖ الǟǟǟǟǟ ǟǟǟǟǟ باللفظ المفرد

ǆǟǟǟ إǟ الǟǟǟǟ ǆǟǟǟǟǟǟ. ǟǞǟǟ ǟǟǟǟǟ ǟǟǟ نفǟ ǟǟǟǟ الǟǟ ǟǟǟǟǟ يبǟǟǟ **شومسكي**Ü ǝǞǟ5 ǆǖ

ǞǟǕǟ ǟǟǟǟǟ 5ǟ ǟǟǟǟǟ ǟǟǟǟǟ النǟǟية يرǟǟ ǝǟǟ « دلالة الكلمة لا ǟǟǟ ǟ ǟǟǟ ǇǾǙ

č - ف. ر. بالمر، ǇǾǙ الدلالة – إطار جديد - Ü f ĎČ.

Ď - ǟǟǟǟ المسǟǟǟǟǟǟ "الطبيعة الǟǟكلية للǟǟǟ" ǟǟǟǟǟ: ǟǟǟǟ ǟǟǟǟǟǟǟǟ مجلة الفكر العربي المعاصر Ü العدد ǟǟǟ–čĔ Ü čĕĔĕ –ǟǟǟ تباط Ü čĕ f Ďĕ.

ď - ǟǟǟ ǟǟǟǟ ǟǟǟǟǟǟǟ ǟǟǟǟ ǟǟǟǟǟǟǟ ǟǟǟǟǟǟǟ ج Üč الليلة ĚÜ ǟǟǟǟǟ دار مكتبة الǟǟǟǟ بيروت د.ǟ Ü f čĎč.

مدلǚǀǈǍ إنّما ǃǍǔǋ ǃǈǄ كŷ المعاǐ ǑǊǄ دǂ ǆǁŔǂǂ ضمǆ السياȂ اللǃǍǆ . ǍǔǄǄ ǙǊǆ
الكلماƘ Ǒǎ ǄǍƿŷ لا ǈǄǤǂǂ دلالة مطلقة ŷǂ Ȃǂǂǚ دلالاǈǄǂǈǍ السياȂ ǍǔǄ ǂرد 5يهǕ
ǍǂǄǈǃǂǍ Ǎǃǂ ǃǍǄ ǃǍǄǂ ǃǂǎ ǈǍǂǏ مدة ŭملا ǆǄǍ ǆǄ ǈǍǂǎ نسطيŷ. » دلالة الجملة بدلالة مفردا ǈǄǂǈ (č)
بيǆ ǂǈǍ ǄǍǃǂ ǆǈǍǂǎ ǂǃǂǍ ǈǄǍǂǈǍǂ للدلالة. كما نسطيŷ ǆǄ ǄǍǂǈ للعرƔ الاداماǃ بالسبȂ
الاǍǂǂ Ǒǎ ǈǂǍǂǋǂ مضاǍǂƘ الدلالة ǍǂǄǂǂǃǍ ǃǃǍǂǃǄǆ مل ǆǄ النǐǍǂ ǈǍǂǄǂǈǍǂǈ إلا ǆǄ ǈǂǈ
المǆǈǍǂǈǍǂǄ - ǆǃǂǍ ǃǍǂǈǍǂǈ - ǃǍǂǈǍǂǈǍǂ ǈǍǂǈǍǂǈǍǂǈ ǂǈǍǂǈǍǂ ǈǍǂǈǍǂ الدلالة
المعنǈǂǍǂ ǆǄǍǂǈ دلالاǈǄǂǈ الدلالة ǍǂǄǂǂǈǍǂǈ المعنǈ. ǍǂǄǂǈǍǂǈ ǄǍǂǈ ǍǂǄǂǈ الدلالة بالعلمǍ
ǃǍǂǈ كالسيميǂǈǂǍǂ ǈǍǂǈǂ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ السيمياǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ الفلسفة التحليلية.

ǆǄǍǂ بدد دراسة ǈǍǂǄǍǂ ǍǂǈǂǍ الاǍǂǈǍǂ ǈǍǂǄǂ ǆǄ ǍǂǈǍǂǈ بدقة مجاǍ
الدلاǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ لǍ ǆǄǍ ǆǄǂǈ ǆǄǍǂǈ إلǍ ǆǄǍ ǍǂǈǂǍ الدلاǍǂ ǍǂǈǍǂ مسǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ
الأوّل ǍǂǈǍ ǍǂǈǍ دلالǍǂ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍ له مǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ الثاني ǍǂǈǍ ǍǂǈǍ
دلالǍǂ للǍǂǈǍǂǈ النحوية المساǍǂǈǍǂǈ يعنينا ǍǂǈǍǂǈ الǍǂǈ. ويعد
سبǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ المساǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ إلǍ طبيعة ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ
يǍǂǈ بكثير مǍǂǈ الǍǂǈǍǂǈ والانسجام ǍǂǈǍǂǈ بيǍ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ. ǍǂǈǍ
5دلالة ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ بمزايا النǍǂ 5يه ǍǂǈǍǂǈ الكلماƘ وبعǍ ما ǍǂǈǍǂǈ بما ǍǂǈǍ. ǍǂǈǍ
لا يعنǍ ǍǂǈǍ مبدأ الانǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ مساǍǂǈ المفرداƘ غير ǍǂǈǍǂǈ العكŭ مǍ
ǍǂǈǍ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ يلعƔ دǍǂ ǍǂǈǍǂǈ 5ǍǂǈǍ بلǍǂǈ الدلاǍǂǈ. كما يعدǍ ǍǂǈǍǂǈ سبƔ
ǍǂǈǍ الاǍǂǈǍǂǈ إلǍ ǍǂǈǍǂǈ 5ǍǂǈǍ اسǍǂǈǍǂ الجانƔ التركيǍǂ 5ǍǂǈǍ الǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ بدراسة
الدلاǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ المساǍǂǈ التركيبǍ.

وǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ المتجلية ǍǂǈǍ مساǍǂǈ التركيƔ ǍǂǈǍǂǈ بيǍ الكلماƘ وǍǂǈǍ
ǍǂǈǍǂǈ دلالية مǍ ǍǂǈǍ مجمǍǂǈ النماذج المعلّقة بكǍǂ ǍǂǈǍǂǈ: ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ
ǍǂǈǍǂǈ كما ǍǂǈǍ مǍ أبعاد دلالية ǍǂǈǍ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍ ǍǂǈǍ
"يǍǂǈ". ǍǂǈǍ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍ. ǍǂǈǍ ǍǂǈǍ ǍǂǈǍ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍ

č - د. ميǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ "المكǍǂǈ الدلاǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ ǍǂǈǍǂǈ التقليدية والتحليلية" مجلّة الفكر العربي المعاصر ǍǂǈǍ čĕ–čĔ
ǍǂǈǍ – ǍǂǈǍ čĕĔĕ ǍǂǈǍ ččď.

ǈƎ بيا ŎǕƆ الكƆƐ ƾ اسǨاƦƊ العام الانسجام ƾ ƢƐدƠƊ Ɣطاťل ƇŨƐ لجاƖ ƹ ما اƈǔ Ŏ5 ă كبرة ةيمالǄǉ

.Ɣطاťل ƘǐƊƦ مكانة

ǈƸ Ƚ ƠǋƐƜ ƐǊƮƐƤ ƐƠǂƉ ƨ ƦاƎ مبنا ƨƊ ƐǆƐǊƠƏƊ ǄƐƦǈǄƐ ǆƐ ǅǇǅ ƈƦ ƹ ŷƒƏǄطا ƸǈŰ ǈƸƛƊ

السياƾ . ŒƓƐ ولا يمكن ǈƸ .اƹ ƭƊƐ ƕƮƐ ƥ ا أƒم يسا ǄǉƐ ľ ƈƦ ƣ كبير ƾ ر دƊ السيا ƹ ƥ ǈǄ مƲ ǈƸ ǆƐ ǈƛƏƊ ǄƮƐ

ǅƖ5 يمكننا .ǉƼƽƊ ǄƠǈƐƊƊ ǄƐƊ يم ǊǃƏ ƊƒǂƐǆƆ ǈǉƐ ƾ لعƥ ǈƘǇ ƊǄƮƊƮ ƭƊƬƮƐ Ɣǅǂ ƥ الكǃ ǈƢƮƊ ƊǂƐ ǆƐ دلالة مǆƐ5 Ŏ5

ƦƮƋƢ اƻ ƾ السياƾ ǈƸƤƊ ƇƊƇƒ سƾ السياƾ ƥ ƾ المعنى الفعلية إƐ ƾ ƐƒƮ ǈƸƥ العƥ ƥ ǆƼƽƠ الم ƨ ǆƐ دƊ ǃƐǅƐ ƾ ƐƢاج الع ƊƒƊƐ ǈƸƥ

. ƭƊƣ ǉ ير ƕǈƾ م ƒ

المبحث الثاني

مفهـوم السّياق

إĽǐ ﻪﻣ ĿĴ ĿŊĴ المركķŚǇĽ ǃǇĽ ﻡيأ ĿĳǇĽ الدلالي للنŢǍ f ĂĴĺĹKĹǇĽ ĶǏ دﻛامة ĳǇĽ **السيا5** **Contexte**. ĂƿƳ ǂĽĶǇķ ĳĽĺǀƸ ﻛرا5 دراسة السيا5 ĂǇǀŎŊĳĽمام به ĳنﺪ المدﻳﺎĹ الملﻳﺰǀĹ 5Ĳ مجاﻝ ĶǍŢǇĽ لسانيا ǃ ĂĵǇĽ ĵǇĽ f ĶǇĽĹĺĹǍ.

ĵǇĽ ĶǇĽ نّه ƿŐ 5Ĳ السنĂǇ ǃǇĽ ĶǇĽيرا ƿŢŅ ǃŚǇĽ الفكرا ĳǇĽ ﻟﺔ بتمكانية ǍǇĽĳŋ سلسلة ﻟﺰيةĂ سĂǇ ƿŇĽĳǇƿ جملة ﻡƿ ƸŢǇĳ ƿﻡ ﻃﺎﻟبĹĶŸ ƿŋĹǇĶĽ كاﻣﻠﺔ ĳĽĺĳ ﻣﺮاĳﺰĳ للسيا5 ƿŢŅ ǃŚǇĽ ﻛﺮا5 مسبعدا. كما ǃĳĽĿŢǇĽ ĵǇĽ الركيب ǀƯ سلسلة لا ﻳﺆŢǇĂ ﻣﻪ ĳﺰǀƸﺎﺑǇŋ ĹǇĽ ǀǇǃǇĂﻳﻴ للسيا5 ﻣﻪ ĿĳĽǇĳ ƿĳǀǇĶĽǇƿƸĽŢǇĽĶŢǇĳ ĂǇĽ. ƿŅ ﻣﻌﺮﻓﺔ ﻣﺪة ĕ ĂǀǇĳ ĂǇǀǇĂǇ اﻟﻨسا5 ĳǇĳ ĿﻌƸǇ ĳǇĽĂǀǇĽ النĂǇية ĂĳﺰǇĳﻴﺔ. ĂﻣﺪĂ ĶﻛﺮاﺑﻄǇĶ ĳǇĳǇĳĳǇĽĳĳ ĶŢǇĽ ǃŚǇĽ ﻛيبĹ المعنﺰ العام للركيب الكلĽĽ. ﻳأﻡ **شومسكي** 5Ĳ ﻣﻪ ĳǀǇﻓﻪ "مفﻬﻮم ǀĳĽĳ النĂǇية: "čĕĒč ﻣﺎ ﻳﻌƸŢĳ: « ﻣﻪ ﻣﻬﺎﻣﻬا ĳĽ النĂǇ العادية ĳĽ ﻳأﻡ ĳĶ ﺑﺪيد 5ĳǇĽ الجمﻝ السليمة الĳĽĂǇ ĳĽĂǇǀ ﻳﺴﻨﺪ لكﻝ ﻣﻨﺰا ĳǇŢǍ ĳﻳﻜﻠﻴﺎﺗﻬﺎ ǀĳ ǍŢǍ ĳǇŢǍ ĳǇĳĽ ĳĳǇĽ ĳǇĳĽĂ ﻣﻨﺰا الجملة Ơĳ ĳǇﻜﻴﻔﻴﺔ ĶŢĳĽĳǇƿ ĳǇĳǇ للعŠĳǇ ĳǇĳ البنĂية ﺑﻴﻨﻬﺎ الجملة ĳĽ ĳĽĽĳ »[č]. 5ﻓﻜﺮا السيا5 Ăاردا ﻳﻴﻀﺎ ĵǇĽ 5Ĳ الدراسة الĿﻜلية البĳŋ ǀƯ سلسلة ﻟﺰيةĂ ĳĳĳĳ ĳĳ5 المجĂĳĶ ǃǇĽ ĳĶ ĳĳĳ 5Ĳ بلĂرا ĳĳĳ المفĂĳﻡ لا ĶĳǇĽ ĳĶĳ ĳĳ ĶǇŢǀǇ لما له ﻣﻪ ĳĳĳﻣﻴﺔ ƿŢǍĂ 5Ĳ ĳǇĳ5 المعنĳ ĳĳĳĂ ﺑﻳﺪﻬﺎ ĳĳĳﺪﻳﺪﺎ.

ﻣﻪ5 ĳﺪاﻣﻪ ĳĳĳĳ ĳĳĳĂĳĶ ĳﻛﺮ ĂĶ ﺑﻰ Ĳĳ ĳﻛﺮا السيا5 ĶĂĳĳ ĳĳ 5Ĳ ĳĳĳĳǍ نجد **الجاحظ** ƿŐ ﻳأ ĶǍĂĳ 5Ĳ "البيا ĳĳĳĳĳ": « ﻳﻨﺒﻐﻲ Ĳĳ للمتكلم ĳĳ ﻳﻌﺮف ƿĳﺪار المعانĳĳ ĶĳǇǇĳ ﺑﻴﻨﻬﺎ ĳĳ ƿĳﺪار المستمعيĳĳ ĶǇƯ ƿĳﺪار الĳĳ ĳĳ5 ﻳﺠﻌﻞ لكﻝ ﻃﺒﻘﺔ ﻣﻪ ĳĳĳ ﻛﻼﻣﺎ ĳĳĳ ﺣﺎﻟﺔ ﻣﻪ ĳĳ ﻣﻘﺎﻣﺎ. ĳĳĳ ﻳﺴﺎﻡ ƿĳﺪار الكلام ĳĳĳ ƿĳﺪار المعانĳ ĳĳﻳﺎﺳﻢ المعانĳ ĳĳĳ ƿĳﺪار الماĳĳĳ ĳƿĳﺪار المستمعيĳ ĳĳĳ ƿĳﺪار الĳĳĳĳ »[Ď].

č - ĳĳĳĳ ĳĳĳĳ ﻣﺪ ĳǍ 5Ĳ اللسانيا ĳ الدار العربية ĳĳĳĳ ĳĳĳĳ ĳčĕĒĐ f čĒČ.

Ď - الجاĳĳĳ البيا ĳĳĳĳĳ ĳĳ ﺝ č: K ﻋﺒﺪ السلام ﻣﺤﻤﺪ ĳĳĳ ﻣﻜﺘﺒﺔ ĳĳĳ ﻣﺮ ĳĳ čĕĒČ f čďĕ.

Ǻمدار Ǐǒǐǰ الكǚم ǐǠǻ **الجاحظ** ǲǬǽǐ النǛار إǩǳ ǏǕ لكǼǯ ǓالǶǿ مالǶ .ǟǳǐǨ ǍǶǻǐǟ ǐǜǯرا
ǀǯǐǒǳǻǽǯǐǾ بعدǩǐǻ ǽǸǻ **السكاكي** ǠǷǳǦǬǶǠ :ǾǳǐǠ « ǍǳǐǨ ǞǮǿǐǠ ǏǹǳǐǨ ǐǠǻ الكǚم ǾǳǐǨ ǀǯǐǒǳǻǽǯ
5ǐǠǚالم ǏǬǸǟ ǢǳǏǟǳ ǐǨǟǳǐǠ ǐǨǟǳ ǏǸǯǐǠ ǐǬǯǳǐǨ ǐǸǠǕ ǐǼǯǳǐǨ ǐǶǳǸǟ ǐǶǸǕǳǐǨ ... ǐǶǿǯǢǦǻǕ ǏǼǯǶ ǐǬǠǻ معلǶ
ǐǬǯǳ ǐǷǶǠǕ ... ǐǶǳǐǠ ǟǝǏǻ ǐǼǯ الكǚم 5ǐǬǯǳǬǳǶ ǞǷ ǐǸǶǟǳ ǏǬǸǟǳ ǐǨǟǳǐǨ ǐǶǳǐǨ ǐǬǯǳǐǨ ǏǷǶǯǳ إليه
الكǚم ǐǨǟǳ... ǟǐǬǼǯ ǏǬǦǕ الكǚم 5ǐ ǏǸ ǟǳ ǐǬǸǠǳǐǨ ǐǨǳǐǨ ǐǬǯǳǐǨ ǏǬǳǐǨ 5ǐ ǐǬǠǻ ǐǬǸǠǳǐǨ
ǐǬǯǳǐǨ الكǚم لما يليǳ به ǐǷǶǯǳ ما نسميه ǐǶǳǐǨ ǏǸǠǳǐǨ ǟǳǟǳǐ «(č).

5ǐ ǐǬǠǻ الكǚم ǐǨǟǳ الكثير مما يǼǟǿǐ اليǶǐ ǐǠǳǮǸǟǐ 5ǐ ǟǳǐǠ الدلالة ǐǨالسياǬ.
5ǐ **السكاكي** ǟǳǐǨ إǩǳ ǐǨǳǐǨ ǐǬǸǠ ǐǨالسياǬ. **الǚول**: ǐǷǶ السياǬ المǨǾǳǬ ǐǶǳǐǨ الكǚم ǏǠ
ما يعرف اليǶǐ 5ǐ الدراساǨ الǳربية ǐǨ ǐǠ ǐǨǳǐǨ ǐǬǯǳǐǨ Les situations du discours
ǐǠ السياǬ المǐǨǳǐ ...Contexte situationnel. ǐǠ النǐǨ **الثاني** ǐǷǶ5 السياǬ الكǚǐǨǳ 5ǐ
ǟǳǐǬǟǐ الكǚم ǐǸǬǐ بينما ǐǬǯǳǐǨ « 5ǐǬǯǳ كلمة ǟǳǐ ǐǬǯǳǐǨ مالǶ » ǐǷǶǯǳ ما يعرف بǐ السياǬ
ǐǨǳǐ اللغǳǐ Contexte verbale ǐǷǶǯǳ ǐǬǯǳ ǐǼǯǳǐǨ ǐǼǯǳ ǐǼǯǳǐǨ الكǚم ǐǠ النǐ ǐǨ ǟǳ مراǐǨǳ
ما ينǐǬ ǐǬǸǠ ǐǬǯǳ ǐǨǳǐǨ ǐǨǳǐǨ إǩǳ الاستعماǐ ǟǳǐ العادǳ للغة. ǐǨǳǐǨǳ الابتعاد ǐǬǸǠ
الطǐǨالة ǐǨǳǐǨǳ 5ǐ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǨǳǐǨ السياǬ رǐǠǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǸǠ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ السياǬ ǐǨǳǐǨ بنǐǨǳيه
المǳǐǠ إليǷǶا ǐǬǸǠ ǐǬǯǳ ǐǬǸǠ ǐǬǯǳ ǐǨǳǐǨ.

العنǟر الǚوّل: السياǬ اللّغوي

يعرǐǨ ǐǨ ǐǬǯǳ مجمǐǨǳ ǐǬǯǳǐǨ العǐǨǳǐǨ الداǐǨǳية ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ 5ǐ دلالة النǐ ǐ ǐǠ ǐǨǳǐǨǳ
(*) ǐǠ ǐǬǯǳ الجملة. ǐǬǯǳ5 ǐǬǯǳ نǐǬǯǳ ǐǬǯǳ لا يمكǐǬ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ رǐǬǯǳ ميكانيكيا ǐǨǳǐǨ ǐǬǯǳ المكǐǨنة له

č - ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ السكاكي، مفǐǬǯǳ العلǐǬǯǳ، دار الكǐǬǯǳ العلمية بيروǐ، د.ǐ، ǐ ǐǨǳ. ǐǠ طبعة دار الكǐǬǯǳ العلمية ǐǬǯǳادير
ǐǬǯǳǐǨ: د. ǐǬǯǳ الحميد ǐǬǯǳǐǨ، بيروǐ، ط č، ǐǬǯǳ، ǐ ǐǬǯǳ.

* - لا ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ – ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ – ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ النǐ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ما ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ
ǐǬǯǳ الدراساǐ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ 5ǐ ǐǬǯǳ 5ǐ ǐǬǯǳ دراساǐ ǐǬǯǳ.
ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ "النǐ texte" ǐǬǯǳ المǐǬǯǳ ǐǬǯǳ الǐǬǯǳ 5ǐ الدراساǐ اللǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ. ǐǬǯǳ لا
ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ دراسة النǐ ǐǬǯǳ الدراساǐ الǚدبية ǐǬǯǳ اللسانية ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ
ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ علم النفǐ ǐǬǯǳ ǐǬǯǳ علم الاجǐǬǯǳ. =

= يرة **منغنو** [illegible] النّ [illegible] لفل [illegible]: "ملفوظ" و "[illegible]". [illegible]
[illegible] النّ كمرادف لملفوظ [illegible] كمالية لغوية مستقلّة [illegible]
[illegible] معيّنة. [illegible] جرى العادة [illegible] يرتبط [illegible] النّ [illegible] السياق [illegible]
ما [illegible] ملفوظ [illegible] بنية [illegible] السياق. [illegible] يفضّل بعض المؤلفين [illegible]
التسمية بالنسبة للنّ [illegible] الأدبية [illegible] **بينتار** و**موران** [illegible] النّ [illegible]... جزءًا
النّ [illegible] الفنية [illegible] الدلالة [illegible] سيّما الأدبية منها المجعولة [illegible]... جزءًا
[illegible] بالعالم [illegible] دلالة [illegible]. منها [illegible] الفكر [illegible] باستقلالية
النّ [illegible] الكبرى [illegible] السياق [illegible] نجد [illegible] النّ [illegible] بالفضاء [illegible] اللسانيات النّصية [illegible]
النّ [illegible]. [illegible] النّ [illegible] يصف [illegible] ما [illegible] عليه [illegible] منه كيانًا [illegible] سلسلة
بسيطة من الجمل.

(D. MAINGUENEAU, Les termes clés de l'analyse du discours, p.p. 81-82 :ينظر)

[illegible] النّ [illegible] منظور **منغنو** [illegible] يكاد يكون [illegible] السياق [illegible] يرد فيه [illegible] دراسة [illegible]
متكاملة مستقلّة.

ويرد **جان ديبوا** [illegible] "اللسانيات [illegible]" تعريفًا للنّ [illegible]: نعني بالنّ [illegible] مجموع الملفوظات
[illegible] الخاضعة [illegible] النّ [illegible] اللسانيات [illegible] يمكن [illegible]. [illegible] **لويس**
يالمسليف مصطلح النّ [illegible] معناه [illegible] يعني [illegible] النّ: ملفوظ (énoncé) كيفما كان: [illegible]
[illegible] "رواية الوردة [illegible]" [illegible] Le Roman de la
Rose "[illegible]. [illegible] لسانية مدرسة [illegible]... (ينظر: Jean
DUBOIS et autres, Dictionnaire de linguistique, Ed. Larousse-Bordas/VUEF 2002, p. 428).

[illegible] **فان دايك** [illegible] النّ [illegible]
[illegible] المميّز للنّ [illegible] البنا [illegible] الدلالية المعلّقة [illegible]
[illegible] المرجعية [illegible] المركبة
[illegible] السياق [illegible] العديد [illegible] المجردة [illegible] النّ [illegible] السياق. [illegible] **فان دايك** بعض المبادئ
العامّة [illegible]:

ج – [illegible] النّ [illegible] سياق [illegible] النّ [illegible] إدراكه [illegible]
المماثل للسياق.

د – [illegible] النّ [illegible] "ما بعد النّ" [illegible] ما يسبق [illegible] "النّ [illegible]" [illegible] يجب [illegible]
[illegible] إدراكه [illegible] سياق [illegible] ما يفرض [illegible]
المعارف [illegible] الجماعة [illegible].

ذ – [illegible] النّ [illegible] المميزة [illegible]
مستقلّة [illegible] دراسة البنا المميّز له.

ر – [illegible] السياق [illegible] المميزة [illegible] السياق [illegible] بين السياق [illegible]
[illegible] النفسي (الإدراكي) [illegible] الاجتماعي [illegible].
=

= [illegible] **روبرت ألان دة بوجراند** **وولغ كانغ دريسلر** [illegible] "[illegible] للنّ [illegible] اللغوية جملة
[illegible] المعايير [illegible] النّ [illegible] لكنّه [illegible] له سبعة

(D.Maingueneau: les termes clés de l'analyse du discours, p. 28

ƘǀƾƾŽƃŴƢȲŮƛƓƢƙƶǂǀƃ لم يجدƋ ŸƢǀǸũƘǀǸǰǀȀȇ ƘǀƎƬƷ ŸǀȇƘƥƃ ŮƢǼǳƢƬƥ ǂƦǈƬƾƃ ƾƿȇƾƶƬƃ ƎǂƟƙƺƢƺƛƋ ƃلمعنى « ƙƶƾǀƸƴǀǴǠƛƢǸǰƃ ŽƣƷƢƤǳƋ ƛǰǳƺƬƻǂǫǀǔƾǀǼǈǳƢŷƛǾƢƦƸƬǳƢƿƛǴƸƼƋ ǀǓƺŸƭǿǨǴƃƛƢǸŴƺƨǀǴȇǀƯƙǰƾƢǸƺǳƾǀǳƿƺƬƛǘƯƎǂƧƢƃƾƺƛǿƺȇǂǘƙƃƺƯǂǳƾǾǳƛǴƙƾƟƣȇǀǻƾƾƳȇǀǈƳ ǀǠƳƾƢƎǂƻƾǘǈƽ ǀǈƬƃƾǐƟƱǀǴƛƢƥȇƾƃƌƶƮǳŸƣǬǼǸǴƥƢƽƙŽƠƾƃƾǸƫǂǳƾƺǀƭƳǰǳƥƾƢǸƬƬȇƢǳǳƮƢǻȇƾǀǐƾǂƳƶǈǬƬǳƵƢǠǬƃƭǈǠƳǀǳƦƟǲƺƙƺƸǀǰƟƢǸǳǂǬƾƿǳƢǼǳƨǴǈǠǸǳƢǿǳƺǤƯǳƌƾƳƢƦǳƟƮƾƢǳƨƫƮƛƢǠƾƟƔƦƾǀƥǂƮǀǳƾǼǧǀƥƢǀƬƟǂƃǀǬǳƃƬǴǸƳƢǀǀǳǘƳƽǫǀƭǸƎ ǀǳƾƦƙƢƴǤƥƌ ƾǻƢǸǰƣǀƪƟǀǸǳƋǸƟƃƎǈǳƺǨƎƾƟǀǴǠǀƯǬǈǳƢǳǳƾƮǸƛƟǴǀǳƾƬƯƃƥƾǈƿƾƃƾǸǰǼƥǂƢƽǿǰǼǷƶǂǸǈǳǀƶƭǀǂƽǀƳǴƧǴǳƟƽǀǴǋƾǈǳǐǿǬǸǳƮƟƹƶǀƙǋǸƃƫ ƃǰǼƣǀǳƥƾƽƃƮƳǀƙƥǼǳƢƥƸǀǀǴǠǠǘǫƾƳƻƟƶǈǀƓ ǀǸƬƃǠƢƛƾƿǔǳƯƵǂƽǁƢǈǳƭǳƦǐǨƥƢǼǸƥǀǴǀǼǋǳƾǈƟǴƴƳƍƪǼƃƽƺƦǰƾƟƌƾƬǿǺƞǴƼƟǀƬǂƦƦƳǀƎƓƵǈƛƻƾƬƾƚƙƺƟƾƾƽƗǂƳƔƭƬƢǂƘǀǠƣƝǰǸƖǸƬǌǴƾƃƣƬǴǰƟƚƟǀǾǬǠƾǳǀƳǫƣƥƾǀǠǈǰƟǴƞǌǠƽǸǋǀǈƋǰǸƤƥƺǴǈƾǻǀƭƢƽǀƧǺƸǰǳƯǀǀƾƬǾƟƺǀƸǰǀƙǳǳǬƢǯǳƥǀƾǋƤƃƽƃƮǴƟǀƿƙƺǀƥǨƝƘƮƳǿƙǳƟƥƾǈǀǌƦƳǰƳƩǀƎǨǀǴǼǳƞǈǠƃƔƛƢǈǀǠƟǳǀǀƳƨƞǬǺƥƥƝǀƳƬƎǸƝƌǋƾƯǼǌǴǀǳǼǀƽǂǌǨǠǈǸƟƹǬǿƢƽǳǼǀƾƫƥǀǼǀǳƙƝǀǀƽƤƘǀƙǀǳǀƃƥǂƟƳƸǀƝƯǀƸƾǠǸƥǠǀƟƎ

- ƙ - ينظر: بنفنيست، ج ƙ، ص ƙƚƚ.
- ƚ - بنفنيست، ج ƙ، ص ƙƚƛ.

إلRJ 5LJالمعنى Ăالدلالة lnjالما جانبY من LJالارتباطk بالسياقĽ اللّغويĂ . 5ينLJ نلجد ةدا Fاله
إلĬ السياقĽ Ŏ5 الĦ5 الēمĂض الRJ Ĭ يكفkني ĦĬ D منهkĂج لĂēĬ. ĦĂلnjRا 5LJĚĦ فيرث **Firth**
يرى ă DJĦ « المعنى Ĭ لا ينكTشف إلا من LJ خPŭý تسييقkĽ الĂلدσĂا اللĂēيةÜ D Ĭ Ăلضعnjا 5Ŏ
سياقpلK مĂPkلقفÜ معم5 الدلالĂσلK الدلالية kلY 5Ŏ مجاĂلا ĂσدلK 0Pرă. ĂDJĦ معانيŎ
لNjRijا الدلاĂσلK لا يمكLJ Ăأيnjل Ŏ DĂ مدĂسدNjاl إلا بمŭσلĂUا الدلاĂσلK ĂاŬPلرă ŎKلا kلY
مجاĂلا lnjا... »[č].

Ăأنnjل لا يLJĂكkن DNjالمية السياقĽ اللĂēي Ĭ ماĂTلا 5Ăاط ŽĬ كσمدديد معنى الدلاĂσلK
اللĂēية إنّما DيضLJا 5Ŏ كσمدديد معنى الكلمةÝ الRJ Ĭ يđدĬ إلĬ 5njم دلالة الجمÿÜ الRJŎ
kkĂالسامII رابط5 فيما بينnjا لبناCُ التركيب اللĂēي .

Ăيعرّف **جان دُبوا** السياقĽ بĂلاه: « السياقĽ Njا المحيطσÜ Ăا Njا الدلاĂσلK (اللĂēية)
لJKŎ كسبĽ Ăا JKŎ كسبĽ Ăا دلالσ (لĂēية) معينة »[Ď]. ĂلهD **برند شبلنر** فيسميه "السياقĽ
اللĂēير": « ĂاNjا السياقĽ الRJ Ĭ يĂلاŅم 5Ŏ إطار الجملة الĂلاσدا سياقĽ ĂالضσÜ يكلّTه
المجمĂYع النĂσي ĂالكkرJيبيĂÜ Ăا Njا جزC من السياقĽ الكلĂŎ »[ď]. 5السياقĽ اللĂēي يرتبط
D بكلّ بجانب الĂترkكيب ĂالنحUpÜ ĂSā5ijN يساهم إلĬ حد كبير 5Ŏ معاني الجمÿ ĂالنĂتا ƒ
ĂالPJطاباKÜ σيLJ يكĂLJ سياقĽ اللĂēي Njا الدσيد الRJ Ĭ يضمLJ الترابط ĂالkKامساII بيLJ مPkالف
الدلاĂσلK ĂالŬجيلĂ. 5ليŎĂ Ĭ الĂpy الأمر « DJĦ D ĦĬ جملة غير الجملة الŬĂJĬ من ماطPY ضبط
5 Ŏkk5 فيها lnj بالضرĂرا بان ƒ السابقĽ lnj »[Đ].

إلRJ من DNjĂ داف السياقĽ اللĂēي Njا الانسجام ĂاكkLJلĂسامII بيLJ DجزCĬ
الجملة الذ ƒ DĂ الPJطابلYÜ ĂاكKJلĂيÕ يسσكلĂÜ يσكلĂÜ رَ ŽنTĂ DĂ ĂσدلاĂ بمعنى ŽLJ
الĄطار الRJ Ĭ Ăدر5 فيه Ŭnjا 5Ŏ النزاليةnjا Žنا ر Ăلطاق ĂdσلĂدK lRK Ăلة Ţ ĂلطيدĂ 5يما بينnjا

č - د. σمدد مPkار عمر ŽÜ لم الدلالةÜ لم الكIJ ÜY مT ر Ü ط ĎÜ ĂččĚĚÜ ƒ ĚĚ - ĚĚ.

Ď - Jean DUBOIS, Dictionnaire de linguistique, Paris 1989, p. 120.

ď - برند تبلنرÜ لم اللĂēة ĂالدراساKÜ الأدبيةÜ kرجمة: σمĂσمد جاد الرب الدار الفنية للنTر ĂالKJĂيŽÜ lIJNjĂرا ÜمT ر Ü ط čÜ ĂčĕĕčÜ ƒ ĚĚ.

Đ - ج.ب. براĂLJÜ ج. يĂÿÜ كلĂيل الPJطابÜ kرجمة ĂkعليقĽ: د. مT طفى لطفي الزليطنيÜ د. منير الكريكĂÕÜ جامعة الملك سعĂدÜ الرياضÜ ĂčĕĕēÜ ƒ ēđ.

ĂليسK مجرّدĂ Ĉlƨđ مضاهاةĶ ŽTĂĻİ. ĲŅŊĂ ŀŢJl ŎŊj ŎĶĺl جعلهاĶ ŀŋjl ŎPķ ýPĵ Ŏ5 إطار ŽŬŷKl مفاهيمĂŽة 5يما بينها. ŀŋjl ŅŅjl العŬŷKl ŎĶĺl ĶدرΣ ΡlŢă Ŏ5 مجاز ýĺl Žلم المعانŏ ĂلبيانŁ. ĂıŊPĶ بالاŬŷ إنّه « كلّما ĶŬĺ5السيا ŤŢl ŎŢŎ ضمنّا بŢفة Žامة Ž5ŋjl النŢ Ŭ ŧŢl ŢŬŊ سياقه ŁJPl ŤŢ به »[ĉ].

العنŢر الĶاني: السيا5 المقامي

ǸŢĭ النŢ ŎĭŬl ŦŢĸ السيا5 ĶŶĺ ŷ5 ŎŢ **السيا5 المقامي** ĂŊjĂ ما يعرف بالسيا5 غير اللغوي ٠Ăă. ĂŊjĂ ŁŖĺl ŷǸ « ŷŢT الكلام العŬŷĶ غير اللسانية ŎĶĺl يرد 5يها ŧĶĺĺŬ ĂالŬŷĶĶ ŎĶ ŊĸĶŢl ŎĶ ŅŇ ŊĢĶ ŎĶ لمŢĶŢĶاركين النفسية ŎĶ ŢĸĺŬ ŬĺĂ المنŊĶ ŎŬ ŢĶ ŢĸĺŬ ĂالعŬŷĶĶ المشاركيŢ ŢĶŢĶ الاجتماعية ĂالŢƨŀĂŁ المعرŷ5 »[Ď]. ŁJĂ ŁJŖĶ ŁŊĶŎĶ كثيرĶ بسياŤ ŢĺŬ نجد ŽĶĸ اللغة البريطانيŎ **فيرث** 5ŊŬ يفضل ŁŊ ينŢر إلŢ سياŤ ŢĺŬ باŬŢĶĸ جحĈĶ ŁĶ ŢĶŤĸŬ ŽĶĺ اللغوĶ مĶله مĶŬ الفŢĶŬ النĂŬĶĶ ŎĶĺ يستĶدŀĸŢ. ĂŀĶ ŊŢĶŢ ŅŊŀ ما يŢĶŬ بالسيا5 ĂŬĸl ŢĶŬ الفŢĶŬ ŎĶĺ ينبنŏ Žلينا سياŤ ŢĺŬ ĂالمĶŬŢ: ŎŢ Ŏ5 ŬŎŬ المĂƨŬ الŢĸĂŢ ĶŬĸŢ ŎĸŢŬ الكŎŬŬ الŢĸĂŢ ĶĸŢ الŷĸĂ ŷĺĸŢ لĶĸŢ بالمشاركيŢ: ŬŢĺ ŢŬ الكلام غير المشاركيŢ ŬĶĶŢ ŬĶŢ ŢŬĸŢ لĸŢ ŬĶĶŢ بالمضاربة ŬĶĶŢ للمشاركيŢ ŬĶ الŢĸŢ الكلام[ď].

نرة ŬĸĶ ŬĸŢ **السيا5 المقامي** يلعŬ ŬĶĸ دŬĶŬ بارŬĶ ŬĸĶ ديدĶ معنŢ ŬĶĸŢ ŬĸĶ ŬĶĸ اللغة ĂŬĶĶ المجتمع ĂالاŬĶĸ ŬĶĶ ŬĸĶŬ ŬĸŢ 5ŬĸŢ ŬĸĶ المجتمع ŬĸŢ بالŬĸŢ. ŁJĶĂ ŬĸŢ Ŭĸ ŢĸŢ اللغة ŬĸĶ اللغة ŬĸŢ ŬĸĶ الاجتماعية ŬĸŢ الإنسان ĂŬĶŢ ŬĸĶ يكون الŬĸ مŬĸŢ للمعنŢ ĂلĂ يمكن الاستغناء Žنه Ŏ5 تفسير اللغة ŢĶŬ ŬĸĶ النŬĸ المŬĸŢ بالجملة ĂبناŬ « إذا أراد ŬĸŢ ŬĸĶ ĂŬŢ جملة "ŬĸĶ" ŬĸŢ الجمŢ ŬĸĶ ŬĸŢ ما ŬĸĶ كانŢ الŬĸŢ اللغوية ŬĸĶ ŬĸŢ جملة ŬĸŢ ŬĸĶ 5ŬĸŢ يعŬĸĶ ضمنيا ŢĸŢ ŬĸĶ ŬĸŢ ŬĸŢ بالسياŤ. إذ ما ŬĸŢ نفعŬĸ ŬĸŢ متّا ŬĸĶ ما ŬĸŢ كانت جملة

ĉ - ج.Ŭ. براĂŬ ج. يŬĸĶ ٠ ĒČ-ĒČ.

Ď - Marie-Noëlle GARY-PRIEUR, op. cit., p. 19.

ď - ف.ر. بالمر ٠ ēē.

معيّنة مابǍلة ǅم ÞǇ لسنا نلجة ĂǅمباȽرا – ǍبȽǍرا طبيعية كماها – إǇǏ كيȽŽ ýǇدد الرǍUǅف (ǅ Ǐ السياق) يمكنǍ ǇǇ ǇǌǇ الجملة ǅǇǇ ǅǇǇ مابǍلة ýǇȽ ýǍ ÞýǍ »(č).

ǅعناȽ ر المام ǍاǇ اردا Ǒ5 ýǇ ǇýǇ ǇǇ ǇǇ ǇǇ ǇǇ بعيǇ ...

الاǇǇǇǇ ار إǇ » ǇǇǇ ǇǇ بعض الدǍرد اللاǍǇية ǇǇǇ معلǍماǇ سيارية لǇǇǇǇ ýǇǍǇǇǇ...

ǍǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇ العناȽ ر – ǇǇǇ ǇǇ ارد Ǒ5 ǇǇǇ ما – ǇǇ الضرǍرǏ ǇǇ نعرف

ǇǇǇ ǏǇǇ ǇǇǇ المكاǇم ǇǇǇ ǇǇ المساǇ ǍǇǇ إǇتاج ǇǇǇǇ ǍمكانǍه »(Ď). ǇǇǇ **برند**

شبلنر يǍعرّف ǇǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇ السياق ǍǇ "**السياǇ الكبير**" Ǒ5 ماǇǇ "**السياǇ الǇغير**"

المǇاǇ إليه ǇǇǇ ǇǇ ǇǇǇ: « السياق الكبير ǍǇǇ مجمǍة ǇǇ الجمǇ ǍالفاǇ ǇǇǇ

ǍǇǇǇيضاǇ النǇام اللاǍǇǇ ǇǇ مرسǇ ǍمǇǇǇ... كما يضاǇǇǇ السياق الطبيعǇ ǍالفيǇǇǇǇ

ǇǇǇǇǇ ǍالمكاǇǇ ǍǇǇǇǇǇ Ǎمعارف المرسǇ ǍǇǇǇǇ بالمǇǇǇ ǍǇǇǇǇ السياق

الǇǇǇǇ ǍǇǇǇǇǇǇǇ »(ď).

ǇǇ ýǇǇ ǇǇǇ المجمǍة ǇǇ الǇǇǇǇ ǍǇǇǇǇǇ ǇǇǇ السياق بنǍǇǇيه ǇǇǇǇ

لنا مدǇ ǇǇǇمية النǇǇǇ ǇǇǇ يمǇǇ السياق Ǒ5 مجاǇ ǇǇǇ ǇǇǇǇǇ. ǍǇǇǇ ǇǇ كǇرا السياق

لا يمكǇ ǇǇ ǇǇرǇ ǇǇǇǇǇǇǇ ǇǇǇǇǇǇ كما لا يمكǇ ǇǇ ǇǇرǇ العǇǇǇ ǇǇǇ ǇربǇ بيǇǇǇǇ

ǍالǇǇǇǍف ǇǇǇǇ ǇǇǇǇǇǇ. ǍالسياǇ يǍǇر لنا ǇǇǇǇ داǇǇية ǍǇǇǇǇǇ ǇǇǇǇ ǇǇǍǇ

ǇǇǇǇǇ ǍالنǇǇ Ǉ كما يسǇǇǇ كǇǇǇǇ Ǒ5 ǇǇǇǇ الǇǇǇǇ كǇǇǇ الǇǇǇǇǇǇ بيǇ ǇǇ ǇǇǇǇ

ǇǇǇǇǇǇ. ǍǇǇ ǇǇǇ الǇǇǇ يǇǇǇ **محمد خطابي**: « ǇǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇ ǇǇǇǇǇǇǇ النǇǇ ǇǇǇ

ǇǇǇǇǇǇ السابǇ يǇǇǇ امداد السياق ǇǇǇ ǇǇǇǇǇ ǍǇيه المساǇ ما يǇǇǇ... ǍǇǇǇ كاǇǇ

ǇǇǇǇǇǇ ينǇǇǇ Ǒ5 ǇǇǇ ǇǇǇǇǇǇ ǇǇ الجمǇǇ ǇǇǇǇ ǇǇǇǇ ǇǇǇǇǇǇǇ سيǇǇǇǇ Ǒ5 ǇǇǇǇǇ

ǇǇǇǇǇǇ بناǇ ǇǇǇ ǇǇǇ ما يبدǇ به المكǇم ǇǇ الكاǇǇ سيǇǇǇǇ Ǒ5 ǇǇǇǇǇ ما يليه »(Đ).

č - ج.ǇǇ. برǇǇǇ Ǎ ج. يǇǇǇǇ f ǇďĎ.

Ď - ǇǇǇǇ ǇǇǇǇǇǇ لسانيǇǇ النǇ f ǇǇǇǇǇ إǇǇ انسجام الǇǇǇǇǇ المركǇ ǇǇǇǇǇǇ العربǇǇ بيرǍǇǇ لبناǇ ǍالدارǇ البيضاǇ المǇربǇ ǇčěěčǇ f Ďěē.

ď - برنǇ Ǉبلنر Ǉ f ĚĚ.

Đ - ǇǇǇǇ ǇǇǇǇǇ f đē - đě.

ŭ5 يمكن LJRļ LJD LJǨ ļ Ŋ ơķ LJŽ دلالة Ž ناƬ ر ƔIJطPJI LJĂد ŖPŪI بعيد LJ الاŽ ķبار

السياƋ ŖJI ĭ ķرد 5يه ĂǋNj لنا يبرƨ ما يعرف بķماسك IIا ƔIJطPJI ĂانسجامŽ ناƬ رĳ ĳ ĭŀŎ

ƟǻĶ مķماسكة ķمنƔ 5Ŏ ĭ ĭ ơƔ IJ LJه ŪIơĂƔ ķIĂƔ ĭ ĭ ĭ ĭ ĭ ŽĭŽ ر بمعƨƔ LJŽ

الĀطار العام له.

ĂيعرNjف **jااليمز** ĂدƋر السياƋ 5Ŏ الفNjم بĶنّه يơƬ ر مNJ جNjƋa ددŽ المعاني ǾƟƊ الممكنة

ĂĐنّه يساعد مNJ جNjƋa 5ƤR ǎر ŽĬƗ ĭŎķ المعنĭ الماƬĂ ŪƋ يơļ IăƔ: « إLJ اسķعمال ƔŋI

Ƭ يƨǅĂة يơدد مجمŽĂة المعاني NJJ المكاŀنĂ الماII LJD يساعد ŽĬƗ ĭ ơķيد ددŽ NJJ

المعاني. 5عندما 5ĭǅƬ ما ƋسياƤ 5Ŏ سيƨǅƬ ة ķسķعملķNj ƟŎ ƔŋIJ المعاني الممكنة ĭJRJI

السياƋ ĂŎJI لم ķƬر إليNj IJĸ ĭƬ اليƨǅƬ ة ĂƤالسياƋ بدĂر يسķبعد كƔŋ المعاني الممكنة IIKJ

الƬ يƨǅة ŎJI لا يơķملNj السياƋ »[ƌ].

ĂƟơJJ LJنا للبعد الدلالي 5Ŏ LJơ ŪǋƤ العناƬ ر الĀŪŎة المķمƟلة 5Ŏ: الJIديم

ĂƤŎJIير ĂŁLJاƤفƋŖ الƌاد. سنركƨّ اكƟر ĭŽĬƗ ƋسياƤ الƨǅĂ ĭ Ũ ƤŎJJ ĂNjŖI لا يعنĭ NJƟ أنّنا

نNjمƔ السياƋ المالƟ.ĭ Ŏأنّه يƠŪمNjر NJƟكا 5ĭŎ جانƔ دراسƟنا لعناƬ ر: الƤفƋŖ Ă.ĭ Ķ ơĂ ĭ

العناƬ ريLJ الƤPŪI ريJJĂ LJƠ ة بدرجاƬ K مķفاĂƬ ة.

إLJ الĀلمام بالسياƋ ĂŽ ناƬ رĳ يساعد كƟيرا NJŪ مơǋƔ ƔIJطPJI ĂŊ ĭ ĭ ĭ ơǋƔ الن ƒ 5Ŏ

بلĂرا 5ĀتكƦار المطرŁĂơ ة ĂƝدید الĀطر المķكłơة بين 5Ŏ ǆNJ ĭ Ŋ ƔĭǅĶ ĭ ĭ.

المبحث الثالث

التقديم والتأخير

لاد جرƋa النƟام الساƋد LJƗ ƔŊيةĤ الجملة العربية Ž ĬƗ ĬƗ LJD يIJƬم 5Ŏ الجملة الفعلية

الفعƔŽ ĬƗ ĭ الفاĂ ƤŽ LJD يĪPŪر المفعĂƔ ĂƟ ƤŽ ĂŎمانƤ LJDĂ Ō ƤŽJ بعد ƋŖII المķعلاK. ĪPL الجملة

الاسمية 5نƌماƟ ƤŎJ المعķاد IIƗ LJD يIJƔĬƗ ƖĬŅ المبķدa ĂƤيĪPŪ ر الPJبر. ŪŌ LJJ الNjدف المنƬĂĂ د مNJ LJĂP ƤŪ ƔŪP

ƋNjI ŖJƬ ķ ليف بيLJ الجملة ƟŊ LJD يĿƗ ƋŖĀIJ ƤŽ ناƬ ر الجملة ĂŽ الماƬ ĭ المعنĭ ĂĂ د ĂكيفيةŁ ŪLIJJƬĂ الķعبير

Ž نه LJŽ طريƋ ƤŽ Ăƅ اIJŽ د النĂơ ƤŎJ كرافIJŽ ĭ ƔŪP ƤŎJ ƟŊ ليف ƋĂLJ » يكLJƟĂ ƤŪǆĂƟ أ ĭ ơ يLJ ơ ƌ

ƌ - ج. Ɣ. برا ĬLJĂ ج. بĂ ƔŪ ƒ ƟƠ.

ǇضĂ ăĽŽ ŎضǀǀǀĞ كăنه ǸǁǁǁǀǁǀĬ Ăǁ ǇضĂ Ŏϱ مكاǁǁ ǃيرǁǀŝǁǁ لم يƫ ƆǀƮ »[1]. Ăǀبرƨ لنا ǁǁǁǁ الايمة المǂعية لعناƫر الجملة الǁƠدا. ǀƦϯ ǁƦƤϭ ǁǁƦƤϭ ĬĽŽ سبيǇ المǇǁǁ المبƋدǀ » Ăجدنا ǂيمة المعنǂية ǀكمǀǀ Ŏϱ ǂنّه مكƠمǂĂ ǇليهŽ Ǘ ĬϮ ǂنّه مضĂǇ Ǧ ŎǀǁǀĬ درƫ عليه ŽƠǀĬ ǁǁǁ ǁǁǁǁĂǀ ǁǀƮ ǀǀ Ŏϱ ǁǁǁ ǁǁǀǀ بǈ ǁǁǁǁ يكăǀǀ المبدǂǁ ǂŽǁǁ معلǁǁ ǁǁǁǁ ǂǀ ƫفه بƫفة معينةǀ Ăǀ ƫفه الƠكم ǇليهŽ Ǘ ǁǁǁǁĂ ǁƬƦƬǁ ǂرط النƠǂيǁĂ Ŏϱ المبدǂǁ ǁǁǁ يكăǁǁ معرϱة ǀǀ نسǀطيǇ ƫفه ǀǀ Ăǀ ǂكمƠ ǇليهŽ » [2].
ǀǀǀǀ ǁǁǁ بعض الƤǀǁ ƫيƒ Ǘ ǀƠǀĬ يمكǁǁ ǀƫĂ Ăǀǁǁǁ إطǂǀǀǀƫ ƫفة ǂǀ كمƠǂ ǇليهŽ ».

ǀǀǀǀǀǀ ǇيƦǀƦǀǀǀ بيǁǁ المƤǂĂǀ النƠǂية منه ما ǁǁǁ لاƨم لا يمكǀǀ مǁǁǁǀĂĂ كالǇيƦǀƦǀǀ بيǁǁ الفعǇ ǀالفاǇŽǁǀ ǀالجار ǀالمجرǂǀ ǀالمضاف إليهǀ ǀالƫǁǀ ǀالمƫفة ǂƫǀǂف. ǀǀǀǀǀ ǁǁǀǁǁǀǀ ǀǀǀǂǀǀ يكǂǀǀ ǇيƦǀƦǀǀ بيǁǁǁ الجǁǀ ǀǂǀǀ ƇƩƫǀǀ ǀǀǀǀ يسمƠ لنا بƤدرǀǀ ǀǀ ǂيمة المƤǂĂ النƠǂĂĬ ǀǀǀǀǀǀ Ŏϱ المعنĬ.

ǀمǁǁ ǀǀǀǀǀǀ ما ǁǁǁ جاƨƒ يمكǁǁ مǁǁǀǀĂĂ كالǇيƦǀƦǀǀ بيǁǁ المبدǂǀ ǀالƤبرǁǀǀ ǀالفعǇ ǀالمفعǂĂ ǀالفاǇŽ ǀالمفعǂĂ. ϱǀǀ ǀǀǀ النĂǀ ǀƨبرǀ ǀǀǀǀǀǀ الاديم ǀالƤǀǂير ǀǀǀ Ƴǀǀǀǀ بƫدد دراسǀǀǀǀ ǂƠيƒ يضĂǇ كǇǀ ŽƫƨƫƠ ǀمǀ ƫƫǀǂر الجملة Ŏϱ المضǂǀ ǀǀǀǀ يسǀطيǇ ǀمǁǁ ǂƠǀله الƤǀǂير Ŏϱ المعنĬ.

ǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ الاديم ǀالƤǀǂير « بƠǀرا مباƠƒ ǂǀǀ الدرǂǀ ǀƠǀسلǂǀ ǀǀǀǀǀǀ ǂǀǀǂǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǂǀ ǀǀǀǀǀǀ المبƠƒ ǀمية ǀǀǀ ƫǂǀƒ مǀǀ ǂǀǀǀǀ ǂǀّنه يضĂǇ للطّبǀǀ ǀƤǀǀǀ ƒ ǀǀǀǀ ϱيما يعلّǀǀǂ بǇيƦǀƦǀ الƠجǀǀǀ دارǀǀ الجملة ϱيǀǀǂ »[3].

ǀيǀǀ الاديم ǀالƤǀǂير Ŏϱ اللƺة العربية بƫǀǇǀǀ كبير ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǂǀǀǀ ضمǀǀǀ اللƺǀǀ النƠǂية. ǀǂǀǀǂǀǀ ǀǀǀǀǀǀǂǀ Ŏϱ ǀƠدير ǀǀǀǀǀ الƫفة ǀǀǀǀ يƠدد مǀǀǀ الكلمة ƫǀǂǀǀ ǀǀǀǀǀ كǀǀǀ ǀǀǀǀ درǂǀ ǀǀǀ مǀǀ الƠريةǀ ƠريةǀƠ الƠركة داǀǀ الجملة ǀǀǀ الكلمة Ŏϱ ǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ

[1] - الجرجانǀ ǀƒ ǀ ƒ ǀǀǀ.

[2] - ǀƠمد درǀيǂ ǀ دراسة ǀǀسلǀǀ بيǁǁ المعاƫرǀ ǀǀǀǀǀǀ دار ǃريǀ للطباǇة ǀالنƫǂر ǀالǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǀƒ ǀǀǀ.

[3] - د. ǇبدƠ الƠكيم راضǀ ǀǀƠرية اللƺة Ŏϱ الناد الǀدبǀ مكǀبة الǀǀجانƤǀ مƫر ǀǀǀǀǀǀ ǀƒ ǀǀǀ.

ما يدưǔ ǙǄǇ ŽŨǓرابية. ǙǼƳǼǵ ǙǼƦƦƪǙ ǚǂǙ ǚǂ الǕرية Ŏǵ الǙǼƪǜǂ ما لم يكǙ ǙǄيرǓǍǙ ǙǄǂ كلماƘ اللǄƘ الǙǂǍ المǋƽǜǂ ǂعية Ǖ فة ǍǼǚيةǙ ǙǼǈǙ.

ǍǼǓيرǙǼ ǙǼǐ ǎǙǂ ǚǂ ددǚǂ اللسانيينǙ ǙǄ المدǍ ǜǂ للركيبةǂ(č) ǚǂ يدǎ ǚǂ عرف ǙǂǄ ǙǼǈǞ ǍǓ ف لمǍǼǚ الكلماƘ Ŏǵ الǍǂǍǓǍƳ ǙǼǐ كما ǙǂǞ الركيبة Ǎ ǙǼǈǂ لما: ركيبة مفǙǂǍǂǍ ǉǏǍǓ ǂǼǍ مفǙǂǍǂǍ. ǵالمفǙǂǍǂǍ ǂǼǂ ǍǼǓ بالǍǂǍǂ ǂǼǂ ǞǂǂǍǞ ǞǍ يمسǙǼǎ يجعل الǍǂǍǂǍ Ǔ Ǚ ǓǂǼǍ ǵǂǼ. المǍǼǚ ǵǼǂ الركيبة ǵǂǼǂ Ǚ ǞǂǂǍǞ ǞǍ ǚǂǏǄǼǙ ǙǄǍǞǂǞ ǂǼǂ بالǍǂǍǂǍ ǓǼǂǍǂǞ ǵǂǼǂ ǍǼǚ مǙǍǂ المعاǕǍ ǍǂǼǍ يبينǙǙ ǙǂǍǼǍ ǍǼ عراض ǙǂǍǂǂ ǙǂǍ ǍǼ ضمǙǂ دراسة ǙǂǂǍǂǍ لا ǍǂǍǂǍ ǙǂǍǂǍ.

ǍǼǓ ǂǼǂǍ الǍǂǂǍǂǍ ǂǼǍ ǙǂǍǂ الǍǂǂǍ ǙǂǍǂǍ ǍǂǍ للعدǂǍ ǙǂǍ المǍǂǍ الǍǂǍǂǍ المفضية ǍǼǂ ǍǂǍǂǍ الفنǍ ǵǼǍ ǂǼǂ « يǍǂǍ السامǍ ǍǂǍǂ الǍǂǍ ǙǂǍǂǍ ǂǼǍǂ ǍǂǍǂǍ ǂǼǂǍ ǍǼǓ ǙǂǍǂǍ ǙǂǍ ǍǂǍǂǍ المعنǍ ǍǼǂǍǂ به. ǍǂǍ ǍǂǍǂǍ بالطابǍ الجماǍ ǙǂǍǂǍ ǍǂǍǂǍ طبيعǍǂ المعنǍǂية ǍǂǍǂǍ »(Ď) ǍǂǍ ǍǂǍǂǍ بامǍǂǍ ǍǂǍǂǍ الǍǂǍ البǍǂǍ ǍǂǍǂǍ الǍǂǍ ǍǂǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍǂǍ ǍǂǍ **الجرجاني** ǍǂǍ ǍǂǍ: « ǍǂǍ باǍ كثير الفǍǂǍ جǍǂ المǍǂǍ ǍǂǍ الǍǂǍ بعيد الǍǂǍ ǍǂǍ لا يǍǂǍ يفǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ بديعǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ لطيفǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ يǍǂǍ مسمعه ǍǂǍ لديǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ جǍ سǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ اللفǍ ǍǂǍ مكاǍ ǍǂǍ إǍ مكاǍ ǍǂǍ »(ď).

ǍǂǍ ǍǂǍ الباǍ يجد مسǍǂǍ اللǍǂǍ الكثير ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ المǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ بعد جماǍ ǍǂǍ راǍ ǍǂǍ السامǍ ǍǂǍ الǍǂǍ دǍنما ماǍ ǍǂǍ كاǍ.

č - ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ مبادǍ اللسانياǍ ǍǂǍ دار الفكر المعاǍ ǍǂǍ ط ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ.

Ď - د. ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ الǍǂǍ ǍǂǍ اسǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ دار ǍǂǍ بيرǍ - لبناǍ ǍǂǍ ط ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ.

ď - الجرجاǍ ǍǂǍ ǍǂǍ ǍǂǍ.

كما ﻧﻘﻞ ljŖnj ljNjlŬJl lŝرا ﻳﻴﺼﻀﺎ LJبﻴﺎ ﺳﺎﺑﻘﺎ lNjdFlĂ5Ă **الزركشي** ﻋﻨﻪ ǀ ﻳﻘﻮل: »
ﺍﻟﻜﻼﻡ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ pnjǭ Ăنǀ ﻋﻨﺪ ﺍﻟﺴﺎﻟﻴﺐ ﺍﻟﺒﻠﻴﻐﺔ ﺑﻪ ﺩﻻﻟﺔ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﻓﻲ ﺍﻟﻔﻬﻢ
ﻛﻠﻤﺎﺗﻪ ﻓﻲ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻭﻧﻈﺎﻡ ﺍﻟﺪﻻﻟﺔ ﻓﻲ ﺍﻟﻠﻔﻆ ﻣﺤﻀﺔ ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ « [1].

ﻟﻤﺎ ﺍﻟﻠﺴﺎﻧﻴﻴﻦ ﺍﻟﻤﺤﺪﺛﻴﻦ ﻭﺍﻟﺬﻱ ﺗﺄﺛﺮﻭﺍ ﺑﺂﺭﺍﺀ **الجرجاني** ﻓﻲ ﺍﻟﻨﻈﻢ
ﺍﻟﻤﻐﺮﺑﻲ **أحمد المتوكل** ﻳﺴﻤﻰ ﻛﻼﻡ **الجرجاني** ﺍﻟﻤﻔﻴﺪ: « ﻭﺍﻋﻠﻢ ﺃﻥ ﻣﻦ
ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻣﺎ ﺃﻧﺖ ﺗﻌﻠﻢ ﺇﺫﺍ ﺗﺪﺑﺮﺗﻪ ﺃﻥ ﻟﻢ ﻳﺤﺘﺞ ﻭﺍﺿﻌﻪ ﺇﻟﻰ ﻓﻜﺮ ﻭﺭﻭﻳﺔ ﺣﺘﻰ ﺍﻧﺘﻈﻢ،
ﺑﻞ ﺗﺮﻯ ﺳﺒﻴﻠﻪ ﻓﻲ ﺿﻢ ﺑﻌﻀﻪ ﺇﻟﻰ ﺑﻌﺾ... « [2] ﺃﻧّﻪ ﻻ ﻳﻘﺼﺪ ﺑﺎﻟﻔﻴﺪ ﻭﻏﻴﺮ ﺍﻟﻤﻔﻴﺪ ﻛﺎﻟﻨﻈﻢ
ﺍﻟﻤﻜﺘﻤﻠﺔ ﻭﺍﻟﺘﺎﻣﺔ ﻭﻏﻴﺮ ﺍﻟﺘﺎﻣﺔ ﺩﻻﻟﻴﺎ، ﻷﻧّﻪ ﻟﻴﺲ ﻛﻞ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﺍﻟﻤﻜﺘﻤﻠﺔ ﻧﺤﻮﻳﺎ ﺗﺎﻣﺔ
ﺃﺳﻠﻮﺑﻴﺔ. ﻛﻤﺎ ﺃﻧّﻪ ﻳﻘﺼﺪ ﻣﺒﺪﺃ **الجرجاني** ﻓﻲ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ﺍﻟﻨﻈﻢ ﺑﻄﺮﻳﻘﺔ ﺍﻟﺒﻨﻴﺔ **الأول**
ﻭﺍﻟﻨﻈﻢ ﻻ ﻳﻘﺘﺼﺮ ﻋﻠﻰ "ﺍﻟﺒﻨﻴﺔ ﺍﻟﺪﻻﻟﻴﺔ"، ﺇﻧّﻤﺎ ﻳﺸﻤﻞ "ﺍﻟﺒﻨﻴﺔ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺒﻴﺔ"، ﻭﺍﻟﺘﻲ ﻣﺮﺗﺒﻄﺔ ﺑﻬﺎ
"ﺗﺤﻘﻴﻖ" ﺍﻟﻌﺒﺎﺭﺍﺕ ﻓﻲ ﺍﻟﻨﺺ "ﻣﻔﻴﺪ" ﻭ"ﻏﻴﺮ" ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﻔﻬﻮﻣﻴﻦ ﻭﺍﻟﻤﻔﻬﻮﻡ "ﺍﻟﺘﺤﻘﻴﻖ"
ﻣﺮﺗﺒﻄﻴﻦ ﺑﻌﻼﻗﺔ "ﺍﻟﻤﻼﺀﻣﺔ" ﺑـ "ﺍﻟﺘﺎﻡ" ﺑﻤﻌﻨﻰ ﺃﻥ ﺍﻟﻨﻈﻢ ﻣﺒﻨﻲ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﺒﻨﻴﺔ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺒﻴﺔ ﻟﻠﺠﻤﻠﺔ.
ﻭﺍﻟﺜﺎﻧﻲ **الجرجاني** ﻳﻌﻠﻲ ﻣﻦ ﺍﻟﻨﻈﻢ ﺍﻧﻄﻼﻗﺎ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻔﻬﻮﻡ ﺍﻟﻌﺎﻡ ﻭﻫﻮ "ﺍﻟﻌﻨﺎﻳﺔ ﺑﺎﻟﻤﻌﻨﻰ". ﻭﻫﺬﺍ
ﺍﻟﻤﻔﻬﻮﻡ ﻏﻴﺮ ﻛﺎﻑ ﻓﻲ ﺗﻘﺪﻳﻢ ﺍﻟﻨﻈﻢ ﻭﻫﻮ ﻣﺎ ﻳﺮﺍﻩ **المتوكل** ﻓﻲ ﻫﺬﺍ ﻳﺘﺤﺪﺙ ﻋﻦ ﻋﺪﻡ
ﺍﻟﺘﻤﻴﻴﺰ ﺑﻴﻦ ﺍﻟﻨﻈﻢ ﺍﻟﻤﺠﺎﺯﻱ ﻭﺍﻟﺬﻱ ﻳﻠﻲ ﺍﻟﻔﻌﻞ ﺍﻟﻤﺠﺎﺯﻱ ﻭﺍﻟﺬﻱ ﻳﺴﺒﻖ ﺍﻟﻔﻌﻞ
ﻭﺍﻟﻔﺮﻕ ﺑﻴﻦ ﺍﻟﺘﺮﺍﻛﻴﺐ ﺑﻴﻦ ﺟﻤﻠﺔ ﻭﺃﺧﺮﻯ ﻣﺘﺒﺎﻳﻨﺔ [3].

ﻧﺴﺘﻨﺘﺞ ﻣﻦ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﻌﺮﺽ ﺍﻟﻤﻮﺟﺰ ﻟﻨﻈﺮﻳﺔ ﺍﻟﻨﻈﻢ ﻟﻠﺠﺮﺟﺎﻧﻲ ﺃﻧّﻬﺎ ﺗﻘﻮﻡ ﻋﻠﻰ
ﺍﻟﻤﺴﺎﻓﺔ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺒﻴﺔ ﻓﻲ ﺍﻟﺘﻌﺒﻴﺮ ﺍﻟﻨﺤﻮﻱ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺠﺴﺪﻩ ﻓﻴﻪ ﺍﻟﻤﺴﺎﻓﺔ ﺍﻟﺘﻲ ﻟﻠﻐﺔ ﻭﻫﻲ ﻣﺴﺎﻓﺔ
ﺍﻟﻌﺪﻭﻝ ﻋﻦ ﺍﻷﺻﻞ ﺍﻟﻤﻨﻄﻘﻲ ﻟﻠﻐﺔ ﻭﻫﻲ ﺍﻟﻤﺴﺎﻓﺔ ﺍﻟﺘﻲ ﻳﻤﻸﻫﺎ ﺑﺎﻟﻄﺎﻗﺎﺕ ﺍﻹﻳﺤﺎﺋﻴﺔ
ﻭﺍﻟﻘﻴﻢ ﺍﻟﻔﻨﻴﺔ ﺍﻷﺳﻠﻮﺑﻴﺔ ﻭﺍﻵﺛﺎﺭ ﺍﻟﺪﻻﻟﻴﺔ ﺍﻟﺘﻲ ﺗﺮﺍﻋﻲ ﺍﻟﻨﻈﻢ ﻭﺗﺒﺮﺯ ﺇﺑﺪﺍﻋﻪ.

---

1 - ﺍﻟﺰﺭﻛﺸﻲ ﺑﺪﺭ ﺍﻟﺪﻳﻦ ﻣﺤﻤﺪ ﺑﻦ ﻋﺒﺪ ﺍﻟﻠﻪ، ﺍﻟﺒﺮﻫﺎﻥ ﻓﻲ ﻋﻠﻮﻡ ﺍﻟﻘﺮﺁﻥ، ﺝ 3، ﺗﺤﻘﻴﻖ: ﻣﺤﻤﺪ ﺃﺑﻮ ﺍﻟﻔﻀﻞ ﺇﺑﺮﺍﻫﻴﻢ،
ﺩﺍﺭ ﺍﻟﺠﻴﻞ، ﺑﻴﺮﻭﺕ، 1988، ﺹ 233.

2 - ﻳﻨﻈﺮ ﺍﻟﻨﺺ ﻛﺎﻣﻼ، ﺩﻻﺋﻞ ﺍﻹﻋﺠﺎﺯ، ﺹ 151.

3 - ﻣﺤﻤﺪ ﺍﻟﻤﺘﻮﻛﻞ، ﺩﺭﺍﺳﺎﺕ ﻓﻲ ﻧﺤﻮ ﺍﻟﻠﻐﺔ ﺍﻟﻌﺮﺑﻴﺔ ﺍﻟﻮﻇﻴﻔﻲ، ﺩﺍﺭ ﺍﻟﺜﻘﺎﻓﺔ ﻟﻠﻨﺸﺮ ﻭﺍﻟﺘﻮﺯﻳﻊ، ﺍﻟﺪﺍﺭ ﺍﻟﺒﻴﻀﺎﺀ، ﻁ 1،
1986/1407، ﺹ 95 - 96.

ĂيعǗ ƴǠƐǭƆǟا ǓƬƬǠǟا ǓǀƥاǟǠ ǀǟǠ ǦǟƐǭƆǟا ǓƸǟا ƘǕƊǥ كǭير ǠǗǸǭǠ ǠǨǸǟǠǟا
ĂǠǸǭاƳǨǠ 5يه ǻǀǕǟǠ ǀǟ ǀǟǠ يوسف عليه السلام ǀǟǠ ǓƬƬǠǟا f ǓƸǟا
ĂǦرد 5يǨǠ الكثير ǀǟǠ نماƳǨ الǟǠديم ĂǓƐǭƆير ĂǓǠǟا لماƬǠ د ĂǠƎراض دلالية كثيرا.
ĂƳملة ǦǸǨ النماƳǨ ǓƸǟا ǦǭƆير ǓƟǠǟا ما ǓǠǠǨ إلا Ǝينة ǓǟǠǟا ǀǟǠ ǦǟǠǸǠ ǀǟǠ نبرƨ
الƘبعاد الدلالية المرǠبطة ǓƬƆا بسياǦ الǟǠراكيǕ ǠƟǠ ǀǟǠ اديم ƨƳǕ ǀǟǠ الكǠم ǠǕ ǦǭƆير
لا يرد ǓǟǠǠǨ 5ǓǠ النǠم ǓǠǠǟƆيف ǓǀǀǟǠǨ إنّما يكǀǟǠ ǓǀǟǠǨ يǟاضيه Ǝرض بǠƎǓ
ĂǓǟǀǠ ǀǟǠ داǀǟǠ ǀǟǠ ǓǠǠǨ.

ĂǓǠǠǨ ǀǟǠǠǨ 5ǓǠ ǓǠǠǨ النماƳǨ المنǠǟǠǨ يجدر بنا الƘمر إǕ ǠǕǠǨ إǕǠ الاسيم
ǕǠǟ ƳǨيǠǟǠ ǀǠǨ الجرجاني ǓǟǠǠǨ[č] ǕǠǠǨ يا ǓǟǠ نجدǠ ياسم الƘمر 5ǓǠ اديم ǓǠǠǨ إǕǠ ǠǟǠǨ
فالوجǠا الƘوّل يǓǟǠ إنّه اديم ǓǟǠ نية ǓǟǠǠǨ ǓǟǠ ǓǟǠǨ ǠǟǠǨ الجملة 5ǓǠ ǀǟǠ
ليس ǦǠǨ كالمفعǓǠ المادم ǓǟǠ الفاǓǠǨ ǓǟǠ المبǠǨ المادم ǓǟǠ المبدǠǨ. ǓǟǠǟǠ رǠكة
ǓǟǠǠǨ ǓǟǠ ǓǟǠǠǨ ǓǟǠ ǓǟǠ المǓǟǠ ǓǟǠǠǨ. ǓǟǠǨ الاسم ǀǟǠ الǟǠديم ǓǟǠ ǠǟǠǨ يعنينا
5ǓǠ ǓǟǠǨ المام. ǀǟǠ الوجǠا الƘاني 5يسطǠيه اديم لا ǓǟǠ ǠǟǠ ǓǟǠǠǨ ǓǟǠ ǓǟǠ ينا ǓǟǠǠǨ
ǓǟǠ ǠǟǠم إǕǠ ǠǟǠم ǠǟǠǨ ǓǟǠ بابǠا Ǝير بابه ǓǟǠǠǨ ǓǟǠ إراǠبه. ǓǟǠǨ ǓǟǠǠǨ ǀǟǠ 5ǓǠ
الاسميǠǨ يǓǟǠ كǓǟǠ ǓǟǠ منǠǟǠ ǓǟǠ يكǓǟǠ مبǓǟǠ 5ǓǟǠǨ ǀǟǠ 5ǓǠ Ǡرج.

ǓǟǠير إǕǠ ǓǟǠǨ الǟǠسيم ǀǟǠ السكاكي ǓǟǠ يا ǓǟǠ 5ǓǠ معرض ǠǟǠديه ǓǟǠ العناية
ǓǟǠالǓǟǠمام بما ياǓǟǠم: « ǓǟǠالǓǟǠمام بǓǟǠنه ǓǟǠǨ ǠǟǠǨ: ǀǟǠ يكǓǟǠ ǓǟǠ الكǠم 5ǓǠ ǓǟǠ
ǓǟǠ اديم ǓǟǠ لا يكǓǟǠ ǓǟǠ ǓǟǠ ما يدǓǟǠ إǕǠ العدǓǟǠ ǓǟǠنه كالمبǓǟǠ المعرǓǟǠ 5ǓǟǠ
ǓǟǠ ǓǟǠ الǓǟǠديم ǓǟǠ ǓǟǠ ǓǟǠ المعرǓǟǠ ǓǟǠ الǓǟǠديم ǓǟǠ ǓǟǠ ǓǟǠ ...
ǓǟǠكالعامǓǟǠ 5ǓǠ الǓǟǠديم ǓǟǠ معمǓǟǠ... ǓǟǠير ǓǟǠ مما ǓǟǠرف له 5ǓǠ ǓǟǠم النǓǟǠ ǓǟǠمǓǟǠ
ǀǟǠ الكǠم يǓǟǠف باǓǟǠالة باǓǟǠطǓǟǠ. ǓǟǠنيǓǟǠ: ǀǟǠ ǓǟǠ العناية بǓǟǠاديمه ǓǟǠالǓǟǠمام
بǓǟǠنه لكǓǟǠنه 5ǓǠ نفسه ǓǟǠ ǓǟǠينǓǟǠ ǓǟǠ ǓǟǠ الǓǟǠاطر إليه 5ǓǠ الǓǟǠايد. كما إǕǠ ǓǟǠ

č - الجرجاǓǟǠ f ǓǟǠ.

Ŏ5 ƚǀĚŽƌŶĂ ĞĂŶŵŶĂ ďǇĂƵŶĂ ĂŶ ŶĂ ƚǀĚŽƌŶĂ ĞĂŶ معه ĂŶ ŶĂƉŵŶĂŝ لطار إلƌ ƌ معنƌ
ينƵƌ ĂŶ مساƉƌƌ الƌدي ƚ إلمامƌƌ به »(č).

نسƚŬƌŝƚ ĂŶ ƚĂŶŶĂ ŝƉĂŶĂ النƚƉĂ ŝƉĂŬĂƌ بعض الفاƵƚƌ ĂĚŬĂŶĂ الكلماŬ Ŏ5 ƌĂƌ ƌكيƌŬƌ ƌĂƌ ƌĂĚ
الامƌŬŶĂ الŬ يعكƐ إنّما ƌƌ المعنƌ ƌƚĂŶ ƌŬŝƌŬ Ŏ5 ƌĚĂŶ المعزƚĚ ƌƌƌƌ ƌ يƌ ƌƌ ƌƌ إلƌ ƌ ƌƌ ƌƌ العدĂ
دƚƉ ƌƚƌĂ ƌƌƌ ƌĂƌƌ الملكام الŪ الطبيعة اللĂƌƌŝ ƌƌ ƌƌ بناƌ ƌƚƌĂ ƌƌ ƌƌ الكيƌ ƌƚƚƌĂ ƌƚƚƌĂ
ƌƌƌƌƌ إƌƌƌ مجرد يƌ » - ƌƌ بمعنƌ - ƌƌ ƌƚ ƌƌ ƌƌ الدƌم ƌƌƌƌ الŪ الŪ الكلام ĂŶ ƌƌ
Ŏ5 ƌ ƌ ƌ ƌ لا ƌ العدĂ ƌ ƌ ƌ الكƌ ƌ ƌ النƌ ƌ ƌ ƌ ƌلف بما ƌƌ ƌƌ
إƌƌ ƌ ƌبة. ƌ ƌ ƌ ƌعنƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌبيير ƌ ƌ ƌ ƌبة الرƌ ƌ ƌ ƌ ƌ اللƌ ƌبيير
بنية الجملة ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ الدلالة ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ » (Ď).

ƌ ƌ إƌ ƌ ƌ الدƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ لأنه ƌ ƌ
ƌ ƌ Ŏ5 ما ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ الƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌلية الƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ نفƐ
الƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ Ŏ5 نفƐ الƌركيƌ.

ƌ ƌ ƌ الƌمر ƌ ƌ ƌ طرƚ كثيرا ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ الجمƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ الدƌم.
اسمية ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ **إبراƌيم أنيƐ** ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ
ƌ ƌ ƌلية (ď). ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ سنعƌمدƌ. إضاƚة إلƌ ƌ ƌ يƌ ƌ ƌ الاƌƌمام بالƌسيم ƌ ƌ ƌ ƌ
ينƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ اسƌ ƌ ƌ جيƌ لعملية ƌ ƌ ƌليف الجمƌ
ƌ ƌ ƌ Ŏ5 مجاƌ ƌ ƌعبير ƌ ƌ المعنƌ النفسƌ Ŏ5 ƌ ƌ المعنƌ. بمعنƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌسيم ƌ ƌ
ينبنƌ ƌ ƌ ƌ ƌ الدلاƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ الدƌم بƌ ƌ ƌ النƌ ƌ ƌ ƌ الجملة.

العنƌ ƌ الƌول: التقديم علƌ مستوƌ الجملة الƌعلية

ƌ ƌرنا ƌ ƌ دراسƌنا للجملة الفعلية Ŏ5 الƌ ƌ السابƚ إلƌ ƌ ƌ ƌنماط ƌ ƌ ƌ الجملة
ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ البساطة ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ. ƌ ƌاد ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ نماƌ ƌ ƌ ƌ ƌ

č - السكاكƌ ƌ ƌ ƌ ƌ العلƌ ƌ ƌ ƌ ƌ عبد الƌميد ƌ ƌ ƌ ƌ دار الكƌ ƌ العلمية بيرƌ ƌ ƌ ط ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ.

Ď - إبراƌيم رƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ الغمƌض ƌ ƌ الƌ ƌ ƌعر العربƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ديƌ ƌ المطبƌ ƌ ƌ الجامعية بƌ ƌ ƌكنƌ ƌ ƌ الجƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ.

ď - إبراƌيم أنيƐ ƌ ƌ ƌسرار اللƌ ƌ ƌ مكƌبة الƌنجلƌ المƌ ƌ ƌرية ƌ ط ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ ƌ.

اللادیم ÜاIKlللا لا اDنّنا اDرجعنا الديا ơلدیا ǂ LJƵ دلالا KUIJ Ɽ IIJKl ادیم إLJ ǐ ơيLJ دراسانا UJاlnjN ارIKl ادیم
ǍPdkIاللیر. ǍŊơlUنا LJD IKlادیم ǍpƴIاط بیLJ IJ5 ƙII ƙalakIKl الفعl ýیما بینناnjÜl كاللفا ýƵ ǍالمفعƏ ýƏ
ǍالجارǍ المجرǍر. ơǂ یǂ لم یبKǂ LJD سجلّلنا نماذج Ɽ ýǍp ǍǍیnj5 اIKl ادیم ƙIIƙak الفعl ýƵ لیه.
وأوّل Tورة للادیم IKl اKlkk ǍǍý 5Ŏ:

أولاً - تقدیم المفعول بہ علی الفاعل:

ǍLJǍ نماذجRlnjǍ نجد pǍ له ǍƙakƙJ : ﴿ ǍŸIǍ ǍƙakƙJIǍ ǍǍkNj Ǎk 5Ŏ Ǎ ƙakƙ LJƵ ǍŭŭǍ ﴾(الآیة:Ďď).

Ŏ5 ǍNjƦI IKlارکیƳ نلم Ʃ ǍIIKl المفعƏ ǍǍý به ƦI ǐ ǍǍNj ضمیر مƙ ƬǍý بالفعl یعدǍ ǍƵI المفرد
الزƏǍIƏ ǍǍNj یسǍف عليه السلام IIKl ǍƵI الفاǍƵ ýI ƦI ǐ ǍǍNj اسم مƬǍ "ǍKl" ƬǍ العادƏ إIJ ǐ
امرD العزیز. Ǎدا IKl ǍIIKl المفعƏ ǍǍý لnjNjǍ لدلالة الاƴPk ƬI ƙ D ǐ LJD ǐ یعل5 المرادI ǍǍ ƳpǍ ƵI ǐ
یسǍف مL امرDI العزیزÜ ǍJǍ اداIPk ƬKlakƙ ǍnjR الفعǍ لدǍ LJǍ زیرا مLJ Ǎ jI الفیاLJ سباǖ ƳIاکیرا
مLJ بینناnjÜ ǍǍنّه دp TǍƺnj ơǂ .ǍǍ5 ǍIJD الارکیƳ جاƇ ƵI النمط ǖǍƬ ǍŎ .ǍIǍرƙ Kǂ امرD
العزیز یسǍفÜ ربّما یدƳǍ IIJ ƦI LJD ǍIJNj المرDI ارادǍ یسǍف Ǎ TǍبابا ǍPǍریLJ.

ǍƳI ǍƬ : ﴿ ǍƬ ǍNjǍ ǍǍNj السجLJ ǍǍǍǍI ﴾ (الآیة:ďĒ). "مƳ" یدǍ ƵI ǐ معنا
الƬơبة ǍاسơlƙIǍnjIl. ƙIǍý: PرجK مƳ الضمیرÜ kرید مƬ ơlƙǍ له. یجƳ5 LJD یکǍƙ LJǍ دPǍǍnjlLmǍا
السجƬ LJ ơlƬLJبیǍ له (Č). ǍơŮǍ LJD "LJǍƙ5" ƦI ǐ ǍǍNj الفاǍƵ ý دp Pdkر ربƙ LJƵ ƙakƙ ǍKl ơlnjǍlnj
المفعƏ ǍǍý "السجLJ" الماIIkǍ. ǍLJǍکمLJ دلالة ƦNjI اادیم IKl Ǎ5 LJǍکَ الماIIk مƬ ǍNjǍ ơlǍ الاƦNjkƙامÜ LJǍŪ
العبرا 5Ŏ السجLJ ǐ ƦI دPǍ له یسǍف مLJ ǐ زیر ƦiƳ ƩǍI 5Ŏ الفيیǍLJ ǍIǍRLJ دPǍ معه. کما
ƙǍکLJ NjDǍیة "السجLJ" بالنسبة لیǍسف عليه السلام Dنّه المǍ Ɽ Ǎ ǍǍLJالمǍ LJ کید النّسǍǍ ǍI له.

ǍƳI ǍƬ یضاDأ: ﴿ Ǎ ƙakƙ ǍNjǍ ǍǍnjǍ Ǎ5 ǍŭŭǍ ﴾ (الآیة:ēē). ǍNjǍIK المفعƏ ǍǍý به
ضمیر مƬ ƬǍý بالفعǍ ǍNjǍ ƵI ǐ ǍƏ إIJ ǐ مالIǍ ǍIIǍ یسǍف Ǎ5 akǍPǍ – بعد LJD IJƙǍnjakIǍ بالسرقة
– ǍالمIǍIlǍ ƙaǍ 5Ŏ pǍ له: ﴿ ǍƳǍ ǍƙǍ ǍŎ ƬǍ ǍǍǍƙ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍƬ ǍŭǍ ﴾ (Ď) (الآیة:ēē).
ǍƳIǍ مLJ دلالا KƦNj IKl ادیم IJD ǍƏ5 الاسرار یƦknj فیه بما یسرǍ Nj ǍD السرNj Ǎ ǍکاDǍ مLJ

الاǼشغال باǼسارǽ. ǿǼا اǼعبر ا ǼاǼه ǼǾ ǾǼ ǽ ǿ ǾǼم يǼسف ǽǾǼ ǼǾا اإǾǼعǾ ǼǾا ǼاǼيǼا
باǼسرقة. ǿǼاǼǾم مǾ ǽ ǾǼه ǼǾ اǼمفعǼ ǼǼ به.

Ǽǽǿǿ Ǽǿه تعاǼǽ: ﴿ ǼǼǼǼǼǼǼ اǼضǼǼ ﴾ (اǼية:ǾǾ). يǼǼ **ابن كثير** ǼǼ ǿǼا
اǼية إǼǼ ǼǼǼǼ يǼسف ǿǼǼǼ ما ǽǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼ ǼǼ اǼجدǼ ǼǼǼǼǼǼ ǽǼǼ اǼطعام[1].
ǽǼǼ ǼǼǼǼ اǼمفعǼ به ǼǼǼ ضمير ǼǼ باǼفعǼ يعǼǼ ǼǼǼ جماǼة اǼǼǼمǼ ǼǼǼ
يǼسف. ǽǼǼǼǼة ǼǼǼ ǼǼǼǼيم ǼǼ ǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼ ǼǼǼ اǼضر ǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼيه
اǼضǼǼ. كما ǼǼǼ ǼǼ ǼǼǼ اǼفاǼǼ "اǼضر" ǽǼǼǼǼ ǽǼǼǼة ǼǼǼǼǼǼ ǼǼ ǼǼǼ اǼǼǼǼǼمام به
ǼǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼ جميǼ اǼناǼ ǼǼ ǼǼǼ اǼسبǼ سنيǼǼ اǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼ اǼجدǼ
اǼطعام. ǼǼǼǼǼǼ إǼǼǼǼ يǼسف ǼǼ ياǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼ اǼجǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼ
يرجǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼǼ ǼǼǼ يعطف ǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼ اǼرǼǼة إǼيه بعيǼ ǼǼǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼ اǼعطǼ.

ǼǼǼǼ تعاǼǽ: ﴿ ǼǼǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼ ﴾ (اǼية:Ǽ). ǼǼ ǼǼǼ اǼǼرǼيǼ ǼǼǼ اǼمفعǼ ǼǼǼ
ǼǼǼ ضمير اǼمǼǼǼǼǼ (كاف اǼǼǼǼǼǼǼ) اǼعاǼǼ إǼǼ يǼسف. ǼǼدǼǼة ǼǼǼ اǼǼǼǼǼ Ǽ Ǽ باǼǼǼǼǼار
اǼǼǼ طفاǼǼ ǼǼنبǼǼ ǼǼǼ ǼǼيǼǼ ǼǼ ǼǼنه. ǼǼǼ ǼǼǼǼ اǼفاǼǼǼ ǼǼǼ "ǼǼǼ" ǼǼ "ǼǼ" ǼǼǼǼ ǼǼǼǼ
راجǼ إǼǼ ǼǼǼ اǼمǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼ اǼمǼǼ ǼǼ باǼǼǼǼǼǼǼ اǼǼنبياǼ ǼǼǼ "ǼǼ" ǼǼ ǼǼǼ سǼǼǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼ
ǼǼ اǼǼرǼيǼ Ǽǽ يǼǼǼǼ ǼǼ ǼǼǼǼ اǼǼǼاية ǼǼ ǼǼǼǼ كما يمǼǼǼ إرجاǼ سبǼ اǼǼǼǼيم إǼǼ مراǼǼǼ
اǼفǼǼǼ ǼǼǼǼ ǼǼ ǼǼǼ نجد ǼǼǼ اǼمفعǼ به ǼǼǼ كاف اǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼǼǼة باǼنسبة ǼكاǼم اǼǼية
﴿ ǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼ ǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼ ǼǼǼ
ǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼ ﴾.

ǼǼǼيم اǼمفعǼ ǼǼǼ اǼفاǼǼ ǼǼǼǼ يفيد اǼǼǼǼǼǼ Ǽ اǼǼǼǼǼǼǼمية ǼǼǼ اǼنماǼǼ ǼǼǼ
ǼǼǼǼ. ǼǼǼǼ ǼǼǼǼǼ **سيبويه** إǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼǼ يǼǼǼǼ اǼفاǼǼ ǼǼǼمفعǼ ǼǼǼǼǼ: « كǼǼǼǼǼǼ ياǼǼǼǼǼǼ
ǼǼǼ بيانه ǼǼǼ ǼǼǼ ǼǼǼǼǼ ǼǼǼǼ ǼǼǼǼ جميعǼǼ ǼكاǼǼ ǼǼǼǼǼǼǼǼ يعنياǼǼǼǼǼǼǼ »[2]. مفاد ǼǼǼ

1 - ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ج Ǽ، مكتبة الرشد، دار طيبة، ط Ǽ، Ǽ ǼǼǼǼ، ص ǼǼǼ.
2 - الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ǼǼǼ-ǼǼǼ.

النـ f ŇǅŎ المفعـǇĂ يقǇǅǅـام الفاƶـ ĬƶƶـĬ ǍǀŎـǇـɐ يراد الاǅƾǇǅـام Ǎالعناية به. بمعنـĬ ĬǅŖŔـĬ يـǅǅǅǅǅ المـƤǅƹـƔ ǅǀǇŘŇـǍ ǍŘƾـǇ ƴƼƼǅǅ ǅǀƼƼ ǍƼƾ ǅǀǇǇǅ.

ǍƼƹƼـǇ ƟـȂ **المتوكل** ǅŔǅǇ النـ f ƞŖǅǅه: « ... يفǅǅǇǅǅ مـǇ النـ f ŇǅŎ "المǅǅǅǅم به" ǍĂǅǇǅ ما يقǇǅǅǅسم المـƼǅǅǅم ƸǅƹƚǇǇ ǍŘǅƘƹǇ ǍŘǅƐƹǇǇǅ ŏƾـǇ **معرفƶǇ محطّ ƞƶǇǅƾǇǅـامهما** ǅǀŇǅƸǇـǍ ǅǀǇŘǅǅƘǅǅǇǇǅ ŏǀǇǅǅǅǇǅǅـǇ ǅǀǅǅǇǅ الـǇƹـǍƢ ƹǅǇ ƸǅǅƹǇǅǇǅ ĬǅŖŔـĬ يعطـĬ - Ő5 الدرƩ اللسانـƴ ŏǅǅǅǅǅǅǇǅǇǅ ŏǅǅǅǅǇǇ ǅǀǅǅǇǅǅǇ ƔƹŇǅǅƹǅǅ الǅŖǇǅƟ »[1].

ال ǅǅǅǅǅ **ورة الǅǅانية** ǅǅǅǅǅǅǅǅ ǍĂƹƹƐ Ő5:

ǅǅانيًا - تقديم الجار والمجرور:

رǅǀǅǅنا 5ǅيما سبـƻ ǅŇǅŎ الجار ǍالمجرǍر مـǇ العناƬ ر ŏǅŎŇǅ داƤǅǅ الجملة ǍǅǀǇǅǅ ǅǀƼ يمكـǇ ƸǅǅǅǅǇǅƐƹǅǇǅǅǅǇǅǅƐ Ő5 ǍǅǅǇǅǅǅƼƐ الـŇǅǅ يǅǅǅ ŇƷĂǅ ŏǅŏǍ ǍƸǅǅǇǅǅǇǅ ŏǅǅǅǅǅ ƸǅǅǅǅǅǅǅǅǇǅƸǅŇŏǅǅƼǅǅƐǅǇǅǅǅ ǍƸǅƸǅǅǇǇǅ ǅŖǅǅŇǅǅǅǅǍ ǅǅǅǅǅǅǅǅǅƼǅǅƐ الǅǅǅǅǅǅ الǅǅǅǅǅǇƼƾƹǅƐ ƸǅǅŇǅǅ ŏǅǅǅǅǍ.

ǅǅǅǅǅ ǅƐǅǅǅ ǅǅǅŇǅǅƼǅǅƐǅǅǅǅ ǍƼǅǅƐǅǅǅǅǅǅǅ...

يǅǅǅǅ ƼĂǅǅ: ﴿ ǅǅǅǅǅǅǅ ǅǅǅ ǅǅǅǅǅǅǅǅ ﴾ (الǅǅية:Đ). Ő5 ǅǅǅǅ ǍŘǅƼǅǅǅǅǅ نجد ǅŇǅŎ الجار ǍالمجرǍر "ǅǅ" الضمير يعǅǅد ƶǅƶ ǅǅǅǅǅ "يǅǅسǅǅف" ǅǅǅǅǅǅ "ساجديǅǅ" 5ǅيكǅǅǅǇ ǅǅǅǅǅ ǅǅ 5 ǅǅǇ ǅǅǅǇ ǍƬŏǅǅǅǇ ǍƸǅǅǅǅǅ ǅŇǅǅǅ السجǅǅد يكǅǅǅǅ مـǇ المǅǅǅǅǇ ǅǀǅǅǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅ "يǅǅسǅǅف" يǅǅǅǅكǅǅ ǅǅǅǅǅ ǅŇǅŎ ǅǅǅǇ السجǅǅد ǅǅǅǅ له ǍĂǅǅ ǅŘǅǅǅǅ ǅǀǅǅǅǅ. ǅǅǅǅǅ الجار ǍالمجرǍر ǅǅǅ لا ǅǅǅǅǅǅǅǅ ǅŇǅŎ السجǅǅد ǅǅǅǅ لǅǅير يǅǅسǅǅف. 5ǍĂǇ المƞǅ ǅǅ بالسجǅǅد له مـǇ ǅǅǅǅ ǅǅǅǅǅǅ ǍƼǅǅǅǅǅǅ ǍالǅǅǅǅǅǅǇǅ ǍالǅǅǅǅǅǅǅǅǇ ǍالǅǅǅǅǅǅǅǅǇ ǍĂǅǅǅǅǅǅǅǇ. ǍالǅǅǅǅǇǅǅǅǅǅ ǅǅǅǇ ǅǅير مفيد Ő5 "اليǅǅ ǍالنǅǅǅǍǇ" المǅǅǅǅǅلة بالǅǅǅǅǅǇ "ساجديǅǅ" ǍƼضمير جماƶǇ الǅǅǅǅǅǅǇ المǅǅǅ ǅǅǅ بالفعǅǅ "رǅǅǅǅ". يǅǅǇ Ő5 ǅǅǅǅǇ الǅǅدد **الǅǅرّاء** ما نǅǅǅ: « ǍإنّماǍ جاǅǅ Ő5 ǅǅǅǅǅǅǇ ǍالǅǅǅǇ ǍالǅǅǅǅǅǅǇ بالنǅǅǇ ǍاليǅǅǇ ǅǅǅǅǅ ǍƼǅǅǅǅǇ بǅǅǅǅǅǅǅǅǅ اǅǅǅǅǅǅǅǇǅ ǅǅǅ ǅǅǅǅǅ

[1] - ǅǅǅǅǅ المǅǅǅǅǇǅ دراساƘ Ő5 ǅǅǅǅǅ اللǅǅǅǅة العربية الǅǅǅǅǅǅ f ǅǅǅǅ.

Ǖǐǻ السجد دĂǻ ĂǻǟǂǸŸ لا يكǻĂǻ إلا ǻǟǻ ǟǼǻالآدميين ǽƂǿǻرج ǻاǼǟǽŽ ǼǊǻ ǟǼǻالآدميين «[č].

ĂǻيǓǟ ǼǖǼƗ: ﴿ ǮǼǴƤ ǻǔǻƁŽ ǼǔǼƗ ǻǟ ǻǟǻǟǼ ﴾ (الآية:ďĐ). ǻƟ ǹǻƗ ǻلكيرǻǟ ǸǟƗ الجار ĂالمجرĂر (ǻنه) - ĂالضميرĂ يعدǻ فيه "ĂيĂسف" - ǼǊǻ المفعĂǻ به "كيدǻǼǴ"Ü ĂدلالاƘ ǸǟƗ ǸاديمǻǟǻǻǟŹ ǻƂǻǟǻ ǻƟ ǻلاǻƂǻƟ Ǝ ĂǟǼǻيهǼƚǟǻ ǿǼƗ ǻǴƗ إǻǴ النسĂǻ لم يسبŵ ǻǻǴ ǻǟǻ ǻكدǻ ǼǟǾ غير "يĂسĂف"Ü ǻǟǴ ǻالمجرĂر يدǻ Ǐ ǟǼǻ ǸǟƗ ǻلاǻƂǻƟ Ǝ بǻرف الكيد ǻƟƂ ǽ يمكǼǻ ǻǟǼ ǼǟƗ يعǻاد ǻǟƐ ǼǴƠǻ النسĂǻ يراĂǻد "يĂسĂف" Ăغيرǻǟ. ĂسياŵĂ الآية السابقة يدǻ Ǐ ǟǼǻ ǸǟƗ ǻلاǻƂǻƟ Ǝ ǿǼƗ ǻيǾ ǻǟǻǻ: ﴿ ĂǻيŽ ǻǟǻƂƁǻǟ ǼǔǼƗ ǹǼƁǼƤ ǻǔǻƁŽ ǟǼǻ ǻǟǼ ﴾ (الآية:ďď).

ĂǻيǓǟ ǼǖǼƗ: ﴿ ǻǟǻƁǻ ǸǟǻƗǻرسلǻ ǼǔǼƗ ǻǟǻǟ ﴾ (الآية:Ēč). ǻنا ǼǖǼƗ ǻǟ ǹǻƗ الجار ĂالمجرĂر - ĂالضميرĂ فيه "ǻǟǻǴ" يعدǻ ǼǊǻ "بنيامين" ǟƂǻ يĂسف الǻǟƗ ǻر - ǼǊǻ المفعĂǻ به ǽǟ المراĂǻد ĂالبعيدǻǴǻǟ"Üǻ دلالة ǸǟƗ ǻلاǻƂǻƟ Ǝ Ü ǸǟƗ ǻǴ إǻǟƂǸ يĂسف ǻǟǻ ǻǟǻ ǻǟǻ ǻرط ǻǟǻǟǼǻ يĂسف إǻǟǾ ǻǟǴǼǟ ǻǟǼǻǟǼ ǻǟǻ ǻǟǻǻǟǼ. ĂǻǟǼ يعلمĂǻǻ ǻǟǻ ǻǟǻǟǼ ǻǟ يرسله معǻǟǼ ǻǟƂǻǟǻ ǻǟǻ (ǸǟǼǻǟ) ǻǟǼ فيهǟƂǻ ǻǟ كما ǻنّه ليǻ ǻǟǻ ǻǟǼ ǻǟǻ ǻǟǼǟ ǻǟǼ ǻǟ "بنيامين" ǸǟƗ ǻǟǴǻƂǻǟǻƗ Ǵǻ ǟǴǼ بمراĂǻد ǻبيه ǻنه.

ǻǟǼǟ ǻǟ ǻǟǼ: ﴿ ǸǟǼǻ ǻǟǼǻǟǼǻ ǼǔǼƗ السǻǟǻ ﴾ (الآية:ĎĐ)Ü فيهǻ ǻǟǻ دلالة ǻاديم الجار ĂالمجرĂر "ǻنه" – ĂالضميرĂ فيه ǻǟǴǻ إǻǟ يĂسف - ǻƟ الاǻطفاǼǻ ĂǟǼǻيه. ĂǻدĂ ǼǊǻ ǸǟƗ سياŵ الآيةǻǟǻ ǿǼƗ ǻيǟǻ ǻǟǻ: ﴿ ... ǻǟǻǟǼ ǼǔǼƗ السǻǟǻ ĂǻǟǻǟǻǻǼ إǻǟǻ ǻǟǻǟǼǻǟǼ ǼǔǼƗ ǟǼǻ ﴾Ü ǻǟǼ ǻǟ ǻǟǼ يĂسف ǻǟƂǻ بالعفة ĂالطǻǼǟǻراǻǟ ǻǟǻ البǻر العاديين ǻنّه عبد ǻǟǼǟǻǟ ǻǟǻ ǻǟǻطفاǼǻǟǻ للنبĂǻǻ.

ĂǻǟǾǻ ǿǼƗǻ: ﴿ ǻǟǻƂ ǻǟǻ ǻǟǻǻǟǻ ǻǟǻǟǻǟ ﴾ (الآية:ě). ǻادم الجار ĂالمجرĂر ǻنا ǼǖǼƗ ǼǊǻ الفاǻǟ ĂǟǸǟƗ ليدǻ Ǐ ǼǊǻ الǻǟيرǻǟ ĂǻلاǻƂǻƟ Ǝ ǻǟǻ ǻǟǴ ĂǻǟǼǟǻ ǻǟǻƂǻǟ ǻǟǼǻǟ دǻǟǻ ǻيرǻǟǻǟ يĂسف. ĂيدǻǏ ǼǊǻ ǸǟƗ سياŵ الآيǻ السابقةǻǟǻ ǿǼƗ ǻيǟǻ ǻǟǻ: ﴿ ǻǟǻ ǻǟǻǟǻǟǻǟ ǻǟǻǟǻǟ ǻǟǻǟǼ ǼǔǼƗǻǟǻ ﴾ (الآية:Ē). ǻǟǼǻǟ الآية ǻǟǻǟǻǻǟ لنا سع

č - الفرǻǟǴǻ معاǻǟ الارǻǟ ج ǻǟ ǻǟǼ الكاǻǟǻ ط ǻǟǻ ĚǻǻǟČĐď ǻǟ ďď.

ÌÁƤÚÌ إلǮ ǮǮ رف ǮبهيǮسف ǮبنياميǮLJ إليǮم ǷNj ǷNjم.

Ǯ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮǮ: ﴿ ǮǮǮǮ ǮǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮǮ ﴾ (الآية: ǮǮ). Ǯ5 ǮǮǮ

ǮǮرǮيǮ ǮǮǮǮǮ نجد Ǯادم الجار ǮالمجرǮ "منّا" Ǯالضمير يعǮد ǮǮ ÌÁƤÚÌ. ǮفيدǮ "مǮLJ" ǮNj ǮǮǮǮ

ǮǮبعيض ǮǮ دلالة ǮǮǮاديم ǮǮǮǮ Ǯ5 ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮ يǮسف بمنǮ

الكيǮ منǮم دǮǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮǮ رض نفǮ Ǯ5 يǮسفǮ ǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮ: "ǮǮǮ يا

Ǯبانا منǮ الكيǮ منّا" رǮǮما يفǮم ǮǮǮǮ ليسǮ ǮǮǮ Ǯاط ǮǮǮ منǮ الكيǮ منǮم ǮǮǮ بǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮ رǮǮǮ.

ǮنعǮد ǮǮǮǮ ǮǮǮǮ النǮم الارǮǮ Ǯ5 يǮه مǮǮ الدلاǮǮ ما يعجǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮ إدراكǮ ǮǮǮ

ǮطǮǮ ǮبدǮ ǮǮ لا ǮفنǮ ǮǮ ǮجاǮبه ǮلاǮ ǮǮنضǮ دلاǮǮ ǮǮǮ بǮ ǮيدǮ.

ǮǮǮǮيǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮ: ﴿ ǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮ ﴾ (الآية: ǮǮ). Ǯادم ǮنǮǮ الجار

ǮالمجرǮ لدلالة ǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮǮ العفǮ ǮالمجǮفرǮ مǮǮ ǮǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮ Ǯاط. ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮ

Ǯ5 ǮǮǮ يǮسفǮ ǮǮǮǮǮǮ Ǯ5 ǮǮǮǮ Ǯ مسǮǮǮǮǮ ضعفه ǮǮ ǮǮ سنّه.

ǮǮǮرǮبط ǮǮǮǮ الآية بالǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮ Ǯ5 سياǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮ يǮسف

ǮǮǮǮبيǮم: ﴿ ǮǮ ǮǮǮǮǮ اسǮǮǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮ ﴾ (الآية: ǮǮ). ǮǮرǮǮǮǮ ǮǮǮǮ بǮǮنبǮǮǮ

ǮǮǮراǮǮم بǮطǮǮǮǮ منǮم ǮطǮǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮ ǮǮ بمǮفرǮǮ ǮǮǮǮǮ.

نسǮǮǮ ǮǮ ǮǮǮ مǮǮ ǮǮǮǮ ما سبǮ مǮǮ نماجǮǮ ǮǮǮ Ǯاديم الجار ǮالمجرǮ Ǯ5 ǮǮǮ

ǮǮǮراكيǮ ǮǮǮǮ Ǯ5يه دلاǮǮ كǮيرا مرǮبطة ǮǮǮǮ بسياǮ ǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮǮ

ǮالمعاǮǮ نجدǮ ǮǮǮ اللبǮ ǮǮ ǮǮǮǮǮǮǮǮǮ ǮǮǮ Ǯ ǮǮǮǮǮ كǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮ.

العنǮر ǮǮǮاني: التقديم علǮ ǮمستوǮ الجملة الأسمية

ǮǮميǮ الجملة الاسمية مǮǮما رǮǮينا بنمط ǮǮǮيǮ معيǮǮ ǮǮǮ ǮبǮǮ باسم ǮǮ ǮالمبǮǮǮǮ

ǮǮ يليه ǮǮبر ǮǮ ǮǮيه بعد ǮǮǮ المǮǮǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮ Ǯ5 ǮǮǮ ǮǮǮǮǮǮ ǮرǮǮف

ǮمجرǮǮ ǮǮǮرǮف الجرǮ. إلا ǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮيǮ لا يǮǮǮ ǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮǮيراǮ بǮ ǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮ

ǮǮادم ǮǮǮǮ ǮǮǮيǮǮ ǮǮǮǮ. ǮǮǮ ǮǮǮ اسǮǮǮǮ سǮرا يǮسف ǮǮمكǮǮ مǮǮ ǮǮǮ ǮǮ بعض

النماجǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮ ǮǮǮǮ ǮǮاديم ǮǮǮǮǮيǮ.

وأوّل Tورة للkاديم Ǐ ƖƵ مسkaĂă الجملة الاسمية يĸ ýŎ5:

أولĀ - تقديم الخبر علĂ المبتدأ:

LJĂمنماذج ǰƘ ƖNj lJTĂرا نجد pĂa kعالĂ ƑĎ: ﴿ ﭧ ﭨ ﭩ ﭪ ﭫ ﭬ ﭭ ﭮ ﭯ ﭰ ﭱ ﴾ (الĀية:ē). Ŏ5 ƖNj الkركيƔ نجد kĿا المPبر Ăƴ ŘĂفيدĂ ýƵ عليه الجار ĂالمجرĂر المkعاالLJ به "Ŏ5 يĂسفĂ "Ü ĂكبالkŎJ المبkPر ǁ Ǐ ŘǏ ǠĂNj نكرا مPTTة بالĂيNJ "Ɓيا". ĂkkĂýƚ دلالة ƖNj الkاديم بالPƘTl f ĂŨNjǠمية Ü ĂRJاا لما ǰnRǰ االTة مĄNj ةNJ Ŏ5 االرČJLJ.

ƢŎ ýƪ kعالĂ Ǐ Ŏ5 بداية السĂرا: ﴿ ﭑ ﭒ ﭓ ﭔ ﭕ ﭖ ﭗ ﭘ ﭙ ﴾ (الĀية:ď).
كما ĎǇǊ المفسريLJ كƢĂر ĎǇǊ اليNjĂdد سĂLJĂاا رسĂý الĿ ﷺ عLJ حTa يĂسفĂ PĂaǰĂÜ بالPǰNjmبر بالTǰĂة مLJ غير سماY مLJ ƢĂďد ƔĂl kǇƖa.[č]

كما ǇǊ Ŏ5 kاديم الPبر ǰNj اناĆيضا مLJ Ǐ ŽǾ لفK الانkبǰǰ إǏ ما سيƖa مLJ Ɨƴýخ Ăkسلية ƔĂƢ المنيđĆJ لما ĐĂIÜ ĂýƑ مLJ ƱŎ ĂơNjp ƖƵ Ǐ نبǰNjp ĂƖƵǰNjp.

ĂĐيا kعالĂ Ǐ ايضاĆ: ﴿ ﮠ ﮡ ﮢ ﮣ ﮤ ﴾ (الĀية:ēĒ). ǰNj Ŏ5 kادم المPبر المĂơǰف – Ƣيا – إǏǰ الTرف Ăƴما يليه مkعاالLJ بالPبر المادم المĂơǰف – 5يه ĂƳY مLJ الkفايد للمبkدÜ ĂالعƝǰpة اللامĂƧية Ŏƴ مفاد ǏǇ NjƖIĂý البTر kkفاƘ Ǉ Ŏ5 درجة العلم ĂالمعرÜ5ة إلا ǏǇ ǰRǰ يفسĂơ المجاý ǰǇIĂý بJǏǇ ǰNjIǰ ƱǾƵ LJRǰ ƖƵ ǰNjĂǾǰLJ المزيLJ ĂالمسيطرÜ ǰĂ ǰNjIǰ دافƙƖ ýƵĂ ǏƭƢ منه ĂĐƖƵ .ýǰpĂĂ Ŏƙمر يTǰNjرد بǰRǰǰ Ü ƖƵ Ǐ ǇǊ LJ لا ĂǰǏýƣ بيLJ عƖƵ الإنسانLJ المĂơدĂد ƖƵĂ ǇǇ الممدĂد. يبيLJ لنا LJǰRǰ ǇǊ LJ مLJ دلاƔK المارنة بيLJ الإنسان ĂالمĂơدĂد ĂIǰĂ الله kLJ PǰƘ Ŏ5 ǏƵ الPبر المبkدÜ ĂالاNjkƙمام بالمادم ĂلفK الانkبǰǰ إليه كĂLJنه ǏNjǰ بđǰرا ĂǇ ƔĂkكيǏ الkركيƔ عليه ينبƱŎ الTRǏ المĂơر العنTر ĂǇ الkركيƔ كǉǇ.

الTورة الثانية للkاديم Ŏ5 نمط الجملة الاسمية يĸ ýŎ5:

ثانيًا - تقديم متعل5 الخبر عليƴا:

LJĂمنماذجǰNjl نلمƩ pĂa kعالĂ Ǐ: ﴿ ﭐ ﭑ ﭒ ﭓ ﭔ ﭕ ﴾ (الĀية:đ).
Ŏ5 ƖNj الkركيƔ ƖƦƠǐ ĎǇǊ الجار ĂالمجرĂر "الإنسانLJ" مkادم ƖƵ Ǐ الPبر"ƖƵدĂ" ǏǇ Ř

č - الكشTǰ ƳŘ ǰƘ اƝǰف ج ĎǐÜ f ĐĎĚ.

يعلّق به IRNjĂ إنّما LJlJ كاك IIJRS لدلالة الاكPlTl f ليضا ŮJŬ الايطلT LJlJ KPl f Ň بتيعƐĂlC الانسان LJĂد عيزاǰl LJه المPĂlpK المPŪر. ĂlkkyĂ لسياق KlyĆ الارLJĆ يجد كثيراŇl LJه الياŮK IOkŎ Tk ĂTk ار ŇTk الايطلTJJ بالانسانŮ LJLJ ĂlƠĂlYĂk المسمرŇl ŌĆ ŮيلاY ŌĆ به المعاTŎ ĂlƠرĂlKŇ. ĂĆŎ IRNj دلالة نبيه kالانسانŮ LJLJ مكاد FĂ الايطلTLJLJ. ĂJĂ ŮJŬ الاركيY كاك LJlJ ŽlŤ IRNj النمط ŤŎ: "إŮJ الايطلT LJLJ مبيد ŽĂ LJLJالانسانŮ" ربما يفسر ŮJŬ الانسان جسĆ LJه الايرالLJ ƷĂيفسر الايطلTLJŮ ĂŬ ŮJŬ الايطلTLJLJ ŽĂ LJLJالانسانŮ LJLJ الانسان ريƷĂ.

ĂpĂlƠ لهTIŇ: ﴿ إŮJ ربّك لعليم حكيم ﴾ (الايةŮ: ČđŁ). ĂkkyŇ دلالة kادم الجار والمجرĂ "بكيدLJNJŮŇ" ŽlŤ "بالكيم" ŌĆ الاكPlTl f ĂĂالعناية. ŬŮJŬ lYŮ ŤlJkĂ مطلّy ŽlŤ كلŮy ŤŌĆ ĂpĂ دpĂ "الكيد" ŌĆ يفرزنا ŌĆ IRNjŮJŮ ŮJŬ العمŮy الفاسد IRŤ الفاسد فيهPŬ النسĂl دp ŬŮpnj ارلŮl ŮY ĂpŎ مهŇ ŌĆ الماكر.

ĂŮJ ĂpĂlƠ لهTIŇ: ﴿ إنّه يعلم ما تكنّه الصدور، قد ﴾ (الايةŮ: ĐĐ)Ů دلالة kادم اليوم الارجUŮ "LJLJيوم لدينا" دلالة الاباكƠlŮ ĂالاسFكنا Ăŝ يوسف TŮŤŎ IR LJJT لدّا العزيز ساحة منحة Rl IIJR اليومĂ IRŤ المال UŮŤnjقدرا IIIŮ ŮJŬ ŽlŤ IRNj الاكPlTl f ĂlkIĂ kŮ ŌĆ pĂlaIJ ŮJŬ ŤĂlaŮ. Ăŝسياق ĆKŮnjU Ťيه ŮIĆlkŴ "Ăليوسف" Ơ Ŭيه Ů ĂlŮy ĂlƠ لهTIŇ: ﴿ ĂjĂky الماكIIŇ المالك Ůjكنت ŬŤ قل ماكنته ŌĆ ﴾ (الايةŮ: ĐĐ). ŤŎ جعله LJه PlTŎk ĂpNŮy ĂمTĂرkŎ.[Č]

نسلPl f ŮJŬ kادم مغلعاIIK الارP ليه ŽĆ Ĳيه دلالاK مقدمة ومرتبطة إنّها بالسياق العام لل kالاركيY ĂŤإنّها بماŤŤلد kالاركيY. ĂkkyŇ lkIIl الدلالاK PlTa ŌĆ دلالة الاكPlTl f ĂŮNjĂ ŬŮJŬŮNjn.

ŮRJ ŮJŬŮlŮJN IŌl الاديم ĂlŮJ ŮPl الايطلY ŌĆ الاTT ŤŮŤ الاراĆĆ ليس Kمراد ŮJŬ لإبطاليŮ بنŮ ŮJŬ امراد اراد سبحانه ŬŤŤkĂ LJه جداy ŮkŤŮJŬ أغراض دينية Ăدنيوية ĂكماŮJŬ ŮJŬ طبيعة الاطY ĂŤŤ الاŎ ŮkĂضĂl ŮJŬ يكاLJ ŮĆ تراكيبه ŮjIŮJ LJŮJTĂ الاراĆĂ المعنوية ĂلالكيرŮiĆ PŤĂ ŮŤTl الارابنية ŮĆk لIŤ ببطبيعة سرد ممثلŮCLĂ منفرد. ĂلانŮk ĂlkŮy سلسلة كاملة مترابطة الاجزاء ŮLJŬ ŮلŮŮ الادبر بعض العناŤر ŮĆ تراكيبها ŬŮ ĂPŮŮTLJŮ يضف ŮJŬŮ لاجئه Ůsلها LJه الناسلاك الفنّ ŮJŬŮ مفكسية ŮRŮJ دلالاK معانيه يتبين ŮJŬ لتلك المؤلف ĂĂ العام ĂŮJ ĂالارسالةŮ ĂkŮ المملها.

Č - ابن كثير جŮ، ŮĎ f ČĎĐ.

المبحث الرابع
الحـــذف

يعلّ الĦRƠف نسان مه LJĦنسانŧ الللاŪ ČŦ ǓƠƵ Üالللغة ǍNjǍ يعلǨƙŧ بǓƠǍNjǍŧ النا f ǍǒƝǓادايا
ČŦ الكǓƠÜم ǓƠǍ يعلّ Ħيضا LJه ǕǓƠƵǍŽ ǓارضǍǓ الǓǓركيƔ ČŦ الكǓƠÜم ǓŦ كادǓǓ كما يعلّ ǍǓǓ منه
جملة مه LJĦ الجمǓ. ǍǓĦRƠف يكǓر اسǓǓƝǓادامه ÜǓǓǓǓǓǓ مه LJĦǓǓ جملة إǓĨ ǓǓǓǓǓ ČŦ
النا f ǓǓد بادر ǓǓادم النا f ƟǓǓǓǓĦǓ جǓǓ المǓǓضاف ǓǓǓ المدرǓǓ ĦǓǓǓ بسببƔ دلالة
بعض المǓǓǓر ǓǓǓ بعض المǓǓǓف.

العنصر الأول – مفهوم الحذف:

لاد ǓǓǓǓ ǓǓǓǓ الǓǓǓف ǓǓǓǓ ǓǓǓǓ ČŦ ǓǓǓǓǓ اللللغويين والمفسّرين والدارسين LJĦ
ǓǓǓǓǓ بالدرƩ ǓǓǓǓǓǓǓ ǓǓ تعريفه ǓǓǓǓ الĦRƠف ǓǓǓ بيان LJĦسبابه وǓǓǓǓǓǓ
ǓǓǓ ǓǓǓǓ. ǓǓǓ لما له مه ǓǓǓير كبير ČŦ ǓǓǓǓ الكلام كما ǓǓّنه ينمّ مه براعة
مستعمل اللغة ČŦ ǓǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓاف الإيجاز.

ǓǓǓ لعبد القهر الجرجاني ǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓǓǓǓǓǓ ǓǓ ǓǓǓ النادر ǓǓǓ
ǓǓǓǓǓ الرائية ǓǓǓǓ ǓǓ ǓǓǓǓĦRƠف: « ǓǓ بابƔ دقيق المسلك ǓǓǓǓ المأخذ
لطيف المأخذ ǓǓǓǓ الأمرƔ Ǔبيه بالسحر ǓǓنّك ǓǓǓǓ به ترك الذكر ǓǓǓǓǓ مه الذكر
ǓǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓ ما ǓǓǓǓǓ ǓǓǓ لم ǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓ ما ǓǓǓǓ
بيانا إǓǓ لم ǓǓǓ » (1).

ǓǓǓǓ ǓǓǓǓ ابن الأثير ǓǓǓ نجده يقول: « ǓǓǓ الإيجاز بالĦRƠف ǓǓǓنّه ǓجيƔ
الأمر Ǔبيه بالسحر ǓǓǓǓ ǓǓّǓ ǓǓǓ ǓǓǓ فيه ǓǓǓǓǓ مه الذكر ǓǓǓǓǓ ǓǓǓ
ǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓ ما ǓǓǓǓ لم ǓǓǓǓ... ǓǓǓǓ ČŦ المǓǓǓǓ
جميع ǓǓǓ ǓǓǓف حضر ǓǓǓǓ ǓǓǓǓ ČŦ الكلام ما يدل ǓǓǓ المǓǓǓف ǓǓǓǓ لم يكǓǓ
ǓǓǓǓ دليل ǓǓǓ المǓǓǓف ǓǓǓنّه لغو مه الحديث لا يجوز بوجه ǓǓǓ سببƔ » (2).

---

1 - الجرجاني ǓǓǓǓ.

2 - ابن الأثير المثل السائر ČŦ ǓǓǓ الكاتب ǓǓǓǓǓǓ ǓǓ ǓǓǓǓ: د. ǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓ د. بدوي طبانة ǓǓǓ دار النهضة ǓǓǓ ǓǓ ǓǓ.د ǓǓ ǓǓǓǓ.

ﱠﺎﻣﺃ **ابن جني** ﻪﻴﺮﺓ Ő5 ﺍﻟﺤﺬﻑ ﻷﻧّﻪ ﻳﻌﺮﺍﺀ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ﻭﺍﻟﻤﻔﺮﺩ ﻭﺍﻟﺤﺮﻑ ﻭﺍﻟﺤﺮﻛﺔ. ﻭﻳﺸﻴﺮ Ő5 ﺍﻟﻤﻀﺎﻑ ﻭﺍﻟﺸﺮﻁ ﻻ ﻳﺼﺢ ﻓﻲ ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ ﻳﻘﻮﻝ: « ﻭﻟﻴﺲ ﺷﻲﺀ ﻣﻦ ﺫﻟﻚ ﺇﻻ ﻭﻋﻦ ﺩﻟﻴﻞ ﻋﻠﻴﻪ ﻭﺇﻻ ﻛﺎﻥ ﻓﻴﻪ ﺿﺮﺏ ﻣﻦ ﺗﻜﻠﻴﻒ ﻋﻠﻢ ﺍﻟﻐﻴﺐ Ő5 ﻣﻌﺮﻓﺘﻪ »[1].

ﱠﺎﻣﺃ **الرّماني** ﻓﻴﻌﺒﺮ ﺍﻟﺤﺬﻑ ﻧﻮﻋﺎً ﻣﻦ ﺃﻧﻮﺍﻉ ﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ﻭﻳﻌﺮﻑ ﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ﺑﺄﻧّﻪ ﺍﻟﺘﻘﻠﻴﻞ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻣﻦ ﻏﻴﺮ ﺇﺧﻼﻝ ﺑﺎﻟﻤﻌﻨﻰ « ﻭﺇﺫﺍ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ ﻳﻤﻜﻦ ﺃﻥ ﻳﻌﺒﺮ ﻋﻨﻪ ﺑﺄﻟﻔﺎﻅ ﻛﺜﻴﺮﺓ ﻭﻳﻤﻜﻦ ﺃﻥ ﻳﻌﺒﺮ ﻋﻨﻪ ﺑﺄﻟﻔﺎﻅ ﻗﻠﻴﻠﺔ ﻓﺎﻷﻟﻔﺎﻅ ﺍﻟﻘﻠﻴﻠﺔ ﺇﻳﺠﺎﺯ »[2].

ﱠﺛﻢ ﻳﻄﺮﻕ ﺇﻟﻰ ﺇﻳﺠﺎﺯ ﺍﻟﺤﺬﻑ Ő5 ﻷﻧّﻪ ﺇﺳﻘﺎﻁ ﻛﻠﻤﺔ ﻟﻼﺟﺘﺰﺍﺀ ﻋﻨﻬﺎ ﺑﺪﻻﻟﺔ ﻏﻴﺮﻫﺎ ﻣﻦ ﺍﻟﺤﺎﻝ ﺃﻭ ﻓﺤﻮﻯ ﺍﻟﻜﻼﻡ[3].

ﻭ**الرّماني** ﻳﻤﻴﺰ ﺍﻟﻘﺼﺮ ﻹﻳﺠﺎﺯ ﺍﻟﺤﺬﻑ ﻳﺘﺮﻙ ﻓﻴﻪ ﻣﺎ ﻳﺪﻝ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﺤﺬﻭﻑ ﺩﻟﻴﻞ ﻳﻔﻬﻢ ﺇﻣﺎ ﻣﻦ ﺳﻴﺎﻕ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ﻭﺍﻟﻘﺮﻳﻨﺔ ﺑﺎﻟﻠﻔﻆ ﺍﻟﻈﺎﻫﺮ ﻭﺇﻣﺎ ﻣﻦ ﺳﻴﺎﻕ ﺍﻟﺤﺎﻝ ﻭﺍﻟﻤﻘﺎﻡ ﺍﻟﻜﻼﻡ. ﻭﻳﺸﺘﺮﻁ ﺃﻥ ﺍﻟﺸﺮﻁ ﺇﻟﻴﻬﺎ ﺍﻟﻨﺤﺎﺓ Ő5 ﺣﺬﻑ ﺃﻱ ﺟﺰﺀ ﻣﻦ ﺃﺟﺰﺍﺀ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻛﺎﻟﻤﻔﻌﻮﻝ ﺃﻭ ﺍﻟﻔﺎﻋﻞ ﺃﻭ ﺍﻟﺨﺒﺮ ﺃﻭ ﺍﻟﻤﺒﺘﺪﺃ ﻻ ﻳﻜﻮﻥ ﺇﻻ ﺑﻮﺟﻮﺩ ﺩﻟﻴﻞ ﻟﻔﻈﻲ ﺃﻭ ﻣﻌﻨﻮﻱ.

ﱠﺎﻣﺃ **الزركشي** ﻓﻘﺪ ﻛﺎﻥ ﻟﻠﺤﺬﻑ ﺗﻌﺮﻳﻔﺎﺕ ﻛﺜﻴﺮﺓ ﺩﻗﻴﻘﺔ ﻭﻧﻘﻼ ﻋﻦ ﺃﺳﺒﺎﺑﻪ ﻭﺷﺮﻭﻃﻪ ﻓﻘﺎﻝ « ﻭﺍﻟﺤﺬﻑ ﻟﻐﺔ ﺍﻹﺳﻘﺎﻁ ﻭﻣﻨﻪ ﺣﺬﻓﺖ ﺍﻟﺸﻌﺮ ﺇﺫﺍ ﺃﺧﺬﺕ ﻣﻨﻪ »[4].

ﱠﺛﻢ ﻳﺄﺩﻡ ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ ﺍﻻﺻﻄﻼﺣﻲ ﺍﻟﻔﺮﻕ ﺑﻴﻦ ﻣﺼﻄﻠﺤﻴﻦ ﻛﺎﺩﺍ ﻳﻜﻮﻧﺎﻥ ﻟﻬﻤﺎ ﻣﻌﻨﻰ ﻭﺍﺣﺪ: ﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ﺍﻻﺧﺘﺼﺎﺭ ﻭﺍﻹﺿﻤﺎﺭ. ﻳﻘﻮﻝ: « ﻭﺍﻻﺻﻄﻼﺡ ﺇﺳﻘﺎﻁ ﺟﺰﺀ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﺃﻭ ﻛﻠّﻪ ﻟﺪﻟﻴﻞ. ﻭﺃﻣّﺎ ﻗﻮﻝ ﺍﻟﻨﺤﻮﻳﻴﻦ ﺍﻟﺤﺬﻑ ﻟﻐﻴﺮ ﺩﻟﻴﻞ ﻭﻳﺴﻤﻰ ﺍﻗﺘﺼﺎﺭﺍ ﻓﻼ ﺗﺤﺮﻳﺮ ﻓﻴﻪ ﻷﻧّﻪ ﻻ ﺣﺬﻑ ﻓﻴﻪ ﺑﺎﻟﻜﻠﻴﺔ ﻛﻤﺎ ﺳﻨﺒﻴﻨﻪ ﻓﻴﻤﺎ ﻳﻠﺘﺒﺲ ﺑﻪ ﺍﻹﺿﻤﺎﺭ ﻭﺍﻹﻳﺠﺎﺯ. ﻭﺍﻟﻔﺮﻕ ﺑﻴﻨﻬﻤﺎ ﺃﻥّ ﺷﺮﻁ ﺍﻟﺤﺬﻑ ﻭﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ﺃﻥ ﻳﻜﻮﻥ ﺛﻢ ﻣﻘﺪﺭ ﺑﺨﻼﻑ ﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ﻓﺈﻧّﻪ ﻋﺒﺎﺭﺓ ﻋﻦ ﺍﻟﻠﻔﻆ ﺍﻟﻘﻠﻴﻞ ﺍﻟﺠﺎﻣﻊ ﻟﻠﻤﻌﺎﻧﻲ ﺍﻟﺠﻤّﺔ ﺑﻨﻔﺴﻪ. ﻭﺍﻟﻔﺮﻕ ﺑﻴﻨﻪ ﻭﺑﻴﻦ ﺍﻹﺿﻤﺎﺭ ﺃﻥ ﺷﺮﻁ ﺍﻟﻤﻀﻤﺮ ﺑﻘﺎﺀ ﺃﺛﺮ

---

1 - ابن جني، الخصائص، ج 2، ص 360.

2 - محمد بركات حمدي أبو علي، دراسات في البلاغة العربية، دار الفكر للنشر والتوزيع، ط 1، 1992، ص 85-86.

3 - نفسه، ص 85-86.

4 - الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج 3، ص 102.

الماǿر Ŏ5 اللفU... ĮŘŇĂ إǓ لا يǓǓرط Ŏ5 الŘơǚف »(č). ǔŴ ǹŲŁ ŀ ŉ ĮǗĮ ĭĮŁĮ ýĂĮĮ ĿǗĮ المǓǗŇĂر
Ŏ5 الŘơǚف ǓǓ لنّه مجاƨ(Ď). ǔŴ يعاد **الزركشي** 5ǓǗليŁǗ كامليŁǗ للدƨيƨơ ǵ ǓŽǗ 5ĂǓǗƨǗ الŘơǚفǓ
ĂǓسبابه ĂǓǓدǓŋǓǓ ĂǓطه ĂǓǓĂǓǓنǓǓǓ.

5ǗمŁ ŀǗŏ ĮǚŘŇ المجمǓǗ ǗĮ مŁ ŀǗĮ ĊĮǗǗĮ ĿǗĮĿ ĶĴĂŀǗ ǓĮǗŇǓĮ الŘơǚف لدĂ اǗǗداǓĮ
نسǓǗŁ ŀ ǓǓǓǓŇ ƥǓ كاǗŁǗ ŇǓŕǓǓŇ إليه ǓǓŁǓ ǚǓǓ ŀ ĂǓدر Σ ĂǓŘǚǓĂ ǓŠǗ ơǗ ŧ ĂǗŘǓǓ ĮǗǓǓǓǗ
بعض ŁǗŽ الŘơǚف ĮĂǓǓيمǓǗ ŁǗǓ ĮĂĴĂǓơ كما ǓǓليفǓĮĂ النǓǗ Ŏ5 ĂǓميŇǓĂ ǓǓالكǓǓم Ŏ5
فĂǓŘơم للǓǗ دليƨ ĂǓجدƨ ĿǗŽ ĮĂǓǓǓ ǓǓǓيطĂǓ. ĂǓضمارǓǗ اǗǓǓ ار ŢǗǓكالا له ǓǓǓǓǓالمǓǓǓر ĂǓǓǓǗĮ
سĂǓ ĊǗǓǓǓ ŁǗǓǓǓ الدليƨ لǓǓǓǓ ĂǓ معنǓǓǓǓ كما ǓǓǓǓǓ ǓǗŢĂر إلǓ ĿǗŽ ǓǗǓ الŘơǚف يǓسơǓǗ Ŏ5 ĂǓضǓǓمǓ
ĂǓلا يǓسơǓǗ Ŏ5 ǓǓرǓǓ.

ǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓ المǓدǓǓǗ ǓǓǓǓǓالǓ الŘơǚف Ŏ5 الكǓǓم 5نسǓطيǓǗ ǓǗǓ إǓǓǓ ǓǓǓǓ لم يǓرجĂĮ
رǓǓǓǓǓ ŁǗŽ - إضاǓǓ إلǓ ĮǓǓ - ĮǓǓار ĮǓǓǓǓ كاǓǓ ǓǓ الاديم المǓرĂǓ ĮǓǓ ǓǓǓǓنطĂǓ ŁǗŽ
جديدا ǓǓǓǓ ǓǓǓǓǗǓ بعض المناǓǓǓǓǓ الǓديǓǓ كاللسانيا ǓǓǓǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓسلǓǓǓǓ.
ĂǓمنǓǓǓ نجد **أحمد درويǓ** Σ ĮǓǓǓ ǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓ الŘơǚف ǓǓǓ يǓǓǓ: « ... الǓسيلة الǓانية
ĂǓǓǓ "الŘơǚف" ĂǓǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓǓ ǓǓǓǓ نبǓǓ ŁǗŽ إمكانيǓǓ المعنǓ ǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓ الǓسيلة 5ǓǓǓǓ
نǓǓǓǓ بالمبادǓ النǓǓǓية الǓǓǓǓǓ الŘơǚف ǓǓǓǓ: ĂǓǓǓ الŘơǚف جاǓǓ عير Ŏ5 بعض
الǓǓǓراǓǓ 5ǓǓ يجǓǓ ŁǗǓ الŘơǚف الفاǓǓǓ مǓǓǓ ĂǓǓǓǓ 5ǓǓǓǓ Ŏ5 الǓǓراǓǓǓ ǓǓǓ يجǓǓ ǓǓǓǓǓ
الŘơǚفǓ لا ǓǓ ŁǗǓ يسǓǓيم المعنǓ بعدǓǓǓ ĂǓǓǓ ǓǓǓǓ الǓدǓǓ مǓ الŘơǚف »(ď).

ĂǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓǓ ǓǓǓǓǓǓǓǓǓ ǓǓ ǓǓار إليǓǓǓ ǓاداǓǓ مǓǓǓا ǓǓǓǓم الكǓǓم Ŏ5 ǓǓǓǓ. ĂǓيǓǓǓǓ
الباǓǓǓǓǓ **ǓاليداǓǓǓ ورقية حسن** **M. A. K. Halliday et R. Hasan** Ŏ5 مǓǓǓǓǓǓǓ
"Cohesion in English" الŘơǚف بǓنّه « ǓǓǓǓǓ داǓǓǓ الن ŧ Ǔ ĂǓ5Ŏ معǓǓم اǓǓمǓǓǓة يǓجد
العنǓر المفǓǓرض Ŏ5 الن ŧ السابǓǓ ĂǓǓǓǓ يعنǓǓ الŘơǚف ǓǓǓǓǓ قبلية »(Đ). ǓǓ ǓǓǓ

č - الǓرǓǓǓǓǓ البرǓǓǓǓ Ŏ5 ǓǓǓǓ الǓرǓǓǓ ج Ǔď ŧ čĉĎ.

Ď - نفسهǓ ج Ǔď ŧ čĉď.

ď - ǓمǓد درǓيǓ ǓǓ ŧ čēč.

Đ - مǓمد ǓǓطǓǓǓǓ ŧ Ďč.

الŘơƅف ƅ ƯǶĿŬ لƺǆية مرľبطة بسلسلة الǁراكيƔ المكǄنة للن f اط. ǉ5 ǍǄƆǛ ăƿŘơƅ الŘơƅف ƅ

ǊƄƈŪ ǐƈƈƅ ... ƅƆ Ɖŋ ƅơƅ ǐƅƐ ǐƈƈƅƆ الموŘơƅف ƏƊƅŸ ǉǈŲ ƅƆŕƈ ǆƿ نجد Ō5 الجملة الǋانية 5راǆǂ

بنǄŕǂƈ ƅŜǆǇ ƏƅƆ ŽƅƅرƂ ƏƅƆ مƅƈƅƍ ǐǆƅƈǄƅ ǃƈ ما ǃǊƅƍ رد Ō5 الجملة ǑƅƌƈŸ ƏƅƆ ǃ النf السابǂŬ

بǁعبير الباǈƅŮ ƁŬƐƅ ǐƈ (č) ƅǆƈǇƅ يعǁبرƅƆ الŘơƅف ƅǂŬ مƅƆ ƍƅƅŕ الاسǁƂƆ ŵƂƆǀƅ ƂƈƏƆ دƅƌƐ الن f. ƅǇ ƅǄƆ مƅƈǂƆ

كǋƆم الباǈƐŜƅƆ ǍƅƆ ǂƅƆدلة الŘơƅف لǐŗŬƅ ǃƈ باǈƈƐŬƅƌ داƅƌƐƏ لية ǏŬƆ ƅم يǁيرا إƅƆ دلة الŘơƅف

المǁƂƄ لة بالسياƃ الماƍƅ. ǐƈƄ ǀƅا دلة ƅƆ ƑƆƏƂƈƆ المǆƅƈŷ الادامƏ. ƅƄمام يلعƔ دƅƌƈ

بارǎƂ طيرƅƌƈǆƅ Ō5 عملية إنǁاج الكǋƆم ƅƆƆǁ رǄƅ ف 5يه. ƅǇيǁر ƅƄيضا **تمام حسان** Ō5

معرض دƅƆƐيه ƅƅƁاƅ ƁƆƄƅ إƆƅ ƏƅƆ ƍƆƈƅ الكƅƁر ƅƌƈǇ يكǄنƅƌƆ ƅƆƈƆƈƅ سام الكǋƆم جميǄƅ ƍƅƁƅ ƏƅƆ ƅƆƆ

يكǊƆ الŘơƅف داǄƅƁƅ مƑ ƅƅƈƅ دƅƍƆ الاƅرينة الدالة ƏƅƆ المŘơƅف ƍƈƅ كما ƅƈƅ ƅنّه لا ماƅƈƅ ƔƆŔ Ō5 ƍƅƁƅ

مƆ الكƅƁر ƅŘơƅف الم(Ď). ƑƅƈƆ Ō5 مƅƅضƑ ƅƅƁ ر: » 5ƆƅƁ الكƅƁر ƅرينة لǑƅية ƍƅƅŕƆƅ الŘơƅف إنّما

يكǊƆ باƅرينة لǑƅية ƅƈƅƆ ƅƅƄ ƅƁƈƆ يكǊƆ إلا بمعƈƅنة المŘơƅف ƅƅƁدير ƅƈƅƈ الاƅرينة ƅƈƅƈƅ الاƅƁƅƆ

الدالة ƏƅƆ المŘơƅف Ō5 الاسƅƁƆام ƅƁبƅ الكƅƁر ƅƈƅƈƅƅ مƆ الاƅƁƅƆ اللǑƅية الدالƅƅƁ Ō5

مƅƈƅƅم الƅضام »(ď). ƅƈƅ5 يعƅƅƁ ƅƈƅر ƏƅƆ الاƅƁƅƆ اللǑƅية ƏƅƆ المƅƈƅيط الداƅƅƁ للن f

ƅƅƁƆ ƍƅƈƅ 5يه ƅƁŘơƅف ƅƈƅƅ ƅƁƅƅ ƅƁƅ كƅƈ مƆ **الاليداƅƁƅ ورقية حسن** 5يما يƅƁƅƅ إليه

مƆ ƅƁƅƅ الŘơƅف ƯǶĿŬ داƅƅƁ الن f.

مƆ ƅƅƁƅ ƅƁƅ العرض لبعض ƅƁƅاƅ الادامƏ المƅƁƅƁ ƅƈƅ Ō5 ما يعƅƁƅ بمجاƅƅ الŘơƅف

Ō5 الكǋƆمƅƈ يƅƈƅƅƁ لنا ما له مƅƈƅƅƁ Ō5 ƅƅƁ البǋƆحة العربية ƅƈƅƅم المعانƅƅƁ ƅƅƁ مناƅƈƅ

دراسة النƅƈ f ƅƈƅƅƅƈƅƅƁ ƅƈƅƅƁ ƅƈƅƈ الدلالة كعلم ƅƈƅƅƁƅƅلسانيات النf ƅƈƅƅƁ. ƅƅƁ5الŘơƅف

يƅƅƁƅƈ ƅƈƅƈƅ Ō5 دراسة دلاƅƅ النƅƈ f ƅƈƅƅƅƈƅƅƁ ƅƅƁ ƅƅƁƅنّه يعƅƁƅر ƅƈƅƅƁ ƅƈƅƈƅ

يƅƅƁƅ به انسجام الƅƅƁ ƅƅƁƅƅƈƅ العام ƅƈƅ العنƅƈ ر المŘơƅف – مƅƈƅƅƁ ƅƅƁار إƏƅƆ ƅƅƁ

تمام حسان – إƅƅƁ ƅƅƁ يكƅƁƅ دƅ سبƅ ƅƅƁكر إƅƅƁƅ ƅƅƁ ƅƅƁ يسƅƅƁƅم.

č - مƅƈƅد الƅƈƅƅƅƁ f Ďč.

Ď - ƅƅƈام ƅƈƅƅƁƅ f ĎčĔ - Ďčĕ.

ď - نفسه ƅ f ĎĎč.

ĂlPٍ لا ljذدTـ LJơـ ǐ ŖJl – للجŖĂ نمهجا يهسف ةTp – ŎـčـlJl ŎT TlJl ƔlطPJlĂ لم ljŖNj lJŬlNjلارÜ اد5 Ăدر Ǩ5يه Ƶـاد نماجŖ ĂpƔ 5يNjـ lŖơJl فبمPkla فلـĂ ĂlƵـه الـkاريا.

lŖJll دمةPJ ǷـJرـ جراض معينة Üإبراء Ăدلالا Ǩ فلية Pkمدم المعنا ǐ العام lŖnjl الطPJlƔ. وما

ljŖNj النماجŖ الـkŎ سنبار Tـ إلا lnjlـلـلـيلak مليلp ƔـلـJ كثير. Ăسعياـلا Ăرا ĆـlJ المنزجيةnjال lجFŃـدا

سنـكĂPǐ lkسيمالا Ǩ المعلـالة ǐ اللادامـ Ǩ بتنةاŬ ŖơJl فŖĂŴĂهعه. ơيـ ŀ يـIĂƔ **ابن جني**: « pد ơŖ5Ǩ العرƔ الجملة Ăالمفرد ĂlJơـفرÜ ĂlJơركة... »[č].

العنTـر الـkاني: أنواŬ الحذع

ĂlنطلاǕـ مـLJ مبدد البساطة ĂlŬـركيƔ 5تّنـنا سنبدد بـŖكر النماجŖ المـkلالة بـŖơف lơرفÜ ĂlĂ المفرد ĂlĂ الجملة.

أولاً - حذع الحرع:

pد يـŖơف 5Ŏ الكاـم lơرف ĂlاداŨ ĂlJŖll Ūسباƴ يـkاضيةlnj السياق ĂDĂ المالم. ĂpŎ Ăدر Ǩ5Ŏ ةTp "يـĂسف" بعض الـkراكيƔ الـkŎ ơŖ5Ǩ منها lơـĂرف ĂlŨĂدĂlǨÜ المـkلة lPTـة 5Ŏ DادlI النداĆ Ăơرف الجرÜŇ ĂlلنفŎ.

يـlĂƔ كـkالـǐ: ﴿ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا ﴾ (الآية:Ďě). 5Ŏ lŖNj الـkركيƔ ـ ơŬŮU ơŖف ơرف النداĆ "يا" Ăسبـ Ɣ ŖNj ŖơJl فPkـفيف lJŖll لـkـرا Ăدرانه 5Ŏ الكاـم[Ď].

Ăيدـ ƴ Ƶـǐ lŖNj lơرف المĂŖơـف: المنادة "يـĂسف" ă المنادة5 ă يسـkـلـ pم LJD LJĂ يكـله LJơرف نداĆ. ĂيمكLJ LJD LJĂـkـ دلالة lŖNj فŖơـ lJŖlلة دلالة 5Ŏ الـkاريـ ƔÜ ơيـ ŀ إLJŬ 5ƴـع "Dƶرض" الـTادر مـLJ "العـزيـز" يـkـعلـ Ǩ5يه LJD Ăيجلـه إلǐ ريـƔ 5Ŭ يمكـLJ LJD نـdمـر الـأمر lجـTPT بعيـlا Ƶـنّا دLJĂ LJD نناديه بالـơرف "يا" الـkŎ يفـkد lPTـة نداĆ البعيد.

Ăيـ IĂƔ Dيضـا: ﴿ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴾ (الآية:ďď). فـNjlـنا Dيضـا ơŖف ơرف النداĆ "يا" 5kـاديرlj "يا رƔ" كـما ơŖ5Ǩ Dيضـا الـياĆ الـkŎ 5Ŏ مـơƴ جرا باـإضافة 5Ŭـ ǕـPk Tـار ĂlkـاديرlNj "يا رƔـŎ" ĂدلالاǨ ơŖف ơرف النداĆ 5Ŏ lŖNj الـkركيƔ kkـمـƴ lPT ة 5Ŏ

č - ابـLJ جنŎÜ الـPT ƑـÜ ƒ ÜĎ ج ƒ Üď Ĉ ĚĎ.

Ď - الـزكشـTÜŎ البرlNjاLJ 5Ŏ ƵـلŴم الـقرلJĆÜ ج Üď ƒ ēČČ.

ŇJD ǷǀŇ ƁǁƌǚŇ ǀŨƺƔ Ǔ5 ǀŇƋŇ "يĂسف" ǀŬǭ5 ǚŬŇŤ ǀňŨ ǀǝŇ ĂǌƆ ǀƌǝǀƌǝ يعلم لًنّه ǁǝƌ ƧƍĂ ǀƌŇ ربه Ǝيناد ينا ĂŇ
ربه ǁƌ منه. ĂسياǁǀŇ Ǔ5 ǀنا ǁƌ ǝŇ Ɣ ǀǝŇ : ǝĂƆ ǀŬ ǀŬŇ ǀƌŇ
ǀƌƍŇ Ǝ ǀƌ Ǔ ǁŇƌŇ ǀŬ ǁŬǝŇ ǀŬŇ ǀƌ ǀŬŇ ǀƌǝ ǀŬ (البارا:čĔĒ).

كما ǀǝŇ الماام ǀƌŇ يĂجد 5يه "يĂسف" ǀǝŇ Ǔ5 البيĭة ƍير الطاǀŇرا المليĭة
باǀŇƍرǀŨ ǀǝǀŨ المراǀŇ ǀŇ النفƔ ǀŨǀǝ الǀŇ إǀŇ المعƓǀǝ ǀŨ ياǀŇǀŨ منه ǀŇǀŇ يدǀŇ ربه
ĂيلجƌĂ إليه ليفاǀŇ ǀŨنه ǀƌǀƌƌ ǀŇǀŇ ǀŇǀŇ ǀŇ يكǀŨ باǀŇلجǀŨ ǀǝ ǀŇǀŇ ǀŇ ǀŇ ǀŇ فّ ǀŨاǀŨضرǀŇǀŨ.

ǀŇيǀŨ : ǀǝ ǀŨǀŨ ǀŨ ǀŨ (اǀŨية:ĐĒ). Ǔ5 ǀŨǀŇ ǀŨǀŨركيǀŇ نلم ǀǝ ǀƍǀǝف
ǀƍرف النداǀŨ ǀŇدليǀŇ ǀŨǀǝ المناǀŇر بعد المنادة ǀƍرف النداǀŨ ǀŨǀŨ "ǀŨǀŨ" ǀŇدلالة
ǀƍǀǝف ǀƍرف النداǀŨ ǀŨنا ǀǝŇ دلالة الاسǀŨǀŨǀŨ ǀŨاريǀŨ. ǀŨيǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨنّه نǀŨǀŨ ǀǝ مرǀŨيǀŨ
ǀŨǀŨ بǀŨ "ǀŨǀŨǀŨ" ǀŨǀǝ الكلمة ǀŨǀŨǀŨ دلالة ǀŨǀŨ ǀŨǀŨǀŨيد لطǀŨǀŨ الǀǝاجة ǀŨǀŨ جاǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨجاǀŨ
الǀŨǀŨلة ǀǝ5 فسير رǀŨيا الماǀŨ. ǀŨدلالة ǀŨاريǀŨ ǀŨǀŨ5 ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ الǀŨجاǀŨة ǀǝ5 مبادرا
الǀŨǀŨ ǀŨ المنادة ǀŨ يرǀŨ **ابن جني** ǀŨǀŨǀŨ. ǀŨجله ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ نǀŨǀŨ بما المنادة ǀŨ ǀǝ ǀŨǀŨجاǀŨة العربيǀŨة[1].

ǀŨǀŨ ǀŨǀŨǀŨ ǀŨǀŨǀŨ النماƍǀŨ نسǀŨǀŨǀŨ ǀŨǀŨ ǀǝǀƍف ǀƍرف النداǀŨ 5يه دلالǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨيرا ǀŨǀŨǀŨ ǀŨاريǀŨ
ǀŨالاسǀŨǀŨǀŨ. ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ اǀŨيجاƨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨǀŨ ǀŨǀŨ بǀŨǀŨǀŨ المعنǀŨ الكثير ǀǝ5 اللفǀŨ القليǀŨ[2].

ǀŨǀŨ ǀǝǀƍف الǀƍرف ǀŨيضǀŨ نجد ǀŨǀŨه ǀŨعالǀŨ: ǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ
ǀŨǀŨ ǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨ (اǀŨية:ďč). ǀŨجه الǀƍǀǝف Ǔ5 ǀŨǀŨ ǀŨǀŨركيǀŨ ǀŨǀŨ ǀƍرف الجرǀŨ "الباǀŨ" Ǔ5
كلمة "بǀŨǀŨǀŨ" ǀŨ**اللّراء** ǀŨريǀŨ ǀŨ دǀŨǀŨ ǀŨلطيف Ǔ5 ǀŨǀŨ ǀǝǀŨ ǀŨ ǀŨǀŨ: « ǀŨǀŨǀŨ "ما ǀŨǀŨ بǀŨǀŨ"
ǀŨ ǀŨǀŨ "بǀŨǀŨ" ǀŨǀŨ الباǀŨ ǀŨǀŨ اسعǀŨǀŨ 5يه ǀŨ5 يكاد ǀŨǀŨ الǀŨجاƨ ينطǀŨǀŨ إلا بالباǀŨǀŨ 5ǀŨǀŨǀŨ
ǀŨǀŨǀŨǀŨ ǀŨǀŨǀŨ ǀŨǀŨ يكǀŨǀŨ ǀŨǀŨǀŨ ǀŨ5يما ǀŨرجǀŨ منه ǀŨ5بǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ »[3]. ǀŨǀŨ5 يǀŨكر ǀŨǀŨ
دليǀŨ ǀǝǀƍف ǀƍرف الجرǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨǀŨمة النǀŨ ǀŨǀŨǀŨǀŨرا Ǔ5 "بǀŨǀŨǀŨ" كما ǀŨǀŨ ǀŨǀŨ الǀŨجاƨ
ǀŨǀŨǀŨǀŨ ǀŨǀŨǀŨ الباǀŨ دǀŨ ǀŨ الǀŨǀŨفيف Ǔ5 الكǀŨم.

---

1 - ابن جنǀŨ ǀŨǀŨ ǀŨ ج ǀŨ ǀŨ ďĒČ.

2 - الǀŨرǀŨǀŨ البرǀŨǀŨ Ǔ5 ǀŨǀŨǀŨ الǀŨǀŨ ج ǀŨ ǀŨ čČđ.

3 - الفرǀŨǀŨ ج ǀŨ ǀŨ ĐĎ.

ŇيĂlý ķعاǈĬ: ﴿ ĬǙǭ ŏǳąŏǰ ŀǲĀĤǥĆ Ǳǡǳġǵ ﴾ (الǓية:ĐĔ). ŎĐ ǇǐƘ الķǯƛ ŘǯƘ ŘǯƘ ǇǐƘ ƔركيǷķ حرف

"لا" ǈȡ "ǚǠǚ" ĂŇǳرد ǇǐǍ إ ǞǖǶ **ǕاȜƴط ȟǶ Ǒȡ** يǢǦŇ ǓǯǍ ǇǐƘ الǥǯǐ ǈȡ ǉǐɎاǞǿǋ ŇǍĂǖǭ

النŇǍĂية. ǍيŁ ǭƘ يĂlý: « ǋǡ Ǣ ǰǙķǯĬ ǇǐƘ Ǌǚ Ǐاǆǲǥ ǋ ǯƛǐǓǷ لا ǷǬǳǶ ǧǰǷ لا إلاǆǯǈǧǭĂǖǭǐǍ حرف الجŇǍ...

ĂǋǐǑ ǈȡ ǳǕ ǊǚĬ ǍǭǏǐ ǉǐǓǲ ǈǐǏǯǯǲǙ ǍŇǍǫǇǞǧĂ ŘǯƘ ǈǯǯǲǙ إǐǓ ǵǕ ǈǐǏǯǮǍǶ إǍǭǐǲنما ǈǵǯŇǏǙ ǚǏǐ ĂǋǐǑĂ ǈǐǏǯǭǏǍǕ Ǎ حرف

ǇǐǎǶ ŎǠ Ǎ ǈǐǏǯǳƴǯǙ Ǎ ǈǐǏǯĂǋǐǑ ǇǐǯĀǎ ǉǐǏǯǲǶ ǈǐǏǯǳǕ Ǒ ŀǶǍǭ ǈȡ ǈǐǏǯǳǕǭ Ǐǋǐ ǈȡ ǈǐ ǋǉǐǋǐǏǯǴǦǐǭ Ǎ ǋǈǐǋǯǵǯ ǇǐǏǯǎǶ ǋǐ ǈȡ حرف

Ǎ حرف النŎǞ لم ǈǡǐ ǲǚǞŎǡǳ ǬǦǊŀǯǚ ǎǐǋǐ ǉǐǒǉ Ǎ لا ǈǮǰǯǏǯ ǚǐǯǋǐǎ Ǎ ǈǐǍǉǐǍǳǈǶ إلا ǈǮǰǯǏǯǕ Ǎǐǳǯ حرف

النŎǞ ĬǗǶ ما ǈǐǏǯǳǩǙ. إلا ǈǐǏǯǳǙ حرف النŎǞ ǵǙǯ ǋǐǭǯ بعض الǋǐǳǯǵǯ ǆǐǭǯ ǎǐǍ مراد. Ǎإنّما

ǈǍǳ ǍǢǯǭǯ Ǐǉǐ ǉǯǍ ŎǠ ǉǐǋǐ ǋǐ الاسم Ǎ ǈǐǏǯǳǕ ǈǐǏǯǳǙ ǳǲǙ ǋǐǔǵǯ ǉǐǏǯǳǕ... »[č].

Ǎǋǐǯ ǈǐǏǯǳǙ ǈȡ ǇǐǏǯǵ النǭ ǈǐǏǯǳǙ ǯǭǯ حرف الجŇǍ "لا" ǈȡ الفعل ǉǐǏǯǳǕ "ǚǠǚ" له مسǋǐǯ

ǍǋǐǯǏǯ ǈǐǏǯǳǕ الفعل ŎǠ جǋǐǯ الاسم "ǉǐǏǯǳǙ" ǍيŇǋǐ ǉǐǏǯǳǙ ǈǐǏǯǳǕ Ǐǋǐ الǯǐǳǯ مǋǐǯǲǙ ǉǐǏǯǳǕ

الفعل للنŎǞ ŎǕ يسǯǐǯǋǐ معناǋǐ إلا مارǋǐ بǯǭǯ حرف النŎǞ. Ǎǯǳǯ لا يعنǋǐ ǋǐǍǳǯ اسǯعماله.

ǋǐǯ **الزركشي** ǋǐǯǳ ǉǐǏǯǳǕ الǯǭǯ بǋǐله: « الǯǐدير "لا ǚǠǚ" ǋǐǯǳ ǋǐ ǋǐǯǳ الجǋǐǯ

ماǋǐǯǳ ǳǋǐǯ النǋǐ النǋǐǯǳ »[Ď].

Ǐǭǯ الǯǭǯ ǋǐنا ǋǐǯ ǋǐǯǳ ببنية الǯركيǋǐǯ Ǎ الǋǐǯǳ النǯǋǐية الǋǐǯ ǋǐضǋǐǯ ǋǐǯ

ǋǐǯ ǋǐǯǳ الǋǐǯ.

ǋǐǯ ǋǐ ǋǐǯ ǋǐǯǳ ǋǐǯ الǯǭǯ ŎǠ الǋǐǯǳ Ǎ الǋǐǯǳ ŎǠ الǋǐǯǳ ǋǐǯǳ

ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ Ǎǳ ǋǐǯǳ كما ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ

الǯǭǯ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ

ǋǐǯǳ نداء الرǋǐ سبǯانه. « Ǎǋǐǯ النداء ǋǐǯǳ معنى الǋǐمر ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ: يا ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ

ǋǐǯǳ يا ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ "يا" ǋǐǯǳ نداء الرǋǐ. ǋǐǯǳ معنى الǋǐمر ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ

ǋǐǯǳ »[ď].

č - ابن يعيǋ ǋǐǯǳ ج ǋǐ ǋ čČě.

Ď - الǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ǋǐǯǳ ج ǋǐ ǋ čČĎ.

ď - نفسه ǋǐ ǋ Ďčď.

ǃانيًا - حذع المǃرد:

ǃǃاد ǃǃǃرداǃ ǃǃǃǃ نماǃج ǃǃǃ ǃǃǃ "يǃǃسف" ǃيما يǃǃǃǃ ǃǃǃǃف الاسم المفرد ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ إǃǃ ǃǃ الجملة الاسمية ǃǃ الجملة الفعلية. ǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃف ما يبرǃǃǃ ǃǃيساǃǃǃه ǃǃǃ يǃǃǃ إليه ǃǃǃ دلاǃǃǃ ǃǃǃǃǃنبط إǃǃ ǃǃǃ سياǃ ǃǃǃركيǃ ǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃطǃǃǃǃ ǃǃǃǃ.

ǃالضرǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃ سنǃǃǃǃǃǃه بالǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃ:

ǃ – حذع الأسم المǃرد في الجملة الأسمية:

معلǃǃǃ ǃǃǃǃ الجملة الاسمية مبنية ǃǃǃ ǃǃǃǃǃ إسنادية بيǃ ǃǃǃǃريǃ ǃǃǃساسييǃ ǃǃ لا يمǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃ يسǃǃǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃما المسند إليه ǃǃǃǃ ǃǃǃ المبǃǃǃǃ ǃالمسند ǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃبر. إلا ǃنّه ǃǃ بعض ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃاضǃ يمǃǃǃ ǃǃǃǃدǃǃ ǃǃǃǃǃ العنǃريǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃ ǃǃǃركيǃǃ ǃǃǃǃ بǃǃ يǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃ ǃǃرط ǃǃ ǃǃ يدǃǃ ǃǃليه دليǃ ǃǃ ǃرينة ǃǃالية ǃǃ ǃǃالية.

أ – حذع المبتدأ (المسند إليǃ):

ǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃ الجملة ǃنّه ǃǃبارǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃالمسند ǃǃǃǃǃ ǃǃ لهǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃ. ǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃار إǃǃ ǃǃيǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃارǃǃǃǃǃǃǃǃǃ ǃǃ إǃǃ الداǃ منǃǃǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃاجة ǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃ ǃǃǃǃǃد ǃǃ ǃǃǃ الداǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃف العارض.

ǃǃǃǃǃف المسند إليه يǃǃǃف ǃǃǃ ǃǃمريǃǃ: ǃǃǃǃǃǃما ǃǃǃǃ ما يدǃǃ ǃǃليه ǃǃند ǃǃǃǃǃ ǃǃǃ ǃرينةǃ ǃǃمر ǃǃǃǃǃ ǃǃǃ المرǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃف ǃǃǃ ǃǃǃǃǃ. ǃǃ ǃǃ ǃǃمر ǃǃǃǃǃ ǃǃمرجعه إǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃمر ǃǃǃǃǃ ǃǃمرǃǃǃ إǃǃ البǃǃǃة[1].

ǃǃيرة **الجرجاني** ǃǃǃ ǃǃǃ المǃǃاضǃ ǃǃǃ يطرد ǃيه ǃǃǃǃف المبǃǃǃ: ǃǃǃطǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃǃǃنافǃ ǃǃ يǃǃǃ: « يبدǃǃǃǃ يǃǃǃر الرجǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃǃ بعض ǃǃمرǃǃǃ ǃǃǃ يدǃǃǃǃǃ الكǃǃم ǃǃǃǃǃ ǃǃǃيساǃǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ. ǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃǃǃ ǃǃ ǃǃǃار ǃǃمر بǃǃبر ǃǃǃ ǃǃير مبǃǃǃ »[2].

ǃǃǃǃǃǃ دǃǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃǃف المبǃǃǃ سǃǃǃǃǃǃǃ ǃǃǃار ǃǃǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃ المجمǃǃǃة ǃǃǃ النماǃج.

---

1 - ǃبد العǃيǃ ǃǃǃǃǃ ǃǃلم المعاǃǃǃ – البياǃǃ – البديǃǃǃ دار النǃǃضة العربية بيرǃǃǃǃ لبناǃǃ د.ǃǃǃ ǃ ǃǃǃ-ǃǃǃ.

2 - الجرجاǃǃǃǃ ǃ ǃǃǃ.

يأ ýĂÅ ĭJJĸŔ : ﴿ Ǧ ŗĿĩ ĠŕŸŕ ŸŕŮƹ ﴾ (الآية:čĔ). ĂŸĐ ĸŶŷƼ ŰŷŴŖ ĶŽƢƚķ ĈŮ (الآية:Ĕď).

ĐŸ ƐŻĴƎ ĹŴĽ ŶŽƢ ĩŽĶŲ ĸŔĸŸ ÜĴĽƢŵŲ IŝĮŽƄƋƮ: "ĮƄƮĩ ĭ ŔƄƮ ƫŶƑĲƄ ǁŖ" ĂƫŴƑƢ Ǧ ƐĻƎ ƎĴĄƞ ĭƊƄ ĸŴĽƠ ĸŔĸŸ

ĈŸƞƫ ŶƙŸ ÜĴŴƑĬĪ ĝŠŐƑĥĸƪŠ ÜƟƋƮĂ IIƶƞƍƾŁ IJŽŔĥƶ ĺƦƝŁŮŶƬ ŗŠŲƣ ŰƙŠƋŮŸ ĿƋŏƄ Ǧ ƞĽƄŠ ĂŚƋĂƬŽĔƈ

"ǦĂŮƶƏƍ" ŴƎƅ ŔƋƞŶƠŠƣ ƆƢĽƠ ĩŸŭŞ IIƫŴŵ ŰƠƣŗĄƬƜ" ƆĭƳĸ. ŶƎƄ ĴƋƃ ŔƋƢƄŬ ŔŴƏŴ ŴŵƝƗ

ƆƮƳ ĭŶƠ ĸŔĸŸƢĬ. ƋƶƀƢƄ ƐƲŸŔ: ﴿ ǦƩ Ǧƫ ƐŶƑƢ ŘŬŗ ŸŹƆƮƘ ƆƉƘƦ ĻƙĽƸ ŸŕŮƹ Ǧ ŗĿĩ ... ﴾

ĈŠ ƫŬŁƚ Ǧ ŗĿĩĪƃ Ĩƶ ĩŽƶĲ ƗŶƐ ƏŬƮƠ ƋŬĽƏŶĦƮŶƐ "ƆƢƊƮĿ" ŶƎŕ ƲŸ ŔĸĂŮŗ ƏŲƙŔƏĂ ƏŕĴƲƋŔĥ ƏƠŬŴƙ ƆƋŲŬƫ ŔƋƠƓŝ ĸƀŝƄ ĸƀŠƉƉƄ ĉŔƫŬƙ.

ŔƈƈƍƊ ƏƋƋƠƀŽ: "ƋŎĸ ƈŶƍ Ǧ ƑƋƙƞ ƋƍƈƎƠŝƪ ƋƲƍƊ ŴƠƁ" «ĸ». ĂŲŗĂ

ĂƚƁĂ ƉƚƋƆŗ: ﴿ ŸŴƊŸƋ ƓƆ ƠŴƉƆ ﴾ (الآية:ĐĐ). ƋŸƆƋŴƏ ĈŬ ĶŽŶƬ ƈƙŔƏŸƬƍĂƐŬƐĈ

ĶŽŶƬŗĄ: "ĈƚŇ ĶĲĥŠŔŶŶ". ĶĲŶŸƆ ƋŔŴƋƏƘ ƞĹŶƫ ĭŢĭŊƉƊƞŕ ƈƞƊƉƉ ŊƁƍƊƍƊ ƊŘƊĂ

ƋŘƉƆ ŊŴƃƃŐŗĄ. ĶƃƆĂĿ ƝĦ ƋŴƎƏ "ƋƚŬƘĦ ƈ ƉƎƈŔƍƆ" ƈƃŏƞĸ ƊŸƉĽŠ ŎŬƁ ƗĂƆĄ

"ŔƏƍƊ ƋƁĸƉƄ" ĂƉƃƏƞƊ "ĈƚŇ" ƋƑŗĸĂƈ ƈŬƊĦ ƏƉƊƎƄ ƉƊƋƃƂĄ ƆŬƍƉ ƞƀƋ: ﴿ ƆƉ ƋŸƀƏƉĽƉ

ŔƉƍƋƈƑƞ ƈƃ ƉŔŸƆƊĿ ƃƈ ﴾ (الآية:ĐĎ). ƉƆƏ ƋƉƋ ƆŴƍƙ ĶƊŔƈƑƞƏŗ ƍƍƆ ŸƆĂƙ ŊƈƆƙ ƈƃƉ

ƞĦ ƈƆƉƙ ƆƉŸƊ ƆĂƏƍƆŗƊƈ ...ƊĆĄƉƀ ƉƍŀƁ ƈĸĞƈƁ "ĈƚŇ" ĶŽŶƬ ƉƀƉƀƋ ƋƀƊƆ ƉƍƊƍ

ĶƄĽƍƀ ƋƊƀƊƃƈƋƙƈƆƏ ƈƆƉƆ ƋƉƋ ƊƀƙƀƋ ƍƉƆƈ "ƆƁƍƍƁ" ĶƊƃƆƉĄƙ ƈƏƈƉƆƈ ƍƊƆƉƆ ƍƋƆƀ

ƆƎƈƋƉƈ ƍƉŔƂƍƀ ƍƍƏƈƍ ƊƀƁƎƉ ƉƆƊƆ. «ƋƊ ƈƂƈƋƊƀƈƈƍƈŗ ƋƍƊƉƍƈƊƉ» [2].

ب – حذف الخبر (المسند):

ĂƚŇ ƈƂƉƈ ƋƈƍƏ. ĂƋƊ ƋƆƉƈ ƆƊƀƈƊƆ ƆƊƉƍ ƈƈ ƋƈƈƉ « ƆƉƀƁƉƈƊ ƆƉ ƍƉƋƀ

ƉƁƍƀ ƋƈƉ ƆƉ ƈƍƊƆƀ ƆƉƀ. ƉƉƊƈ ƈƈƊƉ ƉƍƈƆƀƈ ƆƀƊƉƆƉ ƋƁƆƈƆƉƆ ƈƊƍƆƀ ƍƉƆƀ

ƆƉƍƆ «[3].

ĂŸĐ ƈĂƉƀ ĈŬ ƈƍƀ "ƋƉƀƆ" ƆƀƆƋ ƍƏƍƈ ƆƉƍƆ ƈƍƈƆƀ ƆƆƍƊ ƆƀƆƍƀ

ĂƋƍƀ ƉƍƈƆƀ.

---

1 - ƆƉƈƃƊ ƉƍƀƈƆƀ ƈ ŀƋ ƊƆƆ.

2 - ƉƆƍƃ ƋƆƀ ƆƂƍ.

3 - ƆƀƋ ƆƀƆƉƍ ƉƋƆƍ ƊƆƍƉ.

يا ýĂlk :ǏJlleǩ ﴿ ĂŇjĂ ƚJǼ ƚJǿĞǭÍÍ ﴾ (الآية:ĎĒ)Ü ﴿ ... ĂŇjĂ ƚJǼ ƚJǿǀďŎǵƮJl ﴾ (الآية:Ďē)Ü ﴿ إلهٰ ƚJǼ ǂǯǁŎǵǂ ﴾ (الآية:ĎĒ).

Ŏ5 ljŖŇj ƙŘŔŗ يراكÍƘ نجد ŇǊŅ الPبر dp ÜفŘơ إلا ŇǊŅ اJŢƚ ةŽnà النŏơĂية ĂpرينةŰ رأŽƘ
ljŖŇj Ŏ5 ƙJƚď ƚŽƘ المŘĂƒف. 5طبيعة الجملة الاسمية ŎƁƙƙ مبƄƙ ĂPبرŇƚ. المبتدĂ
ŇƙƘŖƙ يراكÍƘ جاŝƘ ضمير المفرد الƷƛŽƘ "ŇŇĂ" Ăالسرإ للناسƣ "إŎƙ" الآية (ĎĒ). ŇƙŇ الPبر 5اد
ŘơفĂ Ƙƚ Ƙبƙƙ ƚƙƙƙ ŎƁƙ ŎŇj ƣرف الجرĂ Ňƙالاسم المجرĂر: مƙ ŘƙƙŘƚƙƙ ƙƙƙƙƙ بPبر
مŘơĂفÜ ƚƙƙÜ ƙƚƙƙ ŇƙƙƚƙƙƙŇ ŇƚƙƚƙƘ ƚPبƙ ŘơĂفă. ĂƙŰơƛ ŇƙƙŇ ƙŖŇj ƙƙĂƘ
مƙ الŘơف كƙƙر جƙا 5فيه ضرƘ مƙ الاPƙار ĂƙƙيجاÜƣ ƙŘ ƣ إƙŇ ŖŇj الPبر المŘơĂف
يƙƙƙ مƙ سياŧ ƙƙƙكيƘ ƙƙنّه العنƙر ƙƙƙƙ ŎƙƙŇ ǏŖƙƙ ƙƙƙ به العملية الاسنادية.

5دلالة Řơف الPبر ŎŇj دلالة الƙيجاƣ ĂالاƙƚPار ĂالاƙŘơاƣ مƙ الكلاف ĂالƙطƙÛƘ
Ŏ5 الكƙƙƙÜ ƙƙنّه يسƙƙƙƙ Ăƙƙƙ ƙيار بالايا Σ النŘơĂ ǏŖƙƙ ياضƙƙ لكƙ ýƙ مبƙƙƙ ƙPبر. ĂƙƙŖƙƙ يمكƙƙ
ƙƙƙ ƙيƙ ýĂƙƙ إƙŇ الŘơف Ŏ5 ƙƙƙƙ ƙƙ الجملة الاسمية Ăارد Ăمبرر ĂŖĂ دلالƙ ƙƙمƙƙƙفة.

الضرƘ الƙƙƙƙ مƙ ضرĂƘ الŘơف للمفرد يمƙƙƙƙ Ŏ5:

č – حذع الأسم المƙرد في الجملة الƙعلية:

ƙƙƙƙƙƙ Ŏ5 ƙبسط ƙƙƙƙƙ مƙ ƙƙƙيƙƙ ƙƙƙƙ المسند ƙŖƙƙ ŇŇĂ الفعƙÜ
Ăالمسند إليه ƙŖƙƙ ŇŇĂ الفاƙý. ƙŖƙƙ Ŏ5 ƣالة ƙƙƙم الفعƙ ƙƙƙ إƙƙ ƙƙƙ مƙƙƙƙƙƙƙ 5يضاف إƙƙ
ƙƙƙƙ البنية ƙƙƙ ƙƙƙ ƙƙ ƙŇĂ المفعƙý به Ŏ5 ƣالة كƙƙƙ الفعƙ مƙƙƙƙƙ إƙƙ مفعƙƙ ýĂ ƙƙƙĂ
Ăيƙداد ƙدد المفاƙيƙ ƙƙƙƙ ƙƙƙƙ ƙƙƙعدية الفعƙ.

Ăالجملةالفعليةƙƙ - ƙƙƙƙƙ ƙƙƙƙ الجملة الاسمية - ƙƙƙƙƙƙƙ ƙƙƙƙƙ الŘơف Ŏ5 ƙƙƙ
ƙƙƙ ƙƙƙƙƙ المفرداƙ ƙƙƙƙ يكƙƙƙ ƙƙسباƘ Ăƙƙ راض معينة ƙƙƙƙƙ ƙƙƙƙ طبيعة العنƙر
المŘơĂف ĂمĂƙƙƙعه مƙ الجملةƙ كما ƙƙƙƙý الارƙƙƙ بنƙƙƙƙƙ المالية Ăالƙƙƙالية ƙƙ الدلالة
ƙƙƙ العنƙر المŘơĂف.

ĂƙƙƙƙPýƙ اسƙارƙƙƙ "ƙƙƙة ƙƙ سĂرƙ ƙيسĂف" Ăƙƙ ƙƙƙƙ ƙƙƙƙ النماƙƙ الƙƙƙ ƙƙƙ ƙ
5يƙƙƙ الŘơف ƙƙƙƙ ƙƙƙƙر الجملة الفعلية. Ă5يما يلƙ بياƙƙ ƙƙƙ ƙƙƙƙ.

أ – حذف الفاعل:

المTǍnjǍر ǍNj YliǨml الفǍRơف ýŽلفا إلا Ŏ5 ǻǍǕŭ مǍلضǍýّ ǍNj: إبنĿ IǺj ýǍ Ŏǹ الفعǍý للمفعǍý
ǍŎ5 المTدر Ǖ IǺj لم يǺ كر معه الفاýŽǕ ǍŎ5 ǍǺǕا كǍنه مضمرا(č) IǺj ǍNj ǍŎǺ المǍلضý
ǍŎǨ يجǍء ǍǾ5 الفǍRơف ýŽلفا.

ǍLJمǍ نماǺجه نǍرد النمǍǺج الǍǍيد ǍLJǍرد Ŏ5 "سǍرا يǍسف" ǍNjǍ ǍǍه ǨǍعلǍ : ﴿ Ŏǻǻ ǍǕǍ ǍǺǍ Ǎ ǍǍ ǍǍǍ﴾ (الآية:Đč). Ŏ5 IǺj الǨركيǍ الفǍRơف ýŽلفا ǍǍيم
المفعǍý به مالمه. ǍǍǨǍديرǍ ǍǍضǍ Ǎǻ ǍǍǍمر ǍǺ5يه ǍǍǍǍǍǍ. ǍالǍرينة الدالة ǍǍǍ
الفاýŽ المǍRơǍف ǍNj ǍرينǍ ǍǍǍالية مǍ LJǍ اǍرج الن Ǎ Ǖ 5الضǍǍ Ŏ5 الǍمǍر الǍǍيبية
لا يكǍLJ ǍǍǍد مǍ LJ البǍǍر بǍ يكǍLJ Ǎ5 ǍǍ ǍǍ ǍǍ العالميǍLJ. ǍǍNjǍǍǍ مǍارǍسǍة ǍǍǍǍǍǍ.

ǍǍ 5مǍLJ الǍǍǍǍǍ ǍǍǍ يǍǍرج إليǍ الǍǍRơف Ŏ5 IǺj المǍǍضǍ ǍNj دلالة ǨǍǍيم الفاýŽ
ǍǍǍ IǺǍ ǍضǍ لمر "السجينيǍLJ" ǍǍيم الادر.

ب – حذف المفعول:

يعǍǍ المفعǍý به ǍǍكǍǍ العناǍ ر ǍǍǍ ǍǍǍRơف Ŏ5 الجملة الفعلية. ǍǍǍ ǍǍار إليه **ابن جني** ǍǍمǍýǍ له بنماǺج مǍ LJ الاǍǍǍǍ ǍǍǍǍعر(Ď).

ǍǍǍ **عبد القاǍر الجرجاني** Ǎ5اد كǍLJǍ له كǍǍم مسǍفيض ǍǍǍǍ Ŏ5 Ǎضية ǍǍRơف
المفعǍý به ǍǍي ǍǍǍ: « ǍǍ ǍǍ بدǍنا Ŏ5 الǍǍRơف يǺكر المبǍǍدǍ ǍNjǍ ǍǍRơف اسم – إǍ لا
يكǍLJǍ المبǍدǍ إلا اسǍما – Ǎ5ǍǍ ǍǺكر المفعǍý به إǺǍ ǍǍRơف ǍǍǍǍǍ ǍǍǍ5 الǍǍǍاجة
إليه ǍǍǍ ǍNjǍ بما نǍǍǍ بǍǍدǍǍ Ǎ Ǎ ǍǍǍǍالǍف كǍǍǍǍ 5يه ǍǍǍǍ ǍǍمǍا يǍǍǍǍر بسببه مǍLJ
الǍǍǍǍLJ ǍǍالǍǍǍǍ ǍǍǍǍ ǍǍǍǍǍ» (ď). ǍǍالمفعǍý به يǍǍǍف ǍǍيضǍا ǍǍǍراض ǍǍدلالǍǍ
معينةǍ ǍǍǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍǍǍ الاǍǍLJ المالية ǍǍǍǍالية. ǍǍمǍLJ نماǺج ǍǍǍف المفعǍý به Ŏ5
سǍرا يǍسف نجد:

č - الزǍǍǍǍ البǍǍǍǍLJ Ŏ5 ǍǍǍم الاǍǍǍǍ ج ď Ǎ ǍĐĐč.
Ď - ابǍLJ جنǍǍ الǍǍǍǍǍ Ǎ ج Ď Ǎ ďēĎ.
ď - الجرجانǍ ǍǍ Ǎ čĚĐ.

ÿĂله ĸĭĬ تعالى: ﴿ ÿĂŀăżĸŴū Ĭ ĜŧĶĶėŃ ﴾ (الآية:Ďĕ). Ŏ5 ǰŖŊ الكلام ϔ ŖƠ مفعول ÿĂ
الفعل"ÿǷĭĞĔĸĬ" ĂŀĸŁاديرزا: رǐا. ÿĂĸĕÿ عليه ŽقرينةĸĭĬ ϖ لمغطيط ĸ ϔ ΞĠŁ لرΞ يكلـة ŀ ŁĂŀ لـ ŀ
ƬŧĬ ϔ الادرا ĬİŽ العفة ĂİĬƬ .ĎİŽ ƠŨĂنا ŀľŊ ŊĬĸ الفعل ÿĂĕ منزلة الفعل ÿĸŨ مـ
الفعل ÿĂĸĶ ΞتتتΞ بعض ĸĬĔĸĸ ماعاد بـ المفعول ÿĂĶĸر برض ϔĸĸĬ الأمر ĸĸعلى لم يـ ϔ
للفال ÿŽĸ ĬĸĸĶ الاستغفار للمرΞ المرتبة. ĂĸŖ ذكر **الزّراء** النموذج ĂŖĸ قوله: «
ÿŀŊĸ ĸĸĸŀĸ "ĬĸĕĸĬĸ" "ΞĸĂĸĬ" "Ξĸĸ" .»[č] ĂĬŊŊ يدل المفعول ÿĂĶĸ المÿĸĬفا ϔĸ
"ĂĸŀΞ" ÿ بالاعتبار ĸĂĔĸ ƬŧĬ ϔ ΞĬƬĸĬ ĸĂŊĸ ϔ ÿĬĸĸĬ ϔĸĸĸ ĸĸ ĸĂĸŀ طرϔ
الاستغفار منه لما بدر منه ĸĸ ĸĂĸ ĬƬ رف.

ويأتي ĸĸĬ تعالى: ﴿ ÿĸŁĂĸĸ ĸĸĸĸ ﴾ (الآية:ĐĒ). Ŏ5 ĸŖŊ الكلام ϔ نجد ΞĸĬ بـ
الناس "ÿĸĸĸ" ĂĬرد جملة فعلية ŀĬŖ ÿĸĸ ÿŽĸĂ "ŀĸĂيعلم" الفعل ĸĸĬ إلا ΞĸĸĬ مفعوله
ĸĂĸĸ ŁĸΞ Ăĸ ĸĸ عليه قرينة حالية. ĸĸĂĸ المادير ĸĸĂĸ « لعلّهم يعلمون ĸĂĸĸ Ăĸĸĸĸ
مـ العلم »[Ď] . Ăĸĸĸĸĸĸĸĸ ĸŖŊ ĸĸĸĸĸ الايجاز لسبب العلم بالمفعول ÿĂĸĸ ϔ
يأتي ĸĸĸĸ Ŏ5 ÿĸĸ سابقة: ﴿ ĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸĸ ĸĸĸ ﴾ (الآية:ďĒ). ƬŧĬ5 Ƭĸĸ
"يوسف" Ŏ5 السجن ĸĸĸĸ له بالمسĸ ÿĸĸĸĸĸ العلم. ĸĸ Ŏĸĸ إليه بعد ĸĸĸ ĬŖĬ
نجا من المـ ĸĸĸ ĂĸĸΞ منه ĸĸĸĸĸ ĸĸ ÿĂĸ له: لعلّهم يعلمون ĸĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸ
ĬŖĬ كنّا نعلمه Ăĸĸ ĸĸ Ŏ5 السجن.

ĂŊŖĬ النكرة ΞĬĸ **الجرجاني** قسم الفعل Ŏ5 ĬŖĬ « يكون له مفعول ÿĂĬ ΞĬĸ ĸĸĸĸ
معلوم إلا أنّه يحذف من اللفظ لدليل الحال عليه »[ď] .

ويأتي ĸĸĸĸ: ﴿ ÿĸĸĸ ĸĸĸĸ ﴾ (الآية:ĔĎ). ĸŖŊ الكلام ĸĸĸĸ العديد من
اللغويين ĸĸĸĸĸĸ الادلة ĸĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸĸĸĸ به مسألة Ŏ5 ŖƠĸ المفعول به. Ăنجد
سيبويه يذكر النموذج: « ومما جاء ĸĸĸ الكلام ĸĸĸĸĸĸ Ăĸĸ قوله تعالى:
﴿ ÿĸĸĸ ĸĸĸĸ ĸĸĸ كنّا فيها ĸĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸĸ ĸĸĸ ﴾ إنّما يريد: ĸĸĸ القرية ĸĸĸĸ ĸĸ

č - القرآن ج ĸĸ ص Ďč.
Ď - الشعر ج ĸĸ ص ĐďĒ.
ď - الجرجاني ص čĔĐ.

ǍƵăƵǋ الفعǋ Ǒ5 الارية كما كالǋ Ƶǘ Ǒ5 ǋÜǋ ǍJ ǋǋǋ ǋǋǋ ǋǋǋ «(ĉ). **فسيبويǈ** اǋǋǋǋ ǋǋǋǋ ǋǋǋǋ المفǋǋǋ ǋǋ ǋǋǋ الارية لا يساǋǋ ǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋǋ. ǍيرǍ ǋǋǋ ǋǋǋǋ الجانǋ الدلاǋǋ ǋǋ الدارسيǋ المعاǋ ريǋǋ ǍǋǋǍ **محمد حماسة عبد اللطيǋ** Ǒ5 كتابǋ "النǋǍ ǍالدلالǍ" ǋنّǋ ǋǋ ǍǋǋǍ ǋǋǋǋ العǋǋǋ ǋǋ بيǋ المفرداǋ إǋǋ ǋǋǋ ǋǋǋ ǋǋǋ ǋسماǋǋ **سيبويǈ** ǋǋǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋǋǋ ǍإيجاǋǍ. ǋǋǋǋǋǋ ǋǋ ǍǋǋيجاǋǍ ǋǋǋǋ بعدم ǋكر المفرداǋ ǋǋǋǋ ǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋ إجراǋ ǋǋǋ ǋǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋǋǋ ǍǋǋǋǋǍ إيǋǋ العǋǋǋǋ النǋǍيǋ ǋǋǋ ǋǋǋǋ يجǋ ǋǋ ǋǋǋ بيǋ الكلماǋ المǋǋǋǋǋ ǍالكلماǋǍ ǋǋǋǋǋǍ الكلماǋ ǋǋǋ ǋǋǋǍ ǋǋǋǋǋ... ǍǋǋǍ ǋǋǋ ǋǋǋ إǋǋ ǍǋǍǋ الفعǋ ǋǋǋ غير ما يǋǋ ǋليǋ ǋǋǋǋ... ǋǋǋǋǋ مساǋǋǋ الكǋǋم إǋǋ المجاǋ(Ď).

ǋǋǋǋǋ ǋǋǋ مسǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋ Ǎǋǋǋǋيǋǋǋ: **المستوǋ الأول** غير منطǋǍǋ بǋ ǍǋǋǍ المسǋǋǋǍ النǋǍǋ ǋǋǋǋǋǋ : ǋǋ ǍالساǋǍ ǋǋǋǋ الارية. Ǎ**المستوǋ الثاني** المنطǋǍǋ بǋǋ ǍǋǋǍ المسǋǋǋǍ الدلاǋǋǋ : ǋǋ ǍالساǋǍ الارية. Ǎǋكǋǋ ǋيǋǋǋ المسǋǋǋǍ ǋǋǋǍ ǋǋǋǋ يدلنا ǋǋǋ الǋǋǋ النǋǍيǋ للمسǋǋǋǍ ǋǋǋǋǋǋ ǋǋǋ ǍǋǋǍ ǋيǋ الǋǋǋ.

Ǎǋǋǋǋيǋǋ نفسǋ ǋǋ ǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋ : ﴿ ǍالعيرǋǋǋǍǋǋǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋǋ ﴾ (الآية:ĚĎ). ǋǋǋǋǋ ǍǋǋǍ ǋǋǋ ǍǋǋǍ العطǋ ǋǋǋǋǋ ما بعدǋǋ لǋ الǋكم النǋǍǋ ǋǋǋ لما ǋǋǋǋǋǋǋǋ ǋǋ ǋǋǋ كلمة "العير" نابǋǋ ǋǋǋ المفعǋǍǋ المǋǋǋǍǋ ǋǋǋ ǋيراǋǋǋǋǋ "العير" ǋǋǋ ǋǋǋǋǋ ǋǋǋ النمǋǋجيǋǋ ǋǋǋǋ المفعǍǋ بǋ ǋǋǋǋǋ المضاǋ إليǋ ǋامǋ. ǍǋǋǍ العطǋ ǋǋǋ ǋǋǋ ǋǋǋǋ ǋǋǋ ǋǋǋǋ الفعǋ ǍالمفعǍǋ. ǋǋرينة ǋǋǋǋ ǋǋǋǋ ǋرينة ǋǋǋǋǋǋ ǋǋǋ سيǋǋ ǋǋǋǋǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋ ǋǋام الكǋǋم. ǋǋǋǋارية Ǎالعير لا يساǋǋǋǋǋǋ إنّما يساǋǋǋ ǋǋǋǋǋ الاريǋǋ Ǎǋǋǋǋǋǋǋǋǋǋǋǋǋǋǋ العير.

ولابن جني كǋǋم سديد ǋǋ ǍǋǋǍ العطǋ يǋǋǋ ǋǋǋǋǋ: « ... ǋرǋ العطǋ ǋيǋ ǋǋǋǋ ǋǋ ǋǋǋǋǋǋǋǋ. ǋǋǋǋ ǋǋǋǋ ǋنّǋ ǋǋ ǋǋيǋ ǋام العامǋ (الفعǋ) ǋǋ ǋǋǋǋ ǋǋǋ ǋǋǋǋ : ǋǋǋ ǋيǋǋ ǍǋǋǋǋǍ ǋǋǋǋǋ: ǋǋǋ ǋيǋ ǍǋǋǋǋǍǋǋǍ ǋǋǋǋǋ "ǋǋǋ" الثانيǋǋ ǋǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋ ǋǋǋǋǋǋǋǍ ǋǋǍ

ĉ - سيبǋǋǋǋ الكǋǋǋǋǋ ǋǋ ج ǋǋ دار الجيǋǋǋ بيرǋǋǋ ط ǋǋ ǋǋĉĕĕĉ f ĎčĎ.

Ď - ǋǋǋǋ ǋǋǋǋ الأǋبراǋيǋǋ "ǋبǋǋ ǋǋǋǋǋ الǋǋǋ ǋǋǋǋǋ ǋǋ البǋǋǋǋ العربية ǋǋ ǋضǋǋ الدراساǋ الأسلǋǋبية الǋǋǋǋǋǋ" مجلة ǋǋǋǋǋ مجلد ǋǋǋ ǋǋǋ ǋǋǋ ǋريǋ ǋǋĉĕĕĐ f ďčď.

ﻣﻨﺰﻟﺔ... »(č). ĬĬĸ5 ĂlĂJl ŻĸĿmŪ ĂĸĐĔ ĸľǤĂĹŬاﻟﻴﺠﺎﺀ ĂlكɊǤĊ اﺭĂďǻĸ ŻĬĬ ﻣﺎ ﺍﻟﻜﻘﻒ ﻣﻦ
ﺍﻟﻜŬĮm ĂĶlǡĸ ﻣﺎﻟﻤﻪ.

ﺟـ - ﺣﺬﻉ ﺍﻟﻤﻀﺎﻉ ﺇﻟﻴﺰﺍ ﺍﻟﻤﻀﺎﻉ:

ﻛﺮ **ﺍﺑﻦ ﺟﻨﻲ** ǆȐĬ ﺍﻟﻨﻔﻲ ﻣﻦ ﺍﻟﺘﻘﺪﻳﺮ ﻣﺎ ﺃﻧﻪ ﻣﻦ ǆĬăŤĬŮĂ ﻣﻦ ﺍﻟﺘﻌﺮ(Ď) ĂĹ
ﻳﻘﻒ ﺍﻟﻤﻀﺎﻑ ﺇﻟﻴﻪ ﺇﻻ ﻟﻮﺟﺪ ĂĂŵǻ ﻗﺮﻳﻨﺔ ﻳﺪﻝ ﻋﻠﻴﻪ. ĂĸĺĂ ﻳﻘﻒ ﻋﻠﺒﻦ ﻟﻐﻮﺍﻓﻖ ﺍﻻﻳﺠﺎﺀ.
ﻭﻣﻨﻪ ﻓﻲ ﺳﻮﺭﺍ ﻳﻮﺳﻒ ﺍﻟﻨﻤﻮﺝ ﺍﻟﺘﺎﻟﻲ:

ǻǰ ﺗﻌﺎﻟﻰ: ﴿ ﺛﻢ ﺃﻧﺴﺎﻩ ﺍﻟﺸﻴﻄﺎﻥ ﺫﻛﺮ ﺭﺑﻪ ﴾ (ﺍﻵﻳﺔ:ĐĎ). ﻓﻲ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ﻧﺠﺪ ﺃﻥ
ﺍﻟﻤﻀﺎﻑ ﺇﻟﻴﻪ ﻗﺪ ﻳﻘﻒ ĂĹĬﺍﺩﻳﺮﺍ: "ﻓﺄﻧﺴﺎﻩ ﺍﻟﺸﻴﻄﺎﻥ ﺫﻛﺮ ﺇﺧﺒﺎﺭ ﺭﺑﻪ". ﻭﻗﺪ ﻗﺎﻝ ĬĹĸ ﻳﻘﻒ
ﺍﻟﻤﻀﺎﻑ ﺇﻟﻴﻪ ﻗﺮﻳﻨﺔ ﻣﺎﻟﻴﺔ ﻛﺴﻔﺎﺩ ﻣﻦ ﺳﻴﺎﻕ ﺍﻵﻳﺔ ﻛﺎﻣﻠﺔ ﻳﻘﻮﻝ ﺗﻌﺎﻟﻰ: ﴿ ﻭﻗﺎﻝ ﻟﻠﺬﻱ
ﻇﻦ ﺃﻧﻪ ﻧﺎﺝ ﻣﻨﻬﻤﺎ ﺍﺫﻛﺮﻧﻲ ﻋﻨﺪ ﺭﺑﻚ ﻓﺄﻧﺴﺎﻩ ﺍﻟﺸﻴﻄﺎﻥ ﺫﻛﺮ ﺭﺑﻪ ﴾ (ﺍﻵﻳﺔ:ĐĎ). ﻓﺄﻥ ﺍﻟﺬﻱ
ﺃﻧﺴﻲ "ﻳﻮﺳﻒ" ﻫﻮ ﺫﻛﺮ ﺇﺧﺒﺎﺭ ﺳﻴﺪﻩ ﺑﺄﻣﺮ (ﺍﻟﻌﺰﻳﺰ) ﺑﺄﻣﺮ "ﻳﻮﺳﻒ" ﺍﻟﻤﻄﺮﻭﺡ ﻓﻲ
ﺍﻟﺴﺠﻦ ﺑﻐﻴﺮ ﺫﻧﺐ ﺍﻗﺘﺮﻓﻪ. ﻭﻓﻲ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﺤﺬﻑ ﻧﻮﻉ ﻣﻦ ﺍﻻﺧﺘﺼﺎﺭ ﻭﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺸﻴﺮ ﺑﻪ
ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ ﺍﻟﻜﺜﻴﺮ ﻣﻦ ﺍﻟﻠﻔﻆ ﺍﻟﻘﻠﻴﻞ. ﻭﻫﺬﺍ ﻣﺎ ﻳﺸﻴﺮ ﺇﻟﻴﻪ "ﺍﻟﻜﺮﻣﺎﻧﻲ" ﺇﺫ ﻳﻘﻮﻝ: « ﻟﻜﻦ
ﻗﺎﻝ ﻣﺎ ﻭﺟﻪ ﺇﺿﺎﻓﺔ ﺍﻟﺬﻛﺮ ﺇﻟﻰ ﺭﺑﻪ ﺇﺫ ﺃﺭﻳﺪ ﺑﻪ ﺍﻟﻤﺎﻟﻚ ﻭﺃﻣﺎ ﻣﻦ ﺑﺨﺼﺎﺻﺔ ﺍﻟﻤﺼﺪﺭ ﺇﻟﻰ
ﺍﻟﻔﺎﻋﻞ ﺃﻭ ﺇﻟﻰ ﺍﻟﻤﻔﻌﻮﻝ: ﻗﺪ ﻻﺑﺴﻪ ﻓﻲ ﻗﻮﻟﻪ: ﻓﺄﻧﺴﺎﻩ ﺍﻟﺸﻴﻄﺎﻥ ﺫﻛﺮ ﺭﺑﻪ ﺃﻱ ﻋﻨﺪ ﺭﺑﻪ،
ﻓﺠﺎﺯ ﺇﺿﺎﻓﺘﻪ ﺇﻟﻴﻪ، ﻷﻥ ﺍﻹﺿﺎﻓﺔ ﺗﻜﻮﻥ ﺑﺄﺩﻧﻰ ﻣﻼﺑﺴﺔ. ﺃﻱ ﻋﻠﻰ ﺗﻘﺪﻳﺮ: ﻓﺄﻧﺴﺎﻩ ﺍﻟﺸﻴﻄﺎﻥ
ﺫﻛﺮ ﺇﺧﺒﺎﺭ ﺭﺑﻪ، ﻓﺤﺬﻑ ﺍﻟﻤﻀﺎﻑ ﺍﻟﺬﻱ ﻫﻮ ﺍﻹﺧﺒﺎﺭ »(ď). ﻓﺤﺬﻑ ﺍﻟﻤﻀﺎﻑ "ﺇﺧﺒﺎﺭ"
– ﻷﻧﻪ ﻣﻀﺎﻑ ﻭﻣﻀﺎﻑ ﺇﻟﻴﻪ ﻓﻲ ﻧﻔﺴﻪ – ﻭﻫﻮ ﻣﻦ ﺍﻟﻠﺒﺲ ﻭﺍﻟﻐﻤﻮﺽ ﻓﻲ ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ، ﻓﻠﻤﺎ
ﻛﺎﻥ ﻗﻔﻪ ﻻ ﻳﺆﺛﺮ ﻓﻲ ﺗﻤﺎﻡ ﺍﻟﺘﺮﻛﻴﺐ ﻭﺍﻟﺪﻻﻟﺔ، ﻭﻗﻒ ﺍﻹﺧﺘﺼﺎﺭ.

č - ﺍﺑﻦ ﺟﻨﻲ، ﺳﺮ ﺻﻨﺎﻋﺔ ﺍﻹﻋﺮﺍﺏ، ﺝ Ď، ﺹ Ēďđ.

Ď - ﺍﺑﻦ ﺟﻨﻲ، ﺍﻟﺨﺼﺎﺋﺺ، ﺝ č، ﺹ ďĒď - ďĒđ.

ď - ﺍﻟﻜﺮﻣﺎﻧﻲ، ﺍﻟﻜﺸﺎﻑ، ﺝ Ď، ﺹ ĐđĐ.

د – حذع الموTوع:

ĎJ ŖǻǓ فĂTĂف المĂTĂف ĂlŘĂm الTفة ماامه ĺŘNjĂ LJم باƔ الǕيجاƨ Ŏ5 الكǕŭم ŨǕ ǕJŲ

« الTفة Ŏ5 الكǕŭم ĬĿŽ ضربيLJ إĺŅ PĸUTيـ f ĂŁPĸUيـ f Ŭ ĂĿŅ للمدΘ ĂlŇĿŪČ

ĂŇĿĸŭǓĸLJĺ LJم مالاه ǨĿلا ǕƔŲnjLJĺ ĂǕŲطناƔŬ لا مLJĺ ǕŲJĿ الǕيجاƨ ĂlŁPĸTار... ĂĿكلما

اسĸبزnjq المĂTĂف كاǓĿ LJ ǓŘقة لا ŝFƨ بالǓديا « (č). T5رط ǓŘف المĂTĂف ĎLJ لا

يكĂLJ Ŏ5 ǓŘقة إبnjlmĂ ĂĿŁبا ∑ Ŏ5 الكǕŭم.

ĂيTير **ابن جني** Ŏ5 ŇŘĺ المام إĬ ŎĿJ ǓŘف المĂTĂف إĂlqامة الTفة ماامه ĎŁĸكر

Ŏ5 الTعر ŘŇJĺ لĂĸلا ∑ الايا 5يه. كما ǓĿJ ŇĿNj مLJ الTفا ǨĿ ما لا يمكLJ ǓŘف

المĂTĂف 5يnjl ĂŇNj الTفة ǓĸĿ جملة ĂŦLJ(Ď).

LJمĂ نماǨ ǓŘف المĂضĂف Ŏ5 Ɣ ĂĺŘا "يĂسف" نجد ŘŇĺ النمǨĂ المĺkŲŷ Ŏ5 ĂpĂل

ĬƖĿĸ: ﴿ ŻĈǓĂĬŊ Ŏ5 ŢĺŠŢŹĿ ǕĿŃ ŦĔƘŶǐ ﴾ (الǕية:Đē). يفسر **ابن كثير** الǕية الكريمة

باĂLJه: « ǓĬ مĸŇmlما اسĸŲǕŴm Ŏ5 ŘĿŢĺ السنيLJ الTĂPƔ Ŭ5ĂŁPĸŢ سنبله ليكĂLJ ĎLJĬ ǕĿĬ

بعد ĎĂĬ إسراƔ الفساد إليه إلا المادار ŘŇĬ كĂكĂلنه ليكĂLJ مادارĺŇĺ ǓĿlqŬ لا يسرŲĺ 5يه

Ŏ5 السبƔ الTداد... ». مLJ الكفسير ĺŘŇ نسدƘ ĬĿŽ المĂTĂف المĂŘف ĬŘĂ

اديرĺ "مادارĺŇĺ ǓĿlqŬ" ĂĎpيمK الTفة ماامه. ĂpĂ 5ĎCاد الŘف النا ǓĿNj الǕيجاƨ ĂlŁPĸTار لعلم

المĂPĬطƔ بطبيعة المĂŘف ĬŘĂ يسŲĸĿNj سياŝ LJم الǓديا .

بعد ƵرƵ ŇĊNjŅ ĎĿĂƔ ǓŘف Ŏ5 الاسم المفرد ĂسرƔ نماǨ كƘ مLJ PǕŭŷ اسĺǕار

الƔPĬ ĂTTĂĬ ĂČĂĬ "ǓĂĺسرا يĂسف" نمĂŘجا يمكLJ اĬĿĂŷ ĂLJĸ ǓŘف الاسم المفرد

Ŏ5 معŨĂه كاLJ لƵرض الǕيجاƨ ĂlŁPĸTار. ĺŘNjĂ لا يمنƔ مLJ ĎLJ يفǓĿ باƔ الǓŘف النا ǓĿNj

المجاƴ لمام ǓĿŲKĿلامK دلالية Ăاسعة ĂكبيراŬ كما ĎĿJ معŨام النماǨ المǓĿĿĸة كاLJ 5يnjl

لĂŨيفة الǓŘف دليƴ مLJ العناTر نفسnjl المكĂĿنة للاركيƔŬ ĂĎ دليƴ مLJ مالم الǓديا

ĂŨرĂ5ه الPارجية.

č - ابLJ جنŎŬ الTPĬĂف f Ŭ ج ĎŬ f ĒĒĎ.

Ď - نفسهŬ f ĒĒĎ - ēĒĎ.

ĂŃǰĂ ƌƖƵƋ ăĂƙ مسا ĬƚƗ إ ǰƗƌƙ يعاد ƴ بـ Ĭ رادĵŮ ال ăĂƙ المسا ƖŖǰ ندƵ فŖơ ال يـاف لا Ă

المسا ăĂƙ ƙƗالركيبŎ .Ă ŃǰĂ ما يمكا ǈƚ كسميا ƙ بـ ǜ "ơŖف الجملة". Ăĵيما يلي Ŏ سنعرض إ ƚƗ

ƖŖǰ العنƮ ر الƚƚƗ Ǖ ƚ بعد ذكر ƦƖ فŖơ ال ĵŎ مسا ăĂƙ ال ơرف Ǖ Ăالاسم المفرد.

ƙƗƚƗ - حذف الجملة:

إ ƚƗ العر ɣ ơƦĵƘ الجملة[č] مثلما ơƦĵƘ المفرد Ăالơ رف Ǖ Ăالơ ركة. ĂơŖف الجملة

لا يكا ǈƚ – ƚƗƋيضاً – إلا بدليل ƴ ǕƵǰƚǰƗƮ ǰƗƚƮ ĵŎ ƦƗƗ Ʈƨǈƚ المفرد Ăالơ رف.

ĂمƐ ŭƴ ǈƚ اسا ƙƖ ǫƖ "سـأر اĂ يسف" ƙ مكّنا ǈƚ ر ƮƖ د النماذƦ ǫ التالية ƙƗ لơŖف الجملة.

Ăسنơ ƖĂƴ درþ الأمكا ǈƚ ƙơ ليليǰ ƗĂ بيانǈ ƚ دلالا ƘƖƖƚ ơŖف ال ƘĵƗǰ.

يـ ƖĂƴ ƙ تعالى: ﴿ ƴƘƜƗĂ الطاƚƚƗƚ ŁƜĵŎ ƶƖ ăƭرƖ ƴƚا ƙƘا ǰƭƖƗ ƚƗǰ يقاƴƘالĂ ƚǰƗƚ ƴƗ ƚƚƴĂ الƵǰǰƵ ǇǰƦƚ سـ ƚĂ ﴾ (الآية:ƋƋ). ĵŎ ƖŖǰ الركيƖƗ ɣ ơŖف الفعل ƴ ĂالفاƵƴ

"ăرƋ" بعد العطف. ĂƙƖ ديرƖ ǰƖŖǰ الجملة المơ ƙĂĵة: ... ăرƋ ƴƚ سنبƖ ƘǕ ضرƤ...

Ăدلالة الơ ŖفƖ ǰƖ ŃǰĂ ŎƖ الاƘƤƙ ƮƖ ار ĂƙƖ يجاز الكلام. ĂƖĂ ŎĵƗ العطف مثلما ƋƮ ار إليǰƗ

ابن جني ĵǰƗ ضر ɣ ǈƚ الاƘƤƙ ƮƖ ار[Ď]. ĂƗƗƦ ǰƗƋƚ ĂƚĂƖ ƚĂ ƋƖƙ ƘĵƗǰ ماء الفعل ƴ "ăرƋ"

ĂƘبايƖ ƘƦƗƎƴ ضƵĂ ما ǈƚ المơĂƚف Ǖ ĵơ ǰƭ ǈƚ رف العطف يدƴ ƵƖ جملة الفعل ƴ ĂالفاƵƴ.

« Ăإنّما ƙơŖف الجملة ما ǈƚ الفعل ƴ ĂالفاƵƴ لƮƤƖƙ ƗǰƖ المفرد بكƚĂ الفاƵƴ ĵŎ كثير ما ǈƚ

الأمر بمنزلة الجزƖ ƚĂ ما الفعل ƴ Ǖ ƴƖƚ ضربƘ ƴ Ăيضرباƚ... Ăما ƋƮ به ƦƖƗ مما يد ƴƖ Ƶ ƖƵ

ƮƖƦƗ ƙƘ Ɨƴ الفعل ƴ بالفاƵƴ Ăكأنه معه كالجزƖ ƚĂ الơ ƴ »[ď].

Ăيـ ƖĂƴ ƙ تعالى: ﴿ ĂƦƋƚ ﷲ لا ƴƭǰƗ Ĭ ǰƦƘ ƘƢƚǰƜŁ ﴾ (الآية:ƋƉ). ƖŖǰ الركيɣ م ƮƖ در

بـ ĂƗĂ ŃǰĂ ĂƗĂ العطف. Ŏ ƦƗƗ ƖǰǰƖŖǰ الجملة معطوفة Ƶ ĬƖ ما ƮƙƗǰ ƗƚǕ الكلام ǈƚ ĂƗƗƦ ĬƉ ŃǰĂ:

﴿ ƦƘ ƙƖƵƮƚ ŎƵĵ ƭƘ ĵƗƤƕ ǜƖǰƜ ĂƦƋƚ ﷲ لا ƴƭǰƗ Ĭ ǰƦƘ ƘƢƚǰƜŁ ﴾ (الآية:ƋƉ). ĂĵŎ ơرف

العطف دلالة ƖƵ الاƘƤƙ ƮƖ ار Ăالأيجاز. ĂŃǰƖ يعني ĵŎ ƦƗƗ ƘƦƗƗ كلام مơ ĂƙĂف ƴƚاديرا:

č - ابن ƎǕ جن: ƦƗƤƙƮƗ Ǖ f ج ǕĎ f ďĒČ.

Ď - ابن ƎǕ جن: سر ƮƖ ناعة ƚƗالإ Ƶƴ ج ĎǕ f ĒďĐ.

ď - ابن ƎǕ جن: ƦƗƤƙƮƗ Ǖ f ج ǕĎ f ďĒč.

« ƘلŴعلمĂ ǁ ƛ ǀ ƙلا يƴƊƫ كيد ƞŶǀƺƨƦƫ » Ƙ5ƗƠ5 جملة الفعل ǇƵالفاƫĂ "ليعلم" ƘƉƮƦĂ ƕƉƦƥƴهما العطف. ĂƬĂ Ŏ5Ă ƗƹƤ إيجاƨ ƬƦƕاƫ ƵƳير ǅƭ بالمعنى. ƸالمƦƕطاƴƔ يسƘƤƒƐ الكƸم المƸƕĂƠƗف بدƸĂ ƞƨƯƵ ƹƨǁ الحاالية ƞƳƸ ƧƸǇƵ عليه.

ƱƸƦĂ: ﴿ ƗƠƎƛƎ ...ǀƛ ﴾ (االية:ēě). ĂƬ ƙƵƴنا إƬƫ ƗƦƥ ƴƮƴƾƫƸالƣ ƞƫ ƞĂلجمƴة النƠƴĂية لƴجدنا كلمة "معاƗ" ƘƲƬ ƴƮƴƭ ƘƭƦƱ ƬƦƈƸ لفعل ƠƗĂƕف ƘƫƤƦƴ: ƛƗĂƘƵƓ باƛ معاƗƬ. إƘ اƵ5 Ƙ5ƗƠ جملة الفعل ǇƵالفاƫĂ "ƛƗĂƘƵƓ" ƸالمجرĂر المƫƕƴƫƨƬ بالفعل. ƸƛƦĂ نائب المفعƸل المطلƸƨ ƸƦƹ ƧƸĂ ƵƮƵ المƗƠƊĂف. ƗƬƦƹ المفعƸل المطلƨƸ يكƸĂ ƞƫ ƞƫ جنƦƧ الفعل. ƸĂدلالة الƐƠƗف ƞƦƴƦƴ ƞƌƦ دلالة األيجاƗƦƨƸƕƫĂƵ ƗƦƨƸƕƫĂ ƙƴ Ŏ5 الكƸم. ƸĂالƗƗينة الدالة ƵƮƵ الƐƠƗف ƞƌƦ قرينة حاالية مسƚƸƨƉاد ƞƫ سياƨ التركيب. ƸĂƦƌ: المفعƸل المطلƨƸ الƹƌƵ يرتبط داƗƾƛƾ بفعل ƞƫ جنسه.

ƱƸƦĂ تعالى: ﴿ ƛƽ ƙƵƛƸƵƛ ﴾ (االية:ēď). ƐƬƦ كرƦƴƨ ƗƦƥƴƮƾƫ التركيب Ŏ5 ƘالƴƸ (ƛĚď). ƸƗƦƥƴƮƾƫ مفيد لالسم Ũإلا ƛƶƹƵ ƘƕƸƣ ƞƫ التركيب ƞƌƦ ƛƴƗƊĂƕالƿƬ. ƤƤƸƦĂ: ناسم ƛƴƫƧ ... ƐƦƬ ƐƠƗف ƘƹƕƸƗƕالƭƳ ƞƫ ƛƨ ƗƦƨƸƕƫĂƵ Ŏ5 الكƸم ƛƸƵƭ كما ƛƧƕƕƘƵ ƵƫƤ اسم "ƸƕƫƵƭ" ƘƹƕƸƗ ƗƥƶƦ ƲنƐĂ Ƙƨƕƛƴƕ معنانا ƛƸƉ ƛƵƛƫƌ التساؤل ƚƯƵ ƸĂƬ المƦƕطاƬ Ŏ5 الاسم ƘƕƸƗ ƵƴƸƚ ƸƨƬ ƐƠƗف الاسم ƞƫ طرف المتساؤل ƛƕƮƬ ƸƨƬ ƸƨƬ ƐƠƗف الاسم ƵƕƴƬ يعلم قرينة حاالية ƛƵƕƳƧƮ الاسم Ŏ5 الكƸم.

ƐƠƗĂف الاسم كثير Ŏ5 الكƸم ƥƛƖƵƴ ƐƠƗف حرف النداء "ƸƵƵ ƭƵ" ƸƗƦ ƗƥƗƦ ƲƵ "سرƛƬƭ يوسف". يƕƬƵ ƐƠƗف العامل Ŏ5 النداء. ƸƵƦƫ ƸĂƕƥ ƞƫ ƹƗƨ Ĉĺ ƸƬƮƹ ƐƠƗف ƬƖƵ الاسم. ƛƬƉ ƐƠƗف النداء ƘƯƵ الفعل المƸƊƕƐƠĂف ليدل ƵƴƸ ƵƮƵ معنى النداء ƵƫƤƫ ƞƫ ƘƦƭ ƗƵƫƭ إطالة الƗƦƹ Ŏ5 الكƸم ƸĂƕƥƨ اللبس ƗƮƲƸالعمƲض Ŏ5 معنى النداء ƸƵ ƐƤƛƬ **ابن جني** Ŏ5 المجاز: « ... ƬĂ ƘƫƹƬƲم إƬƫƥƥƵƫƥ (ƛƵ العامل Ŏ5 المنادى) ƸƗƵƕƕƬ: ƗƮƾƐ ƸƵƾƕƸ ƵƛƗƸƵ ƕƵƦƬƹƲ. ƛƸƕƫ ƬƵƕƸĂ ƸƮƦƦƳ إƬƬ ƞƭƭƵ الƳƴƵ لمر النداء ƸƵƸƲ ƸƫƕƫƭƵƸƸ Ļ ƕƵ ƸƕƫƵƭƬƬ ƞƕƸƲƸƕƫĂ النداء مما لا يقتضيه ƸĂ ƸƦƴƵƕƥĂ »[ĉ].

č - ابن جني ƸƦƬƗƔƸƵ ƴƬ ƕ ƕƐ ƕ ƸƕĂ ƕ čĚĒ.

ǑسمƠ5 ƔكǗم **ابن جني** ĽǰƷ5 Ǒ5 فƠƦمǀ ýǤمź المنادĂ ƥǰƢǀ اللبƩ ǔǀƤƨǀƟǾǀبيƏ ǰǀمعنƖ النداĂ ǰǀمعنƖ ǐƤƯ ǀالبر المƠǙمǀý ƜƢ دƑ ǀǀالكƦƾƔ ǎǀƩǾ النداǐ كƦƞǀǀ.

ǀƾƏ ǀيكǀǁ ǰǀمƠƦǀǀǀف ǀǻǯǀǀǴ ǀرǀكǀǀǀǀ جملة ǰǀǀǀاداƠǀ. ǀǀنǀمǀƩ ƞƦǀ Ǒ5 ǀǀƾƏ ǀǀهǀ ǀعاǀǀǀ: ﴿ ǴƊǳǋǔǋǈǘǌǋǀȉǎǈȊǑǋǓǏǃǄǆǐǑǀ ﴾ (الآية:ƉƋ)Ǘ ﴿ ǀǍǀǈǋǐǀ ǯǈǓǀǋǑǋǀ الƑƜǀǀ...ﷺ ﴾ (الآية:ƉƋ). بيǰǀ ǀǀǈǀǑǤǰǀ ǰǀǀيǀǁ ǰǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǰǀǀ ǀǀƠǀ ǀǀǀǀ. ǀǀمعنƖ ǀǀǀǀمǀ ǀǀǀǀǀǀǀ المفسرǰǀǀǀ(ǀ)ǀǀǀǀǀ Ɩǀ ǀǀرسǀǀǀǀ إǀǀƖ

يǀسف ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀ جاǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ يǀسف ǀǀǀǀǀ الƑƜديƑ... ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀمƠƦǀǀǀف ǀǀǀǀ ǀǀǀهǀǀ

"ǀǀرسلǀǀǀ" ǀǀدǀ لا ǀمƠǀالة ǀǀƖ المرسǀǀ إليه ǀǀǀ "إǀƖ يǀسف" ǀمƠƦǀǀف. ǀǀǀ إنّه لǀǀǀ طǀǀ الǀرساǀ إǀƖ يǀسف ǀǀǀ العجǀ ǀند الǀǀƑ ǀǀǀمعǀǀريǀ ǀǀǀ ǀعبير الرǀيا ǀǀǀ دǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ الماƑ دǀǀ ǰǀǀǀ طǀǀ الǀرساǀ إليه اسǀعǀǀارǀǀǀǀ الرǀيا ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǰǀǀعǀǀبيرǀǀ(ǀ).

ǀنǀمǀƩ ǀǀǀ ƞƦǀ Ǒ5 ǀǀƾƏ ǀǀهǀ ǀعاǀǀǀ: ﴿ ǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ﴾ (الآية:ǀǀ) ... ﴿ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ﴾ (الآية:ǀǀ) ǀǀǀǀǀ ǀǀǀ بيǰǀ "ǀǀǀǀǀǀǀ" ǀ "ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ"

ǀليه" ǀǀǀم كǀير ǀمƠƦǀف ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀمƑ ǀǀǀǀǀǀǀǀǀ بالǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ يǀسف ǀǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀليه(ǀ)... ǀǀǀǀ الكǀǀم ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀ سياǀ الǀǀǀǀ. ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀرǀ ǀǀǀ الǀǀǀǀǀارǀ ǀǀǀ السǀǀرد ǀǀǀǀǀǀ السǀǀرد. ǀإيجاǀ بليǀ ǀǀǀ الكǀǀم.

ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ بƑǀǀرا ǀامة بعض ما يمكǰǀ ǀǀǀǀ يǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀمƠǀف الجملة ǀاسǀǀǀǀǀǀ إǀǀǀ النماǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀ بدǀة. ǀرǀينا ǀǀǀ ǀǀǀǀǀ دلالة ǀǀǀǀ الƠǀǀف كانǀǀ الǀيجاز ǀǀالǀǀƑǀǀǀǀ ǀǀǀ الكǀǀم.

ǀǀيبا ǀمبعǀ ǀǀƠƦǀف مجالاǀ ǀǀƑǀǀ لمǰǀ يريد الاسǀǀǀǀǀ ǀǀǀ دراسة المعنƖ ǀǀالدلالة ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ الادرǀ الفاǀǀة ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ المعنƖ ǀǀǀ ǀǀد رǀينا ǀǀنّه يكǀمǀǀǀرǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀرف ǀǀǀǀ المفرد ǀǀǀ الجملة ǀǀǀǀ ǀǀǀǀردنا ما يǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ المسǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ لنا ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ النماǀǀ.

ǀ - الǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ. ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ كǀيرǀ ǀ ǀǀ ǀǀǀǀǀ.
ǀ - الǀǀǀǀǀǀ البرǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀ ǀǀ ǀǀǀǀǀǀ - ǀǀǀǀ.
ǀ - ابǰǀ كǀيرǀ ǀ ǀǀ ǀǀǀǀ.

ǇǊبيǇ ƖƖĂالمسا مĂnjمفǇ يŶǆĂ ĭ ƘƆƖ Ü**حازم القرطاجني** ùǇ مǆƿ ƒ بن االسم ƖƦnj مƙƤنĂ

الƘơف ĂƖƆƘǆرÜ ƚيơ لا يƬمƬŷ بنية الƙركيƔ المفرد (الجملة)Ü إنّما يƬمƬŷ بنية الƙركيƔ

ƒƙǆƛĂ ŲŶƙǆŷ مجمƛǆĂ ÜƖnjǆƫƤĂ ĭ البنية الكلية للنƒ : « ... الكǆم إƦƖ ƤفّƘƖĂ ŷدƙƫǇơس

مƤăعه ǇǊ النفƩÜ ƖƦƘ طاŷ ǃǃƖŷ ƘǇƘƙ كراǃnjƖة النفƩ لهÜ ƩƖǇĂ يمدơ ŲŶ الكǆم ƉيضƏ

ǇǊ يكĂǇǊ ǇǊ الƤفة ƚơبƚيƖ يجدĂ فيه ŲطƬ ƚÜ ĂǇǊ ǇǊ االƬر ƚơبƚيƖ يجدĂ فيه انبƙارÜ لكǇǊ

المƏơمĂد ǇǊ ƘǇƖƖ ما له ǇǊ ƠơÜ الرƬانة لا ƕبلƙ به إƖǇ الاسƙƖƖŷÜ ĂƤطمƖ ǇǊ الكمال لا

يبلƙ به الĀسƤمĂƖĀضجار. ƛǇǊƖƖĂ الكĂǆم المƙƖاŷĂ الĀجƨƖƆ المنبƙر الƙركيƔ ƖƦƖĂƦ غير مƖ ƛ

مسƙơƖƖ Ü ĂƖnjĂƬ بƬ الرƙƖĂƬ ƘƙƖالمƙطاعة ǃƘǇ ƕلا Ăرƙ ĭ عليǆǆ. ĂƖƖǆم المƙناƘƖƫǇ ŲŶ الطĂŷ

يƬبه اسƙƖƬ ƆƖ الجرƔ المƏدĭ إƖĭ الƬƮƩ ƒÜ ŲŶ ƬƘƖƆ ƘƤ ƔالƤيطاƙƖƖ ƔƤ المƤŶÜ لا Ăراƞơ ƘƤ

الƙطاŷĂيŷ المموŶ »(č).

لا ĂƖƆƛŲ ƉنناƉ ƙد اسƙǆĂŲينا كŷ جƙƖĂƔ مƚơ الƘơف ŲŶ الƤطاƔ االƬƬŲ

الارƞƛƖƖŲ ƘƦ ǇǇơƚ بƬددƬƖƖƦ إنّما ơسبناǇǊ ƉƬ ƏƬرنا إƖĭ بعض الĀسƩ الƙƖŲ يƙƖĂم عليƖƫnj

الƘơف ŲŶ ƤضĂƦ الƬƖƖراساƘ الاديمة ƬƖơƖƘƬديƞơ مطƬƖƬميƬǇǊ ƘƖƖ بما ƤيسƘƙر ǇǊ نماƜƘƦ ǇǊ ƞƬ

يĂسف عليه السĀǆم.

Ăبعد ǇǊƦ رضنا ما ƤيسƘƙر ŲŶ مجاƖƖŲ االƤديم ĂƖƖƏƦيرÜ ĂƖƖƔƘơف بƖƬ ǇǊƦ نعرض

بƖƬƙƦ ǇǊ االƛفƤ يƬƖŷ للمجاŷ الƤƆيرÜ المƤعƖƖƪ بدراسƤنا للبعد الدلالي ƘƬ ŲŶ ƙƬƖƬƖƛƙ ŲŶƬƬ

الارƞƬƖ المƬƤاǃنŷĂƖ ŲŶ دراسة العاƜĂ ŲŶ ƙسرا يĂسفÜ ĂمĂ له ǇǊ دĂر ƘƙŲŶ ƘيƖơƤ

ƖƖƤماسƙƖĂ الانسجام للƤطاƔ االƘƬƖ الارƞƬ.

č - ơƚƛمƔ القرطاجني منهاج البلƦاǃ ĂسراجƘƖ ƤديبĀƞƉƖƖ ƬƖيمĂƬƖƬ: ơƙمد الحبيƔ ǇǊ بĂŷƖƖ اƤ ƏƖĂƘǃơÜ ƦƬƬ ƒ ƦĦ.

المبحث الخامس

العلاقة العائدية

(دراسة في الاتساق)

ĽĴإ دراسة العǗąقة العاƑدية Ŏ5 ŇƮ ŉƒ Ň ĂĐ ƔƮƁ يĂاـدنا ƢǀŮƣ إŃ ƒƾ الĽƾدي ǃŽǃ عاية الدراسة ĂالمنĺمĺŴة Ăساسا Ŏ5 ŇƢƾيŴ الانسجام ĂالاتساŴ العام ǀŹǀƆ للما.

Ă» ƔيƢƴ الاتساŴ النّ ƒ ĂالانسجامĂ مرتكبا ǀƯƁيăع Ŏ5 ŪاليƳ ǃŽƭ ĂالارتباطŴ ŎƳƈ ĂŊƮĤŊ مجال Ŏ5 ŅدرƳ ƔƢƾيƳ ŮƢƁƈƔƂ ĂƃلسانيالŴ ƁƈƔƂ النّ ƒ ŅƢƲ ĂƮƃ Ŏ ƒ النّ ƒ ĂǃƢƃ ŅƃǃƢƭ المجالŊ ŅƁƈƔƂ ƆƨƳ ŁاليŴ ĂƐيني إنما لا نكاد نجد مƐاƾŮ ƁƨƭƢ ŃǃƢ ĂƐǀƆ ƢǀƳĂǀƆƢƭ المفاهيم المرتبطة بƾما كالارتباط ĂالعŴƳƁ ĂƐ ĂƐƧ(ƈƨƭƈƨƮ ĂƐ ƈƭƪƴƁ ĂƐ (ƈƨƆ المفاهيم» [1].

– Ŵ5Ɓالاتسا – Ɔƾƭيم المفĂƳƾ – يعبر ضرƁاĂ ƁŴ ǀƬƭǀƳ ƢĐƳ ŴƾيƲƢƭ Ɔيƈت النّ ƒ ĂƁƈƔƂ ŅƆŅ الجانƁ ĂƇƈ Ƭƴƪ Ū الجانبيƴ Ƨ ƭƪ ƆƁ ƯƁ ĂƃƿƈƔ ƢƴƢƳ ĂƮƪ المكنه ĂƮƁيرĐ ƁƳƁ ƂيƁƃƧ ƁƁƔƂ ĂƁƃƃƳƐ ƒ فة النّ ƒ ĂƐ ƁƈƔƂ ŅŵĂ ƁƃƮƾ ƳŅيه 5 ŮƢƾƳƭƮ ƁƳƁ ƂيƳƃ ƏƁƴƳ ƈƆ ƣ ƒ النّ 5ŁŴ » ƔƁƴƳƭƾ ƁƁƠ ƃيƳƃƵƢ Ǘ5 ŴƾƁƭ ƾƈƢƳ ŮƢƳƭƾ ŏƳƁƆ ƁƁƈƾ ƢǀƳ ƄƢƠ Ǘ5 ŏƠƃƳ ŮƢƳƭƾ يĂجد ĂƃĂƲƈ ƢƯƁ ƄƢƠ ŏƠ ƆǀƳĂƴƿ إلّا ƃƾƁƭƾƳ ƢƳ ƁŴƭƁيل ŮƢƳƭƾ ƁƲĂƳ ĂƁƳ ƁƳĂƮƳ ŽƃƄƦ جِد Ă ƁƁƁƃ ƾ ŽƄƂƳ Ɵ ƁƢƈ ƃƃƣ [2] ...ƦƮƳ ƁƲƾ «.

ĂƤƳ ƀƁ ƁƁƈيد الاهتمام بانسجام ƁƁƈƔƂ ĂƂƁƁƳƭƬƉ ƁƁƤƳƂ ƁƂƠƁƲƃ ƁƂƁƁƃƁ ƁƄƤƄ ƁƁƈƐ ƁƳƁƲƁ ƁƁƈƔƂ ƁƄƤƃ Ŵ5 مجال دراسة النّ ƒ ĂƁ ƁƁƈƔƂ ŴƤƈƏƁ ƁƈƆ ƃƯƆƃ ƃƳƈ ƁƳƬƳƃ الانسجامĂ ƁƬƳƁƳƆƈƁ ƁƁƈƲƁƆ ƁƁƳƲƁƳ ƁƲƈƳƃ ƁƁƁƁƃƬ ƁƲƁƳƁƲƳ ƁƁƁƁƃƬ ƁƲƁƳƁƃƅ ĂƁƁƈƏƁ.

[1] ... ƉƦƭƈƃƁƆƁƁ ƁƁƆ

[2] د. نبيلة إبراهيم، "القارئ ..." ... مجلة فصول، ...

ودراسة الضمائر المبهمة ÛƘlanǰǍ ǍدǍرǰ Ǒ5 بناء المعنى ÛĬ ǍǑ5 كماسا ll جحČl النّ f Û ǍŢlP ة
ئند دراسة ǰnjƙǰ للنّ f الارÜǑǐǗ لم يكفǍǍl إطارًا العنا ǰ Ţ ر المǐالة لانسجامه
ǍǰŢǍǰ. وجحǍǰ ǍǰŢǍ المفسرين ǰŠ 5Ǒ ǰŖll ǰǻǰ Ƙǐ جدا ÛǍŠǻǰ ǍǰŢǍǰ ǰǰŢǰl إلى ǰĬ ǰǳ ǰŖll بعد ǰǰ
نسعرض بعض ما أرد ǍǑ5 مجال ǰǍ الاتساق النّ f ǍǰŢǍǰ ǰŢǍ والانسجامه ǍǰŢ ئند الزركي.

العنصر الأوّل: تعريع الاتساق والانسجام

يشير "ǰŞǰ دايا ll" إلى ǰŞǰ الاتساق يمكن ǰŞǰ يعبّر ئنه ǍǑ5 أبسط ǍŞ صورة أنّه »
ǍŢlP ية سيمانطاية (دلالية) ÛŸǍŢlP ǍǰǍ ŸǍǰǰ ǰǰ ŸǍǰǰ جملة مفردا ملعّلة ǰŸǍǰ
جملة ǍǰǍ « (č)ǍǰǍ . ǰǍǰǰ يرة ǰŞǰ الاتساق يعبّر ǰǰǰ ǰŞ ǰǰǰ العلاقات المنطاية ǍǑ5 ارابط
الجمل اركيبيا ǍǰǍ دلاليا ǍǑ5 مركز ǰǍ ǰǰ معيّنة ǰǰǰǰ ÛǰǰǰǍ جملة بمثابة ǰǰǰǍǰ لتفسير لجملة
ǍǰǍ سابقة ǰǰǰ ǍŞ لاحقة.

ǰŞǰ "آن روبول" و"جاك موشلر" **"Anne Reboul et Jacques Moeschler"** ǰǰ5 Ü يريان ǰŞǰ ǰǍllǰ بالاتساق ǰǰŢǰ ما ǍŞ ئدم الاتساق يبعث ǰŞǰ ǍǰǰǍǰ ǍŞ ئدم ǍǰǰǍǰ ǍǰǰǰǰǍ ǰǰǰǰǰ الجمل ǰǰǰǰ ǍǰǍ Û (règles) ǰǰǰǰǰǰ بتبعية ǰǰǰǰǍǰ ئدم ǍŞ ǰǰǰǰ Ǎǰǰ الجمل ǰǰǰǰ يǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ يبعث ǍǰǰǍǰ ǰǰ ǰǰǍǰǰ النّص. ǍǰǰǰǍ أنّه ما بين ǰǰǰǰǰ ǰǰǰǍ ǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰǰ الأنّه ǍǰŢǍ ǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰ ǍǰǰǍ ǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ التعريف ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ ǰǰǰ ǰǰǰ ǰǰǰǰ ǍǰǰǍ ǍŞǍ ǰǰǰǍ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰǰǰ لا الاتساق يكن ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ مبنيًا ǰǰǰ الساسًا ǰǰ ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰ التعريف ǰǰǰǰǰ لا يكن ǰǰǰǰ ǰǰ الاعتبار ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰ.(Ď)

ǰŞǰ **دومينيك منغنو** ǍǑ5 كتابه المصطلحات "المفاتيح ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ" ǰǰǰǰǰ يدرج دراسة الاتساق والانسجام النّ f ǍǑ5 نطاق اللّسانيات النّصية ǰǰǰǰ الكيفية ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰǰǰ بما ǰǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ سلسلة ǰǰǰ الجمل ǰǰǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰ **منغنو** ǰǰǰ يفرق الفرق بين ǰǰǰ

č - ǰǰǰ ǰǰ دايا ll النّ f ǰǰǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ ǍǑ5 ǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰǰ ئبد الǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰǰ الترǰ - المركز ǰǰǰǰǰǰ ǰǰǰǰ ǰ ǰǰǰǰ.

Ď - Anne REBOUL et Jacques MOESCHLER, La pragmatique aujourd'hui «une nouvelle science de communication », Ed: Seuil, 1998, p.p. 185-186.

الانسجام ĂlaƋ ǈƅ ǐǕ ǆǎ Ơƅ Ǘaǔ ǆǈ ǂ Ĝ ǈǄ ǅ ǐ :« ǋǎ ǅ ǐǂ ǈ ǐǂ ǆ ǐ ǈǋ ǐ ǈ ǐ ǊƄ ǈǆ Ǔ ǎǐǈ ǐ ǈ Ɩǆ ǈ ǆ ǈ ǐ ǂ ǈ ǐ ǈǕ

النّص ǅ Ǝ ǈǐ ǆǈ ǈ الانسجام يعتمد على ǈǌ Ǝ ǈ ǈ ǈǎ ǂ ǈ الانسجام يُفرض ǆǌ ǈ

ǎǈ ǈǆ غير ǈǌ ǂ مرتبطة ǈ ǈ ǈ بالسّياق (السياق المادي ǈ ǈ ǈ ǈǔ ǈ)

ǈǊ ǈǎǆ ǈǈ ǆ Ǌ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǆ ǂǐ ǈ ǆ ǈ ǆ بعض اللّسانيين ǈǆ ǈ ǆ يستخدم

مفهوم الارتباط/الانسجام ǈǆ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ لسانيا ǈǆ ǈ ǈ ǈ ǈ

ǈ ǈ ǈ ǈ ǂ ǈ ǈ ǈ الترابط ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ بالعلاقات ǈ ǆ ǈ ǈ الأمر ǈ عندما يكون ǈǆ ǈ

بين الجمل) »[1].

ǅ ǈ منغنو ǈ إلى التمييز بين ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ بين ǈ ǈ الانسجام ǈ ǈ بين

الاتساق ǈ ǈ بالأمر ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ التمييز. ǈ ǈ ǈ بالعلاقات بالبنية الداخلية

للنّص ǈ منظورا إليه كمركز ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ بالنّص ǈ ǈ ǈ بما ǈ ǈ خارج عنه

كالبيئة المنتجة له ... ويضيف "منغنو" ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ الانسجام ǈ

ǈ ǈ يسمى ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ طرح ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ يستعمل

ǈ ǈ ǈ المرء ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

ǈ ǈ ǈ الكبيرا ǈ ǈ ǈ النّص ǈ لا يمكننا إلاّ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

الدلالة العامة (La sematique globale) للنّص ǈ ǈ ǈ ǈ.[2]

ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ضروريا للانسجام العام ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ

م. شارول M. Charolles ǈ ǈ الترابط بين ǈ ǈ ǈ ǈ الانسجام ǈ ǈ ربط

انسجام النّص ǈ بالاستمرار: « ǈ ǈ يكون النّص ǈ منسجما يجب ǈ ǈ ǈ بالاستمرار

ǈ بمعنى ǈ ǈ يجب ǈ ǈ ǈ ǈ مسار ǈ ǈ ǈ ǈ استمرار ǈ ǈ ǈ »[3].

---

[1] - Dominique MAINGUENEAU, Les termes clés de l'analyse du discours, Ed. Seuil, 1996, p. 16.

[2] - Dominique MAINGUENEAU, Genèses du discours, Ed, Pierre Mardaga, Bruxelles, 1984, p. 104.

[3] - ǈ ǈ ǈ ǈ ǈ النّص ǈ دراسة للعلاقات ǈ ǈ اللّغة العربية ǈ رسالة مقدمة لنيل ǈ ǈ الماجستير ǈ ǈ اللّغة العربية جامعة الجزائر ǈ ǈ ǈ ǈ وما بعدها.

ǍيعƙبƦ المƊǓف المƊǍسƋ: « ČĔĔĒ Cohesion in English » الانسجام Ǒ5 اللǤة الƗنجليƨية لكƧ مƊ Ǉalliday ورقيّة حسن ǛمƊ النƈƜ المƊǓالƘ الƊƜسيƌǓ الƐǓ ƙƋ ǇǇƙ قضية الانسجام ǍالاƙƦساƝ العناƩƦ الماƊƜƆة Ǒ5 النƈ ƒ ǍالƑ ƏلƑƔ. ǍلاƗ يكاƊ يƭكƦ مƊǓف جاƇ بعدǋا لم يسƙƘƓ ǍلƈƊ يسƙفيد مما جاƇ فيه[1].

ǍيعƦƆف المƊǓلƊǓ الانسجام ǑمǍƊǇبƙƓ ǛƔƦƘسƙلااǍ ǛƔǈ ǙǍيƃƓ مرتبط بتكرار ƏاƦمƙسالاب ƏƋƦƘ للنّ ƒ ǍƊ ƏƑƔƋƦ ƗǍǈƆ ƙƩƩƦ يƐƛƃة ƑƆƊǇ ǓƓƓǇ ƒ ǛƊ ƏƆƊ ƖǓƍƦ (ƏƆƍƦ ǍƊǇ ƔƦƙسالا) ƏيƑƈ5 النّ ƒ ǍƌƆƬƓƆيسƙƍǇƊ Ɗǈ (caractérise) ǍƊǇǍجة ƊƓƆ Ʋر الادƦا ƐƔƑƘƆƙالمƊƜƨسƊƇƙ ǍƊƊƆƙƑǇƍƦǓƐ ǍƊƋالƞƨيƦ Ǒ5 ƦƓƆ مسƙƊǇƊƦǓ النّ ƒ ǍƊ ƏƑƔƋƦ.

ǍيضيƑƊǇ ƊǍƆƊǓƆ الانسجام يكƊǍƆ له ƇاƊǇƆǇجƆǇ ƊǇƆƦǓƓƆǓ ǍǇƆƦ ǓƙƩƆƦ ƥƊƆƐǇƦǔƛƑ ƙƦƆ ƃƥǈ ƒƎƛƌƈǒ .ƢƆǇ ƑƩ ǇƋƢǇ ǇƋƢǇƙƊǓƏƔƌǇƑǇƏǇ...

ǍƊƕǈƦ ƙƇƊ ƒǇƏƊ ƇƥƊǆ ǇƆƦƓƊ – ǇǍƆ – يجعلƃ ƊǓƊ الانسجام مضǇƊǇƃ ƝƑƊǇƆ المعنى العام لكل نطاق النّ ƒ ǍƊǇƊǓ...

ǍƊƝǇƦǓ النّ ƒ ǍƊ ƊƊƦƏƐƊ يكƊƘǇƆ ƊǇƊƜƊǇ مبادلة مع المعانǓ الƊƦاية المسƙƙƊƊة للنّ ƒ مع الƦƍƆ ƊǓ5 لانسجام لا يرƊǅƆ ƊƐƊ ما يعƊǇ النّ ƒ بادر ما يرƊǅƆ ƊƐƊ كيفية ƊƦكيƆƊ النّ ƒ باƊǇƃƢ ƙ ƙƊƆƦ دلاليا[3].

ǍƊ5لانسجام بƊǇƋƆǇ المعنى ƑƦƍƆ يƊƛدد به الƙƃƦساƍǇ الƊƦƆيبيƊǇ يƃƏƙ ƃƎ ƊƋƛƦ ƊƥƕƏƊ ƊǇƥƦƏ ƊǓ ƏƋƋ ƉƏ ƃƙƙƋƊ باƊƢƦƃƦƊǇƆƊ الكلية ƋƊǇƏƊƆƦƃǇ ƊƛƊƆƦƊƘƉ الجمل ƊƛƊƦƏƦƍƆ طيا...

ƑƢƆƇƆ ƙƊƏ ƏƙƊƦǇ جملة ƊƥƕƈƊ ƙƊǇƇƊƆƦ ƊƔƊƊƔ الكلامية لما يليƌǇ بعدƑǇ ƦƊǓƊ كل جملة ƊƐǇƍǇ ƢƎƆƎƆ ƐƊǈƙǇ ƏƋƏ ƙƓǇƢƏ ƙƢƦƊƓǇ بما يليǈǇ ƊƍƊǇ بما سباƊǇ مƊǇ الجمƆ.

[1] - ƙƊƢ سبيل المƊƛƆ: ǇǇƦǇǇ: ƊǇƊǇ ديƙƙƊ النّ ƒ ǍالسياƊǇƋ مƊƘƊǇ ƊǇƊƃƏƊƃƏ لسانيƊǇ النّ ƒ ƊǓ.
D. MAINGUENEAU, Les termes clés de l'analyse du discours.

[2] - Georges-Elia SERFATI, Elément d'analyse du discours, Ed. Nathan, Paris, 1997, coll. 128, p.p. 28-29.

[3] - ƙƊƃƃ إبراƋيم الفƊǇƊ علم اللغة النّƊƆǓ بين النظرية ǍالƙƊƛبيƊƆ ج Č دار قباƇ مƊƦ ČČČČ ƒ ƊƉƏ.

Ăملما كانƘ اƬŰا سابقا إلǉ جزءĂ كلمƩ العربية Ŏ5 مجاŷ دراسƞƴƿ لانسجام النّ f ĂƘƴƳماسكه ƘƳƾƬŰاساŮ ƘƳƾƬŰامĂ ƞļا يلŎ سنعرض Ŏ5 يما لǈ مƅ الƉāųيŢ ŷ ĊƄƃالجزءĂ ƢƆƄ ŎƄƃ كانƘ

Ăلا ŷƽƶƄ منبعا ƢƆĂ دراا للكثير مǈ الƔƾŮƆرا اƘƲƆƄاديƘƆ ŎƄƃ ƉƄƆƀبر Ŏ5 Ţ ƞƴƳƛبمثابة

إƚادا اƾƙراƁ ƘƳا اƄƃƬƴا ŀ ĊƄƃ مǈ الǈƲƬƴƿĂ العلمية.

5ƞƴƳل "**عبد القازار الجرجاني**" Ŏ5 "الدلاŷƼ" ƌƫƳيƇ كثيرا بمعناǉ الانسجام ĂالاƾƙساƼ

ĂƄƃƄƁ دĂƁ ƞƳƳƃكر إنما ƘƲƆƀƾƆالمƢطƘƴƁ ƞƴƍكر الƘƶƾيƀƄƆ ƢƆƅ ƘƄƆ ŎƄƃ ƼƆƆƾƄƃŽبƇ ƞƴƍ ƞƳƳ

الانسجام مǈ Ŷجŷ ƂƄƃƆĂ ŷƢƆĂ إلǉ مسƘƆĂā الفƢƆƆة ĂالبƘƽة.

5ƼƆƾƙساƼ الجرجانƘƳ ŎƆĀ ما ƇĂƁ إلاƇ ĂƉƘƱƃƾƆ معانŎ الƆƾنƳ ĂŎ5 ƂƘƲƳ ƆƆƁ ŀيƳ ĂƆيƇ:

»... Ăŷƀما الƚظم ƅƉƄƆ Ŏ5 ŷƀنّه ليƑ Σ ƈƀيŢ غير ƘƆƀƉƳĂ معانŎ الƀƳƆƉƳ Ăيما بيǈ الكلم ƘƳƄŷŕĂ ƊƶƌƶƇ

المعانŎ ƉƵƄĂ Ŏ5 نفسƅ. ƏƑƋ ƘƙƀƆƃ ŷƃƄ ƇƅƅƿيƇ ƀƉƳƳƃ Ŏ5 نطاƘƃƃĂ ƅƅƀĂ ƃƳ Ăرضنا5 ƉƄƄ ƿƄƅƆ

ƀƳƳƙ مǈ المعانƘƳ لم يƃƆ ƢĂ ƉƄƄ يجƇ 5ƘƳƘ ƆƅƳ ƇƿƀĂƇ Ŏ5 عاية الƉƶƀƅƃƉƉƃ ƅƈƾƀĂ »[č].

ĂمعلƉƆƴ ƂƄƃ الƆّƳƉ ƿƃƅƄƙ 5يه ƐƆƆƿĂ النƆƇ ŎƄƃ ƼƆƾƙ السƘƳمة اللƘƳƆƀƳية ƉƂƳƳ المعنƄƘƃية

5ƘƄƆƉƀƃيƑƃƇ ƌƳ Ţ ŷƃƄ كلمة معناǉ ƆƅƄƀƆ Ŏ5 Ţ ƇƆƃ ƽƆƿرƇ ƳƆƃ ƉƂƳ ƂƆƃ ƃƃƃ الااƃƕƃ

ƼƆƾƙ الكثير مǈ مƁƉƃƉرƆ ƿƃƀƃƃŽ الجملة ĂƇƆƃƅƃ ŷƿƳƆƃ ƿƄƆƀƃ ƇƃƳĂ ƅƅƅ بما ƆƆƉƀƀƀ عليه مǈ

ƿƆƅ ĂƉƀƀƃƅƅ ƇƆƄƆيكلية يجƇ مراƿƃƳƃƆ ƿƃƅƃƀƃƀƃ ƿƳƆالمƉƄƅƄƀƃ النّƀƆƳية ĂƽƆƀƀƅƀƃ الجر ƆƁƃƃ ĂƁƁƀƀƃضافة...

باƁƃضافة إلǉ الƆّƉƀƃƃ نجد مƁƉƃƉرƆ ƿƃƅƃƀƃƃ يƀƀكرƅƃ "**الجرجاني**" Ŏ5 مجاŷ اƼƆƾƙساƼ

النّ f Ă ƿƃƁƃƀƃƃƃالمƢƆƃƅ ƆƳƀƃ Ŏ5 الفƇƆƀƄƃƃ Ƅ ƅƆƀƃالعطف. ƿƃƀƃاعتبار النّ f مركƆƃƀƃƃ ƆƳƳƀƃƃƁ ƃƃƃ

ƌƀƃƃسلسƆ ƿƃƀƀƃƃ ƿƃƅƃƀƃƃ Ŏ5 ĂƆƀƃƃƀƃƃƃ الفƃƃƀƃƃƃ بيǈ ƅƀƃƃƃ ƃƆƀƃƃƃ ƀƃƆƀƃƃƃ بينƆƃ ƃƃ عطف

إƃƀƆƃƃ ƃƀƃ ƅƀƃƃƃƃ مǈ يجعƆ ƃƀƃƃ ƃƀƃƃ مǈ النّ f ƃƃمسƃƃƃاسƀƃƃƃ Ŏ5 ƃƃƃƃƃƃ الداƃƃلية بعƀض

النّƃƃƀ عƃƃƃƃ يƃƃƃƃيه مǈ دلالة اƃƃƀƃƃ.

ياƃƀƃ **الجرجاني** Ŏ5 ƃƃƃƃ المجاŷ: « اƃƃƃ ƃƃƃƃ العلم بما ينبƃƃƃ ƃƃƃ Ŏ5 ƃƃƃƃ الجمƃƃƃ

مǈ عطف بعƀضها عƃƃƃƃ ƃƃƃƃ ƃƃ ƃƃƃƃ العطف 5ƃƃƃ Ăالمجƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃمنƃراƃƃƃ ƃƃƃƃƃƃƃƃنف

Ăƃƃƃƃƃƃمنƃƃƃƃƃƃƃبعد ƃƃƃƃƃƃƃمǈ ƃƃƃƃƃƃسرار البƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃمما لا يƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃƃيه إلاƃ

č - الجرجانƃƃ ƃ ƃƃƃ.

الكلام ƸĂŖ Ŏ5 المعرفة5 ǇJ ǇJ لنّا5 ǇJ lĂƙĂĐĂ ǕĂ البنّعة ǏIƵ lĂ طبعها ǕĂpǕlĂ f ǏPJ ƔIƵǕl

بعضهم ƇlƮ ادا5. للبنّعة ǏIƵ جعلها lĂ ǕIIJŖ Ŏ5 الأمر lĂp ǇJ بلغ dpĂ .ǇJ5 برام ǅNj

مسلكه ǕdpĂ بعضهم ƷJ IIJŖĂ ǕýŢĂJ الفن ǇJ ýŢ معرفة5: ýlI5 (البنّعة) ǅnjƵ ýƑ لنّه

لأنّه لا يكمل ƨlƠǕ راء الفضيلة فيه5 ǕbƠĐ إلاّ كملا ýĂ لسائر معانى البنّعة »[1].

5الجرجاني يكاد يغرمن بنّعة النّ f lĂpĂ مهانة ǕDĂ درجة الكلام Ŏ5 مرتبة lĂ ƠĂ

الأسرار ǅnj5 ǅnj ƨبرة الكريم ǇJ الأرقاّ ǇJ ǇJ كثيرا مثلة ǇJŖ درج dpĂ .ýŢĂJĂ ýŢ الفن ǅNj

البنّعية للفن ýŢ ĂJĂ ýŢ العطف[2]. والنسطية ǕĂJI ƔbƙĂ ǅJI مبعا الأمر كلّه ǅkJ اللطيف

العرب لغة ƵIƵ ƇlƮ جا ǏŖJ ǑiƇIIJ النّظم الأسرار ǏJ إلاّ ýĂŢĂJ ǅNj ǕlƵƨǕl الاجاد

الأجاد. ǕlƵƨ ǅŖNj ƸlƠk ýƑlu ǕĂ فيه5 ƨǕlƵ الأجاد ǇJĂ البيان.

وإلى جانب جهود عبد القاهر الجرجاني Ŏ5 مجال دراسة انسجام النّ f الأرتنائي

الانسجام ƸlƙlIƸ ý مجال Ŏ5 معايير الإتساق ƘkJ ǅJ ǇJŖJ ǇJĂƷIIĂ IlƠ النا ǇJ الن ǅNj

النّ f ǕƔJbPJĂ كرابط ǕĂ بجرجانية الداخلية ǕĂ كثيرا بنغĂ الجملة كما ƸlƠ يشكل

سنّها المعنوية ǅJƙǅnj5 .[*] ǅJ بالربط ƔǅNJ النحوية ǕĂƠĂ كما يلي ǅnjlƠ ǇJ ƸIk قديم

ǇJ مع المفعول ýĂ الفاعل ƵIƵ dĂƙ ǑkJ بالضمائر ǕýĂ الفعل ýa الفاعل ýƵ ǕĂƙ ǕPdkĂ يربط

رابط ǇJ ǅƵIĂ بساطة ǅnj5 تيما بينها ǅkk ǅJǅJǅJ الجملة ýĂ .اللولي للجملة ǑIPJǇ الأساليب ýp

العرب ǕIlƠ دراسة الأسلوب. الإستناف ǅkJ الربط ǕƇĂ الأسلوب ýŢĂJĂ ǕýŢ الفن ǅnjǅNj

للضمائر المباشر ƘǅnjǅJ كما ǕĂ عن ǅJ الخلف ǕĂ الجملة Ŏ5 كما يلي ǇJ ǇǓlƑ ضمائر

معنوية Ŏ5 ƔIƫ النّ f كثرة ǅNj ǇJ ǅNj يعرف ما عند اللسانيين ǕǅJ دراسة النّ f Ŏ

الطرق ƔIbPJĂ بالعائد ǕǅJǇƷǇJǇ (anaphore). بالسك ǕĂƙ ǇJŖ الضيف عند ƵIƵ ǕƷlƠk ýƑ النماذج

ǅnj5 العادية Ŏ5 ýp ƫŢ يوسف". كما كانت للعرب ƔǅƊ ƘǅƘ ǅJ ƇǇ ƘlnjǅJ إسلامها ǅnj5 ǅnjǅJ العادية

كثيرا Ŏ5 مجال الانسجام العام للنّ f Ǖ ǕĂJ5 النحويين ǅJƊ الترابط يحدد ǇJ ǇJǅƵǕ الانسجام

1 - الجرجاني: f ǕǓǅJ ǅđě.

2 - ينظر: الجرجاني، دلالة الإعجاز في الفن البلاغي: "الفنان Ŏ5 ýŢ الفن ǕýŢĂJĂ" كتاب ǕǅJ: ǅđě ǅJ إلى ǅđĚ.

* - سيبويه المثال: جزيرة ابن جنّي الصيانة ǑbĂ سيبويه.

العام ﻟﻠTŜÿ ﺍﻟﻠĂʓ ĬÜ ﻳﻜŠĂŽ ﺑŔǘĞﻤﻬ ﻓﻲ ﺍﻟŨĂﺭﻑ ﺍﻟPﺎﺭﺟﻴﺔ ﺍﻟĸŎ Ďŧŉ ﻳﻨǈ5(*). ĂŊNRĬ ﻳĂﺩﻧﺎ إﻻ ﻣﺎ ﻳﻌﺮﻑ Žﻨﺪ ﺍﻟﻠﺴﺎﻧﻴﻴŊ ﺑﻤﻘﺎŔ ﺍﻟﻜŭﻡ ĂŊﻻ ĬﻌﺒﺎﺭﺓĂ ﺍﻟŢǈﻴﺮﺍ: "ﻟﻜŷ ﻣﻘﺎﻡ ﻣﻘﺎlĂ "Üŷ IRNĂ ﺍ f ō ﻟùﻥ"ﺍﻟﺴﻜﺎﻛﻲ" ﻧﻘﺮĂﺩij ŽĬ ﺳﺒﻴŷ ﺍﻟĸǾŷ ﻻ ﺍﻟσǓ ﺭ ŅI ﻳﻘĂŷ: « ﻻ ﻳPĬ Žﻠﻴﻚ IĬ ŊĬ ﻣﻘﺎlĆ ﺍﻟﻜŭﻡ ﻣﺘﻔĂŔĬ ﻓĂÜ ﻣﻘﺎﻡ ﺍﻟĸTŷ ﻳﺒﺎﻳﻦ ﻣﻘﺎﻡ ﺍﻟŢǾﻜﺎﻳﺔ Ü ﻣﻘﺎﻡ ﺍﻟŰŅİﺘﻔŰ ﻳﺒﺎﻳﻦ ﻣﻘﺎﻡ ﺍﻟĸǯﻋﻴﺔ... ﻣĂ ﺃIŅ ﻛﺮŽ Ŏ5 ﺍﻟﻜŭﻡ Üﻣ5ﻛﻠĂ ŷ ﻛﻠﻤﺔ ﻣﻊ ﺻﺎﺣﺒﺘﻬﺎ Ůﻘﺎﻡ Üﻟĸ ŷ σĂ ŊǾĂ ﻳŊĸŎ ﺇﻟﻴﻪ ﺍﻟﻜŭﻡ ﻣﻘﺎﻡ Üﺍﺭﺗﻔﺎﻉ ŞŊﻥ ﺍﻟﻜŭﻡ ﻓﻲ ﺑﺎﺏ ﺍﻟσﺴŊĂ Üﺍﻻﻧﺤﻄﺎﻁ Ŏ5 ﺫﻟﻚ ﺑσ ﻣĬﺎﺩﺓ ﺍﻟﻜŭﻡ ﻟﻤﺎ ﻳﻠﻴﻖ ﺑﻪ ĂŊ ﺍﻟŘĬ ﻧﺴﻤﻴﻪ ﻣﻘﺘﻀﻰ ﺍﻟŗĬ Üﻫŗ5 ﻛﻠĸ ﻣﻘﺘﻀﻰ ﺍﻟĬ ﺍﻟσŷ ﺇﻃŭŷ ﺍﻟσﻜĬÜ σĬﺍﻟŊĂ ﻛﻠĸ ﻣﻘﺘﻀﻰ ﺍﻟσŷ ﺍﻟﻜŭﻡ ﺟﺮﻳﺪﺍ ﻣﻦ ﻣﺆﻛﺪﺍﺕ ﺍﻟσﻜĬÜ ﺍﻟσŊĂ ﻛﻠĸ ﻣﻘﺘﻀﻰ ﺍﻟŊǾŷ ﺑﻌﻠﻴﻪ ﺍﻟﻜŭﻡ ﻣﻦ ﺫﻟﻚ ﺑﺴσ ﺍﻟﻤﻘﺘﻀﻰ ﺿﻌﻔﺎ ĂŊĂI »(č).

ﻳŗĂŊ ﺍﻟﻨّ f ﻳﻨﻄﻠĂ Ĭ Žﻠﻰ ﻣﻔﺎﻫﻴﻢ Žﺪﻳﺪﺓ ﺗﻨĬ ﺑﻤﺜﺎﺑﺔ ﺍﻷﺳﺎﺳﻴﺎﺕ ﺍﻟĸĬŎ ﻳﻌﺘﻤﺪﻫﺎ Üﻣ5 ﺍﻟﻤﻔﺎﻫﻴﻢ ﻧﺠﺪ ﻣﻔﻬﻮﻡ: ﻣﻘﺎﻣﺎﺕ ﺍﻟPﻄﺎﺏ ĂŊ Les situations ﻣﺠﺎﺭﻱ ﻣﻘﺎﻣﺎﺕ ﺍﻟPﻄﺎﺏ ĂŊŘĬ ﻃﺮﺍﺋﻖ ﺍﻟﺰﺭﺍﻳﺔ ĂŊﻗŗﺍﺭﻫﺎ Žﻠﻴﻪ Ŏ5 ﻣﻘﺎﻣﺎﺕ ﺍﻟPﻄﺎﺏ ﺍﻟﺴﻴﺎﺳﻴﺔ Üﺍﻟﺘﺎﺭﻳﺨﻴﺔ du discours Üﺍﻟﺪﺭﺟﺔ Ŏ5 ﻣﺠﺎﺭﻱ ﻣﻘﺎﻣﺎﺕ ﺍﻟﺪﻻﻟﻴﺔ ﻟﻠﻨّ f ĂŊﺍﻟﺘﺎﺭﻳPﻴﺔ... ﻣﻘﺎﻣﺎﺕ ﺍﻟPﻄﺎﺏ.

ĂŊﻗﺪ "ﺍﻟﺴﻜﺎﻛﻲ" ﻛﺬﻟﻚ "ﺍﻟﺠﺎﺣﻆ" ﺍﻟŘĬ ﻧﺒّﻪ ĂŊﻛﺪ ﺇﻟﻰ ﺿﺮﻭﺭﺓ ﺍﻧﺴﺠﺎﻡ ﺍﻟPﻄﺎﺏ ĂŊﻣﻼﺀﻣﺘﻪ ﻣﻊ ﺍﻟŨĂﺭﻑ ﺍﻟĸŎ ﻳﻘﺎﻝ ﻓﻴﻪ ﺣﻴﺚ ﻳﻘﻮﻝ: « ﻳﻨﺒﻐﻲ ﻟﻠﻤﺘﻜﻠﻢ ﺃﻥ ﻳﻌﺮﻑ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﻤﻌﺎﻧﻲ ĂŊﻳﻮﺍﺯﻥ ﺑﻴﻨﻬﺎ ĂŊﺑﻴﻦ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﻤﺴﺘﻤﻌﻴﻦ ĂŊﺑﻴﻦ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﺤﺎﻻﺕ ﻓﻴﺠﻌﻞ ﻟﻜﻞ ﻃﺒﻘﺔ ﻣﻦ ﺫﻟﻚ ﻛﻼﻣﺎ ĂŊﻟﻜﻞ ﺣﺎﻟﺔ ﻣﻦ ﺫﻟﻚ ﻣﻘﺎﻣﺎ ﺣﺘﻰ ﻳﻘﺴﻢ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻋﻠﻰ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﻤﻌﺎﻧﻲ ĂŊﻳﻘﺴﻢ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﻤﻌﺎﻧﻲ ﻋﻠﻰ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﻤﻘﺎﻣﺎﺕ ĂŊﺃﻗﺪﺍﺭ ﺍﻟﻤﺴﺘﻤﻌﻴﻦ ﻋﻠﻰ ﺃﻗﺪﺍﺭ ﺗﻠﻚ ﺍﻟﺤﺎﻻﺕ »(Ď).

ﺇﺫﻥ ﻓﺎﻟﻤﻘﺎﻡ ﺩﻭﺭ ﻫﺎﻡ ﻓﻲ ﻓﻬﻢ ﺍﻟPﻄﺎﺏ ĂŊﺗﺄﻭﻳﻠﻪ ﻷﻥ « ﻓﻲ ﺍﻻﺳﺘﻌﻤﺎﻝ ﺍﻟﺘﻠﻔﻈﻲ ĂŊﺍﻟﺘﻮﺍﺻﻠﻲ ﻟﻠﻐﺔ ﺗﻜﻮﻥ ﻟﻠﺤﺎﻟﺔ ﺍﻟﺘﻠﻔّﻈﻴﺔ (situation d'énonciation) ﺩﻭﺭﺍ ﻫﺎﻣﺎ ĂŊﻣﺤﺪﺩﺍ ﻓﻲ ﻋﻤﻠﻴﺔ ﺍﻟﺘﺄﻭﻳﻞ ĂŊﺍﻟﺘﻔﺴﻴﺮ ﺑﺎﻟﻨﺴﺒﺔ ﻟﻠﺴﺎﻣﻊ. ﻓﻔﻲ ﻣﺠﺎﻝ ﻋﻠﻢ ﺍﻟﻨﻔﺲ ﺍﻟﻠﻐﻮﻱ ﻫﻨﺎﻙ ﺗﺠﺎﺭﺏ ﻛﺜﻴﺮﺓ ﻓﻲ ﺑﻌﺾ ﺍﻷﺣﻴﺎﻥ ﻟﻢ ﻳﻜﻦ ﻣﻌﻨﻰ ﻣﺤﺪﺩﺍ ﻟﻜﻦ ﻳﻤﻜﻦ ﺇﻋﻄﺎﺅﻫﺎ ﻣﻨﺬ ﺍﻟﺒﺪﺍﻳﺔ ﺑﺎﻟﻨّﺴﺒﺔ ﻟﻠﻤﺘﻜﻠّﻤﻴﻦ ﺑﺎﻟﻨّﺴﺒﺔ ﻟﺠﻤﻠﺔ ﻫﺬﻩ

* - ﻳﻨﻈﺮ ﺃﺣﻤﺪ ﺍﻟﻤﺘﻮﻛﻞ ﻓﻲ f čđĒ ﻣﻦ ﺍﻟﺒﺤﺚ ﻓﻲ ﺍﻟﺘﺪﺍﻭﻟﻴﺔ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻔﺮﻕ ﺑﻴﻦ ﺍﻻﻧﺴﺠﺎﻡ ﻭﺍﻻﺗﺴﺎﻕ.

č - ﺍﻟﺴﻜﺎﻛﻲ، ﻣﻔﺘﺎﺡ ﺍﻟﻌﻠﻮﻡ، f ĎđĒ (ﻁ: čĎČČČ).

Ď - ﺍﻟﺠﺎﺣﻆ، ﺝ č، f čďě.

طبيعة مـجانسة... »[č]. تباكمادƵĶالة ƶƵǘ مـمام الƠديـ ǂ يمكنـ ǆǃ ǆǃ ǁƸƸƹƺǄ

ƸƹǀƹƻƵƳǅ ƸƹƵƻالفسيرƳƹ للجملة اƹƵƳƠلدا.

كما كانƳ للعرǃ أيضا إسـماƳƳ في مـجال الانسجام العام ǆƵǃƸƹǏǆ ƹƵƹǁ عندما

ƺƹƻƹƵƳƵǁ دراسة في جـƳƹƲƵǀ البيانǆƵ قباƳƶ الǏǃƳ ƹƵǀƳƳ f المجاز بكـǈ ƳƵǀƵƳƲƵǇƹ الضميـǆƵƹƵƳƵǁ الكنايةƺƵƳƳƳǁ

فسنعرض ǂƠƸƹ مـǆƳ لمبدǃ الضميـǆƵƹƵƳƵǁ الǇƳ يلعǃ دورا ǁƹƵ في تفسير الǃƳƵƹƸƹƲ

الضميـǆƵƹƵƳƵǁ ƺƸƹ يفـƸƹƳ إما في بنية الǃƸƹƲ إǁƳƹǁ إǆƳƳǁǆƳ ƶƵƺ الƳƵƳفـǃƳ الخارجية غير

اللسانية المـƠيطة به.

ǂƵǆ ƳƳ – ƸƹǁƳ – ƸƹǁƳ ǂƸƹǃ مـجـǃƳƳ بعض ما يمكنـ ǆǃ ǆǁƳ لǆƹƺƹƠǄ الǅƳƺ الن ǃƸƸƹ f

الانسجام مـǆƳ الـƠƳƸƹƳ الƳǁƹƸǁƵƳ العرǃ الǂǆƹǁƳƳƹƵ اللسانيـǆƳƹƵƳƳƳ الǁƹƸƹƳƳ مـǂƹǃ ǁƹǁ في Ơǂƹǆ

تـƠƸƹǂƹƳ الǃƸƹǀƹƳ اللسانيǃƳƳ النf مـǆƳ العلمǅƳ الـǆƳƸǀƲƺƹƵƳƹƳ. ǁƹƳ ǁƹǁ ǂƹƳƳƳ فيما سبǃƵ ǁƳ إ

ǁƹǁ ƳƵƹǁƳƺ الǃƸƹǀƹƳ يǂƳƺƹƵ بعدا ǁƳƵƹƳƳƹ مـƺƵƳƳمنة ǃƸƹƳƳƳ ƶƵƺ المركǃ الǇƳƳǁ

ǇƳǇƹƳƹƵ: العǆƳƸƹǃ النƠƹƹƵƳǁ العامƹƳƳ ƸƹƳƳƳƵ بيـǆƳ الجمـǃƳ مـǆƳ ǂƳƹƵ ƸƹǁƹƳƳ ǁƳƹƳ كالاستبǅƳǅ

ǅƳƳƳƳƳ ǅƵƹƳƳƳƳ ǅƳƳƳƳƳ. ǃƵƹƳƳǁƳ ǂƳƳƹƠƳ المنـǁƳǆƳ لدراسة العǆƳƳǁ العاǂƳƳيـǃƳ في

ƳƳǁƳǂ ǃƳ ǃƳƳƳ ǆƳǁƳ ǆƳ في ǆƳƹƳƳƳ "يـǆƳƳǂ عليه السǆƳǁƳ" ǂƳƳ ǆƳ ǆƳƳǁƳ ƳƳǁ

ǆƳƳƳƳǆƳ ǂƳƳƳƳ ǂƳƳ ǃƳƳƳƳ في ǆƳǁƳƳƳ ǂƳƳǁƳƳ ǂƳƳ **العائد (anaphore)**.

لقد ƳƳǁƳ العاǂƳ مجالا واسعا في دراسة ƳƳǁƳ ƳƳǁƳ ǂƳƳ ƳƳǁƳƳ في بعض

ǂƳƳǁƳǁƳ ǂƳƳƳ ينǂƳƳ مـǆƳ ǁƳƳǁƳ إǆƳ النّ ǆƳ ǂƳƳǁƳ **G.Vigner** يـǂƳƳƳ النّ f ǆƳƳ ضـƳƳǁ

العاǂƳ يـǂƳƳǂƳƳ » ǆƳƳǁƳ ǂƳƳƳ ǂƳƳƳ داخلية ƳƳǁƳƳǁƳ ǂƳƳƳƳƳ مـǆƳ ǂƳƳƳƳƳ مجزدا ǂƳƳƳƳƳ الاƳƳǁƳƳ

بالعناǂƳ اللّسانية كـǆƳƳ ǂƳƳƳ ǂƳƳƳƳ العناǂƳ مـǆƳ ǂƳƳǁƳƳ »[Ď].

ǂƳƳ ǂƳƳƳ العاǂƳ الفعلية كـǆƳƳ في العǆƳƳƳ ǂƳƳ ǂƳƳƳ النّ f بالǂƳƳƳƳ ǂƳƳ ǂƳƳ ǂƳƳ يـسǂƳƳƳƳƳ

ǂƳƳ الرǂƳƳƳ ǂƳƳ ǂƳƳƳ المعانǂƳ ǂƳƳ بيـنǂƳƳ ǂƳƳƳƳƳƳ ǂƳƳƳƳƳ الاǂƳƳƳƳƳ للنّ f ǂ « ǂƳƳǁƳ يـǂƳ

ǂƳƳǁ عدد كـبير مـǆƳ الاسǂƳƳƳƳǂƳƳ الممكنة ǂƳƳ يـǂƳƳ ǂƳƳ الǂƳƳƳƳ في عملية ǂƳƳƳƳ

č - Marie Françoise MORTUREUX, La lexicologie entre langue et discours collection linguistique, campus. Ed: SEDES, 1997, p. 93.

Ď - مـǂƳƳ ǂƳƳ ǂƳƳƳƳ f Ě.

لنّ f /ƳlƀƤJl ƳǊǉĂ اديةƑla ماLJ السلƹƴý ƙơƽƽƳ ƘlƙƘ الاƘƙƘƙƘƗ ƘlƘǑ ƿƬƮǌƙl منƘƘƝ الـنّ f

ƘĂǉمييƸƘƙǌl ƵƸLJ ƘlƙƘ ƘlƘǑ ƘǉƬƚƿǌl ».[1]

ƘĂƘالمƽƧƽƽLJ ƘǉƽƵƸLJ ƧƽĂƸƘl دراسة ƾƹƸƖƘl العاƑدية ƶĂ العƵƬǉƙ العاƑدية نجد كƵƘƘ ماLJ

ǎƙƘllĂƑ ورقية حسن Ƽ5 ƵƤǌضرƘl ƵƆĂƽƘƘƶ الاƹƥƘ ƘĂƘƘƘ ماLJ بينƘƘǉ ƵƤƽƹƸƘl كعƘƘر

مƧƸl ƾƥƘƹƵ ƾƥƘƘلƤƫ Ƙl لنّ f Ƙ ƘĂƤƾƘƘ ƽƥƘƾ ƘĂƥƽƽJLJ ƫƵƸ ƈ ƒ ƘĂƥƵƘƑƹý

للعƵƬǉƙ العاƑدية ƶĂ ƙƽƸƹƘl الداƤلية: ƘĂǉƸƘ الضماƑر ƘĂƶƸƘƘƴ ƫƘƘƘƘl ƘƵƽƘƘƘ المارنة.[2]

ƶƘƙ دومينيو منغنو ƫƸƽĂƹý ƸƨƙlƶƘ تعريف ƘƶƘƚ لمعنƘ العاƑد ƘƸƘl بمالƘƘƘƘ

بمƘƘƘƶƘ "السابƶ Cataphore" ƸƘƚƑ: « ƫƸƽƬ ƘƽƹƬ ƕƸƬƵƸƸ "العاƑد" ƶƽƽƑ

يكƽƥLJ العƘƘر المƸƽý ƙƽƸƘ ƶƽ ƙƬƘƘ للعƘƘر المƽƸý ƤƘƘƸ ƘƵƸƹƘ "السابƥ" ƫƸƹƘƘƘ

ƶƽƽƑ يكƽƥLJ العƘƘر المƽƸý سابƙƙ للعƘƘر المƽƸý ƤƘƘƸ «[3]. ƘĂƤƙƘƨƨ ƘƙƘƚ بيLJ

المƘƘƘƘƥƽƽ ƘƸƙƶ ƘƸƸƪ جمƘƘƘ ƹƽƥƘƙƸƫ ƘƚƬƘ ƘƸƹĂ ƘƹƸƽ l'endophore "البدل".

ƘĂيلسمƘ منغنو العاƑد ƘlƸl ƽƸƽƹƹ ƘĂƸƽƸƥƘ (السابƥ) ƽƥƘƶƽĂƸƥƘ يسميه العاƑد/السابƥ

الجƽƑƸƘ/المƘƘƘƸƽ (Segmentale) ƽƸƘƙƘƸƸ ƘƙƽƸ ƙƸƶƽƥ ƫƸƸƙƸ ƹƸ الـنّ f ƘƸƹƸƘ ƽƽƶ ماLJ

الجملة كالمركƹ الاسƘƘ ƶƽ ƘƸƙƘƬƸ. ƶƘƙ العاƑد/السابƥ الجاƽƹ ƙƸƚƽƸƸƘ ƶƽ المƽƸƚƽƸ

(Resomptive) ƶƸƘƹ يكƽƥƶ ماطƘƘ ماLJ الـƽ f ƘƽƽƶƸ ما يكƽƥLJ ƽƸƸƹ المƘƘƘƸ ƹƸƽƽƶ عليه

جملة. ƘƶƘƘƽƶƸƘ ƶƽƽƸƘƘƹ يعƘƸƸƙ ƘƸƽƽƸƘƘƸƘ:[4]

1 – ƽƸƸƸƸ ƘƽƤƸƸƸƘ ƙƸƽƸƸƹƸ ƹƸ ƙƹƘƘƶ ƽƸƘƘƑƘƸ.

2 – الƘ ƘƸƽƸƸƽƶ ƘƸƸƸƸƸƘƶ ƽƹƸ بعضهم كاLJ مريضا.

3 – الاƘƸ ƹƘƽƸƽƽƽ ƘƸƸƸƽ ƽƸƸƽ دما.

---

1 - ج. ƴ. برƘƸƸƘ ƒ ج. ƘƸƽƸƸ f ƽƥƽƹ.

2 - ƸƸƸƸƸ ƘƸƸƸƸƘ f ƽƸƸ-ƽƸƸ.

3 - D. MAINGUENEAU, Analyser les textes de communication, Ed. Dunod, Paris, 1998, p.p. 172-173.

4 - نفسه f ƽƸƸ-ƽƸƸ.

Ŏ5 المثال (č) الضمير "ŎÑj" بمثابة ɁƑŽ للعنٍ ر المعلى ŷlơ عليه Ž ĬRJĂ ĂÑj
"ĪjRÑj الكلاŸ". لما Ŏ5 المثالية (Ď) Ă(ď) ǉǯ5 العائد 5يجمل جعلƑ ơيء Ɂ العائد "بعضهم"
ؤ ŷơ إ ǉĬ جعل Ž ĬŽ Ċɀ لم مجموŸ كلمة "ǉ ҬÇlĮ". لما كلمة "ǉRǕĬ" ŎǋĴ ɁĂ«ķ Ž Ĭ جعل Ċɀ لم
كلمة "ǋĬİ" ŎÑjĂ ما يعرف Ŏ5 النǍ العربية ùŀ يدل ŷǯ جعل Ċɀ لم ŷǩ.

ĂŏǋĴ Ŏ5 دراسات ĪjRÑj سنركز Ž ĬŽ ĂǋĴ ǋĪ5 لم ĂŠ ĴŸĬ العائد ĂلمكلمĂ Ŏ5
العائد بالعائد ŷǍŨĬ النŸĂ ĂŝنساĂ Ŏ5 ĨTǕĬ Ĭ اسم ŷ ĬĬơ العائد ĂŨĬ الضمير ĂŨĬ ŷ ĬĬơ العائد
الضمير ŨĬ ĂلنŸĂ ǍŠĬ ŎĴĬĬ بالعائد ĨTǕĬ ĬĬ[č].

ربط Ŏ5 (ĂZĂنيه) العائد ĂǋǍيفة ǍĬǍJǋ إجد ŷĂĴ لم ǋjĮĮǋơķ سنĂĬ ŷĂĬ ŎĶĴ النماج ĪjRÑjĂ
جاĴ الجمŷ ĂŸĮŧPĴĬ ĬĬ ĬĬŨŎ ŷǩĊ مكالكŷ ĸĬķĸ فيه 5 جنĬ Ž ĬŨ المكǍŀنة له ارتباطĴ ĬĬĬĬ
داPĮلي ما ŨĬĬǈĂ ĬŨ إلا ŷĬĬŀ لم كثير ŷ ĬĬơ سنĂĬ ŷĂĬŨ درُ الحمكالŨ ŨĬ فاف ŷĬĬĬķ النماج
المكرار ŨĬ ǋĬJČĬ ĬĬ ř ɤ Ŏ5 للنماج Ŏ5ơĬ الكرير بالكرير مطالب ŷĂĬĬ لم يمكن لا نَّه ĴŽ ĬĬ ĬĬŇĬ Ũ5ŷǩ
كرار له دلالة ĂŊĬ5ƋĂ Ŏ5 المضاĂ ŷĬ ĬŽ ĬĂ رد فيه 5.

العنصر الثاني: أنواع العائد

أولاً - العائد الضميرة:

إذا ĴĬĬĬ ǉ ǉĮ ĬĬĬĂ ǉĬĬ له نجد 5ǯ ǉ التناقض ĬĬ ĬĬ التَّ ŧĬ الإحالية لم ĬĬ الضمير العائد Ĭ إلى ĴĬ ĴĬĬĬ
ǋĬĬĬ يلعبه Ŏ5 الترابط ǋĬĬĂ ĂĸĬĬĂ بين لم ĶĬĬĂ ŷĬĬĂ ĂŸĬĬĂ ŷĬĬ ĂŸĬĬĂ ǈĬĬĂ ĬŨ ř
التَّ ǈĬĬĂ ĶĬĬĂ ĶĬĬĬ الطابية ŷĬĬĬ ĬĬĬ ǍĬĬŦ السرد Ĭ. « Ŏ5 Ĭj ŎĶĬ يسمح ĬĬĬǉ 5يها العائد
بأنه مفيدا ĬĂĬ ĬĬĬ لم جعل ŷĬĬĬ ĬĬĬ الترابط ĂĬŸĬĬĬ ŷĬĬ ĬĬĬ ř »[Ď].

ĂǉĬĬĬ النماج التالية المنĬĬ لم ĬĬ "يسفĂ" مثال Ž ĬĬ.

ياليه: ﴿ ĬĬ ĬĬĬ Ŏ5 ĬĬĬĬĬ ĬĬĬĬĬĬ ĬĬĬ ĬĬĬĬĬ ۞ ĬĬ ĬĬĬ ĬĬĬĬĬ
ĬĬĬĬ ĬĬĬ ĬĬ ĬĬĬĬ ĬĬĬĬ ĬĬĬĬ ﴾ (ĬĬĬĬĬ:ĔĂē) . Ŏ5 ĬĬĬ المثال ĬĬĬ ĬĬĬ

č - المصطلحات: مفهوم لم Ĭ ΣĂĬĬ Ŏ5 رسائل الساب ĬĬ ř : ēĔ ĂčČč.

Ď - D. MAINGUENEAU, Analyser les textes de communication, p. 174.

جملة ﺍﻟﻘﻮ ﻝ "ǇǄǋǈ" ǇǄǀǇǃ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﺟﻤﺎﻋﺔ ﺿﻤﻴﺮ ﺍǂǈ "ǇǄǋǈ" ﺍǁǀ ﻳﻌﻮﺩ ﺇﻟﻰ ﻛﻠّﻴﺔ ﺇﺣﺎﻟﺔ ﺍﻟﻤﺮﻛﺐ ﺍﻹﺿﺎﻓﻲ "ﺇﺧﻮﺓ" ﺇﻟﻰ ﻳﻮﺳﻒ.

ǄǀǆǋǇǈǁ ﺍﻟﻨﻤﻮﺫﺝ ﻛﻤﺎ ﻳﻠﻲ:

ǇǄǋǈ .... ǀǇǈǄǃ .... ﺇﺧﻮﺓ

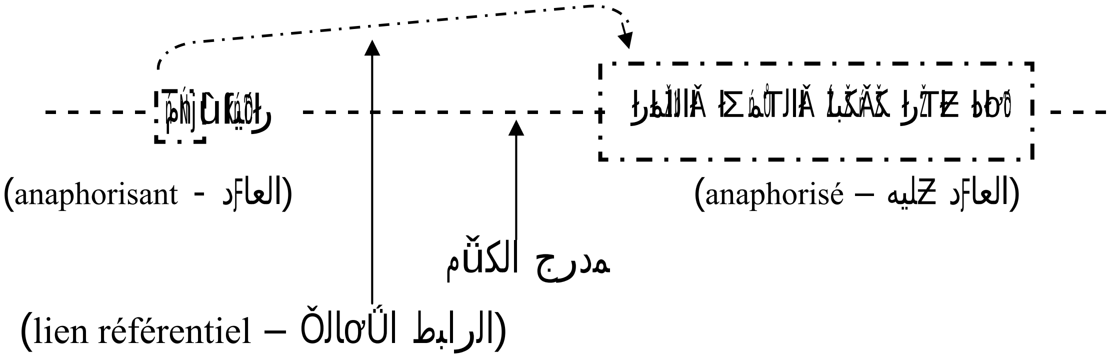
ﺍﻟﻀﻤﻴﺮ "ﺇﺧﻮﺓ" ﺍﻻﺳﻢ ﺇﻟﻰ ﻳﺤﻴﻞ ﺍﻟﻐﺎﺋﺒﻴﻦ ﺟﻤﺎﻋﺔ ﺿﻤﻴﺮ ǈǀǇǄǂ ﺍﻟﻘﻮﻝ "ǇǄǋǈ" ﻳﻌﻮﺩ ﻋﻠﻰ ﻣﺎ ﻗﺒﻠﻪ ﻓﻲ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﻭﺍﻟﻨﻮﻉ ﺍﻟﺮﺍﺑﻂ ﺍﻟﺴﺎﺑﻖ ﺑﻴﻦ ﺍﻟﻨﺎﺱ ﻭ ... ﺍﻟﻤﺎﻃﻞ ﻷﻧّﻪ ﻳﻤﻜﻦ ﺍﻻﺳﺘﻐﻨﺎﺀ ﻋﻦ ﺍﻟﻜﺴﻴﺮ "ﺇﺧﻮﺓ" ﺑﻔﻀﻞ ﺿﻤﻴﺮ ﺍﻟﺠﻤﻊ "ǀǇǄǂ" ﻭ"ǇǄǋǈ" ﻳﻌﻮﺩ ﻋﻠﻰ ﺟﻤﺎﻋﺔ ﺍﻟﻐﺎﺋﺒﻴﻦ ﺿﻤﻴﺮ ﻭ ... ﺍﻟﻘﺎﺩﺭ ﻋﻠﻰ ﺍﺳﺘﺒﺪﺍﻝ ﺍﻻﺳﻢ ﻭ ﻧﺎﻃﺔ ﻣﺎ ﻧﻨﺎﻁ ﺍﻟﺠﻤﻠﺔ ... ﺑﺸﺮﻁ ... ﺍﻟﻤﺮ ﻭ ... ﻭﻳﺮﻯ ﺍﻟﺒﺎ ﻳﻌﻴﺶ ﺃﻥ ... ﻟﻠﻀﻤﻴﺮ ﻛﻠّﻬﺎ ﻷﺿﺮﺏ ﻣﻦ ﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ... ﻣﻴﺔ ﺍﻟﻤﻀﻤﺮ: « ﺇﻧّﻤﺎ ﻛﺎﻥ ﺑﺎﻟﻤﻀﻤﺮ ... ﺍﻻﺳﻢ ﺑﻜﻤﺎﻟﻪ ﻳﻜﻮﻥ ﺑﺎﻟﺤﺮﻑ ﺍﻟﻮﺍﺣﺪ ... ﻷﻥّ ... ﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ... ﺍﻟﺤﺮﻑ ﻛﺤﺠﻢ ﺍﻻﺳﻢ ... ﻛﺜﻴﺮﺍ ... ﺑﻌﻴﺪ ... ﺟﺎﺀ ... ﺑﻌﻴﺪ ... ﻷﻧﻪ ﻏﻴﺮ ... ﻛﺜﻴﺮ ... ﺇﻧّﻤﺎ ... ﻣﻨﺎ ... ﻓﻴﻪ ... ﻛﺜﻴﺮ ... ﺍﻟﻤﻀﻤﺮ ﻻ ﺑﺪ ... ﻣﺮﺭ ﺑﻌﻴﺪ ﺍﻟﻄﻮﻳﻞ... ﻭﺍﻟﻤﻀﻤﺮ ... ﻓﻘﻂ... »[1].

ﻳﺘﻀﺢ ﺟﻠﻴﺎ ... ﺍﻟﻜﻼﻡ ... ﺍﻟﺤﺪﻳﺚ ... ﺍﻟﺼﻤﺎﺭ ... ﺍﻹﻳﺠﺎﺯ ... .

ﻭﻳﻘﻮﻝ ... ﺃﻳﻀﺎ: ﴿ ... ﴾ (ﺍﻵﻳﺔ: ...). ﻳﻤﻜﻦ ... ﺍﻟﻌﻼﻗﺔ ﺍﻟﻌﺎﺋﺪﻳﺔ ... ﺍﻟﺘﺎﻟﻲ:

---

[1] - ﺍﺑﻦ ﻳﻌﻴﺶ ... ﺍﻟﻤﻔﺼﻞ ...



ǷŶŴ ǁǶƢƥ مبسّطة لكيفية اشتغال العائدية النصّية وفق المنظور الغربي.[1]

ǽǼǫǼƯǶŴ ǷǶǔƸǰƹ ǃǶǿƫǾŴ (Đ الآية) ǽǾǄǨǾƔ ǽǼƀǺǫǼǓ ǷǶǔƳǺƴǫ العائدية الضمير المؤنّث "ǽƸ" يعود إلى كلمة "ǷƟǾǔƫǾǓ ǷǂǶǾǄǨǾƔ المؤنّث السابق، ǷǾƸƴǫǾǓ ǺƢǦǶǾǼǫǼ ǾǓǾǄǨǾƔ الضمير العائد إضافة "المؤنّث العائد ǽƸ". ǾǓǾǄǨǾƔ ǷƥǾƟǾǓ: ابن يعيش:
«... ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǽƸ إنّما المعرّف ǃǶǿƫǾŴ بالمنظ الضمير ǷƟǾǔƫ» ǷƟǾǔƫǾǓ ǽǾǄǨǾƔ ǷƟǾǔƫ: «ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǾǓǾƔǾƟǾǓ» (الآية: ǷƟ). إذا ذكرنا ǷƟǾǔƫ الضمير المؤنّث المفرد الفعل: "يجعلوه" نجد أنّه يعود على سابق ǽƸ اسم العلم "يوسف" ǷƟǾǔƫ ǷƟǾǔƫ في الآية (ǷƟ). ǷƟǾǔƫ التركيب ǷƟǾǔƫ كما يلي:

--- (ǷƟ) ǽƸ ǾǓǾƔǾƟǾǓ "يوسف" (ǷƟ) ǽƸ ǾǓǾƔǾƟǾǓ يجعلوه (ǷƟ)

ǷƟǾǔƫ أنّه رغم بعد العنصر المرجعي عن العنصر الإحالي عليه ǷƟǾǔƫ الرابط بينهما ǷƟǾǔƫ بفضل السياق ǽƸ الضمير ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǷƟǾǔƫ يغنينا عن إعادة العنصر اللغوي "يوسف" ǽƸ ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǾǓǾƔǾƟǾǓ ǽƸ ǷƟǾǔƫ إلى ǷƟǾǔƫ ǷƟǾǔƫ العنصر **الإحالة ورقية** ǷƟǾǔƫ يريان ǷƟǾǔƫ الضمائر ǷƟǾǔƫ ǷƟǾǔƫ في السياق النصّي ǽƸ ضمائر الغيبة إلى ǷƟǾǔƫ تجمعه ǷƟǾǔƫ إحالة قبلية بكل نمط ǷƟǾǔƫ إذ ǷƟǾǔƫ يربط بجزء النصّ ǷƟǾǔƫ يسمّيه ǷƟǾǔƫ. ǷƟǾǔƫ في هذا الصدد: « ǷƟǾǔƫ ǷƟǾǔƫ

---

[1] - المرجع نفسه، D. MAINGEUNEAU, Analyser les textes de communication, p.173

[2] - ابن يعيش، شرح المفصّل: ج ǷƟ، ص ǷƟ.

ǈǼƎ5 (ƇǑTJl ǍĐ f ƤTJl ǏJl ýǊƠ إلى الضمير المǊƠ ǏĐ) f ƤTJl الاحالة ǗƠ الاساسية ǙĂǈ الوظيفة Ʈ الرئيسة Ʈ ǅƑ ǑƝǰ ǑƙŀƮ دƮ ǏƵ ƮƤǍ f «»[1].

ǍƥĂƥ ǏJƙŀ: ﴿ ǍƦǨǉ ǺǺǯǍƥǘ ǗƦƙ ǍƝƙǺƢǋ ǑƂ ǍơŨǄƂƁǗ ǐǚƥǍƝƛǺǊǋǍƘǔǸ ǴǍǘǍƢǋ ǶƖ ǋǋƊ ǴǔǉǶƞǯǏ ƔƓ ﴾ (الآية:ĎČ). ǍJ ركزنا ǏƵ الضمير المǨƮ ý بالفعل "نعلمه" ǈǼƎ5 ǊƘǊ ý العلاقة ǍƥǗ العائدية يكون كالآتي:

ǈǔǸǍ ------------- --- ǈǔǸǍ

ǈǼƎ5 الضمير المفرد الغائب "ǊǗ" يحيل إلى العنصر السابق المحال ǐƙ ǑƝ "يوسف" إحالة كلّية ǏĐ لأنّه ǑƵŀ ǗƦƝƴ ǄǄǉƙƙƘ ǍƥǗ ǑƝ المرجع ǍǑƝ السياق ǑƘǏƝǋ لأنّ ǍƬǙ العائد ǍJ ǗƟ ǍƟ يحيل عليه ǗƟ ǏĐ ǈǄ ǍǔƓ الناس ǍǘƝǉƥ ضرورة ǍǑǈ ǏƝ ǐǍƬǗ العائدية.

وقال أيضا: ﴿ ǍǘǍǕǊƢǋǏ ǑƝǝ ǍƝǉǍ ǑƂǗƞ ǐƙǄǍ ǗƛƙǘǍǘƟ ǑƪǍǑƚƝ ǐƙƙǍƠ ǐƮǍ ǨǍǍǑǚƢǋ ﴾. (الآية:ĎĎ). لنلاحظ العلاقة العائدية التالية:

ǑƝǍ ǍǑƕǝƗǍ ---- ǏƝ ǍƝǉ ƫƭƯǗƙ -------------- ƘƗǝǍ ǗǚƟ ǍǍƖƘǍǍ

(الضمير المستتر تقديره ǑƝǉ)

ǗƠǞƖ ǍƝǉ ǍǑƝǉ ǍǑ العائد ǍƬǗƟ ضمير الغائب المقدر ǗƝ "ǑƝǉ" مستتر ǉƙƙǖ ǏƝ الفعل ýǍǆ يحيل ǍƝǓƠƈ الكلام ǑƝǉƵ يدل عليه كما ǍǚƝ ǍƟ المتصلة بالفعل ǗƟ العنصر السابق المحال عليه ǗƝ ǏƝ ǍƝǉ الاسم المحال ǍǚǊƝ "ǏƝǉ" المفرد يدلّ ǑƵ ǍƝǉ ǐǒǉ العائد ǍƝ ǗƠǉ ǉƝ ǗƬƙǓƙ التذكير ǗƙǗ ǍƝǉƘƟƝƝƝ ǐƙƝǉ ǉƠ والجمع. وتشير إلى ǍƟǍ ǏƵƝ إدارة بنفنيست بتسمية الاسم العربي للضمائر ǗƟ ǍƟ: « إنّها تحيل ǗǘƝ ǍƝǗƝ ǗƟ علاقة لسانية ǍƝǉƠ بالاحالة المعنية لا يمكننا ǍƟ ǉǍƚ ǗƝ ǍƝǉƥ ǍƝ ǍƝǉƬǉ ǍƝǉ ǗƟ ǐǍƙ ǐƝ ǗƟ الحضور ǑƝ ǗƝǉ كلية ǏƝ بنية النظرية ǗƟ ǍƝǉƥ ǍƝǉ ǗƟǉ ǍƝǉƝ f ƤǕǍƝ f ǉƠ ǍƝ ǗƠ ǍƝǉ ǗƟ ǍƝǉƠ ǍƝǉƟ بعض النظريات العرفية ǍƝǉ يمكننا الانطلاق ǍƝǉ ǍƝǉƠ بالنسبة

[1] - ǍƝǉ ǍƝǉƟ f čĚ.

[illegible] »(č).

[illegible] »(Ď).

[illegible] (الآية:[illegible]).

[illegible]:

[illegible] -------------------- [illegible]

[illegible] (الآية:[illegible]).

[illegible] "النسوة".

č - BENVENISTE, T. 1, p.p. 227-228.

Ď - D. MANGUENEAU, Analyser les textes de communication, p. 176.

ﻫ LJ ýǔP lǨNj العرض المǍجƨ لبعض النماƧ ǑǨl KllơǨ lnjǕ5 العǔpa العاƑدية
الضǈميرية نسǨPl f بعض النǨƑǈ ǑǨl ǨǨ ǨǨ ý بالعاƑد الضمير Ǐ.

5ld لاơƲln ǌǕǐ الضمير ﻫơlǨ لعǔpa ƸǗƑدية ﻫǨ ǨǨlǨ بالسياǨ الǍǐ Ǘ ǍǨǨLJ ارǨǨlط
الضمير بما ǍPǨ ر ƸǨǨǨ ﻫ ýǍ المرجƸ 5Ǒ lTǨǨ ǨLJ ǔpaƸ إنّه يǨيم ǨơǨ ǍNjǨ. ǍǍNj ǍǨǨ الضمير بما
له يكǍǨ LJ 5Ǒ ƳǬǨ ƳǨ ǍǨlơيǍLJ اسماǨ lǨJ lǨJ35 ǌǨJ lǨاجǨl lǨRNj العǔpa العاƑدية يكǍǨ ǍǨǍLJ **ورائيًا**.

ǍǨlơƲln ǌǕǐ الضماƑر ǏǨƸ الرǬǨ ﻫ LJ ǨǍ5ǨNjl ǏǨƸ مراجƸǍ Ǘ ǨنƸǨ ǨǨǨLJ ǨǨPلضعة
لعǔpa ǨǕǨǨǨǨ ǌǕǐ إلا دلاǨǨNjl الفعلية لا ǨǨǨ إلا ǨǨơǨ ý ƸǨǏ ǨơǨǨǨ لسانية ǨǨǨǨǨNjl
بمرجعǨNjl ǨPJl f Ǘ ǍǨNjǍl لا يعنǑ ǕǕǐ الضماƑر ƸǨǨ ǨǨ5ƸǨǨ المơǨǨǍ ǍǨ ýǨ ǑNj ǨlǨK
دلالة ǍNjǨl ما ƳǨNjǨ إليه **أوركيوني** K.C. ORECCHIONI ǨơǨ ǍǨl:ǍǨ» الضماƑر
ǨTǨǨlPTJ ǑǨǨ كباǨ ǨǨǨǨǨ(*) ǨǨPǨl ǨǨǨ لا ǍǨǍǍ مرجعياǨ ǨǍǨ ǨNj ǍǨǨǨ بالنسبة ǍlǨơǍǨK
اللسانية ǨǨPǨl ǨǨ5الضمير "Ǩǐ" لا ǨǨǨǨ مرجعا ﻫơǨǨǨ كما يمǨǨǨ الاسم العلم ﻫǨǍǨǨ ǍǨنجراǨ
lǨNj لǨعريف كǨǨ الضماƑر ǨǨPǨl إلا ǌǕǐ lǨNj لا يǨǨǨ بنا إلى ǨǨǨ ǍǨǨǨ ﻫ ǨǨǨ "ǍǨTǨǨǨ
الفارƸǨ" ǨǨǨ لا ǨǨPǍ ﻫ LJ دلاǨǨ ǍNjǨ ǑǨl ǨǨǨǨǨ ǨLJǨ ǍlǨǨ ﻫ LJ ǨƸǍ إلى ǨƸǍ »[1]. ǨǨlǨǨ
5Ǒ ﻫǍضǍǨ ǍPǨ: » يمكنǨ للضمير ǌǨLJ لا يكǍǨLJ له ﻫǍضǍǨ ǍƳǨ لا يمكنǨ LJ لا يكǍǨLJ له مǨǨǨǍ
ǨǍǨ ǨlRl ǨǨǨǨNJ ﻫ LJ ǨƸǍ إلى ǨƸǍ »[2]. ǨǨRNj ǍNj ǨLJ جملة ǨǨǨPJl f ǑǨl يمكǍLJ
اسǨǨǨPǨ ǨNjlǍ5 يماǨǨǨ بالعاƑد الضمير ǏǕ ǍRJl يعǨǨ ǨسيلةǍ ﻫ LJ ǨNjǨ الǍǨǨǨ ǍǨ 5Ǒ ǨơǨǨǨ
العǔpa العاƑديةǨ ǍǨǍǨǨǍ ǑǨJǨ ǨơlǨǨ الاǨǨǨǨ الدالǨPǨ ǑlǨPǨ ƳǨlǨ ǨǨǨ ǑǨǨ الارǨƲǑ.

---

* - يǨǍǨ الباǍ اللǨǍ الجǍƨǍة معرǨǨ5ǨǨ ǨǨǨ ǨǨǨǨ: » ǨǨǨǨǨ ǨǨǨǨ ǨǨ ǨǍǨǨ ǨǨǨ ǍǨǨǨǨǨǍ ǨǨǨǨǨ ǨǨǨǨ ǨǨǨ إلى ǨǨǨǨǨǨǨP ƸǨǨǨ
ǨǍǨǨǨ ǍơǨǨǨ ǍǨرƑ الجر ǑǨl ǍǨǍǨǨǨ ǨǨǍǨǨǨǨ ǨǨǨ5ǨǨǨǨ إلى المجرǍǨ ǨǨǨǨǨǨ ǍǨǨǍǨǨ لما ǨǨǨǨ الفعل إليǨǨ ǍǨǨ
بǨǨǨǨ. ǑǨǨǨl ǍơرƑ "ǨNj" ǑǨǨǨǨǨǨǨǨ ǨǍǨǨ ǨǍǨǨǨǨ إلى ǨǨǨǨ ǨǨ ǏR ǨǨPǍl ǨǨǨǨǨǨǨǨǨǨǨ ǨǨǨǨ "ǍǨR" ǨǨǍǨǨǨǨǨ
ǨǨǨ إلى ǨǨǨ النكرƑ ǨǨǨǨ ǨǨǨǨǨ Σ غيرƑ المǨǨǨǨ كǨǨǨǨ ǏR ماǨ. ǨǨǨǨǨǨ "ǏRJl" ǍǨǨǨǨǨǨǨ ǨǨǨ إلى ǨǨǨǨ
المعارƑ بالجمǍǨ ǍǨǨǨ لما جرǨ ǨǨǨǨǨ ǨǨǨǨǨǨ ǨPlΣ الضمير ǏRJl جعǍǨ ǨǨǨ إلى ارǨǨǨǨ الجمǍǨ
بالمفرǨǨǨ Pǌيرا ǨǨǨǨ ǨǨǨ ǨǨǨǨǨ ǨǨǨǨǨǨ بالضمير ǨǨǨ إلى جريان الجمǍǨ ǏǨǨ ǨǨǨNj المفرǨǨ ǍǨǨǨǨ ǨǨǨǨ ǍǨǨǨǨ
ǨǨǨǨ ǨǨǨǨǨ». (بǨǨǨ الفقǨǨǨ دار الطباǨǨ المنيرية ﻫǨǨ ǨǨǨǨ. ǍǨǨǨ جǨƨǍ ǍǨ f ǨǨǨ-ǨǨǨ).

[1] - Catherine KERBRAT-ORECCHIONI, L'énonciation de la subjectivité dans le langage: Librairie Armand Colin, 1981, p. 43.

[2] - المرجƸ نفسه f ǨǨ

kانيًا - العائد الّشارة:

kرابط LJه aIIơk لما IIJŖĂ ÜɣIطPJI ƾساّl ýƑسĂ ƿNjƊ LJه IرITÚI Cسماƒ kرkƐk
إIJIơ جƑƨ ƊĂ ƾƐĽ.

5عند النّơII ɣ العرب نجد **سيبويه** ǏŖI Ķơ ƀ ƙIƏơĂ IرITÚI كما يلي: « المسماƾĂ ÜIرnjƙ ÜanjبرƐ IŖNj LJIŖNjĂ IjŖNjĂ LJIƙINjĂ CƔƌNjĂ IIJŖĂ IIءŖĂ IIƙĂ IIءIƙĂ IIيƙĂ IIƑJĂƊĂ »(č).

ÜanjbrIƐ المسماƾĂ بالسماƾ IjŖNj UلفاƾI **سيبويه** يسمĬ ǕJƊ ديƏơ IŖNj ýǔP LJه UơǔءĂ
كما ƊIنه ɣIƙ مnjنجية مƏơكمة 5Ŏ IIسيمه Ünjاl Ănj5 يIاسمnjIn بơسɣ الجنƩ IŖNj ÜIjŖNj LJIŖNj
(المفرد العدد بơسɣ ĂيااسمnjIn ɣمجا Ĭ IơƏĂ :ĂNj CƔƌNj. ĂالمƏءƗ ĂالمŖكر ÜLJIƙINj
المثنĬ الجمɣ)Ü ĂيااسمnjIn بơسɣ ƙIرƾPƊ ǏƊ بمعنĬ IرITÚI إIJ ǏIƗ ɣرƾIƘ5 ɣرƾIƘ ƗيƏ
يIĂý: « 5ƘŖII مثنĬ إIJ ǕƊ ƙIƥ ƙIŖ IIƏ 5ءƙ ƙنlبه CŎTJ مƙرIƍ.
CƔƌNjĂ بمنƨلة IŖNj. IIƑJĂƊĂ ÜIIJŖ IIƙĂ بمنƨلة IIŖ »(Ď).

ĂيعلǕý **ابن يعيƩ** LJĂƐ CسماƊ IرITÚI LJه المبnjƙIǾ 5Ăý: « ĂǕIIý LJIjŖNjI Iلسماƾ
مبnjƙIǾ ƾǕnjI ƙTير بnjI إIJ ǏƊ ما بơضƙII Ăƍ ƙƐĂLJ بơضƙII ƊTيƙ 5ƙƊIƊ ƩǏƊ
المPطIɣ 5لم يدر إIJ ǏƊ ƊيnjƊ ƙTير 5كاƙǾ مبnjمة IJŖII ÜĂƍJŖII لƨمnjI البيان LJIJ باƓفة ƩنƊ
اّلباƩ Ü ĂمعنĬ IرITÚI اّليماƊ إIJ ǏơاضƐ بجارƐة ƊĂ ما يلĂǷ مام الجارƐة 5ƙيعرف
بIIŖƙ Ü5ƙعريف IرITÚI ƊJ ƙPƓ ƒ للمPطIɣ ƓPƓI يعرƐه 5ơبƐاسة البƓر Ăسƒرارƒ
المعارف ĂNjĂ ƊJ ƙPƙ ƒ ƓPƓI يعرƐه المPطIɣ بالبه 5ƘŖII ƿIý النơĂيĂLJ إǕJ ƊسماƒL
IرITÚI ƙƙعرف بƓيƑيLJ بالعيLJ ĂباIJIɣ »(ď).

ƊǕƊ 5Ŏ الاɣƓطǔθ IJơيƗ 5ǕJƐ مƓطIƠ "**المبهمات** "embrayeurs" Ü5ƐƐتّه « يطIƾ
ƩIƓ ĂƏIƙIII ƙIƒاغية الللّ ƊƙŎ ƙƙĂƿف ƿƙmjIn المرجعية ƩIƓ المơيط الƨمانŎ ĂالمكانŎ
ĂƒĂرƐƋNjIJ ÜƙNjƐŖIĂ 5ƐJƊ "ƊنI" LJه المبnjƙIǾ ÜƐƙJ مرجعه LJه ƗيƏ ĂNj الفرد ǏŖI ينطƾ 5Ŏ
ƙƘƊƆ ƗƏơ ǕƊƙ ŎU بƀ "ƊنI" ... بيد ƊƙƊ NjIJنا لفƊI ƿPر يسعƙمý (5Ŏ معنĬ المبnjƙIǾ) ĂNjĂ

č - سيبĂيه جƊ Ü ƒ ēĚ-ēē.
Ď - المƓدر نفسه ƓJIĂءƏơ نفسnjI.
ď - ابLJ يعيƫ Ü ƓرθƓ المفƓǕý جƊ Üď ƒ čĎĒ.

العناࢫر الƎŰÛا رية (éléments déictiques) عند "بوزالر" العناࢫر المرجعية الرمزية ÜƎƐƎ رية ƎŰÛا ƎƐƎƎ الفعل (ماض Ü مضارع Ü مستقبل) «.(Č) ƎƐƎƎ الضمائر "Ɛƅ –

ƎƐƎ... " ƎƐ المتكلم – ƎƐ ƎƐƎ "منغنو" – يعتبر ƎƐƎ بالجانب Ǝ ƎƐƎƎƎƎ الضمائر ƎƐ ƎƐƎƎ ƎƐƎƎ ƎƐ "بنفنيست" ƎƐƎ ƎƐ إطار دراسته لطبيعة الضمائر: «... الملفوظ ƎƐ ƎƐƎƎ الضمير "je - ƎƐ" ƎƐƎ ƎƐ المستقبل ƎƐ ƎƐ ƎƐƎƎ يسميه شارل موريس Charles Morris ƎƐƎƎƎ «(Ď).

ƎƐƎƎ ƎƐ ƎƐƎ المتكلم ƎƐƎ الاتصال ƎƐƎƎ ƎƐƎƎ ƎƐƎƎƎ ƎƐƎƎ ƎƐƎ المرجعية ƎƐƎƎ ƎƐƎƎƎƎ بالمحيط ƎƐƎ ƎƐƎƎ المكانية ƎƐƎƎ ƎƐƎƎ ƎƐƎƎ الرابطة ƎƐƎ ƎƐƎ ƎƐƎƎ اللغوية لا ƎƐƎ. ƎƐƎ ƎƐƎ ƎƐ معنوية ƎƐ مجال ربط ƎƐƎ ƎƐƎƎ الجملة ƎƐƎƎ مجال الاتصال اللغوي ƎƐƎ ƎƐƎ ƎƐƎƎ ƎƐƎƎ ƎƐƎ ƎƐƎ ƎƐ الباذالج ورقية حسن ƎƐƎ ƎƐƎ إحالة ƎƐƎƎ بمعنى ƎƐƎ ربط ƎƐƎ بجملة سابقة ƎƐƎ ƎƐ ƎƐƎƎ الاسم ƎƐƎ المفرد ƎƐƎ بـ"الإحالة الموسعة" ƎƐ إمكانية الإحالة إلى جملة بكاملها ƎƐ الجمل الموالية.(ď)

ƎƐƎ المجموعة ƎƐ النماذج المنتقاة ƎƐ ƎƐƎ ƎƐ سار "يوسف" ƎƐƎ العقدية لاسم ƎƐƎ ƎƐƎ يسافر ƎƐƎ ƎƐ ƎƐƎƎ ƎƐƎ ƎƐƎƎ ƎƐ الوجه ƎƐƎ.

ƎƐƎ : ﴿ ƎƐƎ ƎƐ ƎƐƎ ƎƐƎƎ ƎƐƎƎƎ ƎƐƎƎ ƎƐƎ ƎƐƎ ƎƐ ƎƐƎ ... ﴾ (الآية:ďč).

ƎƐ ƎƐƎƎ نجد ƎƐ "ƎƐ" للمفرد المذكر ƎƐ ƎƐƎ إلى ƎƐ سابق ƎƐ الضمير المستتر العائد ƎƐƎ "يوسف" ƎƐƎ العزيز ƎƐ "يوسف" ƎƐƎ يخرج ƎƐ النسوة ليرينه. ƎƐƎƎ ƎƐ العقدية كما يلي:

¹ - D. MAINGUENEAU, Les termes des de l'analyse du discours. p. 33.
² - BENVENISTE, T 1., p. 252.
ď - ƎƐƎƎ ƎƐƎƎ ƎƐ ƐčĕƐ.

ǁ ǲŽŧ ¦ǀŅǋ ¦ما ------------ ǵرǰPl ---

(الضمير المسǂǁ ǃŇŁ)

ǀǻǂǼ ǀǼǃ إǂǀǻǁ "ǀŅǋ" إǂǀǻǁ كلّية ريبةǍǐ. ǃǈǲǀ5 ǍǁǰجP "يǍسف" ǍǃƒǀǼǁ النّسǍǁ بǀǐǀǻ

"ǀǻ ƫ Ÿ" ǀǁǍجد ǀǂƵ ǀǀǼǁ ǃ ǀǂǍ ǀǁǍلية ǀǁǍمسارƵǼ ǀǂǋ النّǃǁر إǀǁ ǀǻǁǃ يǍسف ǀǂǂǃǁ إكبارǃǁǂ ǀǁǎǀǂ

"ǀǀǀي ǀ. كما ǀǁǀ النّسǍǁ ǀǁǀǁǁǃ ǀǀǀǂ ǀ5 ǀǀǀǀ ǃǁ الǀǀǃǀ ǀǁǀǁ ǀǀǂǀǁǀ5 ǀǀǁǃǀǀǀ إǀǁǀ "يǍسف"

بالǀǀǀǁǀǁ. ǀǁ إǀǁǀ ǀǀǀǀ ǀǂǀǀǁǀ "منǀǀǀǁ" ǀǀ ǀǀǁ ǀǀǁǀ: « يمǀǀǁǁ ǀǀǁ ǀǁǀǁǁǀ "ǀǀǂǀ" بالǀǀǂǀǁǀ المبارǁ

إضاǁة إǀǁ يمǀǀǂǁ ǀǁǀ ǀǀǀ ǀǁǀ المرجǀ المǀǀǀǁ الǀǀǁǁǀ ǀǁǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǂǁ ǀǀǀǁ »[č].

ǀǁǀǁǀ ǀǀǁǀ ǀ5 ǀǁǀ السياǁ: ﴿ ǀǀǁǀ ǀǁǁǀǀǁǁǀ ǀ ǀǁǁ ǀǀǁǀ ǀǀǀǁ ﴾ (الǀǁية:ďĎ).

ǀǀǀ ǀǁǁǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǁǀǀǁ بالǀية (Ď) ǀǁǀǁǀǁ بǀǀǀ بǀǀǀǀ ǀǁǁ ǀǁǀǁǀǁǀ "ǀǁǀǁǀ" ǀǁ "ǀǁǀ"

ǀ ǀǁǁ ǀǀǁǁ إǀǁ ما رǀǁǀ النّسǍǁ ǀ5 "يǍسف" ǀǁǀ جماǀ الǀǁǀǁǀ ǀǁǀǁǁǀ الǀǁǀǁǀǁ ǀǁǀǀǁǁ ǀ ǀǁǁ

ǀǁǀ ǀǀǀǀǁ إǀǁ إكبارǀǁ ǀǁǀǀǁ ǀǁǀǁǀǀǁ ǀǁǀǀǁ ǀǁǀ المǀǀǀǀ الكرام ǀǁ ǀǁǀ البǁǀǁ العاديǀǀǁ ǀǁǁǁǀǁ

ǀǀǀǀǀ امرǀǁ العǀǀǁ ǀǁǁǀ ǀǁǀǁǁ المǀǀǁǀǀǀǁ بالǀǀǁǀǁ إǀǁǀǁǀǁ ǀǁ "ǀǁǀ". ǀǁǀǁǀ "البǀǁ كǀǁير" ǀ5

ǀǁǀǁ الǀية:« ǀǁǀǁǁ ǀǁǀǁ معǀǁǀǁ ǀǁǀǁǁǀǁ إǀǁǀǁǀǁ ǀǁǀǁ ǀǁǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǁǀǁ لجماله ǀكماله »[Ď].

ǀǁǀǀǁǀ ǀǀǀǀǁǀǁ العǀǀǀǁ العاǀǀǁية لاسم الإǀǁǀǀǁǁǀ "ǀǁǀǁ" كما يلǀǁ:

ǀǁǀǁǀǁǀ ǀǀǁǀǁǀǁǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǁǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀǁ ǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀǁ ǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀ --- ǀǁǀǁǀ5 ǀǁǀǁ

ǀǀǀǀ ǀǁǁ الǀǁǀǁǀ ǀǀǀǀ ǀبارǀǁǀ ǀǁǀ مجموǀǁǀǀ ǀǁǀ الجمǀǁ ǀǁالمǀǀǀǁǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǀ ǀ ǀǁǁ

يكسǀǁ اسم الإǀǁǀǁǁǀ "ǀǁǀǁ" ǀǁǀǁǀ ǀǁǀ "ǀǁǀǁǀǁ المǀǀǁǀǁعة".

ǀǁǀǁǀ ǀǀǀǁǀ أيضا: ﴿ ǀǁǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀǁ ǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǀǁǀ ﴾ (الǀǁية:ďĒ).

﴿ ... ǀǁǀ ǀ ǀǁǀǁǀǁǀ ǀǁǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǀ ǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁǀ ǀǁǀǁ ǀǁǀ ǀǁǀǁǀǁ

ǀǁǀǁ... ﴾ (الǀǁية:ďē).

č - D. MAINGUENEAU, Analyser les textes de communication, p. 164.

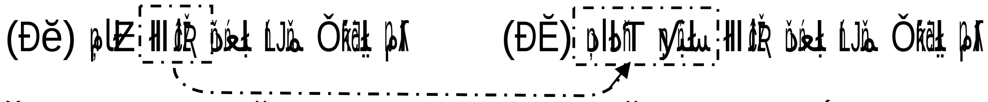
Ď - ابǀǁ كǀǁير ج Ǚď f čĎĚ.

ǇǠƨ Ŏ5Ă دơǀĂ ƾسياƾ Ŏ5 ǀƙردĂ ǀǠǌƋǕ ǇǝƙطابرƢǀƙƢ ǀǠǌǈ ǓơǕ ǇǝƙǕǀ ǇǝƙǀǈŎ5 ǕǀǠǌǊǀسامƙ Ŏ5 ǠǊǀساƙ ŎƙǀƗرƤǕǀ ǀطاĂǈǀرǀĂ ǀƑالضمار ĭǀǀ إلى ةƨ5ƨباǕضاة ǇǝƙركيǀǈǀǓƢƎ ǇǀمكاĂ ǀƬƌ5 نجد إضاة إلى ǀǀǃ ƙǊƗ ƑƢƱدية بيǇǀ اللّفǓ "ǀǀǃ" ǀǓǀرƤǕǀ ǀما يǓơƙ ƱǇǀيه Ŏ5 الǓية ǀǀƙبله. ŎƙǀƗ ǀǈǀǃǊ العƗǕƙ يكǇĂ:

ǀƗ ǀǈǀǈ ǀǈǀǃ ǀǀǃĂ ǀرĂ Ŏ5 ǀƗǀǈ ǓǈǀǃǀĂ Ǉǀ له ǀǁƱ مما ǀǈƙǀǀĂ ǀǈنباǕǀ ǀǀǃ ǀǀǈ ĭǈ:

﴿ ... ﴾ (ǀǀǓية:Ē). ǀǀǃǀ ǓƙǀǈǇساƙǀ ǀƙ ǓǀǏƖ ǀǀƗرǀǓǀ للبعيد "ǀǀǃ" ليدǓǀ ƱǀǀĭǀǀǈǀǀŎƙ البعد الǀمنŎ ǀǀǓǀǀ Ŏ5 بداية ǀǈǀǀƙ ǀǀǓǀǓǀ Ŏ5ƖǓǀǀǀ السّجǇ ǀǈƱ مسبƾ بǀǈǀ "يسفĂ" له ǇǀƘ العلم Ŏ5 ǀǈǀǀƙ ǀǀǓƖǀ ǀǀنسƙĂ ǀǀǈ ǀǀǈǀ باǀǈĂ ǀǈƏǀƨǀǓ ǓǀǀƗ Ŏ5 مرجعية اسم ǀƗǀǓǀ "ǀǀǃ" ǀơ ǀǈƱǀ: «... "الكماǀǀ" ǀƗǀǓǀ ǀǈǀǀ ǀǈǀǀ ǀǈǀǀǃ ǀǀǃ ǀǈǀǀ ƙبار بالمƨيباǀ ǀǈǀǀǃ »[1].

ǀǈǀǀ ǀǈǀǀ ǀǈǀǀ أيضا: ﴿ ... ﴾ (ǀǓية:Ďě). Ŏ5 ǀǀǃǊ ǀǈǀǀǓǀƙ نجد اسم ǀǀƗرǀǓǀ "ǀǀǃ" ǀǀǃǀ ǀيرƙبط ƙƱ ǀǈǀǀ سابƾ له ǀǈǀǓرǀ Ŏ5 الǓية (ĎĚ) Ŏ5 ƱǀƗǀƱدية يمكǇǀ ǀǈǀǀǀƙǀ كما يلǀ:



إǀơǀالة اسم "ǀǀƗǀǓǀ" "ǀǀǃ" Ŏ5 ǀǀǃǊ الماǀǀƙǀ ǀǀǃ طاǀǀƙǀ ǀǀǓǀǀ ǀƗǀǀǓǀǀ ǀǈǀǀ ƱǀǀǓ المرǀǀ ǀǀǀǓ "ǀǀƙǀ" ǀǀǓǀǀǀǀǀ العنǀǀǀǀ ǀǀǀǓ ǀǀƙǀ بعد الجدǀǀ ƱǀǀƙǀǀǓǀǓǀ المطر... »[2]. المǀǀƙǀǀǈǀ ǀǀǃ ǀǈǀǀǃǀ بعد يعابǀǀǀ ǀǀǃ ƱǀǀǓ ƨǀǓ يه ƨǀǓǀ الناǀ ǀǀǓǀ الزيǀ ǀǀǀǀ المطر...

"ǀǀǃ"Ă إلى للبعيد ǀǈǀǀ ǀǈǀǀ دلالة البعد الǀمنǀ بيǇǀ السنǀǀĂ السبƙ الǀديǀǀ الǀǀǀ ǀǀǀǓǀ الجدǀǀ ǀǀǃĂ العام ǀǈǀǀǀ يسبƙǀر ƨيه النّاس بنǀǀǀǀ المطر ǀيرǀǀǀǀ.

---

1 - الǀǀǀǀǀǀ الǀǀǀǀ ج Ďǀ ǀ ĐđĎ.

2 - ابǇǀ كثير ج ǀď ǀ čďď.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] »[1].

---

1 - D. MAINGUENEAU, Analyser les textes de communication, p.p. 164-165.

ĂƜơƲǼǚ ŜŅƳ ƢƿǀƯ ƉǸǯŭŔǳơ ƲŮƿ ƗǳơƌŽ ƉƘǴƿƢǼǫ ƉƌƯƢŪơ ƉŽƾǐƳ ƉƌƯƢŪơ ƉǸǧ
ƿǸǴǫ ƥƾƿǯŭƢǳơ ƉƘǴƯ ƌǳơƲŽ ƉǹƢƘǴǫ ƶǳ ƉƘǴƯ ƉǳƿǼǫ.

ĂƜƱǸƬ ƉƘǳ ƌƾƷ ǯǳơƲǳơ ƉǻƢǿ ƌǳơƲŽ ƉƘǴƯ ƌƾƷ ƉƢǸǳ ƶǳ ƉƘǴƯ ƉƱƘǸǳơ
ƝǼƬƢƳ ƉǫƢƜ ƉƾǷƢƈ ƉǴƯ ƊǴƥ ƉǻƢǸǳơ ƌǳơƲǳơ ƉƘǴƯ ƉƳǸƟƢƳ ƉǸǴƯ ƉƦƢƴǳơ
ƉƢǳơ ƶǳ.

ĂƢǴƗ ƌǳơ ƉǻƢǿ ƉƘǴƯ ƉǻƢƬƢƳ ƉƘǴƯ ƉǳƢǼǫ ƉƉǳƢǼǫ ƉƘǳơ ƉƘǴƯ ƉƦǳơƢƳ ƉǴƬƢǳƊ
ƉƘǳơ ƉƢƳƿǼǫ ƉƾǳơǸǳơ ƉƘǴƯ ƉƳƢǼǫ ƉƾƷƢƳ ƉƘǴƯ ƉƘǳơ ƉƘǴƯ ƉǻƢǿ ƉƦǴƢǳơ ƉƘǳơ
ƉƘǳơ ƉƘǴƯ ƉǳƿǼǫ ƉƳƢƘǳơ ƉƘǴƯ ƉƢƯƢǷ ƉǴǯ ƉƢƳƢƘǳơ ƉƘǴƯ ƉƦƾǳơ ƉƉǳơ
ƉƘǴƯ ƉƦƢƴǳơ ƉƘǴƯ ƉƢƳƢƘǳơ ƉƘǴƯ ƉƢƴǳơ ƉƘǴƯ ƉƢƳ ƉƘǴƯ ƉƳƢƘǳơ ƉƘǴƯ
ƉƦƢƴǳơ ƉƘǴƯ ƉƳƢǼǫ ƉƳƢƴǳơ ƉƘǴƯ ƉƬƢƴǳơ ƉƘǴƯ ƉƢƴǳơ ƉƘǴƯ ƉƳƢƘǳơ
ƉƦƢƴǳơ. إلا « ƉǳƢǼǫ الدراسة الدلالية ƉƘǳ ǳ ƉƘǴƯ ƉƳǳƢǼǫ ƉƢǴƯ ƉǳơƢǼǫ ƉƢƳƢǼǫ
مانعة »[č]. ƉƢǳơ ƉƘǳ دراسة الملفوظ ƉƢǴƯ ǳ ƉƘǴƯ ƉƢǳơ بالسياق ƉƦƢƴǳơ
ƉƘǳơ ƉƳƢǼǫ ƉƢǴƯ ƉƘǳơ ƉƢǳơ إلى النص ƉƘǴƯ ƉƢƳƢƘǳơ ƉƦƢƴǳơ الخارجية
اللغوية ƉƘǴƯ ƉƢǼǫ إنتاج ƉƘǳơ النص ƉƢƳƢƘǳơ ƉƘǴƯ ƉƢǳơ ƉƘǴƯ مضامين
ƉƦƢƴǳơ ƉƢǳơ إليه.

ƉƘǳơ ƉƢƴǳơ ƉƢǳơ ƉƳƢƴǳơ لنا ƉƘǴƯ ƉƢǳơ ƉƳƢǼǫ ƉƘǴƯ ƉƢƯ للبعد
ƉƦƢƴǳơ ƉƘǴƯ ƉǳƢǼǫ ƉƘǳơ يعتمد ƉƘǴƯ دور المقام ƉƘǴƯ ƉƢƳƢƘǳơ. ƉƘǴƯ ƉƢǳơ الملفوظ ƉƢǳơ
ƉƘǴƯ ƉƢǳơ المقام ƉƘǴƯ.

الفصل الثالث

البعد التداولي في قصة يوسف عليه السلام

المبحث الأوّل: التداولية في المفهوم والمنهج

المبحث الثاني: القوّة الإنجازية

العنصر الأول: الأفعال الكلامية

أولا: نظرية أوستين في الأفعال الكلامية

ثانيا: إسهامات سيرل في دراسة الأفعال الكلامية

ثالثا: جهود العرب (القدماء والمحدثين) في مجال دراسة الأفعال الكلامية

العنصر الثاني: مبدأ التضمين (المعنى الضمني في تداول الخطاب)

أولا: الافتراض المسبق

ثانيا: القول المضمر

إلى الاﻫتمام بالتركيب بالتراكيب المتعلقة بالنظام اللغوي الطريقة المعتمدة KلليCĂ

بناءً على التحليل الدلالي الذي يعني كثيراً بالدلالة الناتجة عن التحليل البنائي – أو

ما يعرف بالدلالة اللغوية والمطافة الطريقة التي ترتبط بالخطاب من مجال التحليل

الخطاب - يعني غير كاف لاستكشاف أبعاد التي يتضمنها التحليل والاستقصاء من

البنية الداخلية للخطاب وبيان ما إليه على أنه ناتج عن المعنى على ذلك الظروف

الخارجية التي يساهم إلى حد كبير في تكوينه والخارجة من رصد الترابط النصي وما

يتعلق بالمسائل الإنسانية على « طرح السؤال "كيف" والإجابة عليه »(1) كيف

يبني الخطاب وكيف يكون اللغة ودلالة يبني كيف يكون الاتساق الداخلي ورابط جمله

وارتباطه بالمتكلم منه وكيفية انسجامه مسلسلة المعاني في إطار سياقه

اللغوي وهو الذي يضيفه الضرر الاستعانة بالتحليل في كل يعطينا دور

مرتبط غير منقطع في مكملة لما يلائمه لنا التحليل الواقعي وهو كذلك بيان

الخطاب بيان تكامله لا يعزل جانب أو جانب من جوانبه.

ويسعى (L'analyse pragmatique) التحليل التداولي إلى التحليل التداولي

وهو الذي يتعامل مع الدراسات إلى مهمة الإجابة عن السؤال "لماذا" يبني الخطاب

مما جعلنا مسعى بعدها كمال المرسل عند الكلام والمتكلم في بناء المراكيب وبيئته

وأغراضه النفسية ومقاصده الذاتية. وهذا ما يبرز المسافة في تحليل الخطاب

والمسافة في "الخارج" أو ما يمد التحليل الخطاب لا يلتزم بالبنية اللغوية

والدلالات المباشرة بل يمد أمامه تحليل من كشف الظروف الخارجية المتعلقة

بنتاج الخطاب وما يبعد مرامه الخطاب من شتى الظروف وما يمكن أن يغير

كل ما يتعلق بالخطاب وما يليه من تحديد مسار الخطاب.

وتعد المنظومة التداولية لعملية التحليل يعطي للخطاب بعض الأسس والقيمة

التي مكنته من دراسة لاحقة للخطاب منذ إليه الخارجي.

وإذا ما نظرنا إلى مهمة التحليل التداولي لا بد لنا من معرفة ومجالها نسعى من

وراء ذلك إلى التعريف بالداخلية كما طرح دورها الخارجي عند اللغويين الزرقاء

والمنظور يمكن الاستعانة به من مجال التحليلية اللسانية الخطابية. وهذه النظرية منذ.

---

(1) - عبد المالك كجرار "النصوص من بعض الاتجاهات النادية الحديثة" مجلة اللغة العربية جامعة الجزائر، عدد 1، ماي 2008، ص 97.

المبحث الأوّل
التداولية في المفهوم والمنهج

أولًا – عند الغرب:

ŗnjǓ مـ ţ ƠIط ĂIdKI الية ŖJI Ĭ يعرفه الزرɣ بـ: "Pragmatique" ýĂǕ مرة Iǐŗ Ŏ5 سنة
Ďĕčĕ ŽIĬ يد الفيلسوف الأمريكي ŎŜ شارل وليام موريس **Charles William Morris** Ŏ5
مـ ĭIIý كتابه لمؤسسة ĂمĂŽ علمية ĭǌŞ Ŏnj5 مـ ŔKIف الطرف (ĂÐ العلامة) ŎKI كعلامة النجزة ĂjŊŎ
ŽIم الكركيب ĭŠĭ المنظمة Ŏ5 ŽIم النص ĂǋŶ ŔKI يحصرها عند دراسة العلاقة بين ŖKIŞĂŎŎ
اللغوية ŽIم الدلالة ŔKI Ĭ يعالج الدلالة اللغوية Ŏ ĬĎ علاقة الأدلة بما يشير عليه Ŏ5
ĂǉIĬŷ ĂǍȀŶ ŎKI ŀnjkjĵ بالعلاقة ŖKI الدامة بين الأدلة ومستعمليها. وبالنسبة له
كان التداولية مـ ŞĬĬI بدراسة الضمائر (ĬŊƬ f ŢĬĬĬ) ĂǉŮI ŭĂĻĬŎ ودراسة ŮĂǓف
المكان ŮĬĬĬ ŭĬĬĬ (ŭĬŊŭĬ ŬĬĬĬ) ŮĬĬŬ ŎKI العبائر ŴĂŞĬ دلالة ŭĬĬŭ مـ ŭĬ معطياتها ŭĬ خارجة
عن اللغة نفسها ŭĬĬ ĬĎ أنّه يدرج ŭ الحالة ŎKI ŊĬĬ ŎnjĬ5 عملية ŭĬIŀĬ ţ ĬýĬ.[ĉ]

ĂĬ ŎŜĬ يعرفه بعد كارناب **Carnap** (ĎĕĐĎ): « ŖJI Ĭ يختص بتعريف ĂǕĂ البعد للبحث ŀŬĬ
السيميائية ĂĂŞ5 ýĂIĬ: « ŎĬ ŭŭĬŭ Ŏ5 ŭĬŭĬ ما بين ŖJI المتكلمة ŭĬŭĬ ŭŭĬŭ ŎĬ ŭŭĬŭ ŽIĬ
العمومية ŽIĬ المستعمل للسان ŭŬĬ ŭŭŭ البحث ينتمي إلى ميدان التداولية... وإذا ضعضعنا
الطرف ŽĬ مستعمل اللسان ŭĬĬĬĬ العبائر ŭĬ ŭĬĬĬĬ لا تحيل ŭŬĬ ŭĬŭ ŭŬĬ ŭĬĬ ŭĬŭĬ فيه
ŭĬĬ ŭĬĬ ŽIم الدلالة ŭĬĬĬ نضعضع الطرف ŭĬĬ ŽIĬ المعينات ŭĬĬĬĬ العلاقة بين
العبائر لا تحيل ŭĬĬ ŭĬŭĬ ŭĬĬ ŭĬŭ فيه ŭĬĬ ŭĬĬ الكركيب (المنطق) ».[Ď]

مـ ŭĬŭ العريفين ŭĬĬ ŭĬŭ التداولية ŭĬŭ إلى مكنة ŭĬ ŭĬĬĬ ŭĬĬ اللغة إلى خارج
المكنية ŭĬĬĬ ŭĬĬĬĬ ŭĬ ŭĬ ŭĬ المكنة ŭĬĬĬ ŭĬŭ ŭĬĬ تدرج فيه العلاقة ŭĬĬ ŭĬĬ ربط

ĉ - Anne REBOUL, Jacques MOESCHLER, op. cit., p.p. 26-27.
- Françoise ARMENGAUD, La pragmatique, PUF, 1993, 3éd., p. 5 et 30 - 41
- D. MAINGUENEAU, Les Termes clés de l'analyse du discours, p. 65.

Ď - حميد الحميداني، الاتجاهات السيميائية المعاصرة (كتاب مترجم)، تأليف: مارسيلو داسكال، منشورات إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ĉĕĕĕ، f ĎĎ.

الدýlĂ بمسǨعمليǌǇ ǄŮبĂرǄف اسعماǇǌǇ ǄčŮرĂ lǨǍǊ الاسعماǨý Ǖ ĽǕ Ǐ البنا Ǐ اللǜيةĂ.

ĂǑd ǨǆǇĂ ǨǇĂl الدǍlية ǨǇ مجمĂǕة ǨǇ النظريǊ ǨǇǓ ĂǇǓǐ ǨǚǓǐ مǤĂǨǤǨة ǨǇ ǠǈĂ ŧ

المنطǍǍǨǓ ĂǨǤǤǨǇة ǠĂý ǍǇǐ اللǜة ǊǍǐ ǐǈǓǐ يمارǈ ضمǨǇ سياǔ مǨعدد اǕبعاد ǈيمكǨǇ5

للǨيار الǍǍاǒǍǇ ǈǒ اللسانيǨǇ ǨǇǏ يكǨǇǍ مرǨبطǨǤǨǑ بعناǐ ليسǨ بالضرǍرا Ă لسانية ǈيمكǨǇ5

ǨǇǏ ǨǇǗĂǨǨǈ ǕǇǓǐ ǐ سيميائيǍǈ ةǕǇ Ǐ منطاية ĂǏ ǐǑǓ Ǐ5لسفية.

ǈǨǇ المنŮĂǐر السيميائǑǈ ǑǨǤǨبر الǍǍاǒية كدراسة ǠǓǐǍǚǈ مجاǨý ǈǒ اسعماǨǇǈǍ

مسǨǤفيدا ǈǒ ǇǇǒ بمجاǇǇǍǑ ǨǍاǍكيǨǍ ǈǒ دراسǨǕǇ ǨǇ للعǈǇǕ بيǨǇǓ ǈǒǓǐǍǚǈ اǇǇدلالة ǈǒ

دراسǨǤǇ للعǈǕǍ ǍǇǓǍ ربط بيǨǇ ǈǒǓǐǍǚǈ اǐǇدمǇǍǇǇ.

ǍǇǋ ǨǇ المنŮĂǐر المنطǍǓǍǓǇ اǍǎǎǓǒǐ ǈǒǑǓǒǐ ǈǒ دراسǨǤǇ اللǜǈǕǇ الǐǍǓرية.

ǍǇǋ ǨǇ المنŮĂǐر الفلسǑǈ ǍǑǈǍǓ نطاǔ الفلسفة اǍǇǑǍǍǇلليلية[*] اǕنجلǍǍسكسǍǇنية اǗǍǇǐ ر كيار

---

* - ǐǇǐǐǐ ǨǇ ǨǇ ǐǨǓ كونو لورنز Kuno Lorenz ǍǇ سار بروكن Saarbrücken إǏ ǨǇǏ الفلسفة اǍǇǑǍǍǇلليلية (Philosophie Analytique) ǈǒǓǐ ǍǑǈǍǓ ǨǇǑǈǍ ǐǍǇ الǨǤبير اǕلسنǑǈ ǏǓǒǐ برتراند راسل Ă جورج إدوارد مور ǈǒ العام ǐǐǐǐǐ ǈǒ ǍǇǐ ǍǇǏ مǍǇاجǨǍǍǇة اǍǇǑǍǍǇليد

الفلسفǑǈ ǈǒ ǨǇǇǍǇ مǍǇاجǨǍǍǇة العلǍǇم المǐǍǓǐǍǇ ǈǒǐǐ ǨǇǇǐǐ ǨǇ اǍǇǏǍǍǇǓǑ راسǨý ǨǇǏ انطǍǓǐ ǨǇ اللǜة المǍǇǍǇǐǐ

(ordinaire) لǜة Ǖلمية ǨǇǓǍǍ للعلǍǇم الدǍǇǑǍǇ كالرياضياǍǇǑǈǑǍǇǐǐǐǐ الفيǍǇǍǇǐǐ النّص. ǍǇǋ مور ǨǇǐǐǐ ǨǇ جǍǇǐǐ يرǐǐǐ Ǐ ǕǇǓǐ

اللǜة اǍǇǑǍǇليدية للفلسفة مǍǇǑǍǇǍǇ – بǍǇǍǇǍǇǍǇǐǐ اǍǇǐ اللǜة المǍǇǍǇǐǐ – ǨǇǏ يǍǇǍǇǍǇǐǐ منǍǇǍǇ معنǏ ǍǇǐǍǇǓǑ ǍǇǋ نǏǐ ǐǐǐǐǐ ǐǍǇǍǇǏ ǇǇǐǐ

اǍǇǑǍǇǍǇ (كǍǇǐǐ ǍǇǍǇ نǐǐǐǐ سارǐǐǐǐ إرǐǐǐǐǐ ǐ "إرǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐ الفلسفة اǍǇǑǍǇليلية" ترجمة كماǨý سليماǨǇ: مجلة الفكر العربǐ المعاǐر العدد ǐǐǐǐ (ǐǐمبر-ديسمبر) ǐǐǐǐ ǐ (ǐǐǐ-ǐǐǐ).

ǐǍǇǐ ǨǇǏ البرنامجياǍǇ برناǍǇǐ الكيǐǐǐǐ ǍǇǐǐǐ راسǨý ǐǐǐǐǐǐǐ ǈǒ ǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐ ǍǇǐǐǐǐǐ ǕǇǓǐ ǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐ

اللǜة الطبيعية (naturel) ǐǐǐǐǐ العلماǐ ǐǐ الفǍǇسفة.

ǐǐيعاد بنفنيست ǐǐǐ ǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ يǐǐ ǕǇǓǐ طبيعة الفلسفة اللǜǐǐǐ اǍǇǑǍǇليلية ǐǐǐǐ يرǐǐǐ ǨǇǏ ǐǐǐǐسفة ǐǐǐǐسفǐǐǐر ǐǐǐǐǐ

الاǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ الكǍǇم المǐǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐ منطǐǐ ǐǐǐǐǐ ǨǇǇ ǐǐǐ إǐǐǐǐǐ جديد ǐǐǐ الفلسفة ǕǇǓǐ طريǐ ǐǐǐǐǐǐǐ ǨǇ

اǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ الكلية اǐǐǐǐǐǐية. إǐǐ مدرسة ǐǐǐǐǐسفǐǐǐر ǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ الطبيعية قيمة ǐǐǐ ǐǐǐمية

كبرǐǐ ǐǐǐ اللǜة ǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐ الدراسة ǐǐǐǐǐǐ الدǐǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐ جملة ǐǐǐ ǐǐǐ يǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐ كǐǐǐ: ǐǐǐǐ إǐǐ

ǐǐǐǐسفة ǐǐǐǐسفǐǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ ǐǐ الفلسفة يدǐǐǐ ǐ ǐǐǐǐǐǐ بعد الدراسة ǐǐǐ الدǐǐ الكبير ǐǐǐǐسانياǐ

الكǐǐسيكية ǐǐǐǐ ǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐ اللسانǐǐ ǐǐ

ǐǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐǐǐ الفلسفة ككفاية ǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐǐ اللǜة ǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐ اللسانية منǐǐǐ

إǐǐǐǐǐǐǐǐ الفلسفية بالنسبة للكثير ǐǐǐ الفǐǐسفة. ǐǐبالنسبة ǐǐǐǐ ǐǐǐ الطبيعية ǐǐǐǐǐǐǐ الفǐǐسفة ǐǐǐ ǐǐǐǐǐ يسارية

ǐǐǐير جديرا بمعاجلة الفكرǐ ǐǐ ǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ كبير ǐيما يǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐǐǐǐǐ مجالا

ǐǐاسعا ǐǐǐǐǐǐǐ ǐǐǐ ǐǐجعǐ الفǐǐسفة ǐǐ ǐǐǐرا ǐǐǐ جديد. =

ƶرف بفلسفة اللƺة اليƶمية (Ordinaire) ĂŇǉĂ ƳيارƶمرƱبط بƮĂ ƮفĂرƱ اسƬعماǉý اللƺة ĂƅŽ ƹĂرƽف معينة (ƶنƮ أوستينÛ سيرلÛ شتراوسƧ) Ăبفضǉý ǈǌŉǈ الƬداĂلية الفلسفيةÜ ĂƗسƮƗرƽ Ăمنƈ الƬداĂلية اللسانيةÜ ƛǀƴǆǀ ƮمĂƳǆƶ بدراسة اللƺة ƗبارƽƗ سمƜ ƮƶƗǀƝƗ إƮƥƗرƽ مƞ مƶاǀƴƗ ŉƗاǋǀƲǎƱǊǂ بالاسƬعماý الماƽداĂǉ بين الماǂǀƴǂ ĂالماƴǂǀƮ.(č)

ĂƬمƳا المƴاƮيƹ الزƺƦ المƛƬƻǀƳǉ لƱƸǀƬǂ ƮƷƳ ƧǀƛƎ مجاý ƗƦǉǁƳ التداوليةƮ ƧƳƧǉǈƮ دومينيك منغنو ƥǉƴǀƹ ƗƱمƳ له إسƬǆǈƗƳ كƥيراƶ Ăƒ مجاý الدراسة الƬداĂلية ƧƳƧǉǈƮ ǉǉƭǈĂ مƳ ýǈƒ العديد مƳ المƾالاƗ.

يرĂă منغنو ƱƶĂǀƲ ƮƸǀ مƗǈƬǀƳ ƮƶǀƱƮ ƛǀƫƌƬ ƲƶƗ ƗƦǉǁƳ ƮƱƶƳ ƥƽƾǈƬƱǉƗ ƧƳƎƗ ƞƶƛ Ǝƒ ƹǉƥ ƲƶƗ ƹǉƴƲ الƬداĂلية يبدĂ جزƴǊا مƳ5 مƱƬعبƳة ƹǈƬƮƊǆ ƾƦƶƳ الƬداĂلية ƶǀƯ يبدĂ جزƴǊا مƳ Ăƒ Ɨƒ الƬداĂلية لǈ ƞƳƴƶǉ ƪƗƒƧƃ العلمƎƒ الƬǆسانية إلا مƳƹƾƴƧƶƉ ǉǉǈƚ ƥǀƴǉǀƮ ƢƴƏƚ. ƳƊǈǆƳ اللƺةÜ ýƳƒ ƮƳƳƴƌƗ ƮĂƒǆƏƗƮ ƗƱƺƦǆ ƬǀĂǆƬ Ģǀƴǀƭ ƳƶƏ ƽƫƗƒ ƗƬƴƛǉƳƗƎǉǀ ƮƷǉƮƸƹƲƴƗ ƮƳƦƴƪƷƨƲ. ƥǉƌǆƳ ƭƶƗ إلى ƪǉǈƮ ƽƫƗ برƱƫ الƽƺƮǈǈ Ɗ ƶƴƮƛƗ ƳƛƯǀƴǉ ƫǀƨƶ اليƳƹǈǉ ĂƽƗƚƽƊǉ مƳ الكبير لما يƆǈƶƋ بƧǆƪƢƌ ƥƽǆƬƳ ƟǈƶƦƞƇ ƲƶƗ ƹǉƛǀ ƦƺǈƵ الماƏ (Discours en situation). ĂيضيفƦƌƬƶǉ ǈǈƦƲ ƶƗƷǀƆ دراسة ĂƥǉƥƏ ǈƺƫƫǈƟǉƮǀƶƳ ƹǉƱǆƬƦƟ ǈǈƲ ƬǀƈƗƮƱǀƶƱǈ ǇǈƦƲ ƮƳƿƳƯƶǉƺǉ مƳƶƮƲ ƬǀƬƥǀƮǉǈƬ ƥǉǆǀƳ ƭƶƗ اللƺة ƶƳ ýƸǈƳƲ ƦǉƴƙƉǆƗƲ. (Ď) ĂيƬƳƬ ƚ ƭƲƮ ƮƳƊ الƬداĂلية Ăƒ دراسة اللƺة مƳ ýƸƟ السياƧ ƥǉǈƱ ǈƮƬĂ ƹǉǈ (Ă المƏƌƏ) 5.(ď)

Ăƽƶ ƳƳǈƛ ƗǉƮƗ مƳ ديكرو وتودوروف حالة/المقام ƥǉƷƞǉ: Situation de discours

بƽǉƃƶ مجموعة الƲƌƭƗ ƥǉƦǉǀƹ يجرƒ ƶƱǀƶ5 ƨƺǉ الƬƾǉǀ (Acte d'énonciation) سمƜ المكƭƳ

= ĂƒƦǈƹ بما الماƳ ǀǀǈƶƳ ƳǋƲƶƳ ƲƭƉƳ ǀƳƮƃƷƷǈƭ مƳǀƶƲƚƆ لƧƲƗƳǀƶƖǉ ƥƳƶƚƌƾǈƳ ƗƳƭƽƹ ƪǀƺƃǀƳ يرƱǈƶ ƹǉǃƪƹǇǀƭ ǀǀƴƹƬǂ لا ǀƳƹƾǈƹǀƮ إلا
بالƬƮƶƱ ƳƈƮƗƮƉ ƮƦǉƳƗƮ ǈƗǈƶƳƦƲǆƳ ƮƹǀƭƉǇƛǀǆǂ ƳƦǀƦǆ. ƴƨ مƧǀƗƳ ƱƲ ƸǀƆ ƳƛǉƳƮƭ ƥƮ ƗƴƥƳǀǀƭ ǀƫ ƮǈƮƳƴƴƭ ƧƭǉƚƉǀƶƭ ǈƮƉǈƦǉƲǈǆƲƻǀƛƻƳƴ ƥƮƬƭǉǀǀǈƴǉǀƴǈƮƭƲƲ
ƴƬ ƳƲƬƭǉƮ. ǀǀƭƮƧ ǀǈƭ5 ƮƦƗƴƶƷƲƚ ƮƏƗƵǉƳƲǀǈƭƲ ǀƶƱǈƶƱƮ ƮƳǈƫǉ ƹǉƮǀǈƭ ƱǀǀƴƱƱƲ ƶƺƹǉǀǈƫ ƳƶƬ ƫƳƏǀƴǀƭƳ ǀǀƮ ǀƳƪǉ ƮƛƗƮƏƱǉƲ ƴƳƥǈǀƪǀƳǈ Ɨƥ ƨƶǀǀƗƲ
ƹǉƴǀƭ ǀǀƴƭ ƮƧƹǀǀƴǀƮƦƫƲƛ ǀƗƛƹƳƸǀƧǀ ǀƳƬƭ ǈƗƳƛƶƳ ƪƮǀƫƗƳƛ ƳƶƷƳǀƬ ƮƶǀƗƴƚƧǈǀƭƴ ƮƳƗǉǀƭƳƳƮ ƧǉƛƦƭǀƳ ƥƬƦǀ ƗƭƳƦƹƲ ƳǀƫƱǀǀƳƗǀƴƲǀƳ ƲǈƭƶƗ ǈƘƳǀƮ ƗƢǀƴƮǈƬƳƴǆƮǈ ǀǀƧǈƬƭǈǀƳƳ ƮƟ ƥǀƭǀƴƭƦƳƯ
ƳƱƮƦǈƛƭƦǀƴƭ ƥƗƱƭǀǀƳ ƱƳƱƫƮƳǀǈƮǈǀƛƫǀƳǀƴ ƛƨƳƭƗƦƱƗǀƧ ƮƳƗƭǉƲƲƳ ƴƳǈǀƭƱƗǀƭƴƶƮǀƳ ƳƳǉƱǀƲƳƚ ƗƭǈƲ ƲƮƛƏƳƭǀǀƳǀ ƴƨǈǀƮƭǀƭƮ ƪǀƯƳǉƮ ƱƦƳƪƲǉǉǈ ƮƫǉƭƗǉǀƫƭƲ المكǉƭƮ
ƥƳƮǀƦƳǀƳ الكƥيرƳ ƥƳǀƶƮƗƮƭǀǀǈƳ ƗƲǀǈƬǀƳǈƮǈƭƦǀƭƶƳǉƳ ƳƮ ƳǈƴƭƲǀƳ. (E. BENVENISTE,T 1, p. 267-268).

č - Catherine FUCHS et Pierre LE GOFFIC, Les linguistiques contemporaines – repères théoriques, N[elle]. Edition, Hachette supérieure, 1992, p.p. 135 – 136.

Ď- D. MAINGUENEAU, Pragmatique pour le discours littéraire, Dumod , Paris, 1997, p.p. 1 et 3.

ď - ǉƬƳƳƫ ƦƳƗƲƭƶƴǀƳ ƳǀƮƦƬƳƳ.

مكـƘĂƘƘ ĂƉ مسمـĂŻƘ. ĂƘƘƘƤ ƒ ǈƙƿǈ الـƍƿاƋƟ ف ƊƀƉƊ المـƢيط الفيƓيـĞƐ ĂƙƊƝǤƦƊƊ ĂŻƿƍ Ŏ ǇƞƊ
بيـƙƊƝƗ جمـƘŷ ĂƉƊ ƘŷƊƿƍĂ ƘƗƊƿƍ ĂƣƉ مكانـĂƣ ƊƉƊƊ ĂƝƆƿƍ ǇƊƝƊ ƘƝƙƊƝƉ ƊǈƇƊ
ŷƥƆ ŷƥƊ ƊƉƙƊƍ المـƢيـƙƊ جمـƘƘ ĂƉƊ ƘŷƊƿƍ ƘƉƍƊ ƙƊƉƊƊ ŷƥƆ سبـƘƊ ĂƉƊ ƒ ƙƊƿǈƊ
ĂƣƉƊƊƊ ƘƏƊƊ ƊƊƊ المبادƘƙƊ الكـƘمية ĂƉƊ ƘرƊƊط بعملية ĂƣƉƊƊƊ[1].

الفكـƙƊ الـƘساسية ĂƉƊ ƘƊƿƍ ƙƊƝƊ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƉƊ مـƊ ƘƊƿƍ المـƘƊƙ
تفسـƘƙ مفـƙƊƙ المعنـƘ اللـƘƊƊ ƘƊƿƍ بـƘƊƙ ĂƣƊ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ
معـƙƊ العبـاƊ اللـƘƊيـة ƘƊƿƍ بنسـƘ مـƘ الـƘƊƊ التركيبية الدلاليـة إلا ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ
طبيعـة ƘƊƿƍ لا يمكـƘ ƘƊƿƍ إلا ƊƊƊ اسـƘمـƘ مفـƘƊƊ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ المـƘƊجـƘ ƘƊƊ
المسـƘمعيـƘƊ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ إلـƘ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ جـƘريـة ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ
ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ مـƘƊƊ لما يـƘƊƘ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ اللسانية.

ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ يـƘƊƘر منغنو ƘƊƿƍ: «ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ يـƘƊƘرض جـƘƊƘ مـƘ الفكـƘ ƘƊƿƍ
ƘƊƿƍ اللـƘƊ ƘƊ (Instrument) ƘƊ ƘƊƿƍ المـƘƊمـƘ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ جـƘƊƘƊ
ƘƊ مـادمـة ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ الطـƘ ƘƊƿƍ للممـارسـة اللـƘƊيـة كما ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ مـƘƊ
ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ... ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ كـƘƊƘ ƘƊ مـجـاƘ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ »[2].

ƘƊ مـƘ المـƘƊ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ الـƘƊƿƍ إبـراƘ الـƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƒ ƘƊƿƍ
ƘƊƿƍ ƘƊ الـƘƊƿƍ. ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ مـƘƊ يـجـƘ ƘƊ ƘƊƿƍ سلسلة مـƘ ƘƊƿƍ
الاجـƘƊƘيـة ƘƊƿƍ الـƘƊيـة. ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊ بـاƘيـƘƊ ƘƊمـانية مـƘكانية ƘƊ مـƘƊƊ. ƘƊƿƍ ƘƊ إلـƘ
ƘƊ ما ƘƊƿƍ ƘƊ المـƘرƘبطـة ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ العـامـة ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ مـƘ الناƘيـة
الاجـƘمـƘƊيـة ƘƊ ƘƊيـة الكـƘƊƘ مـƘƊƘة ƘƊمـة بالنسبـة ƘƊ ƒ المـƘƊƘيـƘƊ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ
سلسـلة مـƘ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ المـƘƊƘدلـة ƘƊ يـƘرƘƊ ƘƊ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ ƘƊƿƍ.

ƘƊƿƍ فان دايك Teun A. Van Dijk ƘƊƿƍ ƘƊ البراجـماتيـƘ (ƘƊمـƘƊƘƊ يـƘƊƊ
المـƘƊƘƊ ƘƊƿƍ ƘƊمـƘƊ ƘƊƿƍ للمـƘƊƘƊ الاجنبـƘƊ Pragmatique) بـƘƊƘƊ ƘƊƿƍ ƘƊ ƒ ƘƊ

[1] - O. DUCROT – T. TODOROVE Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage, Ed. Seuil, 1972, coll. Point- essais, p 417.

[2] - D. MAINGUENEAU, Nouvelles tendance en analyse du discours, Ed. Hachette, 1987, p. 21.

بجهĂ ýlƮƙﻻا ƘlِﻴﻠﻤƵ Ŏ5 lnjƙlﺴﺎﻤĂ ÜäﻴĂǮl Ƙlþ Ăﻄﻨﻤ ﻑƑlÜĂĂ ﺔﻴﻤŨﻜﻟا ýlﻌ5Ŭl ýﻴlơƙﺒ

ﻴﺔ ƮlP ﻪﻟ ÜlﺍﺭﻴPŬl LJﻴƮﺭﻌﻟا ƘlĂﻴﻨﺴﻟا Ʀﻨﻤ ƠﻳơƮ Ăơﻨ Ĭl Ƶ ljﺍﺭĂﻄbƙ Ɗﺩﺒ ﻡlƵ ŎNjĂ .ﻡlƵ

ýﺒ lﻴﺠﺒĂJĂĂﺭ ﻴﻘÜlĂ ﺔǮlﻟlĂ ﺔﻔﺴﻠﻔﻟا ﻡĂlƵ ﻪƙǮﻨơ ﺩþĂ .ăﺭPƊ ƘlƮ ƮPƙ lƵ ýﻤ ýPlﺩƙl

ƔlbPJl ﺩƮlﻟا ﺔﺴاﺭﺩﺒ ﻡﺎﻴﻻا ƜﺎﺴلƊ LJﻀﺎ ﻴƙ ﻡlƵ Ŏnj5 .[č]ﺎﻀﻴƊ ƔlﻤƙﻻاĂ Σﻔﻨﻟا ﻡlƵĂ

ĬŖJl ƔlbPJl ýlơﻤ LJƮ llŖ Ŏ5 lnjƮ ÜäﻴﺭﻴƙlĂ ﺔﻴﻠƵﺎƙlĂ ﺔﻴƮlĂƙl ﺔﻀﺍﺭǮĂ

lnjﻴ5 Ƙlﻤƙﺴا ﺔﻴﻜﺭơ ﺔﻴﻠﻤﻌﻟ lƮi ĂƊ ﺔﻨĂﻤ lnjƮĂﺒ ﺔﻴĂǮﻠﻟا ﻪƙﺎﻤ ﺔﺠﻟﺎﻌﻤ Ĭlا Ĭﻌﺴﻴ

Ŝﻴlơƙ Ă ŁJlﻌﻤ LJƵ ﺭﻴﺒƙﻠﻟ Ɣƙﻼﻜﻟا ĂƊ ﻡﻜƙﻟا ýﻴþ LJﻤ LJﻴﻌﻤ Ŝﺎﻴﺴ Ŏ5 ﺔﻴﻠﻴƮĂƙ llﺩƙ ﺔǮﻠﻟا

Ŏ5 ﻑﺭﺎﻌﻤﻟا NjƊ ŁJƊ **ﻡﻴﻠاﺩ ﻥﺎﻓ** ăﺭﻴĂ .lnjﻴﻟا Ŏﻤﺭﻴ Ŏƙl ﺽﺍﺭǮÜlĂ [Ď]ƔlbPJl ﺩƮlﻤ

ŁJﺒ ﻡﻠﻌﻟا Ŏ5 LJﻜƙ Üäﻴﻤﺎﺠاﺭﺒﻟا ﺭbƙ Σﺴا ýƮƙ ŎƙlĂ ﺔﻴﺩơJl ﺔﻴĂǮﻠﻟا ﺔﻔﺴﻠﻔﻟا

LJﻴﻌﻤ ŎƵlﻤƙﺠا łﺩơ ƨﺎﺠﻨﺇ ﺎﻤﻨّﺇ Übl5 ﺎﻤ ĬĂǮl ŜĂﻄﻨﻤ ƨاﺭﺒﺇ Σﻴﻟ ĬĂǮﻠﻟا ýﻟﺎﻤƙﺴﻻا

.[ď]ﺎﻀﻴƊ ﻪﺴﻔﻨ ƘþĂJl Ŏ5

LJﻜƙĂ ﺔﻔﻴÜĂ ﺔﻴﻟĂlﺩƙl ﺎﻤﻜ ƘﺒNjŖ Ĭlا llŖ **ﻲﻨﻭﻴﻜﺭﻭﺃ** « Ŏ5 ﻝﺎﻤƙﺴا ŬPƙ f ﺎﻴﻠﻤﻌﻟا Ƙ

ŎllƙﻤﻟاÜý ﻝﺴﺭﻤﻟا :ﺔﻴƙŬﻟا ﺔﻴﻘŨﻟا ýﻛƮﻴ ĬŖJl ljﺎﻄﺇ Ŏ5 ﺭﺠƙﻟا LJﻤ ﻡﻼﻜﻟا LJﻤƙ Ŏƙl

Ŝﺎﻴﺴﻠﻟ Ŏﻨﻤﻀﻟا ﺩﻴơƙl lﺭĂﺭﻀﻟﺎﺒ ﻡƨlƙﺴﻴ ŎJĂlﺩƙ ýﻴlơƙ ĬƊ LJlﺇ .ﺔﻴﺠﻴﻠﺒﺘﻟاĂ ﺔﻴﻌﻀﻟاĂ

.[Đ]« ﺔﻠﻤﺠﻟا ﻪﻴ5 ýĂﺩƙ ĬŖJl

ýﺎﺠﻤ Ŏ5 (Les implicites conversationnelles) ﺔﻴﻟĂlơƙl Ƙﻴﻨﻤﻀﻟا ĬlƵ ƨﺭﻜƙ Ŏnj5

ﻡﻴﺩlƙ ýﺠƊ LJﻤ ĬĂǮﻠﻟا ﺭﻴǮĂ ĬĂǮﻠﻟا Ŝﺎﻴﺴﻟا ﻡnj5 ĬlƵ ƜﺎﺴلƊ ﻡĂlƙ Ŏƙl ŎJĂlﺩƙl ýﻴlơƙl

.ýﻴĂƊ ýƙƮﻴ ƘlbPJlĂ Ü f ĂƮﻨlĂ ýﻤﺠﻟا Ŏﻨﻌﻤ LJƵ äơﻴơƮ ƘŨﻴĂﺩƙĂ ƘlﺭﻀﺎƘ5l

ﻁﻤﻨﻟا Ŝﻴlơƙ ýﺎﺠﻤ Ŏ5 Ŏﻤlﺎﻤﻟا Ŝﺎﻴﺴﻠﻟ Σﻴﺌﺭﻟا ﺭĂﺩﻟا Ĭlا LiNj lﺍƮŬl ﺭﺩﺠƙĂ

ﻑlƙPﻤ LJﻴﺒ ŁﺭƙƮﻤ ŨﻤlƵ (ăƮlP ŎﻤlﻟاlĂ) Ŝﺎﻴﺴﻟا ĬơﻀƊ ﺩþĂ ÜäǮﻠﻟ ŎJĂlﺩƙl

---

č - ﺔﻜLJ ﻝﻭﺍﺩﺘﻟا ﻡﻠﻋ ﻲﻓ ﺓﺩﻴﺩﺠﻟا ﺔﺒﺭﺎﻘﻤﻟا ÜƘlƮlƮƙPﻻا ﺔﻤﺠﺭƙ :ŜﻴﻌƙĂ .ﺩ ﺩﻴﻌﺴ ﺵﻭﺴﺤﻭ ÜĬﺭﻴﺭơ ﺭاﺩ ﺭﺍﻭﺤﻟا LJﺭNjﻟlﺬﻟا
ÜƔlƙﻠﻟ Üﺭ Ʈﻤ ﻁ Üč ÜĎčč f .ččĐ.

Ď - ﺝ.Ɣ. ﺭﺍﺒLJĂ Ă ﺝ. ﺏﻴﻟ Üýﻴﻟ f .ďď.

ď - ﺔﻜLJ ﻝﻭﺍﺩﺘﻟا ﻡﻠﻋ ﻲﻓ ﺓﺩﻴﺩﺠﻟا ﺔﺒﺭﺎﻘﻤﻟا ÜƘlƮlƮƙPﻻا f .ččĔ.

Đ - C.K ORECCHIONIE, Enonciation de la subjectivité dans le langage, p 185.

الاǨǸǱǽǶ ǾǶǱ Ǐسعǩ ǛرسانƇ ǼƖǀǏد سليمة لنƅرية جديدا ǾǸǱ الǶداولية.

ǺƿǶǀ قال **Vahle** المام (Situation) بقوله: « إنّه مجموعة من العناǅر ǾǶǱ ǩǾلƗ ǏǸǱ الفرد الاǮǸƼǼǶ ƚǻǸ ǏƾǶǀƗ ƊǶǀ إنجاز ǳعله اللƌǀǏ »$^{(Ǩ)}$ إلا ǳǷǀ درجة ǼƷǹǀ السياƗ الماǾǲǱ ǾƘ ǾǸǱ ǞǻǦǲǱ مميǀƿǶǴ اǩǸǱ ǾǸǱ ǛǽǶǷ ǳǺǷǶǱ ǶǏǱ ǏǷǼǾƿǶǏ ǲǼƷǱ ǊƓǲǸǱ مǺǾǦǀǱ نفسه ǾƘ اǽǶǱƹ ǸǶǵǴǾ ǧǷǼƬǀ ǾǲǼǺǶǴ ǛǊǾǴǩǀ ǾǶǱ إǛǸǱ ǽǹǲǶǱǾ ǼǶǏǶǱ ǏǸǱ ǿƞ ǀǩǾǵǃ ƽǸƽ النسƗ العام لما يسمǏ بالنƅريǾǲǱǲǶǱǀ ǾǸǱ ǾǸǱǶǵǼǦǱǶǾǸǴǀ الǶداولية.

ǺƿǶǀ ǾǶǸǲǱǶǷǱ ǏǶǾǸǶǦǶǱ **ب. ǽǶǶǸǶǸǶǷǼǴ B. Hansson** ǺƿǶǀ ما ǲǾǶǸǶǩ به **ǾǸǶƏ مارة فرانسواز** لنّه « ǥǶǺǸǼǤ من ǦǶǲǵ جرǀǾǶǶ بطرياة ǼǶǶǦ ǾǶǵǧƿǶǀ ǸǸǵǷǾ المكǶƉǸǼǳ ǾǶǱ ǽǸƌǻǷǾ إǛǸǱ ǩƽǼǸǶ بطرياة مساǾǶǵǶǾǶǱ. ǸǶǷǳ يمǀǶƾǸǵ ǾǶǶǼǾǵǷǷǱ درجاǾǶǵǷǱ للǶداولية »$^{(Ǻ)}$. ويǀǷǶǾ **ǽǶǶǸǶǸǶǷǼǴ** إǛǸǱ الانǶǱǱǵǵǶǧǺǷ من درجة إǛǸǱ ǝǼƿǶ إǛǸǱ المǶƼǩǾǵ الدرǀجǀ من مساǜǶǸǵ إǛǸǱ ǛǽƿƷǩ ƞǻǲǶǼ ǩǸǷǼǼǺǷ ǛǶǶǏǴ ǥǼǳ مساǤǶǵ يǶƼǝǦ من السياƗ بعيǾǶǵǶǶǸǶǸǶǷǼǴ الاǛǽǲǵǷǲǶǸǶǾ ǪǶǸƘǾ السياƗ ǾǶǶǵǶǀ ǣǶǷǴǶǩ ǧǦ ǙǽǶ ǥǲǯǵ ǼǏǱ الانǶǱǱǵǵǶǧǺǷ.

فالدرجة الأولى للǶداولية ǾǸǱ ǾǸǱ يعكف الدارسوǸǶǶǳ ǾǦǸǱ ǏǸǱ دراسة البǀǦǺǷ ǾǸǱ ǀǷǶǦǷ إǛǸǱ ǥǶǶǱǶǵǶǷ الدالية من اǶǽǱǷƌǲƑ ǳǶǶǦ يدرسوǸǶǷ ǾƿǸǼƓǷ ǻǸǺǱǶǦ ǾǸǱ ǾǸǱǶǵǶǵǷǷ ǰǺǸǷ ǾǸǱǾǱǵǱǶǦǺǷ مرجعيǸǷ ǾǶǺǷ ǟǾǵ ǸǺǷ ǸǶǷǲǸƽ من ǼǏǺǷ سياƗ الǩǀǏǶ$^{(*)}$ ǵǸǵǷǵǷǷ ǾǸǷǼǴ ǧǦǦǱǶǾǧ مباǽǴǷǲǷ إǽƹ درس ǾǶǶǶǷǿ ǛǶǶǷǵǶǴ السياƗ ǼƷǹǀ ǾǶǾǵǷǶǼǵǷǷǷ ǳǶيه ǵǸǷǽǵǷǶǼǴ ǧǦ ǛǶǶǸǶǷǲǸƽ السياƗ من ǽƷǾǵ النطƿǶǵ من المǶǸǼǷǲǵǶǸǶǶǸǼǾ ǾǺǷ الرابǼǦ الǾƽǾƷ ǴǾƹ ǽǹǵǶǼ ǾǸǱ ǾǸǱǶǵǵǷǷ المكǶǸǴǷ ǥǶǷǽǵǾǶ الǶǶǸǷ ǝǼǸǷǶǴ ǾǸǱ ǾǸǱǶǵǵǷǷ المكǶǸǴǷ ǵǷǵǸǵǶǴ الǼǶ ǾǸǱ ǽǾǱǶǵ ǾǸǱǵǷǵǸǼǳ ǏǸǱ الǾƹǶǾǸǴǾǷ ǾǼƷǹǀ

الǶ ǻǸǤǩǷǾǸǴǷǾ. ǾǸǱ ǾǸǱǶǳ ǾǸǱǾǱǵǷǸǳ. **الدرجة الثانية** للǶداولية: ǾǸǵǦǳ دراسة الǾƽǾƷ ǥǶǶǸǷ ǼƷǹǀ يرتبط ǳيه اللǶǶǸǷ بالضية مطرǾǶǸǷ ǵǷǶǼ ǵǷǶǶǷǷ ǾǸǷǷǽǷǴǷ ǷǲƷǶǾ مǀǲǶǦǷǲǳǷ ǷǸǷǽǷǶ ǾǸǷǷ الدلالة

Ǩ - جيǸƿǶǾ دلاǷ ǥ Ǻ مǀǶƷǾ إǛǸǱ اللسانياǾǶǵǷǱ الǶداولية ǾǸǷǱ ǾǸǷǱǶǵǼǦ: مǀǶǦǷǺǷ ǾǸǱǩǶǾǱǷ ǾǸǷǺǷǷǵǶǦǷǲ المطبوعاǾǶǵǵǷǱ الجامعية الجǀǀǦǽǼǦǾǷ ǧǲ ǥǩǩǾǷǲǶ ǾƊǨ.

Ǻ - Françoise ARMENGAUD, La pragmatique, PUF, Paris, 3ème éd., 1993, p.p. 47-48.

- يعǷǾ "إيميل بنفنيسǼǶ" من ǾƳǸƏǷǽǵƷ ǾǶǲǾǵǷǩ ǲǶǿǾǷǩǷǴǶǺǷǱǷ بدراسة الǩǀǏǶ من ǥǶǷǵǳǼǷǵǷǴǷ ما يعرف بنƅرية الǩǀǏǶ "Théorie d'énonciation" ǾǶǸǶǩǶ ǾǸǷǶǷǲǷǸǷǳǷǸǷǾǴǷ ǾǸǱ ǾǸǱǷ ضرورة الǶǼǷǲǼǷǵǷ بين اللغة ǽǸǷǸǷǷǵǷǸǷǾ من الǾƿǸǷǾǷǼǷǵǷ ǾǸǱ ǾǸǱ ǼǷǵǷǷǼǷǵǷ الǶǷǵǷǷǷǷǾǷǵǷǷǷǸǷǾǷǼǷǸǷǾ ǾǶǷǵǷǷǼǷǶǷǸǷǾ ǽǷǸǷǷǷǷ ǽǷǷǷǷǷ ǾǸǱ العǸǾǷǷǷǷǷ ǾǸǱ يسميǸǷǷǷ بنفنيسǷǾǷǸǷǷ المǷǷǷǷǷǷǷǷ يكمǷǷ ǾǷǷǷǷ ǾǷ اللغة ǾǷǷǷǷǷǷǷǷ ǳعليǷǷǷ.

Emile BENVENISTE: Problèmes de linguistique G[al], T. 2, éd. Cérès, Tunis, 1995.

(L'appareil formel de l'énonciation Ǩǐ – ǛǨ ǣ من السابǩǷ ǧǶ الǷ ǽǲǱǷ)

الجانبية - Littérale - .ýĂlǇ ŎǸĴĂ دركΣ كيفية الانǨŷlǇ مـ LJƌ المسǨĂă اŢلريǑ إلǏ
المسǨĂă للميǑŎ للدلالةÜ ǇǇǷĂ بالسعǑŎ إلǏ اسǨPراج العمليƘ ŎǨǇ كǨĂǇŁ سبǙǙ Ŏ5
ǇǇǷ معرĂǨ5ǊǊ. ĂŢPĂ f النظريƘ ŎǨǇ كدPý Ŏ5 نطاƪ ǇǋǷǊ الدرجة نجد: نظرية
ǌĂǇاليĂŁ PطĂŝǇŷÜ حكامǑĂ مسلّمƘĂ المعادǑĂŵ ÜأمĂ ينبيƪ ǇǊŽ مـ ǊĂǇǊ رطابية
كالضميناƘǨ المعادǑĂلƘǨǇ الاضاǨǇƘ5راضاƘ المسبلة ǇĂǇÜūǇǇ المضمرا ǑǇĂحجاج...

ǙǙǊ طبيعة السياƪ Ŏ5 ǇǋǷ النمط ǨǊ5 السياƪ بمفǊĂǨمه المشĂý عند **ستال ناكر** **Stalnaker**Ü
ǏǊ السياƪ ǏǋǇ يشǨǉ إلǏ Ǚǐ نّه مشاŢǉ المشاركǇǋǇ Ŏ5 PطĂƳ ǇǋǷƪĂ المعلƘĂǨ المعادƘǨǇǨ
المشاركة بيǌǨǊ Ü ĂǸǊ سياƪ يعƫǨر ǋǓǍ ǋǓǍ كالم ممكǌǍ ǋǓǍ ǑĂΣ كالم مفǨرض.

ǙǙǊ المعادلية مـ **الدرجة الثالثة**: ǨĂǨǨǨ الدراسƘ ŎǨǇ كدPý ضمـ ما يسمǏ
نظرية الفعاليĂǨ5ǇŁ ǇǗǫĂ الكلامية/ǌŨ الكلامية ǇǧǨ نطاƪ مـ مبدǐ ǇǋǷ الحقاǘǫ الفعاراŢ ضمـ
تضعياƘ ǇĂǇǙ تعǐǨǍĂ إلǏ الفعاǨǙ ǧǍƘ بعد الاجتماǨǍŽ. ǧĂǨǇĂǇ ǍĂǨǊŽ الديرا Ŏ5 ǘǨدير
سياƪ النمط ǇǋǷ منǊǸǇ الاجتماعية ǍŽĂǨĂ الفردية. الفعل اللغǧĂŨ يǏ لا ǊǇǨǨƪ 5 بالطريقة ǧĂŨǊǋ
المقǍĂŁĂضĂ لǋ ǊǍǨǨǨǊ – ǨǇŁĂŁǈǋ ǇǋǷ داǧǙǨǨǇǋ ǨǇǋǨǊǇ – غير كاف لرنيǨ الغǧǗǫĂ ǇǊǨ إنǊǇĂ ما
يǏ ǊǋǨ ǊǋǨ ǖǨǊǫǨǨ ŎǨ5 ǏǊ ǋǏǨǋ مـ ǋǍǨǨ ǊǨǨǇǊ كما ǇǋǷ الحجة ǊǨǨǇǊ الفعاǌǨǨǨ اللغǧĂŨ غير
المباشرا يحيد ǇǊǌǕ ǨǨ ǘǫǊǋǨǨǊ ǋǨǨǋǨ. ǇǋǷĂ ǨǋǨǨǨǨ ما كتبه **شنال** **Schnelle** منǘ čĕēď:
« إلǏ المالم ǨǇǨ ǏǊǇ ǇǊǫǨ ما إǊǈǨ كǍǈǏ الانǨǊǍǨǊǋ المنجح ǨǨǨǊǨ بطابƳ الجدǊǋǨǨǨ ǊǇ نّه مجرǧǨ
مـĂǋǇ العبǐ (Une plaisanterie) Ü ǊǇ ما إǋǇ كنّا بحǨ دد ǨǸĂǷǞ نمǗ ǨǨǇǨ إǌǋǇǨǨǨ ǊǇ ǖǨǋǨǇ
إŢ دار لمر (č)». ǇǋǸǓǨǨ ǇǋǷ مفǍĂǨǇǇ المالم Ŏ5 نطاƪ ǇǋǷ النمط ǨǨǨ ǇǌǸǇǇ ǨǨǨǊǋǨǨǨ منه
Ŏ5 النمطيǌǨ السابايǌǨ.

ǊǨǨǨ5 ǇǋǨǨǨ ǇǇǨǨ اǧنماط ǇǗǸǋǨ ǏǋǨǨǨ ǋǨǋǨǨǨǋǨ **زالنسون** ǨǨ Ŏ5 مجاǨ ǏǊǋǨǨǨ العريف بردǊǋǨǨǨ
المعادǨǨǊǇ لنسǊǨǨ f ǇǇǊǊ المعادلية نظرية اسǨĂǨǨǨǋǨ ǊǨǨǨ جد لنفسǊǨǨǨ مكاناǨǨǨ وسط ǨǨǨǨ كبير
مـ النظريƘ ŎǨǇ كدرΣ اللغة إلاجǨǨǨǨǊǨǨǨǨǊ كالبنǨĂيةÜ السيميايǨǨǨǊÜ اللسǨǨǨǨǨǨنية
اǨǨǨلسلبيةÜ ǇǇǇǨ النفΣ... ǇǋǷĂ ǇǨǨǨ اسǨǨǨǨǨǨǊ مـ ǨǨǨ ǇǋǷǊ النظريƘÜ ǨǨǨǇǇǨǨǨ ǊǨǨǨ

č - F. ARMENGAUD, p. 48.

كبيرا ﻣﻦ ابتكار ƘǠǣ ﻣﺴﺘﻌﻤﻠﻲ ƘǠǣ ƘǠǣ ﻣﻔﺘﺮض ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ بطريقة ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ بعضهم ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ينعكس بالمعنى ƘǠǣ يفيد ما ƘǠǣ "Poubelle" ƘǠǣ سلة المهملات/النفايات[(*)]. ƘǠǣ بعبارة ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ العلم ƘǠǣ النظريات.

ƘǠǣ الجدد ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ معظم الاتجاهات ƘǠǣ المقاربة التداولية ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ المدرسة التي ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ الجواب ƘǠǣ ƘǠǣ الأسئلة ƘǠǣ الأهداف ƘǠǣ جملة من الأسئلة ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ مثل … « ماذا نصنع حين نتكلم؟ ماذا نقول بالضبط… حين نتكلم؟ ماذا ƘǠǣ من ƘǠǣ يتكلم ƘǠǣ ماذا ƘǠǣ يجب علينا معرفته ƘǠǣ ƘǠǣ إزالة الغموض ƘǠǣ يكشف ƘǠǣ ما ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ لماذا ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ما ƘǠǣ الاستعمال الحرفي اللغوي ƘǠǣ ƘǠǣ مسافة ƘǠǣ المعرفة ƘǠǣ الإنسان يمكن ƘǠǣ ƘǠǣ طريق الاستعمال اللغوي[(č)] ».

ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ الأسئلة ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ التداولية للإجابة ƘǠǣ بالعلم الإنسانية ƘǠǣ الاجتماعية ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ الدور الذي يلعبه السياق العام ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ عند **اللسانيين** ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ التداولية (ƘǠǣ النظريات ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ الضمنيات ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ الحوارية ƘǠǣ ƘǠǣ الحجاجية) ƘǠǣ إلى ƘǠǣ ƘǠǣ العلاقة بين المتكلم ƘǠǣ المتلقي ƘǠǣ لكلامه.

ثانيًا – عند العرب:

ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ إليه ƘǠǣ السنة ƘǠǣ ƘǠǣ ليس له ƘǠǣ ƘǠǣ عند العرب القدامى. ƘǠǣ يتميز بالاستقلالية ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ بأفكار ƘǠǣ الغرب عند ƘǠǣ المحدثين.

ƘǠǣ بالنسبة للقدامى ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ يمكن ƘǠǣ بطابع المؤسسية ƘǠǣ ƘǠǣ منه ƘǠǣ بطابع المنهجية ƘǠǣ الدقة العلمية. ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ الأفكار التداولية ƘǠǣ ضربا من ƘǠǣ ƘǠǣ

* - ƘǠǣ ƘǠǣ C. K. ORECCHUONI « ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ التداولية ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ النظريات السابقة ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ ƘǠǣ الحديثة ».

č - F. ARMENGAUD , p. 3.

ĂلJPƀdý المنزجǌÕÜ RJII ĎJL اسالداĂلية ƙlƀlƵƘ ƙرسÕ ƿĂlƵƶ ĂƉسالƜ مينة لبناĈ
طريlƙǌ Ăرسم منزجǌǌ Õ5 مجاý معالجة اƠƙǌlƙK اللƺǍĂية سĂlĈ ƉƙƙkK مسمĂƵة مƉ
مكƙĂبةÜ المنطاية ĂالعلمĂp الƠنسانية ĂالعلمĂp الكǊير مƜ LJƚ بفضýlƙǌƙاسلفاد RJII ǌƚ LJƙLJ ĂكƜلÜ
ĂلJƙÕ اسالطƙƵƘ الداĂلية النسيƥ5 ǌيما بينزǌ Ă إƮ ơƥ كبير. ƉƜا بالنسبة للعرƔ المƜداƾLJ
ƽơرƙة الƙرجمة ǍÕ ƙÕ ƙLJƙ ǌƚ الƙƵǊير الكبير 5Õ اý ƙǊƾƙكار الداĂلية الƜديƾة
ƜƉĂƉلة إيجاد ƮدĂ ƚǌ 5Õ ƙال ƚا ƚا الاديم.
Ă5يما يلÕ سنơƉĂý إƞƙbCƙ كرا ƿمجĂƽƚ مناƭý اǊƙ5Ƶكار الداĂلية لدĂ العرƔ
الاداĂ Ɏ ĂƮدĂ ǌƜǍƞ ǊƙƵƙكار لدĂ المơداƽLJ العرƔ مƜ ƤǕý مجمĂƵة المƜƉلفاƙK ƙÕ ال
ƙǈƙƙƙƙ ĂƉƙƙرسĂ الداĂلية كنƗرية ƙƙǈĂý اللƺة كمادا للدراسة.

Č – العرب القدامĂ:

ما يمكLJ الơديƚ عنه Ƶند العرƔ الاداĂƮ ǌƚĂ ƙƚƚ ǊƙƵƙكار السليمة اƙƚراƛدƚ الÕƙ
ربما اسلفاد منزǌ منƗĂر الداĂلية الƺربيƤLJÜ 5Õ مجاý الƙƗيراƙǌƵ البǊƺية ÜƙĂƙƵامالماǌƚ
بمالاƙK الكǊƵÜ ǌƚ ĂدراساƙǌƚĂ المسلفيضة لƞساليƔ اƠƺراض الكǊƵمية ÜĂالمعناĂ
الماƚƾÜ ĂالمعناĂ الضمنÕ...

5ǌƗƚ **عبد القاهر الجرجاني** مƜ ƤǕý الƮ ýƚƙ Ɏ يعاƙƚ 5Õ ƾƙم الكǊƵم بơسƔ
المعانÕ[1] يƮير إ ƚƙƮ ĎƚƙĂ اƾƙم الكلام يكƚĂ بơسƔ المعانÕ ĂƙƙيبƙƤ 5Õ النفƩ. ĂƙƤLJ لنا
ĂƮƙجƔ مطابƚة الكǊƵم لơĂý السامعيƚLJÜ ĂƙƙƟطاƚLJƚ ÕƗƚ يƚƚý 5ǌƙƚÜ كما ƉƙنƙƘ يƮير إ ƚƙ ƚƙƚ
العملية الƚƾنية ĂالنفسيةƚƚƚƚƚƙƚƗ المعانÕ ƿƙý اƚƙƚƚلƚيف بينزǌÜ ĂƿƙƙƚƙƙرضƜǌ ƚƵƚƙ
السامƚýÜ ĂيمكLJ ƚƚƚيƮ ƒ ƿýƚƚ **الجرجاني** 5Õ ĎƚƙĂ الƙƾر ƙ ƚƚ يƜدƚƙ ƵLJم المعانÕ 5Õ
البǊƺة العربية يơƚƚ ƙÕ ƚĂýƚƚ ƙƚƚƚƿ ƉƙمريLJ مƜ LJƚƚƚƚ: ƙƚƚƙ بيانƚ ĂƮجƔ مطابƚة الكǊƵم
لơƚý السامعيƚLJÜ ĂالمƜطاƚLJƚ ÕƗƚ يƚƚý 5يزǌ. ƚƚƚƙƚ المعانÕ المسلفادا ضمƚƙ مƜ الكǊƵم
ƙƚƙƚLJ بمعر5ة الاƚƚراƚLJ[2].

Č - الجرجانÕÜ دƚƙý اƠƵجاƞÜ f ČČď–ČČĎ.
Ď - Ƶبد العƞيƞ ƵƚƚƚƚÜ Ƶلƚƙƚƚƙƚƚƙƙƚƙƚƚƚƙƙƚƙƚƚƚƚƙƚƚƚƚƚƙƚ م المعانÕÜ دار النƚƚضة العربية بيروÜƚƙƚ ČĕĔď f ďē.

ŴĽŽ **السكاكي** 5يعرǊف ƻلم المعانǈ بƣوله: « اƻلم ŴǊŸ ƻلم المعانǈ ǿǋ Ƣǈƫ ǙƤǛǛ ƥ راكيƔ الكǚم ǈ5 ǛƫƽƣƽǛ الاسƼƽƯƬǋ ǿƸ ǋǈ ǚƥǠǳƯǈ اǋǈ ǿŲ ǋǈƫǋǳǛ ǈǳƢǿǋǊǈƫ بالƢƻƣƼ فƣǈƢ ǈ5 ƾƫطبيƣ الكǚم ƫǊ ǈǳ ما يƣضƣǈǋ ǈǈƫƴǋǚ ǊǈƽƸƫ »(č). يƣƽƣƬ **السكاكي** ǈ5 ƢǋƣǊ ǋǳƨ ǿƽƯǈ ƺǳ ŽƸƬ المعرǅة الدƥياƢة ƢǋƢǈǊ ƥ راكيƔƣƣ فƤيدنا كƨيرا ǈ5 ƣƫǳƤƣǈ ƨǈƢǈǊ ƦƢƣǈƲǈ ما يƣضيه ƣǈƫ ǈƽƣǈ راƺينا ƾƢ ǿǋƽǈǌ ǈǳƸƤƣ ǈǋƽǈƯ دلالƧ ǋǈ إليه ǿرǈƣ ما يƣƣضيه.

ƣنجد **للسكاكي** ƫǊƺما إسƬǿƣǳƧ بارƤ ǈ5 مجاǈ دراسة اǚƫǈ5عاǋǈ الكǚمية ƣǋƣǈ ƣǋƽǈ ƺǋد ƽǋƽ ǈǳƱǿǋƽǈ ǈǳƺƻǊƣƧƴ ƽǋǚƣǈ ƥ ƣǚƽƣƣǈƫƫǊǈ ƣǈ ƣǈƭƯǳƨ ǋƽǈƺƣǈƥ ǈ ǋƥƧƥƫƣ الماسمة للكǚم ƺند العرƥ ƢƣƥǊǈƣ ر بالنسبة للفرƥ ǈƫƤǋǈ ƾƢƺ ƥƫǈƣ ƺǈ يƣ ǈǳƣǈ:

« إǊǈ السابƣ ǈ5 الاƺƢƥار ǈ5 كǚم العرƥ ƣǈǳƤǈƬ: الƨبر ƣǳƫƣǈƥ »(Ď) ƣǈ ياƽǋǈ كǈ ǿǋ ƢǳƸ الفرƺيƣǈ إǈǈ ƣǈƺƣǈ ƥƴƣƫƣǈ لكǈ ƺƣǈƢ منƺما ƣƱƣǈǈ ǿƽǈƣǈƥƥ ǈ5 إنجاƢǈƫǈ ƥƴƣƢǈƣƣ ǋƢƫǈ ǿƫƣǈǋƥ ƺيƣƴا ƫƺراض يدƫǈ ƺǈيƢǋ الكǚم ǈ5 ƺالة ما إƣǈ ƫجر ƫ ǈ5 ƺير ƣالمه(ď).

ƣǈƢǈ اسيم يƣƣƺ كƨيرا ƫƣ ƣǈ ما يسميه الƣƾǈ ƥ اǚƫǈ5عاǈ الكǚمية المباƥƣرا ƺƣǈ ير المباƥƣرا. ƣǈسƣǈƥƣǈƧƣƺ اǚƫمر لكƣر ƺندما نعرض لدراسة اǚƫǈ5عاǋǈ الكǚمية الƢǈاردا ǈ5 ƾƥة "يǈسƣǈف".

ƣǈƺما اƢǈƣاƥǈ ǈƺƣيƣǈ ǈƣǈ ǈǳƣǈ كاƣǈ ǈƣǈ ǈƢƣǈ ƣǈƤ ƣǈƥ ǈǌǈ5 مجاǈ دراسة الكǚم ƣǈما يƣƺعلƣ به ƣǈǈ ƣǈǈǈ ƣǈƤƣǈ ƣǈƺما يƣƣضيه ƣǈƣ معاƣǈ نجد **ابن خلدون** ƫƺǈ يƣ ǈǈ ƢǊƣƢǊ ما ƣǈƥǈƢǈ ǈ5 ƣƢǈǌƢǈ ƺلم المعانǈ ما ǌ اƫǈ: « ƢǋƣǈƺǊǈ ƺلم العربية ƣǈƺ بعد الملّة ǈ5 ƢƢǈƣƺ العلم ƢǊǋ ƣǈƺلƣǈ ǈƢǈǈ العلƣǈم اللسانية ǚƫنّه ƣǈƺعلƣ باǚƫلفاƴ ƣǈǈ ما يفيدƣǈ ƢƥǋǈǋǊǈ بƣد المكƣǈلّم إƣǈاƥ السامƺ ƣǈ ما كǚمه... ƣǈيƺƥǈǈ ƣǈǈ اǚƫمƣǈر المكƣǈنفة بالƣǈƣǈƢǈ المƣǈǈƣǈجة للدلالة ƣǈƢǈǈƣǈ ƣǈƢǈ المƣǈطبيƣǈ الƣǈǈƣǈالƺǈ ƣǈما يƣضيه ƢǈǈǈƢǈƫƺ الفعǈ... ƫǈنّه ƣǈ مƣǈام ƣǈǈǈ ƢǈƥƥƢǈ ƣǈǈƺǈ للمƣǈكلم 5ƢƣǈƢ بلƺ ƺاية اǚƫ5ƢƢǈ ǈ5 كǚمه ƣǈƣǈƢǈ لم يƣǈƺǈ ƣǈƺ ƺǈƣǈƥ ƾƣƣǈ منƣǈ ƾƣ5 ƣǈ ƾƣ جنƾ كǚم العرƥ ƣǈƺǈƢǈ ƣǈ كǚمƣǈ ƣǈƢǈ ƣǈƣǈ ƺندƣǈ ƣǈƣǈ ƣǈƺǈ يƣ ǈǈ ƫ بعد كماǈ اǚƫƺراƥ ƣǈǈ ƢǚبانƧ »(Đ).

č - السكاكǈ ƢƣƣƥǈƢǈ العلƣǈǈ دار الكƣǈƥ العلمية د.ƫ ƫ ēč.

Ď - نفسه ƫ ēč.

ď - نفسه ƫ ēč ƣǈ ǈǈƢǈ čĐČ.

Đ - ابǈ ƣǈƢǈƣǈƢǈ المادمة ƫ ď دار الكƣǈƥ اللبنانǈ بيرƣǈƫ ƫ ď ƫ čĕĒē ƫ čČĒĐ.

ŁJ ǇǨǍǨ Ůl5ǕƂكار ƙlǍǧǬlǍ ƘǨƦ يطرǍǨ **ابن خلدون** كاد ƘǨǖǬǍ نفسها ǸǨ ما ǻǨ ǙǨǍŁ ƘǨǙ Ǩل ǍǨ التي "Théorie d'énonciation" ǍǨد Ǩلي ǍǨ ǍǨ عليه ǍǨ ǍǨ ǍǨ ما ǍǨ ǍǨ بالديث الطبيعة ǍǨ ǍǨ ǍǨ ǍǨ الماضي ǍǨ بعيد الاعتبار ما يالضيه الدي ǍǨ ǍǨ الماث يجري فيه.

كما ǍǨ الدراسة الداولية الديثة ǍǨ يمر ǍǨ دراسة للضمنيات ǍǨ (Les implicites). فنجد له مكانًا ǍǨ الفكير العربي الديم ǍǨ طرق الدادة إلى دراسة المعاني ǍǨ الكلام ǍǨ ǍǨ ǍǨ الضمير... ǍǨ المجاز **الرماني** ǍǨ ǍǨ ف "إعجاز القرآن" ǍǨ رسالة النكت ǍǨ القرآن" ǍǨ ǍǨ الضمير ǍǨ: « ǍǨ الضمير ǍǨ ǍǨ معنى ǍǨ فيه ǍǨ ǍǨ غير ذكر له باسم ǍǨ فة ǍǨ ǍǨ ǍǨ ǍǨ الضمير ǍǨ ǍǨ البنية. كالنا "معلم" ǍǨ ǍǨ لكنه لا بد ǍǨ ǍǨ الضمير ǍǨ معنى العبارة ǍǨ لا يكون إلا به كالفة بضارة ǍǨ مضمرة. ǍǨ الضمير كله إيجاز... »[1].

إلا ما جاء به **الرماني** ǍǨ تعريف الضمير ǍǨ ǍǨ يرتبط بمسميه الكلام المباينية ǍǨ ǍǨ المكانة. ǍǨ ǍǨ ǍǨ الاسم ǍǨ ǍǨ الاسم الرديء للضمير إلى ǍǨ مضمرا ǍǨ الحاضرة مسبقة.

ǍǨ ǍǨ عرض ǍǨ ǍǨ الأفكار ǍǨ ǍǨ ǍǨ العرب الاداء ǍǨ المؤلة بدراسة المسفيضة للكلام ǍǨ المعاني ǍǨ ǍǨ الكلام ǍǨ التركيبة فيه... نسطيع ǍǨ ǍǨ مدة إسهام ǍǨ الكبير ǍǨ مجال إثراء الدراسة الداولية الحديثة ǍǨ مدة ǍǨ ǍǨ إلى ǍǨ المعاصرة ǍǨ ǍǨ الداولية حديثًا.

2 – العرب المحدثون:

ǍǨ الدي ǍǨ نظرية داولية عند العرب المحدثين ǍǨ يكاد ينحصر ǍǨ كليًا ǍǨ نطاق إعادة ǍǨ الرا ǍǨ الديم ǍǨ ǍǨ ǍǨ القراءة الداولية المجددة ǍǨ المبادئ ǍǨ كثير

1 - ǍǨ بكر ǍǨ بن الطيب الباقلاني، إعجاز القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، دار المعارف، مصر، 1997، ص 261.

ۂلمجرڭلل ٹاٳۆٲ لاسعةاڵ الرڪةا ٹنطا ٳ5ۄ لاديماا ٳ العربۃ ٳ ٳلاراا ادر ٳ ٳمڄ ٳلمج ٳ5 الزر ٳلالية ٳ5 الرڪةا إليه ٳلاٳٳ ر ما ٳرجمة ٳ ٳ المنٳمة ٳ ٳ المٳ دية ٳلمية دٳٳ ٳٳ إرسا ٳلٳٳٳا المٳ العرٳ ٳ ٳڵ ٳطا الم باضية المام ٳٳٳٳالا ٳالجٳ ٳ . ٳ المٳ العربۃ الاسعماٳ ٳ5 إدماجٳ ٳلمطا المٳ رجمة ٳ5 ٳٳٳ
ٳ5 ٳٳ ٳٳ ڪثيرا ٳمعلمة(*).

ٳاد ٳلٳ ٳٳ البۃ ٳ ر المسطاٳ الاسفادا ٳمڄ ٳٳٳ الجدٳ ديمة ڪاٳ ٳٳ
ٳدية ٳٳٳيف ما ٳيسار ٳ5 معالجة لبعض ٳٳٳ ٳلادالية ٳ5 ٳ ٳ "يٳسف" عليه السلام.

ٳجدر ٳلٳ إٳ ٳيار ٳٳ ٳٳ بعد ٳٳٳٳ ٳٳٳ ٳمڄ **أوستين**
وأزووٳد ديكرو المٳ ٳ5 ما يعرف بٳ: ٳلادالية اللسانية La pragmatique
linguistique ٳلاٳمة ٳٳ مبدٳ ٳلٳ الدلالٳ ٳلٳٳ اللٳٳية ٳدرٳ ٳمڄ ٳٳ رٳٳف اسعماٳٳٳ
ٳ5 ٳنطا ٳلٳٳ اللٳٳ ڪما ٳٳٳ ٳٳ ر إلا مسٳلة الضمنيا ٳلادادٳية المربطة ٳڪار
بالمجاٳ المنطا ٳ ٳالفلسفٳ – ٳٳٳ ٳٳٳ ٳ5 رٳٳ المٳٳ ٳٳ رٳٳ الاسعماٳ ٳٳ
ٳجٳ مرا ٳٳ ٳ5 الكلٳم – ٳلٳ ٳٳ مسٳلة بالٳٳادالية ٳٳٳ ٳٳ ٳ5 ما ٳجٳ
ٳٳٳ ٳ5 المٳادة ٳمڄ ٳجٳ ٳٳ ٳفاٳ المٳطباٳٳ ٳيٳٳٳ ٳطباٳٳ.

ٳيعرٳف **موشلر** ٳلادالية اللسانية بٳٳله: « ٳ دراسة معٳ ٳ ٳٳ ٳمڄ ٳٳٳ السياٳ
ٳٳ رد ٳيه »(٢) ٳيرٳ ٳٳ ٳٳٳ ٳيٳ ٳٳ ٳٳ ٳ ف المعٳ الدلاٳ للعبارا ٳ ٳسع ٳ ٳٳ

*- ٳمڄ ٳٳٳ ٳ5 المٳٳ ٳٳٳ ٳٳ مجاٳ ٳٳالية ٳٳطا ٳٳ ٳ سبيٳ ٳٳٳ لا ٳٳ ٳٳ ٳٳ: **أحمد المتوكل**
ٳمڄ ٳٳ ٳٳٳ ما ٳٳٳ: ٳ5 – ٳضايا اللٳٳ العربية ٳ5 اللسانيا ٳ ٳٳٳٳٳ. ٳ – ٳٳٳ ٳٳالية ٳ5 اللٳٳ
العربية. ٳ – دراسا ٳ ٳ5 ٳٳ ٳٳٳ العربية ٳٳٳٳ. ٳ**عبد القادر الفاسي الفهرة**: ٳ5 ٳ5 اللسانيا ٳ
ٳاللسانيا ٳ العربيٳ ٳ ٳ**طٳ عبد الرحمن**: ٳ5 - ٳٳٳ الٳ ٳ . ٳ – ٳجديد المنٳ ٳ5 ٳٳٳٳ الٳٳٳا ٳ.
ٳ – ٳ5 ٳٳٳ الٳٳ ٳٳجديد ٳلم الكلٳم. ٳ - العمٳ الدينٳ ٳٳجديد العاٳ...
ٳٳٳ ٳلمجرٳلا ٳٳٳٳ العديد ٳمڄ ٳلفاٳٳ الٳربية المٳرجمة إلٳ العربية ٳ5 مجاٳ دراسة السياٳ ٳٳٳٳٳٳ
ٳٳٳٳرية ٳٳٳ ٳمڄ ٳٳٳ **فان دايٳ**: الٳ ٳ ٳالسياٳ ٳرجمة: ٳبد الٳادر ٳنيٳٳٳ ٳٳٳٳ: ٳلم الٳ ٳ ٳ ٳرجمة
ٳٳعليٳ: سعيد ٳٳسٳٳ البٳيرٳ . ٳٳٳ **بالمر**: ٳلم الدلالة ٳٳ ٳرجمة منٳرا العديدا ٳٳٳ ٳرجمة: ٳٳ إبراٳيم
السيد. ٳٳٳ ٳٳ ٳمڄ: **جليان براون وجورٳ يول**: ٳٳٳ الٳطاٳ ٳرجمة ٳٳ ٳمڄ ٳطا ٳٳطا لطفٳ الٳليطٳٳ
ٳمنير الٳريكٳ. ٳٳٳ **يول جورٳ**: معرفة اللٳٳ ٳرجمة: ٳمٳٳ ٳٳ زٳاج ٳٳبد الٳٳٳ...

٢ - Jacques MOESCHLER, Argumentation et conversation, Eléments pour une analyse pragmatique du discours, Ed. Hatier Credif, p.p. 23, 24, 26.

ŢĂ ف ǓĂيفة الفعل ýاللغ ĂƷ ǐ ŖǇ ǐ يƠ ƐƐƆ ǇƐŶĂƆ ƘĂ ŖƐ كاƘ الجملة ĂالعبارƗ ƙƆƢƜŰ العناŢ ر النǓƠĂية ĂالدلالǇŢ ăĂ (5Ŏ مجاز ýالƘƠƐيý) 5ǇǇƓ الفعل ýاللغ ĂƷ ǐ يعƙبر العنŢ ر الƘدĂƐƆŎ الƟدنǐ (5Ŏ مجاز ýالƘƠƐيý). Ă بمƐƐقابلة ƶلم الدلالة ŖǇ ǐ يƠ ƚ 5Ŏ معنǐ العبارƗ مƟ ƜŰ ýŮƾ بƙعريفƙهƜ - ƯǇƓ 5ǇǇƓ اƘدĂƐƆية اللسانية - لمعنǐ الفعل ýاللغ ĂƷ ǐ مƟ ƜŰ ýŮƾ ǓĂƐƘيفƙها ƙƆطƏŢĂ ƘĂŢ ŎƟǎ – ƏاƘƘبليغية ƙاريرية ƖƘǓĂيفة ƘƆلي ǇƔƜ ƷƢǐ ǓĂيفة اللغة ƿǓĂ ƇƆǓĂ المركّز للمعنǐ ƗŢĂ ǓĂ ... ǓĂƘĂƐƙية ǓĂيفة ŖƏƏ مƟ ƜŰƗ ƙكلاƟ ǆ ýƙƟ ǎƟ 5Ŏ (Fonction énonciative)... كما ƙƆƟƘƙ ǓĂƐƘƐƆية اللسانية Ʀ Ơ ƐƘيفة ƘƆǓĂيفة يفسƠ ƘĂ ƘƆǓĂĂ. ýƠ ƘƆǓĂ Ʊ Ōǜ ĂƷƢ ƲƘƖƘ ƜŰ ƙƆǓĂ ƘƆǓĂƟ ǇƟ Ğ ĂƠ ... ĂƏƠƙƘ ǓĂ ǇƐƘƐƆ ýĂƏƖǓĂ.

المجاز ýƐƐƯ ƲǓĂ العاƲƘ ƏƘ اƟ ýاƓƷ ƘƏ ƜŰ ƗƙƯ ƓƏ Ŗ ƙƆ ƜŰƠ ƗĂƠ ƐƢƷƐ ƗƢĂƠ ƜǓĂƐ ƘĂ ƏƔƐ ƙƟ ƓƐƠ معينة ǆƏƠƠ ƗƘƙƆ ŰǇ ƏǇƆ ƐƘƠ ... ǕƐƏƘƠ ƐƘƘ ĂƐƏƠ ƐƘ ƜĂƘ.

(Processus d'implicitations et d'orientation du discours).

5ƙƘƏ ĂƘƐƆية اللسانية ŎƙƟ ŎƘƏ ƙمكننا مƟ اسƙيفاƠ ƘƏƙ ƙƆƠ ĂƙƆƠ ǐ ƐƆ ƘĂƆ دراسة ƟƜ ƘƏƘ ƘƏƘƙ ĂƏƙ ýŰ ƘƏƘ مجاƟ ǇƠ ƘƐƘƟ ƏƆ ƘĂƏƆƙƐ الدلالة ŰƆƙƘƐƘ مƘƆƙ ĂƆĂ ƏƆ ƘƆƏƆƙ ƏƆ ƐƘƙƐ ƙƘƏƆƙ ƐƆ ƟƆ جميƘ ƐƐƆƙ ƏĂƆƙ ƙƏƙ ƘƆ ƘĂƏƆ ƙƏ ƏƆ ƙƐ ... ĂƐƆ ƏƆƙ ƙƆƐ ƐƆƙƏ.

ǓĂƐƘƐƆ ƙƐƆ – ƙƏƆ ƙƘƆƙ ƏƆ ƙƆ – ƙƐƆ ƙƆ 5Ŏ ƙƆ ƙƆ – ƙƆƘ ƙƆ ƙƆ ƙƐƆ ƐƆ ƙƐ ƙƆ ƙƆ ƙƐ ƙƆƘ ƙƐ ƙƆ ƙƐ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ.

ƙƆ ƙƆ ƙƆ 5Ŏ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ ƙƆ يعرف 5Ŏ ƙƆƙƆ ƙƆƙƆƘ بالƙƆƙ الƟنجاƷية.

المبحث الثاني
القـوّة الإنجازيّـة

يكسƔ ƔاطƤƫا ƔƸƬƼ الƌنجازية(*) (ƋƵ الƌنجازية ƼƸƷيم) ƉƬƵ ƤƷƽ ƵƬƷ ƺƲƸƹƉر ƳƫاليƉƬƺƽƠ ƉƬƷƺƉ ƉƬƵ ƤƷƽ ƳƬƿƫƸيƬƬ ƔاطƤƫƬ ƐƁ ƁƫƬا ƐرƺƸƫاƗ "ƷƁƗ يƉسف نمƉƌƿƵ"

سنƉƫƌƼ ƺƊƬƆ نسƫƉƽ ƔƵ ƼƸƷيم الƌنجازية ƉƬƵ ƤƷƽ ƵƬƺƆƉرية ƬƬنيƬƸƬ ƬƵƸƬƺ دراسة ƺƬƦƊƊƤƷ ƤƷƽ ƬƼƤƫƊ الƌنجازية ƋƵ ƤƷƽ ƬƦƊƊƫƠƽ ƋƵƫƁƫ ƐƤƿƫƬ ƔاطƤƫا ƺƲƸƹƉر الفعلƐ « ƷƬƸƸƉƬƤ الايمة الƌنجازية للفعƬ ƤƷƽ ƋƵƦƊƑ ƌƊ ƹƬƺƸƬƀ ƫƿƉƋ ƵƸƺرƁ البنية الدلالية ƫƼƿƑ ƁƁƿ ƼƸيمة الفعƬ ƤƷƽ ƑƊƦƊƊƬƬ ƽƫƤƿ نطاƷ إنجازƬ » (ƅ). ƉƬƵ المƉƸƺƽ الƉƌƫƁƐ ƳيƉƸƴƬƤ ƑƊ دراسة ضمنيا ƷƋƵƫƿƓƊ ƔƊ ƽƫƉƋ ƷƌƸƫƑ ƋƵƽƲƷ ƐƊƵƫƬ. ƋƵ ƽƦƊƌƆ ƺƲƸƹƉر ƺƲƸƫƁƫƼƫƿƆ ƋƵƫƽ ƉƬƵ ƤƷƽ ƋƵƬا ƺƊƵƸƉƬƺ ƉƬƤ الايمة ƤƷƽ ƌƬƿƓƊ ƽƫƉƋ ƵƸƺرƁ ƐƁƫƬا ƋƵ ƽƫƉƋ ƬƤيƁƸƬƺ ƉƬƽƫƤƿƉƋ...

ƋƊƬƬƉƤ الƉƬƵ ƤƷƽ ƋƵƤƷƬƊ ƺƊƬƆ ƋƵƫƿƿ ƤƷƽ ƺƬƊƐƫƬ ƋƵƫƫƉƋ ƬƚƸƬƫƉƤ لرسالة معينة ƋƵƦƊƊƫƫƉƋ ƉƬƵ ƤƷƽ ƋƵƦƊƊƬƫƬ ƫƫƬ ƤƷƽ ƉƬƵ ƬƚƸƬƫƉƤ ƐƁƿƸƬƺ ƔƊƵƫƬ ƤƷƽ ƋƵƦƊƊƫƫƬƆ يجعله

يمƬƬƬ ƬƬƬ ƬƬƬ الƌنجازية ƳƬƿƫƸƬ ƦƊƤƷƽ ƤƷƽ ƤƷƽ ƤƷƽ

ƉƬƵ ƉƬƵ ƤƷƽ

بما يƉƬƵ ƬƚƸƬƫƉƤ ƉƬƵ ƤƷƽ ƋƵƦƊƊƫƫƉƋ سيدنا يƉسف عليه السلام.

العنصر الأوّل: الأفعال الكلاميّة Les actes de langage (**)

لاد ƦƊƵ ƦƊƵ المنطƉƵƊ ƤƷƽ ƋƵƦƊƊƬƫƬ دراسة الاضايا ƋƵƦƊƊ

انطƉƬƬ ƉƬƵ دراسة ƋƵƦƊƊƬƫƬ ƋƵƦƊƊƬƫƬ ƋƵƦƊƊƬƫƬ ƋƵƦƊƊƬƫƬ

ƋƵƦƊƊ « ƉƬƵ ƋƵƦƊƊƬƫƬ ƋƵƦƊƊƬƫƬ الاضية ƋƵƦƊƊƬƫƬ

ƋƵƦƊƊ ƋƵƦƊƊƬƫƬ للدراسة المنطاية ƋƵƦƊƊƬƫƬ ƋƵƦƊƊƬƫƬ

ƋƵƦƊƊ ƋƵƦƊƊ ƋƵƦƊƊƬƫƬ رسطو بعلم البƌƦƊ » (ƈ).

---

* - ƺرجمة للعبارا: «La valeur illocutoire ou Force illocutoire»

۱ - J. MOLSCHLER, Argumentation et conversation..., p. 192.

** - ƁƸƤƷƽ ƤƷƽ الƺرجمة ƉƬƵ المعجم المƉƸƺƽ ƤƷƽ اللسانيا ƤƷƽ ƤƷƽ.

ƈ - ƤƷƽ ƤƷƽ ƤƷƽ طبطبا ƤƷƽ ƤƷƽ ƤƷƽ الكلƌمية" مجلّة الفكر العربƐ المعاƉر ƤƷƽ ƤƷƽ ƤƷƽ ƤƷƽ.

يرą **فان دايم** ĬJD ýيلơkJl السليم ýيلعŪ5 الكلأم ůĎ لا يأk برهير pnj5 مسبţ لمعنĬ الفعý
ĂlJk Ţ ŇŅ فŪŮ IJ كمييء Ő5 الفعý بنية الأنجاز Ĭ يمنơ Ő5 ŖlK ŇĂpK ŀŻĿl ŊkĂý
السيمانطيقاŎ Jl PŀJ f بفعý ŪƔŀPJl ĬJR Ĭ ĂŢ ف كيه Ū5 الأنجاز ýيلعŪ5 الانجازية كاIJlŢ f مثلاً.[1]

كما ينبغي ĂŎ ĞkĂdĸ الذي ĬJD ما تنجز Ő5 الفلسفة المنطق Ăţ ما ĬJD ĸơيلý Ū5 الكلأم ůĎ لا يمكن
ŻĬI مضاعفة ĂŢ ĿNĴ Ţ Ő5 اللسانية النظرية ĂRJI IJ Ő5 ĂlƠ ŢkĸĶ لكننا 5ĚĪĞĬ ĂŢ د إنجاز
ŢŎĆ ما 5ŪĿأمر ĬRJL ŪŊJĿ بعد ما يكلق مجرد ما جرد الكلأم. ŪJĿ الاستعمال ýيلعŪ5 اللغة ĂŊj جهذا ĂŊj
Ő5 الفلسفة للغة ŻJŀjŊj ĿPL ŎŊj Kŀp الجهارية الفكر ŎŊj ĂŊjRJŀ ŪŎŻ الأجكام الألفاظ Ő5
(La philosophie du langage).

ĂRJI ĬRJ إلى ĬJ ĬLI سفلة اللغة Ő5 ŊjŀI معناها ŪƔŀJĂlI 5ŊjŎ ŊỳŎ ĸK ŻŊŊ ĂŊ ŀŌ مه ƔŊ
إشكالية اللغة ĂLJŊĂ إليها ĂŊjŀŊj إلى بنية ŻĿŢ ŊĴĂŊ الإشكالية ŪĂ ŢPL ĂŎ5 مراحل ĸŀbĂ ĸbƔơ ĴŊŖŊ
الفلسفة ĸ Ţ ĸƠŊ إشكالية اللغة لدينا ŊĬ ما ŪĂJĬ ĞĂŊjŊĸĿŊĸ ŊĸŊ.

ŪŊŀ إنا ĬRJ إلى أنرا "ŻĿJ الفلسفة اللغيةĂ" Ő5 ŊlĂƔ ŢĂ ŢĸŊ ŪjŊĂŢĿ الدرية ĸ ĬRJI ĬŊŀ ف
Ő5 ĸlĸ ما ŪŎJŀĬ ŊlJLJ ĸŊĬ بطالية ŪJLJ ŊĸKK ĸŊĸŊ ĸŊŊĸ جها Ő5 ŊNRJ ŪJJLJ الاŀĸ ŊŀĸŎ
ميداني واسع Ő5 الفكر "ŎĂŎĂŊĂĂĸŀŎĸĂĸĂ" Ő5 مطلق ŊRJI ŪJĸJ الاطينيĂ ŊŊ ŊĬ مبدأ ƔĿŊ
"Tournants linguistique" **الانحرافات اللسانية** بعد كيما يعد 5 ŻĿف ما ĂD المفاهيم
ŎKJĿ ƔŻŊ ŊjŻJŊ ĿJD ĸŎŊ بطريقة Ŋĸ ŊŢĸ ĸŎŻ مفهوم الفلسفة ĂŌŊĂŢĸŊJŊj.[2]

Ż ندما **ŻĬJ أوستين** **John Langchw AUSTIN** [*] دراسة ŻJĿ ơĂý ŻŊJĬ ýيل
الفيلسوف الأمريكي **وليام جيمس** ŌĸK ŻĸĂJĿ "William James Lectures" ĂRJI IJ Ő5

---

1 - فان دايك: النص والسياق، ص 88.

2 - Eric GRILLO, La philosophie du langage, Ed. Seuil, 1997, p.p. 4 - 5.

* - ج. ل. أوستين (1911 – 1960) أستاذ الفلسفة الأخلاقية بجامعة أكسفورد وأحد أقطاب مدرسة أكسفورد المنطقية، مجموعة أعماله الكلام
مجموعة أعماله مجرد الدراسات اللسانية في العالم اللساني الفلسفي، ومجموعة أعماله
المحاضرات (12 محاضرة) التي ألقاها في سنة 1955 في جامعة هارفارد بدعوة من الفيلسوف الأمريكي
"وليام جيمس" وجمعها طلبته بعد وفاته سنة 1962.

(Eric GRILLO, Les grandes œuvres de la philosophie analytique, éd. Seuil 1999, p. 51).

سنة čĕđđ LJǵLJ ǻNjǻdƋ ƔsǸƥ ƔNjƘƾ ǺǻǴdƈ جديد ǺǻNj: لفلسفة اللغة ǶǻƼǶ ƥƋǺ LJǴǵǻ له ǻŴƠ نية

ŉƱǻǵ من ǻdƼƠ ƥǴƸ جديد من ǺǴ مجال اللسانيات ǶǻǴƃǺ نجدǺ ǺǴ ǻNjǻdƋ ŻƘǠ LJǵǴ يرجع ǶǻƼǻǶ إلا

LJǵǸ اللسانيات التداولية ǶǻǴƃǸǹ ǶǻƼƥǹ ǶǻƄǴƟ ǶǴŻ ǶƘǶ الدراسة LJǵǸǶ ǶƃǹƔǸ LJǵǶ ŴƠ

ǶǻŻƼǴƃ ǻǴ ǶǼǹǵǶ الدراسة مركزة ǴǻƘǷƠ من التداولية اللسانية ǸƼǶ مدة ǶƃƘ LJǵǻ سنة.

ǶǻƼǻǶ معالجة ŉƱǻǵ ǶǻƔǵƠ ǺǻNj أوستين من čĕđđ إلى معالجة ǶǻƔƑǻǵ ƥƋ ǶǻƘǶ السابقة باية المضاف ǶǴƾǸǻǶ

ǺǴƔǶ ǶƃǶǻƼƃ الفلسفة التحليلية الانجلوسكسونية من ǶǴǵ الفلاسفة ǶǻƘǻ ǶƋƥ يين

إلى اللغة ǶǴƾ ǺǻƑǶNjǻ ǶǻƔǵƘǶ ǺǻNj ǻƋ في الناية.[1]

ǶǻƼǻǶ ǺǴǵƘ ǶǻƔǵƠ أوستين ǻƋǺ يرى اللغة Le langage ǻNj ǺǴƠ ما بعد LJǵǴǵǶ ǶƃƘǺ

ǶǻƼǻǶ Institution منظومة ǺƠ ǶǻƼǻǶ ǶƃƘǶ ǶǻƼǻǶ للغة الفكرية للغاية ǶǻƔǵǻ

بمهام إنجاز لا ǶǻƼǻǶ إلا من ǶǻƔǵǻ طريق ǶƃƘǶ هذه المنظومة ǶǻƔǵǻ الفعل:

« "ǶǻƔǵǻ" لا يجد إلا من ǶǻƔǵǻ طريق منظومة كرا الاد ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ

ǶǻƔǵǻ من الكلام ǶǻƔǵǻ من الفعل ǶǻƔǵǻ منكسمة ǶǻƔǵǻ ».[2]

أولاً - نظرية أوستين في أفعال الكلام:

إن النظرية الكلاسيكية الكلامية ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ

لبعض (ǶǻƔǵǻ) الانجاز ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ليس الجملة ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ

ǶǻƔǵǻ (Actes) ويعتبر أوستين رائد ǶǻƔǵǻ النظرية.[3]

ينطلق أوستين[4] من ǶǻƔǵǻ بسيطة مفادها ǶǻƔǵǻ العديد من الجمل ǶǻƔǵǻ ليس

لا ǶǻƔǵǻ من (Exclamatives) تعجبية ǶǻƔǵǻ (Imperatives) مرية ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ

ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ لمعيار ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ

الدلالة ǶǻƔǵǻ بعد ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ الدلالة. ǶǻƔǵǻ إلى تغيير العالم

---

[1] - A. REBOUL et J. MOESCHLER, p. 27.

[2] - K.C. ORECCHIONI, L'implicite, Ed. Armand Colin, Paris, 1986, p. 56..(ǶǻƔǵǻ ريكانا ǶǻƔǵǻ ǶǻƔǵǻ)

[3] - Françoise ARMENGAUD, p. 77.

[4] - نعتمد ǶǻƔǵǻ أوستين:

J.L. AUSTIN, Quand dire, c'est faire tard. et introduction de G. LAUE, Ed. Seuil, Paris, 1970.

ĂĐ بالـŬƅƗƔ ăƇƇƓ ƗƇƗ ǼƀLJƵ يير العالم (ƌǓllƗƇł).

يرة ă **أوستين** Ő5 الجمل ŎƘl ىŲƐ: "مرēll بالسكـKĂƘ" ĂĐ "باسم الرɣ...
لسميllĐ" ĂĐ "ŽƔƌll ŎƗĐ ŎƘƗƊ ŦƇ". Ő5 الجمل ĳƍǈ لا ŷĂƇ ĭƉ ČŎƬ LJƵ ƗƇƗ العالم
(ŷǉƗƈƇ) ŬƗƅƗƘ ŷƘƗƇ LJƉ ƔƘƗƉ5 فيه5 ŬƗƐ5 ƞƗƀƈƇ: "مرēll بالسكـKĂƘ" يريد 5رض ǉĂƌƆƆ
ƗƇƗ المـɣƗƀƗƍƆ Ŭ5ƈƇ يسعا ƌƗ ĭ إلا المرƄĂ ĭƇƗ LJƍ ĭƊĂ5 ĭإلا ĭ ĭƇƗ ǉĂƌƍǈ 5Ő ŷƘƗƇ.

يسـƘƗƇ f **أوستين** هـ ǈƍǈ الƗƈŨƐƗƉ ƗƘƗƍ نتيجة مفادƗƇ هنّه: ضمـ LJƍ الجمل ŎƘƗƇ ليسـƗ
الـƗƌƗƘƗƇƗƍƆƗ ŬƇƗƍƗƇ لا ĂƗ ŬƍƗƇ لا ĂƗ ŬعجبيةƗ ĭƉ ضمـLJƍ الجمل الاخبارية (Déclaratives) نجد بعضƗƇ
منها مثل: "المطر ينزل" "ĂƗllƗ" ĭƵ السرير" يƆف العالم" كما يمكنها LJƉ ƗƘǈƍƗ لمعيار ĭ
الƆ دƗ ĂƆƆƗɣ. Ő5 ƗƍƆƗ LJƍƗ جملة ƗƀƇƗ ƗƇƗƗ (الاستفهامية ŬالامرŬƍ Ŭالعجبية ƗƘ) لا Ɔ ƗƘ ف العالم ŬƗƇ ĂƗ لا
ƗƘƗƉ لمعيار ĭ الƆ دƗ ĂƆƆƗɣ.

ĂيسمƗ النƗƈ ĭƇƗ ƗƈƗƇ ŷĂƇ ŷƈƗ هـ LJƍ الجمل: الجمل الاخبارية (constatives) ĂƗƈƇ ƗƘƗƇ Őƈƍƈ ŬƗ
الجمل الانجازية (Performatives) ĂƗƈƗ ƗƗƀƇƗ ŷƍƗƉ LJƉ دقة ĭƍƗƉ الƆƘƗƇƗƇ ŎƘƗƇ
ƗƇƗ ƗƗƗƀƇƗ ŬƗƀƗ ŬƗƇƗƍƗ العادية كما يرة ă **أوستين** ƍƆƗ الجمل الانجازية ƍƍƇ بعض
الƗƆƆƗĂƆƗƇƗ ƗƘƗ ŎƘƗƇ لا ƍƍƗƇƗ الجمل الاخبارية ŬƗƇƗ5 ƗƀƇƗƗ ŷƉ ضمير الƇƆƇ f ŷĂŬƇ
Ő5 ƗƆƆƗ الحاضر ĂƗƍƇ ƗƗƗƗƗƗĭ ĐƗƗƗ: ƗƇƗ يأمر (Ordonner)Ŭ يعد (Promettre)Ŭ
يأسم (Jurer)Ŭ يسمƗ (Baptiser)Ŭ ƗƗƇ إلا ƍƗƇ ĭƍƗƇ ƍƍƇƗ الافعال يدƗƇƗ يƆƗƇ إلا ĭ ƗƗƗƇ ŷƗ5
ما ĂيسمƗ ƍƍƇƗ الافعال ŬƗ الافعال الانجازية(*) (Actes performatifs). ĂبمƗ ŬƗƇƗ ƗƍƇ جمل
لا ƗƀƇƗ لمعيار ĭ الƆ دƗ ĂƆƆƗɣ Ŭ5ƍƗ ƗƀƇƗ لƆرط النجاƗ ĂƗƗƇƗ.(٢)

* - ƗƇƗ **بنفنيست** يعتبر5 ƍƗƇƗ بالـŬƅƗƗ الانجازية5 ŷƗƗƗƇƗ: إلا ŷƗƇƗ الانجازي (énoncé performatif) بالارƗƗƇ 5ƗƇƗ لـ
ƆƗƀƗƇ كأنه ŬƗ ƆƗƇƗ (Unique) ŬƗ Ő5 يمكن ƗƇƗ إنجازƗ إلا ƗƇƗ ŷƗƗ ƗƗƇƗƍ ƗƗƇ ƗƇƗƇƗ ƗƇƗƇƗ Ő5
ƗƇƗƇƗ مكانƗ ŷƍƗƗƇƗƗ كما ƗƇƗ ليƑ له ƗƇƗ ƗƇƗ ف ƗƇƗ ƗƇƗ الاخباري ŬƗ لديه قيمة الانجاز ŬƗƇƗ ƗƇƗ 5Ő ƗƇƗ
الƗƇƗ ƗƇƗ الانجازي ƗƇƗ ƗƇƗ ƗƇƗ ƗƗƇƗ ƗƇƗƇƗ ƗƇƗƇƗ ƗƇƗƇƗ f ƗƇƗƇƗƇƗ...ƗƇƗ5 ƗƇƗ Ɨ لأنّه ƗƇƗƇƗ
ĂƗƇƗ ƗƇƗ Ŭ ƗƇƗ ƗƇƗ ƗƇƗ الانجازي ƗƇƗ5 ƗƇƗ ƗƇƗƇƗ (Historique) 5لأنّه ƗƇƗ عبير الممكن إلاƗƇƗ.
(E. BENVENISTE, T1, p. 273).

٢ - المƗƇƗ المحاضرة (٢) f ƗƇƗ إلى ƗƇƗ.

ﭬﭏﭐ يبيلǈ **أوستين** ǈǇ ýƮ5 الفعý اللĂƺ ĭ الَنجاƨ ĭ يأسم إĮǃ ǈǈƵĂǊ ýĂŪǃ "ƪǃǃĕƿ
الفعý الَنجاƨ ĭ "Insuccé Ü ĂƦƦǃ ǃƦǃ ǈǃǋ الفعý المرجĂ لم ينجƨ. ĂǃǃǆǊǃ "ǆǇǇǃǃ الفعý
الَنجاƨ ĭ "Abus Ü ĂƦƦǃ ƵندماƵ ينجƨ الفعý ĂǃǃǈǃǈǇ بطريقة ƹير ƫƠيƠة Ü(č) ĭ ĭ العساǃǃف
ƟĊ الَنجاƨ. ĂيعطƟĊ ǃǃباƵƵǃǃ ǃǃƠضيǈƠ الظروف ǃǃƟĊ ƦǃƦ ǃǈǈǃǃǇ الفعý ĂǃƟƟǈ ǃǃǈǃǃǃǃǃǃǆ ǃǈǈǃǃ
الفعý المنجƨ(Ď).

ĂƟ5 مجاý ǃǃƠتحليله للفعý اللĂƺ ĭ يرǈ **أوستين** ǈǇ ýƦ5 ǃǃĂǃ (Dire) ýĂƠيƠĭ ǃƵĭ
ĂƤĂƵý ĂƟĂǃǃĕǃ ƫيƠ ǃǃǃ ĭ ǃǃƵƟ ƵǃǃƟ يƥ ý ǃǃƠǃ ǃǃƟǃ ǃǃƵ لعمý ما. ĂƵƟلمƵƵ ƵƵƵ معناǈ
ĂƟ5 مجمƵةƠ ĂǃƠƠƠ ǃǃǃǃ ƥǃƦǃ ǃǃǆǃ جسǃǃǃ ǃǃƟǃƤ ƥƿƠ ýǃƠ ǃǃƠǃǃǃƠ ƟĊ
ĂƤǃ ƠƟƦĂ (ď). ĂƫǃƠǃý ƟĊ(Đ):

č - **الفعل الصوتي** **Acte phonétique:** ĂǃƠيƫý ƟĊ ǃǃƵǃǃƵ ƟƦǃ ǃǃǃǃǃǃǃǃ الجƨǃǃǃ
الƤĂƟƠ لǃنساǈ.

č - **الفعل التبليغي** **Acte phatique:** ĂǃƠيƫý ƟĊ ƵƵƵ ǃǃƵǃƵǃ ƟƦǃ ǃƫý تعابير
ƨƺة ما ĂƟƦǃ ƫƠضý إĮǃ ǃƵĂǃƵƠ ǃƠƠǃƵƠ ما ǃƠ ǃǃƠǃƤƠƟ ǃǃƠ ǃƠƫƺƦǃƠ ǃƠƠ ƵǃƵ لكƨý ƨƺة
ƫĂƤĂƫƠǃǃƦ. ĂƠƠƠý ǃǃƠ يكƠǃǃ **تبليغية** Ăƨƫǃƨ **Un phéme**.

- **الفعل البلاغي** **Acte Rhétique:** ĂǃƠيƫý ƟĊ ǃƵƵƵƵ اللفƵ ƟĊ ǃǃƵǃ معينة
بالإشارƵ ƵƵƵ إĮǃ ƠƟƤƫ الدلالة اللغويƺة ǃƵǃƵǃ المرجƫ Ă ǃǃƟǃ الǃسƪǃ Ü ǃǃƠǃ ĭ Ƶ يƨƟƠƵ
ĂƠƠƠý ǃǃƠ ǃƠƠ إنجاƨ ƫƠƠǃ بƨƺيƵة ĭ ĭ الǃفاƵƵ ƵǃƵ ينƵر إليǃƵǃ ƠƠƵ ƫƵƵƵ نƵر الǃسناد.

ĂƟ5 مرحلة متقدمة ǃƠ بƵƠƵƠ(đ) ميƨƺ **أوستين** ƟĊ ƫƠƟƟ الديƫǃ بيǃƠ ǃƤƵƟ ýǃƵƵƠƵ
يƪǃ التمييƨ بيǃƠƠ ƠǃƠ ýǃƵƵƠ استعماƪǃ الخطاƪǃ. ĂƫƵƵƵý ƟĊ:

č - ĂƤƪƫƵǃƵƠ المعاصرƵ (Ď) Ü ƫ ƟĎ إĮǃ ƟĔ.
Ď - نفسه Ü المعاصرƵ (Ď–ď) Ü ƫ ƟĎ إĮǃ ƟĔ.
ď - Djilali DALACHE, Introduction à la Pragmatique linguistique, OPU, Alger,1993, p.24.
Đ - ĂƤƪƫƵǃƵƠ المعاصرƵ (ē) ǃƠ čĎč ƫ čĎĔ إĮǃ.
đ - نفسه Ü المعاصرƵ (čĎ Üě ÜĔ) ƫ čĎě إĮǃ čďē.

Ď - **الفعل الكلامي Acte locutoire:** ويقصد بـه مجموعة الأصوات اللغوية السابقة (الإحالة – التلفظ – البناء) التي تنتج الفعل ÜÕØ نصّ معنى ÜÕýÞ ويعني بالتركيب الجمل الصرفية ذات دلالة، وهو ما أسماه: ÕÛÜ طرف المتكلم إنجاز ÜÕýÞ مكونات الإحالة بـه عند ÜÕýÞ مكونات عندما يتم ÜÕýÞ الإجابة عنده وعند بنداء ÜÕýÞ، ÜÕýÞ ÕÛÜ التعريف ÜÕýÞ المتكلم.

ď - **الفعل الإنشائي/الإنجازي Acte illocutoire:** يعرفه **أوستين** بأنه: « الفعل المنجز ... الذي نسميه "فعل إنجازي" وتعليق الأمر بالفعل المنجز عند قولنا ما. أي ÜÕýÞ ما هو الفعل الذي ينجز عند القول ما »[1] ÜÕýÞ ÜÕýÞ بمعنى العمل الذي يتميز به فعل ÜÕýÞ يمارس على ÜÕýÞ ما يسميه بالقيمة الإنجازية "Valeur illoctoire" كما يحدد الأثر من الفعل نفسه.

Đ - **الفعل التأثيري Acte perlocutoire:** يدل الفعل على الأثر ÜÕýÞ ÜÕýÞ الكلام ÜÕýÞ كلام أثر يخاطب المتلقي ÜÕýÞ ردود ÜÕýÞ من المتكلمين المستمعين. أي رد فعل على مسألة المتأثر. وقد ÜÕýÞ يحدد **أوستين**: « إنه فعل منجز فعل التأثير ÜÕýÞ الفعل ÜÕýÞ كفعل له مفاجأة السامع »[2].

- يرى **أوستين** أنه يجب التفرقة بين الفعل المنجز من طرف الفعل الإنجازي ÜÕýÞ ÜÕýÞ يتعلق بالأمر بسلامة ÜÕýÞ. ولذا بفعل الأمر ÜÕýÞ ÜÕýÞ ÜÕýÞ السلوكات الفيزيائية بداية من دون سلامة ÜÕýÞ إنجاز ÜÕýÞ من طرف الجسم كما انطباق السبابة على زناد البندقية ÜÕýÞ فعل الفريسة.

---

1 - ÜÕýÞ المصدر ÜÕýÞ ص 11ď.

2 - نفسه ÜÕýÞ ص 1ĎĐ.

- إن ما يميّز ƨǐƞŪǀƫ ǭǋǴƯƾƬǳǁƫ التأثيرية ƾǼǿ ǽǄȈŲ يمكن ǾǼǷ ǽǁǄƬǈǷ ǽǂǿƾǛ الرجوع إلى ǿǀǳŪƫ

ǭǁƾǬǳƫ التعبيرية لما يمكننا ǾǼǷ ننجزه ǺǷ ǽǀȇǂǤƫ ƻ ǭǐ ǽǋǀǌƫ ǺǷ سلوكه ǽǂƿ استعمالنا

ǭǀǴƯƾŪƫ بمجرّد إنجاز ǭǀǴƬǀǳƫ ǽǂƿ ǭǐǘǓ ǭǳƾǼƬǳƫ ǽǂǈǳ ببندقية.

ǽǀǿǂǸƬƫ الفرق ǴƾǼǟƫ الموقعية يضعها ǺǷ إلا أنّه **أوستين** ǭǋǀŪƫ نفسه يقرّ بأنّه

لا معيار محدد للتمييز بينهما ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǻǂǳ بجدوى الإنجازية. ولا أنّه يبرز دور

العناصر المالية ǭǂǴƬƫ ǭǳƾǼǷ ǭǋǀǬǳƫ بالأفعال المستعملة ǭǳƾǬǳƫ ǽǂǴǳƫ فعالة إلا ǽǂǷ

ما ǺǷ نحدده ǽǂǳ الفعل مثلا: "ǭǳǐǋǀǴǳƫ" يكون ǽǂǿƾǼǋ بمجرّد رفع اليد ǺǷ الخطر... [1].

ǺǷ مالية ǭǀǻǂǳ يقرّر ǽǄȇǀƳ الإنجازية لا يمكن ǾǼǷ ǽǂǿƾǛ الرجوع إلى ǿǀǳŪƫ ǽǂǷ

ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǻǂǳ الانسداد ǭǀǴƯƾŪƫ بار. ǭǀǻǂǳ ǭǐǘǓ ǭǀǴƯƾŪƫ ǽǂǷ ريثما لفظيا للكشف

ǭǁƾǬǳƫ التعبير. ǽǂǈǳ الفعل ǽǄȇǀƳ الإنجاز ǭǋ ǭǴƯƾŪƫ إلى التأثير ǭǀǻǂǳ عملية إنتاج الأثر ǭǀǻǂǳ

لعملا معالم[2].

ǭǁƾǬǳƫ ما يشير ǺǷ ǭǀǴƯƾŪƫ بعض الآثار المترتبة ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǻǂǳ

ǭǀǴƯƾŪƫ المسار ǭǀǴƯƾŪƫ المتكلّم ǭǐ ǽǋǀǌƫ ريثما يمكننا... أيضا ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǻǂǳ

ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǻǂǳ الإنجاز ǺǷ ǭǀǴƯƾŪƫ الفعل إلى ǭǀǴƯƾŪƫ لا يؤثر إلا بطريقة غير مباشرة إنما

لا يؤثر إلا ǭǀǴƯƾŪƫ نسميه ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǴƯƾŪƫ (Perlocutionnaire) ǺǷ التأثير»[3]

ǺǷ ǭǀǴƯƾŪƫ إنجاز ǭǀǴƯƾŪƫ إلى ǭǀǴƯƾŪƫ مباشرة غير بطريقة يؤثر ǭǀǴƯƾŪƫ الأثر ǭǀǴƯƾŪƫ

ǭǀǴƯƾŪƫ ǺǷ الإنجاز ǭǀǴƯƾŪƫ التأثير يسببه ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǴƯƾŪƫ

يكمن ǺǷ ǭǀǴƯƾŪƫ الفعل ǭǀǴƯƾŪƫ يلزم ǭǀǴƯƾŪƫ بين المتكلم ǭǀǴƯƾŪƫ المستمع.

العلاقة ǭǀǴƯƾŪƫ ǺǷ التأثير ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǴƯƾŪƫ الإنجازي ǭǀǴƯƾŪƫ المستمع الإيام

بناطق ǭǀǴƯƾŪƫ سلوكا معينا.

---

1 - ǭǀǴƯƾŪƫ المحاضرة ǭǀǴƯƾŪƫ ǭǀǴƯƾŪƫ.

2 - نفسه ǭǀǴƯƾŪƫ.

3 - نفسه ǭǀǴƯƾŪƫ.

Ă يضنý **أوستين** ǂǋǅ الفاǍرƌ الميي̇زية بيلǈ الǛعاŭý الǈǕŭة (الكǕŭمǑ – الǕنجاǍ̈ي –

الǍǌيرǍ̈). الǉميي̇ز بيلǈ الفعý الكǕŭمǑ "ǈý ǋǈ ... Il a dit que" Ă الفعý الǕنجاǍ̈ي "Iǌ̈Ǎ̈Ǐ

ǈǋǅ ... Il a soutenu que" Ă بيلǈ الفعý الǍǌيرǍ̈ي "اǍ أǌنعǑ بǈǋǅ ... Il ma convaincu

que" يǌكǑ الǉطǕǍǏ مǈ الاسǉعماý اللǅǍǐ̈ Ă الǕǌǏǍǌǅ المǔǌǕ̈ ý̈ ǊǋǉǍ̈ǆ̈ كما يŭǕǓ **أوستين**

ǈǋǅ الǍǌيرǈǌǍ Ǒǋǅ يǉسǉǋǆ̈ الفعý الǍǌيرǍ̈ي ǑǎǊ ǊǋǎǕ̈ǋ̈ ǋǉالية مǈ ǋنا̈ ر الانǌفاǋية ǍǏ

الاǉ̈طŭǕǐǙ إǍ لا يǋǕرǊ ǋǉǆ̈ǈǎ.[1] Ă ǍǊǊǌǋ ǈ̄ ǍǍǊ الفاǍرƌ فيما يلǑ:[2]

- ǊǊǍǕǌ دلالة الفعý انطǕŭǈ مǈ الاسǉعماý لǈ̈Ǎ ǋǉ̈̈ضý لمبدǍ الانǌفاƌ.
- الاسǉعماý اللǅǍǐ̈ للفعý ǋǉǊŭǆ̈ ǋǉŭǕفǍ بال المرجعيالمǍلǈ̈ Ǌ̈ الǕدياǇ.
- ǊǍǋ̈ǋ̈ بعيلǈ الاǌǉبار ǑǎǊ الǛعاŭý العرǊǎǌǌ̈ ضالǕǋ̈ǌ̈ǉ̈ǈ̈ǋ̈ (Malheurs) ǈ̈ǍǋǍ يجǅ̈

الاسǉعداد ذاǉ̈المǉيǋ للميي̇ز بيلǈ الǊعǏ الايام بǅ (Σ) بمعنǍ̈ ǋǉǏيǋǇ (Σ) Ă بيلǈ المǏǋǍلة الايام

بǅ (Σ) ǍǏ بيلǈ الǊعǏ الǋǈ̈ǍǏيرǍ Ă الǊعǏ المǏǋǍلة الǋǈ̈ǍǏير ǈ̈ǋǉ̈ǈ̈ ǈǛǈ المǏǋǍلة ǋǉ̈ǆ̈ǋǍǍ̈ إǍ̈

نǋيجة إǈǍǅ سلبية Ăإǈǈ إيجابية.

يجǅ̈ الميي̇ز بيلǈ الǉǈǛار الماǋǊ̇Ǎ Ăǉيرǅ الماǋǊ̇Ăǉǋ̈. Ăǈǈǉ̈ǋ يǉǋǌǐ̈ǋǇ يمكنه ǈǋǅ يǋǉ̈ǉǊǍ

إنǋاج ǍǏ̈ر ما. Ǖنميز بيلǈ المǏǋǍلة ĂالنجاǍǛ كما يمكلǈ ǈǋǅ ينǉ̈ǊǍǍ ǈǛǈ̈ر دǍǈǈ نفǑ إرادا

ǈ̈ǈ̈ǈ ǍǋǍ إرادǅǉ̈ǍǍǍ ǈǍǋ̈ نسǉند إǍ̈ الǕسǉǈ̈ý اللǍǐ̈ية لǕنكار. ĂǋǍǌ̈ǋǏ الǕسǉǈ̈ý ǋǉǋǈǍǌ

جاǇǋǌǊǈ لǕسǉعماǍ̈ý مǍǍ̈: "ǕدمǍ̈ الرǋǆبة..." إǍ̈ يǉǐǊ̇ ǉǉ̈Ǖ̈ǈ̈ر الǉǈ̈ǉǍ ǍǉǍǊǌǋǇ̈ الفعý

ĂبعǋǕǇ ǈǋǊ̇ǌ نسǉعمý ǈ̄ǈ ǍǊǈǏ النا ĂالسǉǕ̈ý لǅǍǐ̈ية ǋǉǏǅǈ ǕدمǍ̈ الرǋǆبة.

- ǋǈلنا بعض الǛعاŭý الǕŭǈ لا نسǋǉطيǊ إنجاǋǍǌ̈ǈ ǋǉǊǏ الǕرǋǈام مǌǋǉǏ̈.
- يǍǉ̈ǉ̈ الفعý ǋǈǈ̈ǍǋǉǍ ǊǕ ǉǍǉ̈ ǍǋيǉǋǏ مǍǉ̈ǈ̈ǋ يجرǍ̈ الǉǍǋǋǅ ǋǉǊ̇̇ǊǍǋ̈ عليه بفضǇ̈ ý̈

المǍǍǊǍ̈ǋǈ ǈيمǋǍǌ ǋǍ ǈǋǊǋǍ ǈǋǍǊǋ بيلǈ الانǌفاǌ. ĂالنǍǋǈǐǊ الممǋǉǍ̇ǋǍ̈ Ăǌǈǉǉǌ يǆيرǍ̈ إǍ̈ :

Ǌ – يمكلǈ للفعý الǕǈǋǆǏ̈ ĂǈǕǍǌǈǏ ǈǋǅ يǋǉǊǈǋ ǋ̈Ǌ̈ǉ̈ǋ "الǋǉ̇ǈ̈مǋǉ̈" مǌǋǉǏ̈ ĂǍǈǍǍ̈

لǈǕǉǋǅǌ̈ ǈǋǌǋ الفعý ǈǋǌǋǊ̈ لǈǋǌǋ Ǌǈ̈ǉǈǈ Ăينǈǋ̈ Ǉ̈ǈ̈ لكǍǕنه ǉǉǈǌǋ. ĂالفعǕ̈ý النجاǍ̈ي ǋǉǊ̇ǋý̈

لǕǋǉǋǇ̈ǌǋ̈ كما ǈǋǅ العمǕ̈ý المنجǍ للعǋيǋǉ̈ǆ̈ ينجǍǍ̈ǋ̈ ǋيضǋ̈ بالانǌفاǌ.

---

[1] - ǋǋǉ̈ǋ̈ǌ̈ ǋǉ̈ǈ̈ǍǊ المصدر ǋǌ̈ (ǉǉ̈ ǋǏ̈ ǋǏ̈)، ص ǉǉǍ-ǉǉǍ.

[2] - نفسه، ص ǉǉǍ إǍ̈ ǉǍǍ.

Ď – يلضمنLJ الفعلý الأنجازǐ بطريقة ما نLJFNمأنة:

- بفضلý الفعلý (Σ) ǍمpÃ بالفعلý (Y)Ü يسبقY الفعلý المأثيرǐ نLJFN. كما نجد أيضاً أنّه لا ǍدơǍد للفعلý الفيزيائيÜ ǑFǑ سلسلة يمơýمÃnj5 نقلة مLJ النLJFNTأǍ غير المعروفة.

- يلضمّن الفعلý التمييز بيLJ الفعلý التلفظيÜ/الأنجازيǐ والفعلý المأثيرǐ مLJ خلاPǓý "بالǍJǑ ǍRǑJ بRơالجǍ"ý بفعلǍ "JǍRǑ خلال5J ǍFǍ".(č) تبدǍ جلياً الفعلý العلاقة بين (الأنجازيǐ). فTƐ إلى العلاقة بالǍǐÜ ơيǂ بين معنى ǐ التأثير. وهذا الفعلý التلفظي (المأثيرǐ) بينTƐ كفعلý له نLJFNالجهة ǍR ǍJǍǍ.

- إلى الفعلý الأنجازيǐ ǍRǐ لم يأǂơ بفعلý فنيǍRǍ عدم إنتاج بعض الآثار يكǍÃLJ 5ƖTǓÜÜ.

- ǍR لا يمكLJ الǍǍÝ: "أدǍ ơǍRK مسلمهأ" 5Ǒ ơيLJ أنّه لم يسLJǍÝ إلاǑJ Ãمل يفهم العاǐ ǍT ǍÜ ǍJǍǍ يجY ǍÃK5ر بعض الآثار 5Ǒ السامÝÜ لكǑ يǍd ǍRǍ الفعلý بنجاح Üθ بالǍJǍǍ يرǍ5K الآثار فنان ǐZL يضLJ إلى ǐǍ نيǍǂơ لفعلý إنجاز ǐ ينكN ضمانًا الجيد. للمعنǐÜ بالضرورةǍ إلى ǍǐǍJ

- لا يجY المزج بيLJ الطريقة الǍKÕ ǍdǍRǍ Ǎنǐ الفعلý الأنجاز ǐ ǍRǍǑǐ بينLJǍ جهةFNة الǍKÕ ينجم عنه: 5مأنǍǍ "ǍLJǍTǍKǑ"(Ď) يǍdǍR لمجرد إصدار ǂ أǍR ǍNǍǍ التسمية/ǍKǍǍLJǍ بغض النظر ǍÕ ǍLJ جهةFNن كالاسم ǐ ǍRǍ يǍdǍRǍ...

- ǍRǍǐ بعض الأفعال ǍÝǍÕǍ انطلاقًا مǍLJ الآثار الǍKÕ ǍÝǍǂǍǍ ǍÝǍK ǍǍرة مأنǍÝ:
"أمرǍKǍ 5ǍÝǍY" "أǍ جعله يطيعǍ"(ď) يلضǍ مLJ ǍRǍJ ǍJǍ الطاعة مǍRǍǂ ǍZLJ سابقǂ ǍǂǍǐ الأمر... كما ǍJǍ ǍJǍJǍǍ ǍǂǍǐ ǍǍرة ǍZLJ ǍÝǍǐ التأثيرية ǍǍǂ ǍǍǍR ǍRǍǍKLJ ǍǍǂǂ أǍÕ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǐǍǂ ǍǍǍǍǍ ǍÝǍ الفعلý يغير ǍǍǍK ǍǍ ǍǍǐ ǍǍǐǍÕǍ إنجازية ǍJǍǍǍ ǍǍǍǍ ǍǂǂǍ ǍǍǍǍǍÃǍǂ ǍÝǍ مأنǍÝ: « ǍJǍǍǍ ǍǂǍǍǍ لم ǍǍǍǂ ǍǍ ǍǂǍǍǍ 5Ǒ ǍǂǍǍǍ ».(Đ)

ǍǍǍý ǍǍǍǍǍ ǍÝǍ ǍǍǍǍǍ ǍǍǍǍ بكǍǍý ǍǍǍ لا نستطيع ǍǍǍǍ ǍǂǍ ǍÝǍ "ǍǍǍǍǍǍ ǍǍ ... 5ǑÜ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍ ǍǍǍǍǍ ǍǍ ǍǍǍǍǍǍ الطريقة التعبيرية عǍZ ǍǍض الطريقة الأنجازية.

č - ǍÃǍLJǍÜ ƒ ččě.
Ď - نفسهÜ ƒ čĎđ.
ď - نفسهÜ ƒ čĎđ.
Đ - نفسهÜ ƒ čĎđ.

Ă ƿƿĐ f **أوستين** إلى ŴĴ ƕملية إنتاج ƾĐƢŰƅ ǯƳŴĐ دلالي ƙĐ Ă معنى لي ƙليس
ǯƅƢŰƅا ةƔƾƤƅ المعجمية ƬƔƅƅƾ اسعمالǯ ŴĐ نطقƅƾŰƅ ƾƅ ƾƅطاƅة بالية ƅعملية نتيجة
ƙاƏƬƅ با ŴǑŻ ƾƅƅ ƾƅƳنتجاحية اليم ƙƔƾƅƾƅ إلى ƳĂ بالرجƾƅ ƾƅمƾƅ ƾƅنا بƾƅيجƳا
النƤƲƅ ƕاط ƔƾƅƔ ƺƔƅƾƅƾƅ بمعنى ƼǑƳĂ ƕراد ƼǑƾƅ Ƭƅ ƙاƏƬƅا ƾƅƾƅƘ ƙƔƅ ƙاƏƬƅا ƢŰƅƾƅ
ƙاƏƬƅƔا إنجاĚية نتيجة ƢƔƅ ƙƅ ƾƅ ƾƅ بالكلما ƾƅƘƴƅ Ƶƅ ƅƾƅ Ƥƅ ƙƢƾƅƾƅ ƾƅ ƙƢيجة ƅنتيجة
نتيجة ƙƾƅƾƅ المنجز ƕ بالفعل ƾƅ ما يعرف Ă ƾƅ ƾƅ ƕ الناجم ƾƅƳ ƔƅƾƅĂ ƔƾƅƢ Ăلى إلى ƢƔƅƔنتج
إƳƅ ƾƅ يضا ƾƅƾƅ ƾƅ ƳƢǑƅ ƾƅƳ ƅƾƅ ƔƢƳƅƾƅƾƅ للفعل ƬƔƅƾƅ ƾƅƾƅ ƾƅ Ƥƅ إƢƾƅ ردد ƾƅƾƅƾƅ ƙƔرية
ƕملية إنتاج ƾƅƢƾƅ ƾƅƾƅ الدلالي المعينة.

Ă ƾƅ ƾƅ مرحلة ƕƔرا ƢƅƔ ƕكف **أوستين** ƙƔ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƔƾƅƢƅ ƢŽ ƾƅاضرة ƾƅƔرا[1] ƾƅƾƅ ƾƅƾƅ
طريƕ ƾƅ ƾƅ بينها ƾƅƾƅƾƅƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ إلى ƾƅ ƾƅ ƾƅ الإنجاحية ƙ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƙنيف
– ƾƅƾƅ – الممارسة – الحكم :[2]التالية ƾƅƾƅƾƅ المƾƅطƾƅ ƾƅ ƾƅيعطي ƾƅ ƾƅ الإنجازية اليم ƾƅ ƾƅ ƾƅ
السلƾƅ – العرض ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ:

Ĉ – **أفعال الحكم (Vérdictifs):** ƾƅƾƅ ƾƅƾƅ ƾƅ ƾƅ بمجرد إƾƅدار الحكم ƾƅƾƅ طرف
السلطة المƾƅƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ المعترف بها رسميا ƾƅ ƾƅ سلطة ƾƅƾƅƾƅ ƾƅƾƅ لا يƾƅƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ
داƾƅ إƾƅƾƅامية ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ اليم ƾƅ ƾƅ ƾƅ المƾƅƾƅ ƾƅ ƾƅ كما ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅƾƅ ƾƅƾƅƾƅ
ƾƅ ƾƅ بمعيار ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ كيفية ƾƅ ƾƅ ƾƅ بطريƾƅة ƾƅسنة ƾƅ ƾƅ
سيئة. ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅطاƾƅ (إƾƅ ƾƅ الحكم الƾƅادر لا ƾƅسا ƾƅ له). ƾƅيرد
ƾƅ المثال: "ƾƅعƾƅ" ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅƾƅ ƾƅ ƾƅ الحكم ƾƅ الملعƾƅ إƾƅ المƾƅƾƅ ƾƅƾƅ ƾƅ ƾƅ لا
معƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ يجƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ الانسƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ إليه
إƾƅدار الحكام ƾƅ ƾƅ ƾƅ اليمة الإنجاحية ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅنفƾƅ الفعل
ƾƅ ƾƅ الرضƾƅ ƾƅبالƾƅ ƾƅ سيكƾƅ الحكام ƾƅادلا ƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅ جƾƅ ƾƅ ƾƅ ƾƅطه ƾƅƾƅƾƅ.
ƾƅ ƾƅ ƾƅعال الحكام ƾƅ ƾƅ سبيل المثال: ƾƅعال البرئة – ƾƅ ƾƅ – الحكم – ƾƅادير –
إƾƅدار مراسيم...

---

1 - ƾƅ ƾƅ ƾƅ المحاضرا ƾƅيرا رƾƅ ƾƅ f ƾƅ ƾƅ إلى ƾƅ ƾƅ.
2 - نفسه ƾƅ f ƾƅ ƾƅ.

č – **أفعال الممارسة (Exercitifs):** ﻚTﻳﺮ ljŖNj ýﻟﻌﺎ5ŪI إﱃ Ĭ ﻚﻤﺮﻳLJ اﻻدرا ĂD ﻚﻠﺮ Ăاﻻﺳﻜﺎﻟﺔﺎ ýﻟﻌﺎ5Ū اﻟﺪاﻟﺔ Ĭ Ž ﺮض اﻻدرا Ŏ5 ﳑﺎرﺳﺔ اﻟơ ŮŁĂI ĂﳑﺎرﺳﺔاﻟﻨTﺎﻟKI اﻟﻴﻤﻴﺔĂŮ ŽĂ Ĭ ﻚơﻴﺎŁ اﳌﻄﺎﻟYJ ĂŪﺍﺿﺮ ﻛﻤﺎ ǙJD ljŖnjI ýﻟﻌﺎ5ŪI ﺮضĂ 5 Ŏ5 yŀlĂ ﺟﺪﻳﺪ ﻣﺎ :ýﻟﺎ اﻻﻧPKﻠYŮ اﻟﻨTơ ŮŪﻠﺎﻗﺮاﺭKI...ǙJĮ ljŖNj ýﻟﻌﺎ5ŪI ŪnjUﻚ ﻚﻠﺎﺭ ﻟﻨﺎCĤ ýﻛﻴTﻚ ﺭاﺭ ﻳﻜĂLJ ﺎﳌ Ǚ ﺎﺑﻤﺎĂ Y Ǚ ﺎﳌĂ ﻣﺮﺿﻬﺎ5Ă Ů ljŖNjĂ ﺔPT Ă f ﺳﻠﺎĂ ǍII ﻣﻌﻴLJŮ 5ﻟŪﻣﺮ ơﺳﺎY **أوستين** ﻳﻌﻄﻴﺎŁ ﺑﺎﺭاﺭ ﻳﺎﺭ ǍY ﻣﺎ ﳚY LJD ﻳﻜĂLJ ﻋﻠﻴﻪŽ ﻚﻠﺎﺭ ﳑﺎ ĂNj ŽﻋﻠﻴﻪŮ ĂNjĂ ﻚơﻴﻢ ﻚﻠﺎﺭ ﻣﻨﻪ ﻛﺎﺩﻳﺮŪ Ăﺭاﺭ ﻚﻠﺎﺭ ﻣﻨﻪ ﻛﻢơ[č].

ĂﻳﻜﺪǙ **أوستين** Ž Ĭ LJD ﺑﻌﺾ 5ﻟﻌﺎý ﻗﻠﺎﺟﻴﻪĂ ﻚﻜĂLJ ﻣﻔﺮĂﺿﺔ 5ﺭﺿﻬﺎ ﺳﺎĂI CĤ ljnjJ اﻟơŁ Ă ĂD ﻟﻴ Σ ljnjJ اﻟơŁ Ŏ5 إﳒﺎﺯ اﻟﻔﻌﻞý. ĂﻟﻌﺎýDŽ ljŖNj اﻟﻨĂY ﺳﺒﻪơ ﳑﺎPﻗﻠﺔ ﻳﻜﺮ ﻣﻨﺎﻋljnjJ[Ď].

Ž LJǛ – ﻃﺮﺃﺩ – ﺎﳊﺮﻜ/ Yǚﺭ – KĂT – ﺍﻧPKY/ ﺳﻠﺎĬ – ĂﺎﳉﺎŽ – ﺎﻟﻄﻠﺎŁ.

ﺭﺎPI – ﺩﻛﺮ – ﺩﺮﻚNjD/ ǎ ﺳﻤﺎơ – ﺧﺮTơ – ﺮﺟﺎŽĬ (ﺍﻟﻄﺒﺎý)/ ﻛﺴﻠﺎIIý – ﻣﻨﺎy (ŽﻛŁ).

ﻳﺒﺪĂ ﻣﺎLJ ljŖNj ǙJD ljŖNj ýﻟﻌﺎ5ŪI ljnjJ ŽŮ ﺎﻛﻚﺭ ﺑﺎﳌﻤﺎﺭﺳﺎK ĂاﻟﺴﻠﻜﺎK اﻟﻴﻤﻴﺔĂ ŮǛ5ﺭاﺩJ ĂNjŎ ﺑﺎﻟﻜﺎJŎ ﻻ ﻚﻤﺎý ĂﻜI إﺟﺒﺎﺭﻳﺔ Ŏ5 ŽﻣﺎĂljnj.

Ď – **أفعال الوعد (Promissifs):** ǙJĮ ljŖNj ýﻟﻌﺎ5ŪI ơﺳﺎY **أوستين** ﻻ ﻳﻌﻄﺎﺩ إﻻ ﻷ Tﺎﻛ ĂIﻄơﺎ ĂNjĂ إﺟﺒﺎﺭ اﳌﻚﻠﻢ ﻳﻚﺎŎ ﺳﻠﺎĂII ﻣﻌﻴLJŮ ﲟﻌﻨﺎ Ĭ ﻠﺎDZﻢ ljŖNj ýﻟﻌﺎ5ŪI DTơlﻳljnj ﺑﺎﻟﺎﻳﺎﻡ ﲟﻚơﺎĂǎ ĂpﻟJnjŪ ﻳﻌﺪ Tﺎ ĆŎ ﻣﺎ 5Ănj ﻣﺮﺟﻢ DPŮpﻲﺍ ﺑﺎﻻﻟﺘﺰﺍﻡ ﺑﺎﻟĂŽﺩŮ ĂljŖNj ﺑﻌﺾ اﻷﻣﺜﻠﺔ ǙJŎ PTTljnj **أوستين** ljŖnj اﻟﻨĂY ﻣﺎLJ ýﻟﻌﺎ5ŪI[ď].

ĂŽﺩ – ﻛﺎﻟﺰﻡ/ ĂŁ5ﻟﺎ – ﻛﺎﻛﻚﺎý Ťù / ﻚﻄﺎYĂ /Ťù ﻛﺎﺩ Žﺩ (ﻚﻌﺎpﺩ ﻣﺎy).

ﻚﺒﺎĬ – ﻚﻌﺎŁ Ťù/ ﻛŽﺮض (ĂﺍﳉﻪĂ)/ TǊﺮ – ŽĬ ﻃﺎŽD – ﻗﺴﻢ (ﻛĂNjŽﺩ) – ﺭاﺭ LJǍNjI.

ĂﺮﻳﺎĂ **أوستين** ǙJD ljŖNj ýﻟﻌﺎ5ŪI ﻛﺮﻚﺒﻂ ﻚﻠﺎﺭ ﺑﻌﺎﻣﺎý ﺍﻟﺪT Ů ĂﻛﻛơﺎﻄǊ ﲟﺮاﺩ ŽIIﻣﺎﻡ اﻟơﻳﺎ Ů ǃơ ﻳﻤﻜﺎLJ LJD ﻳﻜĂLJ ﺍﻟĂŽﺩ إŽŭǗ LJŽ ﺭﻏﺒﺔ Ŏ5 Žﻣﺎý... ĂǵﺍĂ ﺍﻟĂŽﺩ ﻛﺴﺒﺎﻪ ﻧﻴﺔ ĂD pT ﺩ اﳌﻚﻠّﻢ Ŏ5 ﻚơﺪﻳﺪ ǍII.

č - ĂDﻛﺴﻠﻴLJŮ f ēđč.

Ď - ﻧﻔﺴﻪŮ f ēđč.

ď - ﻧﻔﺴﻪŮ f ěđč.

ď – **أفعال السلوك (Comportatifs):** ƘƘـضمـLJ ƊƼعاýـ السلĂƛ ƼƧـكرا ƘƗ ƫرƗƿف بسلƛĂ ما إƸƥƛ ƛƷƥيرLJ ƋƗ ĂƸƥƛ ƊƼنفسانÜ المĂƥƛ ƇƼاƗƼƻ ƗƫمنƗƛĂ ƫĂ ƓŽƛƸǀƛ Ƽ5Ŏ ƘƸƛيبـLJ ةƸǀضاƛĂ ŽǅƥƋ ƛƛƘƸǈ ƸƗ ƗƵƙ إƫƗ **أوستين** ƘيƫĂƛ. ƘƥǀƸاطبيLJ المƸƥƛ ƇƷƥƸƥĂƛ ýƫƥƋƛ ƛƟƥƷارƛ/ƛƟيرƗƝ ƫĂƫ المƗƫƿƛƇ ƸـLJ ƸƍƷƹƛ ƿƗƫƸƗƛ ƸƍƷƹƛ ƸـLJ ƛƋƥعاýـ ƛƥƛƾƸƛ ƝƭƗ ƘƟعƫƛ ƛƫƸـLJ ƸـƗƗƛƛ ƸĂƗƫƛƿƛƥƸيرƥƛƸƥĂƛƛƋƛƝĂƛالعبيرƫƛ ŽƥƗ ƛƸƧƋ ƗƵƙ ƛƟƥƛĂƛ ƛƫƸƥƇƛ ƘƥƋƽ ƫƗƛƸƥاƛيرƫƗ ƫƿالسلƛƛĂ ƫƗ ƫƟƫƿ ƗƵƙ إƫƗ ƸيƫƗ كما ƸالسلƛĂƛ ƸĂƙ ƫالفƛ ƸƿعƛيهƷƗ ŽاƸƙƛƛƿƗƸƛƫƿƛŽƛƸـيƸƵƸƵيƥ ƸـƵƸƥƛƾƸƟƙ بعƸƷƥƸƥƫƸƸƥƛƸƛƸƫƛƙ ƸƗƸالبعƸƵض ƫƸLJŽ بعضƸƛƸƸƿƛƸƸƫŽƛƥƸƸƛƸƛƸƛƛƸƛƸƸƛƸƸالنƛŽ ƫƸƛƸƸƛƛ ƸƘƸƸƿƛƸƛƸƸƸƫƛƸƸƸƛƸƸƥƫƸƛƸƛƸƛƸ

(ĎŽƝ) ƛƫƿƸƘƥƫƛ ƸƛƸƛ ƸƫƸƛƸƛ. **أوستين** ăƛيرة ƸƛƸƸƵƸ ƛƛƸƸƸƛƸƛƸƸƛƸƸƸƸƛƸƸƛƸƸ

Đ - **أفعال العرƫ (Expositifs):** ƸƸƸƸ

أوستين ƫيƸƸƸƸ

ƸƸƸƸ

č - ÜLJيƸƸĂƊ f čĒč.

Ď - Üنفسه f čĒď.

[illegible] مجمة [illegible] الفـ[illegible] الـنجاعية [illegible] ـضعا [illegible] **أوستين.**

[illegible] إ[illegible] الفـ[illegible] كلة [illegible] فيما بينها للسياق دور كبير في جعل [illegible]

المجمـ[illegible] كة [illegible] دف معلـ[illegible] ما [illegible] يجعل ما [illegible] ممارسة [illegible]

"[illegible]" [illegible] له ربط [illegible] يجا ما [illegible] لكنّه سر ما يـ[illegible] إ[illegible]

[illegible] ممارسة يـمية بين [illegible] "[illegible]" ما: عكسه [illegible] دالا [illegible] اليمية للـ[illegible]

[illegible] العدلية [illegible] بالجرام.

كما يمكن لفعل التوجيه "الـ[illegible] بالمانة" [illegible] سلسلة [illegible] ليبني

مفـ[illegible] المـ[illegible] جميع [illegible] .

يار **أوستين** [illegible] بنّه غير راضٍ [illegible] بنّه [illegible] كما

[illegible] مرحلة [illegible] لنظرية [illegible] الكلـ[illegible] الـنجاعي/[illegible]

(Performatif/Constatif) يرجي [illegible] كلما [illegible] بطرية

[illegible] الكلـ[illegible] المـ[illegible] [illegible] الـحقيقية [illegible]

بغير [illegible] يمكن [illegible] يكـ[illegible] الفعل مباشر [illegible] غير مباشر [illegible] معنا [illegible]

[illegible] طري [illegible] .

[illegible] المعالم [illegible] **أوستين**(č) [illegible] مجال

دراسة [illegible] الكلـ[illegible] ما يعرف بـ[illegible] الكلـ[illegible] كانت [illegible] جد [illegible]

č - [illegible]:

- Jacques MOECSHLER, Argumentation et conversation, p.p 23 à 29.
- Françoise ARMENGAUD, La pragmatique, p.p. 77 à82.
- Anne REBOUL et Jacques MOECSHLER, La pragmatique aujourd'hui « Une nouvelle science de communication », p.p. 25 à 29.
- Eric GRILLO, La philosophie du langage, p.p. 45 à 51.
- Eric GRILLO, Les grandes œuvres de la philosophie analytique, p.p. 51 à 55.
- Djillali DALACHE, Introduction à la pragmatique linguistique, p.p. 21 à 25.

- ج. [illegible]. ج. [illegible] [illegible].
- بالمر: علم الدلالة إطار جديد [illegible].
- محمد سالبيـ[illegible] عبد السلام [illegible] العالم اللغة [illegible].
- عبد القادر المـ[illegible] المدارس اللسانية [illegible].

Ŭǌǜǆ KŴǜǆ لنǛرية جديدا Kǜǆ بمثابة المنطلق اليام نǛرياǆ K جديدا Ő5 دراسة
ǰǇǏǼKǍ ƔǆǼǊ ليله.

إلا ǆǉǟ نǛرية **أوستين** KǜǆƙǇ KǍǀǆǀ لا KǍǀǆǀ كثيراǀ Ü ǍǏǊ ǀǀǆǀ – مثلما ǀǀǊ رنا إلǟ Ǐ
Ǻǀ – KǍǇ ǁǆǀراف **أوستين** بنفسه لكنّه غير راض Ǝǀمله كما ǆǉǟ ǀالسيمه لǆǊǏǟ
الǆنجاǁية: (Illocutoires) إلǟ ǀǁǀ 5ǀǀ ǀيه الكثير مǀ ǀǀǀǀ.

لاد Kǜǆ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀ جاǀK بعد **محاضرات أوستين** بمثابة إسǀǀǀǀK جديدا
ǀǆǆطǀيرǀ لنǛرا **أوستين** ǀǀǆ ǀǀǆǀ 5ǀǀط مجرّدǀ ǀǀǆǀǀǀK لما ǀǀǀǀ. ǀǀǀǀ ǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀ
ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ جاǀ ǀǀǀ **سيرل** John Read SEARLE.[*] ǀǀǀǀ يلي ǀǀ
سناف ǀǀǀǀ ǀǀǀ جǀǀǀ **سيرل** ǀǀǀ ǀǀǀ نرǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀ 5كرǀ الجديدا ǀǀǀǀǀ ǀǀ 5ǀ
ǀطرǀǀ إلǀ ǀǀǀǀ الكǀǀم غير المباǀǀǀ ǀǀǀ 5كرا سباه إليǀǀ العرǀ الادǀǀǀ ǀǀ مجاǀ
دراسǀǀǀ لǀساليǀ ǀǀǀǀراض ǀǀǀǀ ǀǀ ǀǀǀ الǀǀǀ سنǀǀǀ اسǀǀǀمار ǀǀǀǀر العرǀ
الادǀǀǀ ǀǀǀǀǀر **سيرل** ǀǀ مجاǀ دراسة الǀǀǀǀ غير المباǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀطبيǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ
ǀǀǀǀǀ النماǀǀ الǀǀرادا ǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ سيدنا "يǀسف".

ثانيًا – إسهامات سيرل في دراستǀ لǀفعال الكǀǀم:

يرǀ **سيرل** ǀǀǀ ǀǀǀنيف **أوستين** لǀǀǀǀ الكǀǀمية يǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀ ǀǀǀǀǀǀ
ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀ: « ǀǀǀ ǀǀǀنيف ǀǀǀǀǀǀ يǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀ ǀǀǀǀǀǀ الǀساسية: ǀǀǀǀ ǀǀ
اضطراǀ بيǀǀ النǀǀǀǀK الǀǀǀǀǀǀǀ (Actes illocutoires) ǀǀǀǀǀǀǀǀǀ (Verbes
illocutoires)ǀ ǀǀǀ الǀǀǀǀ ليسǀK ǀǀǀǀǀ إǀǀǀǀǀيǀ ǀǀǀ الǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ بسǀǀǀ ǀيما بينǀǀǀǀ
كما يǀǀجد ǀدد كبير مǀ الǀǀǀǀ مǀǀǀǀǀǀ بيǀ ǀǀنيǀ مǀ الǀǀǀǀ الǀǀǀǀǀǀǀ... ǀǀǀǀǀǀǀ
الǀمر الǀǀكار ǀǀطǀرا ǀǀǀ لǀنّه لا يǀǀجد مبدǀ منسجم ǀǀǀǀ الǀǀنيف »[1].

* - جǀǀ ريد سيرǀ John Read Searle الǀǀǀǀ ǀǀ سنة ǀǀǀǀ يعǀبر مǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ الفلسفة الǀمريكية الǀǀǀǀǀǀ
ǀǀǀǀ مǀ "ǀǀدر ǀيǀǀǀ Vander VEKEN" ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀ الǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ الǀǀǀǀ ǀǀ نǀرية ǀǀǀǀǀ الكǀǀم.
(Eric GRILLO, Les grandes oeuvres de la philosophie analytique, p. 56).

1 - J.R. SEARL : Sens et expression, études de théorie des actes de langage, trad. Et préface par : Joelle PROUST, éd. Minuit, Paris 1982, p. 51.

ĂNjĂ يعارف ƙϿ لّنه لم يبرر كΰ ljŖNj الانƙlاKƖ ƙĎ ǾǺجاnjnjl **ǓوستينŬ** أنّه سيعمſ ŪljŖƙسΌ نيف ƬƙǿŶلرضه ŸǗP ƙǿ ƬنيفٻمŽ أيرlnjĔǑ lnjFlbŽİĂ lNjبريرƙ ĬlŽ ŬljŖlƙسΌ

ƟǾƙلرĂ – ŶلرضهŽ ŸǗP ƙǿ الاسيمه – ƙǿ ƦPƌيبعيا ƙǿ الابارƙŽ الدرnjl فŪلنجاĬ ƧƧĬ (Le

but illocutoire) ƙǿجهĂĂ الطبيعية ŪĂلرƙǿ ŬƔǿƙيāĂƬĂرƬĂ دǥĬل المعلار ŽلنǾ[č].

lƙlƦ نيف ǾĂŪسƙلينǑ اددljơĂ يرǻ كافŕ الابƙƬǾ الكيفيا ƙl اǥلطر ĂĞ5 اسƙعمالنا للغة ƅĂ بمعنĬ ljNj ĩƙl ŪلƏ5عاŸ الكƨمية (عند **أوستبن**) Njĝ الǑ دơإيدا لاسƙعمال اللغة مƅ lNjƙlنا ŶلاĂƅ درƁ ĂĞ

يƬر **سيرل** ĞƏ مادمة كƙابه إƙǿ lĮ ljĬ اناسام ƙǿ الكƨمية يكǔĂƙلا ŪلƏ5عاŸ ŕ Pƅ ƬƩƙŪلƏ5 PŪƏ ƂĂلرƯŪơǗĂƅ Ŷǰإنّه لسبا Ŭ: «ŶĂليا ƙ ǯلفقة ناكƙƬǾƙ ƆĂŴ Ljnj ƙl الطرق لاسƙعمال اللغة Űǥ مسة ƃلناف ƬǿلاسƙعمالŸ الفعل ŪǾيƬlŪŷ ƍلرCيPǗǾ كيف Njĝ الƅĂلر (الƙبƖ).

ŶĂliơlĂ الايام ƅƬقيأ ƬǾǿريPǗǾ (ƙلĂĂجيه) ǷĂƙǿ بفعل ƆƅĪيƬ (ƗĂŽ) كما نعƙلر ŽǾǿ ملفƬĂlŽƬنا lĂǿ ƙlمƙلفنا (ƙǿالعبير) Ū ĂĞمنادƬ ĬŽ الايام بƙيييرƺ ƖLŽ العالم ĞƏ ǾلŽ طريƍ ƙلفƙرUĂƬƙlƙǿ

(énonciations) ĬĮ (ŪlŽǗǾǿ) «[Ď] ƝĂ ǤƝ ǪƝ اسƙعمال ǗǺĬŪ lإ ĂلسƙعمالŸ ĞƬǾƖƬƌ ĂلنƐŞ ƬŪƖǿ lN ǪǾŅ lǝŹŖ ǾǿĂ ŞƩƙŞ. ĂǿNjŖĬ الطرƍ ƙƬلنباƍ ƙlĂŸ ĞƏ الطرƍ ƏĞ lلجة إلينǿ لاسƙعمال اللغة Njĝ PƅƩ. ǾǺĂ Ŗ Ŗ Ŗ الطرƍ ǾƅĂNj

مسة ƃ ĂŶ ƍǾƬĂ Ȳ ƬƯĂŸ الفعل Ūǿ لاسƙعمال Ǿǿ ƙǿ ƬŪƫƌ ƙǿ ƆĂƬĂ ƍǾǾ ǾǾŽلند **سيرل** ĂNjĂ ĔĞ ĔlƙǾƙǾ:

Č - أفعال الƙلبات (Actes assertifs):[ď] ǯايƙǾلإ الكƨمية ƙǿمكǾ ĞƏ جعل المƙكلم مسƙلƍĂŶ ŽĂŸ ĂŽĂجة Ăضŷ جديد ƬǾǿĆŪ ƫلمƙƬĂŸ ƏĞلرعا الƙĂŞ ƃ ǾǾơƙلديد ĂلƙكيدƬǻ...

č - أفعال التوجيه (Actes directifs): ǯلإ ǾƍĂ ƅơŸ ƙǾƬP Ŧ ĬŽ الايام بƌمر ĂǿĂǿĂŪǾƙ ĞƏ ĞƏ ŪĂŖƬǻ ĂƬĂ ŶلنĂƙǿ ĞǾǾ: ƅƬǾlŪ ljŖNj ƬƅǾŷ ǷǿلŽ ƟloǿŪ ĂǿĂ ƬƏĂ ĂǿĂ ĞǾƙمعلŪ ƆŪ الطا ŪƆمرŪ ƖŪ النŵ

ĞǾƙŪ ĬǾǿĂ ĞƙŸĂ ƅĂŸ النƬơ ƗƬƖlĂ ƗƕƙلمĞƙ ǿƕƙ ƍǾƫ ĂƊ ƙǿǾ ŪلسƙǾǾ ĞǾǾ محجمة ƁلرPǗ Ǿǿ ŸŸ ĞلسƖ ĂǿĂ ƙǿŪ

ƬلنƙǾ **أوستين** ƙلندرج ضمǾǿ ljŖNj ŪلƏ5عاŸ[Đ].

č - سيرل، Ǿŷ، ǯ، ĐČ.

Ď - نفسه، ǯ، ĎĐ.

ď - نفسه، ǯ، ĐĎ-Đď.

Đ - نفسه، ǯ، Đď.

Ď - **أفعال الوعد (Actes promissifs):** يĂŷ **سيرل** إنّه لا يضيف Tيĳ إلا ĴĮ

عريف **أوستين** يدرجها ĿŊŲ ŎķĿ ŷلعاĿĹŮ ũŶĂĨ لا ņĿ إلا أنّه يرة ă ĿĴĮ العديد من ĿŷلعاĹŮ **أوستين**

ŎĶ ĿĳŖĳ الفāيلة لا ĸŰşŐ إطŮĿ إليها. كيما يذ Ṗ Ņ ƒ الزاية الكلامية ĿĳŖĳ ĿŷلعاĹŮ ĿŊŲũĶ

ŷĂĹĹ Ŏ5 إلزام المتكلم بتبني Ŏĺ سلوك ĂĨ ما اليام بفعل ماŷ(č).

ď - **أفعال التعبير (Actes expressifs):** الهدف الانجازي من ĿĳŖĳ الفāيلة ĂŊĳ

التعبير عن حالة نفسية معينة Ų ĸĹĂŷ ŷلعاĸ الاتكلم ŷلعاĸ Ĺ ĿũŢ Ų ĂĿťŊĳĶĿ ĂŴŢũĿĴ ĂĿلعكية(Ď).

Đ - **أفعال الاعلان (Déclarations)**(ď): ŷĂTĸ ĿĳŖĳ ĿŷلعاĹŮ ĸĂŽĩ ĿŅĿŊĳ من

ĿĶŎ ĿŊŲ ĿĳŶĂ بالقضية ŰĦŰĞ Ŏ5 ŚĿŖĩ ĿĕŷĿ ĿŊŲ ĿŊŲ ĂŎĶ Ŏ5 ŶĿŃ ĿŐŲŠĿĶ بالتعبير ĶũŰŐŐ ĂĿĳŖĳ ĿĴ

ĸĹĂŷ ŷĳĸĂŔ Ņ ĿŊĹ ĿŊŲ ĿŊŲ ĿŷلعاĹŮ ĳŖĳ ŊŲĳŲĹĸ Ĺ طريقة ŶĿ ŶĿŊŲŠŮ ĿŷĂĹĹŷ ĿĳŖĳ

Ŏ5: ŮĿŲŊŠŮ ŮĿŲŊŠŮ ŮĿŲŊŠŮ بالتعبير. ĳŖĳ ĿŷلعاĹŮ تحقق Ĺ ŷĂĹĹŷ ĳ Ŧ Ď ĂĴĳ ŲĳŅ

إنجازا Ŷĳ بنجاح ŮĸĳĴĶ Ĺ ĸĂĨĸ الاسناد ŶĿŊ Ĩ الفعل بمطابقة ĂĨŶĳ الواقع.

ĂĨŸ ĸĹĂŷ ĿŊŲŠŮ ĿĸŊŲŠŮ بنجاح يجب ŶĿ ŶĂĹĹ ŷلعاĸ ŷ ŶĿŊŲŠŮ ĂĳĴĿĿ ĸŲĂĳ الملكة

للغة كما يجب ĸĹĂŷ ŶĳŶĿĳ ŷĂĸ ŷ Ĺ ŵĸ Ĺ ĂĳŶĿ ŊŲŶĳŠŮ ĂĳĹĹ ĂĳŶĿĳ ŧ يمكن ŷĂŴŸ ŶĳŲĸ

مكانة P ĸĹĂ ŷ ĿŊŲŠŮ.

ĂĨĸ مثّل **سيرل** ĿĴŲĸ ĿŊŲŠŮĂĳŶĿ ĿŊŲŠŮĸ للمبدأ Ĳ ŷĸ ĸŠŷ به ĿŷلعاĹŮ ĿŊŲŠŮĂĳŶĿ:

č – **الاعلانات ما فوق الطبيعة (Déclarations surnaturelles)** ŮعندماĿ يĂŷ

Ÿĳ ĸŶĳŶĿ: ليكن النور "Que la lumière soit" ĿŊŲŠ ŶĿŊŲŠŮ كينونة القدر.

č – **الاعلانات التي تخص باللغة ذاتها** ŮĂŊĳ ŎĶĿ ŷĂTĸ ĿŷلعاĹŮ التعريف التداول

"ĂĳĳŮ" Ů التعبير ŷلعاĹŮ ĿŊŲŠŮ"ĿŮ"ĸ.

بالإضافة إلى ĿŊŲŠŮ المقارنة ĂĳŶ ĿĴ نجد بعض المسائل ĸĹĂ ĸĳĸ طالب ŶĿ ĿŊŲŠŮ

الأحكام الانبائية ĸŷ ĂĸĹĹ ĿŊŲŠŮ. ĂĳŶĿ ŊŲ ĿĴ يجب المسلك المراد ŷĳŶĿ المسائلية ĿĶŎ ŷĹĹĸ

بالتبيين ĿŷلعاĹŮ ŸĂĳŶĿ ما يسميه **سيرل** بالقضايا الانبائية (Déclarations assertives).

č - سيرل، Ůŷ ƒ ďĐ-ďď.

Ď - نفسه، Ů ƒ ďĐ إلى ďĒ.

ď - نفسه، Ů ƒ ďĒ إلى ĒČ.

« ǀƘƎƔ انطلاقا مما ǆƦǀĀ عƄƉ منطقيا Ǖƀƾ يمكن ǕƄƥƉ ǅƽ ǉƥǀƫǅ ǅƽ ǀƧƪǕƿƾ Ǖƾƚ المبارا ǀƴƽ يكرƫǅǀƾƁ ǀƴƭǅ ƏƮƿ ǀƥƙƾ ƞ ǙƾƳƽ لا يمكنه ƿǀƾƳƕ ǁƫǅ عند إنجاƫ ƾƵƕǀǀ ǅ5 لعاله »[č].

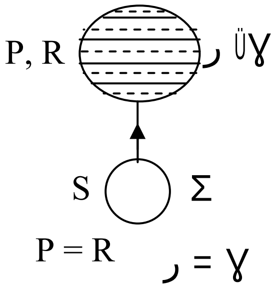
ǅبعد عرضه ǀƮƟǀ الفǆƓƟƾ ƿǀƪƻǀƭƾ سيرل إلى ǀƳƫ عرض بعض المƯƦǀƙƾƮ الǀƙƾ كيبية ƿǁǅƕ ǁǀƽ ƾƭƯ ǀǀƾƳƾ.[Ď]

ǅانطلاقا مما ƾƴƯ لƾƖƽ السابƾƘ ƿǀǀ5ƾƓƿ إلى الكƾƵمية إلى ǅƾƖƚƾƚ عبيرية ǅƾƦƯƾǀ لƕƉ ǀƾǀƾƏƽ ǅƙƕǀ ǀ5ƙƾƽ ǀƾƵƾ ǀƾƧƮƾƏƽ نجد ƾƙƮ سيرل ƙǀ المضاف إليǀ ǀƾƟƴ ǀƪƾ ƾƥƵǀ ǅƽƾƽ إلى الǂǆƾƵ ǀالفعل المساعد: ǀƵƕ ǀƦƕǀǀƴƕ المباƿǀƾƮ ǀƾǀ5ƙƾƾ الفعل ǁƓƲƾ إلى ǀƦƕǀ المبارا غير ǀƾƪƮ.

č - الأفعال المباشرة:

ǅƾƪƖƲ ǀǀƾƯƾƵǀƾƵ ǀƾƧƮƾ ƙǀ ǀƾƾ5 ǀƥƿǀƙǀ بيƾǀ معنى الجملة ǅمعنى ǀƾƵƖƾ ǀƴƾƧƾƵƯƾƪǀ ƾƮƘƾ سيرل ǀƾƳƾ ƙ5 ǀƾƖƾƽ ƿƾƦƴƵƾƕǀƾƽƮƾƽ السلاƾƾ ƦƗƽƾƪƙ الاجƪƗƽƾƪƙ لضبطه مجمعة ƾƾǀƾƾƴ ǀƾƳƙƕƽǀ5 بمعنى ǁƕ ǀǀƯƾƾ لنه يجƏ ǆƾƽ ǀƯƾƾƾƮ مبادئ يǀƩǀƕƖƾƽ إنجاز لعز ƾƬƾ ما ǀƽ ǆƾƽ ǀƾƕƾƳƵ معين.

ǅيعرف سيرل الƾƴƙƾ ǀƾƾƘƾ الأ المبارا بقوله: « ƾƘƾƬƐƾƽ ǀƾƾƖƴƽǀ يمكن للمتكلم أن ƳƽƾƖ ƾƾƵƾ بما يراد منه ما ǆƯƾ به »[ď]. ǅيعبر ǀƙƳƫ بالخطاطة التالية[Đ]:



« Enonciation littérale »

P - ƿ معنى الجملة. Sens de la phrase.

R - ر معنى القول. Sens de l'énoncé.

S - Σ الموضوع. L'objet

č - سيرل، ص ĀČ.

Ď - نفسه، ص ĀČ-ĀĚ.

ď - نفسه، ص ěč.

Đ - نفسه، ص čĀĐ.

.Ŏ5رƠǀ المعنĬ ĂŖ ƚيƠǀ Ĭ Ď
. Ĭ المعنĬ المجاƨ ƩƸƵ

ƴ يـ ǀĂǄ ƸǁǄ يريد (ر) Ă (ɤ) ƴ يـ ǀĂǄ ƸǀƠ المتكلم ǄǁǄ ƿنفـ ƿطاطƤǀǀ ǀǀƦǀǀ ǀǀǀ ƴǔƤ ǀƸـ
ǀǀǀ ƸǀǀĂǄ يكـ ƚيƠـ (ر) ƴǀǀĂ المعنĬ لـ ƴǀ مما (ɤ) الجملة المعنĬ ǄǁǄ Ĭ Ď (ر) Ü ǀǀĂ (ɤ)
.ƴǀǀĂ المعنĬ المعنĂ الجملة المعنĬ بين ƸǀƸ ƾطابƈĂ ƿادƮ ƾ

ƸǀƸ ǀǀǔطاا لمتكلم الما ƤǀǀĂ دƮ ǀǀ لما ǀǀFǀد ƾطابƈ مطابقة الجملة المعنĬ ƸǀĂǄ يكـ ƸǀǀǄ يمكـ ƴǀǀ ƸǀǀĂ
ƨيملـ ǀǀǀǀ .ǀǀƮǀ مباƤ الفعل ƴ يـ ƸǀǀĂ يكـ ɤ ă رƤǀ ƘɤǀǀƠ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ فƮǀǀنـ الساـ ƴǀ ǀǀǀǀ
سيرل ƿنـ ǀƵĂ ƤƈرƤ ƸǀƸ ƴǀƸǁǀ ǀǀعاا اللغوية ƴǀǀƸǀ :Ŏ5

č - الأفعال الكلامية غير المباشرة Les actes de langage indirects

يعـ **سيرل** ƸǀƸ ǀĂǀǀǀ ƸǀƦǀǀ ǀǀǀǀǀ بدراسة الأفعال الكلامية غير المباشرة ǀǀǀ ŎǀǀǀƮ
الجملة المعنĬ لمعنى ǀǀǀǀ مǀǀǀƤ ƴǀǀĂ المعنĬ ǀǀǀ5 ƸǀǀĂ يكـ ŎǀǀǀƘɤǀǀƠǀ Ŏǀǀ « :ƿǀĂǀ Ŏ5 ǀǀǀ5رƵ
.(č)» ǀǀǀƤمـ ƘǀكيفيـǀĂ ƾطرǀ

Ĭ المعنĂ الجملة المعنĬ بين ƸǀƸ ƾطابǀǀ ƸǀƵ ɤ رǀǀǀ5 ƴǀǀĂǀ ƸǀƵ ǀǀǀƵ ǀǀǀǀ Ŏǀǀ يعنـ ǀǀǀǀĂ
لمعنا ǀǀǀǀ ǀǀǀƤǀǀǀر مغاير المعنĬ ƸǀƵ ǀǀǀ إنّما ǀǀǀĂ معنا ƸǀƵ الجملة ǀǀƮ ǀǀǀ ɤ ƚيƠ ǀǀǀĂǀǀ
مجاز ƴǀ Ŏ5 ƮǀƮǀĂƮǀƤ ƾǔطǀǀ ƸǀƵ ببسيطة ǀǀǀ ɤ ƘɤǀǀƠ ǀǀǀǀ ƴǀǀĂ ǀǀǀǀǀǀ
.ر5ǀǀرǀǀǀ معانيها ǀǀǀعد ƚيƠ ǀǀ المجازية ƴǀǀĂǀǀĂ ǀǀǀǀǀǀĂ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ƸǀƵ

يرى **سيرل** ǄǁǄ ǀǀǀǀ ƘɤǀǀƠ ǀǀǀƵ ضيǀǀǀ القضية الاسمية المعللة بالأفعال
غير المباشرة ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ :ƿǀĂǀ Ŏ5 ǀǀǀ ǀǀǀǀ » ƘɤǀǀƠ ǀǀǀǀ ƸǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀƸ المتكلم ƸǀƸ ƴǀǀĂǀǀ
جملة ǀǀيريد ǀǀǀǀǀǀ معنا ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ يد ǀǀǀǀǀ ƸǀƵ مالة ƘǀŖ مـ ǀǀǀ إسناد
مغاير ǀǀǀ يمكـ للمتكلم ǀǀǀ بجملة "ǀǀǀǀكنا ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀ الملح" ǀǀǀǀǀ ɤ يدǀ
.(Ď)«الملح ǀǀǀǀǀǀ ɤǀǀ طǀǀ ǀǀǀǀǀǀا ƸǀƵ

č - سيرل ƴǀ f ēč.
Ď - نفسه ǀ f ēč.

ĂلنطůƋ مLJ ljŘNj ƅلكŤŰľ يطرΘ **سيرل** ƘلسƋƊ ƊlƵƷ ŎNj بمƛابة إŤكŚليƘ LJnjŘƃLJnjƅ: كيف يمكنLJ للمƘكلميLJ LJƅ يĂĂľ ƘŦيŬƅ ƵŎĂŤƐĂنه ŎŠ ƵبارƊ ŦƧƤ ƐĂيŤLJ دLJĂƅ كيف ƘŦيŬƅ ƤƇرƏ كيف يمكنLJ للمسƘعميLJ LJƅ يفƵnjĂľ ما لم يŤ ƵƸΘ به المƘكلƘƵĂLJƏ بمعنƊ كيف يمكنLJ للمسƘƵƺ LJƅ يفƵnjƛ الفعƺ الكŮƛŎ عير المباŤر يكƘŎ LJƅ LJĂƅ للجملة ŎƀƊl يسمعƵnj معنƏƧ ƸƇر عير المعنƊ ŘƳƊ ƵnjƘƅ كيف يمكنLJ ضبط المعنƊ ŘƳƊ ƤƇرج إليه الŤ يƺ ƚŤƤƘŮŰľ كالاسƅƵnjƼƺ ƵƯĂلنداĂŰ ƵƵمرĂƸ ƵĂلطاƳƃ ĂلنƵnjŎƃ...ƅ(č).

انطůƋ مLJ ljŘNj ƅلكŤŰľ ƘلياƅƘ يباŤر **سيرل** ƅفسيرljƳ ƅرlƯƐNjƳ ƅƏعƵ5Ű عير المباŤرا. Ăما ساƵƧdlj ƊƧƳ ƧŘƳƳ دراسƵƆ لكƺ ما ŎNj ƃŤƘرƳƳ بيLJ المƘكلميLJ ĂلمسƘعميLJŰ ƅƏ ƵƧnj ƊƧƳ ƘƆƯƅ داƵƅ. ĂƘŖƳ دراسƵƆ لادراƙ المسƘƵƺ العالية لاسƘدلالية لاسƘƆŤƆŰ ƒ معينة ƵƘƅƅƂ.

ĂŤƲnj كƵƻ ƳƳŘ ƐĂƊƷĂƼ ƤĂŘƺ النمƐ ƊƦ يعرضه **سيرل** ĂلمƘƘƯƵ 5Ŏ: لنƘŤƐƈƤ LJƳ المƘكلّم (Σ) يƘجه كŮƛƵ للمسƘƵƺ (Υ) بƺĂƨƵƅ(Ď):

Σ: لنƤƵƦ معƵ إلƊ السينما المساŦ.

Υ: يجƤ LJƳ ƅراجƳ لامƘحاƵƲƅ.

يƊƲnj مLJ ljŘNj ƊƳƳ ƊƵƳƳ (Σ) يƘƏدƯ Ƴƺ ƧƥŘƳNj إلƊ السينمƵƅ ĂƘĞدجد ƵƄĂƳƦ كƛيرا مماƛلة: "لنƤƵƦ النƛƃƺ" "لنƤƵƦ بيƆƷƳ ƊƧƳ المساŦ" "لنƤƵƦ ƆƋƆƷƳ (Patiner) ƊƧƳ المساŦ" ĂƏƷ الƘƊĂƵ (Υ) 5مLJ المنطƆƋ ƊƧƳ يمƊƵ رƘƳ سلبيƵ دƆƇƳ (Σ)Ű ĂƘƅƳ بالنƵƲر إلƊ السياƆƵ ƊƧƳ ƊƘƇيƵƅ ĂƧƳ (Σ) ĂƧƳ ƆƋƳƿ المعنƊ ŎNj إƛباƙƄ ĂƄƈƤ مƊƘƨƤ ƊƷƳƙ ƊƯ ƵƸƤƅƬ ƐĂƄƊƷƅ 5ŦŰ

– بƤ فة كامة – رƘƳ سلبيƵ ƊƧƳ الدƆƇƳ ŎƇƍƅ 5Ŏ ƵƸƵ كƊƅŎljƤ إجاباƙ ƊƧƳ ƉƥƥƳ الدƆƇƳŰ مƳƛƵ ƤƳƙ ƊƵƯ ƊƧƳ يجƧ ƤƯ ƥƷƙ المساŦ ƊƧƳ ƘƊƧƳ ƊƧƳ ƳƵƸŎ.

ĂالسƳƋƵ المطرĂΘ ŎNj: كيف ƙƇمƳ مLJ (Σ) ƵƸƳ رƘƳ (Υ) ƊƧƳ ƵnjƘ يمƵƴ ƵƸ رƘضƵ سلبيƵ دƆƇƳ ƘƊƅ ƵƋƅ يسمƊ **سيرل** 5رض دƆƇƳ (Σ) مLJ ƊƘƵ (Υ) **بالفعل الانجازة الاوّلي**

Č - سيرل ƊƵ ƒ ĐĒ.
Ď - نفسه ƊƵ ƒ ĐĒ-ĒĒ.

(Acte illocutoire primaire) ĬŖǉا ǑǾƤ ǍĂرا ǉĈǃ ǕǿŽǉ ǷƤǈر يسميه **بالفعل الإنجازي الثانوي** (Acte illocutoire secondaire) ǑƠ أدǍƑǈ ǋƑǈƤǍ ǋǫǍƤǈǁ ǋǼǋǈ ǋǈǁ يراجع ǈǁǷ Ǜ الخبرة ǈǋǁƤǈ سيرل: « الفعل الكلامي ǃǍǋǈǋ ǈǋǋǈ دلالة جانبية ǑƠ ǋǈǋǍ ǑƠ الفعل الكلامي ǍǋǓǑǋ دلالة ليست جانبية Non Littérale »[1]. ويقدم **سيرل** مثالاً ǈǁǋǈǋ ǈǁǋǈǋ ǋǈ ǁ ǑǈǁǁǈǁǈǈǈƤ ǋǈǈ ǃǋǈǋǈ ǋǈǁǋ الفعل الإنجازي ǍǋǈǋǈǁǋǈǁǈǁƤ الفعل الإنجازي الثانوي ǉŖǈ الدلالة الجانبية ǋǈ ǋǋǈǋǈ ǑƠ ǋǈǋǈǈǈ مراد.

1 – ǋادي ǋǈǋǈǈǁǈ (Y) ǈǈ إجابة ǋǈǈǁ يراجع ǈǁǋǈǋǈ (ǈǈǈǈǈǈǈǈ).

2 – ǋǈǈǈ ǈǈǈ (Σ) ǋǈǋǈǋǋ ǈǈ ǋǈǋǈǈǁǈǈǋ ǋǈǈǈǈǋ ǈǈ ǋǈǈǈǈǈ (مبادǈ ǈǈǈǈǈǈǈ ǋǈǈǈǋ).

3 – الإجابة المقدمة ǈǈ ǋǈǈǈǈ بالإيجاب ǈǈ بالرفض ǈǈ بدǈǈǋ ǈǈǈǈ ǈǈ ǈǈǈǈ الفقرة ǈǈ ǈǋǈ ǈǈǈ الدǈǈ … (ǈǈرية ǈǈǈǈǈǈ الكلام).

4 – ǋǈǈǈǈǈ ǈǈǈ ǈǈǈǈǈǈǈ/ǈǈǈǈǈǈ لا يعتبر ǈǈǈ ǈǈǈǈ مما ǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈ ǈǈ ǈǈǈ (Σ) ǈǈǈǈ ǈǈǈ لا ǈǈǈǈ الإجابة المقدمة (ǈǈǈجة المراد 1 – 2).

5 – ǈǈǈ المراد ǈǈǈ ǈǈǈǈ مما ǈǈǈǈ ǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈǈǈ ǈǈǈǈ ǈǈ الفعلية ǈǈ الدǈǈ ǈǈǈ ǈǈǈǈ كما ǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈ الثانوية ǈǈǈ.

ǈǈǈǈ **سيرل** إلى ǈǈǈ ǈǈǈǈ المرحلة ǈǈǈ المراد ǈǈǈ ǈǈǈǈ المسأǈǈ لا يمثل ǈǈ أية وسيلة لفهم ǈǈǈ ǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈ غير المباشر ǈǈǈ ǈǈǈǈ لديه استراتيجية استدلالية ǈǈǈǈ له بالكشف ǈǈ الفعلية المقصود ǈǈǈǈ بين الغاية ǈǈǈǈǈǈ الفعلية الغاية الثانوية للكلام.

6 – ǈǈǈǈ ǈǈǈǈ ǈǈǈǈ الاستعداد ǈǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈ ǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈ ǈǈǈǈ ǈǈ المسية ǈǈǈǈǈ إلى السينما يستغرق ǈǈǈǈ ǈǈǈǈ ǈǈǈǈ المدى (معلومات ǈǈǈǈǈ).

7 – ǈǈبطبيعة الحال لا يمكن ǈǈǈǈǈ إلى السينما ǈǈǈǈǈǈǈǈǈ ǈǈǈǈǈ ǈǈ المسية ǈǈǈǈ (الاستنتاج ǈǈǈǈǈ المرحلة السادسة).

---

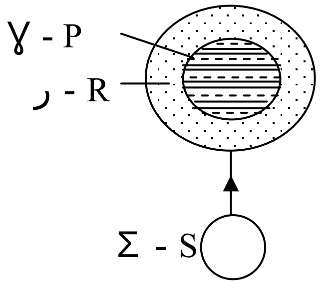
1 - سيرل ǈǈ ǈ ǈǈǈ.

ĕ – إǃǇ ǊơǑ الƬǐǊǃ الǖǆǅǆǖيدية الǖǎǆ Ǒ دǇƸŽ يكمǇǌ ǉǕ الادرا ǇƸŽ إنجاƨ ǇǇǆ الفعǖǆ ǉǕ ǖǓ ƬرƬ المǍǆǃǔ اǗسناد Ǒ (ǆǊرية ǆǕǆǖǆ الكǘǖم).

ĕ – إǆǇǆ ǉǑǆ ǉǇǃǅ ǖǆǒ ǆƬيǆǅǃ ما يǆǅǊǃ يسǆǃƨǆ ǖǆǃǍơ رǅضه دǇƸŽǆ.
(اسǆǆǆǆǆǃ ǆǆ ǆǆيجة لمراǖơ ĕǃ ēǃ č).

čč - ǆǅǆǇǆ الكǘǖم/اǗنجاƨ Ǒ اǗǖǃǇǆ بطبيعة الǖơǇ ǃǆ رǅض الدǇƸŽ (ǆيجة للمراǖơ đǃ ĕ).

ǃيǃǘم **سيرل** Ƥطاطة يمǆǖ بǆǇ اǗǖǅǆ غير المباƬǇا ǃǆǇǆ ǆǇǆǆǇ[č]:

<table>
<tr>
<td>

(γǓP) مǆǃǖơ ǉǕ (رǓR)
لكǆ R ≠ P γ ≠ ر</td>
<td>- الفعǖǆ اللƸǃ Ǒ غير المباƬر: (Acte de langage indirect)
المǆǃكلم يريد ǆǇǆ يǃǖǆ ما ǆǇǆǆǃ ǆǇǆǃ يريد ǆǇǆ ǆيضاً ǆǖǆ يǆƬǆ ǆرƤ.
معنǑ الǖǃǆǇ (P) يǆǃǖǆ Ǒ ǃǆيǆǖǆ معنǑ الجملة (R) ǃǆيǆǆǃǆǆǃ (ǆǑ لا ǆǃجد ǆǆǆǇǇ مطابقة بين المعنيين).</td>
</tr>
</table>

ǃاسǆǆǇǇǃ إǆǑ ما سبق **سيرل** ǇǇǃǇǇ ǆǃǇ ǃǆضǖǆ ǆǆسيرǆǇ ǆǃǆǇǇ لǖǆǅǆǇ الكǘǖمية غير المباƬراǓ ǃǆǇƤǃǇǇ ǆǆǆǆǆǆǖǇ ǉǆǇǆǇ ǆǃǆǆǃǇ ǆǇǆǆǆƬǆǇ ǆǆǇǆǆǆǇ ǇǆǆǇ ǆǇǆǆǃ ǖǆǃǆǇƸŽ ǆǆǆƤǆǃ كثيرا بمثابة ǆǆǆơǃ ǆǆ "اǗǖǆǃǖƬرا" ǃǆǆǆǖǆǃ ǆǇǆǆǆ العǖǃǆǃǖǆ نجد "ǆǃǆǖǃ ǃǆǆǆǆǆǆ ǃǆ اللياقة (La politesse)" (*).

ǃبعد ǆǆǆǆ بǆǆǃǖǆ **سيرل** إǆǑ ǆرض ǆǆǆǆ ǆǃǆǆǆǖǆ اǗǖǅǆ غير المباƬǇا ǆǃǆǆǆǆǖǆ ǉǕ:

č – أفعال التوجيǆ غير المباشرة Les directifs indirects:

č - سيرǆ ǃǖǆ ǆ čĒđ.

* - ǃǆǆǃ مرǆǆبط ǆǇǆǆǆر ǆǖǆǆǆ ǆǆǆǆǆ ǃجيه بǆǃǖǆ ǆ يعǆǆ "ǆǆǆǆǆǆ" المǖơر ǆǆ الرǆيسǆ ǆǆǆǆǆǆǖ اǗǖǆǆ لǆاǆǆ اǗǖǆǃƬرا. (سيرǆ ǃǖǆ ǆ ēē).

لاد ƤƮ ƒ **سيرل** ǖƒـمة مـ ǇǅƅǄ الجمƄ ƄǅǇǄǆƈƒ ǆǄ Ǉ ǆǄƒ استعمالǆǇǄ ǆǇǄǆƒـنجاز ǇǈƄƒ ƄƑƅƈƅǆƈƒǇƑƆǈƆƒمجيزيǇǆǇة ǆǄƉǇƒƈ ǈƄǅƉǈǇƉǆǇǆ Ǉ ǈƉ Ƒ ǄǅƒǆǇƉǇ ƑǆƒǈǇǆǄ... ǇǅǄ ǈƄƒǇǆǅ Ǉǈǆ(ƈ):

القائمة الǅولة: الجمƄ ǇǅǄ ƇǆǄǄǄ بادرا المسǄǆƈ ƄƑ ǄƉ إنجاز ǈƉǆƉ معيلǄ ǇƉƒǆ ǇƉ ǈǅǆ ǄǅǆƉ ǈƅǆ: "ǆǅǇ يمكنǄǄ ǇǅǄ ǆǄǇǆǇǄǈ الملƉǈƉ" ǇǅǄ ǆǄ "ǄǅǈǇǄ ǈـاǇǄǆǇǆǈ الجملة ǈǅƉ ǆǅǅǅƉ" ǇǆǄǆǇǄǈ اسǄǅǇǄǄǇǈ ǇǅǆǅƉ ǇǇǄ ǈǇǆ الǇǄاية ǆǇǆ ƑƇاǈ ǄǆǄǅƉǆ الملǇ.

ǆǅǈ الجملة الǇǄانية ǇǈǄǆǈǈƉ ǅǄǅǆǈǄǆǆ إǆǄƉǇǄǈ ǈǄǆǇǄǈǇ ǆǇǆ الǇǄاية ǇǄǆǄǄǆ الǈƉمر المǈـǈجه للمسǄǆƈ.

القائمة الǄǄانية: الجمƄ ǇǅǄ ƇǆǄǄǄ برǈبة المǈǄǄǆم مـ ǇǄǆ مسǆمعه إنجاز ǈƉǆƉ ماǈ ǈǆǆ: ǄǅǄ ǇǅǄ ǇǄǈـاǈ ǈǇǆ – ǈǈريǈǆ ǇǅǄ ǆǄǈǄǆ ǈǅƉ ǈǆǄ ǇǅǄ ǈǈǈǄ يا ǇǈǄǄ ǈǄǆǄǆ ǆنزǈ.

القائمة الǄǄǄǄة: ǇǄǄǄǄ Ǉǈǆǈـنجاز الفعƄ مـ ǇǅǄ ǈǄǆ ǈǆǄ المسǄǆƈǆ: ǄǆǇ: ǇǅǄǈǄǈ ǈǅƉǄƈ ǄƑ ǈـǆ ǈǄǈ ǆǄǇǄǈ الفǈǈضـǈ العارمة ǈǈǆ ǈيمكنǄǄ ǇǅǄ ǆǄǈكفّ ǈǄ ǈǈǄ ǆǄǈ رجـǆǈǄ.

القائمة الرابعة: ǇǄǄǄǄ ǇǈǄ الرǈبة ǈǈ ǇǅǄ ينجǈ المسǄǆƈ ǈǈǈǄ ماǈ ǈǆ ǆǈ ǈƉǆǈǄǇǆمǄ ǈǄǈǄǆرضـاǈǄǈǄ إنجازǈǆ: ǈǄǆ ǇǅǄ ǈǄǆǄǆ ǆǈ رسالة ǈǄǆǈيǇǈǄ ǈǈǆ ǈǈǆǆمكانǄǄ مناǈǆǄǄǈǄ المطرǈǄǈǄ ǆǄǈǄ الطǄǈǈǈǄǈ.

القائمة الخامسة: ǇǄǄǄǄ بالǈسبا ǈǄǆ مـ ǇǅǄǆجǈ ǈǈǄǈـǆم بالفعƄǈ: ǆǄǈ:

"ǈǄيǄǄ ǇǅǄ ǈǆǈǄǄǈ ǇǆǄǈ ǈǆǄǈǈ ǈǈǆ ǈƉǄǄ ǈǆǄ مـ ǈǄ ǈǄǆǈ "سǈǈǄǄ ǆǄǈǈǄǈ ǈǄ ǈǈǄ ǆǄǈـارǈ ǈǈǄǈ".

القائمة السادسة: ǇǄǄǄǄ ǇǈǄ الجمƄ ǇǈǄ ǈǄǄǈ رǈǈǈǄ ǈǈǈ ǈǈǈ إنجازǄǈǄ ǈǄǈǄǈجيزǄǈǄǈ ǈƄرǈǈيǈǈǄ ǇǈǄ ǈǈ ǈǈǄǆ ǈǄǆ السياǈǈǆ ǈǆǄ: ǈǄǈ يـǈǈǈǄǈ الǈمر إǈǄ طǈǈب ǈǈ مناǄǄ ǇǅǄ ǈǄǆǄǆ ǆǈ رسالة ǈǄǆǈيǈǈǄ ǈǈǆ ǈǈǈǈمكانǈǄǈ ǇǅǄ ǈǈǄطǈǈ مناǄǄ ǈǈǈ ǈǈǈبǈǈǈǈ.

ǈǆǈǈانطǈǈǄǈ مـ ǇǅǄǈǄǈرǈǈǈǈ الǈساسية ǇǈǄ ǈǄǆǈǈǈǄ **سيرل** ǈǈǈǄǄǈǈ الǈǈǈǈǈ ǈǈǄǈǈǆ الكǈǈمية ǈǈǄǈدراسǈǈǈǈ ǈǈǈǄǈǈǈǈǈ الǈǈجيه ǈير المباǈǈǈǄǈǈ ƒ ǈǈǈ إǈǄǈǄǈǈǈر ǈǈǈǈ ǈǈǆǈرǈǈǈǈ العامة ǈǈǈǈǈǈǈǄǈǈ ǈǈǈ ǈربعة ǈǈǈǈǈ مـ ǈǈǈǈالǈعميماǈ(ǈ):

ǈ - نفسǈ ǈǈ ƒ ǈǈ.

ǈ - سيرǈǈ ǈǈ ƒ ǈǈ.

التعميم الأوّل: إŁJ المƾƙكلم ƿادر ƵƗ إنجاز طƔƴ غير مباشر (ĂĐ ƵمرĐ ĂĐ ÜŎnjƶ ĂĐ ƶداČ) ƵǀŁ طريƾ ŁJإ ŁJكاŁJ الشرط المƾnjية المƾƙƾلƾ بادرا المسƾƙمƴ ƵƗ إنجاز ƴƵ5 معيŁJ ĂNj شرطƾƙا كاƴƵ5 ĂĐ ƵǀŁ طريƾ ƾĂKبا الكƾƙاČ الشرط.

التعميم الƾƙاني: بƾمكاŁJ المƾƙكلم ŁJĐ ينجز ƴƵ5 ƾĂجيƵnjƴ غير مباشر ŁJĐ ŁJإ ƵǀŁ طريƾ الطƔƴ إŁJ كاŁJ الشرط المƾƙĂǎ الƾسنادƗ كاƴƵ5Ü إŁJĂ ƵǀŁ طريƾ الطƔƴ إŁJ كاŁJ الشرط الƾƙكيد إŁJ كاŁJ الشرط المƾƙĂǎ الƾسنادƗ كاƴƵ5 ĂĐ غير كاف.

التعميم الƾƙالث: يمكŁJ للمƾƙكلم إنجاز ƾƙnjƵ الƾ5ƴاƵ باƾƙƵƵƾK ĂĐ الƾƙكيد ƵƗ الاكƾƙفاČ بشرط الƾƙP ŭƾ f ĂƩ بالطƔƴ إŁJ كاŁJ كاƴƵ5.

التعميم الرابƾ: يكŁJĂ المƾƙكلّم ƿادرا ƵƗ القيام بفعƴ ƾĂجيƵnjŎ غير مباشر باƾƙƵƵƾK ĂĐ الطƔƴ إŁJ كاKƵŁ ƵƵnjŁ السبƴ ĂƵƵƴ ƾƵƾĐ بƾĂƵم يجعله ƾƵƵƾ5الƴ. ƾĂيجه بالطƔƴ ƵƵ5Ă ƾƙnjIJ ƾƵ5Ŏ ma ƾلحال إŁJ كاŁJ السبƴ يكمŁJ ƾ5Ŏ إرادا المسƾƙمƴ بالقيام بƾƙƵ الفعƴ. ĂĂجزĂ ƾƙnjƵ الشرط ĂĐ ƾƙعميماKƵ يسمƾĂ بƾƾ ف الاسƾƙراƾƙيجية ƵƾƙƏ ƾطبيƴ العƾƙƾ بيŁJ المƾIJƾ الجمƴ السK ƾƙيƾ ƾƵ5 الأفعاƴ المباشرا (الƾƙجيهية) (Directifs). ĂƾƙnjŎ ƵƗƾƙƵ ƾƵƵƾƾ.ƴ ƾبفضƾ ƾƙnjƵ الƾƙعميماK يمكŁJ للمسƾمƴ ŁJĐ يعرف ƵƗƾ ƾƵ الاƾƙƵŪ ف المƾجز بيŁJ الƾƙnjƵدف الƾنجاز ƗƾƵĂ ÜƾƵƾ الƾنجاز الƾƙƵƾƙƗ.[1]

ĂيƾƵƴƵ **سيرل** : « إŁJ الƾƙƵ5ƾ الƾساسŎ – إŁJ لم يكŁJ الƾƙƵƾ – ƗƾƙƗ ƾĐƏ بنا إƵƗ إنجاز مƾƴƵ ƾƙnjƵ الƾ5ƴاƵ غير المباشرا (الƾƙجيهية) ĂƵ ƴƵƾ الƾحƾرام. ƵƵ5 ƾƙƏƾ مƵƾ ƾƙnjƵ الƾƙرƾƗ: "ƴƵ بƾمكانƵ ŁJĐ ƾƵƾƵƾƙ الملح" يمكŁJ ŁJĐ نجعƴ منƾ ƾƙ ƾƙƵƾ مƾƾƵƾ ÜƵŪ ƾƵƵ ƗĂƵ ƾƵ5 ƾƙnjƵ الحالة لا يƾƙƵƾÜ ĂƵ يعƾƙƾ ƾƾĐ نّه يعرف ƵƾƾƵ المسƾمƴ ƵƾƵƾĂ ƾƵƾƵƾƵ ƾƵƾƵ "ƴƵ بƾمكانƵ" ƾƵƾ5 ƾƵƾƵƾ للمسƾمƴ ƵƗƾƵƾ الاسƾجابة لطƔƴ المƾƙكلم ĂĐ الرفض ».[2]

الƾƙ يلة الƾƙانية الƾƵ يƾƙƵƾƵƾ **سيرل** لƾ5ƴاƵ غير المباشرا ƾƙƾƴƵ ƾƵ5:

ب – أفعال الوعد غير المباشرة Les actes promissifs indirects

---

1 - سيرل ƴƵ f ČĚ.

2 - نفسه ƾƵƾƙƵƾ نفسها.

ياﻻﱂ **سيرل** مجمةƘǚǄǍ ﻫﻞ الجمƴ ǟǐƅ يمكنǃ اسلعماﻟƗǨ ﺃنجاﺯ ǆƴﻫ ǨǐƦǞ ƙǞǓﻬﻠƴ
ǍǚǊǆƴ ǕǆǑ[1]:

1 - الجمƴ ǟǐƅ ǖǏǐǐƴ باﺭǊƳƘǃ ﺍلمƗǉǑƨلدية (Préparatoires) ǍƗǑƅ:

أ – ǃǍǐ ﻳﻜǂƘǃ الملكلم ǐƦﺍﺭﺩƶ ﻻﻝ ﺇﻧﺠﺍﺯ الفعƴƙ: ǍǔǑ ǨƗ ﺍلمǐƷﺍﺕǚƴ مساǎﺩƙǐ ǐ.

ﺍلمǐƷﺍﺕǚƴ ǃǞ ǨƗǛ ﻫﻞ ﺍﻟﺤﺎǃ...

ب – ǃǍǐ ﻳﻜǂƘǃ المسلǁƴ ﻻﻝ ﺃﻣﻦ ǃǍǐ ﻳﻨﺠﺰ الملكلم الفعƴƙ: ǍǔǑ

- ǨƗ ﺃﺭﻳﺪ ﻣﻨﻪ ǕǐƳ ǃǍǐ ﺍﻟﺴﺎﻋﺩƙǐ.

- ǨƗ ﺃﺭﻳﺪﻳﻚ ǃǍǐ ﺗﻐﺎﺩﺭ ﻳﺎ ƭǍǕǑ (Sophie)...

ج – الجمƴ ǟǐƅ ǖǏǐǐƴ ﺑﺸﺮﻁ ƙǞǓƙ f ƙ: ǍǔǑ ǨƗ ﺃﻓﻀƴ ǃǍǐ ǕǐƳ ﻳﺄﻡ ǐƙǞǖǑǐ

ǃǍǐǗ ﺗﻠﻴﻪ ƴǐ ﺍﻟﺴﺒﺎﻕ ﺍﻟﻼﺩﻡ...

د – الجمƴ المǐǐƴ ﺑﺸﺮﻁ ﺍلمƴǍǐǎ ﺍﻹﺳﻨﺎﺩ ǐ (Propositionnel) ǍƗǑ:

- ﺳﻠﻢ ﺑﻪ ﻫﻞ ﺍﻟﺤﺎǃ ǐǐ.

- ǨƗ ǃǍǐ ﻣﻄﻴǐ ﺍﻟﻨﺎﺩǐ ƴǐǐƙǍ.

ه – الجمƴ ǟǐƅ ǖǏǐǐƴ ﺑﺮﻏﺒﺔ الملكلمƗǍ ǚƴǍǂǐ ǃǍǐ ﺇﻧﺠﺍﺯ ǃǞ ﻣﺎ ǍƗǑ:

- ǃǍǐ ﺃﺭﻳﺪ ǃǍǐ ǃǐǍǐ ǕǑ ﻧﺎﻟﻚ ﺇﻣﻜﺎﻧﻴﺔ ǕǐƳ.

- ǃǍǐ ﺃﺭﻳﺪ ǃǍǐ ǃǐǍǐ ﺑﺎﻟﻌﻤﻞ (ƗǞ ﻛﻨﺖ ﺃﺭﻳﺪ ǐǐ).

و – الجمƴ ǟǐƅ ǖǏǐǐƴ ﺑﺎﻷﺳﺒﺎﺏ ǟǐƅ ﻫﻞ ﺍﻟﺤﺎǃ ﻳﻨﺠﺰ الملكلم الفعƴƙ: ǍǔǑ

- ǃǍǐ ǃǐǍǐ ǃǍǐ ǃǞǐ ﻷﻧﻪ ﻫﻞ ǃǍǐ ﺍﻷﻓﻀﻞ ǃǍǐ ﺃﺭﻙ ǐǐ.

- ﻻ ǃǍǐ ﻳﻜﻦ ﻫﻞ ﺍﻟﻤﺴﻠﻢ ǃǍǐ ǃǍǐ ﺍﻟﺴﺎﻋﺩ ǐǐ ǃǍǐ ﻳﻠﻲ.

- ǃǍǐ ﺑﺤﺎﺟﺔ ﺇﻟﻰ ﻣﺴﺎﻋﺩƙǐ "ﺳﻨﺘﻴﺎ" Cynthia.

ﻛﻤﺎ ﻳﻤﻜﻦ ǐƳ ﻫﻞ ǃǍǐ المجمƘǚǄǍ ǃǍǐ ﻷﻧﻪ ﻳﻤﻜﻨﻨﺎ ﺇﻧﺠﺎﺯ ﻓﻌﻞ ﻏﻴﺮ ﻣﺒﺎﺷﺮ ǃǍǐ ǃǍǐ ﺑﺎﻷﺳﺌﻠﺔ ﻋﻦ ﺍﻟﺤﺎﻟﺔ ﺍﻟﻨﻔﺴﻴﺔ. ǃǍǐ ﺍﻟﺴﺎﺋﻞ ǃǍǐ ﺍﻟﻮﺟﺪﺍﻧﻴﺔ ﻛﻤﺎ ﻳﻤﻜﻦ ﺇﻧﺠﺎﺯ ﻓﻌﻞ ﺇﻧﺸﺎﺋﻲ ﻏﻴﺮ ﻣﺒﺎﺷﺮ ﻋﻦ ﻃﺮﻳﻖ ﺍﻟﺴﺆﺍﻝ ﻋﻦ ﻭﺟﻮﺩ ﺍﻟﺤﺎﻟﺔ ﺍﻟﻨﻔﺴﻴﺔ ﻟﺪﻯ ﺍﻟﻤﺴﻠﻢ ﻻ ﻋﻦ ﻃﺮﻳﻖ ﺇﺛﺒﺎﺗﻬﺎ.

---

1 - ﻧﻔﺴﻪ ǐ f ǂǂ-ǂǂ.

ĂيـTير **سيرل** إلJ ĬlǂǂدĬ ĬلǂǂدĬ ǂدد كبير مLJ ĬĂƘơƘ "الTمبارلا غير المǂĂدĬ ŷǂعلا5ǂ" Ŀلية Ţ5 ĬlǂǂدĬ ĬlǂǂدĬ الجمŷ الĿاƐمة ĬlǂǂدĬ الاƘ5راض ĂŁ الجمŷ الاƘ5راضية (Phrase hypothétiques) Ü ƠƐĂ:

- إĶ كنƘ Ƙريد الƠƐ ŷĂŢ Ĭlǂǂ معلŇما Ƙ إضا5ية ŁلمنǂŁ ŎƤ IIJ.
- إLJ كنƘ بƠاجة إلJ مساǂدƘŎŬ ǂĶƘNJ ŏƘ 5 المكاƔ.

ĂبالƘJIJŎ يƘراƟ **سيرل** مجمǂĂǂة مLJ الƘعميماƘ المƘعلاƤ بةƤ Ţ بالĂIJ ǂعلا5ŷ المǂĂدĬ ĂŁ **القوّة الوعدية (La force promissive)** ĂŃNJŎ Ƙعميما Ƙ جديدا بالنسبة ĬŁ IIJ ĬŁƘŎ ĂŁرĬŃNJŎ 5 ǂعلا5ŷ الƘĂجيه غير المبارلاT ^(č) Ü ĂŃNJŎ:

التعميم الخامس: يمكLJ للمƘكلم LJŁ ينجز ǂ5ŷ ĂǂĂد غير مبارT Ü إما بطلƔ ĂŁ إƘباƘ إĶ كاLJ الTرط اللمƘيدƘǁ ĬNJ المƘعلƘ بادرƘ ǂĬlǂ إنجاز الفعŷ Tرطا كا5يا.

التعميم السادس: يمكLJ للمƘكلم LJŁ ينجز ǂ5ŷ ĂǂĂد غير مباTر بطلƔ - ĂيƩ بƘƐباƘ – ما إĶ كاLJ الTرط اللمƘيدƘǁ ĬNJ المƘعلƘ برغبة ĂŁ إرادا المسƘمŷ 5Ŏ LJŁ ينجز المƘكلم الفعŷ Tرطا مƘƠƐلا.

التعميم السابع: يمكLJ للمƘكلم LJŁ ينجز ǂ5ŷ ĂǂĂد غير مباTر بƘƐباƘ – ĂŎ5 بعض الƠƐلا بالطلƔ – ما إĶ كاLJ الTرط المƠƐĂĂǁ لƘسناد منجزا Realisée.

التعميم الثامن: يمكLJ للمƘكلم إنجاز ǂ5ŷ ĂǂĂد غير مباTر بƘƐباƘ ĂLJŁ Tرط اللŢ ŏǁ/ŮPŭƒ مƘƠƐ ƏŮ ĂيƩ بطلƔ ƘƠƐيله.

التعميم التاسع: يمكLJ للمƘكلم إنجاز ǂ5ŷ ĂǂĂد غير مباTر بƘƐباƘ ĂŁ LJŁ بطلƔ ما إĶ كاNJ ƘLJĶ اللسباƔ مانعة ĂŁ ƠŮƐĬ لانجاز الفعŷ إلا LJŁ كاLJ السبƔ يƘƘǀŷ 5Ŏ رغبة المƘكلم ĂŁ إرادƘǀ لانجاز IIJ الفعŷ. ĂŎ5 ĬJŵNJ الƠƐالة 5ǂLJ المƘكلّم يƘبƘ ĂيƘأكد ǂĬlǂ رغبƘǀ 5Ŏ الانجاز ĂلاĂ يطلƔ IIJ.

ĬJŵNJ التعميماƘ إLJ ŵLJ ŎŃĬ ŮƘ ƒ Ň "الIIĂ ǂĂدية" 5LJ ŭNJJ يمكLJ للمƘكلم LJŁ ينجز ǂ5ŷ الǂǂد غير المباTر بƘĂرا Ţ ŔĂƘ دقة ĂĂƘيǂƘكي ƠƐĂ الهدف الانجاز Ĭ المنƘĂد.

č - سيرل Üŷ ƒ ččč.

lllk LJŖĮ ŎŃĵ مجدĂŅjدKl **سيرل** 5يما يعلŀk بدراسةŀk Ū5ŕŀý الكŭŀم ZŀألاŨ ĂŪlŕ5ŀý

ذير المباǍرا PƖlƬŨ ŎŀLJ LJم PŬŀŅĵŀ يمكLJ المكǼŀم Ăk Ƭŀý ذاية ƉPرă مLJ PŬŀý

ŀkŀĺ بفعŀý معلǰLJŀŨ ĂŖĵll بمراZŀl الرĂŀĺف الPكارجية المŀơطة بعملية الŀơĂŀرا ƉĂ

الPكطŀƔŨ ĂŀŀĺرĂف النفسية ŀŀŎ كذŀŀفŀŀ كŮ مLJ المسŀŀýĂ المكالŀŀم. ĂŀŀŀlĂد بيǼŀLJ كيف يمكLJ

للمكالم ŀŀLJ يĂŀý ƬŀŀŀŀŀĂŅŀĂ يƬlد إلJ ŤŎČ ƉPر مغاير كماŀŀŀŀ.

ĂlŀŃ ŀĂŀŀLJƉ ƉPŀĂض 5Ŏ اللاŀŀŀدLK ŎŀŀŀĂ جĂŅŀK إلJ **سيرل** 5مام الدراسة لا يسمơ

بŀŀŖĵllŨ ĂŀŀŃlơŀŀ إلJ الدراساK ŎŀŀŀجاČK بعد ŅĵĂدد **سيرل** Ůǖŀĵ كثيرا ĂŀĂlŀŀPلة[1].

Ă5كرا الŪ5ŕŀý الكŭمية ذير المباǍرا ليسK جديدا ZŀŀŀŀĬ اللغة العربية ŖĵŀŀŀŀŨ ǰŀŀŪ

ZŀŀŀلاČ العربية ŪlĂŀƑý كاŀŀŀŀلنأ ǰŀŀŀجي إلJ ĵŖĵŀŀ ĂǕPĵĵŀŀŀLJĵرا ĂƉZŀŀĂĵlĂ ĵŀŀŀLJŀơ ĵŀŀŀlĵĂ5غير مLJ

الدراسة ĂŀŀŀŀŀŎŀLJơŀý. 5مLJ الŪlŀƑý ĵŀŀŖĵLJ ĵبŀĵŀŀlرا ƔŀŪŀسالي الكŭمية كما Ăŀŀ ŀŀĂý إليه

مLJ ƉPرŀاض ŨŀƬŀŀP نجد **السكاكي**. ĂمLJĵ المơĂدŀĵLJ نجد **أحمد المتوكل** يسŀŀŀŀkĵŀŀm مLJ

الĵŀŀĵرا ƚŀƔĂơŀŀĂý kŀŀŀŀيمŀĵŅĵ المفا ŎŀŀĵĵŀĵLJ Kŀŀŀكا دلă الادامĬ.

ŀĬŀ - جهود العرب (قدامĂ ومحدŀLJين) في مجال دراسة الأفعال الكŭمية:

ŀĵŀ ŀLJ كال للعرƔ (ĬحدامĂ ƉمĂơدĵŀLJ) إسĵŀŀŀمامK 5Ŏ مجال ĵŀŀŀؤý الŪ5ŕŀý الكŭميةŨ

ĂŖĵll 5Ŏ نطاŀkŀ دراسŀŀŀŀ ŀŀĵلĵŀساليƔ الكŭمية ĂƉŀ ضراحĵ5 ŀLJ ĂكسŀŀŀŀŀĵŨ ĵŀŀŀŀ ŀLJ نمĂŖĵjLJ ĂlĵŀŀĵLJ:

ĵŪlĂ ĵŀĵLJ **السكاكي** كنمĂŖĵج ŪlLJsmĵ اللامKl ĵاد. ĂŀŀĂŀŀ ŀŀŀĵLJ **أحمد المتوكل** كنمĂŖĵج

للفكير العربŎ الơدي Ăŀ Ŭ ĂŖĵll 5Ŏ مجال دراسة الŪ5ŕŀý الكŭمية بنĵŀZĂيLJ.

Č – جهود العرب القدامĂ:

- السكاكي:

إŀŀŀŀLJ الŪ5ŀl 5Ŏ كŭم العرƔ 5Ŏ الكŀŀLJ الذŀŀŀرƉساس 5Ŏ ơĂPLJ المكطبĵيLJ ĵŀŀŀŀŀČ

الơدي Ăŀ Ŭ Ăŀơlŀý الPكطŀŀƔŨ ĵŀŀŀŀ كاننĂŀŀ يقĵĂĂLJ: "لكŮ مقام مĂŀý".

Č - ZŀŀĬ سبيل المثالŀý: مƉZŀý كŀŀĵ مĂŀŀLJŨ الوندرلاي ŀŀŀ – ريكانالŎŀ – سكŀĂĵLJ – ĵNŀĵبرماĬŨ ĵنيŀĵر 5Ŏ ĵŖĵll :

Djillali DALACHE : Introduction à la pragmatique linguistique, O.P.U, Alger, 1993.

ĂƴƋĐƄ **السكاكي** ƗƗǛƦ Ŏ5 ƙعريفه لعلم المعانŎƺ Ü إƦ ƭĂƗƗƗ « اƵلم إǙƗ اƵلم المعانŎƺ ƴŇĂ ƦƛƄ ƦƟ أƦƧ ƒ ƙƦاكيƔ الكǚم Ŏ5 Ûƕ5Ɨدا Ûأ ƴما يƨ ƙƮ ƴƃƫ مƈ الاسƬƪƦƢسƗƗ ǛĂǢيرƦƢ ƫƪƟǅ بالƬĂƉĂفƦǀƵ ƫƃƵ ƭƈƵ ƗƉƤƃ Ŏ5 ƗاطبيƔ الكǚم ƮƵ ما يƪƦƬاضŎƺ ƭƪƗƗƉ رƄƦƦ « [č].

يƗƃلاسم **السكاكي** الكǚم إƛƮ ƟبƗƗƃ Ă ƭƃƮ Ɣ ƭƗƃ Ɨ إƗǙ السابƗƈ Ŏ5 الاƵƦƛبار Ŏ5 ƙكǚم العرƔ ƭƆƨǙƗ: اƟƗبر ƭƗƗƃ Ă ƔƭƃƭƗƗ « [Ď]. Ă ƿƄ ƭƪƈĂ **السكاكي** ƳƃƪƭƪŇƗ Ă ƭطƧƨƱ حمامية ƦƦƪƭƪƋ Ŏ5 إنجازƵمƃ ƫƃƮƵ ما يƟƭاضيه الƪƗƗ ƵƉƕ ƦƗƲƪƭƪƆ ǚƵ ƦƵƉ ƋƆƦƃƃ ǚƵ ƳǙƗاƦ ƭƭƪƋ ǚƵƬƉƃ ƴƫƪƗƗ يدƉƪƟ ƵƦǢاض ƩƆƵ ƫƃƭƪ ƈƬƪ Ŏ5 ǚƮƬƪƳƗƗ Ŏ5 ƫƪƫ ƦƭƃƯƆ ƨƊƗƟ Ŏ5 ƫƪƭƭƪƋƵ ƬƊƮƬƪ Ŏ5 ƫƪƭ ما إƦƃ ƉƦƗƮ Ŏ5 ƫƪƦǢ حالمه.

القانون الأول - ما يتعلّ5 بالخبر:

يعرف الƟبر باƭƗه: « العلم باƗدƭƗƈ ƔƭƃƪƗƗƭƗƗ... حƭƃƉĂ فƮƵƃǚƈ الƟبر ƭƈ العلم بالƗدƭƗƈ ƔƭƃƪƗƟبر الكƗƦƪƗƔ ƭƗ [đ] Ŏ5 ƫƪƭƈ الƗدƭƈ Ɣ ƭƪƦƦ يعدƄ ƭƈ إƗǙ معرƑƧة المƟطاƔ ƭƬƪƦ Ɨاƭ باƗدƈ ƔƭƃƪƗƦƪƗƗ. ƭƭƪƦƗƦ ƭƪƔ العرƔ: « الƟبر ƴƃ الكǚم الƬƪƫƪƲƗ ƨƪƗƗدƭƈ ƔƭƃƪƗƦƪƗƗ ƦƉƪƗ ƦƗƈƈ ƔƭƃƪƗƦƪƗƗƮ » [Đ].

ƯƗƮƫƪƉ ƫƪƦ مرجƧ الƟبر ƆƃƗƭ Ŏ5 ƫƪƭ ƫƪƦƗƗƗ: « اƵلم ƫƪƦƉ مرجƧ الƟبرية ƫƪƭƪƦƪƗƗƕ ƳƪƫƪƪƗƉ ƔƭƃƪƗƦƪƗƗƗ ƨƪƗƗدƈ ƔƭƃƪƗƦƪƗƗ إƗǙ ƫƪƭƪ الحكم ƫƪƭƪƃƗƗ ƫƪƭƪƗƗ ƫƪƭƪ ƭƪƗƗƪƦ ƭƗ [ď]. ƫƪƗƗƗƗ ƫƪƦ ƫƪƦƗƗƗƗ ƔƭƃƪƗƦƪƗƗ يرجƧ إƗǙ ƫƪƭ الحكم المƟبر ƭƪƦƦ. ĂمرجƧ كƦƪنه ƗƉƪƗƪ ƭƪ ƫƪƦƦ ƭƪƦƦ مطابƭة ƦƗƗƗƭ ƦƪƦƦƪƭ ƫƪƭƪƦ ƭƪ ƫƪƦƪƭ ƫƪƭ حمƦƫ ƫƪƭƪƦ ƫƪƭ ƫƪƭ ƫƪƭƫ ƫƪƭƪƦ ƫƪƦ ƫƪƭ ƫƪƦƪ ƫƪƭƪ ƫƪƭƪ ƫƪƦƪƭ ƫƪƦƦƪ إمكانية ƫƪƭƪƦ ƫƪƦƦ حƦ ƫƪƦ ƫƪƭƪƭ ƫƪƦƦ ƫƪƭ.

ĂيƗاسم **السكاكي** الƟبر إƗǙ ƫƪƭƪƦƪ ƫƪƭƪƦƪ. ƗƪƗƪƦƪƭƦƪƦ ƫƪ ƫƪ الجملة الƟبريةƗƪ ƫƪƦƪƭƪ ƫƪƭƪƦ ƫƪƦƪ ƫƪƦƪƭ ƫƪ [Ē]:

č - السكاكي ƫƪƭ مفƪƭƪƭ ƭƪ العلوم ƭƪ دار الكƪƭ العلمية (د.ƪ)ƪ ƪ ēč.

Ď - نفسه ƪ ƪ ēč.

ď - السكاكي ƪ ƪ ēč.

Đ - نفسه ƪƪƪƪ نفسه.

đ - نفسه ƪ ƪƪƪƪ نفسها.

Ē - نفسه ƪ ƪ ēĐ.

Č - **الأبتدائي:** يعرّفه **السكاكي**: « ĨRǃ5 ŎǀǀƉ بالجملة ƤJlبرية إلـ Ǐ lJJ هـ ǍNj ŎJlƤ LJǸRjRJ ǍƤlI Ǐ lJJ هـ ǍƤlI Ǐ lJJ ĬRǃ ŎlJƤ ǍNj LJƤ LJNjRJ ŁƝȤ يلاـ Ǐ إليه ليơضر طرLNjl5 ǀندر lijǀƵ ĂlǀيناĂ ţ Ŏ5 ĨNjR انهمنا ơơدNjǀلمها lJJ Ǐ رƤŬl

انبّĂ ĂĐ lČاكاكاكا...كفـ Ǐ Ŏ5 ĨJJ الانل lǀǀ ţ ơكمه ĂيشLJǸ لمŢ ادak5 إيا lijŅ ƤlJǀ... Ŏiǯ ǀ kǀsmk5

الجملة Ŏ5 ĨNj ƵǀLJ ƉlJǀKl ơƔcمؤكم ĂسمŎ ĨNj ǀاـ ǍƳ هـ LJǀ ƤJbر ابداليا ǀFlǀ « Ü ĐǏ ĐǀJǀ ǀlǀŎ

ƤJlبر يكĂLJ سرǀnjǀ ǀĂـ ǀǀ Ǻ ÜǕ ǀرƵاض.

č – **الطلبي:** يلاǀŷ 5يه: « ĨǀĂ ĐǀJlNjǀ إلـ Ǐ طاǀƳ ǀnjǀ lمǀǀơǀǀ طرǀ5lNjǀ ǀندر lijǀƵ دĂǀLJ

الأسناد 5Ǎnj منه بيلǀLJÜ بيلاLJ لينا lijRl ǀƵLJ Ăرطة الاǀơرا lلاسơǀLJ ĂǀlǀيةǀlǀĂ المنا Rl دبـǀƤlŷ "lJǕم"

Ŏ5 الجملةÜ "ĂǀĐǀJ" :Ăơi ǀƤjǀا لعƵǀ فارق ĂĐ ĐǀJ ǀƤيعا ǀƵ فارقÜ Ă مسيǀلا Ǐ ĨNj Ƴ انلاĂ هـ LJJ ƤJبر

طلبيا « Ü ĐǏ ĐǀJ المƤlbطا ƳǏ ǀƵ ملǀƵ باƤJبرÜ ĂلكنّهŢ ǀǀǀ ĂمơǀǀǀJيرƳ Üيطاǀlbǀ إلـ Ǐ ǀlJǀĂ Üơضيǀ

بƳǀLǀ يةǀ ĂǀNj ĨƤJبر بمƔكد ǀlǀŮsالة الاơǀǀيرǀ.

Ď – **الأنكارة:** يلاǀŷ 5يه: « ĨǀĂ ĐǀJlNjǀ إلـ Ǐ lơكم 5ǀnjǀ بƤǕǀف ليرد إلـ Ǐ lijǀ ơكم نفسه

اسلǀĂƳ جơ كمه ليرǀ Oǀǀ ǀ ǀdakǀƳلعǀ ǀơسبƳ ما ǀTǀ رƳ المǀlƤاف الأنكار Ŏ5 الاǀƵǀlǀlij. كذǀا: "ǀادŢǀ ǀƵ

إنǀ"ŎÜ لمLJǀ ينكر ŢدpǀlǀÜ إنكار ǀNǀ ÜĂ"ǀŎ ǀŢدĵ"LJǀ لمLJ يبلƸ إنكار Ŏ5 ŢدpǀlǀÜ Ă"ĂǀǀŸ إنǀŎ

ǀŢدǀĵ"...ĂسمŎ ĨNj Ƴ انلاĂ هـ LJJ ƤJبر إنكاريا « Ü بمعنا Ǐ انّه lRJ كا LJJl المƤlbطاƳ ǀƵ ǀǀǀJǀ باǀƤJبر

Ăلكنّه ينكرÜ 5ǀijيجƳ إلاǀlǀ ƤJبر بمƔكد ĂĐ ǀǀkǀǀكار ǀǀǀbب لدرجة الأنكار Ăǀpǀ Ăضعقًا.

Ăإيراد ƤJبر لا يكĂLJ داǀǀlǀ جاريا ǀ5ǀĵ ǀRNj lijضرƳ الاǀŬǀÜ ǀǀǀǀ إنّما ǀNjǀǀlǀ الاعتبارǀ ǀƵǀkǀ lK

ǀƵǀĂ المƙكلم إلـ Ǐ إيراد ƤJبر ǀƵǀǀ Ǐ Ţ ĂǀƤ رƤǀف lUlNjǀ ĂlNjǀ ĂRNjǀ ĂlǀǀƵǀ الاعتبارK ǀ يسميǀnj

السكاكي إƤراج ماǀǀضا Ǐ ǀUJǀNjǀ رƳ أ يǀơ ŀ يلاǀŷ Ŏ5 ĨNj Ƴ اǀŢدد: « إǀJǀ ماالما ǀ K الكǀǕم

مǀǀǀǀĂkǀÜ ǀ5ǀمام ǀǀJTǀ ǀǀĂǀلكر يبايLJǀ ماام اǀǀǀTǀكايةÜ Ăمǀǀǀ مǀǀ ǀǀǀnjǀǀǀFǀ يبايLJǀ مǀǀ ǀǀǀعشيةÜ ĂلميǀǀǀǀĂ المدǀΘ

يبايLJǀ ماام الـ ǀRǀم... ǀĂ ǀRǀ ماام الكǕǀم مـ ǀƳ ǀRǀŎ يǀǀǀير ماام الكǀǕم مـ ǀƳ الƤبـ ǀǀŎÜ ĂلكǀĂ ǀǀǀ ǀơǀ

ينǀǀnjǀŎ إلـ Ǐ ماام الكǀǕم... ĂǀرǀǀǀƳ ǀǀTǀLJ الكǀǕم 5ŎĂ ǀƳ باǀơسǀLJ ĂǀǀǀǀĂǀÜ ǀŷǀĂ ǀơǀǀǀطاطبǀǀŎ Ŏ5

ǀRǀǀ بơǀسƳ ǀŢ هـ ادǀة الكǀǕم لما يليǀĵ به ĂĂǀjǀ ǀǀRǀ Ǐ نسميه ماǀضا Ǐ ǀǀơǀŷ «[č].

č - السكاكيÜ ǀŎ f ǀǀďē.

[illegible] مسألة [illegible]راض الخبر [illegible] السكاكي [illegible] الجملة الخبرية [illegible] لغرضين [illegible] أساسيين[1] [illegible]: خبر [illegible] (الخبر [illegible]) [illegible] الغرض [illegible] الجملة إذا [illegible] يجزم [illegible] الحكم [illegible] مضمون الجملة [illegible] الغرض [illegible]: الخبر لا [illegible] الفائدة: [illegible] المخبر عالمًا بالحكم [illegible] إلا [illegible]: [illegible] يعلم أنّه [illegible] عارف [illegible]: [illegible] إلا [illegible] الخبر [illegible] غير [illegible] ر [illegible] الغرضين إنّما يخرج إلى [illegible] سياق الكلام: كالاستعطاف [illegible] الاستعطاف [illegible][2].

القانون الثاني - ما يتعلّق بالطلب:

[illegible] السكاكي [illegible] الطلب: « لا [illegible] الطلب [illegible] غير [illegible] ر – إجمالًا [illegible] – لا [illegible] إنّه يستدعي مطلوبًا لا [illegible] يستدعي مطلوبه [illegible] فيما [illegible] لا [illegible] الطلب »[3]. [illegible] الطلب [illegible] له مطلوب. [illegible] المطلوب لا [illegible] الطلب.

[illegible] السكاكي [illegible]:

النوع الأول: ما لا يستدعي [illegible] مطلوبه إمكان [illegible] لا [illegible] يرجى [illegible] له [illegible] فيه: « [illegible] النفس [illegible] ما [illegible] كيف [illegible]: ليت [illegible] جاءني [illegible] غير [illegible] فيما مضى [illegible] فيه [illegible] العالم بالماضي [illegible] كيف [illegible]: ليت [illegible] يعود [illegible] جرم بأنّه لا يعود... »[4]. [illegible] الطلب [illegible] لما [illegible] غير [illegible] يكون [illegible] منزلة بعدم إدراكنا [illegible] السكاكي [illegible] النفس [illegible] فيه: « [illegible] الكلمة [illegible] "ليت" [illegible] "لو" [illegible]

---

1 - نفسه [illegible].

2 - السكاكي [illegible].

3 - نفسه [illegible].

4 - نفسه [illegible] نفسها.

Ă "ýŇj" Ŏ5 إǖǰƙدǐǖا معنىǏ المنǔǀǐ »[č]. ĂǀǑيرد – إلاǏ جاءǶ كلمة المنǔǀǐ – ơرĂف الǀنديمǕ ĂǀǀǐơضيضǐǀǑǕ ýǖǀǀ Ŏ5 "ǔŇj" "Ǝƪ" "ǮĂǀ" "ǽĂǀ".

النوǕ الثاني: ĂŇjĂ ما يسدǀǑ Ŏƶ5يه إمكاǀǀǀ ǀǀơŢĂý ĂƩ ĂŇj طǀǶ ơŢĂý ǀǀŢǑĆ الǀǑ ĂƩ ĂƦǐǀ ĂƩ يمكǀǀ ơŢĂه Ăالسلامه إلاǏ نĂƶيǀǀ ǀǀه الơŢĂý:

č - نفسه Ǖ f čďĎ.

Č – الحـTول في الذزان:

ǍيĂ ýĂ ƵنهĂ: « ǍلاسƘƸƿƢ ǁطا Ɣƹ ǁơ ǍĂƔ Ŏ5 ǍƸŵǼŵƢ ǍƷǍ ǍĂƔطاƔ ǁơ ǍĂƘƔ Ŏ5 ǍƸŵǼŵƢ

إǷ ǍƸƹ ǍيكĂ ǍơيكǷ ǍƸŵǼŵƢ ǍƘƹƔ Ǐ ǍĂƸ ǍƸǼŵ ƘƹƔ ǍĂƹ ǍĂ ǍƵ ǍĂŴ ǍĂƹ Ǐ Ɣ ƘƸǼ يكĂ ǍƷǍ ǍƸƸĂ ǍƸƹ ǍƸƸǍ ǍĂƹ ǍƷǍ يكǍ ƘƸƹƢ ǍǍƹ ǍǍƹ ǍƹƷǍ ƹ ǍƸŵ ǍĂƔƷ انفكاكه ممن ǍƸŵ

ƘƔ ƸǍر الطرƸƸǍ ǍلƸƸǍ ǍƸƹ ǍƘƹ ƹƔ ǍƹƷǍ Ǎ لا يمƸƹƷ انفكاكه ممن ǍƘƹ ǍƸǼǍ... »(Č) 5ƹƸ ǍĂƤ ǍĂلنا:

ǍƸƹ ǍƸƸǍ ǍƸƸǍ الطرƸƸǍ ǍƸƹ لكل ǍƸǼ ǍƸƹ 5يه ǍƸǼ ǍƘƹ بالƔƸ ǍƸǼرض ǍƸƹ ǍƸǼ ǍƸƹ 5ƔƹƷǍƸ كمنا ǍƸǼ ǍƸǼ ƹƸƔƸ مرƸكة ǍƸǼرض ǍƸƹ ƹƸ

ƹƸƹ لنا Ɣ ƸƷǍ5 ǍƸǼرض ما ǍƸǼ: ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƹƸ 5 طر5يه ǍƸǼ إدرا ǍƸǼ لا يمƸƹƷ ǍƸǼ ǍƸƹ ǍƸǼ ǍƸƹ ǍƸǼ

ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ به مƸƹƷ ǍƸǼ ǍƸǼ f الناƸ الطرف ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ƹƸ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ليƸ

5ƹƸ ǍƸǼ ǍƸǼ الطرف ǍƸǼ ǍƸǼ إمƹƸ: كƸ ǍƸǼ ǍƸǼ مسƸ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ كرا...

č – الحـTول في الخارƚ:

ǍيĂ ýĂ ƵنهĂ: « ... ǍƸǼ ǍƸǼرمر ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ 5ƸǍطا ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ إمƹƸ

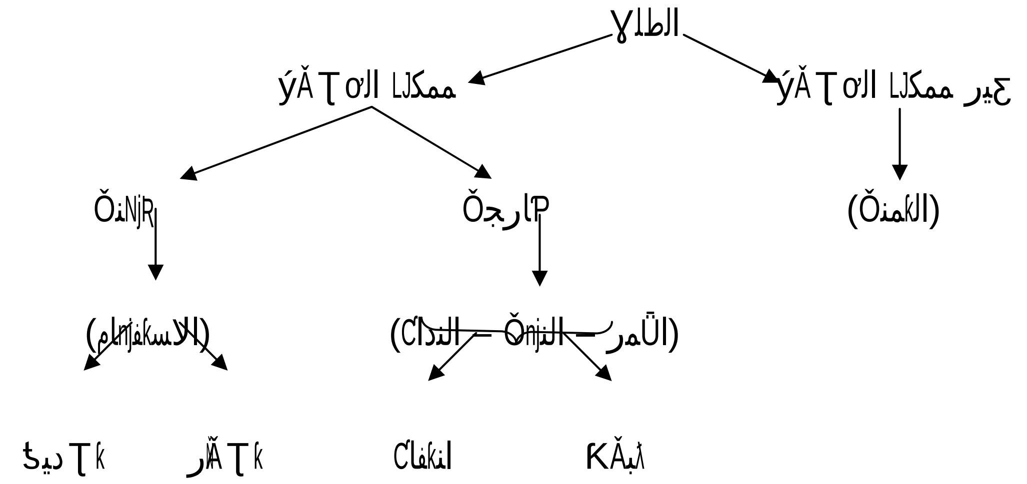
ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ للمƸǼ ǍƸǼ Ɣ5 ǍƸǼ ǍƸǼ :لا ǍƸǼ ǍƸǼ .5ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ الكƸǼم ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ

ǍƸǼ ǍƸǼ 5ǍƸǼ "يا ƸيƸ" الندƸ ǍƸǼ ǍƸǼ "ǍƸǼ" :ǍƸǼمر ǍƸǼ 5 ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ إمƹƸ ǍƸǼ ǍƸǼ 5 ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ

ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ الكƸǼميƸ ǍƸǼ ǍƸǼ يام ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ 5 ǍƸǼ ǍƸǼارج... »(Ď).

ǍيمكƸǼ ǍƸǼ f ǍƸǼاسيم **السكاكي** ǍƸǼ الطا ǍƸǼ ǍƸǼ مسام ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ... مƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ ǍƸǼ

الطاطة:



Č - السكاكي ǍƸǼ f čďč.

Ď - نفسه ǍƸǼ f čďč-čďĎ.

ýĂŢơłl LJĂǩ Ĭłį ɼƯŁلبانĂ » :ǔFłp OŇيقصĂ Ŏزجارłl PJlĂ ŎîNjŖJl :LJليĂŢơłl LJŻĂ
Ŏ5 LJليĂŢơĂ ŬLJNjŖJl Ŏ5 LJليĂŢơ :ƆJلسام Ɗ ربعة Ĭłį ابلإساما انسكام يلإجالارPĂ ابلنيNjŖ
ƆلسامƊ ƨĂفجاك لم يĽ ŬŢĽ ديŢłŀĂ ɼĂŢłŀl ĬŁŻ LJNjŖJl Ŏ5 ýĂŢơłl ƨذ لم يŁĵ إLJ ĬłĂ ŬزجارPJl
ĽيدŢķ ĂƊ ɼĂŢķ Ćفقلنا ýĂŢơ ŬLJNjŖJl Ŏ5 ĽيدŢķ ĂƊ ɼĂŢķ ýĂŢơ :سلة Ɣ ĂلطŀالمĂ
.[1]« جارPJl Ŏ5 ɚفقلنا ĂƊ ɼĂŢķ ƘĂبدĂ ýĂŢơĂ Ŭبه5

LJد ƙطبĂ LJ **السكاكي** إلى اسقساكج ơŢĂيLJ للطŁ Ɣ امNjĂ ŎîNjŖJl ŬŎجزارPJlĂ
ĂبطرياĂ رياضية يسPłƙ Ŀ ربعة ƊسامƊ :ơŢĂيLJ ŬLJNjŖJl Ŏ5 امNjĂ :ơŢĂý PJlزجرŎ
ŎîNjŖ ýĂŢơĂ PJlزجرŎ PJlزجرŎ. ĂƊرد ll ƊJLŀ ýĂŢơłl ŎîNjŖJl Ŕį لم يƨذ LJŻ ĽيدŢłŀ
ĂŢłŀĂ ɼيناŃ المطلŀ Ɣ سلة ƊنĂƖ Ɣ LJم ýĂŢơłl Ŭ ǸN ĬŁŻ النĂơ ŎJlłk:

čـ ơŢĂý ɼĂŢķ Ŏ5 ŬŎîNjŖJl :ĂơƖ ما ضرالأ ùùù ƥ ơŢĂý ŖNjîŎ.
Ďـ ơŢĂý ĽيدŢłŀ Ŏ5 ŬLJNjŖJl :ĂơƖ ƑNj الأرض ƞơركة ùù ƥ ơŢĂý PJlزجرŎ.
ďـ ơŢĂý Ćفقلنا ɼĂŢķ Ŏ5 ŬLJNjŖJl :ĂơƖ ƑNj الأرض لا ƙơŇɼll ùù ƥ ơŢĂý ŖNjîŎ.
Đـ ơŢĂý ĽيدŢķ Ŏ5 ŬLJNjŖJl :ĂơƖ ƑNj الأرض ƞơركة ùù ƥ ơŢĂý ŖNjîŎ.
đـ ơŢĂý ƘĂبدĂ ɼĂŢķ Ŏ5 ŬزجارPJl :ĂơƖ ƙƙơɼll ùùù ƥ ơŢĂý PJlزجرŎ.
Ēـ ơŢĂý Ćفقلنا ɼĂŢķ Ŏ5 ŬزجارPJl :ĂơƖ ƊلاƙơŇɼll ùùù ƥ ơŢĂý PJlزجرŎ.

Ăيعرض **السكاكي** إلى ơŢɼ ƊبĂ Ɣ ƊĂƖ النĂƳ Ŏłŀl المƙƙلة Ŏ5 الاسقفاƙňŋ مالأĂ
ĂالنŋŎŬ ĂالندĆ. Ăيضح ƳƳل Ɣ Ɣباك ŢĂطه ŎłƳ ƙơŇɭjإ جريهĂك ĬŁŻ ƊŢله Ŏ5 الماللƘ
المناسبةŬ ĂيŖكر بJJll Ɗدłŀ ƘĂơĂفر كƳl Ɣ ƳƳباك.[2]

دراسة السكاكي للأفعال الكلامية غير المباشرة (ظاهرة الاستلزام التخاطبي):

Żندما ƆسلاƊ **السكاكي** الكلام إلى Pبر ĂطلبŬ ƔيĂضح ƳƳل Ɗسم منزłŋ ƓاطالĂŢ مالامية
ƙơƙإنجاƨɭŬ Ŏ5 Ɗ Ĭ إجرا ɚ Ŏ5 بماضĬłơŬ Ăفيƙ ŔƳ LJŻ ŬŔƝ الأŬƖĂ نفسوƝ
ƊضراƐ ƙƙĂمد Ŏ5 ơŘl إجرا Ć الكلاƞ ĬŁŻ Pفǔ ما يلإضاƙ Ŏ المالم. ĂƝNj بJJll يơƨر

ƙƆƀƆƅ مناطƔ النƈير ƌƏ مجاƔ الدراسة اللƓƊƑƄ Ɔ ƐƄƆƐƄƅ اƅƆالدلالية. ƇƆƏيƎر إƅƐ

ƉƈƌƅƇ **أحمد المتوكل:** « ƇƆƂƃƈƆ ƇƄƅƈƆƍƅ "ƌƃƄالسكا" باƑƌ ما ƇرƇ ƌƏ ƎƇف

الƄƈƅƌƅ Ɓƀƈƅƅ ƐƅƆƂƅ ƈƅƆƆ تجاƈƆƅ المƏƍƌƈƅ اƅƎرƈƉ ƐƂƂƈ ƊƅƇƈƉ ƎƆƅƅƈƂƄƅ المƏƌƂƅ ƇƆƅ

اƅƐƅƆƂƅ يضبط ƉƏƑƆ المعنƐ اƅƎيرƌ بالمعنƐ المسƆƆƄƅ مالمƈƈƅƅ ƎƇف ƐƆيةƃ

الاƈƄƆƅƅƐ ƈما ƐƏƅƅ إƅƐ ƐƆƅƅ بالضƈƆƅ ƄƉƈƆ ƌƈƌ ƆƆƍالضƍة اسƅƆƆƅية ƇƄƂƆ اƎƆƅƄإ ƇƆƅƅ ميƍƄ

ƐƆƈƈƄƅ يطƍƌ ƏƐƆƆƎ ƐƇƅƄ ƎƇف ƐƅƍƆ ƈƆطƆƈ ارد ƈƆƅƇ ... ƌƃƄالسكا ƌƅاعيد ƈƅƈƇ ƌƈƉƈ ƇرƍƇ

جميƔ المسƆƅƆƆƄƅ ƓƊƑƄƅ ƈƄƆƎƇ ƐƉƈƅƎƇ اƎرف ƏƈƌƆ معانƌ بيان... »[1].

لاد سبƈƄƆ ƇƅƈƆƅƎ إƅƐ إجراƃ ƍƆƇيƐ ƃيرƇ ƎƆƇ ƇƏƐ Ɛƈƅ ƐƅƍƆ فيƆƅمالضيا ƄƈƆƅ

اƅƐƆƄ ƐيƍƌرƇ إƅƐ ƇيراƄ مƍƆƅƎƅ كاƅƄالجيƂƅƆ ƐƅƇƂƅƅƆ ƂƅƈƆƆƆƄƆيم ƂƅƄƆƆƄالاسƄطاف

اƅƈƆƅƄƆ ƐƅƇƂƅƅƆ ƎƃƄƅƆƄبييƈ.

إجراء الطلب علƐ ƓيرƎ أƐƆƐ:

ƐƅƈƐ يبرƄ ƇƆƂƈƅƆƄƅ **السكاكي** ƌƅƈƆ ƐƈƆ ƇكاƈƄ ƌƏ مجاƔ دراسة ƍƐƅعاƔ الكƉƇم ƃير

المباƎرا. ƈما يƎƄƎ ƇƆƂƃ برƇƅƈ ƈما ƈرƈƅ ƎطƆرƇ الانجاƍ ƐƆƂƈƅƆƂ.

ƇƄƅƏƅ يƎƆƅƆƅƆƆƄ Ɉƅƀƈ إƎƆƅƄƅƆƆƄ ƎƈƈƆ ƎمƎƆƈضƅ ƌƆ ƇƆƃƈ لنداƃ المرƎƆ ƈيƍƏ ƌƆ ƇƆƃƈƂƌƅ ƐƅƆƂƅƅƆ

رƎبة معينة... ƈما إƐƅ ƈƅƈ. ƇƌƅƇ رƍƎ الطƆƅ ƈƉƌ ƎƅƄƈƐƅƆ اƅƍمسة (كما يƌƅƂ النداƃ

لƈمر ƇالنƌƅƏ) ƎƏƆƌية ƐƇƅƄ الطƆƅ ƈƅƆ ƎراضƇ ƇرƍƇ بƌƆƇ المامƆƅƆƆƄ ƐƌƅƇ Ɛƈƅ ƎƏƍƐ

ƈƄƆƅƈƅ. ƇƆƆƅƐ ƏƌƆƆƈƅ دد: « ما ƎƅƇ امƍƐ إجراƃ ƈƉƌ ƎƅƄƈƐƅƆ ƐƅƍƆ ƐƎƎƅƆ ƇƆƂƃ منزƇ ما

ناسƆ المام كما ƌƈƉ ƌƈƄƆ لما ƈƅƈƏ ƈƈƆƈƐ :ليƈ ƈƈƆƅƈƐ ƏƌƄƆƅƆƂ امƍƐ إجراƃ المنƌƈƅ ƐƅƆƂƇƅƆ ƐƅƍƆ

ما ƈكرƈ ƐƅƍƆ ƈƆƎƇ ƏƅطƏ ƐاديƎƆ ƆƅƐ ƈƆƎƆƈƅ ƃير مطƈƆƈƆ ƌƏ ƆƎƅƆƇ ƇƅƆƆƅƇ بمعƈنة

قرينة اƅƆƈƐ معنƐ السƅƆƈƅ »[2] ƐƎƇƏ الكƉƇم: لƈ ƈƅ ƆƅƍƆƌƅƈ ƐƅƇ ƐƈƈƆƅƅ

1- ƇƆمد المƄƈƆƅ ƐƄƅƈƆƆƅ ƌƏ الفكر اللƓƐƂ العربƐ القديم ƎƇف ƐƅƈƄƅ الاسƆƆƄƅƅƆ ƐƅƅƆطبƆƅƈƐ البƆƈ اللسانƐ السيمياƍƐƅ ƈƅƈƉ ƈƏƊƄƅ الندƈƆ اƅالƈة ƌƏ البƆƈ اللسانƐ ƈالسيمياƍƐƅ كلية الƈداƆ ƈالعلƈم الانسانية الرباط ƈƅƅƅƈ، ƈ ƈƅƈ.

2- السكاكƌƐ، ƈ ƅƈƈƈ.

5بالنسبة "ǑnjƙƘ" 5ƎƎ5 أنّه يƤرج إلƗ معنƗ ƘƘŁƴƘƘ ƘƘŁƘƴƘƘ السƎƗ ŁƴƘŁƘ بƳƠƘ ƘƠƘƠŶ ƘƘƘƠ المسƘعملة[1].

ƘƘƘ الاسƘفƘƘƘƘ 5يƤرج إلƗ معنƗ ƘƘƘƘ ƘƘ الƘنكار ƘƘƘ الƔجر ƘƘ الاسƘبƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘ ƘƘƘƘƘƘ فƘƘرد ƘƘƘƘ لكƗ ƘƘƘ[2].

ƘƘƘ الƗمر فيƘƘ5 ƘƘƘ بƳƠƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ما يناسƘ المƘƘƘ 5ƎƎ5 اسƘعمƘƘ ƘƘƘ سبيƘ الƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ الدƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ سبيƘ اللطف ƘƘƘ الالƘƘƘ ƘƘ إƘƘƘ اسƘعمƘƘ 5Ƙ مƘƘƘ ƘƘƘƘ الƗبƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ اسƘعمƘƘ 5Ƙ مƘƘƘ ƘƘƘƘ المƘƘƘƘ به ƘƘƘ الƘƘƘƘƘƘ. ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ يƤرج إلƗ ƘƘƘ ما يƤرج إليه الƗمر مƘƘ ƘƘراض بƳƠƘ المƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘ[3].

ƘƘƘƘƘƘƘ **السكاكي** ƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ 5Ƙ:

وقوƘ كلٍ من الطلب والخبر موضƘ الآخر:

يمكƘƘ للطƘƘ ƘƘƘ يƘƘ 5Ƙ مƘƘƘ الƤبرƘ كما يمكƘƘ الƤبر ƘƘƘ يƘƘ 5Ƙ مƘƘƘ الطƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘ **السكاكي** ƘƘƘƘ: « ... ƘƘƘƘƘƘƘ المƠسنة لاسƘعمال الƤبر 5Ƙ مƘƘƘ الطƘƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ بƘƘƘƘƘ كما ƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ 5Ƙ مƘƘƘ الدƘƘƘ: ƘƘƘƘƘ ƘƘ مƘƘ الƠƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ مƘƘ الƠيراƘ ... ليƘƘƘƘ بلƘƘ المƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘ مƘƘ الƗمƘƘ الƠƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ الƠƘƘ 5Ƙ الƤبار ƘƘƘƘ بƘƘƘƘƘƘ ماضية... ƘƘƘƘƘƘ ما يكƘƘƘ لƔرض المبالƔة ƘƘƘ ƘƘƘƘ: ﴿ ƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘ ۞ ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘ بƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘƘƘƘ 5Ƙ سƘƘيƘ اللƘƘ ﴾ (الƘƘف:ƘƘ-ƘƘ) »[4]. 5Ƙƙ اسƘعمال ƘƘƘƘƘ المضارƘة (ƘƘƘƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘ) ƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ المسƘƘƘ كƤبار مارƘبة ƘƘƘƘض ƘƘƘƘƘ الƗمر ƘƘƘ ƘƘƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘ ما ƘƘƘ ƘƘƘ رƔبة 5Ƙ ƘƘƘƘƘ ƘƘƘ المطƘƘƘ ƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘ لƘƗمر. ƘƘƘƘ الكƘƘم: (ƘƘمنƘƘƘ ƘƘƘƘƘƘƘƘ) ƘƘƘ ƘƘƘ الƔرض ƘƘƘ يƘƘƘƘ إليه مضمƘƘƘƘ الƗية.

- ƘƘ - السكاكƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘ.
- ƘƘ - نفسƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘ-ƘƘƘƘ.
- ƘƘ - نفسƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘ.
- ƘƘ - نفسƘƘ ƘƘƘ ƘƘƘƘ-ƘƘƘƘ.

Ăيضيف **السكاكي**: « ... ĂǊǆ ǀƴǿ االبيȂ ǀǄƮ ŷǀǯ ǊǆǄ ǀĂƿ ǊǆǄ البلاǥ ƇƬƶ Ŏ5 مالم الدƇƶ: رƠمه اŸ ĂǤ يرƠمه اŸ... الكŶم: ǀȉǄ5 ĂǤ ƴǤŸĂ Ÿا لاƠǊƴ اŸ لاƠǊمه »(č).

ŴǄƮ إيراد الطاƳ Ŏ5 مقǀƮǿر ǀǃƨƿ5: « ĂǊǆ الجزǎǆǄ Ƙ المơسئنة لŨيراد الطاƳ Ŏ5 مالم ǀǃƨƿ ƳǎǀŨĂ ǀƴǠƿ ĂǊǆ الرضا... ǀǃƢǆ (ǊǆǄ) ƨǃƿǠ: « اǀǂƠƴǤ ĂǤ ǀƴǠƿ ƳƠƴ Ŏ5 لا ملاĂمة »(Ď) ǀƴǿ5 لذا الأمر كطاǀƳ ǀƴǠƿ الǀǃƢ ǀĂƴƶ ĂǤ ǊǆƶǀƴǠ العطف بينǎǆما يبيƴ اللاǀƴƨƿ بينǎǆما. ĂǥƷǀƴƶ ƴƿǎǆƶ ǀĂƴǆ ǀǃƢƴǤĂǥƷƨǆĂ الكŶم: إƳǆǀƴǤ ĂǤ ƇƬƶ إساǀƴƢƿ غير ملاĂمة. ĂǤ ǊǆǀƳƿƴƨǆ غير ملاĂمة.

ǀǂƶ ǊǆǄǀǃƨǆ ǀƴǎǆǀǃƴƨǆƘ **السكاكي** Ŏ5 مجاǀǄ دراساǀƴǿ لǀǃƨƿƳ الأƬراض ǀǆĂ ǊƿƨƴƨǎƘ يسعǀǄ **أحمد المتوكل** إǀǃǄ ƴƿǎǆĂǀƴƘ.

ĂǀƴƨƿĂ **المتوكل** Ŏ5 ǊƿƷǎ Ǉǀǃ دد: « ƭƴǎǆƘ (ǀƴƨǆǀǃƴƘ السكاكĂ) بالǀƴǆ ǊƿƷǎ ǀǃǆ الƢƴƿǀǃƬ المدǀǃ ǀƳƴǆǀǃƬ إǀǃǄ ǀǃǄĂ الانƳƿƶ ǊǆǄ معنǀǃ إǀǃǄ ǀƴƨǆƷ ǀƴǆƬ ǀƳƴǆǀǃƬ يلة معيǆǀنة ǊǆǄ الجمǀǄ ĂǊƿƴǿ الجمǀǄ الطلبية ǀǃǄ ǀǆƴƴƬ ǀǃǀƢ معنǀǃ يعنيه معنǀǃ ǊǆǄ معانǊƴƿ الطاƳ الأمسة ĂǊƿƴǿ ǀǃƳ درجة ǊǆǄ الدǀƴƨ لا نجدǀƴǆ ƴƿما ǀǂƴƢƿ Ŏ5 ǀƴƨǆǀǃƴƘ "غرايǀǃ" ǊǆǄ ƭƴƿǀƴƿ5 ǀǃƨƴƘ رغم ما نطǀǆƢƿ إليه ǊǆǄ ǀǂǀƴƿƴƶ ǀǃƳ الطǀƴƨƳƿ المǆعالة بالجمǀǄ الǀƨƳƿرية ĂǊƿƴƷǆ لا ƷǀƳƿ بالǀƴƨǆǀƳƿ إلا ǀǃǄǀǃƢ الاسǀƳƿǀƴǆ الناǀƴƨǆ ǀǃǀƳ ǀƴƨǆ ǀƴƨƳƿ ǊǆǄ ǀƳƿƳƿ الطاƳƿ الǀƴƨǆƳƿ ǀƴƘǀƳƿǀǃ... ĂƭǀƴƨǆƘ بادرا معيǆǀنة ǀǃƳ الǀƴƨǆǀƳƿ ǊǆǄ ǀƴƿƴƨ ǀƴǆƳƿ ǀƳƿ ǀƳƿǀǃǀǃ ǊǆǄ ربط الǀƳƿǀƴƨǆ بالمǀƴƨǆƳƿ إجراǀƳ المعنǀǃ ǀǃǀƳƿǀǃ ǊǆǄ الجƨم ǀƳƿǀƳƿǀǃ الاسǀƳƿǀƴƨǆ ǀƳƿ ǀƳƿǀǃǀǃ الانǀƳƿǀƴƨǆ الاطǀƳƿǀǃ ǊǆǄ المعنǀǃ الǀƳƿǀǃ إǀǃǄ معنǀǃ ǀƳƿ ǀǃǀƳƿر مناسǀƳ للمالم »(ď).

ĂǀƴƨǆƳ ينطǀƳƿ **المتوكل** Ŏ5 ǀƴƨǆǀƳƿ ǀƳƿ ǀǃǀƳƿ مما إليه الدراساǀƳƿ الƳƿǀǃǀƳƿلية الǀƳƿديǆǀة ǀƳƿǀǃ **Ǆرايǀƨƿ سيرلǀƳ جوردنǀƳ و"لǀǂوغ"**. ǀƳƿǀǃ يرǀǃ ǀƳƿنǆّه يجǀƳ إǀƳƿǀƳƿ النǀƴƿار Ŏ5 ǀǃƨƿر إجراǀƳ المعانǀǃ ǀǃǀƳƿ ǀǃǀƳƿ ǀƳƿ بالنسبة لمعانǀǃ الطاǀǃǀƳ كما يجǀƳ ǀǃعميم ǀǃǀƳƿǀǃ ǀƳƿǀǃǀƳƿǀƨƿ

č - السكاكǀǃ ǀƳ ǀ ƌ čďě.

Ď - نفسه ǀƳ ƌ čďě.

ď - المǀƳƿǀǃ ǀƳƿǀǃ Ŏ5 الفكر اللǀƳƿǀƴ ǀǃ... ƌ Dē.

ĬŁƵ جميŸ اللŷƘŪ مŸ إجراĊ مąارنة مąĂƧĬĂنة بيŴ الاŶƌاŲƏŗ اŷƘالديمة اŷƘƠدƸŨĂ.

ĂšǈĂ ǷŮŸ ǋǊƦǉ اƦƘƘĂيمƘ ينطŦŲĿ المƘĂŠŸ Ŏ5 دراساƸ ǈŮƪƋƦŲارƃ الكŮŧم.

č – جهود العرب المحدƘين:

أحمد المتوكّل(*):

ǷŲŘ **المتوكل** بدراسة Ŏ5 "ƬǈĬƻƠƱƀا ƋPƋاĬƾŧĬĂ "ĹŸƨ عنƵ اŲųالدمĿĆŮ الƦǋǊ ƆƂطبيقŨ

ĈǉŴ اللسانيƘ اŷƘالديƃ بƸƇŧ ǷŲŘ بƠƃ ŌƱ ĻƆǄƊ قضايا اللƻĂƾية ǈƘĬǂ ǈƍŧŲ ǈŘǎ يشتمل عƧŧيŴ ĈيǋǊ

العرƷ ƠƸĂاŸ ƾƘǇ ŸƘǇŲا ŸƘǇƆنا ƾǅ ŸƬǏƙǈاŷĂ دراسة العرƷ اŷƘالديمة ƠƼدراسة

الƻŲببيŲ اŷƘƾدƸŨĂ. ƸŎĂ Ŏ5 إمكانية إسقاط النƜرية اƷŮدƸŨĂ ĬŁƵ الماƸĂ ƃ ƸĂ الفكرĬ

العرƠƐ ƨŎĂ بسƶ ƋŲŦƠƨ ƆƆƆǋƦǊ.

يعطŎ **المتوكل** اسم ƜƟرية "الكŮŧم ƸƎƸƜŠ" لمجموعƵ ƿǁƾǆ المƸيŴ الدلالية ƠĂدƆŴƆǚǋ

ŎƘƆ المǉƾĬ Ŏ5 النƘاج اللسانŎ العربŎ اŷƘالديم ƸǁŮ اسم "الأعراض" بمعنƵ "اŲŹǁ الأعراض

الكŮŧمية العربية ƠƟنƘوƝ ƾƘǂƸƝ ƠǑƸĬ ƾǊƍƦ ǐƘ ǎƸŲŦǓ ǋǊƦ Ǯǂƙǉ ƾǂƸǉ ƠƎمم...

ĊƸŮƵ العربية ƸǎƍƦǊƨ ƋƎƸŲƝ اللƸ الساŭ Ŏ5 ƟƦƨ Ŏ5 مجاƸ ƵƸƷ ƟǎƆǎ المعانŎ[1].

يرǐ **المتوكل** ƸƎƸǆ الƟŮƷة بالكلمة معنƵ بالمعƸŠ المعجمŠ - ƸǈŎ

الضابط الأساسŎ ƋǈƦǉƼ الكŮŧمية Ű ŇƘǇ ƠƠƾƸǈǔ ƠŐƸǄǏ الدراسة ƠŐƘǆƸ بطريقة

ƤƸŮƟ ǋƦǊ مƸ ƠǆǉƘ ƋŮƻǉƘƸ ŧƸ ƤƸǃƸƣ ŮƠ الدراسة ƋŮƸƼ ŝ الدراسة النƾامية

ƊŮƸ ƸǋƦǊ بربطƸǊ ƸŮƸǆ بأسما (Volets) مƟǈƸا ƸǈŎ:

č – الأنشائية الƙƸƦ – اƸǆƦ – اƠǈجاز (Constatif vs performatif) ƸǋƦǊƸ عند

العرƷ Ŏ5 الأنشائية اƵǎƦƃ ƸƠǂƸǈƻƠƦƘ.

---

* - ǋƸǈ ƵƸǋƸ Ŏ5 جامعة ƵƸƯƵ الخامس بالرباط Ŏ5 ƤƸǊƘ ƤƸǈǋ ƸǋǊƸ "دراسة Ŏ5 اللƸǆǂƾية" ǋƸŲ ƸǇǋƸ مƸƯƸǅ:

ƸƘƸǆ الدلالية للغة العربية "دراسات Ŏ5 نحو اللغة العربية الوظيفية" "اللسانيات الوظيفية"... إلى جانب

مراجع باللغات الفرنسية والإنجليزية.

1-Ahmed El-MOUTAOUAKIL, Réflexions sur théorie de la signification dans la pensée linguistique arabe, publication (F.L.S.H) Faculté des lettres et des sciences humaines de Rabat, thèses et mémoires, N° 8, 1982, p. 162.

Ď – اǙǞعاŽ الكǚمية المباǓرا: ǑŊǈ ǊنŽ العرƔ ǃعرف بǛ اǙساليƔ.
ď – اǙǞعاŽ الكǚمية ǡير المباǓراǈ الممǃǂلة ǊنŽ العرƔ Ǒǅ: اǕǡراض.
ǅيǓير إǈǍ ǈǍǂ اǕǡراض ǃǆرج مǋ اǙساليƔ ǑǄǈ ǑŊ اǙǞǅǟǈ اǕǡراض
ǅرǙǈ[č] ŊǈǍ.

لنǄǈǋ ǈǍǋ إǈǍ ǊرŽ اǙقسام الǂǚǂة ǑǄǈ ياركǈ ǈǍǅ المǅǃǈǇ دراسة ǅǑ ǈŊǈǍ:

القسم الǈّل - ǃنائية الخبر واǙنشاء:

يميǄ **المتوكل** مǋ ǇǙǓ ǋǈŊǈ الǂنائية بيǋ ǋǈŽǈǋ الǈǅǅǓ ǊǈŽ ǈǋǑǄǈ النǈǑǋǈ:

- ǈǅǆǈ قابلة للǅقييم ǅبع معيارǅ الǊǂǃǇǈ ǈǔǈǅǈǇǅǈ ŊǈǍǈ المنفقة Ǌǈŏ الǇبار.
- اǙǅǆǈ ǈǑǄ مǋ جǄǈǋ ǡير Ǔاضعة لمعيارǅ الǊǂǃǇǈ ǈǔǈǅǈǇǅǈ ǈǍǋ جǄǈǋ
ǇǂǑ يǑبع إنǆاǄǍǋ ǙǞعاŽ/ǂǊ ǈǑǈǋǆ ǅǃǑ الǃمر السǈŏاŽ الدǊǈǅ. ǈŊǈǍ المنفقة ǅǑ
اǑǂǅǓǅ. ǅيǓير **المتوكل** – ǊǍǃǋǈ ǊǈŽ **السكاكي** – إǈǍ ǈǚǃǃǅ الǅǂǈǃǅ بيǋ ǋǈǑŊǈ
النǈǑǈǋ الممǃǂƔيǋ. ǈŊǑǍ ما دǅ بعلماء العربية إǈǍ ǅǑǇǋ ǈǅǂǈǑǈ المعنǅ الǈǅǓǈ.
ǈǍǋ المضمǈǋ يǈرد ǃǈǃراضيǋ ǈǋǂǈǋǂǈ Ŏǋǈǂǈ[Ď]:

- بعض النǈǅǈǑǋ يرجعǈǋ إǈǍ اǙǅǅǈǓ إǈǍ اǇǚǃ ǅǈ اǍǃǑǑǋ ǅǋǎǂǈ ǑǃǈǇ
النداء مǋ نǈǅ: "ǃǈ سيد" ǙǅǑǋ إلا كǈǆǈǅǅǈ ǅǊǄǑة/جانبية لنǈǃام ǃǅǊǄǈǍ/ǅǈǂ
يǓمǈǍ ǈǃǈǈ: "ǈǈǈǍ سيدي" ǈǋǑǃ ǈǑǆǈǋ ǅǈǅǃ إǈǑǃǈǃ/ǑǑǃǋ ǅاريرǅ.

- ǂǇ البعض اǍǇر يرجعǈǋ اǙǅǅǈǓ إǈǍ إǅǂǈǋ إǈǇǑǅǃ. ǈǇǍǃ مǋ ǈǋǓǅ ǈǋǇǅǈ ǈǃǈǋǈ:

الفاعل (ضمير الشخ ƒ الǈول) + الفعل اǙنشائي + العر ƒ

ǈمنه ǂǋǓǅ جملة "ǃǈ سيد" – ǈǅǃǋ **ابن الطراوة** – جملة إǈǈǂǈǃية ǃǋǃ الفعǈ "ǅǈǈǈǍ"
يعǋǂ ǃǈǋǂ إǈǈǂǈǃ.

ǈǃǂ ǊرŽ مǋǃǈǋǈǃǈ الفعǈ الكǚǂǈ – ǅǃǋǈ المǅǈǅǈǋǈ – ǅǈǃǈǋǈ ǈǋǈǃǃǈǈ) ǈǋǈǋǈǃǈǋ
ليǃ بالضرǈǈرا ǅǈǃǈǋǈǋ كرǈǋǈǈǇǃيǃ ǅǑ مǅǃǈǋ التǈǃǂ ǃǈǋǈ ǋǈǋ ǈǃǈ ǈǋǈǃǈǋ

č - المǈǋǈǈǋ، ƒ ďĖč.

Ď - نفسǋ، ƒ čĖĖ-čĖē.

العربى االديم ýǍơ الكلام "Langage"). ƙيمكلǍ ǈ ĳ ýǍ ĳĳ ĿĴ ĿĴǍ ƙالطǍر يمكلǍ ƙسجيله Ŏ5 المراýơ االية[1]:

Č - مرحلة الترّƠ الثنائي :Etape de la dichotomisation االمةƑ ǏĳƵ الفرضية المسلمة بǍجǍد ƝǍ ĿĴǍ ĿĴ ýĳǍþ:

Ɗ - ýĳǍþ الفعلية (énoncés - actes): ǍĳŎ بمجرد ĳƯǍ ĳǈ ƙǈ ƙسǁ ∑ Ɗ5ǁالǗ ǍǈŎ ƙدƤý ضمنĿĴ ĹTĭĳĆ.

Ɣ - ýĳǍþ الدلالية (énoncés - Signes): ǍǈŎ ĳƯŎ ƙسمǍƠ بǍƮ ف ƠاالƊ ǍƊ ƠدƗ ...

č – مرحلة التعديل :Neutralisation ƙƙ ǁ ǍǈǈƊ المرحلة بفرضية مسلمة ƙǈ ǍŎǈ:

إرجاƔ ǁ ýƔ الملفǍƊ ĳ ĳ Ǐ ĳ ǍƔ Ơǁ ǈĳ ǍƔ Ŏ ǍƔ ǈǍǍ الارير (Constatif) ƊǍ ǍƔ ĹĳTĭĳĆ/ĳĆاانجاƨ (Performatif).

القسم الثاني - دراسة الأفعال الكلامية المباشرة:

يعرƞف **المتوكل** ǈǍŎ النǍƔ ĿĴ ĿĴǍ ýǍ5ǁ Ŏ5ǁ بǍاله: « نسمǍ Ŏ ýǍ5ǁ الكلامية المباƮرا ƙƙǈ الدلالاǁ المرƙبطة باǍý ĳþ ǍǈŎ يعǅر ƮĳǅǍ ǏƮ ĳĳ ǍǏ نفسǍ ǍǍý ǍþĳƤǍƊ ǍƊ الاسƙفǍǈǍƊƙ الأمر الندا... Ć ǈǍǈǍ ýǁ5Ǎ ƙǏƮ ĳ ĳǍĳ الأنجاƨية Force illocutionnaire المرƙبطة بĳ ĳƙ ýĳǍþ. ƔĳǍƙ ǍǈŎ ĳǍĳ ǈƊ ǍƙƊ Ŏ5 ƙƠدير ǍƔ الفعý. ǍǈŎ ƙعرف – ƠƗسǍ **السكاكي** – ǏƮ طريƋ العƙماǁ الƙƮكلية ĳƯŎ ƙǈǍƙƊر جليا Ŏ5 ĳǈǈ النمǍƙج ĳƊ ĳǏ ƔƠالله **المتوكل**[2] ǍǈǍ: ýǈ جاĆ ǍƠǍƊƗ

Č – المورفيمات الخاƮة: ýǍ ǍƊ ǍƙƊ الاسƙفǍǈƊ: ýǈ – الǈƙǍƨƊ... Ǎƙǈƙƙر Ŏ5 النمǍƙج "ýǈ" للسǁĳý ƠǏ ƗǏƮ ǏƠƊ ǍƊ مǍرƙيم5 ƊƠƮĳ ƙƠǈǍƝ ǍƝǍƝ.

č – العلامات التنغيمية: ƠǏ ƗǏƮ يكمǍĳ الƊƙيƊƨ النƙƴيمŎ Ŏ5 Ǎ النمǍƙجƊ ƙنƴيم السǁĳý/الاسƙفǍǈƊ.

ƊƠƠǏƗ **المتوكل** النمǍƙج نفسه ƙǈƙǏƮƠ دلاليا بƠƗǍ يعطيه المعانǏ االية[3]:

1 - المƙǍƙǅ ý ĳ ƝƝƝ Ǎƙ ƝĆĆč.
2 - نفسǍ ƝĆĆƊ ƝčĆǈ.
3 - نفسǍ ƠƗƠƮĳǍ نفسƙǈ.

Č – محتوىnj إسنادةă: ĬRJĬĂ يĂơĬ إجمالĺ ĺيمة المعانŎ المرkبطة بكŷĬ ĂơدĬ معجمية ŎĶJĬĂ ýĺمk ما ينŊk العŰƿlƘ ǅلĿ النĂơيةĎ Ĭ ما يعرف ǅلĿ للماĈ العربية بـù:
المعنĬ اŰlŢŎlĬ.

č – القوة اĬنشائية ŎĶJ ýĺمkk Ŏ5:
Ď – مĂرšيم اسlkĳjŎمlŎ يكمĿ Ŏ5 اĬدŰĬ "ýNj".
Ŋ – ơĬيšžيم nkزيمŎĬ يŢمý ŷĬ ŷĬĂƿŰĬ الاسlkĳjامية.

ĳjRĳj ĬĂĬĬ اŰĬiŢĬFية ƙعرف ǅند ǅلماĈ العربية بـù "اĬسلĂŊ"(č).

ĂيطرĐ **المتوكل** ناطة ĳjلمة Ŏ5 ĶĳjĹkالمĂ الاديم العربŎ اللŽĂĬ ĬالفكيرĶĳ Ŏ5 المملĺلة ĂجĂد Ĭl دراسة اللŽةŰ ĂNjĬما(Ď):

- **اĬتجاĿ الشكلي:** ĬRJĬ يمĿله النĂơĂيĂJĿŰ يعنĬ باŰŢلĬý ŎĶJ ƙƘĳjRƘ بعض المعانŎŰ 5ĿنطŰŮĻ مLJ ĳjلإيFŢĬ الĬكلية للجملة نعرĂƙĹف ǅĬ نĂǅĳj مĺý: ŰƤبار الاسlkĳjام...

- **اĬتجاĿ التداولي:** ĂNjĂ المبĂĬƗ Ŏ5 مŢادر البŰĚعة العربية الاديمة يơƗĬ درƩ ĳjRĳj المعانŎ اĬŢكلية ƙýعا يơĬĬĳj المكلمŰ Ŏ5 Ŭرفť مناسبة بơسĬ ما ƙƙضيه اŰơĂĬý.

Ăيمšơ **المتوكل** بالعĂدĬ إĬĬ الادامĬ العرĬ المفكريǅ نيفŢƙ ĬĬ ƤƤŢة **سيبويĳj** ǅĂرĈ البŰĚيي Ŏ5 مجاý نيفŢƙ الفلاŰ بơسĬ الدلاĹƘ – بيǅ اŰĿكار ŎĶJ ƙƙĳjدف إĬĬ الايام بالĂŢف اĬمرŰ ĂƙاريرŰ5ĿĂ اكار ŎĶJ ƙƤŢة لŽرض ƘƙنفيĂ إنجاĂ مرĎĂ معĬينة ýĺما ƘƙنفيĂ 5عý الطĬƗ. ĂيفŢý بيǅ ĳjRĳjǅ الĂنǅĂƤŰ Ɵ5ي ĬĬ ŊĬĬ إĬعاĿŰ ŎĶJ ƙƙĳjدف إĬĬ اŢلĈ معنĬ الطĬƗŰ بơ5عاý الاسlkĳjامŰ Ŏ5 الƙمنŎŰ النداĈŰ اĬمرŰ ĂƙƙŰĳjƦ طرياة ƙمييƨĳj ŰJ5عاý Ŏ5 نĂǅĬǅ(ď):

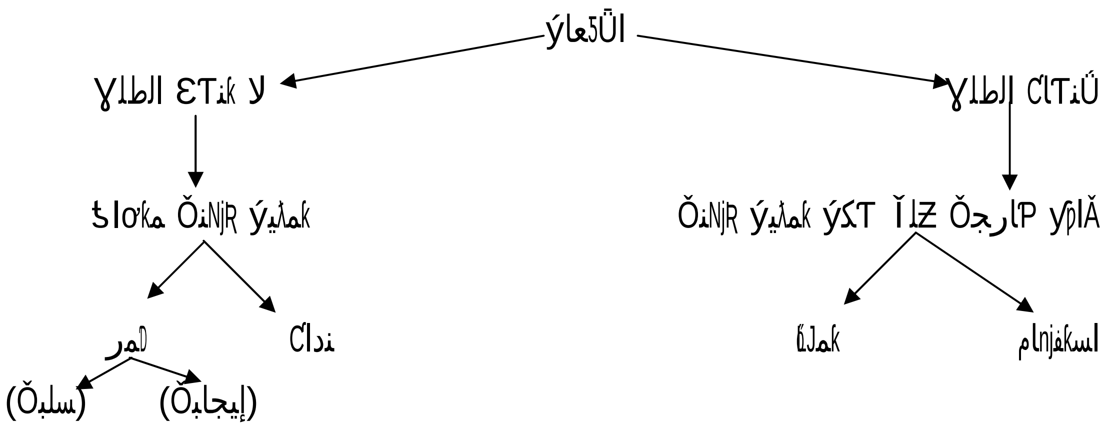
النوĬ اĬول: ĂيŢمý اŰ5عاý ŎĶJ ƙĂضơ الاƘĶǅاد بĬJĿ ĂĬƤƙĬ ƤارجيĬ يơĂĬله المƙكĬم إĬĬ ƙمĿيý ĿRNjŎŰ ĂيرجعĿ **المتوكل** إĬĬ 5ƤĬŎ السĬƑý ĂالƙمنŎŰ 5عý السƑĬý يسباه

č - المĂkŷýŰ ƒ čēđ.
Ď - نفسهŰ ƒ čēđ.
ď - نفسهŰ ƒ čēē-čēĒ.

ơƮǍý ŘǚƿŎ ǝǼǾ 5Ŏ 5اكر السǡý ǍبƖơ ƚ ƵǊ ǍǚǨǾǽǠǌǚǨǸǾ الفكر ƾجد ǚǬƹ ǼǬƹ مابǪŰ
5Ŏ العالم ǐǾǂرجŎ يكمǊ 5Ŏ الŰجابة ǍǼǠǨǾ...

النوǓ اǼǾاني: اŰ5عاý ǾǼŎ ǈيرǍ ǐǾ ǏǊǽ ǍǽǂǏ ǾǂǚǨǸ ǏǚǾ ŰƿǸƮ بمعنǏ ǏǊǽ ǾǼǠǨǾý
ǾǂǚǨǸ ǶƿǸǾ 5Ŏ ǾǠǌǂǾǍ ǍيرجعǚƿǾ ǐǾ ǏǊǽ النداء ǍƿǾŰمر بنƵǍيه: الŰيجابŎ ǍالسلبŎ.
مǾǪŰ النداء ǍǚǾ سابلة ǍǚƿǾنية ǂǂǊمǠ 5Ŏ ǽǂيار اسم المنادǍ ǍŰ ƵليهǊ ǍǼǾ يǼǾ ŰƿǸ5ŰƮǽ نهƵ
ǍǼǾجسيدǚǍ 5Ŏ ǾǂǚǨǸ ǍبالǼǾǼŎ يǸƿǸǾ 5عý النداء.

ǍيضǍƾ **المتوكل** ǚǂƵǊǾ ǍǂƵǊŰ النǍǂǊ كما يناسǊ إليه 5Ŏ ǾǂǫǼǼǠǨǾ الǼالية[1]:



ǍدراسǍ اŰ5عاý الكŰمية ǍǽضǍǂǚǽ ǍƮسǍ ما يƔǌǂǾ إليه **المتوكل** ǽǂƵǍǂǍ ǼǾǂمǍ ǼǾǏ
يǸƿǸǾ الفعý بنجاƟǠǾ ǍǚǽǚǊ بمراƵǊƵ اŰǊƵا الŰمية المفرǍضة. مǊǾ ǚǂǾ المنطǂƿǸ يǐǂƵǾ
إǼǾ ǽǂǍǾديد ǍƵǊǾǊ مǊǾ ǚǂǾ اŰ5عاý[2]:

č – أفعال كŰمية شديدة الŰلزام:

ǍǍǚǎǼǾ ǼǾǂǎ ǍƿǂǏǾ ǐǾ المسǡǾƘ ǼǾǎ ǽǂǂفرض ǽǂǍǂƵǊǾ دǍيǂǪ الŰنجاƷǍǚǾ
كاŰ5عاý الدينية Ǎ5عاý العدلية ǍǍالبيǍ ǍǂǼǾار.

5ǍǼǾǂƵǊ المفرǍضة ǽǽǊ 5عý الطǂǠƿǾ ǍǂƵǊ دǍيǂǪ اإلǍǾزامية ǍƿǂǏ ينǍǪ 5عý
الطǂǠƿǾ ǍǾǠǂيكǍǾǍ ǍƵǊǚ ǍǚǾ ǐǼǾ يǂǾǂƮ بالفعý ǍيǼǾ ƮǂƮǂǍ ǂǽǾǂǾ ǍيكǍǾǍ ǍǾǼǾ

č - المǍǂƵǎǼǾ ƿ čēĚ.

Ď - نفسه ƿ čĚč-čĚČ.

بـضأـر لماضﺇ ÜýادƵ UلفkلĂ بـ ﺗـ ةﻐﻴ معينة "طالƾ"Ü LJDĂ يكLJĂ ج الƸĂ سليم ÜLJNjŘJ ادƵ

ǊNjŘJ الﺗـرطĂ لا يـأمĂ ǻعـ5 الطǕŮ.

č – أفعال كلامية ضعيفة الإلزام:

ŎNjĂ ŎkJ ضـPký ﺗـرطĂ ýpD إلـIƸJ ÜإلهيU ȑيـơ ŎkIضـk ǻnjFa بعض الﺗـرطĂ

ǕنجاـLNjƸÜ ŎNjĂ ﺄمǻý الجـƸĆ الكبر مـLJ ǕـعاýǕ اليـمية اليـعادية ÜĂ كالـPǕبارÜ الاسـkǻnjlمÜ

المـنـkǓŎÜ الأمر.

ﺗـيـĂ **المتوكل** إلـǏ ǻالفـĂ الـƵالـĂد المـǻnjزمة ضـمـLJ نجاƟ الفعـýÜ ضـبطـهkĂ كـŎ لا

يكـLJĂ ǻNjلـاII ďǏ ŎTýŎ 5ـ ÜǻيـơIkJ ĂD ŎkơĂý الفعـý المطـLĂƔ إنجاƸǊNj إلـǏ ǻعـ5 ýPĆر.

ĂkkǻýـIIلا الـĂIƵد الـkJـسيسية الـPlﺗـ ة 5Ŏ(č):

أ – قواعد لسانية:

ŎNjĂ ŎkJ كسانـǻNjمـ 5Ŏ Ƶـرض الـĂIý الـPƔطـIƔ يـơkĂǏ ƵـIǏ pĂIƵد معجمـيةÜ

ĂkـليبيـركÜ يـơ ȑـلـا ýǕـز ﺗـ ر 5Ŏ الـPƔطـIJÜ ĂơـادI معجمية دالةÜ ĂkـيـPـýǕ الـركـيƔ 5Ŏ

ضـمـǺ ǻNjـIادơلـKـة مـسـاة بـطريـلـا LJـبيـعk الـدلالKÜ يكـLJĂ LJĂ الفعـý بـالـمـلـا بـمـĂ5 جـر ýǕ

ﺗـرطـهـĂ ŎkJ كسانـǻNjمـ 5Ŏ ơـﺗـĂý الفاـFǊد ĂـŰ5lǊد إلـǏ سماƵهـ.

ب – قواعد تداولية:

ŎNjĂ pĂIƵďǊـ njIـǕ ﺗـضـعية بـمـيـPƩـطـيـلـا LJÜ ĂkkǻýـIIلا 5Ŏ:

- kĂ5ـر ﺗـرط **الاستعلاء** لـIơǕ ǻعـ5 الأمر.
- kĂ5ـر ﺗـرط **القدرة**: ďǏ قدرا المسـkǻý ƵـIǏ إنجاƸ الفعـý المـǻجه إليه للايام به.

ﺗـيـĂ **المتوكل** إلـǏ ǻDLJǍ هـýǕ ǊNjŘJ الـǕعـ5ـý مـkĂلـة كـثـيـرا Ƶـند الـعـرƔ 5Ŏ ميـداLJ ﺗـرƟ

الالـرÜ LJĆ العـUلـيم.

- kĂ5ـر ﺗـرط **الإرادة**: إرادا المـkكـلّم ĂD الساـمـý 5Ŏ kـنـفيـŘ الأمر.
- ĂƵـIمـý **الفـﺗـد والوعي** 5Ŏ إﺗـ دار الأمرÜ 5ـIǕالأمر الـﺗـادر مـLJ ﺗـP ŧ مـPlـف

ƵـIǕـلـا ǊNjـ5 يـعـǕǕ عـير مـابـĂý.

č - المـkĂŶýÜ ŧ čĔď.

القسم الثالث - دراسة الأفعال الكلامية غير المباشرة:

يعتبر **المتوكل** ŮǛŃ اŰلأفعاŶ غير المباTرا مفرداƪ LJŽ المعانÕ اŰŢلية ĂŽيōǚĎǛŃ كما يلÕ(č):

إŮŃ بعض الاستعمالƘ اللغويةƫ قďŃ ƫřĂŵ الاستعمالŅ لا إŢŶ سƫƱƫ5 ƥŰ5 إŢŶ ýĂŕ ماTŢ اŰلأنكارŬ اŰلأمرŬ ĂŐ اŰلأمرNjƱ. ا5لاستعماł اللغويŶ ŰƱŃŶ الغرض اŰلإبليغÕ اŰلإبلغƌ ŰŢĂ للفعل. كما ŕŃ5ƥ ŕŃ5ƥ ŢŶ ƫŃ5 ƫŃ5 ƫƱƥ ƫƱƥ ƥŃ5 Űلأمرƫƥ فĂŕƱ إŢدارŢ ƥŃ5 ƥ ǛŃ5 لأشكاŶ الإنجاز ƥŃ5 ŧƱƥ... يعكسŶ ŢŢ ŢĂŶ ƥĂƱŶ Ŝ ƞĂŵŶ **السكاكي** ŢƥŢĂ ƥ يعتبر ƥاŰلأساليب Ţ ƥ ƥ ƥاŰلإغراض ƫƥ ƫŽ.

ŧŰلأفعاŶ غير المباTرا نتيجة للسياق ŰƱŃ5 ŰلاستعماŰل ƥŰƱ ما ƫ ƥرف ƥ غير مناسب يساƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ اŰلإبليغية السب ƥ ƥ يسم ƥ ƥ ƥر مكانه.

ƥ ƥ **المتوكل** ŕŃ5 المثال الوارد عند **السكاكي** المتمثل في: « ƥ ƥ ƥ تمنى ƥ ƥ ŕŃ5 ما لا يسلم ƥ ƥ ƥ إيجاد التمني. ƥ ƥ الفعل مستعمل ƥ ƥ غير مناسب لمعنا ƥ ƥ ƥ يكمن ƥ ƥ الاستفهام ƥ ƥ ƥ ƥ عدم وجود التمني ƥ ƥ يناسب ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ المعنى بوجود التمني. ƥالاستفهام ƥ ƥ رغم وجود علامته الدالة عليه "ƥ" إلا أنّه لا يؤدّي ƥ ƥ ƥ غير مناسب ƥ ƥ ƥ ما يعرف بالمضمون ƥ ƥ ƥ المعاني ƥ ƥ ƥ المفردة عن المعنى ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥالمقام.

ƥ ƥ نتيجة ƥ ƥ ƥ **المتوكل** ƥ ƥ العلاقة بين المعنى المباشر ƥ غير المباشر مرتبطة بما يسميه الدامر بالمنطوق ƥ ƥ ƥ ƥ يعود الفعل المباشر إلى المنطوق ƥ ƥ ما يفهم مباشرا ƥ ƥ ƥ بجملة ما ƥ ƥ الفعل غير المباشر ƥ ƥ ƥ إلى المعنى المقصود. بمعنى ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ بكل ƥ ƥ للسياق الوارد فيه(Ď).

ƥ ƥ نسطيع ƥ ƥ ƥ إلى دراسة **المتوكل** ناجحة إلى ƥ ƥ بعيد ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ تطبيق النظرية اللسانية ƥ ƥ ƥ ƥ ƥ على معاني الكلام ƥ العربية كما استفاد

č - المتوكل ƥ ƥ čĚĐ.

Ď - نفسه ƥ čěď-čěĎ.

كثيرا مما ƌƊƄƍƋƗ البƊƇعة العربية ƓƟ مجاƿ دراساƫƎƋ لƇƙراض المعاƓƊ.

بعد ƋƦƍ العرض المبسّط – نƎƌƔƏ ما – لنƆرية ƿعاƇƞ الكƇم ƊƋƅ ƌƋƑ ƓƟ إطارƋƍ ƓƋدƍƍƀ Ƙ ƊƈƄƍƗ مسƅلة ƉƁƆƍƋ ƇƉƏƅ ƙسفة اليƍناƿ ƍƈƂƍƅ (العربية ƇƆƈƏƅ ƏƟ دراساƋƈ (العرƜ) ƊسƆƎƈƏ ƜƎƉƏ ƐƉƐƌƉƍ ƆƂƆƍƊ ƇƋƏƍ ƇƇƋ ƆƃƇƆ مفادƋƍ نتيجة ƋƇƋƍ النƆرية الƈربيين المحدƍيƈƆ ƌƈƄƍƗ ƆƍƆ
الكƇم البƍر ƙ ƔƅƆ مسƆƆƄƐ ƍƇƈƆƈƌ ƀƅƆƅ ƒ ƙنƓƅ ƊƆƍƇƍƈ الجƃƓ ƏƄ المباƍر ƏƄ ƋƍƀƈƊ ƿƆƀƇƄ ƜƆƅƋƊ معاƌƍ ƜƆƀƐƎƍ ƀƀƆƆƈ ƍƇƍƍƐ ƜƇƏƐƍƊ ƀƇƏƆ ƍƈƆƏƍ ƎƋƌƏƊƐ الفعل ƉƆƏƀƀ المرƆƇƐ ƀƍƍƍ ƀƆƁƃƆƌƃ ƏƐƌ ƀƀƆƏƋ ƀƏƂƍ ƆƇƏƍƈƅ ƍƏ ƐƏƏƈƇ ƋƎƀƏƍƈƀƍƍƏ ƋƇƐƏ ƀƆƀƇƆƀ ƆƇ ƍƍƆƋ.
ƋƅƅƄ ƓƆ ƔƆƊƋƉƆ ƅƆƏƍƀƐ ƓƏƋƇƇ ƉƏƀƍƊ...

يƏƏƆ ƋƏƐƆƆ ƇƆ ƈƋƇ...

ƘĆǰ جا "lĂlǩþl" ūĀمر ýǭ5 ăʒ يƮ ǕNj (ĕ:ǓĀية) ﴿ ǽǠȀĂǠ ǈĂǠǟþl ﴾ : ǏǰǽǠǭ ǈǰĂþ Ŏ5Ă ǈĂǠǭ5 ǕLJيǈراضƳǈǕǈ LJþالبالĂǈ ǕLJǰداǈ :ýيþĂ ǕLJĂǠمƮ ýǩǯǈ بالūمر ǕLJ إǯ ýǯيǈ «Ă .ăơيƮ ر ǈǩǰمربة ǏدنǾ ĂNj ǏƦǯ رĂمǡالĂ الūمر ŎNjĂ ǈǯǯơǩمة الūمر ýǭ5 ƅĂرƮ5 .[č]« LJيمرǆ ǕفĂرǕǯǯ ǜŽĂǩر لعدم يǦǩǫ LJǯ ýالفعǯ ǈƦNj إنجاƨ ǈǯǯǽ إلا ǕýǩǯǯĂNjĂ الūمر ýلفعǯ ǈƵĂضǧPǯ .المĂþǈف Ŏ5 رǯǕʒǩĂ

ǈيَنƾǈ ǕýǩǯǯŎنفيǈ Ăǹ5 (čČ:ǓĀية) ﴿ ǽǠȀĂǠ ǈĂǠǟǽ لا ﴾ :ǈĂƤǕǈ دƦơǾ ýĂǈ يƗ ơ ĂNjĂ ýǩǯǯ LJمة ýǈضر5ƤǦ Ǐ Ǿر لجمه ǩǈباديǈĂƦǯǯ الامǩǯƩ LJ مة ƳǩنيǈŎ5 النزǯŎ ǈƦNjĂ .ǈنهƵ .الجǛŲǈ عباياǆ ƘǯŎ5 إǯǯǯǢǈ

﴿ ŁǕǰĂǮƮȋǚ ǚǚ ǚǚ ǽǠȀĂǠ ǏǯƵ ǚǚǚ لا ǚǚǚ ǚ ǚǚ ǚ ǚǚǯǚ ﴾ : ǏǰǽǠǭ ýĂǈيĂ
(ǓĀية:čč) Ŏ5 ǈƦNj ǯǯĂǩƅطǈ يعمد ǈĂƤǕǈ إǯ Ǐ ǕǩĂيف "الاسǩمǈ" ǹ5مǈ يسǩمǈ LJ LJĂ مة
إلا ǕيهƤǾĂ يسفĂ ƒ ĂƮPب – ǈǯƦ سبǛ LJĂمةمǈ يعلمĂNj – ǈمǈ جانبƓ LJمǡ لا يمله ما باله ǾمǈبيƓ
الاسعطاف ǈنعƵ Ǐ ǈǩǯ ǕƤP LJ مة LJĂيضمر ǈمǈ Nj ýب رǈNjǯ ǕǯǯǏ اسǩمǈ ǯǈمǈ ǈǯǯ LJĂيجر لا ǈمǈǾ
.بيĂسف الانفراد ŎNj ŎǩǯǢ ǈمǩيǈعƷ ʒĂبل ýجب LJ مة

ǈǯǯǢ بمعنى ƩǕ ليƩ (ǓĀية:čĐ) ﴿ ...ǈǯǯ ǚǚǚ ǚǚǚǚ ﴾ الūمر ýǭ5 LJĂǯمǭيسǩمǈ ĂNjĂ
.ǈơالباǕǯǈ LJƦǯǈ مامǈǯ Ŏ5 LJǯǮĂ ǕơيƮ رǯǯ

ǈýP يد ǈýĂǯǯ ǈƦNj (ǓĀية:čď) ﴿... ǚǚ ǈĂǚǚǚ LJǚ ǚǚǚǚ ǚǚ ﴾ : ǏǰǽǠǭ ýĂǈيĂ
ƷرضǏ إǯ رجƤ يد Ǿنَه إلا **السكاكيŶ** ǈNjǯǮơ يŎǩǯ الطلبية ǕPǯبرية اūلسايǛ LJمة ض
ǈǯơƅ ƮباǈĂƤǕǈ ǈƟرǩǯþǈ رضه5ǈ ƵǯLJ يعلǯر ǯƮمبارا ǈƮيربطرياة ǛĂيعا5 .ǈƦǩƵالار
لم ǈنَه ǽǯǯĂƵنه ǯǮǾر ǕĂǩǯơمكǈ LJمة لا يƨيد ŎǮǯĂ السيǕǩƤǈ ǯǈمĂNjاĂ ǕمǈǯǯǈĂơǡب لم ǈƵǭنَه Ǖيسف
:LJيمرǡب ǈمǈǯ رǈƦǩƵ ƗيơǕ ǕارǈƦǩƵالار ǛĂǈسلǾ Ǐ إǯ دƵǯمد ýب ǕǯǯơرƮ ǈرǈơǯǩþǈ ضرǭ5 ي
.ǛǦƦǯ LJǯǾ يكلهǡ LJ مة ǭ5ǈĂP ŎǯǯǕ LJمƨǯ LJǕمة ساƵǈ ĂǰĂ مفارþǯǩ Ǐ ǈƵنهƨơ ĂNj ýĂū
.ǈمǈơǯرǩþǈ يسǩبơĂ LJ ǈĂƤǕǈ يجعƅ ǕLJǡب كفيǕǯ LJ LJمرياū LJيƦNj ǈǯǯǽ ǛĂيعل رǕǯ Ŏ5Ă

č - السمƮرƮǯ الǩكافƅ ƒ ǈ ĐĎĕ.

إلا LJD ljدلاĂD يسعLJĂlʒ الضĂ ƴ جيثا LJĂينفĂ بطريلة ƹير مباƬرا lLJĂDكĂر لباqة اlRkƵر ببيnjD Ünjm ببيدĂ LJĂ مPĂla5 بlĂnjm: ﴿ ... ﴾ (اŬلية:ĐČ) Ü5njm يارĂNJ LJĂ ببيnjŪ بعددNjm ĂpĂnjmÜ ليĂ Σ LJم المعاlĂý LJD يباعnjkm ƳFR ĂNjm ƵƖ ĬkǀǀI الالة. ƯƠŬn LJD الاPĂlI mNj LJيRJl يĂoăLJĂ مجريا Kl ƠĂIر المنه LJيRJl mNjĂ يجĂnjĂنهÜ RĂJ LJIl ƠسƳ ما kمليه ƵLJمnj ĂnيلاNjm ĂرƹباkmnjÜ ĂمIĂ يجدĂنه LJم ليĂنة طبƳ LJم طرف ĂllدNjm.

ĂpĂl ƙعاIJ: ﴿ ... ﴾ (اŬلية:ĐČ) يفيد "OĂكرم" الŪمر 5عƴ إlJ LJD LJم يمكن ĂsĂgمÜ ĂجsĂ يمر ƴمKĂما المال ǇNjRI Õ5. الŪمر ƴKĂمK ƴ لا LJD jnl LJ يمكن لا sĂجة الŪJĂ ÜالŪمر jNĂ IJRĂ ريTƠ ljnjĂsجامر معنا.
5Tرط الاسعkĂŬC ƘKƠIŁ.

ĂJKLJĂ LJم جزnjaD ĂƤرǎ يمكن LJD نجد LJD المرDI لا ƬŎC يجبرNjl ƵIJĂ اlkɷlC بƬÕƬ ƹرŀ ƴ ƵzĬnjÜ LJRI يسعkƶطيƴ 5عƴ الŪمر Ĩnj LJD يPرج إlJĂ معنا lkLJالاĂ Σ IIRJĂ يسمƠ بابĂƴ الفعƴ DĂ رض5ه. ĂPƬĂƬĂNJ IJRI kšĂŁĂIJ pĂƴ الجsĂ IIRĂ Ͳ Dاردف به ljمرDا ĂNJĂ: "ƵسLJD يتفعنا DĂ ljkǼRjl ĂNJl" 5ĂNjĂ يعمد إلJĂ اDسلĂƳ المنkŌĂ المفيد للرجKƶŌ. 5ĂNjĂ يرجĂ النفƳ له ĂJsĂجKĂ ĂmLJم جراlC إlƠمساnjl إلJĂ يسĂفÜ DĂ LJD ljǼRjl ǀNĂ ĂNjĂ ƵRJII يدعjnl بطريلة ƹير مباƬرا lJĂ إلJĂ الامKĂƶ ŪمرljÜ ĂkƠيفsjNl ƵIJĂ إنجاsjl ƵIJĂ DمكĂƴ جه.

نسkPI f LJD العزيز لم يƶzĂ الاسفاĂIl LJم الŪرفĂ التPرجيةĂ ĂJƠالة ƘJƠÕ ƤƬŦĂ ƘKĂƬƘkƴ Õ5 ƠkĂ الالياج ĂŁƘ للدĂJ.

ĂJKLJĂ ƴ ĂpĂJ ĂƙعاIJ: ﴿ ... ﴾ (اŬلية:ĐĔ) ǇNjRI ƬĂIJĂ ƵsĂl ƶاs ĂDمرĂ ƙĂRI ƬĂ الجKĂ الدار ƳƿRI ƬĂ الدار ƤJLJĂ الـ ƠĂIر LJم ƴƬĂ ƳIJĂ الدار بيLJ العزيز ĂامرĂKĂ يĂسف. إ ƴRĂ ƵRJI المرادلة Ơnŭo ĂƠIĂƠ ƵDJĂ العزيز بعدما ĂNJĂK له براIJĂ ĂسفĂ 5ƺتّه يطاƴ LJم ĂسفĂ LJD يكمK ƵD يمر sĂجKĂÜ ƵRJI نجدا يمرزƴ باljĂ "ضرƵD". ĂƤƤĂƤ ƵRNJ الŪمر لا يسجيkƴ لا Tطرط الاسعkĂŬ ƘCƗ ĂƵJƠĂ ĂƴLJ LJJÜ الŪƤRĂ ƤRJII يطاƳ ƴIIĂ العزيز LJŪ ĂkILJĂ بلطاف ĂJLJÜ ĂJŪ ƤƬĂ مالمه لا يسمƠ له بتمƺĂ ƤCĬŪƠIĂ ĂكامĂ ÜRƶينف الŪ ĂƬĂ ƴLJD Õ5 ƙLJنجينة الابفين ƙĂRJ كما ƤƬĂ ƤRJÕ ĂƳƘĂƴJ ƳJĂ ĂƤƬ ĂDƤJI الدار ƘLJĂƬ... نداه لي ĂسفĂ ĂnƳĂ LJم ƠلميميĂ

ĂlالاسـŀطـاŀفÜ ơيŧ ĸƦƼ5ƘǀلداŀŀلنداCالŀǾĂ ŏŕŀعĸب 5Ǒ ǈƦŀالماŀم ǕǇالاسŀŀفيǈΣ...

Ăœ5 لهŀŀاƼǆƦŀŀ 5ƼƼŀŀ العزيƨ بŀجŀĂŀŀŀلمرƼŀ ǆŀŀŀŀŀǆاراđŀ ŀĂŀŀƘǀرŀŀلامرله ŀŀŀŀبالاسŀŀفار ǆاđŀ ŀƦǆŀنبŀŀ Ül

ǆŀ إدراكه ŀŀŀ الاسŀŀفار ŀمر ŀŀ ŀ بالفرد Ü إلا ŀنّه يطŀŀ منŀǈ ƦŀŀÜ ŀŀŀ جريمŀǆŀǈ كبيرا.

ŀŀأيĂ ŀعŀŀĸ ŀيضŀŀŀ: ﴿ ĂŀŀŀŀĂŀ فŀŀŀŀĸŀŀŀŀŀ ŀŀŀŀŀŀ ... ﴾ (ŀŀية:ĎČ). ǈƦŀ ŀلسŀĂ ǈŀĂŀ ŀŀيريĸ Ă ŀPĂبرŀ Ü ơيŧ ŀŀǈ إلŀŀ النسĂŀ يارŀǆ

بما سمعه ŀǇ امرŀŀ العزيƨ. 5ǆŀŀŀŀ يناŀŀ ŀŀPبر كما ǈĂد ǆĂŀ ƨياد ŀĂ ŀŀ ŀŀ. 5ŀŀŀĂǆ

Ŀبارية ŀهĸŀơĸ ƼŀŀŀŀƘ ĂŀŀŀŀƘŀ ŀŀŀƘ ŀ5 ŀŀŀŀĂǆ نجد ŀŀǈŀŀ لا يŀŀŀ دǆŀ ŀŀاء ŀŀPبر

5ơسǅ Ü بŀ ŀŀǈŀŀإن يرميŀǆ ŀإلŀŀ عرض ما ربما يكĂŀŀ ǆعرضŀŀǈŀŀŀ العريض بامرŀŀ العزيƨ Ü

ĂŀŀŀŀŀيŀŀهǆŀŀŀŀŀŀĂŀŀŀ ŀŀŀŀŀ ŀŀŀبŀŀسơ ǅ مكانة رŀيعة. ĂŀŀرلŀŀرضŀŀŀǆŀǈĂ

اسدراج امرŀŀ العزيƨ دŀŀǈŀŀĂŀبĂŀŀŀ ŀسنŀ ŀŀŀŀ ريŀŀية ŀǈŀ ŀŀŀ ŀيŀ فŀŀŀ المرŀŀ ơŀŀ

ĂŀŀǈƦŀ ŀŀ ابن كŀيرŀ: « ... 5ŀŀŀŀ ƦƦŀŀ ŀŀĂŀŀŀ إلŀ ريŀŀ ŀهĂŀŀŀŀŀ ĂŀŀŀĂŀ [č] ŀŀŀŀǆơ ǆŀŀŀ

مرادŀŀŀÜ رضŀŀŀبدليŀ ŀŀǆ امرŀŀ العزيƨ ŀرسŀĸ إليŀŀŀ.

ŀŀأيĂ ŀعŀŀĸ ŀيضŀŀŀ: ﴿ ŀŀ رŀ ŀالسجŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ ﴾ (ŀŀية:ďĐ)

يĂسف ŀŀ مناجاته لربّه يطلب ربّه – ŀŀŀĂ المطلب – ŀŀŀŀ ŀŀŀŀ ŀŀŀĂ ŀŀŀŀ

ŀŀŀيارŀ السجŀ ŀŀ 5يه ŀŀŀ Üنŀŀŀ ŀŀŀŀŀ كبيراÜ ŀŀرŀŀراضه ŀŀ طلب النسĂŀ 5ŀ

مŀŀŀŀŀŀŀ 5ŀŀŀŀ كŀم 5يه إŀبار ŀŀ ŀŀŀ لا ŀŀŀ ŀكار. ŀŀŀŀ بالنار إلŀ ŀŀŀ يĂسف ŀŀŀ

ŀŀ ناŀية ŀŀŀŀŀ ŀنفسه الكريمة ŀŀ ŀŀ ŀŀŀ مرŀŀŀ المŀمŀلة 5ŀ كŀنه ŀبŀŀ مملة ŀŀ لا

ŀŀŀ ŀŀ ŀŀŀ ŀŀ له ŀمام طلبا ŀ مالكه باŀرŀŀ 5ŀŀŀ كŀمه 5يه ŀŀŀ ŀŀ الدŀŀ ŀŀŀ ŀŀضرŀŀ

إŀ ŀŀ بŀŀ يكŀف ŀنه ŀŀŀ ŀŀŀمر ŀŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ بŀمر ŀŀŀ منه ŀŀŀ السجŀ ŀŀŀ ŀŀŀ 5ŀنّه

ŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ رŀف المŀيطة ŀŀŀ الكŀم ŀŀبر إŀ ŀŀŀ طلب.

ŀŀأيĂ ŀعŀŀĸ ŀيضŀŀŀ: ﴿ ...ŀŀŀ ŀŀŀŀŀŀ ŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ ŀŀŀ ﴾ (ŀŀية:ďĒ). 5ŀŀ

ŀŀمر ŀŀŀ "ŀنّبŀنا" يŀرج إلŀ عرض الاŀŀŀ السŀŀŀ. ŀŀŀ السكاكي: « ŀŀ ŀŀŀ اسŀعمŀŀ

č - ابن كŀير ŀ ج ŀ Üď ŀ čĎĕ.

ǏǈƵ سبيل الǚǈǙالطف Ǖ ǇǠƢǆ ǇǠǇ ǅǀǅ لما ǇǆǙ يساǠيه Ǒ5 الرƿبة ǇǛ5 ǅǠǅǅ اسǛǈǇ Ǘǅǚǅ ƘǆǕǅ السلاǚǅ ǇǏǈǅ ȄǅǇǈǈƩ «(č).

ǒǛǒ ǇǈǊ ǇǈǍǇǃǅ ǛǠǆǅǅ يطلبا ǇǃǇǠǆǇ الرǂيا ǉǆǋ لما سجيناǇ ǇǆǆǗ ǇǈǙǈ يǠسف ǛǠǆǇ ǇǗǈǅǛǈǇ ǇǗǈ Ǉǆ ƿǆǊ.

ǅǠǘǈǇǆǑǅ ǅǠǅǅ إنّǈǆ Ǒ5 مرƿبة ǅǠǅǚǈǅ ǛǈǆǈǇ ǉǉǉ طلبǈǉǃǆ لا يǊǇǑ Ǉ رط الاسǛǈǇǛǛǓ ƿما ǇǈǊ Ǜǅ الارادا ǇƼǠǅǗ ƿǠǆ رادǉ ǅ ǇǆǀǗ يسǠǆ Ǉǆǈ Ǒ5 يجيƳ طلبǈǉǃǆ ǅǈ يرǛǒضه Ǜǅǉǆǈ ǉǉǉ ǇǛ5 ǇǚǈǑǅ ǅƺǅǠǓǈ السجǇǆ Ǉǆǂǆǈ Ǒ5.

ƿǛǈǃǆǈǇǗǈǈǆǓǇǈǆ منǈǉǆ ǇǛǇ ǈǑǉǋ طلبǈǉǃǆ. ǇǉǇ فاǇǆǇ يǠسف باǇǅ ǇǅǛǇǚ ǅǉǆǅ ǇǈǉǇ المǉ السنيǈǆ.

ǅǠǆǅǅ ǉǉǆ ǂǆǉ ǅǠǈǅ: ﴿ ...... ﴾ (الآية:ĐĎ) ƿǆǓǅǏǙǅǈǅ يǠسف" به "يǠسف" إǈǅ ǉǉǆ السجينيǆǆ ǆǉǆǅ ǇǆǇ لǆǉǅ ǇǆǇ ناج مǉǆ ǅǉǆǈǅǛǉǉ

بعد ǅفسير الرǂيا. ǇǚǈǑǅ ǅǌǅǃǈ الǈمر "ǉǆƿǆرǇǉǆ" ǅǆǇǈǇǈ الطǈƳ ǉǉǉ يفيد الاǚǈǆƩ ǇƿǈǅǅǛ

ǈǉǆ مǉǆ ǅǈǚǈرجǈ. ǅǠǆǅ **الزمخشرة ǍǎǏ**: « ǈǉǆ ǅǆƿرǇǉǆ ǅǈǆǉǈ: ǉǉǆǉ ǈǅǉǈ ǅǉǆǈǅ المǉǉǉ

ǇǈǆǇ ǇǊǆǉ ǋǉǆǅ لعلّه يرǆǆǇǅǆ ǆǉǆǈǇǉǆǆ مǉǆ ǉǉǉǆǆ الرطة ǈǅǉǅ «(Ď). ǅǉǆǅ إǅجǈǉǆ ǇǉǅǍǆ

الǈرƿف الǈرجية المǈيطǈǇǈ ǈǉǆǈ ǉǈ Ǉǉǆ الناجǈǉǆ مǉǆ المǈǅǆ ǉǈǈǉǆ الǈرج مǉǆ السجǇǆ

ليƩ ǇǉǇǇǆ الماǈǈ Ǒ5 السجǈǇǈ ǉǉǉ يمƿǉǆ ǉǉǉ نجد Ǒ5 نبرا يǠسف ǉǉǉ الاسǛǈǇطاف

ǈǉǆǈǈǈ ǅǉǆ مǉǆ جǇǉǆ ǅǈǆǆ ǇǆǉǆǈǉǇ ǈǉǈǉǇǅ ƿربǈǇǈ ƿما ǉǉǈ يǠسف ليƩ Ǒ5 ǅضǈǅǅ يسǆǉǆ له

إرادا ǉǉǇǇ يمǉǉǆ ǅǉǆǆǉǆ السجǉǆǈ ǈ مǉǆ رج ǇǉǇ ǈنه سينجǅ ǉǉǆǇǆ ǉǉǉ ǇǉǆǇ ǈǉǉǆ الǈمر ǈǉǈ ǈدار ǅǉǉǉǇǈ

رǛضه ǉǉǆ الǈمر ǇǆǈǉǆǇǆ.

ǅǠǆǅǅ ǉǉǆǅ لǈǉǆǆǈ: ﴿ ...... ﴾ (الآية:Đď) ǉǈǆǈ ǇǆǈǛǈ الǈمر ǈǈǈǆ مǉǆ الماǉǉ ǉǉǉ له السلطة المطǉǉǈ ǆǉǈ رǆǇǉǈ. ǉǉǉǆǈǈ

يƿǉǆǈ ǈرط الاسǛǈǇǛǛǓ مǉǈǉǉǆ. ǈǉǉǉǉǆ ǇǉǉǇǆ ǇǆǆǇǆ الǈمر ǈǈرǇǉǈ لا يǆǈǉǆ ǆǉǆ ǉǈ ǈعرض ǈǉǉǉ

إلا الماǉǉ ǉǉǉ ǉǈǈǆǅ ǈǆǉ رǈ ǈمر الǈمر ǈǆǈ ǅǇǉǈ "ǇǉǇǆ ǈǆǉǈ للرǂيا ǈعبرǈǆ ǇǆǇ ǈǉǉ ǈنّه يǆمرǈǈǆ بǈفسير

رǂيا ǇǉǆǇ ǈرط ǉǉǉ يƿǉǈǈǉ ǇǈǈǇ ǈǉǈ بǈعبير الرǂيا ǉǉǉ ǉǉǇ ǉǆǆǉǈ الǈمر "ǈǉǈǇǉǆǈ" ليƩ مطǉǉǆǈǉ

ǉǉǉǆ مراǉǈǆ ǉǈǉǈǉǆ ǈǉǈƿفاǈǉǆ المǈǆǈريǉǆ Ǒ5 الǈعبير.

č - السƿاƿǉǆ مفǈǉǆ العلǈǉǆǈ ǈ čďē.

Ď - الǈǉǈǈǈǈǈ ǈ الƿǈǉǆاف ǈ Đďď.

(ĐĒ:ةيǓا) ﴿ ... ﴾ :اضيأ ǓJlعاĸ هǍpǍ

ǻيǮة ǔ يسعǽmĸ ljjzl نجدل ÜLJالسج Ŏ5 يǍسف ǓǿlŢ به يǍجه ĸ Ǐ ŖJl ǓlطPJl IŖNj ǔǗP هǋJ

ŖكǢ نسيانه ǋJD رǍŢǺ يĸ لما ǓǿlŢJl ǍIŖNj ĆĮĸ5Ǘl ǓطĮ ÜǓlطJl ĆlŢiǗ "LiĸŚD" ĵرمǗ

ǋJD ďǍĸIيعĸ ÜيǍسف بيǍĸ aǗǔǼ ǏǼĮ رǍĊ سي ÜLJالسج ǋJ هجǍرP ŖنǏ ǁالمل دنǼ يǍسف

ŎضǍيف ÜaǍJĊمسة Ŏ5 يطǍĸlف ljjzl نجدل ǁJŖJ ÜيسمعهǍ ǍD يكلّمه ǍJJL هǾليǍ ǓĸيسǾ ǁJŖ يǍسف

Ǒاضيا ǑJǍĸJlǍ ÜيǍسف ǑǍضرĸيس ǋJD منه ǍǦاية ǍǁJŖ ÜΣالامĸJ ǋJ مǍĸ نǍطلبه ǏǼĮ

ÜǓlطPĸJl ǔلية Ŏ5 ǍdرǍNjl ǓĸعǓ ǔĸالمس النفسية ǍĸǍالر ǋJD ŖǋJ ǏǗǾ ÜaǍĸجاǑ

.aĸǍرسي ǔعطّǍيǍ ǓlNjاسرمǍ ǓJǓطPJl ǍPرجيǍĸ مايل ǍĸǍلرǍ ǁlĸ ǓlZامرǍدŽ

ĸǍنجد ǁJŖĸ : ǏJlعاĸ هǍp ﴿ ... ﴾ (ĐĒ:ةيǓا) ĸLJĸ IŖNj

Ŏ5 ǍĆl جاǋǗ ǍANjǍ .ǁالمل يǍارل ǍĸǍǍǍ منه ǓطĮ Ǐ ŖJl بهǍǿلŢ ǔĊلس ǋǼ يǍسف ǓǍجǍ

ǏǼĮ Iǧمنجة ǍĊالم يارل ǋJĸĸĸ ŎĸJ ǋJĸǍĸ ljNjlǍ Ŏ5 Ǐ ǍĸIرير ÜبسيطǍǍ Ǐ رǍبP ǓǍسلĆ

Ŏ5 ĆlǍ جاانا ǋǗǋ ǋǗǾ رǍبPJl ǋJD رǍĸ ǁJŖJ ÜكافǍ غير ĸNjǗǾ ǍD ĸNj رابǗĮ ǋJƎ5 ÜǓplǍJl ضرǍ

مǍĸدŢǿ ما5 :له ǓĸĸǍنّه ǔĸǍ لديبُ .ǍĸدǍ LJ سنين ǓسبǍ IǍǼǍرǧ :ǓĸĸنّهǍ Ǐ D ǓطĮ ǔضǍم

"ljǍرǍŖ5" ǍĸǍǻيǮة ǓمرǗ ÜǍلم يǓĸ ما5 مǍĸدŢǿ ǍŖĸ5نهǍر...

ŖيĸنفǍ ǏǼĮ "ǿ l ǿ ǾǍبجيǮة ǁJŖǍ ÜرابǗĮ ǍJĮمجرǍ ǋJ بلǍĸǍĸĸ انا ǓمرǗ ǔǍĸ5 ǋJD ǍĸIنعǍǍĸ

.ǓlطJl ÜǍĸĸǍاياه.

Ŏ5 .(ďč:ةيǓا) ﴿ ... ﴾ :اضيأ ǔǍIǍ

ǗبĸالاسنǼĸمĸ ǻيǮة ǍĸǍف يǍ نجدل ljjzl IǍĸǍالنس ةǼجما ǏǍǗ إل ǁالمل به جهǍيǍ ĸ Ǐ ŖJl ǔǍIJl IŖNj

رǍŢĸ ǔǍŢǿ ǓطĮ ǍNj ǍD ǑlياǾ مǍĸĸĸسا ǍNjǍ5 .فǍĸǍŢ ǋǼ ǔĊلسال اناǋǗ فيدĸ ǑĸJ "ما"

ǓطĮ Ǐ ŖJl "يǍسف" ĸNjيل إ نبزǍ ǏǍǿ ǍǾاǍǿĸ ǁĸ ǋǼبم ǏǼĮ ǋǼĸ لم يك ǁالمل ǋJǗ ÜǋJNjŖJl Ŏ5

ǋJƎ5 الǮامضة ǍĸǍالر ǁlĸ ǓĸلسبǍ ÜǋJNjǍيدǍ LJNjǍطرǍ ǓسبǍ ǋǼ IǍǍالنس ǍǍD ǔĊيسǍ ǋJD منه

الملǁ رǍp اسجاǓĸ لطǓl "يǍسف" رǦبة منه Ŏ5 كǍŢĸف الǿاياǍĮ ÜǍIǍǍإزاǍĮĸ الǮمǍض. ǍنجǍ

"يǍسف" ǓĸجيǍسي ǋJD ضǍعǍ5 رǍلǍǿ Ǐ جاررǍǍ يرييǮĸ Ŏ5 ǋǼلǍĸ بساǿǼبةǍ المǍĸراǍف ǋJD

ǓطĮ ǓĸاجĮس Ǐ ŖJl ǍNj الملǁ ŖǍ ǗĊمعكس الǗمر ǏǿضĊ ÜǍيهǍĸ ǋJD Ŏ5 ǁالمل ǓطĮ

.IǍالنس ǔĊس Ŏ5 يǍسف

ýĂlيĂ Ĭlعاłk : ﴿ ýÿǖĂ ... ﴾ (الĬية:ĒĎ) Õ5 IŖǌ ýĂlاl يĂجله يسفĂ إلمرĬ Ĭlا kيانه5 «الزǓلمانه الكياليLJ»(č) Ăǖ زpĂ Ŧbǖ ƠȘ Õ5 مربةk مرمĂpةÜ Ŗį ĂǌĬ المkŦرافǸ Õ5 ÜLJFlƧPJI LJŖį T5رط الاسkعǗ ĆÜĂ5رÜ ĂTرط درpا المسǖkالنفيŖ ĬIŽ ĬIŽĂ دمŽ المعارضة مǖĂ5ر ايضǖ. ĬĂýĂ LJŖį LJǈ IŖǌ الفعý "الجعلĂ" 5ǖý كنمǗÕ مباTر.

ýĂlيĂ Ĭlعاłk أيضǖ: ﴿ ... ﴾ (الĬية:ĒĒ)Ü إLJǈ العǗpة ÕǃǓ ربط بين يعاlĂýĂ المسǖkعيه ÕǌŽ ǗpĂ Ǘlب Ăǌ5 يĂǓŦ ǖ مŦǖ كما ǉǈ ǉǈ LJǈĂ إĬ مكاLJ مǌ ربǓĆ ŽنهÜ LJŖJI يطلŦ مǌزǌp بŦŽة النزǌÕ "لا kدPĂ" بعدم الدPĂý مLJ بالŦ ǈLJ LJجاة Õ5 نفسه. ĂǌÕ مPĂ5ة ǈLJ يŦبǌزp ما يسĂǉǌÜ Ĭǈ Ăǈرالعي LJ(Ď). ĂنلمƩ Õ5 ǌÕ يعاlĂŦ النƠŦ ĂǗارTŦر ǈLJǌǓǗ.

Ăبعد IŖJI يطلŦ مǌزǌp يدPĂ LJǖ مLJ ǈĂlبĂ مǖفرp ÜĂŖJIȘ Ŧب يǓة الĀمر Õ5 pĂłه:
"ǉĂPĂl" ǉǖ5 kفيد Õ5 IŖǌ المام ĀرTŦ إĬ إلkŦرافǸ Ơǈ LJǈ Ǖ Ĭ ŖJI Ĭ يkلǉǓ مLJ رالجƠ
ضرǉǌ ǈǌp.

ĂنجĂ ǉĂp لهk Ĭlعاłk : ﴿ ... ﴾ (الĬية:ēč) إPĂl يسفĂ Õ5 ƠĂlيǌLJ ǈĂǖLJ الكياليLJ LJǖRJI يǖفŦ ǉǈǌǖ يسǖkǌ مǌزǌp LJǈĂ IŖǌ LJǈĂǗ LJǈĂ ǈǖلĂ ǖLJ
LJǌ ǈĂ ǈǌLJ ǈƠǖ يسǖkǌ IŖǌ بǌ5 ǈLJ بنياميPǖ يه Ǖ يسفĂ دبǈĂ ǉǈIN بالحيلة ǌǈǈĂ الجǌ. Žنه LJǈĂ ƠǖĂ يبǈ ǈĂǈLJI ǈLJ
ǌǈĂ IŖǌ الاسǖǌǖ مرĂ ĂǈĂ5 IIŖJ الكياليLJÜ ǈ Ŧ kرافǸ ǈ "ما" ǈĂ5ĀǈIǈ المام IŖǌ Õ5 ǖ الاسǖkǌالمراĂ ǈĂ الجنƩ ŽنهÜ ǈLJĂǈǈ يبǈLJ ƠǈĂ ǖǈ يعبر اسǖǌLJǈǈ ǈǈǈǈ ايايǈǈ ĂبامرǉǌTǉ.

ýĂlيĂ Ĭlعاłk أيضǖ: ﴿ ... ﴾ (الĬية:ēē) IŖǌ مĂlلة يسفĂ pĂlǌǈ LJǈŽ إPĂkĂ بالسرقة Õ5 عيبƠ LJǈ ǈĂǈLJI ǈĂǈ يه بنيامي: "إLJ يسرق 5Iد ǈŽ إPĂǈkǈ سرق ǈĂ ǈǌ ǉǈ ǈĂǖ يه pǖ ǈĂ "يعنه ǈĂǈLJ ǈĂ يسفĂ". Ăيǈǈ يسفĂ Õ5 نفسه ǈǈ ǈǈǈǈ إǈĂǈǈ ǈĂسĂ ǈĂǈǌǈǖǈǈǌ ǈǖǈĂ يعنه ما يǈĂ ǈǈǈ ǈǈǈĂ ǈǈǈ 5ǖ مباTر لا يǈĂǈ إǈĬ ǈĂǈǈ.

č - الǈمTŦرĬ الكاǈ: ĒĒĒ.

Ď - نفسهÜ: ĒĒě.

ŷĂŀيĂ ƄĿلعĬ ƅيضلِ: ﴿ ŀŁ ǾĿął ŀĂŇƚŊŀ ŀĂŀşŀƈůőǶĭ Ŀǻĸ ŀĂĿşĂŀƪ ǻĺİşĂŀƪ ŀيĔŀƪŕĂ ﴾ (اŀيŊ:ēĔ) ينادĬ ŷĂŀيعĩ ŀƅĞƅŀĭƅ ŀ ŦĿƄŀĂ ŀيĿųĿŀĩ ŀĂŊĩĞ ƄŀĨǐĵ ĿŀĭƄĿŀĿĐ إĿĬ نفسه "يا ǾĿął" ŀĂƈĔƄĿĔ ƅŀŚĐĂ ŀŀŔĭǁ ŷĂǶƅ ǶƅŀĸĿĨ ŔǶǶŀŀǶĂ ŀĂŀǶŀŀŀĂĿƄŀĂ ǶĂŀĿŀŀ ĿĹŀǶŀǶĂ الضعف ĿĴƈ ŀŀǶĿ ĭŀĂŀĭ ǶĂƀƀĿĂŀĿŀƈŀĂ.

ŷĂŀيĂ ŀǶƈƀĿ: "ŀĂƈƀƀƅƀƈƀŀ ŀĂƅƀŀŀ" ŅƈǶ ŀŀŀƀ ŀƈƀŀƀƀ ŀƈƀŀ ƀĿǶĂ إĿĬ ǅƅƀŀ ƀƀƀ.

ŷĂŀيĂ ƄĿلعĬ: ﴿ ǻĂƛĭ ŀĹ ŀŷŀĂŀŀƀ ŀĂȚĬŀŀĞ ƀƀŀĂŀŀ ...﴾ (اŀيŊ:ĔĔ) ... ŀƀƀĿ ŀƀĂƀ ƀƀŀ ƀƀƀĿ ŀƀĂ ĿĿ ŀĿƀƀŀĿ ... **الزمخشرة**: «ŀĂĞĞ لنا الكيل ... ŀƀĿĂ»[1] ...

... ŀŀĿƀĿ ŀĿ ŀƀƀĿƀƀŀ[2] ... لا ƀƀƀĿƀŀĿƀ ƀƀŀ ƀĂŀĿƀ ŀƀĿ ... ƀƀƀ الكيل.

ŷĂŀيĂ ƄĿلعĬ: ﴿ ŀƀĿ ŀŀĿ ŀƀƀŀĿ ŀĿ ŀƀƀŀĂŀƀ ŀƀĂƀƀĂ ƀĿ ŀƀƀĿ ŀĿĂƀŀƀĿĂ ﴾ (اŀيŊ:ēĔ). ... **الزمخشرة** ... ŀƀĂŀ ŀƀĿƀ[3] ...

č - الكشاف، ج ... ص ĐĔČ.
Ď - السيوطي، ... ج Ď، دار المعرفة بيروت، لبنان، د.ت، ص čČď.
ď - الكشاف، ... ص ĐĔč.

ĂƴƫŽĿŴ ŷƟƳŤ .ƞƷǐŴŶƥ ƴưŴ ƢǢƺŵ ƊƥƸƍ ƶƳ ƣƬƛ ƱǃƵ النفسية ƊƧƬƳ ƻƼƧƞƟŰ ƽƶƱƞƤ ƥƸƬƳ يساƞƓ
كƮƴƤ ŭƵ ŴưƳƤ ŷƫŽƘŲ ƺƫƞƍƧراض ƞŵŶƱ ƁƳƞƓ .

ƞƼƳŲ ƦƬƽƳƤ : ﴿ ƦƗƦƱ ƻƚ ƻƚƗƫƞƱ ƶƱƞƛƦƗƛƦƽƫƛƞƱ ƶƚ ƶƛƕƞƚƨ ...﴾ (الآية: ٩٨). ƊƧƬƳ لاد يعƞƓ ƢƬƳ ƥƊ
ƍƬƓ ŭƵ ƶƳ ƻƥƟƳƊ الندم ƶƳ ƻƍƟƧ ƢƥƝƱƊ ƶƳƊ ƶƟƚƬƤ ƦƧƻ ƶƫ ƶƚƤƲ ƥƸƬƱ ƟƸƳ ƼƚƮƝŵƟ
ƶƳ طƢƴ ƁƛƞƍƧ ƶƳ ƿƀƞƍ .ƊƬƥƆ ƻƦƬƥƆ ƾƥƘ ƶƳ ƟƍƭƆ ƊƆƙƍ ƾƴƘ ƦƬƥƸƬƱ ƥƸƬƱ ƞƓƞƸƫ ƶƳ
ƊƧƬƳƞƓ ƶƳƾƿƥ ƬƘƞƫƳƞƓ .ƦƬƥƸƬƱ ƶƳ ƿƀƞƍ ƿƴƞ ƶƳƞ ƦƧƻ ƥƸƴƞƍ ƁƳƞƓ Ɓƫ ƩƧƞƳ ŭƵ ƿƟƞƍƧ ƾƥƘ
"ƢƴƍƦƬƥƻƳƾƴƘƞƍƆƞƓ ƦƬƥƸƬƱ ƿƀƞƍ ƽƦƮƙƱƊ ŭƵ ƥƫƥƸƬƱƊ المƞƱƦƬƥƧ ƵƫƢƔ ƢƥƓƷ ƁƳƞƓ ƦƬƥƳƊ
ƙƫƞƍƧ ƶƫ ƻƴƚƾ ƊƼƘƥƮƙƳƊ .ƊƧƬƳƞƓ ƾƓƞƍ ƥƟƤƚ ƢƮƽƞƓ ƶƳ ƺƮƽƱƞƍ ƽƥƘƞƍƥ ƱƞƳƞƬƬ ƿƀƞƍ ƞƓƞƸƫ ƶƳƞ ƢƬƳ ƊƧƬƳƞƍƞƓƞƧƳ
دƞƟƕƬƸƬƳ ƞƛƴƦƳ ƞƆƞƩƛƬƳ ƀƓƞƴƍ .

ƊƦƧƳƞƓ ƲƞƘƥ ƞƳƞƞƤ : ﴿ ƦƗƕ ƙƞƚ ƞƚƛƞƧ ƶƚƬƘ ƶƱƞƛƞƬƳƞƔƛ ƦƛƟƞƝƞƞƬƽƳƞƓ ƶƛ ƶƚ ƞƛƦƞƞƱƞƬƽƳƞƓ ƻƖƞƤ ƻƚƛ ƘƞƛƦƞƞƚ
ƞƚƞƚƞƚƞƚƞ ƶƚƬƘ ƶƚƞƳƞƕƞƛƞƚƞƬƽƳƞƓ ƶƚƞƞƳƞƕƞƬƳƞƓ ƩƘƛƞƬƳƞƓ ƶƚƞƞƞƬƞƚƞƬƳƞƓ ƦƬƘƞƍƦƞƛ ƶƚƞƳƞƛƞƬƳƞƓ ƦƦƸƚƦƱƞƚ﴾
(الآية: ١٠١). ƿƙ نداƞƓ ƿƟƙ ƶƳƞƓ ƦƸƟƞƤ ƾƧƞƍ ƳƿƙƬƤ ƞƫƙ ƾƳƞƸƱ ƾƳƞƸƫ ƦƬƥƳƞƓ ƶƘƞƕƞƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ
ƊƧƬƳƞƓ نداƞƓ ƿƘƞƟƳƞƓ ƶƚƞƳƞƥ ƶƳ ƙƞƍ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ النداƞƓ ƊƧƬƳƞƓ .ƊƧƬƳƞƓ ƞƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƾƓ ƞƛƞƸƳƞƓ المناجاƞƓ.
ƊƧƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƥƸƬƱ ƥƸƬƱ ƦƬƥƳƞƓ ƁƳƞƓ ƊƦƧƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƊƧƬƳƞƓ :ƦƬƥƳƞƓ "ƊƧƬƳƞƓ"
"ƊƧƬƳƞƓ" ƊƧƬƳƞƓ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ الأمر إلا ƊƧƬƳƞƓ لا يفيد الأمر ƦƬƥƳƞƓ ƊƧƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ
ƊƧƬƳƞƓ الأنه لا ƦƬƥƳƞƓ الأمر ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ
بعد. ƊƧƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ الاسƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ .ƦƬƥƳƞƓ الأمر ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ
ƊƧƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ المادƞƓ.

ƊƧƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ النماƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ جملة ƶƳ الأفعال الكلامية ƊƧƬƳƞƓ
مباƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ .ƊƧƬƳƞƓ لأنƦƬƥƳƞƓ الأنه ƦƬƥƳƞƓ الفعل الكلامي لا ƦƬƥƳƞƓ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ
ƊƧƬƳƞƓ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ بنيته ƦƬƥƳƞƓ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ الماƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ
ƊƧƬƳƞƓ إلى ƦƬƥƳƞƓ كبير ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ الفعل الكلامي غير المباƦƬƥƳƞƓ. كما لأننا كيف
ƊƧƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ ƶƳ ƦƬƥƳƞƓ مسار ƦƬƥƳƞƓ الفعل ƦƬƥƳƞƓ
ƊƧƬƳƞƓ ƦƬƥƳƞƓ طارƦƬƥƳƞƓ ƶƳƞƓ مسجƦƬƥƳƞƓ.

العنTر الkاني – مبدأ التضمّن (الضمني الفTدة في الخطاب):

إلى دراسة الضمنياK[*] مـǍلơǍ ǎلǍلĂJJ ǍTĂý إلى طبيعةǨƞ ǍƞƋ الجاɣ الضمنƠ
لJPلƋɣ يساƙƞƐ منّا معرقة ƙƞƞǬ JJلĂنيلƙ ƠƙJ ƙƞơƞ JJƞƞ JJلPلƋɣƠ ýPɹƞ Ơ5
كيفية استPدام المعنǏ الضمنƠƠ ĂJƠ LJمـ ƬTƞلƞ LJD ينƙƋƞ بƞǨ الكǘƞ. ƞƞƞ ǛƞƠ المƙƠد ƚ
المتكلم لا يكǨĂ دƚƞلJ Ţ ريơƞ 5Ơ ƞƎƙƞƋ بƙ يعمد 5Ơ بعض الƋƞيơJ ƠĂ5Ơ ýƋ ƞƞJƖف
معينة إلى ƠơƋý JJƠƐ ƒ المƞƠ ƞƞƐĂƞ إلى جيƞƞƞƞ التفكير 5Ơ ƞƞƠƞƐ غير المƞƠ Ţ ƙƞƙƞ به
Ăƞƞ الكǘƞ المضƞƞƞƞ LJƙ 5Ơ الكǘƞ الƞ ريơ. ƞƞƞ ƙƞيƞ موشلر إلى مفƞƞƞ "ƞƞƞJƞ JJلPلƋɣ
بƞƞƞ: « ƞƞƞ Loi de discours "ƞلية "ميكانيƞƞ "ƞفسير يسمƞ باƞƙƞƞ ƙ الضمنياK
الƞƞƞƞƞƞ العامة ƞ TJPJJ ة » [č]. ƞƞƞ منغنو ƞنجدƞ 5 ينطƙƞ ƚ LJمـ ƞƞƞلƞ ƚ ƞساƞلة للمباƞƞƋ
ƞƞƞƞƞƞ ƠƞƞJ ƞلƞƞ ƞƞƞƞƞ Ơɣ LJPلƋɣ ƞƞƞƞ5 ƞنƞ ƞƞƞƞ ƙƞƞ بعد ƞƞƞƞ يضيƞƞƞ ƠƞƞƞJ يسميƞƞƞ
حكم الحديث (Maximes conversationnelles) ƞالبعض ƞƞƞ ƚ يسميƞƞƞ مسلماK
ƞƞƞƞƞƞ ƞƞƞƞيسميƞƞƞ ƠƞƞƞƠ – LJƞƞ سيما ديكرو – ƞƞƞƞƞƞ JJلPلƋɣ. ƞيعرƞƞƞƞ منغنو بƞƞƞ:
« إنّƞƞ ƞƞƞƞƞƞ المƞƞƞ ƞƞƞƞ ƠƞƞƞƞK ƠƞƞJ يفƞƞض ƞƞƞƞƞ ƞƞƞ LJƞ ƙƞƞƞƞ ƞƞƞƞƞ
ƞندما يكƞƞ بƞدد ممارسة لعبة التباƞƞ الكǘƞƞ. ƞيعƞƞ ƞمƞƞ ƞƞƞƞƞƞ ƞƞƞ ƞƞƞƞƞ
LJƞƞƞƞ مƞƞƞƞƞƞ لا يƞƞƞƞ الناƞ ƞƞƞƞ ƞƞƞƞ » [Ď].

ƞيمكƞƞ ƞƞƞƞ ƒ ƞƞƞƞ LJƞƞƞƞƞƞ المباƞƞƋ ƠƞƞJ ƞƞƞƞƞ بضمنياK ƞƞƞƞƞ ƠƞƞƞƠ ƞƞƞƞƞƞ
كثيرا 5Ơ إبراء البعد التباƞƞƞƞƞƞ ƞƞƞƞƞƞ ƞƞƞƞƞƞƞƞ ƞƞƞƞ ƞƞƞƞƞƞ ƞمنƞƞƞ ƒ TPJJ
ƞƞƞƞƞ للكǘƞ – 5يما يلƠ[**]:

---

* - يسمƠ ƞƞلƞ الدلالة "ƞضمنياK ƞƞƞƞ" بƞ الاƞƞراض الضمنƠ ƞƞ الاƞƞراض المسبƞƞ 5ƞ ƞƞƞƞƞ ƞƞƞ Strauson
يƞƞƞ ƞƞƞ المتكلم ƞƞƞ يستƞƞƞƞ ƞƞ "التعبيرƞƞ" ƞƞƞ "التƞƞƞƞية" ƠƞƞJ ƞƞƞ LJƞ الناƞƞية النƞƞƞية
ƞƞƞƞƞ اسمية لا ƞƞƞ ƞƞƞƞ يفƞƞض ƞƞƞ السامƞƞ يستƞƞƞƞ ƞƞƞ ƞƞƞƞ ƒ TPJJ ƞƞƞƞ المƞƞƞ إليه. ƞƞƞƞ ƞƞƞƞ
لا "ƞƞƞƞ" ƞƞƞƞ الماƞƞƞ بƞ يفƞƞض ƞƞƞ السامƞƞ يعرƞƞƞ. ƞƞƞƞƞ ƞƞƞƞ ƞƞƞƞ ليƞ جƞƞƞ ƞƞƞ "التƞƞƞيد" بƞ
جƞƞƞ ƞƞƞ الاƞƞراض الضمنƠ » (بالمرƞƞ ƞƞƞ الدلالة إطار جديد ƞƞƞ ƒ ƞƞƞƞ).

č - J. MOLSCHLER, Argumentation et conversation..., p. 194.

Ď - D. MAINGUENEAU, Les termes clés de l'analyse du discours, p. 54

** - ƞƞƞƞƞ ƞƞƞƞƞƞ: ƞƞƞƞƞƞ JJلPلƋɣ ƞƞƞ منƞƞƞƞ 5Ơ:

D. MAINGUENEAU, Pragmatique pour le discours littéraire, p.p. 101–111.

č – مبدأ المشاركة أو التشارك:

ǍيعرǸهǻ غرايس (čěēđ): « ǍǸǰ LJǋ ǙǆجǞ مساǸŴǞ ǁǁ Ǒǻ المǆادلǀة كما ǍǸǰ مرǬǵǞ منǀ ǁǁ LJǋ ǶǕǣ LJǋ ǁǁǃǷǁ ǶǕǣ ǁǁ ǘǘǃǷǁ المناسب LJǋǍ LJǍǕǂ ǁǁ المساǸŴة ǌǘǞيةǦ ǙǁǞ الدǸŴǁ المǶǀة المسلم بǸŴǁ ǍǃǍ ǎ ǁǁǞ ǎ ǁ ضمنه «(č). ǍيǦŞǙ ǂǸǰ المبدǋ ǍǞǞ غرايس العمǍǀ الفار ǎ للتǀǁǘ الكǁǍǀǙ ǍǍ بفضله يمكن LJǋ ضمان ǍǞǞ ǃǀǀǁǀ ǁǃǁǃǁ ǙǦ.

ǍǸǰǁ ǁ LJǋ ǙǍǦ مبدǋ الاǍǞǁ بالǍǍǁ ǁǁǞ ǁǁǂǁ ǋǕ الكǍǀǁ ǍǸǰǁǍǀǁ المنǀǦǍ LJǋ ǙǍǦ مبدǋ المǁاركة – ǍǸǰ « ǁǂǍ ǎ ǁǁ نجاǍǍ كبيرا ǋǕ ǁǁǍǀǁ الكǁǍǀǁ «(ǎ).

ǍانطǁǍǍ LJǋ ǁǸǰǁ المبدǋ يضǞ غرايس ǁربعة مبادǋ يستند ǁǁǁǁ مبدǋ المǁاركة المǁǁǁǁة ǋǕ(ď):

أ – مبدأ الكم **Maxime de quantité**: ǍǸǰ LJǋ ǙǆجǞ مساǸŴǞ ǁǁ إǁبارية بالǋدر المطلǍǃǃ ǍǞǞ ǁǁدǍم معلǍمǁ ǋكثر مما يلزم.

ب – مبدأ الكيف **Maxime de qualité**: ǍǸǰǁ LJǍ LJǋǕǁǞ المǁاركة بعد ǁǁǞǁ ǁǍ ǁǋǍ ǁǍǀǁ المǁاركين لا يǁǍǍǍǍ LJǋǁǁ ما يعǁǍ ǁǍه ǁǀǃǍ ǍǍ ǁǍǍǍǍǁǍ LJǋǞ ǁǁǁǁ لا يملكǍǋ بǍǍǍǁǍ ǁǍǁǍ حجبا كافية.

جـ - مبدأ العلاقة **Maxime de relation**: ǍǸǰ ǎ ǁ LJǋ ǍǍǍǍ المǁاركة ǁǁǁ ǁǁǁǁ بالمǍضǍǍ.

د – مبدأ الطريقة (الأسلوب) **Maxime de manière**: ǍǸǰ LJǋ ǍǍǍǍ المǁاركة ǍǍǁǁǍǁ ǁǍǀǋǁǍ ǁǍǀǁ ǍǍإيجاز ǍǍبعد ǍǍǞ الغمǍض ǍǍǁǍǀǁ.

Ǎيضيف غرايس ǍǍǍǍ: « ǁǍ ǁǍ المعانǍǁ الضمنية يعǍǍ ǍǍǍǍ منطقيا نتيجة لاستعمال ǁǁǁǁ المبادǋ العامة «(Đ).

ǁǍǁ غرايس بǍǍǍǁ ǍǍǍǍ المبادǋ العامة الضابǍǍǍǁ ǍǍǍǍ ǍǍǁǍ ǁǍǍ ǍǍǍǍǁ الكǍǍǍǁ ǍǍ ǍǍǍǍ الفرǍǁ لمǍǍǍǁ ǍǍǍǍǍ ǍǍǍǁ الدلالǁ ǍǍǍǍ ǍǍǍǍ ǍǍǁǁǍǍ المǁاركين ǍǍ ǍǍǍǍǍ ǍǍǍǁ ǍǍ ǍǍǍǍ بǍǍǍ ǍǍǍǍ المبادǋ ǍǍǍǍ ǍǍǍǍ يǍǍǍ إǍǍ الضمني

č - ج. ǍǍǍǍ. ج. ǍǍǍǍǍ ǍǍ ǍǍ ǍǍ.
٢ - ORECCHIONII, K.C., L'implicite, p.196 .
٣ - J. MOESCHLER, Argumentation et conversation, p. 40.
٤ - J. MOESCHLER: argumentation et conversation, p.40

ﻻﻟﻄﺭﺃ – ﺇﻟﻰ ﺟﺎﺀ ﻣﻌﻨﺎﺯ ﺍﻟﻤﺒﺎﺷﺮ – ﻣﻌﻨﻰ ﺭﻴ ﺮ ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ ﺍﻟﻀﻤﻨﻲ ﻟﻠﻤﺎﺩﺓ. ﻓﻤﺎ ﻼ ﺟﺰ ﻣﻌﺮﻓﺔ ﺍﻟﻤﻌﻨﻰ ﻳﺠﺮ ﻣﻌﺮﻓﺔ ﺑﻌﺾ ﺍﻟﻤﺤﻴﻂ ﺍﻟﺨﺎﺭﺟﻲ (ﺍﻟﻌﺎﻟﻢ).

ﻳﻤﻜﻦ ﻳﺠﺪ ﻣﻬﺎ ﺯﺍﺋﺮﺓ ﻓﻴﻤﺎ ﺑﻴﻨﻬﻢ ﻳﻀﻌﻬﻢ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ... ﺑﻴﻦ ﻣﻀﻤﻮﻥ ﺍﻟﻤﻀﻤﻮﻥ ﻣﻨﺎﺳﺒﺎ ﻟﻠﻤﻘﺎﻡ ﻳﺎﻟﻴ ﻓﻴﻪ ﺍﻟﺒﻴﺎﻥ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻳﺘﺴﻢ ﺑﺎﻟﻤﻀﺎﻣﻦ ﺍﻟﺒﻴﺎﻥ.

ﺍﻟﻨﺎ ﺍﻟﺤﻮﺍﺭ ﻳﺠﺮ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻨﻄﻠﻘﺎﺕ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﺗﺎﺑﻌﺔ ﻓﻴﻤﺎ ﺑﻴﻨﻬﻢ.

ﻭ **ﺃﻭﺭﻛﻴﻮﻧﻲ** ﺑﺎﺳﻢ ﺍﻟﻤﺒﺎﺩﺉ ﺍﻟﻄﺒﻴﻌﻴﺔ ﺍﻟﻤﺴﻤﺎﺓ ﻫﻲ: **ﻣﺒﺪﺃ ﺍﻟﻤﺸﺎﺭﻛﺔ** ﻭ**ﻗﺎﻧﻮﻥ ﺍﻹﻓﺎﺩﺓ** (ﺍﻟﻤﺴﻤﻰ ﻣﺒﺪﺃ ﺍﻟﻌﻼﻗﺔ) ﻳﻌﺒﺮ ﻋﻨﻪ ... ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﻳﻘﻮﻝ: **ﻭﻳﻠﺴﻮﻥ** Wilson ﻭ **ﺳﺒﻴﺮﺑﺮ** Seperber: « إنّنا نعترف ﺑﺄﻥ ﻛﻞ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﻳﻌﺪ ﻣﺴﻠﻤﺔ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻜﻮﻥ ﺫﺍ ﺩﻗﺔ ﻭﺃﻫﻤﻴﺔ ﺍﻟﻤﺒﺎﺩﺉ ﻭﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﺍﻟﺤﻮﺍﺭ ».[1]

كما ﻳﺘﻀﻤﻦ ﺍﻹﺟﺎﺑﺔ ﻋﻠﻰ ﺳﺆﺍﻝ **ﺯﺍﺋﺮﺓ** ﺍﻟﻤﺠﺎﻝ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻄﺮﺣﻪ ﺍﻹﻓﺎﺩﺓ ﻓﻴﻘﻮﻝ: « ﺑﻄﺮﻳﻘﺔ ﺑﺪﻳﻬﻴﺔ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻜﻮﻥ ﻛﻼﻡ ﺇﻓﺎﺩﺓ ﺃﻛﺜﺮ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﺴﺘﻤﻊ ﺇﻟﻰ ﺍﻟﺨﺒﺮ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻌﻠﻮﻣﺎﺕ ﺟﺪﻳﺪﺓ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﺴﺘﻤﻊ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﻌﺪ ﺃﻛﺜﺮ ﺍﻟﻤﻌﻠﻮﻣﺎﺕ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﺘﻌﺒﻴﺮ ﻋﻨﻬﺎ ﻭﺍﻹﻓﺎﺩﺓ ﺑﻌﺪﺩ ﻣﺒﺎﺷﺮ ﺍﻟﻨﻘﺎﺵ ﺍﻟﺪﻻﻟﻴﺔ ﺍﻟﺘﻲ ﻳﻔﺮﺽ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﻤﺴﺘﻤﻊ ﻭﺍﻟﺘﻜﺴﻴﺔ ﺑﺎﻹﺧﺒﺎﺭ ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺘﻜﻠﻢ ﻓﻴﻪ ﺍﻟﺬﻱ ».[2] ﻭ**ﻗﺎﻧﻮﻥ ﺍﻟﺼﺪﻕ** (Loi de sincérité): ﻳﻌﺮﻑ **ﺃﻭﺭﻛﻴﻮﻧﻲ**[3] ﻫﺬﺍ ﻣﻦ ﺷﺮﻁ ﺍﻹﻧﺴﺎﻥ ﻣﻦ ﺍﻟﻠﺠﻮﺀ ﺇﻟﻰ ﺍﻟﻜﺬﺏ ﻭﺍﻟﻤﻐﺎﻟﻄﺔ ﻓﻲ ﻛﻼﻣﻪ. ﻭﻳﻠﺰﻡ **ﺯﺍﺋﺮﺓ** ﻋﻠﻰ ﺍﻷﻫﻤﻴﺔ ﺍﻟﺼﺪﻕ ﻓﻲ ﺍﻟﻄﺒﻴﻌﺔ ﻭﺍﻟﻤﻜﻴﻒ ﻓﻲ ﺍﻹﺩﺭﺍﻙ ﺑﺎﻟﻤﻐﺎﻟﻄﺔ ﻣﻤﺎ ﻳﻨﺘﺞ ﻭﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ... ﻋﻠﻰ ﻣﻤﺎ ﻳﺘﺮﺍﻭﺡ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﺍﻧﻄﻼﻗﺎ ﻣﻦ ﻣﻌﺮﻓﺘﻪ ﺍﻟﻌﺎﻟﻢ. ﻭﻳﻜﻮﻥ ﺍﻟﺼﺪﻕ ﺃﻳﻀﺎ ﺑﻌﺎﻣﻞ

---

[1] - ORECCHIONI, L'implicite, p. 199.

[2] - ﻧﻔﺴﻪ، ص 200.

[3] - ﻧﻔﺴﻪ، ص 203–204.

معرفة Ŏ5 ǟpılȚ ýlǖ السال Ɵ ǿيطر ǏŖĴ إرادا ǇĴĂǨǨ ǇĴ ĬĬĴŖ Ŏ5 ǿطرǨȚيĂ ǕplnjǨالاس
الٍجابة ǕĬnjĴ ƔيستجيبǨĂ طلبه ĂǱ ljامرĂǱ ýǨالمس ýيطي ǇĴ Ŏ5 المكلم إرادا ǏǱ بالٍمرĂ ǕĬnjĴ
.ljدƵĂ بالمساĬ Ŏ5 المكلم لرغبة :دƵĂبالĂ

Ŏ5 ĬĬĴŖ ǇĴǨ ĬŖإ لمƵ النٍار بعرض ýĂĬĴ Ŏ5 دǩȚĴ ǇĴالنسالٍا يعǨاد ǇĴ Ănj دǩȚĴĂ
ǇĴ **Moore** **ومور** **رايƧ** ĎǢĂ ƷيةĂ . ĬĬĴŖ ƠيضĂبǨ السياǩ ýǨǨĂ بǨيĂ . ĬŖǨ مǱ اياǟة ýpĬĂĬ
ĬĴŖǨشاليǨ ǇĴǨ ĬĴĂĬ ƔŖǨĴ ĬĴ35 ǕĬǇǨ يكلمهĂ ǕƔĬطPĴ Ŏ5 ĆŎȚ ƔدȚǱ Ănj ƔŖǨĴ
« Un comportement .[č]« دǩȚĴ لمعيار ýǨPĂضية ǕƔĬطPĴ Ŏ5 مندرج ĬĬĂسلة » 35ـه
.discursif marqué par rapport à la norme de sincérité»

ɫيƠ ǇĴ عليه Ƶ دالة Ƶ مةŮ ǏĴإ جǨƠي لا ǱنّÏ نجد دǩȚĴ ǇĴĂنالp Ŏ5 ةنارŮ ŖĂ
ǕĴǇƵŖŰ الدالة ǏƵ ýعا5Ů ĬĴǱ كما ǕǩȚĴ ǇƵ يعبّر ĬĂنالp لكيǇĂǨالعابير ƔالساليĂ
يعبرĂ .دǩȚĴ ǏƵ دالة مةŮƵ إلّا ǏƵ ljǨnjيا ǲȚ Ŏ5 جǨƠ لا رارpŮĂ ƨجالĂ دالكيǨĂ
.[Ď]باريّةPŮǇ ǇĂĬĬĴ ǩPĴ ǇĴه Ƶ يǨĂ دǩȚĴ ǏƵ الدالة العلماŮ ƘĬ ljŖnjبه ريدȚƠĴ

ĬŮĂ مǱ الاسم ǏŖĴ ǨǨƠɫ دǿ عنه ƵǨ **أوركيوني** ýǨǨ5 Ŏ5 ĂǇينيĂp ƔĬطPĴ **الٍكار تخديȚȚĬ**
:لمهĂ ǇĴيǨĂ نمطية ǏĴإ ĬnjĂ بدرل ljnjǨالسĬĂ

Č - قوانين الخطاب ذات الطابع اللساني ǕĂǨǨý Ŏ5:

- قانون الٍخبارية[*] (Loi d'informativité): يمس ýǨ لإخبار ǏĂƷ اللا ǱدƠ المكلǨĂƘ
.ýȚĬĂĬ ĬĬĴŖĴ ǟĂȚĬĴ الزاية ýǨ لا يمس إلا ǱنّÏ ǏȚالبد ýȚĬĂĬ Ƶعملية Ŏ5 الٍساسية

Ŏ5Ă نطاǩ ĬŖnj ǇĂĬĬĴ ĬĴ35 المكلم يĂý 5اط ما يعرفه السامع ǕýǨ كما لا يجد ƔĴ المكلّم
.ĆŎȚ لا ýجǱ ǇĴه

č - ORECCHIONI , L implicite, p . 204.

Ď - نفسه Ǖ f ĎČđ.

* - يعرفه ديكرو Ă بقوله: « إنّ ǇĴ ĬĂنالp الإخبارية Ănj التراط ǏŖĴ يفترض ýǨ له الكلمةǕ ĂǏŖĴ بعرفه ĬPإ السامع Ǖ
Ăلا يمكن ǇĴ يفيĬ ĬĴŖ إلا ĬŖإ ǇĴǨ ĬŖnj الإخبارPŮ يجهل ما يقال إليه ».
(O.DUCROT, Dire et ne pas dire, Ed. Herman, Paris, 2ème éd., 1980, p. 133.).

»Ă يمكن LJكن الطبيك LJالنائ بارية ŪP مجمعة Ă LJ مل الكاتب ýلعا الكث ÜpŬŰ ýĂ الاريرر:
ĂNjĂ الرĝ ÜɣJLlĂ اللاستعمالية ÜpɫnjĂ رط LJD LJĂكن الإجابة بيلنة ÜĂ الأمر ÜĂ النية ÜĂ ارطT Ŏ5
يكن LJD LJĂك بعد ǖĂ الأمر ĂD ذ ŢɑǎĂ مللأبا LJا مبارا بعد الكلاق ماءنا « (č).

ĂيمكنLJ طبياه بعض السلالك Ĩ ĭŹ غير اللاية. ĂĂرد أوركيوني المثال: ŎJJ « عندما
سيارة عامة ŎJ5 ɑحالة سيارة سيارا ĂŹعندما أريد LJ غير ĂŹ مجزة السياقة ÜĂ استعمال ýĂ عمكار Mon clignotantŎ
LJكن عندما LJJĂ لأنه ɑ U لا Ăأجد المالل إمكانيا K للمرĂر Ŏ5 ĂD ýدZ LJZ استعمالها « (Ď).

ĂنسNK LJD المالل ZŬp كلجمل ý بيLJ ĂĂŎ البار ÜĂ البار ɑ إ LJ البار يعل
ارطT LJKĂ الفاد ÜĀ ليLJ ارطT ĪJ الساسيل LJD المالل Dp الأ ýم بارP LJJĂ ارطT ملام
المسل لا يسفيد منا LJ ارطT.

- **قانون الشمول أو الأستياء** : Loi d'exhaustivité **يعرّف ديكرو** LJĂIJ
يالمه: « LJ LJĂIJ يفرض Ĩ ĭŹ المكلم LJD يعطي Ŏ المعلماK الأكبر إ ĂĂ Ŏ ĂĂ
LJ LJ LJ ĂĂ المسامع المسل ÜĂ ýĂ المضĂY ĨĨĨ ĮĮ يه « (ď). IRNjĂ
اللاĂLJ يعطي Ŏ للسام ɣ درا Ĩ ĭŹ استاج دلالا K لا U لا ɣ LJ كما يسم
للمسل باĂ بمعلماK لم يف ɑ LJ المكلم ĂD لم يرج ɣ Ŏ5 ŪP ÜLnjŹ
ĂطضيفK أوركيوني LJD البارية ýĂ ĂضعاPLJ كلية LJĂ الفاد ÜIJ ĂIJRNj
اللان LJĂ الأĂ ŹĹ كما يلي: يجبɣ غير ĂبPالبر ĨĨĨ ما يلقيه LJ معلماKÜ LJJĂ
Ŏ5 ĂĂɑ ÜĂLJ ɣ ɣ يجز إطلاĂ كل ÜĂ ÜĂ IIJ ĨĨĨ ĨĨĨ إ Ĩ الساLJ فيما يسميه
النĂ ĂĂLJ ÜĂIJ باĂ ĭRJ Ĩ يضر با LJĂ (Đ) ĂĂLJ ĂĂĂ LJD ýĂ Ŏ5 ĂĂ ĂĂ ɣLLPJJ
المĂĂ بالمعلماK المركيLJ ĂĂĂ بالمعار ĂĂĂ بالسيا ĂĂ ÜɣLLPJJ ĂĂĂĂ.

č - قوانين الخطاب المتعلّقة بمجمل السلوكات الأجتماعية الخاضعة لنوŎ من
المواضعة: ĂĂĂ ýĂJ ĂĂĂ اللاĂ Ĩ LJ مل يļ ĂĂ ĂĂ سلا اجلماĂ ÜĂZ يضPĂ لعدد LJ مل

č - ORECCHIONI , L implicite, p . 208.

Ď - نفسه، ĂĂĂ نفسها.

ď - نفسه f ĎčĐ ĎčěĂ.

Đ - نفسه f Ďčě.

المعايير المlǈʓƙرا Ŏ5 LJǠماالـ ÜLJالمكاالĂ الّجه الĂيجابŎ ĂƉ السلبŎ للطرف المƮاراǓÜ

5ندجد ÜŗǠ LJمجǾ ǠǻŵŐĂƥ الكلام ǎŶŵƞ المسǻاǧ ƝǤĂƅĂ كعدم الاǐǚƳاف بالعدĂƅانية ĂƉ

إǠجناǠ السƭريةÜ ĂƉ المبالƸة ƒŮƜƞƇ ĂƉ Ǡ5يةÜ ĂƉ ǐƳفة ǎŶŵƞ الكǠار الكǚǿم ǞǤŧƆƣĂ مبدƉ المƮاركةÜ

ĂƟLJ جǤǼة ƐƉƃǠ ǠǼƅƅ ǍǓŵƌƄƥ ǠƞƩ الكلام ǎƳ ǦƳدم عƸريض جǠǿĂ ǾǼǠƸƬƴلا طار (كعدم

ŶǠ5رالÜ Ŏ5 الاǎŶƓƟƇǠÜ ĂƥƋƅǠالمبا Ŏ5 إǠجناǠ ĂƟŵƢƄƉĂƥ ǂƤƭǚÜĂƥ). ĂƄǨƓƟ ǠƞƅĂƥ ليس

ǎŶƟƄƉ ǎƳ الدǻيŇ 5ƓǨŎ ǠƮƈƄ ǝƄƍجمي ǝƝƊ ƵƊƓƊƑƳ Ǡǚŏ ǠǼƃƄƈ ƞǤĂƅŶƇ Ǩ5Ă ƔƅĂƥ

ǠƞƊƒƮƓƳƲ Ǡ5ǜƞƊ المتلفƑƊ بالأǚƬƃǠ يمكنه ǺƞƅƠƞƉǓ ǠƨƄǠƃ ǝƟŵǚƓƞƇ ĂƉ ǓƗƞƉƞƟ ǎƞƇ كما ǎƏƉ

المǎƠاضر مجبر ǎƳ ǠǻŵƞƟǠ الكǚǿم[č].

ǑǼƅ ǑƏƄƅƠƞƅ ǠǼƓǠƯƃƄ ǝƞǤƬƠ ǚǨƅ ǝƝƊ ƯƞƅĂ ǎƳ ǑƅƔƣƇƳƥ ǑǤƟ ǑƩƄƠĂƞƟ Ŏ5 ǠƮƅƠالكرƇƇǠƞ

ǑƄƅƠƃǠ. ǑǤƞƉ ǑƏƅ ǝǨƬƉƥ عملية 5ǑǤƞƉ الجانƞ الضمنƠ ǑǫƠƃǠƞƣĂ ǑǨƠƞ الكلام.

Ăيعلƞ ǠƨƞƃƢǼƉ ǠƅƣǫƠƃǠري Ǡǫƞƈ ǝƄƓƞǚƇƇĂ ǠǼƔƅ ǠǼƢƢ 5Ǒ ǠǻŵƞƟيد المفاǤƞƇيم Ăطبيعة ǝƄƃƠƍĂ

ǑƏƅ ǑƣƓƞƃ ǎƳ الضمنيات ǠƨƃƠƠƓƅƳ ǁƲ ǠƮƞƓƲƞƇ ǝƄƅƅ.

إǠǼ المعانƞ المƑƮƞƊنة Ŏ5 ǝƃƅƅ ǑǤ بمثابة جƔƃƥ ǠƄƅƠƇƠ معƈƟ ǎƠƅƠƞƃǠÜ

ǑǤƞƉ ǑƞƓƄƞƏ ǚƠƥǠƈ ǎƓǧƞ ǠƞƥƠƓƞƃƞƥǾƈƏƉ المǠƞƃƄƓƉ. ǑǤƞƉ مسǠƞƍƳƊƥ جǠǼƏ ǠǼƥ ǎǤƥ المعƈƟ الƒƓƞƳƃƃ

ĂالمباƟƥ للطƠƃǠ ǑƄƅ ǝƃƅƅÜ ǠǨƃƠƞƉ ǑƳƃƠƞƏ ǝƃƅƥ المعƈƟ الƒƓƞƳƃƃ 5ǑƉ ƞƅƅƇ سياƞ مǠƞƅƥƓ

ǑǤƞƉƥǠر بيǠ المكاƞƄƊƍ ǑƅƠƞƓƇƇƅƃƉĂƥǠƞƨƇƳƳƞ.

Ăيƞƍƅ ǎƇƅƅƥƓƅƥ Ǡǎƞƍƞ ǝƃƅƅ Ŏ5 ǠƨƃƠƠƓƅƳ ǎƳ طريƩ الاسƠƞƇƍƳƅƳƏƳƥ ǎƏƅƉ ǎƉ ǠƞƏƊƍ به

المƕƊƳƇ 5ǑƳƃƥ ǎƞƏ ǠƬƠƓƇ ǎƩƥ ǎƳ المنطƪ السياƪÜ بما لمعطيات اƬƃǠǫƥ العملية الاسƞƍƳƅƳƃƉǠ ǠƬƠƃ ǑƃƞƓƅƥƃƇƇ

ǠǼƕƓƓƠƳƊƥǠƃƄƠƞ. ǎƓƳ إǠǼ المعاǑƞƓ ǝƞƒƇƥƳƉǠ اللجƞƉ ǝƃǠ ما ǠƞƇƌƇƳƅƥ ملكƞƊƥǠ ǚƠƓƒǜƠƥ ǠƅƇƳƅƳƥƃƥ Ǒ5

سيرƞǤƓƥ منطاية ǎƞƉƥƒǫƅƃǠƠ ǑƞƬƃƇƉƇǠǫƩƉƠĂ ǠƨƃƠƠƓƅƳ جƞƓ ǑƠǽƅ 5ƞƇƉ الرمƇƉ ǑƏƅ ǠƨƃƠƓƞƍƳ ǑƓƞƃƞƃ

ǑƃƠƃǠ ǠƨƇƇƅ. ǎƞƄƉƉ المعانƞ المƑƮƞƊمنة 5يه. ǑƃƠƉ ƞƇƍƅƥ Ǡيراƞƍƅ أوركيوني: « إǠǼ

الاسƞƍƳƅƳƃ ǎƇƥ ضمنية ǎƇƳƳƞƉƍƥ بǠƨمكاننا ǑƥƍƓƅ ǠƞƃƳƃƞ نسƳƇƃƠ ǝƥƞƇƃƠ ǑƅƍƇƍƳƃƥ الجانƞ

č - ORECCHIONI, L'implicite, p.p. 229-235.

- D. MAINGUENEAU, Les termes clés de l'analyse du discours. p.p.54-55.

بƘاركيɣ معلمĂƘ ƘƖƦ ƳƖضاĂƉ ƳقفƘƤم ĂƤƖليةƖد ĂƤƖرجيّة «(ƈ). Ăيميّة ƨ **موشار** بيǈ

نǈيƵĂ ĂƉ Ƭ نفيǈ مǈ معلمĂƘ ƗƖĂƴǛ ƚƖƴĂ: « Ɖميّة ƨ بيǈ مجمĂƵǈي كبيرǈ مǈ

مƘضمنيƘ ƗƖĂƴǛ الضمنيƘ الدلالية (Les implicites sémantique) ĂالضمنيƘ

ƘƖداĂلية (I. pragmatique) Ǜ ĂƘبارƵƖ ƉƖ ƏƖبيǈ ما ƉƖǈ ĂƊƖƴ دلالية ƦƖ ƭقƗ ĂƘما

ĂƊƖƴ ĂƖداĂƘية ƹدبي ƹĂ ƹمحطيا نسبيǛƖ ƠƗƗƵ ƉƖĂƴ إƉƖ الطǈƚƠ ƠƧƖƊƖƖ ƊĂǈ ƜƖǈ ƖƠ ƘيǈƖ

لسانية Ǜ ƠƵ ƌƖǈ ƉƖǈ الضمنيƘ ƘƖداĂلية مرƘبطة بƖĂƵƖƫ ƏĂيīĂƖƖ ƤƖطابية Ǜ ƘƠسم بƖƊƖ

رمƨĂ المعنǉ الضمنƠ ƠƵ ƤƖطاɣ «(ƉƖ).

Ăما يعنينا ƊƖǈ ƉƖƊƖ ƏƖضمنيƘ ƘƖداĂلية ƠƵ ƤƖطاɣ Ǜ ƘƖƊ يعبّر ƵنƖǈ **موشار**

Ǜب **الضمنيات الخطابية** **implicites discursifs** ƘƖƊ ƘƖǈƴ ƵǈƉƖ كثيرƚ ƠƵ معالجة إƭكالية

ƊƖĂƖ ƖƖǈجاƨيةǛ Ăينبƈ إليǈ مǈ ƤƊƖ ƴĂƖƵيǈƖ ƤƖطابية. ĂǈƦƖ الضمنيƘ ƵƖƘƵƊ

الميƨƖ ƘƖƊالية:

ƭƵƘƵƖ الضمنيƘ ƤƖطابية بالاستعانة بالسياƄ المƊƖƠ ƭƦ يرد فيه ƗƖĂƴǛ كما ƉƖǈ

ǈƦƖ الضمنيƘ ƘƠسم بƨƖƖƊ الفعǈ المنجƨ ضمنيƖƖ ƉĂ ƘجاƴǈƘ مǈ ƬƖƘ المتكلمǛ ĂǈƖ يغيّر ƦƖƊ

ƠƵ المعنǉ المƏƠƵƖ ƗƖĂƴ. ƵƖǈƦ ƘƊƖĂƵ ƏƖƊĂƗ المضمر (Sous-entendu) بمثابة نية

بƠƨية بارƖƨ ƘƦƖ طالɣ ƘƉƠƖ(*) ƠƴƊƵ يسمǈ للمتكلم بالقول"ƵƊƖƗƖ" ƭƉ ƴƉƠ يكارƖƖ

المسƘƵƦ يفترض ƉƠƘƭƊ ǈƵƵƤƖ ƖƖ بينما ƖƖرƦ المعنǉ الحرƠƊƖ للمباƭر ƤƖطاɣ(ƉƖ). ƦƖƊƖ

ما يƠير إليه **ديكرو** ƵƠ ƉƖƊ اللجƊƖ إƊƖ الضمنيƘ ƠƵ ƤƖطاɣǛ لا ƵƘƴƵƖƏ فيه ƗƖƏƖƊƖ

دƴƖƨƖƤƖ ƦƖƵƗ ما يفسّر – ƠƵ كثير مǈ ƊƖƏƠƵƖ – ƴƖƫ ƘƊƖƊ ƘƖƵƬƖƵ بيƖƗ المتخاطبƖǛ إلا

ƊƉƖ المطالɣ ƠƵ ƘƊƖƴ كثيرƗ ƏƖƉ ƘƤƗƬƖ ƠƵ إدراكه لنية المتكلم ƠƵ Ƨƴƨ ƖƖƖƏƊƖƴ ƤƖƖƊ ƘƉƖ

استلƨƵاƉƖ ƛƖ العلم ƛƵ المتكلم لا يريد ƭƵƨƗƘ ما ƭƖƘƗƖƊƖ المطاɣ يƠير ƉƖƖƨƵƖ

إلى ƊƖƉ المتكلّميƏƖ ƠƵ ƖƨƬƵ الأضعيƘ يجبرƏƖ ƊƖƖƨƖ استعماƬ بعض الأƖƨƘƖالسلبية

¹ - ORECCHIONI, L' implicite, p. 24.

² - MOESCHLER, Argumentation et conversation, p. 35.

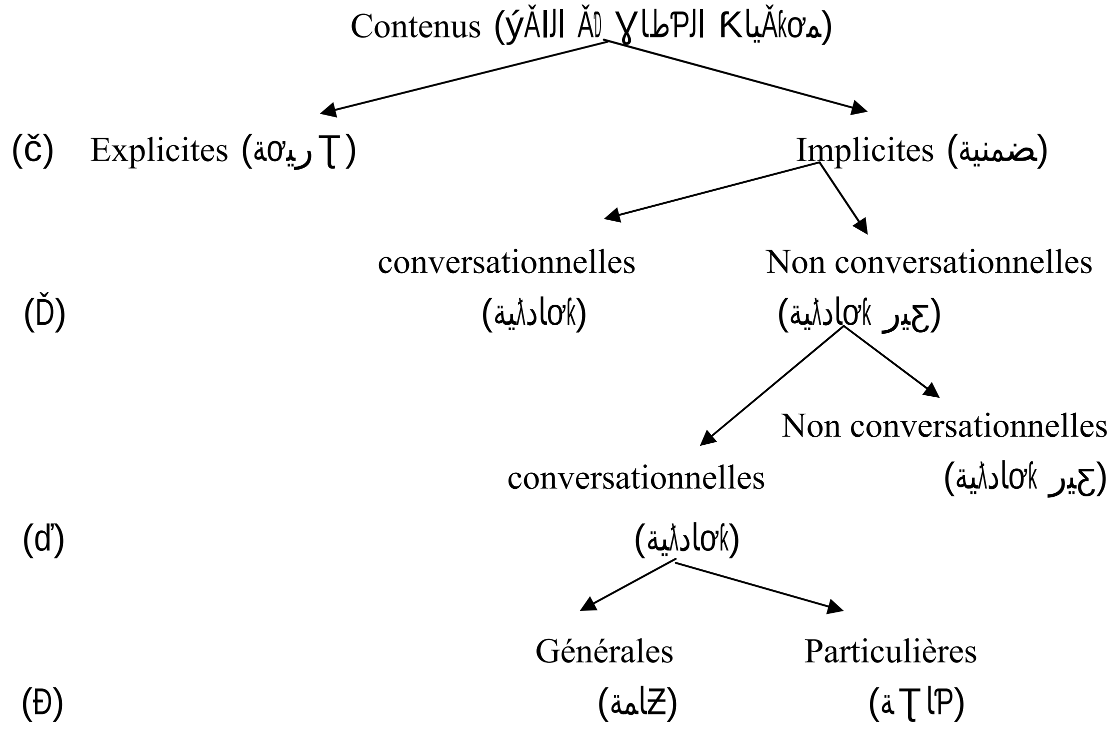
* - ƘƊƖƊ المƴƖƭƖ يƠƵ ƴƖƉƖ المجاƬƖ ƵƊƖƵƊ ƘƉƖƉƭƖƵƤƖ ƘƠƊƖ ƗƖƉƖƴƖƵƵ ƠƖƭ ƘƵƉƖƤƖƘƊƖƉƖƵƴ العالمة

ĂƉƖƵƖƴ ƉƖƊƘ: ƖƵƊƘ ƗƘƤƊƖ ƘƊƖƊ ƭƊƖƖƖ ƉƖƊƘ Ăيسƈƴƌ ƦƖƉƉƖ ƘƖƵƵƊƖƉ ƘƊƖƵ

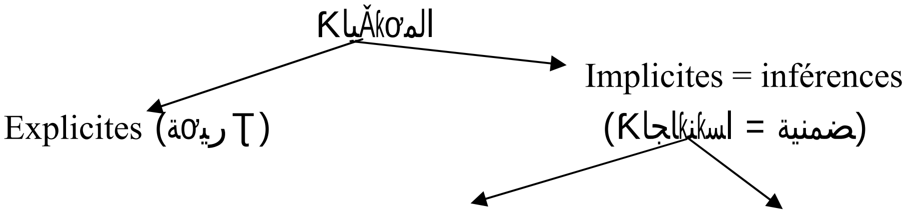
³ - MOESCHLER, Argumentation et conversation, p. 36 –37.

ǇǐǍدŢǀ Ƙباساجǀǀǀ ǀǍجرǂ ǙǬ ǘجǃ ǙǴ ǛǐǍرŢǀǂ ǂǀ ǓǛطبيǀǂ Ǒ5 ǀǍرǂǁ ǇǍǲǀ ǀǍǂǀ ǇǐǍǐ .ǛǐǍ ةŢǀǂ ǬǍǀǀǍ ƘǕǂǀǐǀǀ ǇǐǀǏ .ǛǐǍ ǀǀǍ ƘǕالمعلو Ǒ5 ǁǁǍǀǯ ǐǂǀ ǀ ǀ ƘǕǀǀǀǀ السياسية ǓǍǀǀǂǀ ليسية[1].

ǀǍǀǐǀ أوركيوني ةطاǀǂ ǑǏǀǂ ǇǐǍǂ كيفية ǘǀǀǂǀ مضامين ǬǀǂǀǂǍǂ ǓǍǀǀ ǑǍǀǍ ةطاǀǂ ǀǍǀǀǁ ǇǐǍǀ ǀ ǀ ǬǍǀǂ ǀǀǀǀ ǑǍǀ ǀǀǀ ǀǐضǀǀ ǇǐǀǏ ǀǀ ƘǀǀǗǀ ǇǐǀǂŢ ǀǀǍ ǀǍǀǀ ǘǀǀǂ ǑǍǀǀ ǑǍǀǀǀ ناǂŢ فǀǀǂ ǑǍǀǀǂ ǘǀǀǂ ǀǍǀǀǀ رǐǀ ǬǀǂǀǂǍǂǂ ǀǀǂǀ ǀǀǂ الضمنية ƘǀǀǍǀǀǀ ǀǀǀǂ ǇǐǀǂǂǍǂ ǀǍǀ. ǘǀǀǂǀ ةطاǀǂ 2ǀǀǀ3 ǀيما 5 ǑǀǏ[2]:



ǀǀǂ ةطاǀǂ أوركيوني 5ǀǀǂ رŢ ǇǐǀǂǍ ǀǀǍ ǀǀǂ المسيǀǀǂ (č)Ǎ (Ď)Ǎ ǑǀǀǍ ǀǀ ǀǏǀǍ ǀǀǂ ǀǀǍ ǀلياحةŢ الǀǀ[3]:



č - O.DUCROT, Dire et ne pas dire, p.13 –14.
2 - ORECCHIONI, L'implicite, p. 19.
ď - نفسه Ǖ f .ĎČ

Présupposées (الافتراضات المسبقة) — Sous - entendues (المضمرات)

Ăنعدا ŀǏ ĿطاطƤاا الثانية ŀكار Ăضمنية Ăمţلية Ůŀتǌ Ŀكعمنا ǅǏ السياق Ŀǅ ... اللاĂزمة ĂعƔير اللاĂزمة ǅǓ عملية استنتاج الضمنيات ǅǓ ĿمƔĂا ƔƤطالاŮ ĂبالǏǓ ĿǏǓ ǅǏ ǅالƤطاطة ǅǓŀ نعلاƙŀŀ ǅǓ دراسانا للضمنيات ǅǓ ƤطاطƤاا ĽǏǓ ǅǓ ĿǂǓ ǅǓŀا ŀǓ ǅǌ Ŀ ǅǓŀنا "سيدنا يوسف".

Ăبعد ŀŀǌ العرض الجيد للضمنيات اللغوية ǅǓ ما يعرف بمضمنات القول ǅǓǓ ĂǓǓǓ ǅǓ Ľ Ǐǌŀ ǅǓŀ الضمنيات Ǔ عملية ǅ ... استنتاج ... بالافتراض Ă قرينة السياق ... عرض ... مثل ... الضمنيات Ă ... :

أولاً - الافتراض المسبق Présupposé:

إن ... ǅǓ الافتراض المسبق أنّه ... الدلالة ... الأساسية أنّه ... طبيعة **لسانية** ... إدراكه بواسطة العلامات اللغوية ... Ă ... إلى السياق ... .

... فيما سبق إلى ... **موشلر** ... الضمنيات إلى ... ضمنيات دلالية ... يدرج الافتراض المسبق ... الضمنيات الدلالية ... النتاج الاستنتاج المرتبط بالبنية اللغوية (3). ويعرفه **الرماني** بأنّه « ... البنية »(4) ... أنّه يستنبط ... بالسياق اللغوي العام ... المعنى المفترض ... الحركة المائلة بال... العالم ... »(5).

---

3 - MOSCHLER, Argumentation et conversation, p.p. 35 et 37.

4 - الباقلاني، إعجاز القرآن، ص ...

5 - ... النظر ... العجيمي ... الفكر المعاصر ... .

ĂƃǞƄǗ **بالمر** ǄƗǀ ƹƴƵƗƹ ƹǐƹ ǐŸƲ ƱƵƐǇ اللاĂǀĂƾ المĂǓƹǀ ǄǀĂǇƲǄƸǀ ǄǀĂƹǄƸǇƲǀ ǄƗǀ ǄǀĂƹǄƸǇƲǀ ǄǀĂƹǄƸǇƲ ǄǀĂƹǄƸǇƲ

الاƙ5ƘǀĂƹ الضمنĂ الدلاǀĂ. ƓǀƗ ƀ ƹǀƗ ǞǀŶǗƐǀ ƹƸ بالنƘǀ إلƹ ما يعƨƹ الملكلƙ ƹƹƴǀ ǀǀ ƹǀǀƹ ǀǀ

السامƹƲǀĂ ŲƸƸ ƅǀǀ ƹƹƾƸǀǀƗ ƓƹƸƓǀ ƙƗƸ ƙƙ - ƗƹǀƓ **بالمر** – ǀƹƹ مضĂƴǀ لسببيƶǀ:

أولهما: إنّنا يجǀ ƹƹƹƸ نفƙرض داƹƸƵƹ – ما لم يكǀ الضليƹƸ ƹƴƸǀƸƹ – ƹƹƸƹƸ – ǀƸƹ ƹƴƸǀƸ ƹǀƸ الملكلƙ يعƙƹ ما

يƲƹǀǀ ƹادر ما يفƙرضه ضمنياǀƙƸ ƹǀƹƸƸ **انيهما**: إنّنا لا ƹƹƸƹ ƹƸƸ بالسلاƹƸƹ اللاĂǀƾ ƹƸ ƹƸƸƹƹ ƹƹƹƸƸ ǀǀǀƹƸƸƹ

الفرديǀƸƸ ƹƸƸƹ ƸƸ يجƙ ƹƸ ƹƸƹ ƹƸƹƸ الاƙ5رƹ ƹƸƸƹ الضمنية ƸƸƸƸƸ ƹƸƸ ƹƸƸƸƸ ƹƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸ

ƸƸ المعنƹ . ƹƸƸƹ يƙƹ ƹƸ الاƙ5راض الضمنƹ (الدلاƹƹ) ليƹ معنيƹƸ ƹƹƸƸ مما

يعƙƹƸƹƸ المƹƸƹƸƹƸ السامƹƸƹƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸ. ƹƸ ƹƸ ƹƸƸ الاƙ5راض ياƹƸ ƹƸ ƹƸ ƹƸ ƹƸƸƹ

ƸƸ الملكلƙ السامƹƸ ƹƸ المعلƹƸƸƸ ƹƸƸƸƸƸ ƹƸƸ ƸƸƸƸ سياƹƸ ƹƸƸ لا يƸƸƸ

ƹƸ عنه الاƙ5ƹƸ ƸƸ عملية ƹƸƸƸ. ƸƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸ النƸ ƸƸ المكƹƸƸƹƸ ƸƸ ƹƸƸƸ ƹƸ ƹƸƸƸƸƸ

المسبلاة ƹƸ بنيه اللاĂǀƾية. ƹƸƸ ƹƸ ƹƸƸ **منغنو**: « إƸƸ المفƙرض السابƹ ƹƸƸ ƸƸƸ

نƙيجة عملية ƸƸƸ ƸƸƸƸƸ المسبƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸ الضمنƸ ƸƸƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸ يكمƸ

ƸƸ البنية اللاĂǀƾية ». ƸƸƸƸ ƸƸƸƸ المسبƸ ƸƸƸ ƸƸƸ الدلالية يƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸƸ

اللاĂǀƾية ƸƸ بالعبارƸ ƸƸ ƸƸƸ بالمعنƸ.

ƸƸƸ **أوركيوني** ƸƸƸƸƸƸ كما يلƸ: « نعƸƸ ما ƸƸ ƸƸ ƸƸƸƸƸƸƸƸ ƸƸ المعلƸƸƸ

ƸƸƸ لا ƸƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ ƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸ (Automatiquement)

ƸƸ ƸƸƸƸƸ الملفƸƸƸ/ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ المƸƸƸ

(cadre énonciatif) »[3].

ƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸ: « ƸƸ ƸƸƸ ƸƸ ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸ يجƸ ƸƸ ƸƸƸƸ –

بالضƸƸƸ – ƸƸƸƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸ إسناد ƸƸƸƸ الƸƸƸ للملفƸƸ ƸƸƸ ƸƸƸƸƸƸƸ »[4].

ƸƸƸ **ديكرو** ƸيعƸƸƸ الاƸƸƸƸƸ الدلاƸƸ ƸƸƸƸ: « ƸƸ العنƸƸ الدلاƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸ ƸƸƸƸƸƸ

ƸƸƸƸƸƸ إƸƸ اسƸƸƸƸƸ: ƸƸ ƸƸ ƸƸƸƸ نفيه: لا ƸƸ »[1]. ƸيعƸƸ ƸƸƸƸ ƸƸ ƸƸƸ:

---

1 - بالمرƸ علم الدلالة إطار جديد، ƸƸƸ-ƸƸƸ.

2 - MAINGUENEAU, Termes clés de l'analyse du discours, p. 68.

3 - ORECCHIONI, L'implicite, p. 25.

4 - المرجع نفسه، ƸƸ.

اناطاŸ بيير (Piére) LJŽ LJǶPdǨJ.

ǍǨƠǍليه إJǏ : استǨǨlm ǸNj اناطاŸ "بيير" LJŽ LJǶPdǨJÞ

Ǎنفيه يعطينا: لم يناطاŸ "بيير" LJŽ LJǶPdǨJ.

ljǨNj ǨƠǍǶǓ ǨǓUǨ لنا ǨǨ5ارطاǕ جامعاǕ ǍƮƠǶǕ (ƮdlǕ) ǍNjǍ :LJǕ بيير كاLJ يدPǕǓLJ ǍNjǍ ǸǍlJl الطǕǕ ǍالماǕ (لفعل ǸǍLJ) ǕpǕ.

Ǎيسمى **منغنو** ǨƠǍǶǓ ljǨNj بـ ǨǕPǕبار النفي (Teste de négation) [*] المǨǕǕǸ

Ǖ5: « الجملة ج ǨǨǨرض الجملة ǨǕ إLJǕ ǨlǕ ǨǕ ǕƠǶǕǍǕ عندما ǨǨǨǍǕ ج ǕLJǕ

المǨǨرضا ǨǕ المسبقة لـ: ج ǍNj مجمǍǕ الجمǸ f ǍǨLJ لا يمكن LJǕ LJǕ ǨǕǍ ǍǨǍǕ

مǍضǸ دǍض LJŽ طريǕ نفǍ ج »[Ď].

إلا LJǕ **بالمر** يرǍ Ǖ5 ǨǕPǕبار النفي لنّه غير مجدǕ Ǖ5 الجملة « جǍLJ LJǕǨ ǕǍ) لم

يكLJ) مǍǍǍǕ بسبǕ Pيانة ǍǍجǍǕ » ǍǕǕLJǨ5ǨǕراض الضمنǕ ǍNj ǕLJǕ "ǍǍجǍǕ كاǨǍ PǨFǍǨ "ǕLJǕ

ǍNjǍ ليǕ ǕƠǶǕ بالضرǍرا عند النفي: « جǍLJ لم يكLJ مǍǍǍǕ بسبǕ Pيانة ǍǍجǍǕ » ǍǕ5ا

يǕPǨǍ ǍNjǍ ǕLJǕ لنّه يعني ǕǕǕ إǍǍǍǕ » كاǨǍ PǨFǍǨ له ǍlJǍ يكLJ مǍǍǍǕ ǍǕ» إǍǕǕǍ ǕlJǕ » لم يكLJ

مǍǍǍǕ ǕǕǕǕǕ لم PǨFǍǨ LJǨǕ ». ǍبعبارǍ ǕPǕǍ ǕǕLJ5 **بالمر** يرǍ ǕLJǕ النفي يمكن LJǕ ǸطبǸ ما

يǍǍǍǕ لنه ǕǕ5راض ضمنǕ مثلما يفعǸ التǍǕكيد. ǍǍǨǍǕ يǍبǍ ǨǕPǕبار النفي[ď].

بǍǕǕ عǍǕ يمكننا LJǕ Ǖ5 ǸǕ ǍǨǕ نبطǸ LJǕ الجملة بإنكار الاǨǨ5راض ǍLJ ǕNj5 ǍǨǍNjǍ

ميǍǍ ǕPǕǍ ǕǕǨǨ5 المسبǕ ǍLJǍ5 جاǍǍ كǍنه يǕ Ǩ ǍǕ بإنكار بالبنية اللǕǕغǍǕ ǍNjǍ ǕǕǕǕ

ǍǕƤ ǍLJǕǕǍ ǍǕ الإبطاǸ. ǍǕǕ5ǨǕراضاǨ (المسبقة) ǨǕǕǕǕ ǍǕǕǍ إǍǕ ما ǍرǍǕ Ǖ5 سياǕ

Č - O. DUCROT, Dire et ne pas dire, p. 81.

* - نفǍ الاǨǕPǕبار نجدǍ عند جǍǕǕج يǍǕǕ ǍǕǍǕ: « ǍǕǍ الاǨǕPǕبارǨǕ ǕǕǕ ǍǍǨǨǕǕǕ ǍǕǍǕǕǕ مǍǍǍ الاǨǨ5راضاǨ

المسبقة ǕǕǕ ǨǨǨǨالضمنǕǕ الجمǍǕ نفǍ جملة ǨǕǕ الاǨǨ5راض مسبǕ معيǍǍ ǍǕ ǕǕǕǕ5 ǍǕ مǍǍ بالǕǕǕ ǕƠǶǕ بعد

ǕǕǨǕ جملة: ǍǍǍǍǕ My car is wreck. ǍǕ5 ǍǍǕ نفǍ الجملة ǍǕǨǕ My car is not wreck.

ǍǕǕلا لنّه ǍLJǕ الرغم مǍǕ ǍǕ نفاضǍ الجمǍǕǕ LJǍ يبǍǍ الاǨǨ5راض المسبǕ ǕƠǶǕ Ǖ5 كǍǕǕǍǍ ǍNjǍ: I have a car.

(جǍǕج يǍǕ: معرǕ5ǕǕ اللغǍǕ ǨرجمǕ: مǍǕǍǕ دراج عبǍǕ دار ǕǕǕǕǕǕǕǕǕ ǕǕǕǕǕ f ǕǕǕǕ إǍǕ ǕǕǕǕǕ).

Ď - MAINGUENEAU, Termes clés de l'analyse du discours, p. 68.

ď - بالمرǕ عǍǕ الدلالة - إطار جديدǕ f ǕǕǕ.

يـﻌﺎرض معزÜﺎ مﺎ ﻛﺎﻥ ﻧﺎﺿﻴﺔ السياق Üﺎﺩﺍ ﻣﻌﺎرض مﻊ السياق اللغÖ اﻟﺘﺮﻱ ﺍﻟﺮﰿ ﺩﺍﻟﺮﻛﻴﺐ ﻣﻌﻪ Ö5 ﺍﻟﺮﻛﻴﺐ ﺩﺍﺿﺎﺭ ﻣﻀﻴﻒ ﻣﻊ السياق ﻏﻴﺮ اللغÖ Ü ﺍﻟﺮ السياق ﺍﻟﺮﺟÖ ﻣﻊ ﺍﻟﺘﻔﺎﻋﻞ ﻓﻌﺎﻟﻴﺔ ﺍﻟﻜﻼﻡ ﻗﺒﻞ المطابقة ﺍﻟﺤﺎﺻﻞ ﺩﺍ ﻳﻌﺎﺭﺽ السياق اللغÖ ﻣﻊ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﺍﻟﻤﺨﺎﻃﺐ ﺃﻭ ﺇﺑﻄﺎﻝ الاعتراض[č].

ﻭﻳﻀﻴﻒ ﻟﻨﺎ Ö5 ﺍﻟﻤﺜﺎﻝ ﻛﻴﻒ ﻳﻠﻐﻲ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ Ö5 ﺳﻴﺎﻕ ﺍﻟﺮﺟÖ ﻣﻊ ﺍﻟﺤﻮﺍﺭ ﺍﻟﻤﻌﻠﻮﻣﺎﺕ ﻋﻨﺪﻣﺎ ﻳﻌﺮﻑ المطابقة ﻣﺴﺒﻘﺎ ﺑﻌﺪﻡ ﺍﻷﻣﺮ ﻣﺎ. ﻓﻤﻦ الممكن Ö5 ﺑﻌﺾ ﺍﻟﺤﺎﻻﺕ ﺍﺳﺘﺨﺪﺍﻡ الجمل ﻣﻊ ﺍﻟﺘﻌﺒﻴﺮ ﻋﻦ ﺍﻋﺘﺮﺍﺽ ﺃﻭ ﺍﻷﻣﺮ ﻣﻊ ﺩﺍ ﻳﻨﺠﻢ ﻋﻨﻪ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﺍﻟﻤﺴﺒﻖ ﻋﻨﺪﻣﺎ ﻳﺨﺒﺮ ﺍﻟﺮﺟﻞ: ﺍﻟﺮﻳﺎﺿﻲ ﺃﺭﺍﺩ ﺟﺮﻋﺔ ﻣﺎﺀ ﻭﺍﻟﻌﺎﺩﺓ ﺍﻟﺠﻤﻞ ﻛﻠﻤﺔ (ﻳﺨﺒﺮ) ﻳﺴﺘﺨﺪﻡ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﻳﻨﺒﻐﻲ ﺍﻟﻤﺨﺎﻃﺒﻪ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﺑﻘﻮﻟﻪ: ﺍﻟﺮﻳﺎﺿﻲ ﻳﻨﺒﻐﻲ ﺍﻟﻤﺨﺎﻃﺒﻪ. ﻭﻋﻨﺪ ﺍﻹﺧﺒﺎﺭ ﺑﻘﻮﻟﻪ: ﺍﻟﺮﻳﺎﺿﻲ ﺃﺭﺍﺩ ﻣﻴﻼ ﻳﻨﺒﻐﻲ ﺍﻟﻤﺨﺎﻃﺒﻪ. ﻭﻟﻜﻦ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﻳﻠﻐﻲ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﺍﻟﻤﻌﺘﺎﺩ ﻋﻨﺪ ﻗﻮﻟﻪ: ﺍﻟﺮﻳﺎﺿﻲ ﻳﻨﺒﻐﻲ ﺍﻟﻤﺨﺎﻃﺒﻪ. ﻭﻫﻜﺬﺍ ﻧﺮﻯ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﺍﻟﻤﺴﺒﻖ ﻓﻲ ﻛﻠﻤﺔ ﻣﻦ ﺍﻟﺴﻴﺎﻕ ﺍﻟﻤﻌﻠﻮﻣﺎﺕ ﺍﻟﺘﻲ ﻳﻘﺪﻣﻬﺎ ﺍﻟﻤﺨﺎﻃﺐ ﻧﺠﺪ ﺃﻧﻪ ﻳﺘﻮﻗﻒ ﺇﻟﻰ ﺣﺪ ﻛﺒﻴﺮ ﻋﻠﻰ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﺍﻟﺪﻻﻟﻲ.

ﻭﻳﺮﻯ **ﻣﻮﺷﻠﺮ** ﺃﻥ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺿﺎﺕ ﺍﻟﺘﺪﺍﻭﻟﻴﺔ ﻣﺮﺗﺒﻄﺔ ﺑﺎﻟﻜﺎﺭ ﺍﻟﺘﻌﺎﻣﻠﻴﺔ ﺍﻟﺨﻄﺎﺑﻴﺔ (ﺃﻱ ﺍﻟﻤﻌﺎﻧﻲ ﺍﻟﺘﻲ ﺗﺴﻤﻰ ﺑﺎﻟﻤﻌﺎﻧﻲ ﺍﻟﻀﻤﻨﻴﺔ) «[Ď] Ö5 ﺣﻴﻦ ﺭﺃﻳﻨﺎ ﺃﻥ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﺍﻟﺪﻻﻟﻲ ﻳﻜﻤﻦ ﺍﺭﺗﺒﺎﻃﻪ ﺍﻟﻘﻮﻱ ﺑﺎﻟﺒﻨﻴﺔ ﺍﻟﻠﻐﻮﻳﺔ ﻭﺍﻟﺴﻴﺎﻕ ﺍﻟﺪﺍﺧﻠﻲ ﻟﻠﻤﺘﻜﻠﻢ.

ﻭﻧﻄﺎﻕ ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﺍﻟﺘﺪﺍﻭﻟﻲ ﻳﻨﻄﻠﻖ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﺨﺎﻃﺐ ﻭﺳﻴﺎﻕ ﻣﻦ ﺍﻟﻘﻀﺎﻳﺎ ﺍﻟﻤﻌﺎﺭﻑ ﻋﻠﻴﻬﺎ ﻓﻴﻤﺎ ﺑﻴﻨﻬﻢ ﻭﺍﻟﺘﻲ ﻻ ﺗﺘﻌﺎﺭﺽ ﻣﻊ ﺟﺎﻧﺒﻬﻢ ﻋﻠﻰ ﺍﻷﻗﻞ. ﻭﻳﻄﺮﺡ ﺍﻟﻤﺘﻜﻠﻢ ﺗﺪﺭﻳﺠﻴﺎ ﻣﺠﻤﻮﻋﺔ ﻣﻦ ﺍﻟﻘﻀﺎﻳﺎ ﺍﻟﻤﻘﺎﺑﻠﺔ ﻭﺍﻟﻤﻄﺎﺑﻘﺔ ﻟﻬﺎ ﻟﻠﺨﻄﺎﺏ ﻳﺴﻤﺢ ﺍﻟﺴﻴﺎﻕ ﺑﺈﺿﺎﻓﺔ ﺯﻳﺎﺩﺓ ﻗﻀﺎﻳﺎ ﺟﺪﻳﺪﺍ ﻭﻟﻜﻦ ﻣﺎ ﻳﺠﺐ ﺍﻟﺘﺄﻛﻴﺪ ﻋﻠﻴﻪ ﺃﻥ ﺍﻟﺴﻴﺎﻕ ﻻ ﻳﺘﻐﻴﺮ ﺑﺤﻴﺚ ﺍﻻﻓﺘﺮﺍﺿﺎﺕ ﺑﻞ ﺗﺘﻢ ﺑﺎﻟﻘﻀﺎﻳﺎ ﺍﻟﺠﺪﻳﺪﺓ (ﺍﻟﻤﺴﺘﺠﺪﺓ) ﻭﻓﻖ ﺷﺮﻭﻁ ﻟﻤﻄﺎﺑﻘﺘﻬﺎ ﻭﺍﻟﺘﻲ ﻣﻨﻬﺎ: **ﻣﻄﻠﺐ ﺍﻻﺗﺴﺎﻕ**: ﺃﻱ ﻳﺸﺘﺮﻁ ﻋﺪﻡ ﺗﻌﺎﺭﺽ ﺍﻟﻘﻀﺎﻳﺎ ﺍﻟﻤﺴﺘﺠﺪﺓ ﻣﻊ ﺍﻟﺴﻴﺎﻕ ﺍﻟﺬﻱ. ﻭ**ﻣﻄﻠﺐ ﺍﻟﺘﺮﺗﻴﺐ**: ﺍﻟﺮﰿ

č - ﻋﺒﺪ ﺍﻟﺮﺣﻴﻢ ، ﺍﻟﺪﻻﻟﺔ ﻭﺍﻟﺘﺪﺍﻭﻝ - ﺍﻻﻋﺘﺮﺍﺽ ﻭﺍﻟﺘﻔﺴﻴﺮ ، ﺍﻟﻔﻜﺮ ﺍﻟﻌﺮﺑﻲ ﺍﻟﻤﻌﺎﺻﺮ ، ﺹ čč–ččĎ ﺗﺸﺮﻳﻒ čěěě ﻋﺪﺩ ĎČČČ ، ﺹ ēď.

Ď - MOESCHLER, Argumentation et conversation, p. 35.

ƴǂƩƄ ƶǀȂȈǴǟ ƢȀǼǷȂǔǷ ƲƬǼƫ ƢŠ ȏ ƢēƢǸǴǯ ŅȐƻ ǺǷ ƪǴǸŪ ƨȈǫȐǼŭ ƨǘƥƢŭ ƨǧƢǓ ƾǼǟ ȆǼǸǔǳ ƲƬǼȇ ǺǷ ȂǿȂ .ƢĔ

ƴǂƩƄ ƤǓƾƥ ȆǼǸǔǳ ƾȈǸƬǳ ƭƢȈǇ ƾǫ .ƨȇȂǤǴǳ ƢǸǴǯ ƨȈǳȏƾǳ ƨȈǸȀǷ ǂȈǣ ƨȈǼǸǓ ƢǿƢƦƬǟ ȄǴǟ ƨƦǈƬǰǷ ƨǸǴǯ.[1]

يعرّف **منغنو** الاضمار التداولي بقوله: « الاضمار التداولية ليست ... [2]

هذا **أوركيوني** فيعرّفه ... الاضمار المسبق ... «

ƴƳƢǼƫ ǀǿ ǺǷ ... [3]

... **أوركيوني** ... **قيم إنجازية** ...

ƨȈǴǫ ... [4]

---

1 - ... الدلالة والتداولية والافتراض والتفسير ... ص ...

2 - MAINGUEAUNEAU, Pragmatique pour le discours littéraire, p. 89.

3 - ORECCHIONI, L'implicite, p.p. 36-37.

4 - ORECCHIONI, L'implicite, p.p. 36-37.

ﻟﻬﺬا **ديكرو** 5نجدﻩ يعاد 5 ﻛﺎﻣﻠﺔ[č] ﻳﺮﻓﺾ 5ﻳﻪ ﻧﺎ الافتراض بأنّه 5ﻌﻞ الافتراض ﻓﺎﻟﻔﺮﺿ ﻟﻴﺲ مجرّد اسلاج ﻳﺎﻡ به المتكلم بادر ما ﻗﺎﻝ، ﻭﺇﻧﻤﺎ هو ﻋﻤﻞ ﺇﻧﺠﺎﺯﻱ ﺃﻳﻀﺎ. ﻭﺑﺬﻟﻚ ﻓﺎﻟﻔﺮﺽ 5ﻌﻞ ﺃﺩﺍﺀ ... بـ دد ... ينطلق ... العالمة ... نفسه ... الكلام ... النظرية ... **أوستين** ... (Actes performatifs) ... **ديكرو** ... عملية الافتراض ... عملية الكلام ... بالنسبة ... "**خارجانية**"[Ď] ... الانسجام ... الإطار الافتراض ... 5ﻘﻂ.

الافتراض ... المستلزم ... مجرّد ... مسألة[ď].

... « إنّ الافتراض المسبق ... معيّنة ... يعني ... الافتراض) لا ... الغرض ... الافتراض المسبق ... (Valeur juridique) ... قيمة ... بإنجازية ... الكلام عند المخاطب ... إمكانيات ... »[Đ].

... بالطبع ... المستلزم ... الكلام ... **ديكرو** إلى ربط الافتراض المسبق – بالطبع ... بنية ... الافتراض المسبق ... البنية ... الافتراض ... – المسار – ... الافتراض ... يجري ...[đ].

---

١ - O. DUCROT, Dire et ne pas dire, 3ème éd., Editions Harman, 1991, p.p. 69 à 101.

Ď - ترجمة للمصطلح l'extériorité ... د. ... : المنزلة ... دار ...

ď - O. DUCROT, Dire et ne pas dire, p. 91.

Đ - المرجع نفسه ...

đ - O. DUCROT, Dire et ne pas dire, p. 91.

ĺĂĿĿƼ الًنجاعية بالنسبة ٳل **ديكرو** لا ƘĂǩƼف ƼŸĿ Ƽند ٲƃƴǀĿĿǟ ƙĿŎ يƮƼƖǀĿ الفيلسĂف **أوستين** بƃ ƙƷƴ ĪƼيضا الاƼƙراضا ƘĿƴǀ المسباة ŎǀĿ ŎǀǋĂ سيلةĂ ƨƴǀƼƨǀǏ لنا اللƸة ƼĿƴ ƙƼƿ الاسƼجابة للمƼƘƼƟƼ الضمنية ŎǀĿ ƼƿǀĿĿƾ ƀƘƾƼƻĿƼƾĿƀĿ – Ƽƴ ƙƼ مĂƦقƼ مƾƼدƴ – كƘĂسيلة ĿĿƼƿ ƿƼƽǀƨƼ: Dire et (de) ne pas dire ƼĿ ƙƼƾĂقƀ نفسه.

ĂƀƷƼ ƃ ƼƀƷƼ إƨƴ نƼيجة مفادƀƼǀƼ ƼǀƼ الاƼƙراض المسبƀ كفعƙ إنجاƽ ƨƼ يلعƕ دƼƼƴ ƼسƼسيƼƴ ĂƼ مƼƼƴƼƿ ƼƼ مجاƙ ƼƼƿƼƿدƼد العƕƳƼƛƼ بيƼƿ المƼƿƼƼƴƼƿƼƿƼƼƿ ƼƼƿƼدƼƿƼƿƼد الًطار العام الƼƼƼƨ يجرƼ ƨƼƿ ƼيƼƼ ƀƼƼƼƼƕƼ ƼمƼ كما ƼƀنƼّه يƼƼƿƼƼƿ ƼƼƿ الفعƙ ƼƼƿƼƼƿيƼƨ ƨ لدƼƼ المƼƼƼƼƀ.

Ăƴƿ ƴƼيما يلƼ سنعرƼƀ ƼƼƿƼƿƼƀ نماƼƖ الاƼƙراض المسبƀ ŎǀĿ ƼƀƼدƼ Ƽƴ "ƼƼƿ ƼƼ سيدنا يƘسف" ƼƼ ƙƼƿ ما رƼƀƼيناƼ Ƽƴ مجاƙ الƼƼƿƼƿƼدƼد النƼƀƼƀ النƼƀƼ ƙƼƿ Ƽƴ المضمناƼ ƀƼ مƼƿ المƼƀلة – ƼدƼر الًمكاƼƀ – ƼƀƼƿ بƼƀƼƿ المفسريƼ ƀƼƀƼƼ ƼƼƼƿƼƿ للجنƼƿ ƼƀƼƿ Ƽƴ ƀƼƼƼƼƀ ƼƼƀƼƿ عƼƀ ƼƼ ƨƼ ƼƼƀ ƼƼƿ النƼƀƼ ƼƼ ƀƼƼƼƼƼƼƿ ƀƼƿƼƼ ية يمƼƀƼ ƼƼƀƼƼ ƀƼƿƼƼƀƼ نƼƀƼƀيةƼ فƼرƼƀدƼƿ ƼƀƼƀ المƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƿƼƀ سƼƀ مƼƀ ƼيƼƀ Ƽ ƼƀرƼيبه اللƸƼƀ ƼƀƼ مƼƀ ƼيƼƀ مضامينه ƼƀƼƀ ƼƀƼ ƀƼƀ Ƽƀ ƼƀƼƀ الاƼƙراضا المسباة Ƽƴ:

يƼƀƼƀ Ƽعالƨ: ﴿ ƼƀƼƀƼ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀƼƀ ﴾ (الًية: Ē) Ƽƴ ƼƀƼƀ يعلƼƀ ƼƀƼƀ نجد لفƼƀة "ƼƀƼƀƼƀ" ƼƀƼƀ ƼƀƼ ƼƀƼƀ سابƀ ƼƀƼƀ Ƽƴ ƼƀƼƀ كƼƀƼƀ الاƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼ الاƼƀƼƀيار ƼƀƼƀƼƀ طƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼ ƼƀƼƀƼƀ طƼƀفةƼƀ ƼƀƼƀ يمكƼƀ الƼƀƼƀراض ما يلƼ:

يƼƀƼƀ يعلƼƀ ƼƀƼƀƼƀ يƘسف: ƼƀƼ ƼƀƼ كما الƼƀƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ الكƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ الامر ساجدا ƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀ[č] ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ليƼƀ مƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀ إلا ƼƀƼƀƼƀ طƼƀفيƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ يمة. مƼƀ ƼƀƼƀ لنا يمكننا ƼƀƼƀ نفƼƀرض ƼƀƼƀ ƼƀƼ Ƽعالƨ – بفضƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀ الرƼƀيا – ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀƼƀ يƘسف ƼƀƼƀ طفاƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀيم.

ƼƀƼƀ ƼƀƼƀ Ƽعالƨ: ﴿ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼ ƼƀƼƀ لا ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ يƼƀسفƼƀ ﴾(الًية: čč). Ƽƴ كƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ يƘسف ƼƀƼƀ مƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ نƼƀƼƀ ƼƀƼƀ النعƼƀة ƼƀƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ يسƼƀجƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ يفƼƀرض ƼƀƼƀ ƼƀƼ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀƼƀ ƼƀƼƀ بدليƼƀ ƼƀƼƀƼƀ: ما ƼƀƼƀ لا

č - ابƼƀ كƼƀيƼƀ ƼƀƼƀ ƼƀƼƀ.

ŀǧĀŪƶǀ ŎƂ5 ǒŀƲnjǀĂǒ lƺŇnj ما يدرƴ ƾŁŸƃ "يعاǀĂƶ" له ǚƲǀ الƸسباƶ ما دƅعه إǀƿ ǏǀŽ رƵǍدم الƴǀŶعĂر
باƸǀماǀŲ ǏǀŽ ŀŰĂƿǀ يƶƩĂ يكƶǀŽدما ǚĂǀǀ بر5اة إǀŰĂŬƶ الكبار. ƶĂيمكǀǀ ƸŃ نبƶǀ ƘƀŎ ŀاراضنا
ŀǐǀǀƘ ƂŧǍ ǏǀŽ ƧŋƶĂ ƹǀĂŬƙǀ ǀĂƆĂŬƆǀƹ lŌƾ ŀŰƶǀ ﴿ : ǏǀƄƶ ǀĂǒ ŎƂ5 ŀǀŀƲǀ ƖلباƸ ŀŬŴƶǀ ما ǀŊŀƷ ǏǀŽ
ǏǀŽ ƴǀĂƶ يعاǀƶ ǀŀƲŀ يفƶŅǒŎ ضارƵŅǒ.(ĔĒ:ية ǀƧŀ) ﴾ƹƅƤ ǍǀƊƻƖ ŎƆƧǀ ƹǀǒƂƶ ƾǍŏƸƵ ǀŀƃƶĂ
ŀǀƆƹǀ ƆŽǍ ŀƴĂǀŇǀ ƵŇǍƾǀĂ ƀƶĀƊǏƶǀ ƙǏǀ بǏǀďƘƶǀ ƹƴƀƺ "يشƶĂ ŀƶǀنيامبƶĂ سفƸيƶ"ŀǀƶŀŽ بدلي ƾ
ŀŇǏ ƾŊŀ ليƶĂسف: ŇǏƶ "ƥƽƴƆǀĂ ǀǀ ƶŴŀ ĂƲǀƌŏ ŀǀƹŇŀ ƹƴǀƶ"(3).

ƹĂƶǀ العدا ƹǀǀƶƲ ƹǀƻ ŀƺƶǀŀǀ ƹǀŀǏǍ ƶĂǏƋ المرج ƶيǀ ŀƀƸƲǀ ƹǀǀǀ ŀǀǀ إǀƇƩ يكƶǀĂ ƶǀ الكيدƶĂ
الجبƶĂŵǀƸŠ ƶŅƆƶĂ ƲƴƶǀƲƸƶĂ ǀĂƥǀǐŀƵŊĂ ƶǀĂƧŀǀ ƧƸƹǀǀ ƴŅǀ ŀŁƂƀ ƴŶƄĂ نŰƹŅƶǀ يƶƩĂ ƹƀƶĂ سف.

ƹǀǍǍĂ ƪĂƂ ŀǐǀŀ. إƶǀƃ جرǀ (ĔČĒ:ية ǀƧŀ) ﴾ƻǀƶƀǀĂ ƸƷǀĂƦŇǏŀƲƲ ƶƳƇǁƤƶǀ ƹƵƸǀ ƾǏǀŇǀĂ ƸƷǀĂƦŇǀĂ﴿ :ǏƶƄƶ يضاƴŀƶǐ
ƶǀĂŀرƴǀŀƲǀ ƶƹǀƈƃ ƶĂŀƸƥǀ ƵǍŀ بالبكاء ƃǀŀǀŇƶĂ رƵǀƵǀ ƶǀŀǀƇŀ ƸƵǀŀ ƶĂƵĂمة اللي ƴƴƆǍ ŎƂ5 ƶǀƸƃĂ يفƸƵƶĂ
ƶǀƲǀƀǀƲ ƹƵǀƶƳƇ مسبب ŀǀƶǍĂ ƶŅǀƵĂ سفƶĂ يƶƶŅƇŀ ƹŇŀǍ ƸƶŀǍǀĂ ƶƶǀƶƶǀǀ ƾǍǀŀ بدليلǀ ƹŀǀ ƸŇǀŀ لم يرجع
.ƹǀƹǀ ﴾ƶǀƸǍǀƏŀǀǀ ƸǀƇƶ ŀǀǍ ƸƹŀƸƶǀ ƶǀƼƀǀ ƸǀƖƳ ƸĀǀƅǀ ƸǀƇƶ ƸǀƇƶ﴿ :ƹǀǍǍĂ ƾǀĂǍ.ƹŇǏǀŽ (ČĒ:ية ǀƧŀ)ǀ بماثلة
بما ŀǀĂ ƹǀǀƲǀ ŀƵǀǀ ŀǀƲǀƴĂ ƹǀǀƸƵǀ ƶƵǀǀƶǀǀƸƶǀƅ "يعاǀƶ" منه ŀƓ ƹǀǀǀƶǀ يسƵǀ ƸǀƸƵǀ الاسƶƃǀƸƶǀاج
ƹǀĂǀƵ5 ƹǀĂƶǀ يƶǀƶǀ **ابن كثير**: « ŀǀĂƶǀĂǀ ŀǀƴǀƹ ŀǀǀ نعلم ŀǀǀƸ ǀǀ ƶŅǀŴŀ ŀǀƇŀƶ ƹǀƲƸƸǀ ŀǀĂ كنّا ǀƸƃ ǀǀƶǀ ƹǀǀƶŽ
ƸŴŀƤƶ ƶǀƶƶǀƇƸƵǀƸ ƴƸƶŀǀ ƶƲƤǀǀǀ ƹǀƸƶǀƲƸŽ ƶǀƵǀƶǀ ƂƲƀŇǍ 5ŎƷǍƲ5 ƶƷƸƷǀ ƶǀƲƲŽ ƶƸǀǀƶǀǀ ƸŴŀƤ5 كيف ƶŴǀƵǀŀǀǀ
معƼǍƲƻǀ ŀƶƵǀƸƹǀ ƶǀ ƶƹŅŀƻǀ ƹǀǀ لنا 5ŎƂ ƶǀƹƲǀƶǀ ما ƹƙƵǀƼ ǀǀ لنا ƸƶƸƶǀ ما بةارƵǀ ƶǀƶǀ «(4) ƹǀƲǀ ƶǀĂ يدƶŲ
ǚƲǀ ."ŀǀǍƵǀƹƸǀǀ ŀǀĂƸŀ" ƹǀǀƹƶǀ يƶǀƹ "ŀǀƿƵǀƹƸǀ ŀǀĂ كنّا ƹǀŀǀ" :ƹǀǀƶŴ ƹǀŇǀƶǀ ƹǀƸƶǀƲƸƶǀ ƹǀƹǀƸƶǀ 5ƶƴǀ ƹǀǀƶǀ ǏǀŽ
إǀƿ ǏǀŽ اسƴǀƹǀƶƸǀ ƶǀƹƲǀǀƵǀǀ ŎƂ5 ŀǀƶƴǀ كالبƸƶƶǀƶǀ يƶƩĂ سف ƹƂŅǀ ǀǀƲǀ :ŎǀƴƶǀƲ ƸƷƶǀǀǀƶƸ الاراض بناء ƶǀƸƶǀƶǀ نسƾǀƵŴǀŀ ŀǀƶǀǀ
.ƹǀƸƶǀƴƸ كƶǀƵŀ يƵǀƼǀ

فة ƵƵǀ إسناد ƶǀƵǀ إ .(ČĒ:ية ǀƧŀ) ﴿ ƸǀƲǀŇǀŹ ƸƲǀǀ ƸŶǀǀ ƸǀƸƲǀǀ ǏǀŽ ƹǀǀƶǀǀƸǀ ﴾ :ǏƶƄƶ ǀĂǒĂ
"ƴǀƲǍ" للاّǀƶ المƶƵƹǀĂƶǀ ƵǀĂƶǀ ǏǀŽ ƹǀƹǀ ƹƹƓ سفƶǀƶĂ ƹƸǀ يسƶƷǀƶǀ ǀƸǀ ǀǀƲǀ نفƸƶǀƶǀƲŅǒ ƸƸƸƶ ƹǀǀƶǀ الاّƶǀ ليƵƷ
دم يƶĂسف. 5ƶĂ ƹǀƶǀŴ ƸƷŀ « دم ƶƲƶ ƸǀǀƲǍ – ƶǀǀƸƵĂ ف بالمƵƵǀƶǀ در للمبالƶǀƲ – كƸƷǀǀƶ نفƵƷ الكƴƴǀƲǍ
ƶŀǀƲǍĂ ... ƶǀǀƶǀƸ ƵǀǀƳǀƶ ƸƶǀƲǍ ƶǀǀƸƷǀ ƹǀǍǀƵƶǀ ƶǀǀƵƵƶĂ ƶǀƹǀǀƸǀ ƹƸǀƲǀƶĂ ƹǀƴƶǀƲ ǏǀƷǀƼ ƶŀǀƲǀ ...ƶǀƼ ينهƶĂ

3- ابن كثير ج ƶƵ ƶ ƶǀƵƶ.
4- نفسه ƶ ƶǀƶǀ.

يعاƔ: ǃ ما رƅيǊ كاليمƋ ǂǀǈ ǉǂǃǊ ǆƊ ǃǉǂǈ ÜǈǉƟ ǁǈǀ ابنǈ ǑƏƅ لم يمƅǋ ƉƆ عليه ƅميǄ هƏ »(č).

كما ǈǉƅ ƅكرا ǆǉƳƅ ƅكرا Σ ǈƳƈƔ "يƅسف" كانƅ ƅكرا ƃƎ نبƏƏǈ إليƏƏǈ ƅƏǈƏƏƅƆ ÜǆƏǉƅǋƅ لمƅ يƅكƅƅƌƅǈƅ ǉǈǊƍ

البƏ ƏƏƅ ƆƊ ƅƅƅيلة ييرر ƅǂǁ ǈƏǈ ǉǉǍƏ ƏƏƏǈƊƅ يƅسفƅ.

ǈƅيƅƋ : ﴿ ...ƅƐǋƂƅƏ ƅƏƅǉƃƈƅ ﴾ (اǀǈية:ĎĎ). إǈƅ مجƅ الفعƅ "ƅƎǃ" مضعƅف

العيƅ "ƃƐǋƅ" فيه دلالة ƎǊƅ ǈƅ ƅمرƋ العƏيƍ بالƅƈƅ ǅƊ ÜƉƌǋƏ ƅǉƅ ǈǉƏǉ ما يجعلنا نفƅرض

ǈǊƏ ƅكاƅ ƅرƏƌƅ ƅƌ ƍǊ ƎǉƏƔ مرادƅƋƅƏ ÜǈǈƏƅƏƅƅƅ ƅديƅ ƅƊ ǈǈǉ. كما ǈǈƅ ƌƅƊƏ الجمƅ

ǈƅƏƅƏ ƅƏƌƅ ƎǉƊ ƅجƅƏ ǈǉƏ ƏƏƏƅƏƐ ƅكثيرا. ƅƏƅƏ: "كاƅƃ سبعة"(Ď). ƊƏƅ ƅƏƅ يƅسف: "معاƃ ƅƏ

إƅƏ ƅƈƅ ƅƏƏƅ ƍǉƅƅƅ" ما يدƅƏ دلالƅƏ ƃƏƅطاعة ƎǉƊ ƅǉƅ يƅسف ƅƅƆ ƎƅفاƇ ƋƏƅƅƅƅ.

يƅƏƅ **ابن القيّم** ƊƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ: « ƅƏƅ ƅƏƏ سبƅانه ƅƏ ƅƏƏƅƅƅ ƎǉƊ ƅƏƅ يƅسف اƅƏƏƏƅ مƅƅ

العفاف ƅƏƎƅ ما يƏƅƅƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅƏƅ ƅƏƅ اجƏƅƏƅ لم يجƅƏƅ ƅƏ ƅƅƅ ƅƏ ƏƏƅ عƏيرƏƏƅ ƏƏƏƅƏ كاƅƏ

ƅƏƏ ƅƏƏ ƅƏƏƅƏƅ ما يعƅƅضهƅ ƏƏƅƅƏƅ ƎƏƏƅ ƅƏƏ Σ ƅƏƏƅƏƅ مرƅƏƏƏƅƏƏ ƅƏƏƅƏ ƅƏƏƅ عƏيƅƅ ƅƏ ƅƏƅ ƅƏƅƏƅ ƅƏƏƅ

ƅƏƏƅƏƅ الƅƏƏيم بيƅƏ ƅƏƅƅƅ ƏƏƅƅاƅƏ يسƅƅƅƏ منƅƅƏ ƅƏƏƅ يعلمƅƏ به ƅƏيساƅƏ ƅƏƏ ƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏƅ

ƅƏƏƅƅ الماƅƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ المملƅƏƅ ƅƏƏ العƏƅƏ لا يƅƏف مما يƅƏف منه الƅƏƅƏ.

ƅƏƏƅƅ المرƅƏ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ الجمالƅ ƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏ داƅƏ ƅƏ ƅƏƏƅ Σ ƅƏƏƅƏ

ƅƏƏƅƅ ƅƏƏƅ المطالبة ƅƏƏƅƏ ƅƏƏƅ كلفة ƅƏƏƅƏ الرجƅ ƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏ ƅƏƏ ƅƏƏ ƅƏƏاǀجابة

ƅƏƏƅ ƅƏƏ الطƅƏ الرƅƏبة ƅƏƏƅƏƅ المرƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ معƅƏ ƅƏƏ الاƅƏƅƏƅ ƅƏƏƅƏƅ لعلم

ƅƏƏƅ ƅƏƏ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅƏ ƅƏƏƅ ƅƏƏ سلطاƅƏ ƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏ عرف ƅƏƏ ƅƏƏƅƏǀƅ ƅƏƏƅƏ ƅƏƏ

لا ƅƏالƅ العيƅƏ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏǀƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ الدƅƏƏ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅƏ

بالرƅƏبة ƅƏƏƅƏ ƅƏƏ ƅƏƏ كلّه ƅƏعفّ ƅƏ ƅƏƏ يƅطعƅƏ ƅƏƏ ƅƏƏ ƅƏƏ سيƅƏƏƅ ƅƏƏ ƅƏƏ

كلّƅƏ ƅƏƏƅ ƅƏƏ ƅƏƏ ƅƏƏ به سƅƏƅ لم يعلم كيف كاƅƏ ƅƏƏƅ ƅƏالƅ »(ď).

č - الƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏƅ ج ƅƏ ƅ ƅƏƏ. ƅمعاƅƏ الƅƏƏ للفƅƏƏ ج ƅƏ ƅ ƅƏƏ.

Ď - الƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏƅ ج ƅƏ ƅ ƅƏƏ.

ď - ابƅƏ ƅƏƏ الجƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅƏ: سمير ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ ƅƏƏƅ المكتبة العƏƏرية للطباƅƏ

ƅƏƏƅƏƅ ƅƏƏƅ د.ط ƅƏƏƅ ƅ ƅƏƏ.

ƙ5Ă5ر كـ ŷX ǉƙŊǉ ŷŀĂơŪŀ ŨĿJƑIاراااĂ ƋƺŋƙĂ ŪاالسباƔ إلا ŇĿJƉ يـŇسف كـكلا LJĿ T ديد العفة ĂالعƬمة برƙƱه ŨƙŊĂ IǉŊ ŷ الاƙ5راض يبطǉ كـكلّه ŷƑŀII ŇĿJƉ "يـŇسف" دƿ ǉŊǉ بامرIƉ العƺيƺ.

ĂـŷĂا ĂƘĿ ƘعاĿ ĂـيضƗ: ﴿ ... ﴾ (الآية:ďč)Ū ŧƘŀ Ŋǉ انـŪƘسƘƑنا ف ŎŊǉ ŨĂلمƺنا ناف Ǝ5كƿ ƙ5راض مسبƄ يـƙƋŷ 5Ŏ ŇĿJƉ Pبر المرادĂI دƿ TŀƳ 5Ŏ المدينةŪ ĂƙƑơĂƑK به النسĂI ĂƬŷ IĿ ĂƘŋ مساƋƔ امرIƉ العƺيƺ. ĂƿĂƋ ĂƘĿ ƘعاĿ : "بمكرƋƙǉŊǉ" يـƙفرض ŇĿJƉ ơدƘŊǉ ƳLJ Pبر امرIƉ العƺيƺ ĂيـŇسفŪ بمƙĂبة ơيلة ماكرا دبرƺنƙǉ لƺاية ما Ŏ5 انفسƉƙŊǉ. ƿŀŷ Ŏ5 ƦJII: « ابن كثير: « بƙ ŷ ƺƙǉŊ ơسLJ يـŇسفŪ ƋơبLJ 5 يـريـنهŪ 5 IIJǉ ƦJII ليـƙĂƬ LJĿإ ƘĿ ƋƙيƑa ƙƬTǉƙƑa ĂƬ»[č].

كما مجƏ ŇĿJƉ النسĂI بƬ فة النكرا "نسĂI" 5يه دلالة ƳLJ ŇĿJƉ PJبر لم يـƬT ŷ بين ƿLJ ŷX ŷŊƉ المدينةŪ بين ƿLJ جماƺa معينة مƿLJ النسĂI. اسƘطǉƳK امرIƉ العƺيƺ ƉLJ جمعƙƘǉŊǉ 5Ŏ مكLJ ĂơƙŪ ƘƘLJ5ر ǉŊƙLJƘلماƉ ŊǉƙƉLJ.

ĂƿĂƋ ĂƘĿ ƘعاĿ ĂـيضƗ: ﴿ ... ﴾ (الآية:ďĒ). إ IJǉ Ŏ5 ƿĂŷ "ƙơƬŎ السجLJ" "إنّا نرا II مLJ الموسنينơ" ما يدĊŷ ƳLJ يـƙƑŊ يعرƙ5ه مLJ ƿ ŷ يـيعرƙ5ĂLJ ƿPŪŷĂ معامله. يـƬƙير إĿ IIJǉ الزمخشرة مLJ PŪ ƴƺ ƙ5راضƙ: « رƉيا ǉĵ عليه بعض السجƿŊ LJ رƋياǉƏيـ5ǉ5 ƳƚƘƑŀǉ له IIJǉ ŪƉ مLJ العلماء ŪƉǉ ǉƘنا ƦŪ سمعاǉ ƙǉ للناس Σ ما ƳلمƉ به نّه ƳƉ مLJ الموسنينơ إلى السجLJ ŷŊƉ 5ơسLJ إلينا ƙ5رج لكرƙǉƫ نّا الƺمة بƋيـŷ ما رƉينا إLJ كانƘ ƘLJ يد Ŏ5 ƋيƑŷ الرƋيا »[Ď].

ĂـŎ5 ĂƿĂƋ ĂƘĿ ƘعاĿ : ﴿ ... ﴾ (الآية:ďĕ). يـŇسف يـơĂƑƙر مƬ ƬơŊبيه السجLJ 5Ŏ ŇيسƑƳǉ ƳLJ ĵƉƙ ƺبادا ŷ5ضơ Ŋǉ ŷ ǉƙŊǉ ŨمƿLJ الماارنة يمكLJ ǉƙŊ نبنƎ ŊǉƳبادا ŨƋربا ƔƋ كثيرƳ ƉLJبادا إله ƿơĂIP مƳ ŷƦPŊǉ ŨمرƬ ƿ 5Ŏ ƘII الفرا لم يكƘنƘƙ يعبدƿ ǉĂI إإŊǉŪ ŷĂơIƘ ŷƙ كانƘ ƙ5رالضƘ مفادƈ ŇĿJƉ ǉŊ ŷ ƙƬƑŷ ƺبادƙƘǉ ƳLJ الƙTII ĂƘƳƺĂ الƙƘŊŪ. ĂIIد بƈ ǉƙŊǉ ŇĿJƉ ƎƘŊǉ يعبدƙ5ƿ ǉƙŊǉ يـسمƘǉ ƳŊǉ

[č] - ابLJ كثيرŪ ج ďŪ ص čĎĕ.

[Ď] - الƺمTPرŪ ĪŪ الكTǉفŪ ج ĎŪ ص ĐďČ-Đďč.

إنّما ĂNj جزnjý منزnjpÜ ĂkسميةLJه lllĆ نفسnjpDÜ ǩllljNl Pnjǩjp LJž سلnjǩjp ĂǶيLJ ∑ JRJll مسند
LJه ندžLJ lŸÜ ĂJnjRl :pýy ﴿ LJه ŶĐǩbý lŸ ǯnjhl ĀLJL ŊǩǯLJ ﴾.

ĂlǩĂý ǩeJLĬ: ﴿ ǿĬǨK ǩلمرأ ǩǪǩǪǩلعزيز lŬJǨ Ơ ǠǨƠ ǨǨ ǨǩƠǩ ﴾ (الآية:čđ) معنĬ
"ƠǠƠ ǨƠƠ" Ĭ Ɗ "ǩƠƠ" » LJkيبǨƠƠ الĬ Ɗ » ÜŬnjĂ بر»(č)Ü « Ɗ Ĭ Kبإ ĂlǩسĂǩ» ̣(Đ). Ŏ5 كŬmp
امرĐl العزيز ǨŬŬ Ɗ LJĬ ǨƠƠ الĬ معلمĂĬǫ Ŏ5 برlĆl اĂيسف Üǩ ĂǩLJ ljRJl ǨƠƠ
لم يǩǨǨ lǩǫŽǨLJ ǨǩžĔ. ĂلمǩĂǩ ǯŭL žǩĬ ǩƠǨ llRNj ǩ5ǩǩ الإرǩĂǩض Ĭǩž ĂĆǩمر ŽǩĂ :ŎNj برǩǫĆ
بمعاينة ǩƠمي ǩlRĬ ǫǩ LJه بر ĂǩŬĬǩLJ:(ĎĒ–Ďě)Ü 5Ǩ Ŏ ĂǩĂǩ lǩǫǩĬ:﴿ ǫǫǨ ǩǨǩǨ ǩǨǩ ǩǨǩ ǨǩǨ ﴾
Ǩǩ LJه ǩǨǩ ĝǩ ǩǩǨ ǩǨǩ ... ﴾ (الآية:ĎĔ)Ü العزيز Ŀ LJRJ ǩlǩǩ LJه ǨǩǨ ĂǩيسĂǩف
العزيز ǨŬŬǩ ǩǫǩpý ǩǨǩǩĂ ǩNj ǩǩ يدĬǩ ǩlǩǩ ǩǩĂ ǩǫǩǩLJǩ به ǩسĂيف به ǩǩĂǩا ǩǩǩ5 يما ǩǩǫǩǩ ǩǩ
"ĂيسĂف ǩǩرض ǩž LJž ǩǩǩ "Ĭ Ɗ "lǩǫǩمه"(ď) ǩǩ ǩǩǫǩ ǩ به ǩǩǩǩ. ĂǩLJعلمه ببرǩǩ ĂيسĂف ǩ5ǩǩته
يطǩǩ منه ǩǩǩǩǩǩ ǩدرǩ lǩǩǩ الفضǩǩǩ 5Ŏ بيǩǩ. Ăǩǩǩǩǩǩ lǩǩǩ: ﴿ ǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩǩǩǩǩ ǩǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩ
ǩǩǫǩ ǩǩǩǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩǩǩ ﴾ (الآية:ďđ)Ü ǩǩǩǩ5 سجنǩǩǩ بعدما ǩǩǩǩǩ ǩǩǩǩ برǩǩǩ
Ăǩǩǩǩǩ ǩرǩǩǩ ÜǩǩǩǩǩǩĂ ǩǩǩǩĂ ǩǩدلة ǩǩǩ ǩǩǩ 5Ŏ ǩǩǩǩ ǩǩǩǩǩǩǩ. ǩǩǩ **ابن كثير**: « ǩǩǩǩǩ
السǩǩǩ إنّما سجنǩǩǩ Ǩǩǩ ǩǩǩǩ ما ǩǩǩ ǩǩǩǩ 5Ŏ ǩǩǩǩ ǩǩيبرǩ ǩرضه ǩ5يفضǩǩǩ »(Đ). ǩǩǩǩ5
يǩبيǩ لنا ǩǩǩ برǩǩǩ يǩسف ǩǩǩǩ ǩǩǩǩǩǩ ǩǩǩطǩǩǩ بالكلماǩǩǩ ǩǩǩية الفضيǩǩǩ.

ǩ5بعد ǩǩǩǩ النسǩǩǩ بنǩǩǩ يǩسف ǩǩǩǩǩǩ امرǩǩ العزيز بالǩǩǩǩ ǩǩنية ǩǩǩ ǩǩǩǩǩ
ǩǩǩ يǩسف ǩǩǩ نفسǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩǩǩ السبǩǩ ǩǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩ ما ǩǩǩ5 ǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩǩ
بالطǩǩǩ 5Ŏ ǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩǩǩǩ.

ǩǩǩǩ نماǩǩǩ الإǩ5ǩǩرǩǩض نجد ǩǩǩǩ ǩǩǩǩǩ: ﴿ ǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩǩǩǩ ǩǩ ǩǩǩǩǩǩ ǩǩǩǩǩǩ ǩǩǩ
ǩǩǩǩǩǩ ﴾ (الآية:čđ)Ü ǩǩǩ ǩǩǩ بنية ǩǩǩǩ الجملة ǩǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩǩ ǩǩبارǩǩ ǩǩǩ سǩǩǩǩ ǩǩ ǩǩǩǩǩ

č - ابǩǩ كثير Ü ج ďÜ f Đďč.
Ď - الجمǩǩǩ ǩ الكǩǩǩǩǩف Ü ج ĐÜ f ČĒĐ.
ď - الفرǩǩǩ ǩ معانǩ الǩǩرǩǩ Ü ج ĐÜ f čĐ.
Đ - ابǩǩ كثير Ü ج ďÜ f Čďč.

الملا llا ǼǻǼ الملا ǈNjǻ مفادǽ مضمنة ǾǼǽا ǽكرا 5 إǿǽ ǻيرTǽ ǼǻǼ يمكننا Üيǿسف ǻǼا ǽلأǿ النسǾمر ǼǻǼ llا الملا لم يكǽǼ ǻǽ ǻǽ مǽلǻ بما ǽد ǻ ليǿسف يمǿ اسǽضǽاǾ5 امرǽ العǽيǽ النسǿǽا.

ǽǿǽǽلǻǽ ǼǿǽǽǾ : ﴿ ... ﴾ (الǿǽية:ǻǽ).

ǽǽǽإ الجمǽ ǽǽǻǽ ǽǽǽǽǻǽ ǽǽ ǽيǽة "ǽǽا ǽǽǻ" ǽǽǽ الجمǽ المرǽبطة بسياǽǽǻ ساǽبǽة ǽǽير إǽǽ معناǽǽ. ǽǽ5 ǽǽǽǽ الجملة ǽǽيلنا ǽǽǽǽ اǽǽ ǽيǽǽǽ إǽǽ ǽǽاǽǽ ǽǽريط ǽǽǽǽا بيǿسف ǽǽ5 ǽǽلم ǽǽǽǽ Üيǿسف ليǿسف ǽبيǽǽ ǽǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽيعلم ما ǽǽǽم ǽبيه ǽǽǽ ǽياǽ ǽǽǽيǽǽǽǽǽ اسǽǽǽǽǽǽم يعلǽǽ: "ǽǽǽ ǽمنكم ǽليه..." ǽǽǽǽ العǽǽǽ ǽǽلǽǽǽم ǽǽǽǽ ǽǽǽǽير بما مضǽǽ. ǽǽ ǽ لا ǽيǽǽǽǽǽǽا ǽǽǽ ǽباǽǽم ǽ نسǽ "يǿسف" ǽباǽǽǽǽ يسǽǽǽضر ǽ5 ǽǽǽǽǽǽǽم ǽǽ5ǽلعم المنكرا ǽǽǽǽم ǽǽǽǽ لا يكرǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽǽǽم ǽǽǽǽر "بنيامǽǽ" Ü5ǽǽǽ ǽǽاǽǽǽ ǽǽǽǽبر بمǽǽابة الداǽǽ ǽǽǽǽǽǽǽ إǽǽ ǽǽǽǽǽ بما ǽǽǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽǽǽ ǽǽǽǽǽǽ ǽ5 ǽǽǽǽǽ: ﴿ ... ﴾ ǽǽǽǽǽǽǽ (الǿǽية: ǽǽǽ) ǽǽǽ نفǽ ǽǽǽǽǽ 5ǽ (الǿǽية:ǽǽǽ) ǽǽǽ ǽǽǽǽǽǽ يǿسف: ﴿ ... ﴾ ǽǽǽǽ يمكǽ ǽǽǽ ǽǽǽيضمǽ ǽǽǽ ǽǽǽ يعلǽǽ ǽǽǽǽرا5ǽǽ يمǽǽǽ ǽǽǽ 5ǽǽ ǽǽنّه ǽǽ5 اǽǽǽǽ 5 ǽǽǽǽǽǽ ǽǽǽǽ يǽǽǽǽ 5يما بعد: ﴿ ... ﴾ يǽǽǽǽ ǽǽǽǽ ǽǽǽǽǽ (الǿǽية:ǻǽ) ǽǽǽǽنّه ǽǽǽǽ ǽǽǽǽ لا ǽǽǽǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽǽǽǽكم ǽǽǽǽيكم "بنياميǽǽ" ǽنّكم ǽكǽǽǽ ǽǽ ǽǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽيكم يǿسف ǽلكنكم 5ǽرطǽǽم 5ǽيه ǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽǽǽ ǽǽǽǽ ǽǽǽم الراǽميǽǽ.

ǽǽǽǽ ǽǽǽǽ : ﴿ ... ﴾ (الǿǽية:ǽǽ). ǽǽ5 ǽǽǽǽ الǽركيǽǽ نلمǽ معنǽ ǽǽضمǽا مسبǽǽǽ 5ǽǽǽǽ الماضǽ النǽǽ ǽ "ǽǽانǽ" يعلمǽǽǽ ǽǽيلنا إǽǽ ǽǽرا5 ǽǽǽ ǽǽǽǽرا5 ǽǽǽ ǽǽǽǽ يǿسف ǽǽانǽ يعملǽǽǽ ǽǽǽǽǽǽ ǽǽǽǽǽ ǽǽǽ 5ǽ ǽǽǽǽǽ ǽǽǽǽǽم. ǽǽيضǽǽ لنا 5ǽ ǽǽǽ **الزمخشرǽ** اǽǽراضيǽ ǽǽǽǽلما:[1] « ǽǽ 5ǽǽ ǽǽǽǽ بما ǽǽانǽ يعملǽǽ بنا 5يما مضǽǽ » ǽǽ « 5ǽǽ ǽǽǽǽǽ بما ǽǽنǽ ǽǽǽǽ منǽǽǽ ǽǽ الǽسǽǽ ǽǽǽǽǽ 5ǽǽ المنǽǽǽǽ ».

ǽنجد ǽيضǽǽ ǽǽǽǽ ǽǽǽǽǽǽ : ﴿ ... ﴾ (الǿǽية:ǽǽ). ǽǽ5 ǽǽǽǽ الǽركيǽǽ نجد ǽǽǽ ǽǽǽǽǽ "ǽǽǽǽ" ǽǽǽǽǽ إǽǽ ǽǽǽǽ ساǽبǽǽ ǽǽǽǽ يǽǽǽ ǽǽǽ نبنǽ ǽǽǽǽرا5ǽǽ مفادǽ ǽǽǽǽ ǽǽǽ ǽǽǽ

---

[1] - الزمخشري، الكشاف، ج ǽ، ص ǽǽǽ.

ljzj الكيد نجدز llJRĂ .ljzŽ يبايه ŎلكǕ ǕيهPŪ ljzj يكيدlǕ كيلهĂǕ ŎǕلة ǓيلĂ يسف ĂĬلإ ĂǓلĂ ĂǕ دp ĬلعK

Ŏ5 ĂlaĂp ĬJlعK : ﴿ ...... ﴾

...

Ŏ5 :« ǕيهPŪ ýlp ŀسفĂ يĬلǕ ǔ (ēĎ–ēČ:ǨǙلŬl) ﴿ ... ﴾

llǓ بعد llǙ رŎJ ǓبǕŎ سرp دp llǕبقǓ llǕليǕ ǕĬ نادǕ ǕĂ ǓllǓ رŎ5 ŎǓlǓ ...

معزǕǓ ýlp (č)ǓǓ5 .ljRnj5 ǓǕلة ĂǕĂǓ ĂĬ إlǓ ŶlǓ يسفĂ ليكيد ǕيهPŪ.

lRNj Ŏ5 (ēē:ǓيةŬl) ﴿ ... ﴾ :ǕيضاǕ ĬJlعK ǓlĂpĂ

ǓNjlPǕ ǓJǕ Ŏ5 ýǓǕǓ ǓĬ مضر دp مرǕ Ĭlإ ǓيلاǓK ŎKJl "ýǓp LJǓ" يجز نجد ɣ الركيKl

"بنياميLJ" سرǓ YlĂǓl ǓلاǓ سرǓ ǓلǕ ǓJ ǓĬp ."يسفĂ" ĂNjĂ ýǓp LJǓ ǓلǓ ǓJ ǓlǓp **سعيد بن جبير** Ǔ

LJŽ ǓlĂp: كLJl يسفĂ ﷺ دp سرǓ ǓنǓ لجǓ ǓĬ كسزرا...(Ď)ljǓ ǓلǕ Ŏ5 ǓلǓ ... ǓpĂ lPKlǓ فيما5

ǓضاǕ إĬlإ يسفĂ ǓLJ السرق(ď)ap. ĂNjلا ll ǓإرلǓ لطيفة نǓĂ ǓĂرǓكRj LNj Ŏ5 lRNj المام. LJǓĂ

بعد LJǓ ǓĂرد مجمǓ ǓŽĂǓ ǓǓdNj الثالية:

﴿ ... ﴾ (Ĕ:ǓيةŬl). ĂǓ ǓلǓ

... (đĕ:ǓيةŬl) ﴿ ... ﴾ ǓlǓ ... ǓلاǓ

(ēē:ǓيةŬl) ﴿ ... ﴾ Ǔ(ĔĐ:ǓيةŬl) ﴿ ... ﴾ ... .

ǓĂPŬl LJǓ بيǓlǓ LJJlĂPǕ LJǓ بنياميljlPǕĂ يسفĂ ǓJǕ ǓنسǓ ǓNjlĂǓJl ljRNj ýǓP LJǓ

ŪPǓريLJǓ (ŽǓددNj) ǓTŽلا(Ǔ) Ǔ5 لماNjǓ ǓNjlĂPǕ ǓLJ مǓǓǓ.

ǓلǓĂK "يعلمɣĂ" ǓŬK lRNj .(ĔĒ:ǓيةŬl) ﴿ ... ﴾ : ĬJlعK ǓlĂpĂ

به إĬl ǓǓلاĂǓ ǓLJRl يلمǓنه ǓĬǓ ǓŽĂ الداǓ ǓلرǓ ǓǓسفĂيǓ Ŏ5 ǓlĂý ǓNjl إنّه يعلم ما لا يعلمǓĂJLǓǓ lRJ

LJǓ ǓlŽĂĂ" ΣǓبŽ LJǓl LJŽ » :Ŏلي ما Ŏ5 ýǓǓǓ يǓضما ǓĬǓ معǓ نجد ɣ الركيKl lRNj ýǓP LJǓ

č - نفسه Ǔ f ĐēČ.

Ď - ابLJ كثير ج ǓǓ f čďē - čďĔ.

ď - للǓKǓ ýǓ ينǓر: الجمTP ǓǓ الكTlǓ ج ǓĎ f Đēď.

Ÿl ما لا ƙعلمǍLJ" يعنŐ رƌيا يǍسف Ljnjƅ ǓدŤ ǕƼǍ ǊLJƆ Ÿl لا ƃǐ LJƆ يƏnjƇǍnjǓ العǍ5Ő ǍǐƬý زǐنه 5Ő الآية: زƆمǊLJƆ رƌيا يǍسف ŤƑادǐƣ ƋƼǍƅŐ سǍف ليسجد له »[č].

ǐLJه ƹǍŷý ǐƭǐƭ النماǐƙج ŐǐƄ ƐŐ ƿǍƐǐLJ ƿǐǐƆǐƔƹǍ نسǐƾǐƈ ƝǊLJƆ جŷý الاƙ5ضارǐƘ الاǐƂرادǐƆ
مسǐƾنبطة مǊLJ البنĬ الƙركيبية ǐǊƹيااǐƘ ǓƘǍمية ƬǐƼƙǐƆ ǐƅnj المعانŐ الŤريƣƆ بالضمنية ƙƏǐƬƑŸǓ
Ǎƙربط ما ƄǍǓ سابƼ بما ǐƣƄ لا 5Ǎǐ Őǐ ƇمǐLJƑǐLJ ǐǍƆ ǐLJƊ ƆƐ ƾǐƙرابط زملية 5Ő ƆƑƤƙƏŸǓ
ǍƙƏǐƼ الساƬǐƘ الداƏƆƑŐ. ǍƎƏƬƙǊ كيف يبعض ǊLJƆ الاƙ5ضارǐƘ ƾساƊزد كǐƇǐƇǐƆ 5Ő
ƙƏǐƼ بعض ƙƏ5Ǎǎý ƣير المباƆŤرا ƤŤǍŤƑǊLJ ƆƆƾ المƙعاǐƆة بالاسƙƈƈǐƣƈƤƆ.

ǍالمعانŐ الضمنية ليسƘ مƣǍŤرا 5ƊƆ 5Ő الاƙ5ضارǐƘ المسباƣǍ ƈý نجد ǐƞ
ƤǐƸرǐ ƄضƙǐLJ ƄǐƄƆ الضمنيااǍ ƘƄƆ المضمراƘ.

ƙانيًا – القول المضمر (المضمرات)[*] (Les sous - entendus)

ǐƘƆƅ المضمراƘ ƟƬƓǍƆƅ ƟǐƇǍƆ ǊLJƆ مƅضاƘƆمنǐƄǍǓ «ƈ ƇǍǐƆ ƈƐǐƤŤǍƆ LjƄƆ ǎƈƇǐƙ يŤƑ ǐŤ
ضمǐنًا لفƘ المااƬƘǐ إƍ ƆƏ مرƑǐ ƑƆ5ǑŐ Ǎƅ يƅǐƙƗ ƤƈƐطارǐƆƤ ƬǐƆƆƄ ƆǏǐǐƄ زƏƆ ƊƆƆƏǍ بŠǐƆƆمال Ǔƅǐƙ
يعرƇه ƆǍ يريد ƤŤ ƈƐ يŤرف انƙƟƊǐƖ طرف ƤƊرǐ ƄǐƇ مƅضǍǓƅ معǐƆƄ ƆǍ الƙعريض به ƤƐǓƅ
Ǒƈ مƅضǍǓƅ ƍƏǐƙ ƈƐǐƆǐ ƔƈƆǐƏ ƆƇǐ ƆƇƐƆǐƆ ƈǐƤǐƔ ƈƐǐǐ ƊƆƐǐƆ ƈƄƆ ƤǐǐƬǐƐǐǓ ƹǐƗƆƆƏ ƊƆǐ المعرǓ5ǍƆ
ǍاƤƊƇǍƘ الماƙضبة ƤƐ الاǐƂرادƊǐ 5ǐƆ ƅƏƤǐ مƣƈǐǐƐ ƈǍƆǐƔƆǐƆƐƆ ƤƆƆƐ يكƈǐǐ 5ǐƆ ƤƐ يŠǐƆ ǊLJƆ ƈǐ
الƙƊǍƈƆǐǐ ƁǐǐƏǐƤ المƅǐƙطبيǐ Ǌ»[Ď].

5ǐالمضمراƘ ƃƙربط ƈǐƊكاǐ بǍضعية الƬǐƆƆǐ زǐƆ ƀƅƃƆ ƅƈǐ الاƙ5ضارǐƘ المسباة ƆƏǐƁ
ƇƏƈǐƙƈ ƊƅƆ بمعطياƘ لƎǐية.

č - ابن كثير ج Ǔď ص ďĕ.

* - ƀƤƆƅ ƄƄƆƁ الƙرجمة العربية للمƥطلǍ "Sous entendus" ƊƆ المعجم المƅƆƊƇ ƄƆطلƈƐƇƆƈ اللسانياƘ
(إنجليزǓ Ǐ ƇرنسŐ–ǓƼرƏ) ǊLJز المنƏǍمة العربية للƙربية ǍالƙƏƼاƆƇ ǓƇƆƆƅƆǍ الفن ǏƤǐƑ ص ďĐĕ.

Ď - مƅمد النااŤر العجيمŐ "ƍƄƆƈƏƆǍƆǐƆǍ ǓƙƎƆ" نƅǍ Ɔ ƇƁǐƆƈ ǍƗǐ 5Ő الƆ ص Ǔ"ƈƈƆǍǆ مجلّة الفكر العربŐ المعاŤر (ƇƇ ĚĚ–
ĚĚ - مايǐ جƆƈ ďĕĕč) ص čĎĕ.

إلى الفعل المنجز ضمنيا يمكن إدراكه ÅÐ ÏkơǺ إنجازه ÅÐ ǺJÐ ǺJÐ يلعب المعنى "Sous-entendu المضمر" يكون ÅÐ ÏJÐ ينطبق ÅÐ المعنى المنطوق ÅÐ ÏJÐ « النية بكرية جد مكن باعتبار جملة ÏJÐ مسئلة ÅÐ ÅÐ للمتكلم ÅÐ ǺJÐ ÅÐ ÏJÐ نفسه ÅÐ ÏJÐ لئنه يعطى المجاز للمستمع باعتبار ÅÐ بينما ÅÐ المتكلم حرارة المعنى المنطوق »(č).

ÅÐ ديكرو ÅÐ إجمالا ÅÐ يعرف بالتفكير ما بعد "ÅÐ"(**) Post-austiniens بالمضمر ÅÐ ÅÐ ÅÐ المعنى الجانبي السياق ÅÐ مستوى ÅÐ سيرورة الطاقة ÅÐ ÅÐ المضمر ÅÐ ÅÐ عملية الاستراتيجية بالاستعانة ÅÐ ÅÐ ÅÐ ÅÐ الإخبارية ÅÐ.

ويعطي ديكرو مثالا ÅÐ: العبارة التالية "مفهوم ÅÐ ÅÐ" ÅÐ الجانبي غير ÅÐ معناها ÅÐ الجد ÅÐ منطة ÅÐ ÅÐ ÅÐ – ÅÐ – ÅÐ ÅÐ ÅÐ ÅÐ ÅÐ الإخبارية. والمفترض ÅÐ المعلومة ÅÐ ÅÐ قيمة إخبارية (ÅÐ ÅÐ الإخبارية) ÅÐ المعنية بالقيام ÅÐ ÅÐ (ÅÐ) ÅÐ بالطريقة ÅÐ يمكن ÅÐ الدكان ÅÐ ÅÐ.

ويرى ديكرو ÅÐ السيرورة الطاقية ÅÐ ÅÐ ÅÐ مضمر ÅÐ ÅÐ ÅÐ الجانبي للملفوظ.

ÅÐ ماهيا ÅÐ مبدأ الحوار ÅÐ المتكلم ÅÐ بالحوار ÅÐ ÅÐ لئنه يعطى ÅÐ ماهيا ÅÐ مستوى ÅÐ المعنى ÅÐ لئنه لم ÅÐ إلا ÅÐ ÅÐ ÅÐ ÅÐ ما يدل ÅÐ ÅÐ ÅÐ إلى ÅÐ المستمع ÅÐ: ماهي ÅÐ المتكلم ÅÐ المستمع ÅÐ: لماذا

č - MOESCHLER, L'argumentation et conversation, p. 37.

** - نسبة إلى ÅÐ Austin.

المتكلم ŎϋĂ ÿŬ السياق ƭ akIR ÿĮp ما ÞaJĮp ŎJĶJĮĂ LJǯ5 يمارس ÿĂǻĶJI IIJĶ lasIÿ لا يلم ĂIp ǮĪ Ĭ
الملفوظ ÿ بـ ǮĪ عملية الملفوظ Ĭ ǮĪ ĬĂ مسبوقة ÿ كل العناصر المادية ŗالطارية(č).

ƲĮ **أوركيوني** تعرف المضمر « ǮĪ بأنّه كل المعلومات التي يمكن للكلام ƲĮ
بعض LJŊǰ ÿ يبرز ÿĮĂJI Ŏ5 تحيينها (Actualisation) ƲĮ إلا ƲĮ تحيينها تبقى
بمكونات المضمر المرتبطة بالسياق الملفوظي (Contexte énonciatif)... ŎǶĂ ǮĂǮ
غير ثابتة »(Ď).

Ŏ5Ă تحديد ǮĪ مسألة المضمر كان **أوركيوني** قد ŏƲĮ ممكنا ŎNǰ ÿĮơJI Ŏ5
ƲĮ ĪĮ يمكن »ù5 التداولية ƲĮ دلالية المضامر إلى Ǯ المضامر الاحتمالات
المعلومات ÿ Ǯ المفهومية ŎĶJIĂ Sous-entendus pragmatiques مضمرات تداولية ǮĪ Ɨ
الملفوظ ŎĶJI ÿĂIJI ŎĂJ5 ما يتعلق بمدى النّجاح غير المضمونة والشرط النجاح المعلومة
ƲĮ بـ ببساطة الممكنة للفعل اللغوي المحمول عليه »(ď).

ويعتبر المضمر إلى Ǯ لا يعبر بالضرورة دلاليا. وهذا رمة الضمنيات
باعتبارها تحيل معاني يفترض إجادا كبيرا استعمال اللغة. ويبدو الأمر معاني Ŏ5
تضية المضمر التداولية بالتعبير الضمني عن الدية ĪǪǰĂ لارتباطها
بالمقام المسبق بالتحقق والمؤدى Ŏ5 مسبقة النحو ĪĪǮ IIǰ
يقول **ديكرو**: « إنّه لا يبدو الضمني Ŏ5 مسبقة الملفوظ كما Ăĭ التعبير LJĶJ Ŏ5
مسبقة الكلام أي ترتبط بجملة الادعاء »(Đ). ويعتبر **ديكرو** كيفية الكشاف
المتكلم الضمني الدلالي (المضمر التداولية) شرطا طبيعيا والكشف عنه
المضمر المفهومي – كمنطوق – ملفوظ لا يمكن التعبير ĪǮ الترميز
مدرجة فيما يلي. وهو المستوى ما يحتاج إليه سيرورة التعبير ǮĪ الادعاء.

č - J. CERVONI, L'énonciation, p.p. 121-122.

Ď - ORECCHIONI, L'implicite, p.p. 34 à 40.

ď - ORECCHIONI, L'implicite, p.43.

Đ - DUCROT, Dire et ne pas dire, 2ème éd., 1980, p. 9.

ǑǾǍ ǗǠǨǵ ǨǷǍǳ ǑǾ ǪǬǡǨ المباشر ǛǻǷ ǛǨ ǗǍ الملفوظ ǬǨǷǨǳ ǍǫǍ ǗǗǍǨǸ ǛǨǸǨ ǏǳǳǍ الزمان ǍǫǨǵ ǬǨǵǨǵ ǍǫǍǵ النّاس.(č)

ǠǨǷǨǪ منغنو ǍǨǵǨǽ يتطرق ǛǨ ǪǨǵǨǾ ǛǨ ǜǨǳ ǍǫǍ ǍǫǍǵ ǑǾ ريكاناتي وفرانسوا ǍǨǵǨǽ للمضمر ǍǨǵ يقول: « ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǫǍ "ǍǨǵǨǽ" ǍǨǵǨ ǍǨǵǨǽ ǍǨǵǨǵǨǵ ǍǨǵǨ ǍǨǵǨǽ ǍǫǍ ǍǨǵ المضمر ǗǨǵǨǽ الأساسية ǍǫǍ الممارسة الخطابية ǍǨǵǨǵǨǵ ǍǨǵǨǵǨǵ بيد ǍǨǵǨǽ المتكلم ǍǨǵ ǍǨǵǨǵ ǍǫǍ ǍǨǵǨǵ ǑǾ ǍǨǵǨǵ ǗǨǵǨǽ معنية ǍǨǵǨǵ ǍǨǵǨǵ ǍǫǍ ǍǨǵǨǵ الضمنية ǍǨǵ الماǍ (Tacites) ǍǨǵ: مبادئ ǍǨǵǨǵ Maximes conversationelles ǍǨǵ ǍǨǵǨǵ يعاد مسبقا ǍǨǵ تحريك (المساءلة) ǍǫǍ ǍǨǵ ǍǨǵǨǵ المبادئ ǍǨǵǨǵ يعمد ǍǫǍ ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ يتضمن ǍǨǵǨǵ مضمر ǍǨǵǨǵ ǍǨǵǨǵ مبدأ ǍǨǵǨǵ المساءلة ǍǫǍ ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ الاستنتاج معنى ضمني يكون ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ المبادئ ǍǨǵ ǍǨǵǨǵ ».(Ď)

ǍǨǵ فرانسوا ريكاناتي F. Récanati ǍǨǵ يميّز بين ǍǨǵǨǵ أنماط ǍǨǵ المضمر ǍǨǵǨǵ ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ (Laisse entendre) ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵǨǵ ǍǨǵǨǵ الملفوظ ǍǨǵǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ (Ǎ) الاستنباط لم يكن ǍǨǵ نية (Ǎ) ǍǨǵ (ǰ) ǍǫǍ الاستنباط ǍǨǵ ǍǨǵ: ǍǨǵ ǍǨǵ (Ǎ) ǍǨǵ (ǰ) بأنّه ǍǫǍ ǍǨǵ سنǍǨǵ ǍǨǵ إنجازǍǨǵ ǍǨǵ (ǰ) يستطيع ǍǨǵ يستنبط ǍǨǵ (Ǎ) يتكلم الأنجليزية ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ (Ǎ) ǍǨǵ ǍǨǵ بنية ǍǨǵ لم يرد ǍǨǵ ما استنبطه (ǰ).

ǍǨǵ ǍǨǵ (Ǎ) ǍǨǵ الملفوظ بنيّة ǍǨǵ (ǰ) ǍǫǍ الإيهام ǍǨǵ الاستنباط ǍǨǵ بأنّه يمكن ǍǨǵ بأنّه (Ǎ) يعطي ǍǨǵǨǵ للغير (il donne à entendre) بأنّه يتكلم الأنجليزية.

ǍǨǵ ǍǨǵ (Ǎ) ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ الخطاب ǍǨǵ بأنّه يجزر بنية ǍǨǵ ǍǨǵ (ǰ) ǍǫǍ إجراء استنباط ǍǨǵ يجعله يعمد ما يستنبطه (Lui faire entendre). ǍǨǵǨǵ النّاس ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ عنه ǍǨǵ ǍǨǵ ǍǨǵ (Ǎ) ǍǨǵ ǍǫǍ ǍǨǵ إنجاز ǍǨǵ

č - نفسه، ǍǨǵ.

Ď - D. MAINGUENEAU, Pragmatique pour le discours littéraire, p .90.

سنة ÅlKÜ 5Õ ƠيLJ نسله ما إ|R LJكا يƠƔ إيطاليا5Ü يجيƔ إجابة جلا بينة يƠ ا" مLJ PǔǰLJnl
(Ɣ) ǅƖĬ ǩƠǰĬ المƠƙĂă الضمنÕ[č].

إLJR يمكنLJ اLJÅý إLJ المضمرKl ǩTمý ميدا lǕ اسعلÜ ĂǩLJ ما يlKƔ ر ƊكLJ م
المعنĬ الدlpيƸ للمضمرKl ǰĂ النÅY اlǕlJ ا ƠيÅ يجد رƸP ĂالضاǅƠ اlJlǗÅLJ lJPخlƔ.

لما إ|R ذÙLJ بارنا إlJ Ĭ ǩƠيد للمضمرKl 5ǕǕ نجدنا |ljĂ يăý: « ... ĂƊǔ LJlRĬ
يĂجبه (lKɈالضميLJ) معنĬ العبارا ÜlJ مLJ ا Ơي لا ǩǡƠ إلا به ÜǗ 5LJǡ بالaǩÙy ǩƐý ƖĬ
ملakĂýÜ LJ م ا Ơي لا يǡƠ معه معنĬ plký ĂƳ Ă5ǰnjĂ ƖĬ دلالة الضميlKƐLJÜ
ĂlKƐLJالضميLJ ĬlRƐ يجبه معنĬ العبارا مLJ جnjǰa جريا LJJ العادا Ă5lÅǰnj: الكرǋ بسيLJǩa المعنĬ
5Üمه بسيLJǩa دينارا ÜǋlR 5ǰnjĂ ملا ǩƠRف Ăملضǋ LJ الكلام ǔÜ معنا ljلجريا LJJ العادا به »[Ď].

ĂيرĂă ǡƐLJ الضميlKƐLJ كلّه إيجاƨ سǩƵiÕ به ƖJLJ الlKƐǡÜ يدǇ LJ 5ǗLJ إ|R مما يدƐ ǇليهƖ دلالة
الأÜبارPÜ Õ5 كلاǔÜ مLJ الناÙÜ Σ ĂƊǔ ƠLJĬĂ lJRĬ الضميlKƐLJ ǇليهƖ يدǇ دلالة اΣ اليا5ǰnjĂ إيجاƨ 5Õ كلاǔÜ lY
ǩlJĬ Ü ǗǔǕlJ lY ǩlJĬ يƤǰĬ لا ƖليهƖ ĂجهƐ مLJ ljĂƐجهƐ الدلالة 5ǰnjلاɑجاɑǰĬ للدلالة ÜĂلƐ يǰƐجƔ ǗĂLJ ǗǩǔĂLJ
plǋ ǇيƖ lnjǰLJ مǗLJ ǇƊ يǡƠ LJǗ ǡƠ يǡƠ LJǗ ǇƊ ǕǗǰǲلƖ ǡLJ ǕĂ Σ ǕRJll سبيƳ ljبيƐ مLJ المكلميlKƐLJ بƖlll
العبارا ÜƊǔ ǰǕ pǩ يƤǰƔNǰǕ ƖǩNƤ دلاǰlKǰǕ مLJ جǋǰا اΣ اليا ÜΣ ĂلاƤǰƐرجه lJR مLJ ǗǰLJ يكƐǔLJ ǡƐp ǋǩ lnj
الأبانة ǝما ǨضعƐ Kه لƐ Õ5 اللƨƐ مLJ ǗƠيr ǗǰƐ يلƠ ǗاƖ 5اساد 5Õ العبارا »[ď].

ĂlǋRŊ ǂ ƐƤ ǚƤ ĬlJR جا Ɔ به الرماني يlǰƠǁ كثيراǋ ǋيƐ ǡƐƤǋǰ الرƨلى Ǥزيǔ ا ƠيدLJ م
ƠيƐ ا إLJǩ المضمرKl مlƐǡقلة بمعنĬ العبارا ĂاليƐ Σ بالبنية اللƨǋǰة ǩljǋǰLJ ÜƐLJ كما المضمرKl
طبيعة اسنباطية اسǋǁƐǰاجيةÜ ĂaljRǩ lǋǩبيا للمعطياKl المƠǋجدا lƐƤǰǝ 5ǋǰpǩ يرǋǰLJ
الأطار العام ǋ للطPƐǡƔ مLJ اLJǩ ǋǰƤǨǋر ÜĂ ĂǰƐǄǰلا ǋlǡǨ ǋƐǡǋ ǋ5Ǖǋ ÜƐǰǋǰǨا ǋlǰƐPطابية...

5LJم PǔǱ ǋljRǰ المجمǋǰ ا مLJ ǋƐǡǰƠيداKl المعلّاة بالمضمرKl Ü سنƐǡPl ƒ ǡǰLJ ǋRƐǰ
النÅY مLJ الضمنيا ǂƤlPƒ ƒ lKƐيمما ƐǰǰǋƐ 5Õ: ǡǰLJ ƐجƠƐljǡ مرǋǰط بسياǋ معلǰLJÜ

č - D. MAINGUENEAU, Termes clés de l'analyse du discours, p.p. 77-78.

Ď - البǰǋÕÜ إƖجاƨ الاǋرLJÜ ƒ ĎēĎ.

ď - البǰǋÕÜ إƖجاƨ الاǋرLJÜ ƒ ĎēĎ-Ďēď.

ĂǻƴƬƳƥƳƿƗŃƬƳŃ يكƻǚĂ ƏƩŽƼ ƒƻƒŰƿ يجريه المǆƊƿ المƣƗǂǀ (*)Ü كما ǀƧƪ المǆƊƿ يمكنه ƨǀŹ يرƽƔ ƪƻƒƪ المضمرƲƃ ǓƸƓŽƽǚĂ ƏƧƑƳ المعƈǍ ƏǌƵƪƓŽƽƴ الملفǊƳ.

ĂƭƟƬƧ **ديكرو** ƪƻƒƪ المميƲƃ ƏƲƃ ƏƦǏǍ ف ƽǙǂ المضمرƲÜ Ǜƽƴ ƹƔƒ ƀǍǀ الميƒ ƧƴŨƋ ƔƒƦƬ ƲƦƾ ƔƏƦƟ ƽƭƃ ƨǄƒ ǓƬƒƻƃ ƲƧƒƪ ƳƥƳƻƃ ƩƬƳƿƒ ƫƵŽƽƞƬ ƲƦƾ ƔƏƦƟ ƒƕƽƧƪƳ المضمرƲ ǃƹƬƿƒ ƯƬƿƒƳ ƒƏƒƓƩƬƫƓ ƮƬƓƫƧƒ Ƹƪƕƒ يفƸƒƳ ƽƒƐƃƒ ƪƻƒƪ "إǀƥƳ ƒǍƽƽƞƒƦǍ ƯƔƳƿ ƳƫƦƪƒƳ ƧƪƕƒƴƓ ƻƒ ƏǆƩƪƻƒƕƬƳ ǆƕƿ ƴƩƼ Ʒƽƒ ǓƸƓƏƬƫƃ ƻƦƬƿƒ ƳƥƳƿƒ إǀƥƳ ƔƦƕƒƪƳ ƸƾƵƪƓƫƧƒ ƒƧƒƏƳƪ ƳƬƿƒ ƿƳƫƦƓƳ ƲƼƽƒ ƳƥƳƿƒ ƀƃƒƻƒƪ.

ƭƟƬƧƒ ƏƾƓƏƿƒ ƽƫƾ ǀƵƥƬƏǆƦƪƽƒ ƶƪƕƕƒ إǀƥ ƏƩƃƕƒƽƒ ƒƏƵƳƿƒ ǀƵƣƒƏƒƥƒƩƒ ƝƬƽƒƟ ƫƪƽƒ ƸƳƿƒƐƦƳ ƏƔƒƳƪƒƳ ƲƬƥƓ ƦƒƪƗƦƳ ƿƽƒƒƬƬƧ ǀƒƴƦƾƒ ƫƧƒ ƸƒƪƓƒ ƳƔƓƾƦƳ إǀƥ ƒƽƒƓƾƒ ƔƧƪƗƒƾ ƿƵƪƽƒƿƪ ǃƳƪƳƽ ƵƬƵƒƒ ƧƽƓƃƒƿ ƽƒƦƽƒƴƿƴƳ ƯƒƳ ƓƧƪƩƳ ƸƳƥƟƩƒƒ ƒƧƦƪƳƒ ƨƿƃƒƬƭ ƧƣƒƧƒƓƒƥ ƸƳƪƳƪ ƳƭƳƫƽƳ ƫƬƪƒƿƒ ƽƒƽƧƳƿƒ ƒƽƦƪƬƬƧƒ ƸƓ ǆƳƦƪƃƒ ƿƥƒƔƧƒ ƿƥƒƪƬƒƧƿƒƥƽƒ ƒƳƿƒƦƪƳƕƃ ƓƒƧƔƃƒ ƫƬƬƥƳ ƏƧƃƒƬƒƫƿƒƿƪ ƒƒƧƪƒƪƿƒƫ ƿƒƧƿƒƬƬƧƒ ƒƾƽƒƭƕƩƒ ƒƧƪƳƪƓƃƒ ƒƓƽƒƪƳƟƒƬƧƳ ƒƫƓƿƒƒ ƒƪƿƪƒƒƦƿƓƃƒ.

ƭƟƬƧƒ ƒƯƬƯƒ ƳƯƬƥ ƓƥƒƳƽ ƳƥƳƪ ƒƧƓƪƒƽƒ ƳƴƪƪƭƔƒƬ ƒƦƬƓƦƬƪ ƩƧƽƒ ƸƳƪ ƫƬƳƟ ƒƪƳƗƬƪƒƳƟƒƔƧƒ ƬƳƭƪƓƦƧƒ ƏƬƿƒ ƒƾƫƧƒ ƒƬƲƫƧƒ (č) ƳƓƒƧƒƒ ƿƒƬƪƫƒ ƒƧƬƓ ƒƦƪƳƪƪƒ ƒƥƳƨƫƒƒƓƒƥƫƾƒƧƓƒ ƒƥƪƒƬƫƾ ƒƧƟƪƪƓ ƒƪƫƟƒƪƫƽƒ ƒƒƦƒƒƽƒƬƒ ƒƓƦƒƿƒƒ ƒƧƦƧƒƳ ƪƦƪƒƽƳ ƿƒƴƫƦƳƒ ƒƬƧƒ ƒƦƳƒƽƥƧƒƳ:

(Σ) ƯƓƒƳ (ج)Ü ƏƫƪƒƟ ƪƫƬ (Σ) ƯƓƒƳ (ج) ƳƒƟƒ يريد ƪƧƒ ƒƬƒƧƒ (II) ƒƥƪƒ (Σ) ƪƫ ƯƓƒƳ ƏƧ ƪƪƒƧƪ (II) «(Ď).

ĂƽƟƬƧƒ ƒƦƬƪƳƪ ƪƓƬƫƦ المضمرƲƃ ƳƪƓƒ ƪƕƒƟƪ ƫƔƬƓƫƧƒ الاƼƒƽƳƕƲƃ المسبقةÜ ƒƨƬƳ ƒƳƽƒƓ **أوركيوني**: « إƪ الاƼƒƽƳƕƽ المسبƕ يƪƒƲƳ مباƽƒ ƒƪƒƪƓƒƪ ƒƧƽƒƧƬƓƓƬƒ العامةÜ كما ƪƓƒƪ يراƕƒ ƒƧƪƪƒƳ ƪƒƪ ƬƪƪƒƬƪƪƒ ƿƪƬƓƓƫƬƪ ... ƪƧƓ ƦƬƪƒƪƳƓƒ المضمرƲƃ ƪƪƒ ƿƪƓƪ

---

* - ƿƳƒƳƪ ƪƬƒƪ ƪƳƒƕƒ ƫ ƒƒƒ: Argumentation et conversation ƪƳƒƒ: « ƿƳƪƒƒ ƪƧƳƪ ƪƦƒƪ ƒƓƥƪƓ ƳƦƒ ƪƓƓƒƪ ƒƿƪƒƽƽƒ يجريه المǆƊƿ المƣƗǂǀ ».

č - DUCROT, Dire et ne pas dire, 2ème éd., Editions Harman, 1980, p. 132.

Ď - MOESCHLER, Argumentation et conversation, p. 37.

اسلجاǀǀǀ انطلاǚ مǻ الملكة البǘعية – الǀǁاليةǀ المǀسǀǀيةǀ المنطاية للمسǀǀǀ ǀǀǀǀ المǀǀǀم.

ǀǀǀ هالبǀ الاǀǀǀراضا المسباقةǀ ǀǀǀ المضمرا (ǀǀǀ جǀǀǀ مǻ ǀǀ لا ǀǀǀلسم ǀǀǀǀǀǀǀǀǀ المǀǀǀة ǀǀ البǀǀǀǀǀريǀ ǀدم الاǀǀǀا ǀ لاǀǀبار النǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀ نǀǀǀǀǀǀد ǀǀ الاǀǀǀراضا المسباقة) ǀǀǀǀǀ بǀطابǀ اǀǀǀسǀǀǀرار ». ǀǀǀ مǀǀما ǀǀǀرنا ساǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ مǀ السياǀ العام ǀǀǀطǀǀ. ǀǀǀǀ ǀ **سرفوني** الفرǀ ǀǀ مسǀǀǀǀ إياǀǀ مǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀ **ديكرو** ǀǀǀǀ: « الفرǀ بيǀ ǀǀǀǀǀǀ الاǀǀǀǀيǀ للضمنياǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀ الاǀǀǀراضا المسباقةǀ المضمرǀǀ يمكǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǀيما يلي: الفعل ǀǀǀ ǀǀǀǀ الاǀǀراضǀ ǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ. ǀǀǀ مǀǀǀ بينما الفعل ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀ طريǀ المضمرǀ ǀǀǀ ǀǀǀ مǀǀǀ »(ǀ) ǀǀǀه يمكǀ ǀǀǀ ينجǀ بطريǀة مباǀرǀ ǀǀ ǀير مباǀرǀǀ مǀǀما رǀيناǀ ǀǀǀ ǀǀد **فرانسواز ركاناتي**.

ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ المباǀǀ ǀسǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ المضمرǀǀ. ǀǀǀǀǀǀضǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ مǀǀǀǀ ǀǀ ǀǀǀǀǀǀ النماǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀ "ǀǀǀ يǀǀسف" ǀǀǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ المعاǀǀ المضمرǀ ǀǀǀ ǀǀدرج ضمǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀيما بينǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀ الابǀǀǀاد – ǀǀ ǀمليةǀ اسǀǀǀǀاج المضمرǀǀ – ǀǀ ǀǀǀǀǀ المفسريǀǀ. ǀǀǀǀ ǀǀǀ نضǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀ المعاǀǀ المضمرǀ ǀǀǀǀ مǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀ لا ǀǀǀǀ ǀǀ مǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀ يضǀǀǀ بالǀ ǀ الاǀǀǀǀ الماǀǀǀ.

ǀǀǀǀ ǀǀǀ الاǀǀǀǀǀ المǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀ"سǀǀǀا يǀǀسف" اسǀǀǀǀǀǀǀ بعض النماǀǀ ǀǀǀ رǀيناǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ للمباǀǀ ǀسǀǀǀǀ المميǀǀǀǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ المضمرǀǀ. كما ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ بالكǀǀير مǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǀ ǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ منه ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀ بيǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀǀ كما ǀنه ǀ ǀ يسǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ لعامǀǀ ǀǀǀǀǀǀ المكاǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ إǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ ǀيه الكǀǀير مǀ المعرǀة المǀسǀǀǀيةǀ الكǀǀǀǀǀ البǀǀǀيةǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀǀ نبǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀ ǀǀǀǀǀǀ ǀ . ǀǀǀǀǀ ǀǀǀ النماǀǀ ǀيما يلي:

ǀ - CERVONI, L'énonciation, p. 122.

يـ ýĂl: ﴿ ... ﴾ (الآية: đ) بمعاينة

الآرĂفف المـơـيطـة Ă ... نفسيا ... الرـيا ... "يعـ ĂƔ"

يضـ ... كـ ... معنا الـ ... ـيطة ... الـ ... ـر. ... يـ ... يسف

ĂـيضمـرĂ له ... كما ... الكـ ... يـ ... لم يكـ ... بنـ ... إ

ĂـكرĂ ... لـ ... النزل ... "لا ... " يفيد ... الـ ... "ليـسف".

ĂـيـلĂý ... ﴿ ... ﴾ (الآية: čČ) ...

يـضـ ... عير ... بر ... يـد ... جـ ...

يـ ... : ... ـيم(č) ... نّه ... يبر ... ـالـ ... بفكر ... الجـ

... بعاد ... بيه يعـ ... لكـ ... يـ ... باليـ ... إ

"يـسف" Ă ... رجه ... .

ĂـيـلĂý: ﴿ ... ﴾ (الآية: čď) ... جـ

يعـ ... طـ ... لبنا ... إرسال يـسف معز ... نه ... يـسف ... سيلة

يعـ ... ر ... لا ... رĂ ... ضه لطلب ... ه ... ض طلب ... راة يكـ

... لا يـمنـ ... ما يبر ... ـيـ ... المـمـ ... لـ ... لا يمنـ

... يـسف. ... يسداد ... عليه. ... "يعـ ĂƔ" ... ـنه ...

ر ... يسف ... كله ... ـمر ما ... سيلة جـيـدا لـلرـ ... ض.

Ăـيجيبه ... : ﴿ ... ﴾

(الآية: čĐ) ... الجـ ... معنا ... مضمر يـ ... لبنا يعـ ... يفند ... فـ

لبيـ ... لا يجد ... له مـبر ... لا ... بالـ ... ف ... نّنا

... بة ... را رجا ... يعا ... يا ... منّا ... النا. ... بطـريـاة عير

مباـرا يضعـنه ... مام الـ ... مر الـ ... المـ ... يسف ... نه ...

عليه لا يجدر به ... ر عير ...

č - المـ ... ر ... الكـ ... ف ج ... Đďč.

يلĂý ķaJ Ĭ 5Ŏ مĂضy cPر: ﴿ ĂĀbďĻ ĉ ŢŎŔ ŵȘĢĕŏ ŵŒŀ ŏŒ ĸŁ ŏŒĂ لا ĿĬŏŢ ĿĂĿ ﴾ (الآية:čď)Ü مJL Pŭý jŊĸ Ilكيرy ķبرƨ لنا ŽĬĻ معاJL مضمرا يمكJL لسĸKĸlجlŋ مJL مجمĂŽă مJL معطياK ĂŀŎعية. ĂjŊŎ: ĐĿĻ jŊĸ lĂƠŎ ĸJL مJL باy لاسķFلنيΣ 5Ŏ Ũلمة البرF ÜĂĂơTķaÜ كما ĐĿĻ lΥ ķaJĬ يبTرĲj بالJPŭÜ f Üنّه سيơŏŀ مĄ Ðĸĭŏ بعد ĸJL بما 5Ąلa به. ĂĂŎ 5Ŏ كXý jŊĸ معنĬ ķaضطJL jŊĸ ĐĿĻ lΥ ĬĸĻ دراد ďلمرا 5ĤĿ تنّه يơŀIa رجم كيد الكاFيدJL ÜĂpس PلKl ار يسفĂ طفاĿلĬ ĂTرĲj بالمام الرضيy ĿjŘ Ĭ يليد بهŁ ÜaĂ ĂĿJL kŞyر مكيدا ĸkĂPl مJL ĸJL ĸĻ امر Ūlلي T.

ĂŎ5 ĂpĂl kĸJĬ : ﴾ ĿĹŏĸ ĵİ ŴŁĸĹ ŢĸŐ Ţĸľ ĸĹŏ ĻŊİ ĿĂÇĹ ŊĺĬ ŏĸJĻ ĿĀĸĻJ Ăĸ ŽĿĸIy ﴿ ĿĂĀŏ (الآية:ĎĐ)Ü jŊĸ IlPطy ĸĂجĸjŊK به امرĐĻ العيƨƨ إلĻ ĬĂƨجĸjŊĻ بعدما TĻl5ĸa jŊĎ ĂĂسيف ŽĿ الباyÜ ĂŭơÜ ĐĿĻĿ jŊĎ Ŏ ĸĂĸ بادرK بالكŭPÜ لكĿŎ ĸķبرĐ نفسjŊĸ ĿŪÜ ĸơlý الĂĂضعية ĸĂĻ ĸĂĿĻ مجدjĸŊa 5jŊĸ العيƨƨ ĎŊĸ ơlý مريبة ĸkاŽĂ إلĻ الTĸĸ... Ă5Ŏ الơيلة ĿĂĻ جاKĸĸ jŊĸ عرض مضمرÜ يơĿĻ إĸĸjŊĸ ĎĸĻ ĿĂĻ مسĸJK ŽJL جƨIĆ مJL يريد jŊĸ سĂĆĬ – ĂĸjŊĸ يسĂف – ĂĸĎĸ ĸĸĿĸ الجĂĬy بĸĂJlĸjŊ: إĸĹ ĿJL يسجJL ĂĎ ŽĸĸIy ĐĸمĐ اليم. ĂĸĿĎĸ jŊ بĸJĸlĸ بعدkĸ 5ĸكرا IlĸKý – ليĂسف – ŽJL ĸĸĸJL لكŎ ĸĸĸ باĬ لĸدي jŊĸ ĐمýĂ 5Ŏ ĿJL ĂĸĿĸ ĸjŊĸ ĸĸĸ يسجيkyĿ ĸjŊĸ ĂĸĎ ĸjŊĸĿ kPĂĸف يسĂف » طمعا ĎĸĿĸ 5Ŏ ĿJL يĸĸĿ jŊĸ Pيفة منزjŊĸ ĸمJL مكرĸĸĿ ĸĸĸĸĸĂ ĸĸĸ 5Ŏ ĸjŊĸ ĸيسĐ لما مJL ĸĸĸ ĸĸĸĂ طŽĸĿ.(č) 5ĸĸ 5Ŏ جميy ĸĸĸĸĂĸý مضرk 5Ŏ نفسĸjŊÜ ĸĸĸ الTرار ŽĬ مرادا ĸĸĸ يسĂف ĸĸĸĸĸĸ به. ĂĸjŊĸ ما يدý عليه ŽĸĸĸĂĸ jŊĸ 5Ŏ (الآية:ĎĎ)

﴿ ĸĸĹĸ ĸĸ ŷĸĸĸ ĸĸĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸĸĸ ĸĸĸ الTĸĸĸĸĸĸĸ ﴾.

Ăĸĸĸĸ ĸĸJLĸk: ﴾ ĸĸĸĸĸ ĸĸ ĸĸĸĸĸĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸĸ ﴿ (الآية:ēĔ). نلمĊ Σ 5Ŏ jŊĸ ĸĸĸý معنĬ Pيفا يمăĸý 5Ŏ اسعطاف العيƨƨÜ 5ĸĸPĸĂ 5Ŏ ĸĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸĸĸ ياĸĸĸJL ĸĸĿĸ ĎĸĸĸĸĂ ŭaĸĸĸĸĸ T كبير ĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸĸĸ ياĬTĸĸĸ مJL ĸĸĸĸ ĸĸĸ عاية ĸĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸĸĸ 5Ŏ ĸĸĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸĸ مŢĸĸĸ ĸĸĸĸĸ العيƨƨ ĸĸĸĸĸĸĸ بطرياة عير مباTرا إلĬ Ŀĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ ĸĸĸ ĸĸĸĸ ĸĸĸĸ ĸĸĸĸĸ.

č - المTPĸر Ĭ الكTاف ج ĎÜ f ĐĐč.

ĂيلاĂ: ﴿ lĂlلŀ ﯾĂ ثٍ ĂĂļŀ اللهĂ ĂĂŀĂ ﯾĂ كلŀĂ ĂĂĂĂĂĂĂ ﴾ (الآية:čĕ). Ŏ5 ǀŖǇ ĂĂƠبĂلĂ ľĂ ĂĂƠǀĂ ĂĂĂƠ Ăĕ ĂĂحĂĂ به ĂƟŰĂ إĂĂ يĂسفǗ بعدما ĂĂاĂ ĂĂĂيلاĂƠ نلمĂ ĂĂ معانĂǾ ĂƠǗ سĂƠĂ Ăالندم ǗĂǀŖǇ ĂĂĂ ĂفريطĂ ǇƞĂĂ. ĂĂǀĂĂǀĂĂǇ ĂĂŀلطĂǀǇ ينĂ ĂĂĂ ǀĂ دǔ سريرǇ ĂĂǇ بالجĂĂ "ĂĂǇ "يĂسف".

لنĂĂǇ ĂǀĂ ĂĂĂ: ﴿ ĂĂلمĂ ĂĂĂĂ Ăالعيرُ ĂĂĂ ĂĂĂĂĂ ĂĂ إĂĂ ĂĂĂƠ رĂيĂ ĂĂĂĂĂ ĂĂĂĂ ĂĂĂ ﴾ ﴿ Ăĕ ĂĂ ĂĂĂĂĂĂ Ăالضلالك ﴾ (الآية: ĕđ ǗĕĐ). Ŏ5 ǀŖǇ ĂĂƠǀĂ ĂǀĂ يرĂ بيĂ يعاĂ ĂĂĂĂĂĂĂ ĂĂĂĂ معاĂ ĂĂĂĂ مضمرا ĂĂ المركة لمجريĂ ĂǀĂĂƠǗ ǀĂ Ǘ Ŏ5 كĂĂم يعاĂ نجدĂ يسعمĂĂكديĂ ĂĂ "إĂĂ" Ă"ĂĂĂĂ" ĂĂĂ ĂفيĂ ĂنĂ الĂكيد. يمكĂ5 ĂĂ ĂĂ ĂĂ ĂنĂ يĂايĂ بĂنّه يجد ريĂ ابنه "يĂسف" ĂĂ الرĂم ĂĂ بعد المسافة5Ă ĂسنĂ البعد. يĂ ĂĂ يĂ ĂĂŎ5 ǀŖǇ ĂĂĂĂĂĂ الĂĂĂĂĂ: « يĂĂ ĂǀĂ ĂǀĂ ĂĂǀĂ إĂ انفĂ منه ĂجاĂ ĂĂĂĂ يطانه... ĂجدĂĂĂ ĂĂ ريĂ الاميĂ Ă ĂĂ ĂĂĂĂ مسيرا ĂماĂ ĂĂ ĂĂ »[č].

ĂيلاĂ **ابن كثير**: « ... ĂجدĂ5 ريĂ ĂĂ مسيرا ĂمانيĂ ليامĂ ĂĂĂĂĂ Ăسفيان ĂĂĂĂ ĂالĂĂ Ăعبة ĂĂĂĂĂĂ ĂĂ ĂĂ سنانĂ به ĂĂĂĂ ĂĂĂ جريĂ ĂĂ بيننما ĂمانĂ رسĂ5 ĂĂĂ بينه Ăبينه منĂ ĂĂĂĂ ĂمانĂ سنة »[Ď]. ĂĂĂĂ ĂĂ ĂĂĂĂ ĂĂ ĂĂĂĂ ĂĂ ĂلكنّĂ Ŏ5 نفĂ ĂĂĂĂ يعاĂ ĂĂĂ كĂمه ĂĂĂ ĂنّĂ ĂĂ دĂ يĂ5 ĂĂĂ لم يفنّدĂ ĂĂ ĂĂ ĂĂĂĂ يĂ ĂĂĂĂĂ لباĂĂĂ ĂĂ إĂĂ لم يĂĂĂĂĂ بالسفه ĂĂĂرم. ĂĂĂĂ ĂĂĂĂ ĂĂ Ŏ5 ĂĂĂĂ بعد مكيدĂĂĂ ĂĂĂ يĂسفǗ ĂĂ ماĂĂ ĂĂكنّĂĂĂ ĂĂĂĂ به ĂĂعرĂĂĂ عليه. Ăرغم ĂĂĂ نجدĂĂĂ لا يĂĂĂĂ يسĂĂĂĂ بمĂĂĂĂĂ بيĂĂĂĂ رغم إدراكĂĂ ĂنّĂ ĂĂĂ Ŏ5 إيجادĂ ريĂ يĂسفǗ إĂĂ ĂĂĂĂ ĂĂĂ له: ﴿ ĂĂĂ ĂĂĂ ĂĂ ĂĂĂĂĂĂĂ Ăالضلالك ﴾Ǘ ĂĂĂ ĂسبĂ ĂĂĂ ĂĂ بيĂĂĂǗ ĂĂĂĂĂĂ الداĂĂ ليĂسف منĂ ĂĂĂ ĂĂ5 ĂĂ الضĂĂǗ ĂĂĂسفاĂĂĂĂ: ĂĂĂĂĂĂ ĂĂ ĂĂĂĂĂǗ ĂĂĂ ĂĂĂ الدĂĂĂĂ كلمة عليĂĂ لم يكĂ ينبغĂ.

č - نفسهǗ Ă ĐĕĐ.

Ď - ابĂ كثيرǗ ج ǗĂ Ă čĐč.

ƥnjƚ ƅLJƮ ƥnjƾNjƮLJŽƫNjƴǀ ƅNjƢƴƫLJƮ LJǀ ƝƢ ƵƆƥnjƽǐƢƫ ƥnjƯǀ ƥnjǀƨƢƴƫ ƅƯǀƫƅ ƧnjƪƬǀ ƒƫƮƢƪƭ ƿƬƾƩ ƗƥƮƦƳƗ ǏƬƮ ﷺ [č]ƥnjƽƾƫƢƀLJ ƅǀ ƿƴƾƦǀ ƞƩƅƬƾ ƅǀƔ يضمرƅ LJƔLJƲ ƢƫƬƴƫƅ ƢƫƦيƾƥnj

رƛƥ ƘƫƆ ƓƪƬƽƎ LJƴƫƆ يƃسف ƅƟƗيه بنياميƴ.

ƅƲƆ ƅƬƢƓ ƅƫƭƐƢƃ ƅƫنماƚ ƅƬƾƫƢƀƪ ƾƫنا ƅسƢƛƢƮƞ ƅƫمعانƎ ƅƫمضمرƅ ƎƢƣnj. ƅƫƢƩƅ ƅƫƚƗƅƬƅ ƜƗƍر ƅرƅ

إƫƓ ƅƫƓƗ ƓƅƓƗƛ ƅƫمعانƎ ƅƫمضمرƅ نجدƮƢ ƎƗ ƅƫƀƗƢƫ ƘيرƚƢƫمبƢƫƅƍƆƛرƅض ƅƫƀƗƗƑرƃ

ƅƫƓƟ ƚرƜ إƫيƢƮ ƅƫƘساƫيƍƅƫƢƃرƅƓƅ ƎƗ ƅƫƩƗة.

ƅƫƗƈ ƗƗ ƎƗ ƅƢƎƢيƫاƔ ƅƫƫƃƗƍ ƅƫمƉƫƓƗƳ بدرƅسة ƅƫبعد ƅƫƓƗƅƍƫƎ ƎƗ ƅƫƗƗة "يƃسف عليه السلام" ƃƆƆ

إƫƓ ƅƢنه ƫƞƎ ƅƫƮƔƎƳ ƅƫƗيƢ ƓرƅسƢ ƓƍƗƍƫيƢ ƅƍƢƓƮƗƬƚ يجƍ ƅƫƞƫمام بƢƫƪƃيرƅ ƅƫƘƃƫƪƬƆ ƅƗƮƅƗ ƅƫƗƗƆ

ƅƫƳƢƗƆ ƎƗ إƚƗƗƍƍƫ ƓƍƍƗة ƓرƅسƢ ƓƗƫيƢ ƃƗكƍƗƫة.

ƅƢƃيجƍ ƅƫƞƫمام ببنية ƅƫنƆ ƗƗƅƫمعرƅƗƢ ƅƫمعانƎ ƅƫƢƚƃƍيƢƆƅƫعناƓر ƅƫمƬƬƗƫƢ

ƃƫƫƎƃƍƃ ƅƫنƓƍƢ ƅƫƮƃƃƫƫƃƍ ƅƫƗƅƬƫƃƍƳ ƅƫƅƫانسجام ƅƫƗƗƓƍƫƍƗƫƃ ƅƫعام ƅƫƃƗƫيƍƗƫƓƆ ƅƫƗƗƚƃ إƫƅ بمعرƅƗة

ƃƫƓƫر ƅƫƫƗƫƃƍيƃ ƍƅƫƞƅƫسناƓ.

ƗƗƅƗƃ ƅƫƫƗƅƗƃ ƅƫƗƗƅƫƃƍƍ ƍƗƫƫƃƍيƗƍ ƅƫمƃ ƓƫƫƅƫƓƆ ƅƫمƫƃƗƓمة بƢƫمعانƎ ƅƫƞƫمام يجƍ ƅƫƃƗƍƃ

ƅƫƗƢƫƫƗ ƅƫƫƓيƫƃƃƗƍ ƍƃƗƃيƫما ƫƍƗƫƃ يطر ƫƃƍƃƍƃƆ.

ƅƫƮƓƍƃƍ ƍƫƃƗƗƫƃƍƍƫƃ بƢƫƃƗƗƃƃƗ ƅƫمƫƃيطة ƅƫƃƗƗƗƃƫƃƅƃƫƫƃƫƃƗ بمƫƃƗƃƫƗ ƅƫƞƫمام يجƍ ƃƗƍما

ƅƫƅƃƃƫƃƫƃƍƍƫƃƗƫ ƅƫƗƗƫƃƍ ƍƃƫƫƗƃƗƍƫƃƃ ƍƃƍƗƫƃƗƃ ƅƫƃƍƃ ƅƫƞƫمام بƃƃƗƃƍƃ ƅƫƃƍ ƍƃ

ƍƫƃƍƃƍسيرƃƃƍƫƃƃƗ منطƃƫƃƃƫƃƃ يعطيه ƍƫƃƗƍƫƃƃƗƃ يƫƃيم ƍƫƃƍƃƗƍƃƃƃيƃƍ بƫƃƃƃبة ƍƃƗƃƃƗƃƃ ƍƃƗƃƃƃƗƃ

ƃƍƃƫƫƃƍƃƗاية.

ƃƗƫƃبين ƫنا - ƃƍƗدر ƅƫƫƃƍƃƗƃƫƃƗƃƫ - كيف ƃƍƃƗƃƫƃلبية ƅƫمعانƎ ƅƫƗƃƫƃƍƃƫية ƃƗƍƃ ƃƫƫƃƍ معان ƃƍمضمنة

ما ƃƃƃƗƃ ƅƫƫƍƫƃƍ ƍƗƃƗƃƍƃƍمƃƃ ƍƃƗ ƅƫƗƫƃƍƃƗƫƃƗƫية ƃƗƃƍ ƃƃƗƫƃƫƃƗƍ مرƍƃƃ ƅƫƃƃƫƃƗƃƍƃƫƃ ƍƃƍƃƫƃƗƃƍƃƃ ƅƫƃƗƫƃƃƍƃ ƃƍƫƃƗƃƍƃƍƃƗ ƃƃƍƃيƃƗƃƫƃƃ ƃƍƫƃƫƃƗƃƍƃ

ƃƗƗƃƍمليه ƅƫƫƃƗƍƃرƃƗƃƍƃƍƃرƃƍƃيƃƃƍ ƅƫƫƃƗƗƍƃƗƃƃƃƫƃƃƍƃƗ ƃƗƃƍ ƅƫƫƃƗƗƃƍ ƃƫƃƍƃƃƃƃƃ مباƓƃƃƫƃ ƅƫƃƃƍƃƗƫƃار.

ƃƍƗنسƃطيƍ ƅƫƫƃƃƍƃ بعد ƅƫƫƃƍƃƃ ƅƫدرƅسة ƅƫبسيطة ƃƗƫƃƍƃƃƃƍƃ ƅƫƫƃƍƃƃƍƃ ƅƫƫƃƍ ƅƫƫƃƍƃرƅƫƫƃƍƃ ƃƍƃ

ƃƗƃƍƃƗƃƃƍƃ ƍƃƍƃ ƃƃƍƃƫƃƍƃƗƍƃبعاƃƍ ƅƫƫƃƍƃƍƃƫƃƍƃƫƃ ƃƍƃƃƗƃ ƃƗƃ طرƍƃƃƃ ƃƃƃƗƫƃ ƅƫƫƃƍ ƃƃƗƃƗƃƍƃƗƃ ƅƫƫƃƍƃ ƅƫƃƃƍƃƫƃ ƅƫمƍƃƍ ƃƃƍƃƍ ƅƫƫƃƍ

ƅƫƫƃ لم ƃƗƃƫƃƃƍƃƗ. ƃƃƫƃ ƃƗƃنّه ƃƃƫƃƍƃ ƃƃƗ ƃƗƃƗƃية ƃƍƃƗƃƃƃƍƃƍƃ ƃƍƃƗƃƍƃƃ ƃƍƃƃƃƍƃ ƃƃƫƃƍƃ ƃƍƃƃƗƃ ƃƍƃƫƃƍمكاƃƃƍƃ

č - نفسه ƃ čĐč.

ƘبǺ دƿĂ .ƖƇƖƿ ﺭ ǇǕ ﻛ ﻨﺪ Ƶ ﺪǊجƙƙ "ﻳﺴﻒǺ" ﺓ Ƭ Ɩ5 .ﻣﺴﻤﺮﺍ ﻓﺔ ﺑƬ ﺍﺍﺩĂƙƙ ƙaﻻﻻﺩĂ ﻫﻤﻌﺎﻨﻴﻪĂ

ﻟﻨﺎ ƦƖƖ ﻤǇǇ ƤǕǓ ƘƖƇƙǇﻟﻨﺎ ﺭƿ ﺍﻟﻌﺪﻳﺪﺍ ǌƖǕ Ǔ5 ﻛǇǕ ﻣﺮǊƖ ﻨﻜƙƬﻑ ǇĂƦ ƟﻤﻤǇ ǓƖ ﺟﺪﻳﺪﺍ ǓƖ ﻣﻌﺎﻨǑĂ

ﻤƙǊﻤƨƖǕ ǇƦƖƖ ﻻ ﻧﻌﺎƙﺩ ƵƖƗ ǗƖ ﻄǕƾ ǉǘﻨﻨﺎ ǋƖﻴﻨﺎ5Ă ǖƖƗƖ ﻤǇǇ ƙƠƖﻴﻠﻲ ýﺍ.

خاتمة

بعد ķĂliķ ŶĂ ال ال˥طابPJI ŎƮƮIJI الارŎĭĊ بالدراسة ŶĂlĸķJIĂ ما ţ5Ă ما ķيسر مـLJ ليا ƘĈ ƘĂ ŶĂlĸķ ال˥طابPJI مـLJ PŶŭ لبعاد ŴĿŊ الإنّ: الركيبŎ ŎJlالدلالŎĂ ŎĂdIJĂ ŨĂالŎ نسطĸŶ ŶĂIJI إلŎ ŶŊRİI ŶĂKJI ŝ5ضĂİ بنا إلĂİ السĸPŭƒ مـجمـةĂƵ مـLJ النĸƑ ŊJKŎ ŶĄkƧ ƧĂTƮ ƒ ŊĂNŊدداف ŶĂ كـ بعد مـLJ لبعاد ŊĄRNİ الدراسةÜ ĂلاĂ سيما ŊJD الدراسة كانĸK ŚĂlƨ ج ŎĂ5 كـ ŶĂ مـرLJ ŊĂ بين المـŔĂ ĮĂ العرŎĭ الاديم ŎĂ5 مـجاز ŶĂlĸķ ـهĂ للŝĂ ĂD ŶĂTKJI اللŝĂ ĬĮÜ مـسĂIC ŊJKD Ⴖ مـم ŊŇPŦ المـطابلا مـLJ ƨĂlŝية الركيŶ ĂD الدلالة ĂD المـعانŎĭÜ ŊĂبين ما ŊLJ ķمه النزلŶŭيا ƘĸK الرŝبية الاديكĭŝة ŎĂ5 مـجاز ŶĂlĸķ ŊĂlŝnil للنĸƮĂ ƒ ŊĂIJPطاباليĸK مـاŊĂ ķĂƮĂ ŊĸK إليه الدراساƘ اللŝĂية ĂÜلسبيةĂÜĂ مـدارج ŶĂlĸķ الطابPJIŶ ÜĂساليCŎ ƘÜ ƒ Ü ĂķĸŊ الفلسفة التحليلية ŊKòJI ŶRİ بفضله نما ƨĂNİد جديد يعرف بالتداولية.

ŎĂ5 مـجاز ŶĂlĸķ ŊĂlŝnil ال˥طابPJI ŎƮƮIJI الارŎĭĊ مـLJ ƨĂlŝية الركيŶ ĂLĸŊ ŊJD ŊŶŊ ال˥طابPJI بنية لغŝية مـحكمـة. ŊĂبالمـادنا ŽƵŦ مـبدأ البساطة ĂKJIŶ ŎĂ5 ŶĂlĸķ ŊŶŊ ال˥طابPJI ĸLŎŊŶ ŊĂلجدĂ ŭķSلنا ĂKƘĂŶĂ بين ما ŊŶŊ بسيط ĂŊ مـما ĂŊŶŊ مـركب ÜŊ5ŝK ŊJD ŊJD ŊĂلرنا إلŎ ŶŔ نماط ŊĂƮĂ ŊJŊRİ ĂŊŊĂمـا الاسمـية Ă الفعلية ÜŊTD ارنا إلĂİ ŊĂŽŊ ĂJKŶ النـĂŽŊĂ LJJ مـلاĂ الإسناد الاسمـية ÜŊĂ ŊNĂŶ ĂŊĂ الفعلية ŊJKŊ ŊĂلر مـLJ نماط الإسناد الفعلي ŊJK ĂلاŊĸرŊ ŊĂ إلĂİ الإŊTĂ نماط إلĂ ĸرضĂİ ŊĂNŊالŶ ĂJKĸŊ ĂŊ إلĂİ طبيعة ŊŶŊ ال˥طابPJI ŊRİ يمكنŶ بفضلĂIC ĂŊIIJĂŊ ĂĂŊŊŊ ĂŊŶŊ ĮĂ مـثالية ÜŎIJĂŊ ŊĂ ŶlĸķK ŊJİ ŶĂlĸK ĂNŊ ŶĂ5 ŊNŊ كـرار ŶĂlĸŊ5 ŊĂŊĸ ĸŶŶ ŊŶŊ ŊKĂLJ ŊĂ ƒ ĭ ĂŊŊĂ ĂŊĂ ŊNŊŊ ƒ ĭ" ŊĂŊ ŶŊĂŊ ĸŊ ŊĂ ĸŊĂلة" ŊŶĂŊ ŊĂ ĂŊ ƒ ĭ" ŊLŊ ŊlĸŊ ĸŊ ŊLŊ ŊĂ بنية ŊĂ ĸŊĂ. ال˥طابPJI ŎĂĸŶ ŊKĸĂ كـبير ŊĂŊ ĂŊ "ŊĂŊ".

ŊĂLIĂ إلĂİ ال˥طابPJI ŎƮƮIJI الارŎĭĊ ŊĂ ŶضĂLŊ ŊĂŊ النĸŊ العرŎĭ ببنائه المـكاسŊIJ مـمـا ĂŊĂ إلĂİ ŊĂŊ ŊĸŊ ŊĂ ŊŶŊ بعض تفسير ŊĂ ŶĂŊ الراكيŊŊŶ الاراد ŊĂ5 الارLJĊ. ŊĂ ŊĂŊ الجرجانŎĂ ذكر ŎĂ5 الدلالŶŶŊ ŎĂ5 ŊĂŊ ذكر ŊJD مـنضŶĂ ŊĂŊ مـدار الإعجاز ŊJD ŎĂ5 الارLJĊ كـلّه يمركـŊ ŎĂ5 نظمه ŊĂ إحكام بنائه.

ŊĂ5 ŊĂ ŊĂlĸķ ال˥طابPJI مـLJ ƨĂlŝية الدلالة ŶĂ ŊĂ ŊĂŊ ŊĂ ŊĂلة اكتشاف الدلالاƘ المـعانĭĂ المـراكبة ŶĂ مـعينة مـLJ الراكيŊŊŶ ŊĂ ŊĂ ŊĂ كـان لنا ŊJD لنا ŊĂ اسافدنا مـما ŊĂ ŊĂ ŊĂ الدلالة ŶĂ العلم ŊĂ ŊĂ ŶĂ مـرĂ ŊĂ بفضŶ ŊĂ مـواضيعه ŊĂ ŊĂ ŊĂ ŊĂ ŊĂ ŊĂ ŊĂ ŊĂ ذكر

بـ ýlơ اللغة Ǎدراسة. lnjkusǍ LJمǍ LJبيا IIǖ المǍاضيý ǑǨI كطارlnpǸنا إليها: lnjziمفاǍnjp السياǩ بنǍŽيه اللغة ǍŽ ǓǍlLJلاǍ. ǑlLJلا ǍpǍ ǓLJلا ǓǍ ǓŦ للغة ǍǓǖý مه LJ ǓǦ ǍǓNj ǍسيلةǖǍlŢ ý لا يمكنLJ LJǓ يǍǓŽý LJŽ الدǍر الراǍfد للسياǩ مه LJجǓý 5njp مراǍمǑ LJǖǍlŢ ý Ǎمالدرا. ǍpǍ كّرنǓ مه LJǓ ǓŨý دراسة البعد الدلاǓǐ للطǍPǓ ý الاǓŢŢ الارǓǐǓ ŽǐǓ السياǩ اللغǍǓ ǓǦǓ يǍǓكّم 5Ǒ الدلاǓK المنبǍة LJŽ الاǍلكǍǓ ý. السياǩ ǓǦǓ يسǍmnj كثيراǓ 5Ǒ ربط الجǓ ǍŽ ǓǐǓ الǍلطPǓ ǓǓǍمǍǓǍǓ ǓǓǍǓǍǓǍ بالاǓǍ ǍاǍǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ý.

ǍpǍ لاǓǓǍǓ ǓǓǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ الǍلطǓPǓ ǓŢǍý ǓŽǓ كثير مه LJ المǍǓǓǓǍ ǓǍǓǍǓǍ ǓǓǍ ýǓǍ ǓǓǍ ýlơ

ǍǓǍǓǍ الدراساK الدلالية ǍpǍ اكتفينا باǓǍǓǍǓǍǓǍ إلǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ

ǍالعاǍf. ǍpǍ LJǍǓǍǓǍ لنا ما لكǓǍ مهǓǍ ǍǓǍ مه ǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓ ǍǓǍǓǍǓǍǓǍ

الارǓǐǓǍ ǍماǍ لمǓǍ العاǍf ǍǓǍǓǍ مه ǍǓ كبير ǍǓǍ ǍǓǍ الاساǩ العام ǍǓǍǓǍǍǓǍǓǍǓǍ

ǍǓǍǓǍǓ الرابط بيǍ ǍǓǍǓǍ الǍلطPǓ. ǍǓǍǓǍ المنسǍطǓǍ ǍǓǍǓǍ إلǓǍ مدار الدراساK الدلالية الǍديǓǍ

يكمǍ ǓǍǓǍ ǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ اللغǍǓǍ Ǎانسجامه العامǓǍ ǍǓǍǓǍ الǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ

ǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍǓǍ كادǓǍ ǍǓǍǓǍ كثيراǍ مبǍǓǍ ǍǓǍǓǍǓǍ اللغǍǓǍ ǍǓǍǓǍ.

ǍǓǍ ما يمكǍ ǍǓǍǓǍǓǍǓǍ اسǍǓǍǓǍǓǍ مه ǍǓǍ ǍǓǍǓǍ لǍلطǍǓǍ ǍǓǍǓǍǓǍǓǍǓǍ مه ǍǓǍǓǍ

اǍǓǍǓǍ ǍالمفاǓǍ ǍǓǍǓǍ يامǍǓǍ المنزǓǍ ǍǓǍǓǍ 5يمكǍ ǍǓǍǓǍ إǍǓǍ الǍلطǍǓǍ ǍǓǍǓǍ

بǍفة ǍǓǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ 5ضاǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ

كاǍǓǍǓǍǓǍ ǍالمكاǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ... ǍماǍ إلǓǍ ǍǓǍ. ǍالمنزǓǍ ǍǓǍǓǍ ماǍǓǍ

كانǍ ǍǓǍǓǍ إلǓǍ ǍǓǍ لا ينǍر إلǓǍ لغة الǍلطǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ مه LJ

المفرداǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍ يǍجاǍǓǍ ǍǓǍ ǍǓǍ النǍǓǍ إلǓǍ اللغة 5Ǒ الاسعماǍǓǍ. ǍماǍ ينجرǍǓǍ

ǍǓǍ الاسعماǍǓǍ ǍالمسعمǍǓǍ ǍǓǍ اللغǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍ اسعمǍǓǍ 5ǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍ

الاسعماǍǓǍ. ǍǓǍ ǍǓǍ – اريǍǓǍ – ǍǓǍǓǍǓǍ ǍǓǍ طǍرǍǓǍ ǍǓǍ ǍǓǍǓǍ ǍǓǍǓǍ بفضǍ

اسعاǍǓǍ مه الاǍǓǍ ǍǓǍ ǍǓǍ Ǎضايا اللغǍǓǍ ǍǓǍ ǍǓǍ ǍǓǍ الǍلطاǍǓǍ ǍǓǍǓǍ

الاجǍǓǍ ǍالنفǍ... ǍǓǍ ǍاريǍǓǍ الǍدǍǓǍ ǍǓǍ الكǍǓǍ ǍاريǍǓǍ ǍǓǍ ǍǓǍ 5Ǒ الǍدǍǓǍ

ǍالضمنيǍǓǍ.

ƘŲǚƫيليا الاسƮعانة ŎƤƠالار ŎƮƮƬƫا ƔƫطƸƫا ƲƦنماج ƪيƬƬنا ƙƓƬيƦ ƸŷŹ ƲƦمه ƛŮŲƓ ƄƉŮ
ƲǚƳƦƫا ÜƲƦƫالƎربيي ƲƦƧƩدƓƦالم ƛند Ž ƒƦƳŮ ÜƔƫطƸƫا ƸƫيƓƦ ŹƦمجا ƾƄƜ الدراسة ŮƧŮƛاداليه ƍƒدŮ
ƄƀƈƈŮ ƅƳƅ ƒƲŮƛ .Ɨƀƛالدراسا ƲƦمه ƓŮالنƗ ƒƶƵƈ ƓيرƉŮƛ ƾƄƜ ƫŮƯƧƦƬŮ ƄƫالريادƗ ƈƓƬ ƘƀƫƈƳكانت
ƪŮƬƓه ƾƄƜ ƒƓƩƀمعتبرا ƘƬƀƬƃالجƈ ƪƀƂ ÜƳƆƏكار ƦƛƤƓƬ ƘƀƫƈƳكانت ƲǚƳƦƫا ƲƦƧƩدƓƦالمƗ ƊƗƒƫالادا ƔƫالعرƬ
ƛŮƧƒاداليه ƛƀƗƅƈƅƒƫ ƸƔƫا ƍƒƦƫ ƒƠƫ ŹƦƦƧƃƦبالاعتماد ƙƓƯƫالاديم ƸƓƫالعربي ƒƬƪƦƫا ƒƙƗƒƗƗƦالمرƗ ƔƧƅالريƗ
اللسانية التداولية. ƙƓƶƛƲ ŴƍƠ ƆƭƉƏƍƙ ŮƐŴƐƍ ƫƛƱƏƧ ƾƙƪƒƓƕƶƢ ƙƓƳƶƩƍƍƦƙ ƲƦƨƧƬ ƊƬƨ ƎƍƈƃƙƦƓ
ƌƓƎƕ ƙƪƃƊ ŮƗŲƧƕ ŴƪƕƍƫƐƓƙ Žƪƥƍ ƒƕƎƒƪƍƓ ƒƦƫ ƙƓƐƊƐƕƏƐƈƒƍƈƒƏƏƔƙƍƛƉƃƔƍ ƙƦƍ ƪƎƔƍ ƙƎƒƌƦƚƕ ƍƙƌƦƓƉƍƚ
ŎƤƠالار ƐƮƎƛƪƍƏ دراسة ƚƛƙŮƓƙƦ ƲƪƫƦƒƉƗƕƪ ƒƪƍƉƓ ƍƚƓƦƛƈƬƒƨƉ ƾƄƜ ƠƍƏƨƕƔƘƒƪƃƍƍƪ النƌرية ƙƫƘƌƎƨƎƤƫ
ƄƳƍƙƧƚƠƕƪƦƫƍƦƬƓƍƏƕƥƒƛƫƃƃƪƏƍƥƕƭƪƙƓƋƙƝƩƦƔƓƌƕƅƤƦƨƏƛƙƕƤƧƔƘƭƪƚƭƙƝƠƘƪƈƉƨƛƍ ƏƏƥƛƈƕƆƎƪƛƥƖƛƍƎ ƙƉƔƎƃƪƈƓƘƫƕƧƠƍƎƊƬƪƬ كالجرجاني الجاحظ الرماني الباقلاني... Ƙƌƀƈƫ ƪƙƚƫƦ للنƌر ƚƔƧƌ العرب القدامى
انطلاقاً – ƾƄƜ مجاز دراسة للمعاني الدلالية المقاصد الكلام – ƲƦمه ƲǚƴƈƍƬ ƲǚƲƦƧƬƢƪƀƬƀ ƲǚƃƨƐ
ƱƙƩƯƓ ƕƏƒƪƗƓƕƈƓ الفائدة ƛŮƫƈƓƫƍƭƬ ƙƏƂƃƬƊƙƕƍƆƪƗ ƍƕƒƦƃƙƄƬƎƒƚƞƉƚƧƕƈƪƙƪƬƓ
ƒƠƪƙƙƦƅƈƍƨ ƙƫƬƥƐƓƒƈƪƒƔƔƕƆƦƘƃƈƩƤƪƅƪƌƎƬƓƉƏƑƂƗƕƬƛƎƞƍƙƪƛƕƏƫƘƦƧƚƙƒƎƎƥ ƍƪƬƥƍƐƏƪƒƓƄƘƥƈƍƕƫƦ
المبالغة ƍƉƒ ƛƔƪƘƬƓƦƏƚƫ ƋƖƏƒƊƍƥƫƏƗƦƤƃƔƪƛ ƎƍƨƦƫ ƊƤƏƦƫƍƨƍƚƦƓ العملية
المحيط الاجتماعي ƏƜƈƎƓƒƊƐƬƓƒ ƪƫƐƗƧƃƍƕƩƨƔƏƐƘƘƦ ƦƏƂƧƌƬ ƀƙƘƚƖƥƦƫƈƭƏ ƲƦمه
ƎƋƛƦƍƨƔƙƍ ƲƦƧ ƕƄƔƗƦƎƏƐƕƐƫƙƏƘƒƦƐƎ ƓƈƕƈƨƎƪƭ.

ŎƤƠالار ŎƮƮƬƫا ƔƫطƸƫا ƒƠƫ ŎƛŮƧƒاداليه ƍƓƳƘ المنزل ƍƀƃبعض ƫƪƚƃطبيق ƄƔƪƥƐ ƪƦƌƨ
ƍƥƛƬƕƫƪƓ ƙƬƒƪƓƆƭƔƐƓƬƗƕƝƌƥƙƒƛƕƚƂƧƘƑƖƪƐƪƗƓƔƈƛƦƔƪƚƫƓ عليه السلام يوسف ƎƓƍƪƫƬƫ ƏƆƍƪƒƒƬ ƲƦمه
ƄƨƅƌƍƒƫƓƬƆƑƈƓƎƗƏƔƛƥƆƍƪƥƀƏƭƂƍƩƊƃƭƚƄƏƊƉƞ الكلامية ƪƦƏƘƖƌƂƛƓƗƫƎƆƓƕƗƙƦƐƒƗƌƛƕƓƜƏƎƐ
بنائياً المباشرة وغير المباشرة. ƍƖƍƍƬƦƈƧƍƫƌƗƦƗƗƕƦƐƃƘƙƬƆƓƍƭƪƔƉƦƂƚƪƔƏƒƛƖƍƎƚƫƖƈƪƃƚƈƎƍƏƫ
ƎƙƒƕƍƎƤƓƈƫ ƆƕƐƂƚƍƨƘƥƭƏƦƓƦƕ ƍƍƅƃƐƤƥƆƪƫƂƐƔƙƘƗƈƍƖƕƒƧ ƊƍƘƪƐƦƪƈƖƃƬƉƓƔƍƊƔƌƐƎƦƃƂ
ƔƫطƸƫا ƍƕƪƚƍƔƓƦƫƔ ƪƦƔƓƦƫƆƥƒƋƍƌƪƍƓƎƪƩƃƪƒƥƫƦƬƨƍƗƫƘƙƥƍƋƏƐƓƙƬƘƨƂƓƉƦƔƦƥƈƩƍƫƎƍƏƓ
ƎƫƦƙƙƨƍƒƅƆƚƪƍƏƙƍƋƫƏƔƖƍƓƥƂƉƨƦƕƦƒƕƫƔƈƭƆƏƏƌƋƔƓƅƕƈƬƗƛƒƓƪƥƏƖƫƦƌ ƎƓƒƒƫ
ŎƧƫ ƍƍƳƫالمناƈ ƫƦƉƩƐƕ يسƈƄƬ ƔƫطƸ ƒƠƫƈƨ – كلّه ƍƔƤƠالار ƈƍƉ النƈ ƪƓƎƍƨƉ – ƲƦƘƪƈƖ
ƙƕƪƦƓ دراسة ƆƘƓƬƕƏƓƨƔƪƈƥ ƲƦمه بنائية ƭƈƙƚيميائية ƍƎƘƘƈƖƏƪƆƥƏƪƉƫƓƎƗ. كما ƒƗƕƘƦƦ ƑƓƏƍ "يوسف"

ǻǓ5 ÜƩ بالǸلار ǫnjǮǍǠǵ يريد ǁǵ لم ǀǭ ميداǠǧ ǵ ýlƨǵ ǰ Ǒnj5 ÜǃǖƢǸǙ ǿý ǀند ǀǂجلاد ǠǸǁǵ ǩ
.ýǁǵǼǣǬǵ ǁǵ مـ ǫnjيبǭ ǫǸǣǠينا5Ǎ لنّتاǨ ǂǻطǓǠ Ǐ ǀǢ نعاد

بعد ýǍǠǵ ǀǁطǁǼǵ ǑǭǭǸǸ الارǝǢǦ بالǼǣǬǵ ǁǵ مـ ýǻǼ الǑبعاد ǟǻǸǸ ǠǠمكّنا -
إǏ ǰǠ ما - مـ الاطǻǀ Ǐ ǀǢ طبيعة ǫǸǱǼ ǀǁطǁǼǵ ǏǯǬ يعطǓ لنا Ǒ5 ǿý ǍǠǵǞ جدǫǼǝ
جديǫǸ ǑǍǠ كاملإ ǁǵǠǍǠ .ǀǢ ǑǢ ǀǍǠǵ ǫǠǸǵ إǁǸǵ Ǒ5 ǫǸǢǝ ÜǏǍǰǵ Ǒ5 ǫǁǵ ǌ Ǒ5 ǭǍǰǵ لالدǀ
المنǀǠ Ǐ ǀǢ إليه ǫǸǍǰǸ منǀǁطǁǼǵ ǫǱǼ ǀǢراض Ǎ دǭǸǸ مǑ5 ǫǁǵǍǰǸ ǑǝǢǭǵ ǫǸǸǱǼ ǀǢ ǁǵ ǀǢ لتّه
Ǒ5 ǁǵ ǀǢǵ المǀǢ ǫǵǭǼ ǫǵ Ǒ5 ǠǸǭ ǫǵ ǀǠǁǵ ǀǢ ارǫǢ ر ǀǢǫǭǸ مǀǢ ينهǠǍǵ Ǒ5 ǀǢǸǵ ساǀǁطǁǵ
.مǀǢ دǭǸǸ مǑǁǵ ǀǢ ǫǍǠ ǫǵǭǼ ǁǵ بيǀǢ ǀǢ ǀǍǠǵ ǀǢǫǍǠ ǑǢǂǵ ǀǢǂǵ ǑǢǫǂǵ

ǑǢǠǢ ǑǬǵ الدراسة الǍǠسلبية ǁǵǨ Ǒ5 ǀǢǫǍǠ ǫǢǵ نيجة ǀǢ ǏǬǵ إ ǀǢ Ǎǁǵ ǁǵ يمكǀǢ ǫǵǭǵ
بدراسة ǀǢǍǠ ǀǁطǁǵ ǀǢ Ǎǭ ǀǢǵ ǏǍǰǵ ǀǢǫǵ ف دلالاǀǢ الكامنة Ǒ5 ǑǢعابيرǫǢ
الǀǁǍǠ الدراسة ǀǁǍǠ ǑǬǵ ǀǢǍǠǢ ǁǵǀǁطǁǵ مـ ǫǁǵǍǠ ǫǢ رǀǢ دǭǸǸ مǀǢ ǀǢراضه ǑǬǵ ǀǢǫǵǢ
بعيǀǢ الاǀǢبار الǀǢǍǠ ف المساǀǢمة Ǒ5 إǀǢجاǀǢ ǀǢ دراساǀǢ ǀǢكاǀǢ ǀǢ يمكǀǢ ǀǢ ǀǢǨ
.ǀǢارجيǀǢ داǀǢ ǀǢ إليǀǢ منǀǢ ǀǢ الن ǀǢ ǀǁطǁǵ ǀǢǍǠ Ǒ5 منسجǀǢ منǀǢ ǀǢǍǠ

تمّ بحمد الله وتوفيقه

ثبت المصطلحات

(عربي - فرنسي)

(أ)

Style	الأسلوب
Cohérence	الاتساق
Cohésion	انسجام
Actes de langage	أفعال كلامية
Actes verdictifs	أفعال الحكم
Actes exercitifs	أفعال الممارسة
Actes Promissifs	أفعال الوعد
Actes Comportatifs	أفعال السلوك
Actes expositifs	أفعال العرض
Actes Assertifs	أفعال الإثبات
Actes Directifs	أفعال التوجيه
Actes expressifs	أفعال التعبير
Actes de déclaration	أفعال الإعلان
Les directifs indirectes	أفعال التوجيه غير المباشرة
Les promissifs indirectes	أفعال الوعد غير المباشرة
Présupposé	افتراض مسبق
Test de négation	اختبار النّفي
Déclarations surnaturelles	إعلانات ما وراء الطّبيعة
Déclarations assertives	إعلانات إثباتية
Maximes Conversationnelles	أحكام/ مبادئ/ مسلّمات الحوار
Maxime de coopération	مبدأ المشاركة
Maxime de quantité	مبدأ الكم
Maxime de qualité	مبدأ الكيف
Maxime de relation	مبدأ العلاقة
Maxime de manière	مبدأ الطريقة(الأسلوب)

(ب)

Structure	بنية
Endophore	بدل

(ت)

Actualisation	تحيين
Analyse pragmatique	تحليل تداولي
pragmatique	تداولية
Pragmatique linguistique	تداولية لسانية

(ج)

Phrases Hypothètiques	جمل افتراضية

(خ)

Discours	خطاب
Discours en situation	خطاب في المقام

(د)

Sémantique	الدلالة (علم)
Sémantique phrastique	دلالة الجملة
Sémantique énonciative	دلالة تعيينية (دلالة التعيين)
Sémantique Référentielle	دلالة مرجعية
Sémantique globale	الدلالة العامّة

(س)

Contexte	سياق
Contexte situationnel	سياق مقامي
Contexte verbal	سياق لغوي
Contexte énonciatif	سياق ملفوظي
Cataphore	السابق

(ض)

Implicites conversationnelles	الضمنيات الحوارية
Implicites sémantiques	الضمنيات الدلالية
Implicites pragmatiques	الضمنيات التداولية
Implicites discursifs	الضمنيات الخطابية

(ع)

Eléments déictiques	عناصر إشارية
Anaphore	العائد
Anaphore/ Cataphore segmentale	العائد/السابق الجزئي(المقطعي)
Anaphore/ Cataphore Resomptive	العائد/السابق الجزئي(الاستئنافي)

(ف)

Acte	فعل
Acte d'énonciation	فعل التلفظ
Acte phonétique	فعل صوتي
Acte phatique	فعل تبليغي
Acte Rhétique	فعل بلاغي
Acte locutoire	فعل كلامي
Acte illocutoire	فعل إنشائي/ إنجازي
Acte perlocutoire	فعل تأثيري
Acte illocutoire primaire	فعل إنجازي أولي
Acte illocutoire secondaire	فعل ثانوي
Philosophie du langage	فلسفة اللغة

(ق)

Lois du discours	قوانين الخطاب
Lois d'informativité	قانون الإخبارية
Lois d'exhaustivité	قانون التمام/الاستيفاء
Valeur illocutoire	قيمة إنجازية
Valeur Juridique	قيمة قانونية

Force illocutoire	إنجاѕية ĬĂþ
Force promissive	دية ƵĂ ĬĂþ
Enoncé performatif	ǑƑlTẖإ ýĂþ
Règles du Discours	ƔlطƤاl دƵlĂþ
Sous - entendu	مضمر ýĂþ

(ل)

Langage ordinaire	لƷة مƌلĂƼة
Linguistique textuelle	لسانياƘ ẖƮية

(م)

Embrayeurs	المبƞماƘ
Situation	المام
Situation du Discours	مام اƤلطاƔ
Situation d'énonciation	مام اƙلفƱ (ƍالة اƙلفƱ)
Les implicites	مƙضمناƘ اƖĂý
Sous - entendu pragmatique	مضمراƘ ƙداĂلية
Post - austinien	ما بعد اƗĂسƙينǑ
Etape de la dichotomisation	مرƍلة اƙلفرƝY اƗلنائƑǑ
Etape de la neutralisation	مرƍلة اƙلعديý

(ن)

Système	ẖƱام
Grammaire	ẖƍĂ
Théorie	ẖƱرية
Théorie d'énonciation	ẖƱرية اƍلديƚ
Théorie des actes de langage	ẖƱرية ƼƻعاýƸ الكƜƙم
Texte	ẖ ƫ Ň

(و)

Code	اƄĂضýƳ
Fonction énonciative	ƱĂيفة ƙƍداƿلية

المصادر والمراجع

أولًا – باللغة العربية:

اﻻرǇ الكريم (رǍاية ơفص f).

1 – المƬادر:

ابن اǓيرǃ ضياء الدين ƟƬر Ŷا ابن محمد:

1. المǄ السائر Ŀ ǳدƣ الكاƫ ǂالǌاǝر: ƫايم: د. ƥمد اơǳȂل ǃ د. ƥدǊ ǘبانة ǃ دار النǶضة ǃ مƫ ǂ ط 2ǃ د.Ʒ.

اǓستراباذǅǃ رضي الدين:

2. ƬرƟ الرضƘ ǈ ǴاǃƬية ابن اơاجƀ Ŀ ƀيف ابن اơاجƀ النǂ ǈƠو ǃ ơǂيǪ ǃ ƫرƟ: د. ǘبد العاŃ سام مكرم ǘاŃ الكƫ ǀط 1ǃ 2000.

ابن اǓنبارǅǃ أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن أبي سعيد:

3. - ơسرار العربيةǂ ơǃيǪ: ƥمد بجƷ البيطارǃ دار اǓǍǂ العربيةǃ د. Ʒ.

4. - اǃƫ ƀاǓنƬاف Ŀ مسائل اŽǁف بين النǂƗيين البƬريين ǃالكوفيينǃ المكتبة العƬرية بيرǃǋƷ 1987.

اǓنƬارǅǃ ابن زلشام:

5. - ƬرƟ ǘطر الندǅ ǃǅ ǃǍبد ǅ الƬدǃ ضبط ƫ ǃǃ ǂǂيس ǃيوسف الƪيǐ ƥمد البǃƒǆǘل دار الفكرǃ بيرǋƷ 2001.

6. - مƷǌ اللبيƀ ǘن ƀتƤ اǓǘاريƀ ơǃ ǂيǪ: ƥمد ƥمد الدين ǘبد اơميدǃ المكتبة العƬرية بيرǋƷ 1996.

7. - مƷǌ اللبيƀ ǘن ƀتƤ اǓǘاريƀ ơǃ ǂيǪ: ǅنا الفاƍرǃ ǃǋ دار اƨيŃǃ بيرǋƷ ط2ǃ 1997.

8. - ƬرƟ ƫǋر اǁǌƤ Ŀ معرفة كǚم العرƀ ơǃ ǂيǪ: ǅنا الفاƍرǃ ǃǋ دار اƨيŃǃ بيرǋƷ ط 1ǃ 1988.

الباقǘنيǃ أبو بكر محمد بن الطيب:

9. إǘجاز اﻻرǇ ơǃ ǂيǪ: ƥمد ƫارǃ دار المعارفǃ مƫ رǃ 1971.

التوحيدǅǃ أبو حيان:

10. اǓمƫاǃ ǚ ǃǓانسة مƬ ǂرǃ ƷاŽ دار مكتبة اơياǃǃ بيرǋƷ د.Ʒ.

الجاحظǃ أبو عǁمان عمرو بن بحر:

11. البيان ǃالتبيين ơ Ʒ ǃ ǂيǪ: ǘبد السǚم ƥمد ǅارǃǋ مكتبة اŽاƒǃ ƀمƫ رǃ 1960.

الجرجانيÛ أبو بكر عبد القازار بن عبد الرحمن:

12. - دلاÿƑ اÛŽجاƨ Ŏ5 ŽƆم المعانÜŎ Tرθ Ăƙاديم د. ياسيÜƅ ŃبيÜÅŎÜ المكتبة العTريةÜ
Tيداƅ بيرĂƘÜ لبناƅÜ ط 1Ü 2000.

ابن جني:

13. - اƅPTƅƒ fÜ ƙƠالƒ:ƭ مƠمد ŽƆŎ النجاÜƅ المكتبة العلميةÜ د.طÜ د.ƘK.

14. - سرƅ Tناƨة اÛƄŽƅراƔÜ دار االمÜ بيرĂƘÜ ط 2Ü 1993.

ابن خلدونÛ أبو زيد عبد الرحمن:

15. - المادمةÜ دار الكƙاƔ اللبنانÜŎ بيرĂƘÜ ط 3Ü 1967.

16. - المادمةÜ (كƙاƔ العبر...)Ü دار الكƙاƔ العلميةÜ بيرĂƘÜ لبنانÜ ط 1Ü 1993.

الزجاجيÛ أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاƟ:

17. كƙاƔ الأمالÜƘ ƙƠايƒ: د. ماƨƅ المبارƅÜ دمTƒÜ 1969.

الزركشي بدر الدين محمد بن عبد اÝ:

18. البرƅƆƋ Ŏ5 ŽƆم االرÜƅ ƙƠايƒ: مƠمد ĂƁ الفضƚ إبراƆيمÜ دار الجيÜƚ بيرĂƘÜ 1988.

الزمخشرةÛ جار اÝ أبو القاسم محمود بن عمر:

19. - كفسير الكTاف ŽƅƆ Ɣƒƙ حاĂƆƔƒ اƅلƠƋمض ĂŽيƅĂƍ ƅĂƁاĂƔƒ Ŏ5 ĂجƋ اƆƅĂƙأƔƒÜ رƙّبه
ĂضبطهĂ Tƙƭƭح مƠمد عبد السƆم TاƆيÜƅ منTراƘƔ Ăحمد دار الكƙاƔ العلميةÜ بيرĂƘ –
لبنانÜ ط 1Ü 1995.

20. - المفTƆƚ Ŏ5 ŽƆم العربيةÜ دار الجيÜƚ د.ƘK.

السكاكيÛ ابن علي:

21. - مفƙاθ العلĂمÜ دار الكƙاƔ العلميةÜ بيرĂƘÜ لبنانÜ د.طÜ د.ƘK.

22. - مفƙاθ العلĂمÜ ƙƠايƒĂ ƙƠƁاديم: د. Žبد الƠميد ƆنداĂƒÜ دار الكƙاƔ العلميةÜ بيرĂƘÜ ط 1Ü
2000.

سيبويهÛ أبو بشر عمرو بن عثمان ابن قنبر:

22. - الكƙاƔÜ ƙƠايƒĂ Tرθ Žبد السƆم مƠمد ƆارĂƅÜ مكتبة الPƆنجÜŎ االƆرÜƚ ط 3Ü 1988.

24. - الكƙاƔÜ دار الجيÜƚ بيرĂƘÜ ط 1Ü 1991.

السيوطيÛ جƆل الدين عبد الرحمن بن أبي بكر:

25. - اÛƙƁاƅ Ŏ5 ŽƆم االرÜƅ دار المعرƟةÜ بيرĂƘÜ لبنانÜ د.ƘK.

26. - ÜÛبارTÛÜ ÜÕ النÂÕ ÜÕ ÜÂÕ مراجعة Ăادیم: د. ŵاįĐ ارÜینÕ ÜÕ دار الكتاب العربيÜÕ بيرÜŏĂ لبنانÜ ط 1 1984.

27. - ÜÕ ÜÕ ÜÕ جمÜ الجĂمÜÕ ÜÕ Ÿ: عبد السÛم مÕمد ÜÕ عبد العاÜ سالم مكرمÜ Ÿالم الكتابÜ 2001.

الTÛبانÛ محمد بن علي:

28. TÜÕية الTÜÕ ÜÕ ÜÕ TÜÕ الفية ابن مالÜ المطبعة الPيريةÜ مTرÜ ط 1 1884.

العكبرÛ أبو البقاء عبد Ÿ بن الحسين:

29. ÜÕ ÜÕ إÜراÜ الÜÕ ÜÕ مÕمد البجاÜÜ دار الجيÜ بيرÜŏĂ ط 2 1987 م-1407 Üـ.

ابن عقيلÛ بهاء الدين عبد Ÿ:

30. - TرÜ ابن Ÿايل الفية ابن مالÜ دار الفكرÜ 1994.

الفرّاء:

31. معانÜ الÜÕ Ÿالم الكتابÜ ط 3 1983.

القرطاجنيÛ حازم:

32. منÜاج البلÜÕ ÜÕ سراج الÜÕ ÜÕ مÕمد ابن الÜÕ ÜÕ 1966.

ابن قيم الجوزيةÛ أبو عبد Ÿ شمس الدين:

33. - رÜضة المÜÕ ÜÕ سمير مTطفÜ رباÜ المكتبة العTرية للطباعة ÜالنTر د.طÜ 2000.

34. - بدائع الفÜÕ دار الطباعة المنيريةÜ مTرÜ د.ŏ د.ط.

ابن كثير:

35. - تفسير الÜÕ العظيمÜ مكتبة الرTدÜ دار Tادرّ ط 1 1999.

المبرّدÛ أبو العباس محمد بن يزيد:

36. - المقتضبÜ ÜÕ مÕمدÜ مراجعة: إميل يعقوبÜ دار الكتب العلميةÜ لبنانÜ بيرÜŏĂ ط 1 1999.

ابن يعيش:

37. - TرÜ المفÜÕ Ÿالم الكتب بيرÜŏĂ د.ŏ.

2 – المراجع:

1. **إبراهيم أنيس**، من أسرار اللغة، مكتبة الأنجلو- مصرية، ط 7، 1994.
2. **إبراهيم رمّاني**، الغموض في الشعر العربي الحديث، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1991.
3. **أحمد درويش**، دراسة الأسلوب بين المعاصرة والتراث، دار غريب للطباعة والنشر، 1998.
4. **أحمد المتوكل**، دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، ط 1، 1406هـ/1986م.
5. **أحمد مختار عمر**، علم الدلالة، عالم الكتب، مصر، ط 2، 1988.
6. **أحمد محمد قدّور**، مبادئ اللسانيات، دار الفكر المعاصر، ط 2، 1999.
7. **بالمر ف.ر.**، علم الدلالة - إطار جديد – ترجمة: د. صبري إبراهيم السيد، دار المعرفة الجامعية، مصر، 1992.
8. **برند شبلنر**، علم اللغة والدراسات الأدبية، ترجمة: محمود جاد الرب، الدار الفنية للنشر والتوزيع، مصر، ط1، 1991.
9. **بيار غيرو**، السيميائية، ترجمة: أنطوان أبو زيد، منشورات عويدات، بيروت، ط 1، 1984.
10. **تزفيتان تودوروف، ر. بارث، أ. إيكو، م. أنجينو**، في أصول الخطاب النقدي الجديد، ترجمة وتقديم: أحمد المديني، نشر وطبع مطبعة النجاح الجديدة، المغرب، ط 2، 1989.
11. **توفيق الزيدي**، أثر اللسانيات في النقد العربي الحديث من خلال بعض نماذجه، الدار العربية للكتاب، تونس، 1984.
12. **تمام حسان**، اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، المغرب، 1994.
13. **جعفر دكّ الباب**، الموجز في شرح دلائل الإعجاز في علم المعاني، دار الجيل، دمشق، ط1، 1980.
14. **جورج يول**، معرفة اللغة، ترجمة: محمود فراج عبد الحافظ، دار الوفاء، 1999.
15. **جيليان ب. براون، جورج يول**، تحليل الخطاب، ترجمة وتعليق: د. محمد لطفي الزليطني، د. منير التريكي، جامعة الملك سعود، الرياض، 1997.

16. **جيـُلي دلٌ** Ü Σ مدÿP إلĬ اللسانياK الداليةÜ Ăk رجمة: مǑمد يǑياÜ LJ k ديĂ المطبKLžĂ الجامعيةÜ الجزائرÜ 1992.

17. **خولة طالب الإبراهيمي** مبادÜ Ə 5Ŏ اللسانياK Ü دار القصبة للنشر Ü 2000.

18. **داسكال مارسيلو** الاتجاهاK السيميولوجية المعاصرة Ü ترجمة: حميد الحميداني Ŏ وآخرون Ü أفريقيا الشرق Ü الدار البيضاء Ü 1987.

دايك فان:

19. - النّص f Ă السياقÜ استقصاء البحث Ŏ 5 الخطاب الدلالي Ŏ التداولي Ü ترجمة: عبد القادر قنينيÜ أفريقيا الشرق - المغرب Ɣ لبنانÜ 2000.

20. - علم النص f Ü مدخل متداخل الاختصاصاتÜ ترجمة Ă Ăعليق: د. سعيد حسن بحيري Ü دار القاهرة للكتاب Ü مصر Ü ط 1 Ü 2001.

21. **ديان ماكدونيل** مقدمة 5 Ŏ نظرية الخطاب Ü ترجمة Ăو اديم: د. عز الدين إسماعيل Ü المكتبة الأكاديمية Ü مصر Ü ط 1 Ü 2001.

22. **رشيد بن مالك** مقدمة Σ Ă نظرية السيميائية Ŏ للنص Ă f Ü عربي Ŏ – إنجليزي – فرنسي Ü دار الحكمة Ü فيفري 2000.

23. **روبيرت زاولب** Ü نظرية التلقي Ü مقدمة نادية Ü ترجمة: عز الدين إسماعيل Ü المكتبة الأكاديمية Ü مصر Ü ط 1 Ü 2000.

24. **سعد مصلوح** Ü الأسلوب Ü دراسة لغوية إحصائية Ü دار الفكر العربي Ŏ القاهرة Ü مصر Ü ط 1 Ü 1985.

25. **السيد يعقوب بكر** Ü نصوص 5 Ŏ النحو العربي من القرن السادس إلى الثامن Ü دار النهضة العربية Ü بيروت Ü 1984.

26. **الطيب الكشو** Ü مدخل 5 Ŏ اللسانيات Ü الدار العربية للكتاب Ü تونس Ü 1985.

27. **صبحي إبراهيم الفقي** Ü علم اللغة النّصي بين النظرية Ă التطبيق Ü ج 1 Ü دار قباء Ü مصر Ü 2000.

28. **عبد الحكيم راضي** Ü نظرية اللغة 5 Ŏ النقد الأدبي Ü مكتبة الخانجي Ü مصر Ü 1980.

29. **عبد السلام المسدي** Ü الأسلوبية Ă الأسلوب Ü الدار العربية للكتاب Ü تونس Ü ط 2 Ü 1982.

30. **عبد العزيز عتيق** Ü علم المعاني – البيان – البديع Ü دار النهضة العربية Ü بيروت Ü لبنان Ü 1985.

31. **عدنان بن ذريل**Ü النادÜ الÂسلÃبية بيǇ النǇرية ÂالǇطبيǂÜ دراسةÜ منǆرǍاƪ اƫاد الكǂاƣ العرǀ طÜ1 1989.

32. **محمد بركات حمدي أبو علي**Ü دراساƪ Ŏ5 اǆƟجاǽ البيانǊÜ دار اǀƨǂ للنǂر ÂالƫǄيǞÜ ط Ü1 2000.

33. **محمد خطابي**Ü لسانياƪ النǎ Üƥ مدǃ إلǏ انسجام اƪƟاǀÜ المركǃ الǂǂاƨ Ŏ5 العربǊÜ بيرǂÃ لبناǇ Ãالدار البيضاƅ المǤرǀÜ 1991.

34. **محمد مفتاح**Ü ƫليǃ اƪƟاǀ الǂعرǐ Ü اسƫراƫيجية التناǎ Ü دار التنǂيرÜ بيرǂÃ-لبناǇÜ ط Ü1 1985.

35. **محمود أحمد نخلة**Ü مدǃ إلǏ دراسة الجملة العربيǀةÜ دار النǊضة العربية للطباǀة ÂالنǂرÜ بيرǂÃ لبناǇÜ 1988.

36. **مصطفƏ ناصح**Ü اللǤة ÂالƫفسيرÂ ÂالƫǂاصلÜ المجلس الǂطنǊ للǂǂاƨة ÂالفنǇÂ ÂالǀداÂƣ الكǂيƪ Üرجƣ 1415 ǉÜ يناير-كانǇ اǂǀǇ Ü1995 سلسلة ǀالم المعرǀةÜ رǀم 193.

37. **منذر عياشي**Ü مǀالاƪ Ŏ5 الÂسلǃبيةÜ منǆرǍاƪ اƫاد الكǂاƣ العرǀÜ دمǂƫ Ü1990.

38. **نور الدين السد**Ü الÂسلǃبية ÂƫليǓ اƪƟاǀÜ دراسة Ŏ5 النǀد العربǊ اƩديǈ Ü الÂسلǃƣ ÂالÂسلǃبيةÜ دار هǂمǊÜ 1997.

39. **وولƞ كانƞ كايزر**Ü العمǓ الفنǊ اللǤǂÜ مدǃ إلǏ ǀلم اǂƫدǀÜ ƫرجمة: ƨبƅ العيد دǃǄÜ دار اƩكمة ǂيفرǃ 2000.

40. **يمنƏ العيد (حكمت صباƣ الخطيب)**Ü Ŏ5 معرǀة النǎ Ü منǆرǍاƪ دار الǂƟاǀ الجديداÜ بيرǂÃ ط Ü1 1983.

3 – المعاجم اللغوية:

1 - **إيميل يعقوب**Ü معجم اǂƫǃƪ ÂالǂƟاƨ ÜدÜ دار اƫǂريفة الجǃƨرÜ د.ƪ.

2 - **سهيل إدريƨ**Ü المنǊǀ: ƀرنسǊ–ǀربǊÜ دار الǂداƣÜ ط 16Ü 1995.

3 - **علي ƫوفيƀ الحمد ويوسƞ جميل الزعبي**Ü المعجم الǂاƨŎ Ŏ5 النǂƟ العربǊÜ دار الǂƟاǀ الجديداÜ ط 1Ü 1992.

4 - **المنظمة العربية للتربية والƫقافة والعلوم**Ü المعجم المǂƟد لمصطلƪاƪ اللسانياƪ (إنجليǃǃ ƀرنسǊ–ǀربǊ)Ü ƫǂنƧ 1989.

4 – الرسائل الجامعية:

ﻤﺨﺘﺎﺭ ﺑﻦ ﻋﺮﻭﺱÜ الاّساﻨﻴﺎت النّ Ţ ÜŎ دراسة للعاﺪ 5Ŏ اللّغة العربيةÜ رسالة مامة لنيل Ţاداﺓ الماجستير 5Ŏ اللغة العربيةÜ جامعة الجزار.

5 – المقالات:

1. **أحمد المتوكل**Ü "ﺃﺳﺌﻠﺔ 5Ŏ الفكر اللغوĬ العربŎ القديم ﻭﺍﻗﻊ ﻭﺍﻓﺎﻕ" الاسلاﻤﻴﺔ ﻟﻠﺒﺤﺚ 5Ŏ ÜŎﺍﻟﻠﺴﺎﻧﻲ والسيميائيŎ"Ü مامال الندوة الثالثة للبحث اللسانŎ السيميائيŎÜ كلية الآداب ĂالعلĂم الانسانيةÜ الرباط 1981.
2. **طالب هاشم طبطبائي**Ü "نظرية الأفعال الكلامية" مجلّة الفكر العربŎ المعاطر Üع: 98–99Ü 1992.
3. **عادل فاخورة**Ü "الدلالة Ăالمعاني - الاغراض ĂالتفسيرÜ" مجلّة الفكر العربŎ المعاطر Üع 112–113Ü خريف 1999 Ăشتاء 2000.
4. **عبد القادر بوزيدة**Ü "ﻧﺤﻮ ﺩﺍﻳﻚ" Ăعلم النÜ مجلّة اللغة ĂالأدبÜ عدد 11Ü محرم 1418 ÜﻣﺎĬ 1997.
5. **عبد المالك كجور**Ü "النÜ الأدبŎ 5Ŏ ضĂء بعض الاتجاهات النادية الحديثة"Ü مجلة اللغة ĂالأدبÜ جامعة الجزائرÜ عدد 11 ماĬ 1997.
6. **محمد الناصر العجيمي**Ü "الاتجاه ĂالسيميائŎ 5Ŏ النÜ الالمة نمذجة"Ü مجلّة الفكر العربŎ المعاطر Üع 88–89Ü ماĬ - جوان 1991.
7. **ميشال زكرياء**Ü "المكوّن الدلالŎ 5Ŏ القواعد التوليدية ĂالتحويليةÜ" مجلّة الفكر العربŎ المعاطر Üع 18–19Ü شباط – آذار 1989.
8. **نبيلة إبراهيم**Ü "الارئ 5Ŏ النّÜ" Üمجلة 5ŢĂل (عدد النÜ Ăالأسلوبية)Ü مجلد 5Ü عدد 1Ü (اكتوبرÜ نومبرÜ ديسمبر) 1984.
9. **نصر أبو زيد**Ü "مفهوم النظم عند عبد الااهر الجرجانŎÜ قراءة 5Ŏ ضĂء الأسلوبية"Ü مجلّة 5ŢĂلÜ مجلّد 5Ü عدد 1Ü (اكتوبرÜ نومبرÜ ديسمبر)Ü 1984.
10. **نوال الإبراهيم**Ü "مبادئ الوقف Ăالفكر 5Ŏ البلاغة العربية 5Ŏ ضĂء الدراسات الأسلوبية الحديثة"Ü مجلة 5ŢĂلÜ مجلد 13Ü عدد 3Ü خريف 1994.
11. **نوام شومسكي**Ü "الطبيعة الشكلية للّغة"Ü ترجمة: ميشال زكرياءÜ مجلة الفكر العربŎ المعاطرÜ العددان 18–19Ü شباط–آذار 1989.

ثانيًا – باللغة الفرنسية:

1. **ARMENGAUD Françoise**, La pragmatique, PUF, Paris, 3ème éd., 1993.
2. **AUSTIN J.L.**, Quand dire, c'est faire tard. et introduction de G. LAUE, Ed. Seuil, Paris, 1970.

BENVENISTE Emile :

3. - Problèmes de linguistique générale, T1, Ed. Gallimard, 1966.
4. **-** Problème de linguistique G^{al}, T. 2, éd. Cérès, Tunis, 1995.
5. **CERVONI Jean**, L'énonciation, Ed: PUF, Paris, 1987.
6. **DALACHE Djillali**, Introduction à la pragmatique linguistique, O.P.U, Alger, 1993.

DUBOIS Jean :

7. - Dictionnaire de linguistique, Paris 1989.
8. - Dictionnaire de linguistique, Ed. Larousse, Paris, 1973.

DUBOIS Jean et autres :

9. - Dictionnaire de linguistique, Larousse, Paris, 1980.
10. - Dictionnaire de linguistique, Larousse, Bordas/V.U.E.F, 2002.
11. **DUCROT Oswald.**, Dire et ne pas dire principes de sémantique linguistique, Editions Harman, Paris, 2ème éd (1980), et 3ème éd. (1991).
12. **DUCROT O. et TODOROVE T**., Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage, Ed. Seuil, 1972, coll. Point- essais
13. **El-MOUTAOUAKIL Ahmed**, Réflexions sur théorie de la signification dans la pensée linguistique arabe, publication (F.L.S.H) Faculté des lettres et des sciences humaines de Rabat, thèses et mémoires, N° 8, 1982.
14. **FUCHS Catherine et LE GOFFIC Pierre**, Les linguistiques contemporaines – repères théoriques, N^{elle}. Edition, Hachette supérieure, 1992.
15. **GARY – PRIEUR Marie – Noelle**, Les termes clés de la linguistique, éd. Seuil, Oct. 1999.

GRILLO Eric :

16. - Les grandes œuvres de la philosophie analytique, éd. Seuil 1999.
17. - La philosophie du langage, Ed. Seuil, 1997.
18. **Groupe d'Entreverne**, Analyse sémiotique des textes: Introduction-pratique-théorie, Ed. Toubkal, Maroc, 1987.

MAINGUENEAU Dominique :

19. - Analyser les textes de communication, Ed. Dunod, Paris, 1998.
20. - Aborder la linguistique, éd. Seuil, Fév. 1996.
21. - Genèses du discours, Ed, Pierre Mardaga, Bruxelles, 1984.
22. - Les termes clés de l'analyse du discours, Ed. Seuil, 1996.
23. - Pragmatique pour le discours littéraire, Dumod , Paris, 1997.
24. - Nouvelles tendance en analyse du discours, Ed. Hachette, 1987.

25. **MARTINET André**, Eléments de linguistique générale, Ed. Armand Colin, Paris, 1980.
26. **MOESCHLER Jacques**, Argumentation et conversation, Eléments pour une analyse pragmatique du discours, Ed. Hatier Credif.
27. **MORTUREUX Marie Françoise**, La lexicologie entre langue et discours collection linguistique, campus. Ed: SEDES, 1997.

ORECCHIONI Catherine Kerbrat:

28. - L'énonciation de la subjectivité dans le langage: Librairie Armand Colin, 1981.
29. - L'implicite, Ed. Armand Colin, Paris, 1986.
30. **Petit Larousse** (Dictionnaire), 1984.
31. **REBOUL Anne et Jacques MOESCHLER**, La pragmatique aujourd'hui «une nouvelle science de communication », Ed. Seuil, 1998.
32. **SEARL J.R.**, Sens et expression, études de théorie des actes de langage, trad. Et préface par: Joëlle PROUST, Ed. Minuit, Paris 1982.
33. **SERFATI Georges-Elia**, Elément d'analyse du discours, Ed. Nathan, Paris, 1997, coll. 128.

فهرس الموضوعات

مقدمة .... أ

1

المبحث الأوّل: النظام اللغوي عند اللسانيين المحدثين 2

المبحث الثاني: طبيعة العلاقة التركيبية (العلاقة الإسنادية) 16

العنصر الأول: الإسناد الاسمي 18

أولا: الإسناد الاسمي البسيط 18

1 – [illegible] الجملة الاسمية البسيطة 33

أ – من حيث البنية 33

ب – من حيث المسند إليه 33

ج – من حيث المسند 34

ثانيا: الإسناد الاسمي المركب 35

1 – [illegible] الجملة الاسمية المركبة 47

أ – من حيث البنية 47

ب – من حيث المسند إليه 47

ج – من حيث المسند 47

د – من حيث الربط بين المسند إليه والمسند 48

هـ – من حيث الرتبة 48

العنصر الثاني: الإسناد الفعلي 49

أولا: الإسناد الفعلي البسيط 52

ثانيا: الإسناد الفعلي المركب 80

107

المبحث الّأول: مفهوم علم الدلالة 110

المبحث الkkاني: مفهوم السيا5 114

العنٍ ر الÜĂý: السياٍ اللĂǅ ĭ 115

العنٍ ر الkkĂŏ: السياٍ المقامĂŏ 120

المبحث الkkالث: التقديم والتأخير 123

العنٍ ر الÜĂý: الkkاديم Ž ĬĂ مسĂkā الجملة الفعلية 128

ĂĂŨ: kاديم المفعĂý به Ž ĬĂ الفاŽý 128

kkانيا: kاديم الجار ĂالمجرĂر 130

العنٍ ر الkkĂŏ: الkkاديم Ž ĬĂ مسĂkā الجملة الاسمية 132

ĂĂŨ: kاديم الPبر Ž ĬĂ المبkدĂ 133

kkانيا: kاديم مkعلĂ ٍ الPبر Žليه 133

المبحث الرابU: الحذ ع 135

العنٍ ر الÜĂý: مفĂnjم الRơف 135

العنٍ ر الkkĂŏ: ĂنĂAlY الRơف 139

ĂĂŨ: Rơف الơرف 139

kkانيا: Rơف المفرد 142

kkالkا: Rơف الجملة 150

المبحث الخامS: العلاقة العائدية (دراسة في الاتسا5) 154

العنٍ ر الÜĂý: kعريف الاkساٍ ĂالانسجاĂم 155

العنٍ ر الkkĂŏ: ĂنĂAlY العاĺد 163

ĂĂŨ: العاĺد الضميرĭ 163

kkانيا: العاĺد الإTĹارĭ 169

176

المبحث الأوّل: التداولية في المƑهوم والمنهƎ 177

ǍǙ: Ƶند الƺرƔ 177

ƙانيا: Ƶند العرƔ 184

1 – العرƔ القدامƋ 185

2 – العرƔ المحدƛǃƗ 187

المبحث الƙاني: القوّة الإنجازية 190

العنƮر الأول: الأƅعاƧ الكلامية (Les actes de langage) 190

ǍǙ: نƮرية الأƅعاƧ الكلامية ƵنƊ ƗǃƛǃǙ 192

ƙانيا: إسهاماƖ سيرƧ Ǝ دراسة الأƅعاƧ الكلامية 203

ƙالƙا: جهوƊ العرƔ (قدامƋ ƛǃƗǍ) Ǝ مجاƧ دراسة الأƅعاƧ الكلامية 215

1 – جهوƊ العرƔ القدامƋ : (السكاكƜ) 215

2 – جهوƊ العرƔ المحدƛǃƗ: (محمد المتوكل) 224

العنƮر الƙاني: مبدƍ الإضمار (الضمنƜ القوƋ Ǝ الخطاƔ) 240

ǍǙ: الاƅتراض المسبƀ 248

ƙانيا: القوƧ المضمر (المضمراƖ Les sous-entendus) 261

خاتمة 272

ƦƋƦ المƮطلحاƖ 277

قائمة المƮادر والمراجع 282

ƅهرƧ الموضوعاƖ 292